















Kleines  
Angelsächsisches Wörterbuch;

von

*Wilhelm Grein*  
Christian W. M. Grein.

---

Nach Grein's Sprachschatz der Angelsächsischen  
Dichter

bearbeitet von

Fr. Groschopp.

*33798*

---

KASSEL.  
Georg H. Wigand.  
1883.



Trotzdem sich in Deutschland das studium des Angelsächsischen mehr und mehr verbreitet hat, fehlte es uns bisher noch immer an einem kurzgefassten leichtzugänglichen wörterbuche dieser sprache, mit dessen hilfe auch Angelsächsische texte, welche nicht mit einem eignen glossare versehen sind, in weitem kreisen gelesen werden können. Diesem mangel nun abzuhelfen veranlasste ich den herrn verleger des Grein'schen Sprachschatzes aus demselben einen auszug veranstalten zu lassen. Damit wird allerdings im vorliegenden buche zunächst nur ein leichtzugängliches wörterbuch der poetischen sprache gewonnen. Allein ein zuverlässiges wörterbuch der Angelsächsischen prosa ist noch nicht geschrieben und kann auch noch nicht geschrieben werden, ehe wir nicht Ælfred's sämtliche werke und die hauptschriften Ælfric's in guten ausgaben besitzen.

Herr dr. Groshopp, der die herstellung des auszuges übernahm, musste eine reihe von änderungen eintreten lassen. Die bedeutendsten derselben sind:

Vorliegendes wörterbuch enthält alle wörter, die im Sprachschatze verzeichnet sind, nur die eigennamen sind weggelassen. Belegstellen finden sich im allgemeinen keine, nur wo die bedeutung oder form eines wortes nicht ganz sicher stand, wird näheres über das vorkommen desselben angegeben. Die wortbedeutung wird stets in Deutscher sprache angeführt, während Grein dieselbe vielfach in Latein oder Englisch gibt. Bei jedem hauptworte ist die art seiner

biegung, bei jedem zeitworte die seiner konjugation, bei jedem ablautenden auch die nummer seiner klasse (nach Koch's einteilung) angegeben.

Die anordnung weicht von der Grein's ab, indem kein unterschied zwischen langen und kurzen vokalen gemacht ist, auch brechung und diphthonge untereinander stehen. *a* folgt hinter *ad*; *ea*, *eo* hinter *e*; *ia*, *ie*, *io* hinter *i*. Die zusammengesetzten zeitwörter sind unter ihre einfachen formen gesetzt. Der gebrauch der rune *þ* und des *ð* ist nach Grimm und Grein geregelt. Nach Zupitza's vorgange werden die diphthongen *ea* und *eo* durch *êa* und *êo* bezeichnet. Die betreffende rune wird durch *w*, nicht durch *v*, wiedergegeben.

Leipzig.

**Richard Wülcker.**

## A

- â *adv.* 1. immer. 2. je, irgend.  
 â (= ê) *st. f.* Gesetz.  
 abal *st. n.* Stärke.  
 âbylgnes *st. f.* Vergehen, Unrecht.  
 âbyligd *st. f.* Unwille, Aufregung.  
 ac, ach, ah *conj.* 1. aber, sondern  
 (nach Verneinung). 2. in direc-  
 ter Frage nonne, numquid,  
 nicht? nun, wol, etwa.  
 âc *st. m.* Eiche und Name für die  
 Rune â; zugl. Schiff aus Eichen-  
 holz *Run.* 25<sup>4</sup>.  
 ac- ach *s.* ag-, ac.  
 aclian *sw. ztw.*  
 geaclian erschrecken.  
 acol *adj.* erschrocken, furchtsam.  
 acolmôd *adj.* furchtsamen Ge-  
 mütes.  
 âcsian, âcsigan *sw. ztw.* ausfragen,  
 ausforschen, fordern.  
 âctrêo *st. n.* Eichbaum.  
 âd *st. m.* Scheiterhaufen, Feuer.  
 adela *sw. m.* Mist, Kot.  
 adesa *sw. m.* Zimmeraxt.  
 âdfaru *st. f.* Weg, Gang zum Schei-  
 terhaufen.  
 âdfÿr *st. n.* Feuer des Scheiter-  
 haufens.  
 âdl *st. f.* Krankheit.  
 âdle *sw. f.* dass.  
 âdlêg *st. m.* Flamme des Scheiter-  
 haufens.  
 âdloma *sw. m.* der vom Feuer  
 Lahme *Gû.* 884.  
 âdlwêrig *adj.* krankheitsmüde.
- âdlpracu *st. f.* Krankheitsandrang.  
 âdwylm *s.* êdwylm.  
 âe *st. f.* Leben *Az.* 165.  
 âe *f. indeclin.* 1. Gesetz, Recht.  
 2. Ehe. 3. religiöser Gebrauch,  
 Ceremonie, Ritus.  
 âe *interj. s.* êa.  
 âebod *st. n.* was das Gesetz vor-  
 schreibt, Gesetzesbestimmung.  
 âeboda *sw. m.* Bote, Verkündiger  
 des Gesetzes.  
 âebylg *st. n.* Zorn, Aufregung, Un-  
 wille.  
 âebylgd *st. f.* Vergehen, Unrecht.  
 âebylignes *st. f.* Zustand des Er-  
 zürntseins, Aufregung.  
 æcer *st. m.* Acker.  
 æclêca *s.* aglêca.  
 âcræft *st. m.* Gesetzeskenntniß und  
 die daraus hervorgehenden  
 Kräfte und Vermögen.  
 âcræftig *adj.* gesetzeskundig.  
 âedr, âdre, êdre *st. u. sw. f.* Ader:  
 Blutader, Wasserader, Quelle,  
 Bach.  
 ædre, edre *adv.* 1. sogleich, als-  
 bald. 2. völlig, genau. *Gû.* 1172,  
 1351.  
 âefæst, -fest *adj.* wer am Gesetz  
 festhält: religiös, fromm, ge-  
 recht.  
 âefen, æfyn, êfen *st. n.* Abend.  
 âefenglôm *st. m.* Abenddämmerung.  
 âefengrôm *st. m.* Abendwart, der  
 des Nachts wacht.

- âfenlâc *st. n.* Abendopfer, Abend-  
 gebet.  
 âfenlêoht *st. n.* Abendlicht.  
 âfenlêođ *st. n.* Abendgesang.  
 âfenræst *st. f.* Abendruhe.  
 âfensceop *st. m.* Abendsinger.  
 âfenscima *sw. m.* Abendschimmer.  
 âfenspræc *st. f.* Abendrede, Rede  
 am Abend getan.  
 âfensteorra, -stiorra *sw. m.* Abend-  
 stern, Hesperus.  
 âfentîd *st. f.* Abendzeit, Abend-  
 stunde.  
 âfest *s.* âfæst.  
 âfest, âfst, âfstu *st. f. n.?* Miß-  
 gunst, Neid, Haß, Eifersucht,  
 Eifer.  
 âfgrynde *st. n.* Abgrund.  
 æfian *sw. ztw.* in farblosem, elendem  
 Zustande sein (Leo) Cri 1357.  
 æflâst *st. m.* Abweichung vom  
 Wege? Exod. 473.  
 æfnan *sw. ztw.* ausführen, voll-  
 bringen, leisten, tun.  
 geæfnan 1. ausführen, voll-  
 bringen, leisten, machen. 2. be-  
 reiten, zurecht machen B. 3106.  
 3. bewirken, erregen, sich zu-  
 ziehen Gû. 1211. 4. erleiden,  
 ertragen.  
 âfre *adv.* 1. jemals. 2. immer.  
 âfremmend *part.* wer das Gesetz  
 tut, erfüllt.  
 âfst, âfstu *s.* âfest.  
 æft *s.* eft.  
 æftan *adv.* hinten, von hinten.  
 æftanweard *adj.* hinten, im Rücken.  
 æftentîd *st. f.* Abendzeit.  
 æfter I. *praep.* 1. *m. dat. α.* örtl.:  
 nach; längs, entlang, über —  
 hin = geond. β. zeitl.: nach;  
 durch — hin, während. γ. causal:  
 Folge und Absicht bezeich-  
 nend: in Folge von; nach, ge-  
 mäß; wegen, zum Zwecke;  
 nach, um (nach Verben des  
 Fragens, Redens u. s. w.). 2.  
*m. acc. nach.* II. *adv.* nach,  
 nachher, darauf, später, hin-  
 terher.  
 æftera, æftra *sw. comp. adj.* der  
 spätere, andere, zweite.  
 æfterlêan *st. n.* Vergeltung, Strafe.  
 æfterweard *adj.* im Rücken, fol-  
 gend.  
 æfteryld *st. f.* vorgerücktes Alter.  
 æftra *s.* æftera.  
 æfpanca, -þonca *sw. m.* Feind-  
 schaft, Kränkung. Anstoß; Haß,  
 Neid, Mißgunst, Eifersucht.  
 æfþunca *sw. m.* dass.  
 âfyllend *part.* das Gesetz erfül-  
 lend.  
 æg *st. n.; pl.* ægru Ei.  
 æglâc, -lêca *s.* ag-.  
 ægflota *sw. m.* Schiff.  
 âghwanan, -hwonon *adv.* von allen  
 Seiten.  
 âghwâ *pron.* jeder; *gen. n.* oft ad-  
 verbial: überhaupt, durchaus.  
 âghwær *adv.* 1. überall. 2. in  
 jeder Hinsicht, durchaus. 3. nach  
 allen Seiten hin Râ. 41<sup>69</sup>. 4.  
 irgendwo Ps. 102<sup>15</sup>.  
 âghwæder, âgđer *pron.* 1. jeder  
 (von zweien); âghwæder -ge so-  
 wol — als auch. 2. jeder (von  
 mehreren) B 1636.  
 âghwider *adv.* nach allen Seiten hin.  
 âghwile, -hwelc, -hwylc *pron.* je-  
 der, jeder beliebige.  
 âglêaw *adj.* gesetzeskundig, weise.  
 âgne *s.* âgen.  
 ægnian *sw. ztw.* erschrecken, be-  
 unruhigen, quälen.  
 âgđer *s.* âghwæder.  
 âgweard *st. f.* Wache über das Meer.  
 âgype *adj.* spöttisch? Ps. 106<sup>10</sup>.  
 æht *st. f.* Ueberlegung, Beratung.  
 æht *st. f.* Verfolgung B. 2957.  
 æht *st. f.* 1. Habe, Eigentum, Ver-  
 mögen, Gut. 2. Besitz, Gewalt.



æhtan *sw. ztw.*

geæhtan *schätzen, lobend besprechen.*

æhtgesteald *st. n. Besitz.*

æhtgestræon *st. n. Besitz, Reichtum.*

æhtgeweald *st. f. Gewalt des Eigentums, fester Besitz, Recht damit zu tun was man will.*

æhtspêdig *adj. begütert, reich.*

æhtwela *sw. m. Besitztum, Reichtum.*

æhtwelig *adj. begütert, reich.*

æhwær = áhwær *adv. überall.*

ælàrend *part. u. subst. Gesetzes-, Glaubenslehrer.*

ælan *sw. ztw. 1. in Flammen setzen, entzünden, verbrennen. 2. brennen, auflodern.*

inælan *anzünden, entzünden.*

onælan *dass.*

ælbeorht (æll-) *adj. nach allen Seiten, überall glänzend.*

ælc *pron. jeder, jéglicher.*

ælcæald *adj. überall kalt.*

ælcraeftig *adj. allmächtig.*

æld, ældu *st. f. Alter, Zeitalter, Menschenalter, Greisenalter.*

ælde *st. m. pl. Menschen.*

ældran (comp.) *sw. m. Aeltern.*

ældu *s. æld.*

æled *st. m. Feuer, Brand.*

æledfýr *st. n. Feuerflamme, Feuer.*

æledlêoma *sw. m. Feuerglanz, Fackel.*

ælf, ylf *st. m. u. f. Elfe, Elementargeist.*

ælfæle *adj. grundschlecht, grundverderblich.*

ælfaru *st. f. Heereszug aller.*

ælfscin *adj. glänzend wie eine Elfe.*

ælfsciene, -scýne *adj. schön wie eine Elfe.*

ælfylce *st. n. 1. fremdes Land. 2. fremde Schaar, feindliches Heer.*

ælgreþe *adj. auf allen Seiten grün.*

æling *st. f. Brennen.*

ælmehtig *s. ælmeahtig.*

ælmesgeorn *adj. gern Almosen gebend, woltätig, freigebig.*

ælmesse, -mysse *sw. f. Almosen, Woltat.*

ælmeaht, -miht *adj. allmächtig.*

ælmeahtig, -mehtig, -mihtig *adj. dass.*

ælmysse *s. ælmesse.*

ælpêodig *adj. ausländisch, fremd.*

ælwiht *st. n. 1. Wesen anderer Art, Ungeheuer. 2. Geschöpf, Creatur.*

æmen *adj. menschenleer, unbewohnt.*

æmetan, æmetian, æmtian *sw. ztw. frei bleiben, sich einer Sache enthalten, mäßig sein.*

æne *1. adv. einmal. 2. acc. instr. sg. m. v. ân.*

ænga = ánga *sw. adj. einzig?*

Sal. 382.

ænge *adj. eng, ängstlich.*

ænge *adv. dass.*

ængel *s. engel.*

æniþ *pron. einig, ein, irgend ein.*

æninga *adv. in eins fort, ohne Unterbrechung, durchaus.*

ænlíc *adj. einzig, ausgezeichnet, herrlich.*

ænne *acc. sg. m. v. ân.*

æpl, æppel, eapl (Sat. 411) *st. m. 1. Baumfrucht, Apfel. 2. etwas Rundes, runder Gegenstand* Sal. 28.

æpled, æppled *adj. apfelförmig.*

æppelbearu *st. m. Obstgarten.*

æppelæalu *adj. apfelfalb.*

ær *I. conj. m. indic. u. conj. bevor, ehe; auch mit ær adv. correlativ. II. praep. m. dat. vor.*

*III. adv. 1. früher, vorher; nô þý ær s. þý. 2. früh, frühzeitig.*

ær *st. n. Erz.*

- ær = år *st. f. Ehre s. ærfæst.*  
 ærâdl *st. f. frühe Krankheit. Gu.*  
 Ex. 31.  
 ærboren *part. der Frühergeborene,*  
*Erstgeborene.*  
 ærcwide *st. m. alte Sage, alte Rede.*  
 ærdæg *st. m. Vortag, Morgen-*  
*dämmerung; im plur. frühere*  
*Tage, Zeiten.*  
 ærdæað *st. m. früher Tod.*  
 ærdon By. 191: Wülcker = rædon  
*s. rædan; Grein: ærndon v.*  
*ærnan* *rennen.*  
 æren *adj. ehern.*  
 ærendboc *st. f. Botschaftsbuch,*  
*Brief.*  
 ærende *st. n. Botschaft, Auftrag,*  
*Anliegen.*  
 ærendgâst *st. m. botschaftbringen-*  
*der Geist, Engel.*  
 ærendgewrit *st. n. Botschafts-*  
*schrift, Brief.*  
 ærendian *sw. ztw. Botschaft brin-*  
*gen.*  
 ærendraca *sw. m. Botschafter,*  
*Bote.*  
 ærendsecg *st. m. dass.*  
 ærendspræc *st. f. Botschaft.*  
 ærest *s. ærist.*  
 ærest, ærost *superl. 1. adj. der*  
*erste. 2. adv. u. unflex. adj.*  
*zuerst, zuvörderst, vor allem;*  
*auch mit gen. plur.*  
 ærfæder *st. m. verstorbener Vater.*  
 ærfæst *adj. ehrenfest, gnädig.*  
 ærgescôd *part. mit ehernem Ueber-*  
*zuge (Scheide) versehen.*  
 ærgestræon *st. n. alte Schätze, Gut*  
*aus früheren Zeiten herrührend.*  
 ærgeweorc *st. n. Werk aus alten*  
*Zeiten.*  
 ærgewinn *st. n. frühere Mühe, Ar-*  
*beit.*  
 ærgewyrht *st. n. früheres Tun,*  
*frühere Tat.*  
 ærglæd *adj. ehernglänzend d. i.*
- mit eherner Rüstung ange-*  
*tan.*  
 ærgôd *adj. vor anderen gut*  
*(Grein); gut an Ehren, wol*  
*verschen mit Würden und Vor-*  
*zügen (Leo).*  
 æriht *st. n. Gesetzesrecht, Glaube.*  
 æring *st. f. Morgendämmerung.*  
 ærist, -rest *st. f. 1. Auferstehung,*  
*Erwachung. 2. Ursprung, Ver-*  
*hältniß zu Anfang? B. 1257.*  
 ærlæast, -lêst *st. f. Ehrlosigkeit,*  
*entehrende Handlung.*  
 ærmergen *st. m. früher Morgen,*  
*Morgendämmerung.*  
 ærmorgen *st. m. dass.*  
 ærn *s. ern.*  
 æror, ærror, ærur *comp. 1. adv.*  
*früher, vorher, zuvor. 2. praep.*  
*m. dat. vor, früher als.*  
 ærra *comp. adj. früher.*  
 ærsceaft *st. f. was in früheren*  
*Zeiten geschaffen ist, altes Ge-*  
*bäude.*  
 ærwela *sw. m. altes Gut, Reich-*  
*tum aus alten Zeiten.*  
 ærworuld *st. f. frühere, alte Welt.*  
 æs *st. n. Aas, Speise.*  
 æsc *st. m. 1. Esche und Name für*  
*die Rune æ. 2. Lanze aus*  
*Eschenholz. 3. Gefäß aus*  
*Eschenholz. 4. kleines Fahrzeug.*  
 æsberend *part. u. subst. Lanzen-*  
*träger.*  
 æsce *sw. f. Asche.*  
 æschere *st. n. Lanzenheer.*  
 æscholt *st. n. Eschenholz, Lanze.*  
 æscplega *sw. m. Lanzenspiel,*  
*Schlacht.*  
 æscrôf *adj. tüchtig, tapfer in der*  
*Lanzenschlacht, kampftüchtig.*  
 æscstêde *st. f. Stärke, Kampf-*  
*tüchtigkeit (Grein); Untersu-*  
*chungsplatz (Leo). Môd. 17.*  
 æsetîr *st. m. Lanzenruhm, Kriegs-*  
*ruhm.*

- æscþragu *st. f.* Lanzenandrang, Schlacht.  
 æscwîga *sw. m.* Lanzenkämpfer, Krieger.  
 âspringe, -sprynge *st. m.* 1. Was-  
 serquelle. 2. was noch hervor-  
 springt, geschieht, Schicksal?  
 Sch. 77.  
 âswic *st. m.* Anstoß, Schande,  
 Schmach.  
 æt I. *praep.* 1. *m. dat. α.* örtl.  
 wo? bei, neben, in, an, auf, in  
 Bezug auf; bei den Verben  
 des Nehmens: von, hinweg -von;  
 wohin? zu, hinzu, an. β. zeitl.  
 bei, in, an, zu. γ. causal. zu.  
 2. *m. acc.* zu, bis zu, in, an.  
 II. *adv.* bei, zu.  
 æt *st. m.* 1. Speise, Fraß. 2. Spei-  
 sen, Speisung, Atzung.  
 ætfele *Widmen, Anhangen?* Ps. 72<sup>23</sup>.  
 ætforan *praep. m. dat.* vor, in  
 Gegenwart von.  
 ætgædere, -gædre *adv.* vereint, zu-  
 sammen, zugleich.  
 ætgifa, -geofa *sw. m.* Speisegeber,  
 Nährer.  
 ætgræpe *adj.* angriffsig, angreifend.  
 æthwá *pron.* einer Pa. 15.  
 æthwega *adv.* einigermaßen, ziem-  
 lich.  
 æthwon *adv.* fast.  
 âtorcyn *st. n.* giftiges Geschlecht.  
 âtren, âttren, âttern, ættryn *adj.*  
 eiterig, giftig, vergiftet.  
 âtrenmôd *adj.* tückisch, listig.  
 ætrihte, -ryhte *adj.* nahe, bevor-  
 stehend.  
 ætrihte *adv.* beinahe.  
 ætsamne, -somne, (et-) *adj.* vereint,  
 zusammen, zugleich, durchaus.  
 ætstæl *st. m.* Beistand.  
 ætsteall *st. m.* das feindliche Ge-  
 genüberstehen.  
 ættren, ættryn *s.* ætren.  
 ætwela *sw. m.* Fülle, Vorrat an  
 Speise, Fraß.  
 ætwist *st. f.* Anwesenheit, Unterhalt.  
 âðan, êðan *sw. ztw.* veröden.  
 ââðan *öde* machen.  
 âðel = œðel *s.* êðel.  
 æðelcund *adj.* von edler Herkunft.  
 æðelcyniŋ *st. m.* edler König.  
 æðeldugud̄ *st. f.* edle Gefolgs-  
 schaft, Genossenschaft.  
 æðele, eðele *adj.* edel, edelmütig,  
 ausgezeichnet, vornehm, herrlich.  
 æðelian *sw. ztw.*  
 geaðelian *veredeln, verherr-*  
*lichen.*  
 unæðelian *verunedeln.*  
 æðeling *st. m.* Mann von edler Her-  
 kunft, Edling, Fürst; auch von  
 Gott und Christus; Mann über-  
 haupt.  
 æðelic *adj.* edel.  
 æðelnes *st. f.* Adel, Vortrefflichkeit.  
 æðelstenc *st. m.* edler, herrlicher  
 Geruch.  
 æðeltunqol *st. n.* edles Gestirn.  
 æðelu, æðelo *st. f. u. st. n. pl.*  
 edle Eigenschaften, besonders  
 des Geistes; edle Herkunft,  
 Adel, Abstammung; edle Nach-  
 kommenschaft, Geschlecht.  
 âðm, êðm *st. m.* Hauch, Atmen,  
 Schnaufen, Dampf.  
 âwan *sw. ztw.* verschmähen, ver-  
 achten.  
 âwelm *st. m.* Quelle.  
 âwisc *st. f.* Anstoß, Schande,  
 Schmach.  
 âwisemôd *adj.* beschämt, nieder-  
 gedrückt.  
 âwita *sw. m.* gesetzeskundiger  
 Mann El. 455.  
 æx *st. f.* Axe.  
 afara, -era, -ora *s.* eafora.  
 afor *adj.* grimmig, heftig, kräftig.  
 âgan *praet. praes., praes. indic. sg.*  
 1. 3. âh. 2. âhst; *pl.* âgon;  
*conj. sg.* âge; *pl.* âgen, âgon  
 (Ps. 108<sup>27</sup>); *praet.* âhte haben,  
 zum Eigentum haben, besitzen.

- âge *sw. f.* Besitz, Eigentum. Sat. 147.  
 âgen *adj.* eigen.  
 âgèn *adv.* wieder, von Neuem.  
 âgend *part. u. subst.* Eigentümer, Besitzer, Herr.  
 âgendfrêa *sw. m.* Eigentümer, Herr; wol auch *sw. f.* Herrin Gen. 2237.  
 aġlâc, -lâc *st. n.* Bedrängniß, Unglück, heftiger Kampf.  
 aġlâchâd *st. m.* bedrängniß-, trauerbringende Lage.  
 aġlâca, -lâcea, -lêca (ah-, æg-æc-) *sw. m. der,* welcher Trübsal, Uebel, Unglück bringt, böser Geist, Teufel, Ungeheuer; trefflicher Krieger.  
 aġ-, aclâccraft *st. m.* üble, verderbliche Kunst.  
 aġlâcwif *st. n.* weibliches Ungeheuer, verderbenbereitendes Weib.  
 âgnian *sw. ztw.* zu Eigen machen, aneignen.  
     geâgnian *dass.*  
 aġof *Umkehrung des Wortes* boga Râ. 24<sup>1</sup>.  
 ah, ah-, âh *s. ac, ag-, âgan.*  
 âhafenes *st. f.* Erhebung.  
 âhsian *sw. ztw.* 1. fragen, fordern. 2. erfahren, erleiden.  
     geâhsian *erfragen.*  
 âhst *s. âgan.*  
 âht (= âwiht) *st. n.* etwas, irgend etwas.  
 âhte *s. âgan.*  
 âhwær *adv.* irgendwo (besonders in negativen Sätzen).  
 âhwærgen *adv.* dass.  
 âhwæder *pron.* ein, irgend ein.  
 al *s. eal.*  
 alan *st. abl. ztw.* IV. nähren.  
     ofalan *abnehmen, sich vermindern?* Reim. 24.  
 ald, aldor *s. eald, ealdor.*  
 alet *st. m.* Feuer.  
 algian, alh, all *s. ealgian, ealh, eal.*
- âlihtincġ *sw. f.* Erleuchtung.  
 almægen, -wealda, -wiht *s. eal-.*  
 âlÿsend *part. u. subst.* Erlöser.  
 âlÿsing *st. f.* Erlösung.  
 âlÿsnes *st. f.* dass.  
 âm *st. m.* Weberbaum. Râ. 36<sup>3</sup>.  
 ambeht, -biht, -bieht, -byht (an-, om-, on-) *st. n.* Amt, Dienst, Auftrag.  
 ambeht (mit gleichen Nebenformen) *st. m.* Dienstmann, Diener.  
 ambehtêra *sw. m.* höriger Diener.  
 ambehtmæcġ *st. m.* Dienstmann, Diener.  
 ambehtscealc *st. m.* dass.  
 ambehtsecġ *st. m.* dass.  
 ambehtþegn *st. m.* dass.  
 an *s. unnan.*  
 an I. *praep. n. dat. u. acc.* in, unter, an, in Hinsicht auf (oft von dem regierten Worte getrennt. II. *adv.* weg, fort? Met. 20<sup>30</sup>.  
 ân *num. st. u. sw.* 1. einer, ein bestimmter unter mehreren, ein einziger. 2. ein, im Sinne unseres bestimmten Artikels. 3. allein. 4. einzig, ausgezeichnet. 5. einzig, einsam. 6. *gen pl.* ânra in Verbindung mit einem Pronomen einzeln. 7. on ân in eins, überein, zusammen, ein für allemal. 8. *inflect.* in ân forlætan sich selbst überlassen, verlassen, aufgeben, loslassen, überlassen.  
 ânâd *st. n.* Einöde, Wüste.  
 anbið *st. n.* Erwartung, Harren, Hoffen.  
 anbiht, -bieht, -byht *s. ambeht.*  
 ânboren *part.* eingeboren.  
 ânbüend *part. u. subst.* Einsiedler, Eremit.  
 anbrôce *f.* Bauholz, Holz. El. 1029.  
 âncenned *part.* eingeboren.  
 ancor, oncor *st. m.* Anker.  
 ancorbend *st. m.* Ankerseil.

- ancorrâp *st. m. dass.*  
 and, ond *conj. und.*  
 and *praep. 1. m. dat. bei Zahlbestimmungen, nebst. 2. m. acc. über, bei, in.*  
 anda, onda *sw. m. Groll, Zorn, Haß, Neid, Eifersucht, Unwille, Aerger, Verdruß; Sucht zu schaden.*  
 ândæge *adj. eintägig.*  
 andbid *st. n. Erwartung, Hoffen.*  
 andcwis *st. f. Antwort.*  
 andettan, -etan, ondetan *sw. ztw. bekennen, gestehen, beichten.*  
     mægenandettan *kräftig bekennen.*  
 andetnes *st. f. Bekenntniß, Beichte.*  
 andfeng *st. m. Aufnahme. Sat. 245.*  
 andfenga, -fengea, -fencgea (ond-) *sw. m. der Jemanden bei sich aufnimmt, empfängt.*  
 andfenge, -fencge *st. m. dass.*  
 andgete *adj. deutlich, offenbar, leicht zu erkennen.*  
 andgit -giet, -gyt (ond-) *st. n. Einsicht, Verstehen, Wahrnehmen.*  
 andgite, -giete (ond-) *sw. f. dass.*  
 andgiettâcen *st. n. Zeichen des Verständnisses, Zeichen aus dem etwas erkannt wird.*  
 andlang, -long (ond-) *adj. (entlang) fortwährend, ganz, lang, anhaltend, ausdauernd.*  
 andlata? *Cri. 1436.*  
 andlêan (ond-) *st. n. Vergeltung, gleiche Wiedervergeltung.*  
 andleofa *sw. m. Erholung, Speise? Sat. 522.*  
 andleofen, -lifen *st. f. Speise, Lebensunterhalt.*  
 andraca *sw. m. Diener, Stellvertreter? Exod 15.*  
 andrýslic *s. ondryslic.*  
 andrysno (ond-) *st. f. was zu beachten ist, das Schickliche, schuldige Aufmerksamkeit.*  
 andsaca (ond-) *sw. m. Widerstreiter, Widersacher.*  
 andsæc (ond-) *st. m. Widerstreit, Bestreitung, Ableugnen, Bekämpfung.*  
 andslyht (ond-) *s. handslyht.*  
 andswaru (ond-) *st. f. Gegenrede: Anrede, Antwort.*  
 andweard *adj. gegenwärtig, daseiend; gegenüberstehend, gegenüberliegend, gegenüber, entgegen.*  
 andweardlic *adj. gegenwärtig.*  
 andweardlice *adv. dass.*  
 andweorc *st. n. Masse, Stoff, Grund, Ursache.*  
 andwist *st. f. Stätte, Standort (statio); Kemble: the support of the earth. An. 1542.*  
 andwig *st. m. Gegenkampf, Kampf.*  
 andwis *adj. kundig, erfahren.*  
 andwlita *sw. m. Blick, Gesicht, Angesicht, Antlitz.*  
 andwrað *adj. feindlich, ergrimmt.*  
 andwyrde *st. n. Antwort.*  
 ânêhst, -nÿhst *adv. zunächst, zu allerletzt.*  
 anfeng *st. m. das Empfangen, Anfassern.*  
 ânfête *adj. einfüßig.*  
 ânfeald *adj. einfältig, einfach, schlicht.*  
 ânfloga *sw. m. der allein, einsam fliegt.*  
 anforht *adj. furchtsam.*  
 anga, onga *sw. m. Spitze.*  
 ânga *sw. adj. einzig.*  
 ange, onge *adj. eng, ängstlich.*  
 ângenga, -gengea *sw. m. der allein geht, wandelt.*  
 ângetrum *st. n. ausgezeichnete Schaar? Exod. 334.*  
 angin *st. n. Anfang, Beginnen, Unternehmen, Sache.*  
 angmôd *adj. traurig.*  
 angnes *st. f. Aengstlichkeit, Angst.*  
 angrýslic *adj. was einen angruselt, schrecklich, furchtbar, rauh, struppig Ps. 104<sup>33</sup>, Bed. 5<sup>2</sup>.*



- ânhaga, -hoga *sw. m. der allein, einsam wohnt oder lebt.*  
 anhoga *sw. m. Sorge, Besorgniß?*  
 Gû. 970.  
 ânhorn, ânhorna *st. u. sw. m. Einhorn.*  
 anhydig *adj. der auf seinem Sinne beharrt, entschlossen, standhaft, tapfer.*  
 âninga *adv. ohne Unterbrechung, durchaus.*  
 ânlepe *adj. einzeln, ein einziger.*  
 anleofa *sw. m. Speise.*  
 anlic *adj. ähnlich, gleich, gleich alt.*  
 ânlic = ænlic *adj. einzig, ausgezeichnet.*  
 anlíce *adv. ähnlich, auf ähnliche Weise.*  
 anlícnes *st. f. Aehnlichkeit, Ebenbild, Gleichniß.*  
 ânmêde *st. n. Einmütigkeit.*  
 anmedla *sw. m. Annaßung, Hochmut.*  
 anmôd *adj. mutig, tapfer, grimm.*  
 ânmôd *adj. einmütig.*  
 ânmôdlice *adv. dass.*  
 ânnes *st. f. Einheit.*  
 ânpæð *st. m. einsamer, schmaler Pfad.*  
 ânræd *adj. wer nur einen Entschluß hat, entschlossen.*  
 ânseld *st. m. einsamer Sitz, einsame Wohnung.*  
 ânstapa *sw. m. der allein, einsam Wandelnde.*  
 ansund *adj. durchaus unversehrt, gesund.*  
 ansÿn, -sien, -sion *st. f. Gesicht, Blick, Angesicht, Antlitz, Anblick, Ueberblick, Gegenwart.*  
 ansÿn *st. f. Mangel* Ps. 142<sup>6</sup>.  
 ântîd *st. f. erste Stunde? eine und dieselbe Zeit?* B. 219.  
 ânunga *adv. ohne Unterbrechung, durchaus, vollständig.*  
 anweald, -wald *st. m. Gewalt, Herrschaft, Macht, Kraft.*  
 anwealda, -walda *sw. m. der Macht hat, Herr.*  
 ânwiggearu *adj. bereit zum Einzelkampf.*  
 anwlôh *adj. geschmückt.*  
 ânÿhst *s. ânêhst.*  
 apostol *st. m. Apostel.*  
 apostolhâd *st. m. Aposteltum.*  
 Aprelis *m. April.*  
 âr *st. f.?* Ruder Gn. Ex 188.  
 âr *st. m. Bote, Gesandter, Herold, Apostel, Engel, Diener, Mann.*  
 âr *st. f. 1. Ehre, Würde, Ruhm, Ansehen, Ehrfurcht. 2. Gnade, Gunst, Mitleid, Wolltat, Hilfe.*  
 âra = geâra *adv. gen. pl. einst.*  
 ârcræftig *adj. an Ehren stark, ehrenhaft.*  
 âre *sw. f. = âr st. f.*  
 ârfæst *adj. 1. ehrenhaft, recht-schaffen; tugendhaft, ehrfurchtsvoll. 2. günstig, gütig, mitleidig. 3. zur Hilfe bereit?*  
 B. 1168.  
 ârfæstnes, -festnes *st. f. Recht-schaffenheit, Milde, Mitleid.*  
 ârgeblond *st. m. die durch die Ruder aufgeregte See.*  
 ârgifa *sw. m. Ehren-Wolltaten-spender.*  
 ârhwæt *adj. ehrsüchtig, ruhmbe-gierig.*  
 ârian *sw. ztw. 1. ehren, verehren, anbeten. 2. günstig, gnädig sein, Mitleid haben. 3. schonen.*  
 geârian *1. ehren. 2. Mitleid haben, gnädig sein, helfen.*  
 ârlêas *adj. 1. ehrlos, gottlos. 2. be-rüchtigt, verrufen, ehrlos. 3. ohne Mitleid, grausam* Jul. 4.  
 ârlêaslice *adv. gottlos, grausam.*  
 ârlêast *st. f. Ehr-Gottlosigkeit, Grausamkeit.*

árlíc *adj.* ehrlich, ehrenhaft, schicklich, anmutig, lieblich.

árlíce *adv.* ehrenvoll, ehrenhaft, geziemend, mit mitleidigem oder gnädigem Sinne.

árod *adj.* bereit.

árscamu *st. f.* heilige Scheu, Ehrfurcht.

árstæf *st. m.* Wolltat, Gefälligkeit, Hilfeleistung, Huld, Gnade.

árwela *st. m.* Ruderreichtum, Meer.

árwyrðe *adj.* ehrwürdig.

arýð *st. f.* die durch Ruder aufgeregte Woge.

asce *sw. f.* Asche.

áscian *sw. ztw.* fordern, ausforschen, ausfragen.

geáscian *erfragen, erfahren.*

ásung *st. f.* Befragung, Erforschung.

aspide *st. m.* Natter, Schlange.

assa *sw. m.* Esel.

atelic = atollic *adj.* gräßlich, graus.

atol, atul *adj.* häßlich, gräßlich, scheu, blisch, grausam, feindlich.

atol *st. n.* Grausamkeit, Härte, Uebel.

átor, áttor *st. n.* Eiter, Gift.

áttorsceaða *sw. m.* Giftfeind.

áttorspere *st. n.* giftiger Speer.

átortân *st. m.* Giftzweig.

áttor *s. átor.*

âð *st. m.* Eid.

âðloga *sw. m.* Eidbrüchiger.

aðolian *sw. ztw.* adeln, veredeln.

aðolware *st. m. pl.* Bürger.

âðor (= âwðer) *pron.* einer von zweien.

âðswaru *st. f.* Eidschwur, Eid.

âðsweord *st. f. n.* dass.

âðum *st. m.* Eidam, Schwiegersohn.

âuht (= âwiht) *st. n.* etwas.

âwa, âwo *adv.* 1. immer. 2. je, irgend Salom. 322.

âwærged *adj.* verflucht, boshaft.

âweg *adv.* hinweg, fort.

âwer (= âhwær) *adv.* irgendwo.

âwærged, -wyrged *adj.* verflucht, boshaft, böswillig.

âwiht, -wuht, -wyht *st. n.* etwas, irgend etwas; *acc.* oft adverbial.

âwyged *adj.* bewegt, beunruhigt.

âwðer *pron.* einer, einer von zweien, von beiden.

axe *sw. f.* Asche.

## B

bâ *s.* begen.

bâd *st. f.* Pfand.

bæc, bec *st. n.* Rücken; ofer bæc bûgan sich umwenden, fliehen; under bæc, on bec rückwärts.

bæcling nur in der Formel on bæcling rückwärts.

bædan *sw. ztw.* fordern, verlangen, antreiben, nötigen, ermuntern.

âbædan Verlangen tragen nach, fordern.

gebædan 1. *m. gen.* der Sache: etwas herbeiführen, erzwingen.

Gn. Ex. 105. 2. *m. acc.* der pers. u. *m. tô* oder *gen.* der

Sache: einen zu etwas bewegen oder zwingen. 3. antreiben, fortschnellen B. 3117. 4. bedrängen, bezwingen, bändigend, unterdrücken.

bâðewêg *st. n.* Becher.

bâel *st. n.* Scheiterhaufen, Feuer.

bâelblæse *sw. f.* Flammenglanz oder -brand.

bâelblys *st. f.* dass.

bælc *st. m.* Balken, Verdeck, Decke.

bælc *st. m.?* zorniges Wesen, Uebermut, Stolz, Anmaßung.

bælcán *sw. ztw.* aus Uebermut schreien.

- bældan *sw. ztw. ermuntern, anfeuern.*
- bæleghesa *sw. m. Feuerschrecken.*
- bælfyr *st. n. Feuer des Scheiterhaufens.*
- bæligan *sw. ztw. âbæligan erzürnen, beleidigen.*
- bælstede *st. m. Stätte des Scheiterhaufens, der Leichenverbrennung.*
- bælpacu *st. f. Feuerandrang.*
- bælwudu *st. m. Holz für den Scheiterhaufen.*
- bælwylm *st. m. das Wallen, Wogen der Flamme.*
- bændan *sw. ztw. gebændan binden, fesseln.*
- bær *adj. bar, nackt.*
- bær *st. f. Bahre.*
- bæran *sw. ztw. gebæran sich gebaren, gebenden, betragen.*
- bærnan *sw. ztw. brennen machen, • brennen, verbrennen.*
- forbærnan *verbrennen.*
- gebærnan *brennen.*
- onbærnan *anbrennen, entzündend.*
- bætan *sw. ztw. mit einem Gebiß versehen, zäumen, aufzäumen.*
- gebætan *dass.*
- ymbætan *mit einem Gebiß umgeben, umzäumen.*
- bætera *s. betra.*
- bæð *st. n. Bad.*
- bæðweg *st. m. Badeweg, Meer.*
- bald, baldor, balu *s. beald, bealdor, bealu.*
- bân *st. n. Bein, Gebein, Knochen.*
- bana, bona *sw. m. Tödter, Mörder.*
- bâncofa *sw. m. Gebeinkammer, Körper.*
- bancoda *sw. m. tödtliche Krankheit? Etm. ossium morbus Gû. 998.*
- bânfæt *st. n. Gefäß der Gebeine, Körper.*
- bânfåg, -fâh *adj. knochenbunt, mit Verzierungen aus Knochenarbeit ausgelegt? B 780.*
- ban-, bongâr *st. m. Mordspeer.*
- bângbrec *st. n. Knochenbruch? An. 1444.*
- bânhelm *st. m. Schild (Helm) insofern er die Gebeine des Körpers schützt Fin. 30.*
- bânhring *st. m. Knochengefüß, Gelenk, Knochenwirbel.*
- bânhûs *st. n. Knochenhaus, Körper.*
- bânlêas *adj. ohne Knochen.*
- bânloca *sw. m. Knochenverschluß, Fleisch.*
- bannan bonnan *st. red. ztw. befehlen, rufen, zusammenrufen.*
- âbannan *befehlen, rufen, abrufen.*
- gebannan *befehlen, heißen; rufen, zusammenrufen.*
- bânsele *st. m. Knochensaal, Körper.*
- bâsnian *sw. ztw. erwarten, abwarten, warten.*
- basilisca *sw. m. Basilisk.*
- basu *adj. purpurrot, karmoisin.*
- bât *st. m. Boot, kleines Fahrzeug, Schiff.*
- bâtweard *st. m. Bootwart, Wächter über das Boot.*
- baðian *sw. ztw. 1. baden, waschen. 2. sich baden.*
- bibaðian *baden.*
- be *praep. m. dat. u. instr. 1. örtl. bei, neben, an, in, zu, mit. 2. ebenfalls örtl., aber von Bewegungen in der Richtung des Subjects hin nach der des Objects an, bei z. B. B. 814. 3. von Ursache und Mittel: bei, mit, von, durch, wegen, für, gemäß. 4. von, über, in betreff (nach den Verben des Sprechens). 4. zeitl. bei, während be þe*



- (him) lifigendum bei deinen (seinen) Lebzeiten. 6. verschiedene Verbindungen be owihte in irgend einer Hinsicht; be fullan im Ueberfluß; be sumum dæle zum Teil; þa tîd be getale die bewegliche Zeit der Ostern. 7. von dem regierten Wort getrennt? Ps. 72.
- beæftan *adv.* hintennach, hinten.
- bebod *st. n.* Gebot, Auftrag.
- bec *s.* bæc.
- bêc *pl. v.* bôc.
- bêcn *st. n.* Zeichen, Mal.
- bêcnan *sw. ztw.* anzeigen, andeuten.
- bêcnung *st. f.* Merkzeichen, Anzeichen.
- bed, bedd *st. n.* Bett, Lager.
- bed-, beddrest *st. f.* Bett.
- beforan I. *praep.* 1. *m. dat. a.* örtl. vor, in Gegenwart, voran. ß. zeitl. vor, voran, früher als. 2. *m. acc. vor.* II. *adv.* 1. örtl. vor, vorn, voran, vor Augen. 2. zeitl. vorher, früher.
- bêg *s.* bêag.
- bêgan *sw. ztw.* biegen, beugen, niederdrücken.  
âbêgan einbiegen, krümmen.  
forbêgan verbiegen, niederdrücken, erniedrigen.  
gebêgan biegen, niederdrücken.
- bêgan *sw. ztw. mit infin.* mit Eifer betreiben? Ps. 143<sup>14</sup>.
- begang, -gong *st. m.* (soweit etwas geht) Bereich, Gang, Verlauf.
- begen, bâ, bû *zahlw.* beide *nom. m.* begen; bei leblosen Dingen bâ, bû; *f.* bâ; *n.* bû; *gen. m. f.* n. bega, begea, begra; *dat.* bâm, bâm; *acc. m.* bû; *f.* bâ; *n.* bû; öfters mit twegen verbunden.
- behindan I. *adv.* hinten, im Rücken. 2. *praep. m. dat.* (nachstehend) hintennach, hinten.
- bêhđ *st. f.* Zeichen, Zeugniß.
- belcedsweora *adj.* aufgeblasenen, hohen Huls, Nacken habend. Râ. 79<sup>1</sup>.
- belcettan *sw. ztw.* ausstoßen, hervorbringen, äußern.
- belgan *st. abl. ztw. I.* (*m. acc. reflex.*) vom Zorne aufschwellen, in Zorn geraten, zürnen.  
âbelgan erzürnen, beleidigen, betrüben.  
gebelgan erzürnen, erbittern.
- bell *Stirne?* Diet.
- bellan *st. abl. ztw. I.* bellen, grunzen.
- bême *sw. f.* Trompete.
- bên *st. f.* Bitte, Fürbitte, Flehen, Gebet.
- ben, benn *st. f.* Wunde.
- bêna *sw. m.* Bittender, Flehender.
- benc *st. f.* Bank.
- bencsittende *part.* auf der Bank sitzend.
- bencswêg *st. m.* Bankjubil d. i. Jubel der von den auf den Bänken Sitzenden herrührt.
- bencþel *st. n.* Bankdiele, d. i. der getäfelte Raum, wo die Bänke stehen.
- bend *st. m. f.* Band, Fessel.
- bendan, *sw. ztw.* 1. mit Bändern versehen, spannen. 2. fesseln.  
gebendan spannen.
- beneođan *praep.* unter.
- bengeat *st. n.* Wundentor, Wundenöffnung.
- bennian, bennegean *sw. ztw.* verwunden.  
gebennian *pass.*
- bêntid *st. f.* Betzeit.
- bera *sw. m.* Bär.
- beran *st. abl. ztw. II.* tragen, herbeitragen, herbeibringen, heraustragen, hervorbringen; mit- unter fehlt das Object: Waffen, Schilde u. s. w.  
âberan 1. ertragen. 2. wegtragen, entfernen.

- ætberan 1. herbeitragen, hinzutragen. 2. hinwegtragen, forttragen B. 2127.
- forberan 1. unterdrücken. 2. Nachsicht womit haben.
- geberan 1. gebären. 2. führen Gû. 468.
- ôðberan 1. tragen, hinzutragen, heranziehen. 2. wegtragen.
- onberan wegnehmen, entführen, schwächen.
- tôberan auseinander tragen, zerstreuen, verschleppen.
- ymbberan umtragen, umgeben.
- berht *adj.* glänzend, klar.
- berhtan *sw. ztw.*
- geberhtan erleuchten, aufhellen.
- berhtmhwæt *adj.* schnell wie der Augenblick.
- berian *sw. ztw.* entblößen, aufräumen.
- berian *sw. ztw.*
- geberian sich ereignen, zustößen
- berige *sw. f.* Beere.
- bernelâc *st. n.* Brandopfer.
- berstan *st. abl. ztw. I.* 1. bersten, brechen, zusammenbrechen. 2. Geräusch erzeugen, krachen, erdröhnen.
- forberstan brechen, entzwei gehen, verloren gehen, schwinden.
- tôberstan zerbersten.
- berstan *sw. ztw.* krachen, tönen machen? zerbrechen? Râ. 5<sup>s</sup>.
- bet *adv.* besser; þê (þý)bet um so besser.
- bêtan *sw. ztw.* bessern, gutmachen, wiederherstellen, heilen.
- gebêtan 1. bessern, gutmachen. 2. wegschaffen, heben. 3. rächen.
- unbêtan nicht bessern; *part.*
- unbêted ungebüßt.
- betast, betost *superl. adj.* best, der beste.
- bêtend *part. u. subst.* Wiederhersteller, Erneuerer.
- betera, betra, bætra *comp. adj.* besser.
- betlic *adj.* vorzüglich, herrlich, ausgezeichnet.
- betst *superl. I. adj.* best, der beste. 2. *adv.* am besten.
- betweoh *praep.* zwischen, unter.
- betweohs, betweox *praep. m. dat.* dass.
- betwêonan *praep. m. dat.* dass.
- betwêonum *praep. m. gen., dat. u. acc.* dass.
- betwînum *praep.* dass.
- betwuh *praep.* dass.
- betwux *praep.* dass.
- beûtan *praep. m. dat. au.ßer, au.ßerhalb.*
- bêacen *st. n.* Zeichen, Merkzeichen, Bild, Heereszeichen, Banner, Wunderzeichen, Anzeichen, Wunder; besonders vom Kreuz und der Sonne gebraucht.
- bêacnian *sw. ztw.* zeigen, andeuten, bildlich anzeigen.
- gebêacnian anzeigen, melden.
- beadu, beado *st. f.* Schlacht, Kampf, Streit.
- beaducaf *adj.* kampfbereit.
- beaducraeft *st. m.* Kriegskunst, Kriegstüchtigkeit, Streikraft.
- beaducraeftig *adj.* kriegskundig, im Kampfe tüchtig, tapfer.
- beaducwealm *st. m.* gewaltsamer Tod.
- beadufolm *st. f.* Kampff Faust.
- beadugrima, -grimma *sw. m.* Kampfmaske, Helm.
- beaduhrægl *st. n.* Kampfgewand, Brünne.
- beadulâc *st. n.* Kampfspiel, Kampf, Schlacht.

- beadulêoma *sw. m. Kampfleuchte, Klinge, Schwert.*
- beadumægen *st. n. Kampfesshaar.*
- beadumêce *st. m. Kampfschwert.*
- beadurêðs *st. m. Kampfessturm, Angriff.*
- beadurinc *st. m. Kriegsmann, Krieger.*
- beadurôf *adj. kampftüchtig.*
- beadurûn *st. f. Kampfgeheimniß;*  
beadurûn onbindan *das Kampfgeheimniß lösen, Streit anfangen.*
- beaduscearp *adj. scharf zum Kampfe.*
- beadusrûd *st. n. Kampfgewand, Brünne.*
- beaduserce *sw. f. dass.*
- beadusearo *st. n. Kriegsgerät, Rüstung.*
- beaduþrêat *st. m. Kampfheer, Heer.*
- beaduwang *st. m. Schlachtfeld.*
- beaduwæpen *st. n. Kampfwaſſe, Waſſe.*
- beaduweorc *st. n. Kampfwerk.*
- bêag, bêah, bêg *st. m. Ring, Spange, Armring, Kette, Diadem, Krone.*
- bêaggifa, -gyfa *sw. m. Ringspender, König, Fürst, Herr.*
- bêaggifu *st. f. Ringspende.*
- bêaghord *st. m. Ringschatz, Reichthum an Ringen.*
- bêaghroden *part. mit Ringen oder dem Diadem geschmückt.*
- bêagsel *st. n. Ringsaal, Haus oder Halle, wo Ringe gespendet werden.*
- bêagsele *st. m. dass.*
- bêagwriða *sw. m. Ringband, Armband.*
- bêagþegu *st. f. Empfang der Ringe.*
- bêah *s. bêag.*
- beald, bald *adj. stark, kräftig, tüchtig, tapfer, kühn, beherzt, guten Mutes, freimütig, frei.*
- bealde, balde *adv. frei, vertrauensvoll, beherzt, kühn, geneigt, sogleich, ohne Verzug.*
- bealdian *sw. ztw. sich tapfer zeigen.*
- bealdlice, (bald-) *adv. = bealde.*
- bealdor, baldor *st. m. Herr, Fürst.*
- bealu, bealo, balu *st. f. Uebel, Unheil, Verderben, Schaden, Bedrängniß, Schlechtigkeit.*
- bealu, balu *adj. hart, verderblich, gefährlich, schlecht, verworfen, arglistig.*
- bealuben *st. f. Verderben bringende Wunde.*
- bealoblonden *part. mit Verderben gemischt, verderblich.*
- bealoclom *st. m. f. harte, drückende Fessel.*
- bealocraft *st. m. Verderben bereitende Kunst.*
- bealocwealm *st. m. gewaltsamer Tod, Untergang durch die Pest oder das Schwert. B. 2265.*
- bealudæd *st. f. Uebeltat, Sünde.*
- bealoful *adj. voll Üebels, sündhaft, verbrecherisch, arglistig.*
- bealofus *adj. geneigt zu sündigen, zum Bösen strebend.*
- bealohycgende *part. Tod sinnend, Verderben trachtend.*
- bealohydig *adj. dass.*
- bealuinwit *st. n. List, Hinterlist.*
- bealulêas *adj. unschuldig.*
- bealunið (bala-) *st. m. nichtswürdiges oder verderbliches Streben; Verderben, Unheil.*
- bealorâp *st. m. Sündenfessel, harte, drückende Fessel.*
- bealosearu *st. n. arglistiger Plan, Rank.*
- bealusit *st. m. 1. Unheil, Widerwärtigkeit Seef. 28. 2. ver-*

*hängni, volle Reise, Tod* Exod. 5.  
 bealusorg *st. f.* Sorge wegen zu erleidenden Unglücks, harte, drückende Sorge.

bealospell *st. n.* Unglücksbotschaft.  
 bealospanc, -þonc *st. m.* ränkevolle, schlechte Gesinnung.

bêam *st. m.* 1. Baum. 2. Kreuz, Galgen. 3. Säule, Wolken, Feuer-säule. 4. Holz, Holzstück Rā. 11<sup>7</sup>. 5. Balken Rā. 71<sup>11</sup>.

bêamsceadu *st. f.* Baumschatten, Schaden der Bäume.

bêamtelg *st. m.* Baumschwärze, Tinte Rā. 27<sup>6</sup>.

beard *st. m.* Bart.

bearg, bearh *st. m.* Borgschwein.

bearhtm *st. n.* 1. Glanz, Helle, Klarheit. 2. Klang, Geräusch, Lärm, Krachen, Geschrei.

bearm *st. m.* Schooß, Busen; figürlich Besitz.

bearm *s.* Aufwallung, Aufregung Ps. 118<sup>159</sup>.

bearn *st. n.* (das Geborene) Kind, Knabe, Sohn, Sproß, Nachkomme, Nachkömmling.

bearngebyrdu *st. f.* Kindesgeburt, Gebühren.

bearngestrêon *st. n.* Reichtum an Kindern, Erzeugung von Kindern.

bearu, bearo *st. m.* Hain, Wald, Gebüsch, Strauchwerk.

bearonæs *st. m.* bewaldetes Ufer.

béatan *st. red. ztw.* 1. schlagen, aufschlagen, peitschen, schütteln, erschüttern. 2. verletzen Dan. 265.

âbéatan *schlagen, zerschlagen, stürzen.*

gebéatan *schlagen, treffen.*

ofbéatan *erschlagen.*

béo *s.* bêon.

bêo, bi *sw. f.* Biene.

bêo-, bio-, biabrêad *st. n.* Honig-scheibe, Honigkuchen.

bêod *st. m.* Tisch.

beodan = bidan *praet. v.* bidan.

bêodan, biodan *st. abl. ztw.* VI.

1. gebieten, heißen, auftragen.

2. bieten, anbieten. 3. bringen, bereiten Seef. 54. 4. androhen.

5. entbieten, verkündigen, ankündigen, eine Botschaft oder einen Auftrag kund tun. 6.

bezeichnen, bedeuten.

âbêodan 1. gebieten, befehlen, auftragen, vorschreiben.

2. entbieten, melden, ankündigen, vortragen. 3. anbieten, übertragen.

bêbêodan, bibêodan 1. gebieten, befehlen, heißen. 2. anvertrauen, empfehlen. 3. anbieten. 4. melden, verkündigen.

forbêodan *verbieten.*

gebêodan 1. gebieten, befehlen, anordnen. 2. überantworten Dan. 414. 3. bieten, erweisen. 4. anbieten. 5. androhen Dan. 223.

onbêodan *entbieten, kundgeben, anzeigen.*

bêodgæst *st. m.* Tischgast.

bêodgenêat *st. m.* Tischgenosse.

bêodgereordu *st. n. pl.* Tischmahlzeiten, Mahlzeiten.

beofian *sw. ztw.* beben, erzittern.

âbeofian *dass.*

bêohâta *sw. m.* Weisel, Anführer, Fürst.

bêon, bion *unr. ztw. praes. ind. sg.* 1. bêom, bêon, bêo. 2. bist, býst. 3. bið, byð, bêoð (Hy. 7<sup>96</sup>); *pl.* bêoð, bið, biad.

*conj. sg.* bêo, bio; *pl.* bêon.

*imp. sg.* bêo; *pl.* bêoð *sein, gewöhnlich im futuren Sinne sein werden.*

bêor *st. n.* Bier.

beoran = beran *tragen* Sal. 206.

beore *st. f.* Birke und Name für die Rune B.

beorecan *st. abl. ztw.* I. bellen.

beorg, beorh, biorg *st. m.* Berg, Hügel, Grabhügel.

beorgan *st. abl. ztw.* I. bergen, bewachen, beschützen, Jem. vor etwas schützen, etwas von Jem. abhalten, abwehren, schonen, verschonen; *m. reflex. dat.* sich hüten vor, meiden.

bebeorgan *m. reflex. dat.* sich hüten, sich schützen.

gebeorgan bergen, bewahren, beschützen; Jem. vor etwas schützen, etwas von Jem. abhalten, abwehren; verschonen.

yμβbeorgan schützend umgeben.

beorgan *sw. ztw.* kosten, trinken.

beorgblið *st. n.* Bergeshöhe, Anhöhe, Hügel.

beorgsedel *st. m. n?* Bergwohnung Gû 73.

beorgstede *st. m.* Bergstätte, Stätte, Ort auf dem Berge.

beorh *s.* beorg.

bêorhyrde *st. m.* Bierhirte, Bierkellner.

beorht *st. n.* Glanz, glänzender Gegenstand.

beorht *adj.* 1. glänzend, strahlend, leuchtend, lichtvoll, hell, klar, deutlich, schön. 2. berühmt, sehr ansehnlich, ausgezeichnet, erhaben, erlaucht, hehr, göttlich, heilig.

beorhtan *sw. ztw.* leuchten.

beorhte *adv.* glänzend, leuchtend, lichtvoll, hell, klar, deutlich.

beorhtian *sw. ztw.* 1. glänzen. 2. hell ertönen.

beorhtlic *adj.* glänzend, strahlend.

beorhtlice *adv.* glänzend, hell, klar, ausgezeichnet.

beorhtm *st. m.* Lärm.

beorhtnes, -nys *st. f.* Glanz, Heligkeit, Klarheit.

beorhtrodor *st. m.* Aether.

beorhtu *st. f.* Glanz, Klarheit.

beorma *sw. m.* Bärme, Hefe, Sauerteig.

beorn, biorn *st. m.* edler, vornehmer Mann, Held, Streiter; überh. Mann.

beornan *st. abl. ztw.* I. glühen, brennen, auflodern, verbrennen.

âbeornan entbrennen, sich entzünden.

forbeornan verbrennen, verbrannt werden.

gebeornan *dass.*

beorcnyning *st. m.* Heldenkönig, Männerkönig B. 2148.

beorne = byrne *sw. f.* Brünne.

beornþreat *st. m.* Männerschaar.

beornwiga *sw. m.* geharnischter Kämpfer oder edler Krieger.

bêorseale *st. m.* Bierwart, Schenke.

bêorsele *st. m.* Biersaal, Halle, in der Bier getrunken wird.

bêorsetl *st. m.* Biersitz, Bierbank.

bêorþegu *st. f.* Bierempfangung, Biergelage.

beordor *st. n.* Niederkunft, Fötus? *s.* lysebeordor.

bêot *st. n.* trotzige, prahlerische Rede, durch die man sich zu etwas anheischig macht: Drohung, Versprechen, Verheissung. 2. Gefahr? Dan. 265.

bêotian *sw. ztw.* 1. androhen. 2. verheissen, geloben.

gebêotian geloben, sich anheischig machen.

bêotword *st. n.* = bêot.

bêoð *s.* bêon.



- bī (*häufiger in be verkürzt*) *praep.*  
*m. dat.* 1. *örtl.*: bei, an, neben, um-herum, in, mit. 2. *von Ursache und Mittel*: bei, an, mit, von, durch; *gemäß, nach*  
 3. *von, über, in Betreff* (*nach Verben des Sprechens u. s. w.*).  
 4. *im Vergleich mit Ph. 338.*  
 5. *zeitl. bei, während bī me lifgendum bei meinen Lebzeiten.*
- bī, big *in uneigentlicher Verbalcomposition, bei.*
- bī *s. bēo.*
- bibod *st. n. Gebot, Befehl, Auftrag.*
- bibrēad *st. n. Honigscheibe.*
- bicgan *s. bycgan.*
- bid *st. n. Verweilen, Warten.*
- bidan *st. abl. ztw. V. 1. weilen, verweilen, bleiben, warten, sich wo aufhalten, wohnen. 2. erwarten, abwarten. 3. erreichen, erleben, erfahren, finden.*  
 ābidan *harren, zurückbleiben, erwarten, erfahren.*  
 gebidan 1. *bleiben, weilen, harren. 2. erwarten, abwarten. 3. erreichen, erleben, erwarten, erfahren, finden.*  
 oferbidan *überdauern, überstehen, überleben.*  
 onbidan *harren, erwarten.*
- biddan *st. abl. ztw. III. bitten, begehren, fordern.*  
 ābiddan *erbitten.*  
 gebiddan *bitten, beten, anbeten; oft mit reflex. Dativ.*
- bidfast *adj. feststehend, auszuhalten gezwungen.*
- bidian *sw. ztw.*  
 anbidian *erwarten.*
- biding *st. f. Warten, Aufenthalt.*
- bidsteal *st. n. Standhalten, Widerstand.*
- bifian *sw. ztw. beben, erbeben, zittern.*
- ābifian *dass.*
- biforan I. *praep. m. dat. (örtl. u. zeitl.) vor. II. adv. 1. örtl. vor. 2. zeitl. vorher.*
- big *s. bī.*
- bigan *s. bȳgan.*
- bigang, -gong *st. m. Bereich, Gang, Verlauf.*
- bigenga, -gengea *sw. m. Pfleger, Anbauer, Bewohner.*
- bihata *sw. m. Weisel, Anführer.*
- bil, bill *st. n. Streitaxt, Schwert.*
- bilewit *s. bilwit.*
- bilgeslyht *st. n. Schwertkampf.*
- bilhete, bill- *st. m. Schwerthaß, Haß der durch das Schwert offenbar wird.*
- bilswæð *st. n. Schwertspur, Wunde.*
- bilwit, bilewit, bylywit *adj. billig, sanft, gutmütig, gütig.*
- bin, binn *st. f. Truhe, Krippe.*
- bindan *st. abl. ztw. I. binden.*  
 gebindan *binden, zusammenbinden, fesseln.*  
 inbindan *entbinden, lösen.*  
 onbindan *dass.*
- bindan *sw. ztw. verstellen, verbergen Luc. C. 24<sup>28</sup>.*
- bindere *st. m. Binder.*
- binn *s. bin.*
- binnan *praep. binnen.*
- bireð *s. beran.*
- birhtu *st. f. Glanz, Klarheit.*
- birihite, -ryhte *praep. neben.*
- bisæce *Besuch Gū. 188.*
- bisceop, biscop *st. m. Bischof.*
- bisceophād *st. m. Bischofswürde.*
- bisen *s. bysen.*
- bises *st. m. Schalltag.*
- bisgan, bisgu, bisig *s. bysgan, bysgu, bysig.*
- bismēr, bismor, bysmēr *st. n. Beschimpfung, Schimpf, Schmach, Vorwurf, Lästerung.*

- bismerrléas, bysmer- *adj.* ohne Tadel, Schimpf, Schande.
- bismerr-, bismor-, bysmerlice *adv.* schimpflich, schändlich.
- bismerrian, bysmrian *sw. ztw.* beschimpfen, verhöhnen, verspotten, beleidigen, aufbringen, erzürnen.  
gebysmrian *aufbringen, erbittern, erzürnen.*
- bispel *st. n.* Gleichniß, Fabel.
- bist *s.* bèon.
- bitan *st. abl. ztw.* V. beißen, schneiden, einschneiden.  
âbitan *beißen, anbeißen, anagen.*  
onbitan *anbeißen, kosten.*
- bite *st. m.* Biß.
- biter, bitor, bitter *adj.* beißend, scharf, einschneidend, bitter, herb, schmerzend; erbittert, ergrimmt.
- bitian *sw. ztw.*  
gristbitian *die Zähne zusammen beißen, mit den Zähnen knirschen.*
- bitre, bitere, bittre *adv.* scharf, hart, bitter, bitterlich.
- bitweon *zwischen.*
- bitwêonum *dass.*
- bist *s.* bèon.
- biered, biersted, biesgian *s.* beran, berstan, bysgian.
- biad, bio, bion, biod *s.* bèon.
- blac, blæc *adj.* dunkel, schwarz.
- blæc *adj.* 1. glänzend, leuchtend.  
2. bleich (von der Todtenfarbe).
- blâcern *st. n.* Leuchthaus, Laterne.
- blâchlêor *adj.* bleichwangig.
- blâcian *sw. ztw.* weiß, bleich werden.
- blæc *s.* blac.
- blæc *adj.* leuchtend, glänzend.
- blâcan *sw. ztw.* bleichen.
- blâcern *st. n.* Leuchthaus, Laterne.
- blæd *st. n.* Blatt Gen. 994.
- blæd *st. m.* 1. Blasen. 2. Eingebung, Inspiration? Ph 548.  
3. Hauch, Athem Hexam. 11.  
4. Leben. 5. Reichtum, Fülle, Erfolg, Glück, Ruhm, Ruf, Ansehen, Würde.
- blæd *st. f.* Zweig, Laubwerk, Frucht, Gras, Blume, Blüte.
- blædâgend *part. u. subst.* Ruhm, Glück, Ueberfluß habend.
- blæddagas *st. m. pl.* glückliche Tage, glückliches Leben.
- blædfæst *adj.* ruhmfest, berühmt, glücklich.
- blædgifa *sw. m.* Glücksspender.
- blædwela *sw. m.* glücklicher Reichtum, Glück bringender Reichtum.
- blæst *st. m.* Glut, Flamme, Fackel.
- blæst *st. m.* das Blasen, Wehen.
- blætan *st. red. ztw.* blöcken.
- blanca, blanca *sw. m.* weißes Pferd.
- bland *st. n.* Mischung, Gemisch.
- blandan *st. red. ztw.* mischen.  
geblandan *mischen, versetzen mit; verwirren, beunruhigen.*  
onblandan *mengen, beunruhigen.*
- blanden-, blondenfeax *adj.* gemischte, d. i. graue Haare habend.
- blât *st. m. n.* unartikulirter Schmerzenslaut? An 1281.
- blât *adj.* bleifarbig, bläulich, bleich.
- blâtan *st. red. ztw.* bleifarbig, bläulich, bleich sein.
- blâte *adv.* bläulich, bleich.
- blâwan *st. red. ztw.* blasen.  
âblâwan *dass.*  
tôblâwan *zerblasen, zerstreuen.*
- blêd = blæd *st. m.*
- blêd = blæd *st. f.*
- blêdan *sw. ztw.* bluten.
- blêdhwæt *adj.* reich an Blumen oder Früchten.
- bledsian *sw. ztw.* segnen, weihen.

- gebledsian segnen, woltun, glücklichen Erfolg bereiten.
- blencan sw. ztw. weiß waschen, schöner etwas darstellen als es wirklich ist, täuschen.
- blendan sw. ztw. blenden.  
åblendan dass.
- bletsian sw. ztw. segnen, einsegnen, weihen.  
gebletsian segnen, woltun, glücklichen Erfolg bereiten.  
ungebletsian; part. ungeblet-sod ungesegnet.
- bletsung st. f. Segnung, Segen.
- blêat adj. blos, elend.
- blêate adv. dass.
- blêađ adj. blöde, feig.
- blêobord st. n. Farben-, Schachbrett Vy. 71.
- blêobrygd st. m? n? Schillern.
- blêofåg adj. schillernd.
- bleoh, blioh, blêo st. n. Farbe, Gestalt; Ergötzlichkeiten, Wonne.
- blêowe? Rā. 84<sup>6</sup>.
- blīcan st. abl. ztw. V. 1. leuchten, glänzen, schimmern, blitzen.  
2. erscheinen, sichtbar werden Sal. 144.
- blīds s. blīds.
- blin st. f. Aufhören, Unterbrechung, Ende.
- blind adj. blind.
- blindnes st. f. Blindheit.
- blinnan st. abl. ztw. I. aufhören, ablassen, vergehen; verlustig werden.
- blis, bliss, blyss st. f. 1. Freude, Fröhlichkeit, Glücklichkeit. 2. Gefälligkeit, Wolwollen, Gunst.
- blissian sw. ztw. 1. erfreuen. 2. sich freuen, frohlocken.  
geblissian 1. erfreuen. 2. segnen? Cri. 380. 3. wonnig machen Ph. 7.
- bliwum dat. pl. v. bleoh.
- blīđ adj. süß, angenehm.
- blīde adj. 1. fröhlich, heiter, lustig. 2. sanftmütig, freundlich, gefällig, gütig, mild, angenehm. 3. ruhig, friedsam An. 385, Ps. 106<sup>28</sup>.
- blīde adv. 1. fröhlich. 2. gnädig, wolwollend, gütig.
- blīdemôd adj. 1. fröhlichen Sinnes. 2. sanft, gelassen.
- blīdheort adj. 1. froh im Herzen, fröhlich. 2. wolwollend.
- blīds, blīds st. f. Freude.
- blīdsan sw. ztw. sich freuen, aufgeheitert sein.
- blōd st. n. Blut.
- blōdegasa sw. m. blutiger Graus.
- blōdfåg adj. blutbefleckt.
- blōdgyte, -gete, -geote st. m. Blutausfluß.
- blōdhrêow adj. blutig, blutigierig.
- blōdian sw. ztw.  
geblōdegian blutig machen, mit Blut beflecken.
- blōdig adj. blutig.
- blōdigtođ adj. mit blutigen Zähnen.
- blōdrêow adj. blutigierig.
- blōstm st. m.? f.? Blume.
- blōstma sw. m. dass.
- blōtan st. red. ztw. opfern.  
onblōtan dass.
- blōtmōnađ st. m. Opfermonat, November.
- blōwan st. red. ztw. blühen.  
geblōwan blühen, ersprießen; auch bildlich.
- blýgan sw. ztw. erschrecken.  
ungeblýgan; part. ungeblýged unerschrocken.
- blys s. blis.
- bôc st. f. Buche.
- bôc unreg. fem. (dat sg., nom. acc. pl. béc) Buch; im Plur. gewöhnlich die heilige Schrift.
- bôccræftig adj. bücherkundig, ge-



- lehrt; *bes. der heiligen Schrift kundig.*
- bôcere *st. m. Schreiber, Gelehrter.*
- bôcestæf *st. m. Buchstabe.*
- bôcwudu *st. m. Buchengehölz.*
- bod *st. n. Gebot, Auftrag.*
- boda *sn. m. Bote, Gesandte, Herold, Apostel, Engel; Seher.*
- bodian *sw. ztw. verkünden, ankündigen, erzählen, feierlich kundtun, predigen, prophezeien.*
- gebodian *verkünden, ankünden.*
- bodscipe *st. m. 1. Gebot. 2. Botschaft, Ankündigung.*
- bôg, bôh *st. m. Zweig, Ast.*
- bôg *st. m. Bug, Schulter, Oberarm.*
- boga *sw. m. Bogen.*
- bôh *s. bôg.*
- bohte *s. byegan.*
- bolca *sw. m. Schiffsang.*
- bold *st. n. Bau, Gebäude, Haus, Wohngut, Wohnung.*
- boldâgend *part. u. subst. Haus-, Gutsbesitzer.*
- boldgetimbru *st. n. pl. Gutsgebäude, Gebäude.*
- boldwela *sw. m. reiche, herrliche Wohnung.*
- bolgenmôd *adj. angeschwollenen Gemütes, erzürnt.*
- bolla *sw. m. Topf, Krug, Becher.*
- bolster *st. m. Polster, Kissen, Hauptkissen.*
- bôn (= bôgan) *prahlen, sich rühmen.*
- bona, bongâr, bonnan *s. bana, bangâr, banman.*
- bora *sw. m. Träger.*
- borcian *sw. ztw. bellen.*
- bord *st. n. eigentl. Bret, daher 1. Tafel, Tisch. 2. Seite des Schiffes, Bord. 3. Schild.*
- borde *sw. f. Frauengemach? Gn. Ex. 64.*
- bordgelâc *st. n. Schildbestürmung? Cri. 769.*
- bordhæbbende *part. schildtragend.*
- bordhaga *sw. m. Schildschutz.*
- bordhrêoða, hrêða *sw. m. Schildbedeckung, Schild, Schildburg.*
- bordrand *st. m. Schildrand, Schild.*
- bordstæð *st. n. Ufer, Gestade.*
- bordweall *st. m. 1. Schildwall, Damn aus Schilden, Schildburg, Schild. 2. Uferdamm. Râ. 34<sup>6</sup>.*
- bordwudu *st. m. Schildholz, Schild.*
- borgsorg *st. f. Sorge wegen eines Darlehns, einer Bürgschaft.*
- bôsm *st. m. Busen, Schooß, Brust, Inneres.*
- bôt *st. f. 1. Besserung, Heilung. 2. Linderung, Abhilfe. 3. Er-satz. 4. Genugtuung, Leistung zur Sühne. 5. Reue, Buße. 6. tô bôte überdies Dan. 200.*
- botl *st. n. Haus, Wohnung.*
- botlgestrêon *st. n. Reichtum des Hauses.*
- botlwela *sw. m. Häusercomplex, Dorf.*
- botm *st. m. Grund, Boden.*
- brâd' *adj. breit, ausgedehnt, weit, geräumig, reichlich, massenhaft, in Menge.*
- brâd *st. n. Breite.*
- bråde *adv. breit, weit.*
- bræd *st. f. Glut, Hitze, Geruch oder das Fleischige antierischen Körpern Ph. 240.*
- brædan *sw. ztw. 1. ausbreiten. 2. sich ausbreiten.*
- gebrædan *ausbreiten.*
- geondbrædan *überbreiten, überdecken.*
- oferbrædan *überdecken, sich über etwas ausbreiten.*
- tôbrædan *ausbreiten, auseinander breiten.*
- brædra *comp. v. brâd.*

brædu *st. f.* Breite.

brægdan (= bregdan) *taktmäßig singen, singen.*

brægdþoga *sw. m.* betrügerischer Bogen.

brægdwís *adj.* schlau, listig.

brægnlóca *sw. m.* Gehirnverschlu.ß, Scheitel, Kopf.

bræsne *adj.* mächtig.

bræwum *dat. pl. v.* bræw.

brand, brond. *st. m.* 1. Feuerbrand, brennendes Stück Holz. 2. Brand, Flamme, Feuer. 3. glühender Gegenstand, Fackel. 4. Schwert B. 1451. 5. Krieger B. 1020.

brandhát *adj.* brandheiß, hitzig.

brandhord *st. m.* brennender Schatz.

brandstæfn *adj.* mit einer Stange versehenes Vorderteil habend? An. 501.

brant, bront *adj.* hochgehend, hoch, steil.

brecan *st. abl. ztw. II.* 1. brechen, zerbrechen, verletzen, durchbrechen. 2. drängen, quälen, nicht ruhen lassen. 3. eindringen auf, sich bemächtigen. 4. hervorbrechen, hervorspringen. 5. sich mit Gewalt einen Weg bahnen.

ábrecan *erbrechen, aufbrechen, zerbrechen, erobern, erstürmen, verletzen.*

bebrecan *durch Abbrechen berauben.*

forbrecan *zerbrechen, zerstören, verletzen.*

gebrecan *brechen, zerbrechen, zerstören, unterdrücken.*

tóbrecan *zerbrechen, durchbrechen.*

purhbrecan *durchbrechen.*

brecan *sw. ztw.* dröhnen, brausen.

brêhrægl *st. n.* Lendenschurz.

brecð *st. f.* Brechung, Qual.

brêdan *st. abl. ztw. I.* umschwingen, schwingen, bewegen, herausziehen, ziehen, stricken, knüpfen, flechten.

âbrêdan *schwingen, ziehen, wegnehmen, zurückziehen.*

forbrêdan *verwandeln, umgestalten.*

gebrêdan 1. schwingen, aus der Scheide ziehen. 2. vom Ein- und Ausziehen des Atems. 3. stricken, knüpfen, flechten.

oferbrêdan *überziehen, bedecken.*

onbrêdan *mit einem Schwung gewaltsam aufreißen.*

ôðbrêdan *entziehen.*

tôbrêdan 1. teilen. 2. ausbreiten, ausdehnen. 3. aus dem Schlaf aufwachen. 4. zuwenden, zukehren.

bredian *sw. ztw.*

gebredian *fleischig machen.*

bredwian *sw. ztw.*

âbredwian *niederschlagen, tödten.*

brêgan *sw. ztw.* erschrecken.

âbrêgan *dass.*

bregdan *st. abl. ztw. I.* 1. schwingen, bewegen, zücken, das Schwert aus der Scheide ziehen. 2. knüpfen, flechten, stricken. 3. die Farbe wechseln. 4. mit der Stimme wechseln. 5. zu etwas umgeformt werden.

âbregdan *schwingen, ziehen, wegnehmen, zurückziehen.*

forbregdan *überziehen, bedecken.*

gebregdan *schwingen.*

oferbregdan *überziehen, bedecken.*

onbregdan *auffahren.*

tôbregdan 1. teilen, zerreißen, zerfleischen. 2. slæpe tôbregdan *aufwachen.*

- brego, bregu, brega, breogo *st. m.*  
*Fürst, Herr.*
- bregorice *st. n.* *Fürstenreich, Kö-*  
*nigreich.*
- bregorôf *adj.* *gewaltig wie ein*  
*Fürst, heldenkräftig.*
- bregostól *st. m.* *Fürstenthron,*  
*Thron.*
- bregoweard *st. m.* *Fürst, Herr,*  
*Gebieten.*
- brêgum *dat. pl. v.* brêaw.
- brehtm *st. m.* *Klang, Geräusch,*  
*Lärm; plötzliche, schnelle Be-*  
*wegung.*
- breman *sw. ztw.* *rühmen, verherr-*  
*lichen.*
- brember *st. m.* *Dornicht, Dorn-*  
*busch.*
- breme *adj.* *weit bekannt, berühmt,*  
*erlaucht.*
- breme *adv.* *erlaucht, feierlich.*
- bremen *adj.* *berühmt, erlaucht, er-*  
*haben.*
- brênan *sw. ztw.* *bräunen.*
- brengan *sw. ztw. praet.* brôhte  
*bringen, herbeibringen, herbei-*  
*föhren, vorbringen.*  
 gebrengan *dass.*
- brenting *st. m.* *Schiff, Fahrzeug.*
- brêr *st. f.* *Dornstrauch, stachlige*  
*Pflanze.*
- bredr *st. m.* *Spitze, Rand.*
- bresne *adj.* *ehern, mächtig, stark.*
- bretta (= brytta) *sw. m.* *Verwal-*  
*ter, Herr.*
- brêðer *s.* brôðor.
- brêad *st. n.* *Brod.*
- breadian *sw. ztw.*  
 gebreadian *fleischig machen.*
- brêagas *nom. acc. pl. v.* brêaw.
- breahm *st. m.* *Geräusch, Lärm,*  
*Geschrei, Jubel.*
- breahmhwæt *adj.* *schnell wie*  
*ein Augenblick.*
- brêatan *st. red. ztw.* *durch Zer-*  
*brechen, Zerhauen, Zerreißen*  
*vernichten.*
- âbrêatan *dass.*
- brêaw *st. m.* *Augenlid.*
- breodian *sw. ztw.* *schreien.*
- breodwian *sw. ztw.* *niederschlagen.*
- breogo, breomo, breotone *s.* brego,  
 brim, bryten.
- brêost *st. n.* *Brust, Inneres, Herz,*  
*Gemüt.*
- brêostcearu *st. f.* *Brustkummer,*  
*Herzenssorge.*
- brêostcôfa *sw. m.* *Brust als Sitz*  
*des Gemütes.*
- brêostgehygd *st. f. n.* *Herzgesin-*  
*nung, Gedanken des Innern.*
- brêostgeþanc *st. m.* *Herzgedanke.*
- brêostgewêdu *st. n. pl.* *Brustklei-*  
*dung, Brünne.*
- brêosthord *st. m.* *Brustschatz, Ge-*  
*danken, Herz, Seele.*
- brêostloca *sw. m.* *Brustverschluß,*  
*Inneres.*
- brêostnet *st. n.* *Brustnetz, Ketten-*  
*hemd, Brünne.*
- brêostsefa *sw. m.* *Sinn in der Brust.*
- brêosttoga *sw. m.* *Herzenslenker.*
- brêostweorðung *st. f.* *Brust-*  
*schmuk.*
- brêostwylm *st. m.* *Wallen, Wogen*  
*der Brust, Kummer.*
- brêotan *st. abl. ztw. VI.* *brechen,*  
*zerbrechen, vernichten, tödten.*  
 âbrêotan *dass.*
- breoton *s.* bryten.
- brêoðan *st. abl. ztw. VI.*  
 âbrêoðan *umkommen, zu*  
*nichte werden; entarten.*
- brice, bríce, briced *s.* bryce, brýce,  
 brecan.
- brig *s.* brycg.
- brid *st. m.* *das Junge.*
- bridel *st. m.* *Zügel, Zaum.*
- bridels *st. m.* *dass.*
- bridelshring *st. m.* *Ring am Zü-*  
*gel oder Zaum.*

- brigd *st. n.?* Wechsel, Buntheit  
der Farben Pa. 26.
- brihtan *sw. ztw.*  
gebrihtan leuchten, erleuchten.
- brim, brym *st. m.* Flut, Meeresflut, Meer.
- brimceald *adj.* meerkalt, kalt wie das Meerwasser.
- brimclif *st. n.* Meerklippe, Klippe von der Flut bespült.
- brimfaro *st. f.* Wogenstraße, Wälen, Wogen des Meeres Dan. 322.
- brimflöd *st. m.* Meerflut.
- brimfugol *st. m.* Seevogel.
- brimgæst, -giest *st. m.* Meergast, Seefahrer.
- brimhengest *st. m.* Meerpferd, Schiff.
- brimhlæst *st. f.* Meertlast, Fische.
- brimlåd *st. f.* Flutenweg, Seeweg, Seefahrt.
- brimlîðend *part. u. subst.* Flutenbegeher, Seefahrer, Schiffer.
- brimman *st. m.* Seemann.
- brimnesen *st. f.* das glückliche Überstehen der Seefahrt? El. 1004.
- brimråd *st. f.* Flutenweg, Meer.
- brimstæð *st. n.* Meeresufer.
- brimstrêam *st. m.* 1. Meeresströmung, Meerflut. 2. reißender Fluß.
- brimpisa *sw. m.* Meerdurchraucher, Schiff.
- brimwisa *sw. m.* Führer zur See.
- brimwudu *st. m.* Meerholz, Schiff.
- brimwylf *st. f.* Meerwölfin.
- brimwylm *st. m.* Meerwallen, Wogen der Flut.
- bringan *st. abl. ztw. I.* bringen, herbeibringen, herzuführen, überbringen, darbringen, vorführen, vorbringen.  
gebringan *dass.*
- brinnan *st. abl. ztw. I.*  
onbrinnan entbrennen.
- brit = brided̄ *s. bredan.*
- brittian *s. bryttian.*
- brôc *st. m.* Bach.
- brocen *s. brecan und brúcan.*
- brôga *sw. m.* Schrecken, Graus.
- brôhte *s. brengan.*
- brôhþrêa *sw. m.* Schreckensnot.
- brosnian *sw. ztw.* zerbröckeln, morsch werden, zerfallen, schwinden.  
gebrosnian verderben, vernichten, verletzen.
- brosnung *st. f.* Verfallen, Zerfall.
- brôðor, brôður *unregel. m. dat. sg.*  
brêðer Bruder.
- brôðorbana *sw. m.* Brudermörder.
- brôðorcwealm *st. m.* Brudermord.
- brôðorgyld *st. n.* Bruderrache? Exod. 199.
- brôðorlêas *adj.* bruderlos.
- brôðorsib *st. f.* 1. Brüderverwandtschaft. 2. brüderliche Liebe.
- brú, brún *st. f.* Angenbraue.
- brúcan *st. abl. ztw. VI.* brauchen, benutzen, genießen, haben, besetzen.  
gebrúcan *roll* genießen.
- brún *adj.* braun, stahlbraun, dunkel, schwarz.
- brúnecg *adj.* mit stahlfarbiger Klinge versehen.
- brúnfåg *adj.* braunschimmernd.
- brúnwann *adj.* schwarzbraun.
- bryce, brice *st. m.* Bruch, Verletzung.
- bryce, brice *adj.* zerbrechlich, gebrechlich, hinfällig.
- brýce, bríce *st. m.* Vorteil, Nutzen, Gebrauch, Mühe.
- brýce *adj.* brauchbar, nützlich.
- bryced̄ *s. brecan.*
- brycg, bricg *st. f.* Brücke.



- brycgan, -ian *sw. ztw. eine Brücke bilden.*
- brycgward *st. m. Brückenwart.*
- brýd *st. f. Verlobte, Braut, junge Frau, Frau, Gattin.*
- brýdbúr *st. n. Frauengemach.*
- bryddan *sw. ztw. gebryddan erschrecken, betäuben.*
- brýdguma *sw. m. Verlobter, Bräutigam.*
- brýdlufe *sw. f. Brautliebe.*
- brygd *s. brigd.*
- brygdan *sw. ztw. wenden. onbrygdan erheben, in die Höhe fahren.*
- brym *s. brim.*
- bryne *st. m. Brand, Feuersbrunst.*
- brynebrôga *sw. m. Feuerschrecken.*
- brynegjeld *st. n. Brandopfer.*
- brynehât *adj. brandheiß.*
- brynelôma *sw. m. Feuerschein, Flamme.*
- brynetear *st. m. brennende Zähre.*
- brynewylm, -welm *st. m. Wogen der Feuersbrunst.*
- bryrdan *sw. ztw. stechen, anspornen, begeistern, ermutigen. inbryrdan dass. onbryrdan dass.*
- bryta *s. brytta.*
- bryten, breoton *adj. ausgedehnt, geräumig.*
- brytengrund *st. m. ausgedehntes Land.*
- brytenwang *st. m. ausgedehntes Feld.*
- brytenrice *st. n. ausgedehntes Reich.*
- brytnian *sw. ztw. spenden, austheilen.*
- brytta, bryta *sw. m. Spender, Aussteiler, Verteiler, Verwalter; Bezeichnung für König.*
- bryttian, brittian *sw. ztw. spenden, austheilen, verleihen, verwalten, genießen.*
- bryðen *st. f. Brühe, Trank.*
- bû *s. begen.*
- bû *st. m. f. n. pl. bÿ Wohnung, Wohnsitz.*
- bûan, bûwan *st. abl. ztw. VI. 1. verweilen, sich wo aufhalten, wohnen. 2. bewohnen. gebûan bewohnen; wohnbar oder wohnlich machen.*
- bûend *part. u. subst. Bewohner.*
- bûgan *st. abl. ztw. VI. sich biegen, sich neigen, sinken, sich wenden, gehen, fliehen. âbûgan sich wenden, sich abwenden, herabfallen; sich verneigen.*
- be-, bibûgan *1. abwenden, sich fernhalten, meiden. 2. umgehen, umfließen, umziehen, einschüßsen. 3. intr. reichen, sich erstrecken.*
- forbûgan *sich abwenden, meiden.*
- gebûgan *intransitiv oder m. acc. der Sache, worauf man sich neigt oder sinkt: sich biegen, sich neigen, sich unterwerfen, sinken.*
- onbûgan *1. herauskommen, entinnen. 2. auf etwas sich neigen, überfallen.*
- bûian, bûgan, bûgian, bûwian *sw. ztw. 1. sich wo aufhalten, wohnen. 2. bewohnen.*
- bundenstefna *adj. mit gebundenem, wolzusammengefügtem Steven versehen.*
- bune *sw. f. Kanne, Becher.*
- bûr *st. n. Gemach, Zimmer, Kammer.*
- burg, burh *unreg. f.: sg. gen. byrig, burge; dat. byrig, byrg; pl. nom. acc. byrig; gen. burga, byrga; dat. burgum Burg, Stadt, be-*

- festigter Wohnsitz; auch vom Himmelreich und der Hölle gebraucht.
- burgâgend *part.* burgbesitzend.
- burgent *st. f.* Stadt? El. 31.
- burgfæsten *st. n.* befestigte Burg.
- bûrgteld *st. n.* Wohnzelt, Schlafgemach.
- burggeat *st. n.* Burgtor.
- burghliçt, -hleod̄ *st. n.* Burg-, Stadtberg, d. i. Berg auf welchem die Burg oder Stadt steht.
- burgland *st. n.* Stadtiland, d. i. Land, worauf die Stadt steht, Stadt.
- burgleode *st. f. pl.* Burgmannschaft, Bürgerschaft, Bürger.
- burglœca *sw. m.* Burgverschluß, Burgriegel, Burg.
- burgræced *st. n.* Burggebäude.
- burgsæl *st. n.* Burgsaal.
- burgsele *st. n.* Burgsaal oder Burggebäude.
- burgsittende *pl. part. u. subst.* Burgbewohner, Bürger.
- burgstede *st. n.* Burgstätte, -stelle, Stätte, worauf die Burg steht, Burg.
- burgsteal *st. n.* Burggebäude.
- burgtûn *st. m.* Burgumzûnung.
- burgþelu *st. f.* Burgbedielung.
- burgwara *sw. m.* Burgbewohner, Bürger.
- burgwaru *st. f.* Bürgerschaft, Bürger.
- burgwela *sw. m.* Schätze, Reichthum einer Burg.
- burgweall *st. m.* Wall, Mauer einer Burg.
- burgweard *st. m.* Burgwart, Burgherr.
- burgwigend *part. u. subst.* Kämpfer einer Stadt.
- burh *s.* burg.
- burna, burne *sw. m. u. f.* Brunnen, Quellbrunnen, Bach, Wasser.
- burnsele *st. m.* Brunnen- oder Badehaus.
- bûrþegn *st. m.* Kammerherr, Kammerjunker.
- bûtan, bûton I. *conj. 1. m. conj.* wenn nicht, außer daß. 2. *m. ind.* außer daß, nur daß. 3. *ohne Verbum außer.* II. *praep. m. dat. 1. außerhalb, gegen* An. 679. 2. *außer, ohne.*
- bûte = bûtan *conj. m. conj.* wenn nicht.
- butu *s.* begen u. twegen.
- bycgan, bicgan, bygan *sw. ztw.* kaufen, erkaufen.  
bebycgan verkaufen.  
gebycgan kaufen, erkaufen.
- byden *st. f.* Bütte, Tonne, Faß.
- bÿgan, biġan, -ean *sw. ztw.* biegen, neigen, niederdrücken, erniedrigen.  
forbiġan verbiegen, niederdrücken, schwächen, erniedrigen.  
gebyġan biegen, krümmen, neigen, erniedrigen, zerbrechen.  
onbyġan einkrümmen, krümmen.
- byht *st. n.?* Winkel, Bucht, Gebiet, Wohnsitz.
- bylda *sw. m.* Hauswirt, Landwirt.
- byldan *sw. ztw.* kühn machen, anfeuern, anspornen, ermahnen.  
gebyldan dass.
- byldan *sw. ztw.*  
gebyldan traurig machen, betrüben.
- byldo *st. f.* Mühseligkeit? Cri. 113.
- byledbrêost *adj.* schnabelartige Brust habend Râ 49<sup>1</sup>.
- bylgan *sw. ztw.*  
âbylgan beleidigen, erzürnen.
- bylgian *sw. ztw.*  
âbylgian fehlen, Unrecht tun.
- bÿme *sw. f.* Trompete.
- bylwit u. bylywit *s.* bilwit.
- byrdan *sw. ztw.*  
geedbyrdan wieder erzeugen.

- byrdscepe *st. m.* Geburt, Zeugung.  
 byrdu:erūd *st. n.* Schildschmuck.  
 byre *st. m.* Sohn, junger Mann, Jüngling.  
 byre *st. m.* Gelegenheit, Zeit.  
 byrele *st. m.* Mundschenk.  
 byrelian, byrlian *sw. ztw.* zutrinken, kredenzen.  
 byređ *s.* beran.  
 byrg, byrig *s.* burg.  
 byrgan, byrgian, byrigan *sw. ztw.* kosten, schmecken, schmausen, essen.  
   gebyrgan *dass.*  
   onbyrgan *dass.*  
 byrgan, byrigan *sw. ztw.* bergen, begraben, beerdigen.  
   be-, bibyrgan *dass.*  
 byrgen *st. f.* Grab.  
 byrgend *part. u. subst.* Berger, Todtengräber.  
 byrgeđ *s.* beorgan.  
 byrht *adj.* glänzend, leuchtend, hell, klartönend.  
 byrhtan *sw. ztw.* leuchten.  
   gebyrhtan *erleuchten, berühmt machen.*  
 byrhtm *st. m.* Lärm, Geräusch.  
 byrhtu *st. f.* Glanz.  
 byrlitword *adj.* von klarer Stimme, eine klare Stimme habend.  
 byrhđ *s.* beorgan.  
 byrian *sw. ztw.*  
   gebyrian *sich ereignen, geschehen.*  
 byrian *sw. ztw.*  
   gebyrian *geziemen, gebühren.*  
 byrlian *s.* byrelian.  
 byrman *sw. ztw.*  
   gebyrman *mit Hefen oder Sauerteig versehen.*  
 byrnan *sw. ztw.* brennen, verbrennen.  
 byrne *sw. f.* Brünne, Kettenhemd.  
 byrne *sw. f.* Wildbach, Sturzbach.  
 byrnham *st. m.* Panzerhemd.  
 byrnwiga *sw. m.* Brünnenkämpfer.  
 byrnwiggend *part. u. subst. dass.*  
 byrst *st. m.* Bruch, Verlust, Schaden.  
 byrđ *s.* beran.  
 byrđen *st. f.* Bürde, Last.  
 bysen, bisen *st. f.* 1. Richtschnur, Beispiel, Beispielshandlung, Vorbild. 2. Vorschrift, Auftrag, Befehl.  
 bysgian, bisgian, biesgian, bysgian *sw. ztw.* beschäftigt sein, sich einer Sache befleißigen, quälen, drücken.  
   âbysgan *beschäftigt sein, etwas betreiben.*  
   gebysgan *tätig sein, sich bemächtigen, ergreifen, ausführen, beunruhigen, verwirren.*  
 bysgu, bysigu, bisgu *st. f.* Arbeit, Anstrengung, Mühe, Not, Anfechtung.  
 bysig *adj.* tätig, beschäftigt, geschäftig, arbeitsam, fleißig.  
 bysmer, bysmerian *s.* bismar, bismarian.  
 byst *s.* bêon.  
 bytla *sw. m.* Erbauer? Hausbesitzer? Gū. 119. 705.  
 bytlian *sw. ztw.* aufbauen, bauen.  
 byđ *s.* bêon.  
 býwan *sw. ztw.* herrichten, schmücken.  
   âbýwan *ausputzen, reinigen.*

## C

- cæg, cæge *st. u. sw. f.* Schlüssel.  
 caf *adj.* bereit, schlagfertig, gewandt, schnell.  
 cafe *adv.* schnell, rasch.  
 cafertûn *st. n.* Vorhof des Tempels, des Palastes.  
 caffice *adv.* schnell, schlagfertig.  
 calcrand, -rond *adj.* mit Hufeisen versehen, beschlagen.  
 cald, caldu *s.* ceald, cealdu.  
 calend *st. m.* 1. Monat. 2. Lebensstage, Lebenszeit? Sal. 479.  
 calic *st. m.* Kelch.  
 calu *adj.* kahl, haarlos.  
 cambol, combol (= cumbol) *st. n.* Zeichen, Heereszeichen.  
 camp *st. m.* Fußfessel, Fessel? Ps. 149<sup>8</sup>.  
 camp, comp *st. m.* Kampf, Gefecht, Schlacht.  
 campian, compian *sw. ztw.* kämpfen, streiten, wetteifern.  
 campræden *st. f.* Kriegsdienst.  
 campstede *st. m.* Kampfstätte, Kampfplatz.  
 campwæpen *st. n.* Kampfwaſſe.  
 campwig *st. m. n.* Schlacht.  
 campwudu *st. m.* Kampfholz, Speer.  
 can *s.* cunnan.  
 cæn *st. m.* Keim, Sproß? Ps. 79<sup>10</sup>.  
 candel, condel *st. f.* Licht, Kerze.  
 cann, canst *s.* cunnan.  
 cantic *st. m.* Gesang.  
 carcern *st. n.* Gefängnißhaus, Kerker.  
 caru *s.* cearu.  
 câserdôm *st. m.* Kaisertum.  
 câsere *st. m.* Kaiser.  
 ceder *st. f.* Ceder. cederbæam *st. m.* Cederbaum, Ceder.  
 cêgan, cêgian *sw. ztw.* rufen, anrufen; nennen.  
 cêlan *sw. ztw.* âcêlan abkühlen, stillen.  
 cêle *st. m.* Kühle, Kälte.  
 cêlod, cêllod *adj.* nachenförmig, gehöhlt.  
 cempa *sw. m.* Kämpfer, Krieger, Held.  
 cèn *st. m.* Kien, Kienspan, Kienfackel, Name für die Rune c.  
 cêne *adj.* kühn, kampflustig.  
 cennan *sw. ztw.* 1. erzeugen, gebären. 2. schaffen, machen, beilegen. âcennan erzeugen, gebären.  
 cennan *sw. ztw.* bekennen, erklären, zeigen, offenbaren; zuschreiben, zurechnen. gecennan bekennen.  
 cêndu *st. f.* Kühnheit.  
 cêpa *sw. m.* Käufer, Kaufmann.  
 cêpan *sw. ztw.* gecêpan erkaufen, kaufen.  
 cerge, cerr *s.* cearig, cyrr.  
 cerran *sw. ztw.* 1. kehren, wenden. 2. sich wenden, sich bekehren. âcerran abwenden; sich wenden, gehen. becerran kehren, umkehren, bekehren. gecerran 1. wenden, umkehren, ändern. 2. sich wenden, sich umwenden, gehen, zurückkehren. oncerran 1. umkehren, umwenden, ändern, verändern, verwandeln. 2. abwenden. 3. sich wenden, gehen.



- ymbcerraŋ *umwandeln, umwandern.*
- cest, cester *s. cist, ceaster.*
- ceafł *st. m. Schnabel, Mund, Rachen, Kinnlade.*
- ceafor *st. m. Käfer.*
- ceald, cald *adj. kalt.*
- ceald, cald *st. n. Kälte.*
- cealdheort *adj. kaltherzig, unmenschlich, grausam.*
- cealdian *sw. ztw. kalt werden, sich abkühlen.*
- cealdu, caldu *st. f. Kälte.*
- cealf, calf *st. m. n. pl. cealfas u. cealfru Kalb.*
- ceallian *sw. ztw. laut rufen.*
- ceap *st. m. Kauf; Gegenstand des Kaufes; Kaufpreis; Habe, bes. Heerden.*
- ceapêadig *adj. reich an Habe, begüttert.*
- ceapian *sw. ztw. 1. kaufen, erkaufen. 2. einen durch gebotene Belohnung zu bereden suchen.*
- geceapian *erkaufen, bezahlen.*
- ceapung *st. f. Handel, Geschäft.*
- cear *adj. beengend, Angst erregend, traurig.*
- cearc *st. m. ? n. ? Sorge, Kummer; crex = cerx, cearcas? El. 610.*
- cearelíce *adv. traurig, elend.*
- cearful *adj. sorgen-, kummervoll.*
- ceargæst, -gest *st. m. Kummergast.*
- ceargealdor *st. m. trauriger Gesang oder traurige Rede.*
- cearian *sw. ztw. sorgen.*
- cearig *adj. traurig.*
- cearlêas *adj. kummerfrei, sorglos.*
- cearseld *st. n. Sorgen-, Kummerwohnung.*
- cearsid̄ *st. m. Kummergehick.*
- cearsorg *st. f. Kummersorge, Trauer.*
- cearu, caru *st. f. Sorge, Kummer, Wehklage.*
- cearwylm, -wælm, -welm *st. m. Wallung des Kummers.*
- cêas *st. f. Streit, Kampf.*
- ceaster, cester *st. f. befestigter Ort, Burg, Stadt; auch vom Himmelreich gebraucht.*
- ceasterbûend *part. u. subst. Burg-, Stadtbewohner.*
- ceasterhlid *st. n. Burg-, Stadterschluß, Tor.*
- ceasterhof *st. n. Haus, Gebäude in der Stadt.*
- ceasterwara *sw. m. Burgbewohner, Bürger.*
- cêol, cîol *st. m. Kiel, Schiff.*
- ceolas *st. m. pl. kalter Luftzug, Kälte.*
- ceole *sw. f. Kehle.*
- cêolpelu *st. f. Kielbedielung, Schiff.*
- ceorfan *st. abl. ztw. I. kerben, einschneiden, einhauen, aus-hauen, abhauen.*
- âceorfan *abhauen, abschneiden.*
- becceorfan *trennen, abschneiden.*
- forceorfan *zerschneiden.*
- ceorl *st. m. Mann niederen Standes, Unfreier, Gemeinfreier, Ehemann und allgem. Mann, Held.*
- cêosan, cîosan *st. abl. ztw. VI. 1. erkiesen, sich erwählen, sich um etwas bewerben, suchen. 2. annehmen.*
- gecêosan *wählen, erwählen, auswählen, aussuchen, suchen, erlangen, aufnehmen.*
- cêowan *st. abl. ztw. VI. kauen.*
- be-, bicêowan *zerkauen, zernagen.*
- cîgan, cîegan, -ean, cýgan *sw.*

- ztw.* 1. rufen, anrufen. 2. nennen. 3. *intr.* rufen, schreien.  
*âcigan* rufen, herzurufen.  
*gecigan* rufen, anrufen.  
*cild* *st. n.* Kind.  
*cildgeong* *adj.* kindjung.  
*cildhâd* *st. m.* Kindheit.  
*cildisc* *adj.* kindisch.  
*cile, cime, cimđ* *s.* eſle, cyme, cuman.  
*cinberg* *st. f.* Kinnberge, der das Kinn bedeckende Teil des Helmes.  
*cing* *s.* cyning.  
*cinnan* *sw. ztw.* den Mund auf-tun, vorbringen? *Reim* 52.  
*forcinnan* verläugnen, verstoßen *Sal.* 107.  
*cir* *s.* cyrr.  
*circe, cirice, cyrce, cyrice* *sw. f.* Kirche, Tempel.  
*cirenyt* *st. f.* Kirchendienst.  
*circul* *st. m.* Zirkel, Kreis.  
*cire, cirice* *s.* cyre, circe.  
*cirm, cyrm* *st. m.* Lärm, Geschrei.  
*cirman, cyrman* *sw. ztw.* lärm-en.  
*cirran* *sw. ztw.* kehren, wenden.  
*oncirran* wenden, ändern.  
*cist* *s.* cyst.  
*cîđ* *st.* Keim, Sproß, das Wachsende, Gras.  
*cierr, cîegan, ciest* *s.* cyrr, cîgan, cyst (cist).  
*cîol, cîosan* *s.* cêol, cêosan.  
*clâ* *st. f.* Klaue.  
*clâne, clêne* *adj.* rein, reinlich, unbescholten, gerecht; erhaben, heilig; glänzend; scharfsinnig, geistreich.  
*clâne, clêne* *adv.* gänzlich, völlig.  
*clângeorn* *adj.* Reinlichkeit liebend.  
*clânlic* *adj.* rein.  
*clâennes* *st. f.* Reinheit, Reinlichkeit.  
*clânsian* *sw. ztw.* reinigen.  
*geclânsian* *dass.*  
*clam, clom* *st. m. f.* (n.?) Fessel, und gleich diesem im *pl.* auch für enge Umschlingung oder Griffe; Schranke.  
*clânsian* *sw. ztw.*  
*geclânsian* reinigen.  
*clâđ* *st. m.* Kleid, Tuch, Windel.  
*clâwe* *n. pl. v.* clâ.  
*clemman* *sw. ztw.*  
*beclemman* fesseln, einschlies-sen.  
*clêne* *s.* clâne.  
*clengan* = *glengan* schmücken? oder ist *clenged* *Rä.* 29<sup>8</sup> *Substantiv.*  
*clêo* *sw. f.* Klaue.  
*clêofa* *sw. m.* Kluft, Höhle, Lager, Keller, Zelle.  
*clêofan* *st. abl. ztw.* VI. spalten.  
*tôclêofan* zerspalten.  
*cleofian, (clifian)* *sw. ztw.* kleben.  
*cleopian* *sw. ztw.* rufen, schreien.  
*cleowen* *st. n.* Knauel, Kugel.  
*clibbor* *adj.* klebrig; schwer (*Manning*).  
*clif, cleof* *st. n.* Klippe, Felsen, Vorgebirge.  
*clifan* *st. abl. ztw.* V.  
*ôđclifan* ankleben.  
*clingan* *st. abl. ztw.* I. sich zusammenziehen, welk, matt werden.  
*beclingan* umgeben.  
*geclingan* zusammenziehen.  
*clipian* *sw. ztw.* rufen.  
*clom* *s.* clam.  
*clûs* *st. f.* Klausen, Verschluß.  
*clûstor* *st. n.* Schloß, Verschluß.  
*clûstorclêofa* *st. m.* Kerker.  
*clymmian* *sw. ztw.* klimmen, steigen, sich erheben.  
*clympre* *st. m.* Klumpen, Metallklumpen.  
*clynnan* *sw. ztw.* erklingen.  
*clypian* *sw. ztw.* rufen, schreien.  
*clyppan* *sw. ztw.* umfassen, umarmen.

- be-, biclyppan *dass.*  
ymbclyppan *dass.*  
clypfung *st. f. Rufen, Gebet.*  
clýsan *sw. ztw.*  
  beclýsan *schließen, zu-*  
  *schließen.*  
cnâwan *st. red. ztw.*  
  gecnâwan *einsehen, erkennen,*  
  *kennen.*  
  oncnâwan *einsehen, erkennen,*  
  *kennen; wahrnehmen, hören;*  
  *zurücksehen; anerkennen.*  
cnêa *gen. plur. v. cnêo Ge-*  
  *schlecht.*  
cnear *st. m. Schiff.*  
cnêo, cnêow *st. n. Knie.*  
cnêo, cnêow *st. n. Geschlecht,*  
  *Generation.*  
cnêodan *st. abl. ztw. VI.*  
  gecnêodan *anfügen, beilegen.*  
cnêomâgas *st. m. pl. Verwandte*  
  *aus demselben Geschlecht oder*  
  *derselben Generation.*  
cnêorim *st. m. Anzahl der Ge-*  
  *schlechts- oder Stammesange-*  
  *hörigen.*  
cnêoris *st. f. Generation, Nach-*  
  *kommenschaft, Stamm, Völker-*  
  *schaft.*  
cnêosib *st. f. Generation, Stamm.*  
cnêow *s. cnêo.*  
cniht, cnyht *st. m. 1. Knabe,*  
  *Jüngling. 2. Diener Met. 26<sup>85</sup>.*  
cnihtgeong *adj. kindjung.*  
cnihtwesende *part. noch Knabe*  
  *oder Jüngling seiend.*  
cnoll *st. m. Bergjoch, Hügel.*  
cnôsl *st. n. Nachkommenschaft,*  
  *Geschlecht, Stamm, Blutsver-*  
  *wandte.*  
cnossian *sw. ztw. angeschlagen*  
  *werden, anprallen.*  
cnyht *s. cniht.*  
cnyssan *sw. ztw. stoßen, anschla-*  
  *gen, aufeinander prallen, auf-*  
  *regen, beunruhigen.*  
  gecnyssan *drücken, bedrängen,*  
  *beunruhigen.*  
  oncnýssan *dass.*  
côc *st. m. Koch.*  
côcerpanna, -panne *sw. m. f.*  
  *Bratpfanne.*  
côfa *sw. m. Gemach, Kammer,*  
  *Lagerraum, Lager.*  
Coforflôd *st. m. Galiläisches Meer.*  
cohetan *einen Ton gewaltsam von*  
  *sich geben, keuchen, husten.*  
col *st. n. Kohle.*  
côl *adj. kühl.*  
côlian *sw. ztw. kühl werden, er-*  
  *kalten; kalt sein.*  
  âcôlian *dass.*  
collenferð, -ferhð, -fyrhð *adj. ge-*  
  *schwollenen Gemütes, Folge des*  
  *Kummers und des Mutes.*  
côlnes *st. f. Kühlung.*  
com *s. cuman.*  
combol *s. cambol.*  
cometa *sw. m. Komet.*  
comp, compian *s. camp, campian.*  
con, conn, const *s. cunnan.*  
corn *st. n. Korn.*  
cordor *st. n. Heerde, Schaar,*  
  *Heerschaar, Gefolge, Volks-*  
  *mênge.*  
cost *part. erprobt.*  
costian *sw. ztw. versuchen, erpro-*  
  *ben, prüfen, in Gefahr, in Ver-*  
  *suchung bringen.*  
  gecostian *dass.*  
costing *st. f. Versuchung, Prü-*  
  *fung, Beunruhigung.*  
costnung *st. f. dass.*  
costung *st. f. dass.*  
côða, côðu *sw. m. u. st. f. Uebel,*  
  *Krankheit.*  
côðlice *adv. übel, elend.*  
cræft *st. m. 1. Kraft, Macht,*  
  *Talent, Fähigkeit, Kunst, Ge-*  
  *schicklichkeit. 2. Menge? B.*  
  2222.  
cræftan *sw. ztw.*

gecræftan *etwas wohin bringen, bewerkstelligen.*

cræftga *s. cræftiga.*

cræftglêaw *adj. kunstgeschickt, weise.*

cræftig, creaftig *adj. kräftig, stark, gewandt, kundig, kunstvoll; überh. durch List oder Kunst etwas vermögend.*

cræftiga, cræftga *sw. m. Künstler, Werkmeister, Bildner, Urheber.*

cræt *st. n. Wagen.*

crex = cerc *s. cearc.*

creaftig *s. cræftig.*

crêodan *st. abl. ztw. VI. drängen, sich drängen, ins Gedränge eindringen.*

crêopan *st. abl. ztw. VI. kriechen. becrêopan hineinkriechen, hineinschleichen.*

crib, cryb *st. f. Krippe.*

crincan *st. abl. ztw. I. krank werden, fallen.*

gecrincan *dass.*

cringan, crincgan *st. abl. ztw. I. krank werden, fallen.*

gecringan *dass.*

crist *st. m. Gesalbter.*

cristallum (*acc. sg.*) *Kristall Ps. 147<sup>6</sup>.*

cristen *adj. christlich.*

cristnian *sw. ztw. christianisieren, taufen.*

croda, gecrod *sw. m. st. n. Gedränge.*

cryb, crydeđ *s. crib, crêodan.*

cū *pl. cýe st. f. Kuh.*

cuc *s. cwic.*

culfre, culufre *sw. f. Taube.*

culpe *sw. f. Schuld.*

cuma *sw. m. Ankömmling, Gast.*

cuman *st. abl. ztw. II. (praet. com u. cwom) kommen.*

ácuman *kommen, herauskommen.*

ancuman *ankommen.*

be-, bicuman *kommen, ankommen, gelangen, eintreten; herankommen, dazukommen; über etwas kommen, überfallen.*

forcuman *zuvorkommen, vorkommen, übertreffen, besiegen.*

forecuman *zuvorkommen.*

ofercuman *über etwas kommen, überfallen, überwinden, bezwingen, besiegen; impers. Deor. 26.*

cumbol *st. n. Zeichen, bes. Heereszeichen, Helmzeichen.*

cumbolgebrec *st. n. Zerhauen der Helmzeichen.*

cumbolgehnâd *st. n. Zusammentreffen der Heereszeichen, d. i. Schlacht.*

cumbolgehnâst *st. n. dass.*

cumbolhaga *sw. m. der schützende Helmschmuck? Jul. 395.*

cumbolhete *st. m. Zeichenhaß, Haß der durch Zeichen, Kampf kund wird.*

cumbolwiga *sw. m. Krieger.*

cumbor = cumbol.

cund *adj. abstammend.*

cunnau *praet. praes. praes. sg.*

1. can, con, cann, conn. 2.

canst, const; *pl. cunnon; praet.*

cūde 1. *m. acc. kennen, wissen.*

2. *m. infin. können, zu tun wissen.*

oncunnan *anzeigen, anklagen, angreifen.*

cunnian *sw. ztw. erforschen, versuchen, erproben, erfahren.*

gecunnian *erforschen, ausforschen, erfahren.*

cunnung *st. f. Versuch.*

cūsc *adj. wählerisch, keusch, bescheiden, ehrlich.*

cūđ *adj. 1. kund, bekannt, wolbekannt, berühmt, offenbar, gewiß, sicher. 2. traulich, freundlich,*



gut. 3 gewöhnlich. 4. den Ruf der Vortrefflichkeit habend, als gut bekannt, berühmt. 5. sicher, zuverlässig.

cûde adv. offenbar.

cûdice = cûdlice adv. dass.

cûdlice adv. 1. gewiß, sicher, offen, öffentlich, offenbar. 2. allerdings (Cod. 141), daher (Bout. Ev.). 3. traulich, freundlich, gut. 4. edel, nobel.

cwacian sw. ztw. zittern.

cwalu st. f. Mord, gewaltsamer Tod, Tod, Untergang.

cwânian sw. ztw. jammern, klagen, beklagen

cweccan sw. ztw. bewegen, schwingen.

âcweccan dass.

cwelan st. abl. ztw. II. sterben.

âcwelan dass.

cwellan sw. ztw. (praet. cwealde) tödten.

âcwellan dass.

cwelme s. cwealm.

cwelman sw. ztw. tödten.

cwêman sw. ztw. bequem, angenehm sein, gefallen; genügtun, willfahren, dienen.

gecwêman dass.

cwên st. f. 1. Frau. 2. Gattin. 3. Königin.

cwêne sw. f. Frau.

cwênlic adj. weiblich, frauenhaft.

cweðan st. abl. ztw. III. sagen, sprechen.

æftercweðan Nachrede führen.

âcweðan aussprechen, aussagen, sagen.

be-, bicweðan 1. sagen. 2. tadeln, vorwerfen.

forcweðan Grosses versprechen.

gecweðan sagen, sprechen.

oncweðan 1. ansprechen. 2. antworten. 3. wiedertönen, -hallen 4. beantworten Dôm. 144.

cwealde s. cwellan.

cwealm, cwelm st. m. gewaltsamer Tod, Mord, Untergang, Qual, Verderben.

cwealmbealu st. n. des Mordes Uebel.

cwealmcuma sw. m. zum Morde Kommender, mordsinnender Ankömmling.

cwealmdêor st. m. Mordblut.

cwealmþrêa st. m. Todesnot, Todesdrohung.

cwic, cwyc, cwuc, cuc adj. lebendig, Leben habend.

cwicen adj. dass.

cwicchrende part. lebendig sich bewegend; die Lebenden bewegend? Sch. 5.

cwician, cwycian sw. ztw. beleben.

âcwician dass.

gecwician dass.

cwiclifigende part. lebend.

cwicsûsl st. n. ewige Qual, Höllequalen.

cwicu adj. lebendig, lebend.

cwiculice adv. dass.

cwiddian sw. ztw.

hearmcwiddian arglistig angreifen, tadeln.

cwide, cwycde st. m. Ausspruch, Rede, Urteil, Lehre.

cwidegied st. n. Rede, Nachricht.

cwist, cwist s. cweðan.

cwiðan st. abl. ztw. V. klagen, beklagen, bejammern.

cwiðe s. cwide.

cwom s. cuman.

cwuc, cwyc, cwycian, cwyddian, cwycde s. cwic, cwician, cwiddian, cwide.

cwyldrôf adj. im Morden stark.

cwylman sw. ztw. tödten.

cwÿst, cwÿð s. cweðan.

- cwyð *st. f.* das Gesprochene, Fluch? Gen. 1596.
- cýgan *s.* cîgan.
- cýle, cile *st. m.* Kühle, Kälte.
- cýlegicel *st. m.* kalter Eiszapfen.
- cyll, cyle *st. f.* Schlauch, Flasche.
- cym *s.* cuman.
- cyme, cime *st. m.* Kommen, Ankunft.
- cyme *adj.* passend, lieblich, herrlich.
- cyme, cymest, cymed̄ *s.* cuman.
- cymlic *adj.* herrlich, lieblich.
- cymlice *adv.* dass.
- cymd̄ *s.* cuman.
- cyn *adv.* passend, geziemend; *im plur. subst.* das Passende, das Geziemende
- cyn, cynn, cinn *st. n.* Gesamtheit aller Wesen einer Art; Menge, Haufe, Volk, Geschlecht, Völkerschaft, Stamm, Familie, Nachkommenschaft, Art, Natur, Beschaffenheit.
- cynde *adj.* angeboren, eigen, natürlich.
- cyndelic *adj.* dass.
- cyne *adj.* königlich, edel.
- cýne = cêne *adj.* kühn.
- cynebeald *adj.* ausgezeichnet kühn.
- cynebearn *st. n.* Königskind, edler Sohn.
- cynecyn *st. n.* Königsgeschlecht.
- cynedôm *st. m.* Königtum, königliche Macht.
- cynegerela *sw. m.* königliche Kleidung.
- cynegôd *adj.* von gutem Geschlechte, edel.
- cynegold *st. n.* königliches Gold, Diadem, Krone.
- cynelic *adj.* königlich, edel.
- cynelice *adv.* dass.
- cynerice *st. n.* Königreich, Regierung.
- cynerôf *adj.* ausgezeichnet tüchtig.
- cynestôl *st. m.* königlicher Sitz, Residenz, Thron.
- cyneþrym *st. m.* königliche Herrlichkeit, Würde.
- cyneword *st. n.* hochherziges Wort oder Geschlechtswort, d. i. Wort wodurch das Geschlecht angegeben wird? Râ. 44<sup>16</sup>.
- cyning, cining, cyng, cing, kyning, kynineg *st. m.* König, von weltlichen Königen wie von Gott und Christus; vereinzelt auch von Satan.
- cyningbeald? *s.* cynebeald.
- cyningdôm *st. m.* Königtum, Regierung.
- cynlice *adv.* passend, schicklich.
- cynn *s.* cyn.
- cynren *st. n.* Nachkommenschaft.
- cýpan *sw. ztw.* verkaufen.  
gecýpan erkaufen.
- cypera *sw. m.* Karpfenart Met. 19<sup>12</sup>.
- cyree, cyrice *s.* circe.
- cyre *st. m.* Kür, Wahl, Wille.
- cyre-, cirebeald *adj.* wer eine kühne Wahl getroffen hat.
- cyrn, cyrman *s.* cirm, cirman.
- cyrr, cierr *st. m.* Wechsel, Zeitraum; at sumum cyrre einmal.
- cyrran *sw. ztw.* 1. wenden. 2. sich wenden, gehen, zurückkehren.  
âcyrran abwenden.  
gecyrran 1. wenden, umwenden. 2. sich wenden, gehen, zurückkehren. 3. begehen, gehen (*m. acc.*).  
miscyrran umstürzen, vernichten.  
oncyrran 1. wenden, umkehren, verändern. 2. abwenden. 3. sich wenden, gehen.  
ôðcyrran sich abwenden.  
ymbcyrran umwandeln, umwenden.



cyrten *adj.* anmutig, schön.  
 cyspan *sw. ztw.* fesseln.  
 cyssan *sw. ztw.* küssen.  
 gecyssan *dass.*  
 cyst *adj.* wünschenswert.  
 cyst *st. m.* 1. freier Wille, freie  
 Wahl. 2. Auswahl, Wahl. 3. *m.*  
*gen. pl.* das Auserlesenste, Beste  
 unter seines Gleichen. 4. Tu-  
 gend, Vortrefflichkeit. 5. Frei-  
 gebigkeit.  
 cyst, cist, cest *st. f.* Cohorte.  
 cystig *adj.* rechtschaffen, gut.  
 cyte *sw. f.* Hütte, Spelunke.  
 cýð, cýðð *st. f.* 1. Heimat. 2.  
 überh. Landschaft.  
 cýðan *sw. ztw.* 1. verkünden, an-

künden, berichten, ansagen,  
 aussagen, aussprechen, äußern.  
 2. bekannt machen, enthüllen,  
 offenbaren, zeigen, anführen,  
 dartun, tun.

ácýðan offenbaren, zu er-  
 kennen geben, bekräftigen, be-  
 weisen.

foreýðan im Wortstreit be-  
 siegen? Sal. 176. 206.

gecýðan 1. verkünden, an-  
 künden, berichten, ansagen, aus-  
 sagen, aussprechen, äußern.  
 2. bekannt machen, enthüllen,  
 offenbaren, zeigen, anführen,  
 bewirken. 3. berühmt machen.

cýððu *st. f.* Heimat.

D

dæd, dèd *st. f.* Tat, Handlung.  
 dædcæne *adj.* tatenkühn.  
 dædfrom *adj.* tatkräftig.  
 dædfruma *sw. m.* Urheber einer  
 Tat oder Führer bei einer Tat,  
 Tatenbegeher, Täter.  
 dædhata *sw. m.* der durch Taten  
 haßt oder verfolgt? (Grein);  
 Tatengebieter, zu Taten her-  
 ausfordernd? (Leo) B. 275.  
 dædhwæt *adj.* rasch zur Tat,  
 tatkräftig.  
 dædlæan *st. n.* Lohn für Taten.  
 dædróf *adj.* tatentüchtig, tatkräftig.  
 dædscúa *sw. m.* der im Finstern  
 handelt.  
 dædweorc *st. n.* Tatenwerk.  
 dæg *st. m.* Tag und Name für die  
 Rune D; dæges *adv. gen.* tags,  
 am Tag; dæges and nihtes tags  
 und nachts; on dæge (dæg)  
 bei Tage; to dæge (dæg) heute;  
 of dæge on dæg von Tag zu  
 Tag; ofer midne dæg nach-  
 mittags; on midne dæg mit-

tags; *pl.* dagas Lebenstage, Le-  
 benszeit. — emnihtes dæg Tag-  
 und Nachtgleiche; wintres dæg  
 Wintersanfang.

dægcandel *st. f.* Tageslicht, Sonne.  
 dæghluttre *adv.* tageshell.

dæghwam *adv.* alltäglich.

dæghwamlíce (-hwæm-) *adv.* dass.  
 dæghwíl *st. f.* Tagzeit, Zeit eines  
 Tages.

dæglong *adj.* einen Tag lang.

dægrêd *st. n.* Tagesanbruch.

dægrêdwôma *sw. m.* das Rauschen  
 des anbrechenden Tages.

dægrim *st. m.* Zahl, Reihe von Ta-  
 gen, bestimmte Anzahl von Tagen.

dægsceald *st. m. n.* 'Tagbeherr-  
 scherin', Sonne; dægscealdes hlêo  
 Wolkensäule.

dægtid *st. f.* Tageszeit, Epoche,  
 Periode; dægtidum (*instr. pl.*)  
 bei Tage.

dægweorc *st. n.* Tagewerk.

dægweordung *st. n.* Feier eines  
 Tages, Fest.

dægwōma *sw. m.* das Rauschen  
des anbrechenden Tages.

dæl *st. n.* Tal, Abgrund, Schlund.

dǣl *st. m.* Teil, Anteil.

dælan, dēlan *sw. ztw.* 1. teilen,  
trennen. 2. von etwas abson-  
dern. 3. mit einem teilen. 4. ver-  
teilen, austeilen, mitteilen. 5.  
Teil nehmen an etwas, teilhaftig  
werden. 6. geteilt, verteilt wer-  
den. 7. c. instr. hilde (earfoðe)  
dælan streiten.

ādælan teilen, trennen.

be-, bidælan wovon trennen,  
entblößen, berauben.

efengedælan in gleiche Teile  
zerlegen.

gedælan 1. teilen, trennen.  
2. absondern, lossagen von etwas.  
3. getrennt werden, sich teilen,  
sich von etwas trennen, ihm  
entsagen, entgehen. 4. verteilen,  
austeilen, mitteilen, übergeben,  
etwas unter sich verteilen. 5. Teil  
nehmen an etwas, teilhaftig wer-  
den. 6. aufstellen, ordnen, schaf-  
fen.

todælan 1. teilen, trennen.  
2. zerteilen, zerstören. 3. ver-  
teilen. 4. sich teilen. 5. abson-  
dern, unterscheiden.

dælnimend, -neomend *part. teil-*  
*nehmend.*

dæne *s. denu.*

dærste *sw. f.* Hefe, Weinhefe.

dafenian *sw. ztw.*

gedafenian sich passen, ge-  
ziemen, schicken.

daga *sw. m.* Tag.

dagian *sw. ztw. impers. tagen.*

darod̄, (-äd -eð), deared̄ *st. m.*  
Wurfspieß, Speer; bildl. Teil  
des Webstuhls Rā. 57<sup>4</sup>; dareda  
lāf Rest des Heeres nach der  
Schlacht.

darodæsc *st. m. (n?)* Speer aus  
Eschenholz.

darod̄bæbbend *part. u. subst. Speer-*  
*träger, Lanzenträger.*

darod̄lacend *part. u. subst. Lan-*  
*zenkämpfer.*

daru *st. f.* Schaden.

Decembris *m.* December.

dêd *s. dæd.*

dëgan *sw. ztw.*

gedëgan, -digan, -dÿgan (-ean)  
ertragen, bestehen, überstehen.

dëgelice *adv. geheim.*

dëglian *s. dêaglian.*

dëgol *adj. versteckt, verborgen,*  
*geheim, dunkel.*

dëgol *st. n.* Verborgtheit, Ge-  
heimniß.

dëgolful *adj. geheimnißvoll.*

dëhter *s. dôhtor.*

dëlan *st. abl. ztw. II. fallen, ver-*  
*fallen? übermütig sein, sich er-*  
*heben (Leo) Ps. 118<sup>63</sup>.*

dëlfan *st. abl. ztw. I. graben, aus-*  
*graben.*

ädëlfan *dass.*

bedëlfan vergraben, eingraben.

gedëlfan graben.

þurhdëlfan durchgraben.

dēlan *s. dælan.*

dëma *sw. m.* Richter, Schiedsrich-  
ter, Machthaber, Herr.

dëman *sw. ztw.* 1. richten, urtei-  
len, beschließen, rechtlich zuer-  
kennen, verurteilen. 2. abschät-  
tzen, zählen, mustern. 3. prei-  
send verkündigen, rühmend er-  
wähnen, erzählen.

ädëman durch Urteilsspruch  
von etwas ausschließen.

gedëman 1. richten, verur-  
teilen. 2. bestimmen, bescheiden.

dëmend *part. u. subst. Richter,*  
*Schiedsrichter.*

dën, dënd *s. dôn.*

denn *st. n.* Lager, Lagerstätte.

dennian *sw. ztw. fest, glatt wer-*  
*den? Ädelst. 12.*

- denu *st. f. Tal.*  
 derian *sw. ztw. schaden, verletzen.*  
 derne *adj. verborgen, geheim.*  
 dêad *adj. todt, zum Teil auch substantivisch.*  
 dêaf *adj. taub.*  
 dêag *s. dugan.*  
 dêagan *st. red. ztw. färben.*  
 dêaglian, dêglian *sw. ztw. bedêaglian verbergen, geheim halten.*  
 dêagol *adj. geheim.*  
 dêah *s. dugan.*  
 deal, deall *adj. stolz, vertrauend, zuversichtlich, berühmt.*  
 dear, deared *s. durran, darod.*  
 dearnenga *adv. im Finstern, geheim, hinterlistig.*  
 dearninga *adv. dass.*  
 dearnunga *adv. dass.*  
 dêad *st. m. Tod.*  
 dêadbed *st. n. Todbett, Grab.*  
 dêadberende *part. todbringend.*  
 dêadbeam *st. m. tödtlicher, todbringender Baum.*  
 dêadwalu *st. f. gewaltsamer Tod, Todesqual.*  
 dêadwealm *st. m. gewaltsamer Tod, Mord.*  
 dêaddæg *st. m. Sterbe-, Todestag.*  
 dêaddenu *st. f. Tal des Todes.*  
 dêaddrepe *st. m. Todschatz.*  
 dêadfæge *adj. dem Tode verfallen.*  
 dêadfiren *st. f. Todsünde.*  
 dêadgedal *st. n. Trennung von Leib und Seele durch den Tod.*  
 dêadlêg *st. m. Todesflamme, tödtende Flamme, Muspilli.*  
 dêadmægen *st. n. todbringende Schaar.*  
 dêadræced *st. n. Wohnung der Todten, Grab.*  
 dêadræs *st. m. Andrang des Todes, plötzlicher Tod.*  
 dêadrêow *adj. mörderisch, mordgierig.*  
 dêadscua *s. m. todbringendes, geisterhaftes Wesen, Dämon des Todes.*  
 dêadsele *st. m. Todtensaal, Unterwelt.*  
 dêadslege *st. m. tödtlicher Schlag.*  
 dêadspere *st. n. todbringender Speer.*  
 dêadstede *st. m. Todesstätte, Walstatt.*  
 dêadwang *st. m. dass.*  
 dêadwæg, -wêge *st. n. Becher des Todes.*  
 dêadwêrig *adj. todmiide, todt.*  
 dêadwic *st. n. Wohnung des Todes.*  
 dêaw *st. m. Thau.*  
 dêawdrêas, -drias *st. m. Thaufall.*  
 dêawig *adj. thauig.*  
 dêawigfêdere *adj. gefiederbethauet, feuchtbefiedert.*  
 dêooful, -ol *st. m. n. Teufel.*  
 dêoofulcund *adj. vom Teufel stammend, teuflisch.*  
 dêoofuldæd *st. f. teuflische Tat, Werk des Teufels.*  
 dêoofulgild, -gield, -gyld *st. n. Teufelsopfer, Götzendienst, Götzengild, Götzengilder.*  
 dêoofulwitga *sw. m. Teufelsprophet.*  
 dêog *s. dêagan.*  
 dêogol *adj. versteckt, verborgen, geheim, dunkel, unerkant.*  
 dêogollice *adv. geheim, im Finstern.*  
 dêop *st. n. Tiefe, Abgrund.*  
 dêop *adj. tief, unergründlich, geheimnißvoll, feierlich, ernst.*  
 dêope, diope *adv. tief, gründlich, feierlich, ernst.*  
 dêophycgende *part. tiefsinnig.*  
 dêophydid *adj. dass.*  
 dêoplic *adj. tief.*  
 dêoplice *adv. tief, gründlich.*  
 dêopnes *st. f. Tiefe.*

- dêor, dior *st. n.* Tier, wildes Tier, im meist ausgesprochenen Gegensatz zu den Haustieren.
- dêor *adj.* 1. kühn, tapfer, tüchtig. 2. schwer, grauenhaft, grausam, heftig.
- dêoran *sw. ztw.* verherrlichen, schätzen, wert, lieb haben.
- dêorboren *adj.* edelgeboren.
- dêore *adj.* dunkel, finster.
- dêorce *adv.* dass.
- dêore, diore *adj.* 1. teuer, lieb, wert. 2. teuer, kostbar, ausgezeichnet. 3. herrlich, edel, erlauchet.
- dêore, diore *adv.* 1. teuer (kaufen etc.). 2. freundlich.
- deoredsceaft *st. m.* Lanzenschaft.
- dêorlic *adj.* kühn, tapfer.
- dêorlice *adv.* in herrlicher Weise, wertvoll.
- dêorling *st. m.* Liebling, Güstling.
- dêormôd *adj.* tapferen Sinnes, mutig.
- dêorworðe *adj.* schätzbar, beträchtlich.
- digan (âdigan) *s.* drygan.
- digan *s.* dëgan.
- digol, digle *s.* dÿgol, dÿgle.
- dihtig *s.* dyhtig.
- dilgian *sw. ztw.*  
âdilgian zerstören, auslöschen.
- dim *adj.* finster.
- dim *st. m.* Lärm? Sat. 606; wol din.
- dimman *sw. ztw.*  
âdimman verdunkeln.
- dimscúa *sw. m.* Finsterniß.
- ding *st. f.* Kerker.
- Dinges mere *eigenn.* Irische See.
- disc *st. m.* Schüssel, Teller.
- disig *s.* dysig.
- diacon *st. m.* Diakon.
- dierne *s.* dyrne.
- diope, dior, diore *s.* dêope, dêor, dêore.
- dôgian *sw. ztw.* dulden Râ. 19.
- dôgor *st. m. n.* Tag, nach Thorpe 24, nach Anderen 12 Stunden.
- dôgorgerim *st. n.* Reihe, Anzahl von Tagen.
- dôgorrim *st. n.* dass
- dohte *s.* dugan.
- dôhter *unregel. f. dat. sg.* dêhter; *nom. acc. pl.* dôhtor, dôhter, dôhtra, dôhtru Tochter.
- dol *adj.* törricht, albern; anmaßend, stolz, zuversichtlich, ketzerisch.
- dolg *st. n.* Wunde.
- dolgben *st. f.* Wunde.
- dolgian *sw. ztw.* verwunden.  
gedolgian *dass.*
- dolgilp *st. n.* eitles Prahlen, eitler Ruhm.
- dolgslege *st. m.* wundenbereitender Schlag.
- dolhwund *adj.* verwundet.
- dollic, -lig *adj.* verwegen, törricht, irrig.
- dolsceaða *sw. m.* vewegener Feind.
- dollwillen *st. n.* Verwegenheit, Unbesonnenheit.
- dolwillen *adj.* verwegen.
- dolwite *st. n.* Strafe für Verwegenheit.
- dôm *st. m.* 1. Gericht. 2. Gerichtsversammlung und überh. Versammlung. 3. richterlicher Urtheilsspruch, Erkenntniß, Entscheidung, Machtspruch. 4. Rechtsbestimmung, Satzung, Gesetz, Gebot. 5. Gerechtigkeit. 6. Rat. 7. Regierung, Macht, Gewalt. 8. Hoheit, Würde, Ehre, Ansehen, Ruhm, Lob. 9. bes. himmlische Glorie u. Herrlichkeit. 10. Macht, Gewalt, freie Entscheidung, Belieben, Willkür, Wahl. 11. Sitte, was sich ziemt. 12. Sinn, Bedeutung, Meinung.
- dômdæg *st. m.* Gerichtstag.

- dômêadig *adj.* mächtig, edel, glücklich, ruhmreich.
- dômfast *adj.* gerecht, mächtig, ruhmvoll.
- dômgeorn *adj.* nach Ruhm oder Gerechtigkeit strebend, gerecht.
- dômhwæt *adj.* ehrbegierig.
- dômian *sw. ztw.* verherrlichen.
- dômlêas *adj.* ruhmlos, unrühmlich.
- dômlíc *adj.* rühmlich.
- dômlíce *adv.* urteilsmäßig, mächtig, ehrenvoll.
- dômsetl *st. m.* Richterstuhl, Thron.
- dôn, dên *unr. ztw. praes. sg.* 1. dô, 2. dêst, 3. dēđ, *pl.* dôđ; *conj. sg.* dô, *pl.* dôn; *imp.* dô, dôđ, *praet.* dyde, dide, dæde; *part. praet.* dôn, dên tun, machen, handeln, verfahren.
- âdôn *weg* tun, entfernen, befreien.
- bedôn *zutun*, schließen.
- fordôn 1. zu Nichte machen, verderben, zerstören. 2. verführen? *Gen.* 629. 3. *part. praet.* Frevel-, frevelhaft, verrucht.
- gedôn *tun*, machen.
- undôn *öffnen*, lösen, auseinander tun.
- dor *st. n.* Tor.
- dorste *s.* durran.
- draca *sw. m.* 1. Drache. 2. Teufel.
- drâdan *st. red. ztw.* (*praet.* drêord, drêd).
- an-, ondrâdan *fürchten*.
- drâfan *sw. ztw.*
- âdrâfan *ausschließen*, vertreiben.
- gedrâfan *treiben*, stoßen.
- tôdrâfan *aus einander treiben*, zerstreuen.
- drâfend *part. u. subst.* Treiber, Jäger.
- dragan *st. abl. ztw.* IV. ziehen.
- bedragan *verführen*, betriegen.
- drapa *s.* dropa.
- dreccan *sw. ztw.* plagen, beunruhigen, drücken, bemühen.
- gedreccan *dass.*
- drêfan *sw. ztw.* trüben, beunruhigen, verwirren.
- gedrêfan *trüben*, in Verwirrung bringen, beunruhigen.
- drenc *st. m.* Trunk; Ertränkung, Ertrinken.
- drencan *sw. ztw.* 1. tränken. 2. ertränken.
- âdrencan *ertränken*.
- gedrencan *dass.*
- oferdrencan *betrunken* machen.
- drenc-, drencflôd *st. f.* Ersäufungsflut, Sintflut.
- dreng *st. m.* junger Mann, Gefolgsman, Krieger.
- drepan *st. abl. ztw.* III. treffen, schlagen.
- drepe *st. m.* Stoß, Schlag.
- drettan *sw. ztw.*
- gedrettan *verzehren*.
- drêam *wol dat. pl.* von drêa *sw. m.* Magier. *Sal.* 44.
- drêam *st. m.* 1. Gesang, herrliche Musik, Harmonie, Einklang. 2. Schaar, Menge. 3. fröhliches Treiben, Jubel, Freude. 4. bes. von den himmlischen Freuden.
- drêamhæbbende *part.* sich freuend, jubelnd.
- drêamhealdende *part.* *dass.*
- drêamlêas *adj.* des Jubels baar, freudenlos.
- drêarung *st. f.* Fallen, Herabfallen.
- drêas, drîas *st. m.* Fall.
- drêogan *st. abl. ztw.* VI. 1. ertragen, erdulden, erleiden, tragen. 2. tragen, ausführen, führen, vollbringen, tun; wide drêogan wandern. 3. genießen. 4. *intr.* handeln, tätig sein.
- âdrêogan 1. ertragen, leiden, erleiden, dulden. 2. handeln, ausführen, vollbringen.



gedrêogan i. q. drêogan.  
dreont? Râ. 4<sup>45</sup>.

drêopan st. abl. ztw. VI.

âdrêopan in Tropfen ver-  
gießen.

drêopian sw. ztw. träufeln, trö-  
pfeln.

drêor st. m. rinnendes oder flie-  
ßendes Blut, Blut.

drêorfâh adj. blutbunt, blutbefleckt.

drêorgian sw. ztw. trauern?, zu-  
sammenstürzen. Ruin. 30.

drêorig adj. traurig, trübselig.

drêorig adj. blutig, blutend.

drêorigferð adj. traurigen Sinnes.

drêorighlêor adj. trauernden Ant-  
litzes.

drêoriglic adj. blutig.

drêorigmôd adj. traurigen Sinnes.

drêorlic adj. blutig.

drêorsele st. m. einsame, traurige  
Wohnung.

drêorung st. f. Fallen, Herab-  
fallen.

drêosan st. abl. ztw. VI. trauern.

drêosan st. abl. ztw. VI. fallen,  
zerfallen, abnehmen, schwach  
werden.

âdrêosan zerfallen, schwinden.

be-, bidrêosan 1. betriegen,  
verführen. 2. um etwas kom-  
men, einer Sache beraubt werden.

gedrêosan fallen, niederfal-  
len, zusammensinken, schwinden.

drifan st. abl. ztw. V. 1. treiben,  
vertreiben, zurücktreiben, an-  
treiben, schlagen. 2. treiben, aus-  
üben.

âdrifan aus-, vertreiben.

bedrifan 1. treiben, zusam-  
mentreiben. 2. betreiben, be-  
schlagen, peitschen.

fordrifan treiben, vertreiben,  
verbannen, verschlagen.

indrifan enttreiben, ausstoßen.

tôdrifan zertreiben, ausein-

ander treiben, zerstreuen, zerstö-  
ren, zurückstoßen, treiben.

purhdrifan 1. hindurchtreiben  
oder stoßen. 2. durchbohren.  
3. durchdringen, erfüllen.

widdrifan zurückstoßen, ab-  
weisen.

drige, driht, drihten s. dryge,  
dryht, dryhten.

drinc st. m. Trank.

drincan st. abl. ztw. I. trinken.

âdrincan ertrinken, erlöschten.

gedrincan trinken, verschlingen.

ondrincan trinken.

drîas s. drêas.

drôflîc adj. Unruhe erregend,  
lästig.

droht st. m.? n? Lebenslage.

drohtað, oð st. f. Lebenslage, Le-  
bensweise, Beruf, Amt, Beschäf-  
tigung, Verkehr, Umgang.

drohtian sw. ztw. sich wo aufhal-  
ten, in bestimmter Weise leben,  
sein Leben verbringen.

drohtnoð st. m. Lebenslage.

dropa, drapa sw. m Tropfen.

dropen s. drepen, drêopan.

droppetan sw. ztw. tropfen.

droppung st. f. Fallen, Herab-  
fallen.

drucen? s. druncen.

drugian sw. ztw. trocknen.

fordrugian trocken werden,  
vertrocknen.

gedrugian trocknen.

druh st. m. Staub? Seel. 17.

druncan, druncian sw. ztw. mit  
Macht schlürfen, saufen.

druncen st. f. Trunkenheit.

druncen adj. trunken, betrunken.

druncmennen st. n. trunkene Magd.

drûsan, drûsian sw. ztw. im Ver-  
fall, im Verlöschen sein, schwach,  
faul, faulig sein; trauern.

drȳ st. m. Zauberer.

drȳcræft st. n. Zauberkunst.



- drygan, drigan *sw. ztw. trocknen, austrocknen.*  
 âdrigan *austrocknen.*  
 dryge, drige *adj. trocken, dürr;*  
 tō dryggum *bis zum Versiegen*  
 Met. 7<sup>16</sup>.  
 dryht, driht *st. f. Gesellschaft,*  
*Schaar, Volk, Kriegerschaar,*  
*Gefolge; impl. überh. Menschen.*  
 dryhtbearn *st. n. edler Jüngling.*  
 dryhtwên *st. f. Königin.*  
 dryhten, drihten *st. m. Kriegs-*  
*herr, Herr, Fürst; sowol von*  
*weltlichen Herrschern als auch*  
*von Gott oder Christus.*  
 dryhtenbealo *st. n. Fürstenunglück,*  
*Hauptübel.*  
 dryhtendôm *st. m. Herrschaft,*  
*Herrscherwürde.*  
 dryhtenhold *adj. dem Herrn hold.*  
 dryhtennes *st. f. Herrscherwürde?*  
 Gen. 17.  
 dryhtenweard *st. m. König.*  
 dryhtfole *st. n. Gefolge, Menge,*  
*Volk.*  
 dryhtgesîð *st. m. Gefolgsmann.*  
 dryhtgestrêon *st. n. Volkskleinod.*  
 dryhtguma *sw. m. Mann der Krie-*  
*gerschaar, edler Krieger, Mann.*  
 dryhtleôð *st. n. Volkslied.*  
 dryhtlic *adj. gefolgsmäßig, edel,*  
*vorzüglich.*  
 dryhtlice *adv. dass.*  
 dryhtmâðum *st. m. Volkskleinod.*  
 dryhtnêas *st. m. pl. Leichnam aus*  
*der Schaar (auf dem Schlacht-*  
*felde).*  
 dryhtscype *st. m. kriegerische Tu-*  
*gend, Tapferkeit, Heldentaten,*  
*Heldentum.*  
 dryhtsele *st. m. Gefolgssaal, Halle.*  
 dryhtsib *st. f. Friede oder Freund-*  
*schaft zwischen edlen Geschlech-*  
*tern.*  
 dryhtweras *st. m. pl. Gefolgsmän-*  
*ner, Männer.*
- dryhtwuniende *part. unter dem*  
*Volke lebend.*  
 drýman *sw. ztw. jubelieren, laut*  
*singen.*  
 drymman *sw. ztw. bekümmert sein.*  
 drync *st. m. Trunk, Trank.*  
 dryncfæt *st. n. Trinkgefäß.*  
 drype *st. m. Schlag.*  
 dryre *st. m. Fallen, Fall.*  
 drysmian *sw. ztw. sich verdunkeln,*  
*düster werden.*  
 dûfan *st. abl. ztw. VI. 1. intr. tau-*  
*chen. 2. trans. eintauchen.*  
 gedûfan *intr. tauchen, ver-*  
*sinken, eindringen.*  
 indûfan *eintauchen.*  
 purhdûfan *tauchend durch-*  
*schwimmen.*  
 dugan *praet. praes. praes. sg. dêag,*  
*dêah; pl. dugon; praet. dôhte*  
*taugen, tüchtig, nützlich, gut*  
*sein, sich freigebig zeigen, be-*  
*schenken.*  
 dugað, -oð *st. f. was taugt; daher*  
 1. *das Mannesalter und die Ge-*  
*sammtheit derer, welche es er-*  
*reicht haben. 2. Mannschaft,*  
*Heer, Volk, edle Kriegerschaar*  
*und allgemein Menschen. 3. die*  
*himmlischen Heerschaaren. 4.*  
*Pracht, Herrlichkeit, Ansehen,*  
*Macht. 5. Vorteil, Glück, Reich-*  
*tum, Mittel; Heil. 6. Wollat,*  
*Geschenk. 7. Schicklichkeit, was*  
*die herkömmliche Sitte erfor-*  
*dert.*  
 dumb *adj. stumm.*  
 dûn *st. f. Hügel; of dûne abwärts.*  
 dûnscreaf *st. n. Bergschlucht.*  
 durran *praet. praes. sg. dear; pl.*  
*durron; conj. durre, dyrr; praet.*  
*dorste wagen.*  
 duru *st. f. Türe, Tor, Pforte.*  
 duruþegn *st. m. Türhüter.*  
 dust *st. n. Staub.*  
 dwâlan *sw. ztw.*

- gedwælan *irre führen.*  
 dwæs *s. gedwæs.*  
 dwæscan *sw. ztw. auslöschen.*  
 âdwæscan *dass.*  
 tôdwæscan *dass.*  
 dwelan *st. abl. ztw. II.*  
 gedwelan *irren, umherirren.*  
 dwellan *sw. ztw. beirren, hindern; irre führen.*  
 gedwellan *1. irre führen, verführen. 2. irren.*  
 dwolcræft *st. n. tōrichte oder zauberbereitende Kunst.*  
 dwolema, dwolma *sw. m. Chaos.*  
 dýfan *sw. ztw. eintauchen.*  
 dýgan *s. dēgan.*  
 dýgla *sw. ztw.*  
 gedýgla *verbergen, verdunkeln.*  
 dýgle, dýgle *adv. im Finstern, geheim.*  
 dýgol, dýgol *adj. verborgen, geheim, dunkel, unbekannt.*  
 dýgol, dýgol *st. n. Geheimniß, das Verborgene.*  
 dyhtig, dihtig *adj. tüchtig, tauchend.*  
 dyn *st. m. Lärm, Getöse.*  
 dyne *st. m. dass.*  
 dyng *s. ding.*  
 dynnan *sw. ztw. tönen, dröhnen, erdröhnen.*  
 dynt *st. m. tonverursachender Schlag, Schlag.*
- dýp *st. f. Tiefe.*  
 dýran *sw. ztw. verherrlichen, schätzen.*  
 gedýran *dass.*  
 dýre *adj. teuer, lieb, wert, kostbar, ausgezeichnet, herrlich, edel, erlaucht.*  
 dyreþran Cri. 790 *in þý reþran zu ändern.*  
 dýrling *st. m. Liebling.*  
 dyrnan *sw. ztw. verbergen, verheimlichen, geheim halten, verdunkeln.*  
 be-, bidyrnan *dass.*  
 gedyrnan *dass.*  
 dyrne *st. n. Geheimniß.*  
 dyrne, dierne *adj. 1. verborgen, versteckt, geheim, abgelegen. 2. heimlich, heimtückisch, zauberisch.*  
 dýrsian *sw. ztw.*  
 gedýrsian *schätzen, teuer halten.*  
 dyrstig *adj. wagend, kühn.*  
 dysegian *sw. ztw. abgeschmackt, dumm sein, irren.*  
 dysig *adj. albern, dumm, tōricht, unwissend, unverständlich.*  
 dysig, disig *st. Dummheit. Torheit, Unwissenheit.*  
 dystlic *adj. tōricht, albern.*  
 dyslice *adv. dass.*  
 dyttan *sw. ztw. stopfen, zustopfen, hemmen.*

## E

- ebba *sw. m. Ebbe.*  
 ebbian *sw. ztw. ebben.*  
 êc *adv. auch.*  
 êcan *sw. ztw. vermehren, vergrößern, hinzufügen.*  
 êce, êce *adj. ewig fortdauernd.*  
 êce *adv. ewig, immer, fortwährend.*
- eced *st. n. Essig.*  
 êcen *adj. vermehrt, groß, schwer, gewichtig.*  
 ecg *st. f. Schneide des Schwerts, Klinge, Schwert, Streitaxt.*  
 ecgbana *sw. m. Mörder durch das Schwert.*

- ecgclif B. 2893 *verlesen für êgclif Meerklippe.*
- ecghete *st. m. der durch Schwerter, Kämpfe kundgegebene Ha.ß.*
- ecgheard *adj. mit harter Klinge.*
- ecgplega *sw. m. Schwertkampf.*
- ecgpracu *st. f. Schwertsturm, heftiger Kampf.*
- ecgwæl *st. n. die Menge der durch Schwerter Erschlagenen.*
- êenes, -nis, nys *st. f. Ewigkeit.*
- edcerr, -cir, -cyr *st. m. Wiederkehr, Rückkehr.*
- eder- s. edor.
- edgeong, -giong *adj. wieder verjüngt.*
- edhwyrft *st. Wiederkehr, Umkehr, Abänderung.*
- êdisc *umzäuntes Feld, Weiher, Tiergarten, Weide.*
- edlêan *st. n. Wiedervergeltung.*
- edneowe, -niowe *adj. erneuert, wieder neu bestehend, sich stets erneuernd.*
- edniowunga *adv. auf's Neue.*
- edniwe *adj. erneuert.*
- ednive *adv. auf's Neue.*
- ednivinga *adv. dass.*
- edor *st. m. Zaun, Umzäunung, Einfriedigung.*
- edorgang *st. m. das Umhergehen der Bettler von Haus zu Haus*  
Cri. 1676.
- edre *adv. sogleich.*
- êdre s. âdre.
- edring *st. f. Zuflucht? Seel. 107.*
- edscaft *st. f. Wiedererschaffung.*
- edwenden *st. f. Wendung, Wechsel, Umkehr, Abänderung.*
- edwendu *st. f. Wechsel.*
- edwiht *st. n. etwas.*
- edwît *st. n. Vorwurf, Beschimpfung, Verleumdung.*
- edwitlif *st. n. schimpfliches, schmachvolles Leben.*
- edwitscype *st. m. Beschimpfung, Verleumdung.*
- edwitspræc *st. f. vorwurfsvolle, verleumderische Sprache.*
- edwitspreca *sw. m. der vorwurfsvoll spricht, Spötter.*
- edwîtstæf *st. m. Vorwurf, Beschimpfung, Schimpf.*
- êdwylm = âdwylm *st. m. Wogen des Feuers, Hölle.*
- efelang für efenlang *adj. gleichlang? Râ. 45<sup>7</sup>.*
- efen, efn *adj. oben, gleich; on efen adv. zugleich oder praep. m. dat. auf gleicher Fläche, neben.*
- efen *adv. eben, gleich.*
- êfen s. âfen.
- efenbehêfe *adj. gleich nützlich oder notwendig.*
- efenbeorht *adj. gleichhell, von gleichem Glanze.*
- efenêce *adj. gleichewig.*
- efenêde *adj. gleichleicht.*
- efenêadig *adj. gleichglücklich.*
- efeneald *adj. gleichaldrig, im gleichen Alter.*
- efeneardigende *part. zusammenwohnend.*
- efenfela *indecl. n. gleichviel.*
- efenhlêoðor *st. m. mit gleicher, feierlicher Aeußerung.*
- efenlic *adj. gleich, gleichaldrig.*
- efenlica *sw. m. Altersgenosse.*
- efenmære *adj. gleichgeschätzt.*
- efenmicel *adj. gleichgroß.*
- efenmid *adj. mittler, in der Mitte befindlich.*
- efennêah *adv. gleichnahe.*
- efenniht s. emniht.
- efenscearp *adj. gleichscharf.*
- efenswið *adj. gleichstark.*
- efenwesende *part. gleich seiend.*
- efn s. efen.
- efnan *sw. ztw. 1. ausüben, ausführen, vollbringen, leisten, ma-*

- chen. 2. zu Boden werfen? Râ. 28<sup>a</sup>.  
 geefnan 1. ausführen, tun. 2. halten, aufrecht halten.  
 efne adv. eben, gerade, just, genau, gleich; efne swa ebenso, gleichwie, gleich als wenn, efna swa ðeah gleichwol; efne enclitisch, just, halt; zu Anfang des Satzes 'ecce'.  
 efnetan gleichen, nacheifern Râ. 41<sup>63</sup>.  
 êfstan sw. ztw. eilen, Eile haben.  
 eft, æft adv. 1. wieder, von Neuem. 2. wider, zurück (retra, rursus, re-). 3. darauf, nachher. 4. hinwiederum, andrerseits, ein- andermal.  
 eftcyme st. m. Zurückkunft.  
 eftlêan st. n. Vergeltung, Wiedervergeltung.  
 eftsîð st. m. Rückreise, Rückkehr.  
 eftwyrð st. f. das künftige Schicksal.  
 êgan sw. ztw.  
 onêgan fürchten, befürchten.  
 êgbûend part. u. subst. Meer- oder Inselbewohner.  
 êgclif st. m. Meerklippe, Ufer.  
 ege st. m. Furcht, Schrecken, Eckel, Graus.  
 êge = êage sw. n. Auge.  
 egelâf st. f. was dem Schrecken, Untergange entronnen ist.  
 egesa, egsa sw. m. Schrecken, Entsetzen, Furcht, Graus.  
 êgesa, êgsa sw. m. Besitzer, Herr. Gn. Ex. 117, B. 1757.  
 egesful adj. schrecklich, grauenvoll.  
 egesfullic adj. dass.  
 egesig, eisig adj. dass.  
 egeslic adj. dass.  
 egeslice adv. auf schreckliche Weise.  
 egewylm st. m. schreckliche Strömung, Woge.  
 egl st. f. Spitze, Kralle, Klaue, Balken.  
 eglan sw. ztw. schmerzen, belästigen.  
 æteglan etwas Belästigendes beifügen, verursachen.  
 geeglan belästigen.  
 êgland, -lond st. n. Insel.  
 egle adj. belästigend, verhaßt, feindselig, schimpflich.  
 êgorhere st. n. das Heer des Oceans, die Meereswogen, Sintflut.  
 êgorstrêam st. m. Meeresstrom, Ocean.  
 egsa, êgsa s. egesa, êgesa.  
 egsian sw. ztw. erschrecken.  
 êg-, êhstrêam st. m. Wasserstrom, Meer, Fluß.  
 eh st. n. Pferd und die Rune E.  
 ehtan sw. ztw. schätzen, halten für.  
 êhtan sw. ztw. m. acc. u. gen. pers. verfolgen, beunruhigen, betrüben.  
 êhtend part. u. subst. Verfolger.  
 ehtian sw. ztw. achten, lobend hervorheben, wahrnehmen.  
 êhtnes st. f. Verfolgung.  
 ehtung st. f. Beratung.  
 eisig s. egesig.  
 eld, eldu st. f. Zeitalter, Greisenalter.  
 elde st. m. pl. Menschen.  
 eldra s. elra.  
 eldran comp. pl. Aeltern, Vorfahren.  
 ele st. m. Oel.  
 elebêam st. m. Oelbaum.  
 eleland st. n. fremdes Land, Ausland.  
 eled st. m. Allod Gû. 38.  
 elland st. n. Ausland.  
 ellefne zahlw. elf.

- ellen *st. m. n. Stärke, Kraft, Heldenkraft, Tapferkeit, Eifer; auch Heldentaten.*
- ellencraeft *st. m. Kraft, Macht.*
- ellendæd *st. f. Heldentat.*
- ellende *adj. ausländisch, fremd.*
- ellengæst *st. m. Kraftgeist, heldenkräftiger Dämon.*
- ellenheard *adj. tapfer, kräftig.*
- ellenlêas *adj. kraftlos, ohne Tapferkeit.*
- ellenlice *adv. kräftig, heldenkräftig.*
- ellenmærdū *st. f. Ruhm der Heldenkraft, Heldentat.*
- ellenrôf *adj. kraftberühmt, heldenkräftig, tapfer.*
- ellensêoc *adj. siech an Kraft.*
- ellenspræc *st. f. kräftige Sprache.*
- ellenprist *adj. energisch, kühn.*
- ellenweorc *st. n. Heldentat, Kampf-tat.*
- ellenwôd *st. f. Eifer.*
- ellenwôd *adj. wütend.*
- elles *adv. sonst, anders, auf andere Weise.*
- ellor *adv. anderswohin, anderwärts; ellor londes in einem anderen Lande.*
- ellorfûs *adj. nach anderwärts begierig.*
- ellorgâst, -gæst *st. m. anderswo lebender Geist.*
- ellorsid̄ *st. m. Weggang, Tod.*
- elmehtig *adj. allmächtig.*
- eln *st. f. Ellenbogen, Elle.*
- elngemet *st. n. Ellenmaß, Elle.*
- elnian *sw. ztw. 1. wetteifern, eifersüchtig sein, sich anstrengen. 2. kräftigen Gen. 48<sup>2</sup>.*
- elra *comp. ein anderer.*
- elreordig *adj. eine fremde Sprache habend, Barbar.*
- elþeod *st. f. 1. fremdes Volk, Feind. 2. alle Völker Cri 1084. 1337.*
- elþeodig *adj. von einem anderen Volk, ausländisch, fremd, feindlich.*
- emb, embe *praep. 1. m. acc. um — herum. 2. m. dat. nach.*
- emn = efen *adj. eben, gleich; on emn m. dat. neben.*
- emnæðele *adj. gleichedel.*
- emne = efne *adv. eben, gleich, gerade, genau.*
- emniht, efenniht *st. f. Tag- und Nachtgleiche.*
- ënd *adv. vorher, ehender; zuletzt.*
- ende *st. m. Ende.*
- endebyrd *st. f. Ordnung.*
- endebyrdes *adv. nach der Ordnung, nach der Reihe.*
- endedæg *st. m. letzter Tag, Todestag.*
- endedeað̄ *st. m. Tod.*
- endedôgor *st. m. n. letzter Tag, Tod.*
- endelâf *st. f. letzter Rest.*
- endelêan *st. n. letzte, schließliche Vergeltung.*
- endelêas *adj. endlos.*
- endelîf *st. n. Lebensende, Tod.*
- endemnes *adv. 1. völlig, gänzlich. 2. zugleich.*
- enderim *st. m. Endzahl.*
- endesæta *sw. m. Grenzsasse, Strandwächter.*
- endestæf *st. m. Ende.*
- endian *sw. ztw. 1. trans. beenden, enden. 2. intr. enden. geendian endigen.*
- endgum = eadgum *Sal. 345.*
- ênga = ânga *sw. adj. einzig.*
- enge *adj. eng, beengend, ängstlich.*
- engel, ængel *st. m. Engel.*
- engelcund *adv. englisch, von Engeln herrührend.*
- engelcyn *st. n. Engelgeschlecht.*
- engu *st. f. Enge.*
- ent *st. m. Riese; enta geweorc,*



ærgeweorc *Burg, Steinbilder, Straße, Steinschwert, Drachenhöhle, Drachenhort.*

entisc *adj. von Riesen herrührend.*

er = ear *st. n. Spitze, Aehre.*

erfeweard *st. m. Erbe.*

erian *sw. ztw. pflügen.*

erinaces (as?) *pl. Igel.*

ermðu *st. f. Elend.*

ern, ærn *st. n. Haus.*

erucan, erucam? *Ps. 77<sup>46</sup>; eruca*

*Kohl und Kohlrabe.*

esl *st. f. Achsel.*

esne *st. m. Sklave, Diener; auch Mann, Jüngling.*

esol *st. m. Esel.*

êst *st. m. f. Uebereinstimmung, Einhelligkeit, Gunst, Gnade, Huld, Liebe, Wolwollen, Wol-  
tätigkeit.*

êstan *s. êastan.*

êste *adj. gnädig, wolwollend.*

êstig *adj. dass.*

êstlice *adv. dass.*

etan *st. abl. ztw. III. essen, ver-  
zehren.*

purhetan *durchfressen, zer-  
fressen.*

underetan *unterfressen.*

êð *comp. leichter.*

êðan *sw. ztw.*

geêðan *erleichtern.*

êðan, æðan *sw. ztw. veröden.*

âêðan *dass.*

êðbegete *adj. leicht zu erlangen,  
bereit.*

êðe *adj. leicht.*

êðe *adj. öde.*

êðel, æðel, æðel *st. m. Stamm-  
gut, -land, Heimat, Vaterland,  
Wohnsitz, Erde, Gebiet.*

êðelboda *sw. m. The land's apostle  
(Th.), a native preacher (Bosw.),  
æðelboda (Grein). Gû. 976.*

êðelcyning *st. m. Landesherr.*

êðeldream *st. m. häusliches Glück,*

*herrliches Leben auf dem er-  
erbten Landgute, im Vaterland.  
êðele s. æðele.*

êðeleard *st. m. ererbter Landsitz.*

êðelfæsten *st. n. befestigter Land-  
sitz.*

êðelice *adv. leicht.*

êðelland *st. n. Vaterland, Land,  
Gebiet.*

êðellêas *adj. vaterlandslos, ver-  
bannt.*

êðelmearc *st. f. heimatliche Mark,  
Wohnsitz.*

êðelriht *st. n. angestammte Ge-  
rechtsame.*

êðelrice *st. n. Vaterland.*

êðelseld *st. n. Erbsitz, Wohnsitz.*

êðelsetl *st. n. dass.*

êðelstæf *st. m. Erbnachfolger.*

êðelstaðol *st. m. Erbgrund, Woh-  
nung.*

êðelstól *st. m. angestammter Sitz,  
Stammsitz, Vaterland; vorneh-  
me oder königliche Burg.*

êðelstow *st. f. Ort ererbten Gu-  
tes, Landeigentumes.*

êðelturf *st. f. angestammter Grund  
und Boden, ererbter Landsitz,  
Vaterland, Gebiet.*

êðelprym *st. m. Herrlichkeit, Ruhm  
in eigenen Lande.*

êðelweard *st. m. Herr des Stamm-  
gutes, Reiches.*

êðelwyn *st. f. Erbsitzwonne, Ge-  
nuß des Erbsitzes.*

êðfynde *adj. leicht zu finden.*

êðgesýne *adj. leicht zu sehen.*

êðian *sw. ztw. 1. hauchen, wo-  
gen? El. 1107. 2. riechen.*

êðm = æðm *st. m. Hauch, Dunst,  
Dampf.*

eðða *conj. oder.*

êwan *sw. ztw.*

ôðêwan *1. offenbar machen,  
zeigen. 2. scheinen, erscheinen.*

exl = eaxl *st. f. Achsel.*



êa, êaw (â) *interj.* o, ach, heu, verbunden lâ.

êa *st. f.* Wasser, Fluß.

êac *1. conj. auch. 2. praep. m. dat. nebst, nächst.*

êaca *sw. m. Zuwachs; tò êacan adv. überdies.*

êacen *part. adj. 1. vermehrt, groß, aufschwellend, voll, ausgefüllt, mächtig. 2. schwanger, trüchtig.*

êacencræftig *adj. gewaltig, ungeheuer groß.*

êacnian, âcnian *sw. ztw. erstarken, sich vergrößern, schwanger sein.*

geêacnian *1. schwanger werden. 2. befruchten.*

êacnung *st. f. Empfängniß.*

êad *adj. reich, glücklich.*

êad *st. n. Besitztum, Reichtum, Glück.*

êaden *part. adj. gegeben, bewilligt.*

êadfruma *sw. m. Urheber des Glücks.*

êadgian *sw. ztw. glücklich machen, reich begaben.*

êadgifa, -giefa *sw. m. Glücksspender.*

êadgifu, -giefu *st. f. Glücksspende.*

êadhrêdig *adj. glücklich.*

êadig *adj. reichbegabt, reich, glücklich, glücklich, selig.*

êadig-, êadilic *adj. glücklich, Überfluß habend.*

êadignes *st. f. Reichtum, Glück, Glückseligkeit.*

êadlufe *sw. f. Liebe.*

êadmêde *adj. demütig, fromm, bescheiden.*

êadmêdu *st. n. pl. 1. Demut. 2. Wolwollen, Gefälligkeit.*

êadmôd *adj. 1. demütig, fromm. 2. wolwollend, günstig, gewogen.*

êadmôdlice *adv. wolwollend.*

êadnis *st. f. innerer Friede, Seelenglück, Glückseligkeit.*

eador = geador *adv. zusammen.*

eadorgeard *st. m. Venenhaus, Körper?* An. 1183.

êadwacer *st. m. Wächter des Gutes.*

êadwela *sw. m. Reichtum.*

êafisc, -fix *st. m. Fisch.*

eafod̄ *st. n. Kraft, Stärke.*

eafor *st. m. Eber.*

eaforheafodsegn *st. m. ein Hauptbanner mit dem Bilde eines Ebers.*

eafora, afora, -era, ara *sw. m. Abkömmling, Nachkomme, Sohn.*

êage, êge *sw. n. Auge.*

êaggebyrd *st. f. Augennatur, Sehkraft.*

êagorstrêam *st. m. Meerströmung, Meerflut, Meer.*

êagsÿne *adj. dem Auge sichtbar.*

eahstrêam *st. m. Meer.*

eaht = æht *st. f. Ueberlegung, Beratung.*

eahta, ahta *zahlw. acht.*

eahtan *sw. ztw. 1. achten, beachten, überlegen. 2. m. gen. einem aufpassen, aufslauern, nachstellen.*

eahtatêoða *adj. zahlw. der achtzehnte.*

eahteda, -eoða, -oða *adj. zahlw. der achte.*

eahtian *sw. ztw. 1. beraten, erwägen. 2. raten, regieren. 3. (erwägend) besprechen.*

eahtnis *st. f. Verfolgung.*

eahtoða *s. eahteda.*

eal, eall, al *adj. all, ganz; eal adv. acc. n. gänzlich, durchaus; ealles adv. gen. dass.*

êalâ *s. êa interj.*

êalâd *st. f. Seereise.*

êaland *st. n. Eiland, Insel.*

ealbeorht *adj. ganz glänzend.*

eald, ald *adj. alt, altertümlich, vormalig, vorgeschrittenen Alters, hochbetagt; comp. yldra*

- älter; *superl.* yldest 1. der älteste. 2. der angesehenste.  
 ealdeyð, -eyðu *st. f.* alte oder frühere Heimat.  
 ealddagas *st. m. pl.* Vorzeit.  
 ealdfæder *st. m.* Altvater, Vater.  
 ealdfêond *part. u. subst. pl.* find Altfeind, Feind von Alters her.  
 ealdgecynd *st. n.* alte Natur oder Begabung.  
 ealdgenêat *st. m.* Genosse, von langen Zeiten her oder bejahrter Genosse.  
 ealdgeniðla *sw. m.* Feind von Alters her.  
 ealdgesegen *st. f.* alte Sage.  
 ealdgesið *st. m.* Begleiter, von langen Zeiten her oder hochbetagter Begleiter.  
 ealdgestrêon *st. n.* Schatz aus alten Zeiten.  
 ealdgeweore *st. n.* altes, altertümliches Werk.  
 ealdgewin *st. n.* Kampf der Vorzeit.  
 ealdgewinna *sw. m.* Altfeind.  
 ealdgwyrt *st. n.* 1. alte, längstvollbrachte Tat. 2. altes Verdienst.  
 ealdhettend *part. u. subst.* Altfeind.  
 ealdhláford *st. m.* Besitzer, Herr von alten Zeiten her.  
 ealdian *sw. ztw.* altern.  
 geealdian *dass.*  
 ealdmetod *st. m.* der von Alters her regierende Gott.  
 ealdor, aldor *st. m.* 1. Fürst, Herr. 2. *pl.* Voreltern Ps. 108<sup>14</sup>.  
 ealdor, aldor *st. n.* 1. Alter. 2. Leben. 3. on ealdre u. tô ealdre jemals, immer.  
 ealdorbana *sw. m.* Lebenstödter, Mörder.  
 ealdorbéalu *st. n.* Lebensübel.  
 ealdorburg *st. f.* Fürstenschloß.  
 ealdorcearu *st. f.* Lebenskummer, großer Kummer.  
 ealdordagas *st. m. pl.* Lebensstage.  
 ealdordêma *sw. m.* Oberrichter, Fürst.  
 ealdordôm *st. m.* 1. Fürstentum, Herrschaft. 2. Anfang? Jul. 190.  
 ealdordugud *st. f.* Vornehmen, Höchsten eines Heeresgefolges, Offizierkorps.  
 ealdorfrêa *sw. m.* oberster Herr, König.  
 ealdorgedâl *st. n.* Scheidung des Lebens, Ende, Tod.  
 ealdorgesceaft *st. f.* Lebenslage, -geschick.  
 ealdorgewinna *sw. m.* Lebensfeind, Kämpfer gegen des Gegners Leben.  
 ealdorgeard *st. m.* Lebensumzäunung, Leib.  
 ealdorlagu *st. f. dat. sg.* lege. 1. Lebensbestimmung. 2. Tod.  
 ealdorlang *adj.* lebenslang, ewig.  
 ealdorlêas *adj.* leblos, todt.  
 ealdorlêas *adj.* herrenlos.  
 ealdorlic *adj.* fürstlich, vortrefflich.  
 ealdorlice *adv.* dass.  
 ealdorman *st. m.* Fürst, Gebieter, Statthalter, überh. vornehme Person, Staatsbeamter.  
 ealdornaru *st. f.* Lebenserhaltung.  
 ealdorsacerd *st. m.* Oberpriester.  
 ealdorstól *st. m.* Herrensitz, Fürstenthron.  
 ealdorþegn, -þægn *st. m.* Fürstendiener, Hofmann, vornehmer Dienstmann, Fürst.  
 ealdorwisa *sw. m.* der oberste Lenker, Hauptführer.  
 ealdriht *st. n.* altes Recht oder Privilegium.  
 ealdspell *st. n.* alte Rede, Sage,  
 ealdur *s.* ealdor.  
 ealdwêrig *adj.* ganz verkehrt, verdorben? Exod. 50.

- ealfela *indecl. n. sehr viel.*  
ealfelo *adj. sehr gefährlich, verderblich.*  
ealgearo *adj. ganz fertig oder bereit, bereitwillig.*  
ealgian, algian *sw. ztw. schützen, schirmen, verteidigen.*  
gealgian *dass.*  
ealgrêne *adj. allgrün.*  
ealgylden *adj. allgolden.*  
ealh, alh *st. m. Halle, Palast, Tempel, Heiligtum.*  
ealhâlig *adj. allheilig.*  
ealhstede *st. m. Palast, Tempel.*  
ealiren *adj. ganz von Eisen.*  
ealisig *adj. ganz eisig.*  
êaliðende *part. die Gewässer durchschiffend, durchwandernd.*  
eall, eall- *s. eal, eal-, æl-.*  
eallenga *adv. gänzlich, überhaupt.*  
ealles *adv. dass. s. eal.*  
ealling *adv. immer. Men. 153. 173 in ealnig zu ändern.*  
eallinga *adv. gänzlich, überhaupt.*  
eallunga *adv. dass.*  
eal-, almægen *st. n. Allmacht.*  
ealmeaht, -miht *st. f. dass.*  
ealmeahtig, -mihtig *adj. allmächtig.*  
ealneg, -nig *adv. immer.*  
ealnacod *adj. ganz nackt.*  
ealo *s. ealu.*  
ealtela *adv. ganz gut.*  
ealteaw *adj. dass.*  
ealu *st. n. Bier.*  
ealubenc *st. f. Bierbank, Bank der Bierzechenden.*  
ealudrincende *part. biertrinkend.*  
ealugâl *adj. vom Bier berauscht.*  
ealuwæge *st. n. Bierkanne, Becher.*  
ealuwôsa *sw. m. Trunkenbold? Wy. 48.*  
ealwealda, ahwalda *sw. adj. allmächtig, alles regierend, allwaltend.*  
ealwealdend, alwaldend *part. adj. dass.*  
ealwihte (al, all-) *pl. alle Wesen, alles Geschaffene.*  
ealwundor *st. n. eine durchaus wunderbare Sache.*  
eam, eom *1. sg. praes. ich bin. 2. þu eart, þu eardġ (Dan. 609), eartþu, earttu; pl. earon, earun s. nearun.*  
êam *st. m. Oheim, Mutterbruder.*  
eaples, ear *s. æpl, er.*  
ear (earh) *st. m. Ocean, Meer.*  
êar *st. m. Grab und Name für die Rune êa.*  
earc *st. f. Arche, Bundeslade, Kiste.*  
earce *sw. f. Arche.*  
earcnanstan *st. m. Edelstein.*  
eard *st. m. 1. angebauter Boden, Gut, Stammgut, Vaterland, Aufenthaltsort, Wohnort, Wohnung. 2. Ort. 3. Erde. 4. Lage, Geschick. Hy. 7<sup>97</sup>.*  
eardfæst *adj. seßhaft, wohnhaft.*  
eardgeard *st. m. Wohnstätte.*  
eardgif *st. n. Gabe aus der Heimat.*  
eardian *sw. ztw. 1. m. acc. bewohnen. 2. intr. wohnen. geewardian Wohnung nehmen.*  
earding *st. f. Wohnort, Wohnung.*  
eardland *st. n. Vaterland.*  
eardlufe *sw. w. Liebe zum Vaterland.*  
eardrice *st. n. Aufenthaltsort.*  
eardstapa *sw. m. der das Festland Durchwandernde.*  
eardstede *st. m. Wohnstätte.*  
eardung *st. f. Wohnort, Wohnung.*  
eardungstôw *st. f. Wohnstätte, Wohnort.*  
eardwic *st. n. dass.*  
êare *sw. f. Ohr.*  
earendel *st. m. Glanz.*

- earfeðe *adj.* schwierig, beschwerlich, lästig.
- earfeðe *st. n.* Arbeit, Mühe, Beschwerde, Mühsal, Qual.
- earfoð *st. n.* dass.
- earfoðcyn *st. n.* verkehrtes, verdorbenes, nichtswürdiges Geschlecht.
- earfoðdæg *st. m.* Mühsalstag.
- earfoðháwe *adj.* schwer zu sehen.
- earfoðhwil *st. f.* Mühsalszeit.
- earfoðlic *adj.* voll Mühe und Arbeit.
- earfoðlice *adj.* mühsam, beschwerlich, kummervoll, grollend.
- earfoðmæcg *st. m.* unglücklicher, geplagter Mensch.
- earfoðsælig *adj.* unglücklich.
- earfoðsið *st. m.* mühselige Reise; Unglück, Unglücksfall.
- earfoðtæcne *adj.* schwer zu zeigen.
- earfoðþrag *st. f.* Zeit voll Beschwerden, kummervolle Zeit.
- earg, earh *adj.* 1. träge, feige, furchtsam. 2. verdorben, gottlos, schlecht, arg.
- earge *adv.* träge, langsam, schlecht.
- eargebland, earhgeblond *st. n.* des Oceanes Gewühl, Meeresgemisch, Meer.
- eargfaru *s.* earhfaru.
- eargrund *st. m.* Meeresgrund.
- earh *st. n.* Pfeil, Geschöß.
- earhfaru *st. f.* 1. Pfeilflug. 2. Pfeilaufgebot, Pfeilheer.
- earhgebland *s.* eargebland.
- earm *st. m.* Arm.
- earm *adj.* arm, elend, unglücklich.
- earmbêag *st. m.* Armring, Armspange.
- earmcearig *adj.* armselig, sorgenvoll.
- earme *adv.* arm, elend.
- earmhrêad *st. f.* Armschmuck.
- earming *adj.* elend, unglücklich.
- earmlíc *adj.* elend, unglücklich, kläglich.
- earmlíce *adv.* auf elende, bedauernswerte Weise.
- earmsceapen *part. adj.* elend.
- earmung *st. f.* Elend? Rá. 81<sup>22</sup>.
- earn *s.* irnan.
- earn *st. m.* Adler.
- earnian, arnian *sw. ztw.* erwerben, verdienen.
- geearnian *dass.*
- earning *st. f.* Verdienst.
- earnung *st. f.* dass.
- earp *adj.* dunkelbraun, schwärzlich.
- eart, eard, earun *s.* eam.
- earu *adj.* munter, rasch, bereit.
- earwunga *adv.* umsonst, unentgeltlich.
- êast *adv.* im Osten.
- êasta *sw. m.* Osten.
- êastan, -en *adv.* von Osten.
- êastæð *st. n.* Seegestade.
- êastdæl *st. m.* Ostteil der Erde, des Landes.
- êasterne *adj.* östlich.
- êasteward *adj.* ostwärts.
- êastland *st. n.* östlicher Erdteil, östliches Land.
- êastor *st. n.* Osterfest.
- êastormônað *st. m.* Ostermonat, April.
- êastorniht *st. f.* Osternacht, Nacht vor Ostern.
- êastortid *st. f.* Osterzeit.
- êastrêam *st. m.* Wasserstrom.
- êastrodor *st. m.* östlicher Teil des Himmels.
- êastweg *st. m.* östlicher Weg, Osten.
- eatol *adj.* gräßlich, grausam, feindlich.
- êað *adv.* leicht.
- êaðbede *adj.* leicht erbittlich.
- êaðbêne *adj.* dass.
- êaðe *adv.* leicht.

êađe *adv.* leicht, leichtlich.

êađfynde *adj.* leicht zu finden.

êaðhrêđig *adj.* glücklich, seelig.

êaðmetto *st. n. pl.* Niedrigkeit, Ohnmacht, Schwäche.

êaðmêde *adj.* niedrig, demütig, sanft.

êaðmêdu *st. n. pl.* 1. Schwäche, Ohnmacht, Demut. 2. sorgenfreier, froher Sinn. 3. Menschlichkeit, Menschenfreundlichkeit.

êaðmôđ *adj.* 1. demütig u. m. dat. willfährig. 2. günstig, geneigt Cri. 255.

êaw *s.* êa *interj.*

êawan *sw. ztw.* zeigen, offenbaren, beweisen.

geêawan 1. zeigen, offenbaren, beweisen. 2. *intr.* erscheinen.

ôđêawan *dass.*

êawunga *adv.* offenbar, deutlich.

eax *st. f.* Axe.

eaxe (-a)? Seel. 122.

eaxl, exl *st. f.* Achsel.

eaxlegespann *st. n.* Schultergespann, d. i. der Teil des Kreuzes, wo beide Balken sich durchschneiden.

eaxlgestealla *sw. m.* vertrauter Gefährte, Höfling, Rat.

êoc *s.* gêoc.

eode, iode, eodon *praet. ging,* gingen (*andre Formen dieses Zeitworts sind im Ags. nicht belegt*).

be-, bieode *beging,* vollbrachte, erfüllte, beachtete, pflegte.

fuleode *willfahrte,* diente, war behilflich.

fulgeode, -geeode *dass.*

geeode 1. *ging.* 2. *erging,* geschah, ereignete sich. 3. *eroberte,* erkämpfte, unterwarf sich. 4. *erreichte,* vollbrachte, bewirkte.

ofeode *ging weg,* vermied.

ofereode 1. *überschritt,* ging darüber hin. 2. *überkam,* überfiel. 3. *impers. m. gen. es ging vorüber,* es wurde überstanden Dêor.

ôđeode *entging,* entkam.

ymbeode *umging.*

ecodor *st. m.* 1. *Umzäunung,* Gitter, Schranke. 2. *Rand,* Küste, Gegend Jul. 113. 3. *Schutz,* Schirm, Beschützer.

ecodorwir *st. m.* *Umzäunung aus Metalldraht* Râ. 18<sup>2</sup>.

ecofôđ *st. n.* Kraft.

ecofor, -er, -ur *st. m.* 1. *Eber.* 2. *Eberzeichen (auf den Helmen).*

ecoforcumbol *st. n.* *Eberzeichen,* Helm.

ecoforlic *st. n.* *Eberbild.*

ecoforsprêot *st. m.* *Spieß zur Eberjagd.*

ecofot *st. n.* *Schuld, Sünde.*

ecofulsæc *st. m. n.?* *Lästerung.*

ecofur *s.* efor.

êogodđ = gêogudđ *st. f.* *Jugend.*

eoh *st. m.* *Pferd.*

êoh *Eibe und Name für die Rune êo.*

eolet *st. n.* *eilende Fahrt?* B. 224.

eoelh *st. m.* *Elch, Elentier und Name einer Rune x?*

eoelhstede *st. m.* *Tempelstätte, Heiligtum.*

eom *s.* eam.

eorcanstân, eorcan-, eorclan- *st. m.* *Edelstein.*

eordian = eardian *sw. ztw.* *bewohnen, wohnen.*

êored, êorod *st. n.* *Reiterschaar, Schaar.*

êoredcist, -ciest, -cyst *st. f.* *ausgewählte, auserlesene Schaar.*

êoredgeatwe *st. f. pl.* *kriegerischer Schmuck.*

êoredmæcg *st. m.* *Reiter.*

êoredþrêat *st. m.* *Schaar, Haufe.*



- eorl *st. m.* Mann von vornehmer Herkunft, der Edle, Höfling, Gefolgsmann, Mann, Mensch.  
 eorlgebyrd, -gebyrdo *st. f.* vornehme Geburt, Adel.  
 eorlgestrêon *st. n.* Reichtum, Besitz (der Männer).  
 eorlgewæde *st. n.* ritterliches Gewand, Rüstung.  
 eorlic = eorlic *adj.* ritterlich, männlich.  
 eorlmægen *st. n.* Schaar edler Männer.  
 eorlscipe, -scype *st. m.* Männlichkeit, ritterliches Wesen, Ritterschaft, Adel.  
 eorlweorod *st. n.* Kriegerschaar.  
 eormen, yrmen *adj.* ungeheuer ausgedehnt, ganz.  
 eormencyn *st. n.* sehr ausgebreitetes Geschlecht, Menschheit.  
 eormengrund *st. m.* unermesslich weite Fläche, die ganze, weite Erde.  
 eormenlâf *st. f.* ungeheure Hinterlassenschaft.  
 eormenstrýnd *st. f.* weitverbreitetes Geschlecht, Volk.  
 eormenþeod, yrmen- *st. f.* weitverbreitetes Volk.  
 eornað *s.* irnan.  
 eornest *st. f.* Ernst, auch Kampf.  
 eorneste *adj.* ernsthaft, ernst.  
 eorneste, eornoste *adv.* ernsthaft, im Ernste, eifrig, heftig.  
 eorpadj. dunkelbraun, schwärzlich.  
 eorre *adj.* erzürnt, zornig.  
 eorringa *adv.* dass.  
 eorð *st. f.* Saat.  
 eorðærn *st. n.* Erdhaus, Grab.  
 eorðbüend, -bügend *part. u. subst.* Erdenbewohner, Mensch.  
 eorðcund *adj.* irdisch.  
 eorðcynn *st. n.* Erdengeschlecht, Menschengeschlecht.  
 eorðcýning *st. m.* irdischer König oder König des Landes.  
 eorðdraca *sw. m.* Drache, der in der Erde haust.  
 eorðe *sw. f.* 1. Erde im Gegensatz zu Himmel und Hölle, als Teil der Welt und Wohnstätte des Menschen. 2. Landschaft. 3. Erde, Boden. 4. Land im Gegensatz zum Gewässer. 5. Erde als Stoff.  
 eorðfæt *st. n.* irdisches Gefäß, Leib.  
 eorðgesceaft *st. f.* irdisches Geschöpf.  
 eorðgræf *st. n.* Graben, Grube.  
 eorðgrâp *st. m.* Griff der Erde, d. i. die festhaltende Erde, Grab Ruin. 6.  
 eorðlic *adj.* irdisch, was aus Erde ist.  
 eorðmægen *st. n.* irdische Kraft, Macht? Reim. 69.  
 eorðreced *st. n.* Halle in der Erde, Erdhöhle.  
 eorðrice *st. n.* Erdenreich.  
 eorðscraef *st. n.* Erdhöhle, Höhle, Bergschlucht, Grab.  
 eorðsele *st. m.* Erdsaal, unterirdische Wohnung, Höhle.  
 eorðstede *st. m.* Erdstätte, Erde.  
 eorðtuddor *st. n.* irdische Nachkommenschaft, Menschen.  
 eorðwæstm *st. f.* Erdfrucht, Pflanze.  
 eorðwara *sw. m.* Erdenbewohner.  
 eorðwaru *st. f.* Erdbewohner, Menschheit.  
 eorðweg *st. m.* irdischer Weg, Erde.  
 eorðwela *sw. m.* irdischer Reichtum.  
 eorðweall *st. m.* Erdwall.  
 eorðweard *st. m.* Landbesitz, Landschaft.  
 eoten *st. m.* Riese.



eoton s. etan.  
 eotonisc *adj.* von Riesen gemacht.  
 eotonweard *st. f.* Schutz, Wacht  
 gegen die Riesen.  
 êow s. ge pron.  
 êowan, îowan, îewan, -ian *sw.*  
 ztw. sehen lassen, zeigen, er-  
 zeigen.  
 ætêowan 1. zeigen, sichtbar  
 machen, offenbaren. 2. erschei-  
 nen.

geêowan zeigen, offenbaren.  
 ôðêowan 1. zeigen, offenba-  
 ren. 2. erscheinen.  
 eowde *st. n.* Heerde.  
 eowdesceap *st. n.* Schafheerde.  
 êower 1. pron. poss. euer, euch  
 gehörig. 2. gen. pl. pron. pers.  
 s. ge pron.  
 êowic s. ge pron.

## F

fâ s. fâh.  
 fâcen *st. n.* Hinterlist, Betrug,  
 Schlechtigkeit, Nichtswürdigkeit,  
 Unbilligkeit, Ueberschreitung der  
 Pflicht.  
 fâcendæd *st. f.* Sünde.  
 fâcengeswipere *st. n.* listiger Rat,  
 Hinterlist.  
 fâcenlice *adv.* betrügerisch, hinter-  
 listig.  
 fâcensearu *st. f.* trügerischer Rank,  
 List durch Betrug.  
 fâcenstæf *st. m.* Betrugselement,  
 Bosheit, Hinterlist, Verrat.  
 fâcentâcen *st. n.* Schelmen-, Frev-  
 lerzeichen.  
 fâcne *adv.* sehr, ungeheuer, feind-  
 lich.  
 fæc *st. n.* Raum, Zeitraum, Zeit.  
 fæcne, fâcne *adj.* betrügerisch,  
 tîuschend, böswillig, nichtswür-  
 dig, unzuverlässig.  
 fæcne *adv.* bössartig, boshast;  
 schmähhlich, schimpflich.  
 fæder, feder *st. m.* Vater.  
 fædera *sw. m.* des Vaters Bruder,  
 Oheim.  
 fæderæðelo *st. n. pl.* Genealogie,  
 Abstammung, die edle Art und  
 Natur des Vaters.

fæderen *adj.* väterlich, von Vaters-  
 seite.  
 fæderenbrôðor *st. m.* Bruder (vom  
 Vater aus).  
 fæderencynn *st. n.* Geschlecht von  
 Vatersseite.  
 fæderenmæg *st. m.* Verwandter  
 von demselben Vater stammend,  
 Bruder.  
 fædergeard *st. m.* väterlicher  
 Wohnsitz.  
 fæderlic *adj.* väterlich.  
 fædrunga *f.* Verwandte? Mutter?  
 B. 2128.  
 fæge *adj.* 1. dem Tode geweiht,  
 vom Geschick zum Tode be-  
 stimmt. 2. todt. 3. unselig, ver-  
 flucht, verdammt. 4. furchtsam,  
 feige.  
 fægen *adj.* froh, fröhlich, freudig.  
 fæger *adj.* schön, lieblich.  
 fægere, fægre, fegere *adv.* 1.  
 schön, lieblich, vortrefflich. 2.  
 geziemend, passend, nach Eti-  
 kette.  
 fægerwyrde *adj.* passend-, schön-  
 redend.  
 fægnian *sw. ztw.* sich freuen, fröh-  
 lich sein.  
 gefægnian erfreuen.  
 fægon s. feohan, fêon.

- fægrian *sw. ztw.* schön werden.  
 fægð *st. f.* bevorstehender, drohender Tod.  
 fæhd *st. f.* Fehde, Feindschaft; Rache, Blutrache, feindliche Tat.  
 fæhde *sw. f.* dass.  
 fæhdo, fæhdu *st. f.* dass.  
 fæle *adj.* treu, lieb und gut.  
 fæle *adv.* treulich, passend, gut.  
 fælsian *sw. ztw.* wieder in guten Zustand bringen, säubern.  
 gefælsian *dass.*  
 fæman *sw. ztw.*  
 afæman mit Gewalt ausgehaucht werden.  
 fæmig *adj.* schäumend.  
 fæmne, fæmne *sw. f.* Jungfrau, junge Frau.  
 fær *st. n.* Fahrzeug, Schiff.  
 fær *st. n.* Kriegsfahrt, Krieg.  
 fær, fêr *st. m.* was einen plötzlich und unversehens überfällt, Schrecken, Gefahr, Uebel, Verderben.  
 fær (= fæger) *adj.* schön, lieblich  
 Men. 18. 167.  
 færan *sw. ztw.*  
 afæran erschrecken, plötzlichen Schrecken einflößen.  
 færan (= fêran) *sw. ztw.*  
 gefæran führen, bringen Sat. 92.  
 færbifongen *part.* von Gefahren oder Schrecknissen umgeben.  
 færbryne *st. m.* furchtbarer Brand.  
 færbu *st. f.* Farbe.  
 færcýle *st. m.* furchtbare Kälte.  
 færdrype *st. m.* plötzlicher oder furchtbarer Schlag.  
 færæld, færyld *st. n.* Lauf, Gang.  
 færgripe *st. m.* plötzlicher, hinterlistiger Griff.  
 færgryre *st. m.* Graus und Schrecken durch plötzliche Ueberfälle.  
 færhaga *sw. m.* Gefahrumzäunung  
 Gú. 933.  
 færinga *adv.* plötzlich, unversehens.  
 færlíce *adv.* plötzlich.  
 færníð *st. m.* feindseliger Ueberfall.  
 færsceaða *sw. m.* der plötzlich Verderben bereitende Feind.  
 færsceyte *st. m.* plötzlicher oder verhängnißvoller Schuß.  
 færsæaro *st. n.* hinterlistiger Rank oder plötzliche List.  
 færslide *st. m.* plötzlicher Fall.  
 færsPELL *st. n.* Nachricht von einem unvorhergesehenen Ereigniß, plötzliche Nachricht.  
 færð = ferð *Sinn?* Met. 27<sup>24</sup>.  
 færwundor *st. n.* plötzliches Wunder.  
 færyld *s.* færeld.  
 fæs Grausen, Entsetzen, Schauder  
 B. 2230.  
 fæsl *st. n.?* *m.?* Fötus, Samen, Nachkomme.  
 fæst *st. f.* Feste, Haus, Burg?  
 Gú. 192.  
 fæst, fest *adj.* fest.  
 fæstan *sw. ztw.* befestigen.  
 ætfæstan an etwas befestigen, anheften, in etwas hineinfügen, stecken.  
 be-, bifæstan 1. zur Verwahrung übergeben, übergeben.  
 2. begründen, befestigen, in etwas hineinfügen, stecken.  
 geblædfæstan in Fruchtbarkeit, Reichtum befestigen.  
 gesigefæstan kräftigen, kernfest machen.  
 ôdfæstan befestigen, anheften, zufügen.  
 fæstan *sw. ztw.* 1. fasten. 2. durch Fasten sühnen.  
 fæste, feste *adv.* fest.  
 fæsten *st. n.* Fasten.

- fæsten *st. n.* 1. Firmament. 2. jeder wol verwahrte, schwer zugängliche Ort, bes. Burg, Stadt, Castell, Dorf.
- fæstengeat *st. n.* Burgtor, Stadttor.
- fæstgangol *adj.* standhaft.
- fæsthydig *adj.* festen Sinnes, standhaft, tapfer.
- fæstlic *adj.* fest.
- fæstlice *adv.* dass.
- fæstnian *sw. ztw.* befestigen; fesseln.
- âfæstnian befestigen, anheften.
- gefæstnian befestigen, begründen, anheften, fesseln.
- fæstnung *st. f.* das Befestigtwerden.
- fæstræd *adj.* festen Entschluß habend, fest entschlossen.
- fæststeall *adj.* feststehend.
- fæt *st. m.* Schritt, Gang, Weg.
- fæt *st. n.* Gefäß, Vase, Schale.
- fæt *adj.* fett, fettig.
- fæted, fætt *part.* mit Goldfassung versehen, mit Goldblech belegt oder verziert und (als Beiwort des Goldes) in die zur Fassung geeignete Form (Blechform) gebracht, geschlagen.
- fætedhlêor *adj.* mit goldblechbelegten Zäumen an den Wangen.
- fætedsinc *st. n.* mit Goldblech belegter Schatz.
- fætels *st. m.* Gefäß, Sack, Ranzen.
- fætgold *st. n.* Gold in Blatt- oder Blechform geschlagen.
- fæthengest *st. m.* Reiseferd.
- fætian *sw. ztw.*
- gefætian herbeiholen.
- fætt *s.* fæted.
- fæðm *st. m. f.* 1. die umspannenden Arme. 2. Umklammerung, Umfassung, Umarmung. 3. Gewalt, Botmäßigkeit, Eigentums-gewalt, Besitz. 4. Schutz und Schirm. 5. Busen, Schooß,
- Brust. 6. Ausdehnung, Oberfläche.
- fæðman *sw. ztw.* 1. umarmen, umfassen. 2. offen sein, sich ausdehnen.
- befæðman umarmen, umfassen.
- oferfæðman von obenher umfassen, überbreiten.
- fæðmian *sw. ztw.* in sich aufnehmen, verschlingen.
- fæðmrîm *st. m.* Klafterzahl.
- fâg, fâh *adv.* bunt, gefärbt, mehrfarbig, schillernd.
- fâgian *sw. ztw.* ändern, abwechseln (der Farbe nach).
- fâh, fâ, fâg, fêh *adj.* 1. der Rache und Verfolgung ausgesetzt: friedlos, geächtet. 2. feindlich, feindselig.
- fal, fallan *s.* feal, feallan.
- fâm *st. n.* Schaum.
- fâmgian *sw. ztw.* schäumen.
- fâmig *adj.* schäumend.
- fâmigbord *adj.* schaumige Flanken habend.
- fâmigbòsm *adj.* schaumigen Busen habend.
- fâmigheals *adj.* mit schaumigem Halse.
- fana *sw. m.* Fahne, Feldzeichen.
- fandian *sw. ztw.* auf's Finden ausgehen, aufsuchen, versuchen, prüfen, untersuchen.
- âfandian versuchen.
- gefandian versuchen, aufsuchen, erforschen, auffinden, erfahren.
- fandung *st. f.* Versuch, Untersuchung.
- fangen *s.* fôn.
- fâra *gen. pl. v.* fâh.
- faran *st. abl. ztw.* VI. allgemeiner Ausdruck für jede Bewegung von einem Ort zum anderen; daher gehen, ziehen, fahren,

- reiten etc.; umgehen Gen. 531; sich befinden Ælf. N. T. p. 40.  
 âfaran herausgehen, weggehen.  
 befaran befahren, umgehen, umfliegen.  
 gefaran 1. intr. gehen, reisen, wandern. 2. verfahren, handeln B. 738. 3. sterben El. 872. 4. m. acc. nach einem Orte hinfahren.  
 geondfaran überfahren, durchwandern, über etwas hinfliegen.  
 oferfaran 1. über etwas gehen, überschreiten, hinüberwandern. 2. überfallen. 3. überstehen.  
 ôdfaran entkommen, entfliehen.  
 tôfaran auseinander gehen, zerfahren, sich zerstreuen.  
 wiðfaran entkommen.  
 farod̄, farad̄ st. m. Strömung, Flut.  
 farod̄hengest st. m. Meerhengst, Schiff.  
 farod̄lâcende part. 1. schwimmend. 2. schiffend, Schiffer.  
 farod̄ridende part. schiffend.  
 farod̄stræt st. f. Meerstraße.  
 faru st. f. 1. Reise, Zug, Fahrt. 2. fahrende Habe. 3. Zug von Wanderern, Reisegesellschaft.  
 Fastitocalon Wallfisch.  
 fatu st. f. Fassung, Beleg, besonders von geschlagenem Golde.  
 Februarius Februar Men. 18.  
 fec? B. 2216.  
 feccan sw. ztw.  
 gefeccan herbeibringen, -führen; holen.  
 fecgan st. abl. ztw. III.  
 ætfecgan erfassen, ergreifen.  
 gefecgan an sich reißen, nehmen.  
 fecword st. n. bannendes, beschwörendes Wort B. 2246.  
 fêdan sw. ztw. 1. füttern, nähren, ernähren, speisen. 2. zeugen, gebären, hervorbringen. âfêdan dass.  
 feder s. fæder.  
 fêgan sw. ztw. fügen.  
 gefêgan fügen, zusammenfügen.  
 fegere, fêh, fêhð s. fægere, fâh, fôn.  
 fel, fell st. n. Fell, Haut, Leder.  
 fêl = fêol st. f. Feile.  
 fela, feala, feola, feolo 1. indecl. n. 2. adj. 3. adv. viel.  
 felafêcne adj. sehr trügerisch.  
 felafrêcne adj. sehr wild.  
 felageong adj. sehr jung.  
 felageonge adj. vielgereist.  
 felagêomor adj. sehr traurig.  
 felahrôr adj. sehr rührig, rüstig, kriegerisch.  
 felalêof adj. vielgeliebt.  
 felamechtig adj. sehr mächtig.  
 felamôdig adj. sehr mutig.  
 fêlan sw. ztw. fühlen.  
 gefêlan dass.  
 felasyunnig adj. sehr schuldbeladen.  
 felawlanc adj. gar stattlich.  
 feld st. m. Feld.  
 feldgange part. das Feld durchwandernd.  
 feldhûs st. n. Feldhaus, Zelt.  
 fêlelêas adj. gefühllos.  
 felgan st. abl. ztw. I. 1. trans. in etwas hineingeraten. 2. intrans. hineingehen, eintreten.  
 ætfelgan anhängen, festhalten, anklammern an.  
 be-, bifelgan anheften, befestigen, überliefern.  
 fell s. fel.  
 fell st. m. Fallen, Gefälltwerden, Tod.  
 fellan sw. ztw. fällen.  
 befellan 1. fällen, nieder-

- strecken. 2. durch Fällen be-  
rauben.
- fêmne s. fêmne.
- fen st. n. Sumpf, Moor, Morast.
- fenfreođo st. f. Asyl im Moore.
- feng st. m. 1. Griff, Umfassung.  
2. Angriff? Exod. 246.
- fêng s. fôn.
- fengel st. m. Herr, Fürst, König.
- fengelâd st. n. von Pfaden durch-  
zogenes Moorgebiet.
- fengnet st. n. Fangnetz.
- fenhlid st. n. sumpfiger Bergab-  
sturz oder Abhang am Rande  
eines Moorsumpfes.
- fenhóp st. n. Wassertiümpel in-  
mitten der Moorflächen.
- Fênix st. m. 1. der Vogel Phönix.  
2. Dattelpalme Ph. 174.
- fenÿce sw. f. Sumpfröte.
- fêr s. fêr.
- fêran sw. ztw. sich bewegen, gehen,  
fahren, eine Reise machen, rei-  
sen etc.
- gefêran 1. fahren, gehen,  
kommen (intrans. oder m. acc.  
des Weges). 2. ergehen, erdul-  
den, erfahren. 3. erreichen, voll-  
bringen, bewirken, ausführen.  
4. sich wie haben, in eine  
Lage kommen.
- geondfêran durchwandern.
- feran Seef. 26 in frêfran zu ändern.
- fêrblâd st. m. Windstoß.
- fêrclam st. m. gefährvolle Enge.
- ferdrinc st. m. Krieger.
- ferere acc. zu faru st. f. das Tra-  
gen, Bringen
- fêrend part. u. subst. Wanderer,  
Schiffer.
- fergan s. ferian.
- ferh st. m. n. Leben.
- ferh, fearh st. m. Ferkel, Schwein,  
Eber; Eberbild auf dem Helme.
- ferht = ferhđ st. n. Seele, Geist,  
Sinn.
- ferhtlic adj. vernünftig, weise,  
billig.
- ferhđ st. m. n. 1. Inneres, Seele,  
Geist, Sinn. 2. Leben.
- ferhđbana sw. m. Lebens-, Seelen-  
mörder.
- ferhđcearig adj. bekümmerten Her-  
zens.
- ferhđclêofa sw. m. Lager, Sitz  
des Herzens, Brust.
- ferhđcôfa sw. m. dass.
- ferhđfrec adj. verwegenen Mutes,  
kühn, tapfer.
- ferhđgenidla sw. m. Lebensbe-  
feinder.
- ferhđglêaw adj. klug im Geiste,  
weise.
- ferhđloca sw. m. Sinnesverschluss,  
Brust.
- ferhđsefa sw. m. Lebensgeist, Seele,  
Sinn.
- ferian, fergan sw. ztw. 1. tragen,  
bringen, führen, herbeiführen,  
herzutragen. 2. m. refl. acc.  
sich gebahren, verweilen. 3. intr.  
fahren, gehen, reisen.
- âferian hinwegtragen, fort-  
führen, entfernen.
- ætferian dass.
- geferian führen, bringen.
- offerian entführen, davon tra-  
gen, mit wegnehmen.
- ôđferian dass.
- widferian dass.
- feriend part. u. subst. Führer.
- fêring st. f. Fahrt, Reise, Wan-  
derung.
- fêrnes st. f. Vergang.
- ferran s. feorran.
- ferran sw. ztw.
- âferran entfernen.
- fersn s. fiersn.
- ferđ st. m. n. 1. Inneres, Seele,  
Geist, Sinn. 2. Leben.
- ferđ = ferd, fyrd Haufe? Wand.



- ferðfríðende *part.* das Leben erhaltend.
- ferðgæwít *st. n.* Bewußtsein, Verstand.
- ferðgrím *adj.* grimmen, wilden Sinnes.
- ferðloca *sw. m.* Seelenverschluß, Herz, Sinn.
- ferðsefa *sw. m.* Lebensgeist, Seele, Sinn.
- ferðwærig *adj.* traurig.
- fest, feste *s.* fæst, fæste.
- fët *s.* fôt.
- fetel *st. m.* Gurt, Gürtel.
- fetelhilt *st. n.* Schwertgriff mit einem Gurt zum Aufhängen des Schwertes versehen.
- feter *s.* fetor.
- feterian, fetran, fetrian *sw. ztw.* gefeterian fessehn.
- fetian, fettan *sw. ztw.* herbeiholen, holen.  
gefetian *dass.*
- fetor, feter *st. f.* Fessel.
- fetorwrasen *st. f.* dass.
- fêð *s.* fôn.
- fêða *sw. m.* 1. Fußkämpfer. 2. Schaar von Fußkämpfern, Schlachtreihe, Heer. 3. Schlacht Jul. 389.
- fêðe *st. n.* Gehen, Gang, Schritt, Fähigkeit zu gehen.
- fêðecempa *sw. m.* Fußkämpfer.
- fêðegang *st. m.* Fußreise.
- fêðegæst, -gast *st. m.* zu Fuß kommender Gast.
- fêðegeorn *adj.* begierig zu gehen, gern gehend.
- fêðehwearf *st. m.* Schaar zu Fuß.
- fêðelást *st. m.* Spur vom Fußgang, Fußspur, Gang zu Fuß.
- fêðelêas *adj.* ohne Füße.
- fêðemund *st. f.* Ganghand, Vorderfüße des Drachen.
- feder, fíðer, fyðer *zahlw.* vier; nur in *Compositis*.
- feder *st. f.* Feder.
- federgearwe *st. f. pl.* Befiederung des Pfeilschaftes.
- federhama *sw. m.* Federkleid sowohl der Vögel als der Engel und Teufel.
- federeette *adj.* viereckig, nach vier Seiten hin ausgestreckt.
- federscátas *st. m. pl.* vier Seiten, Gegenden.
- fêðespêðig *adj.* gut zu Fuß.
- fêðewíg *st. m.* Kampf zu Fuß.
- fêðran *sw. ztw.*  
gefêðran beflügeln, befiedern.
- fex, fêa *s.* feax, feoh.
- fêa *adj.* wenig.
- fêa *adv.* dass.
- feal, feala *s.* feall, fela.
- fealdan *st. red. ztw.* falten.  
be-, bifealdan umfassen, umgeben, einschließen.
- fealdian *sw. ztw.*  
gemænigfealdian vervielfältigen.
- feall, fall *st. m.* Fall.
- feallan *st. red. ztw.* 1. fallen. 2. begegnen, überfallen. 3. zerfallen, zu Grund gehen.  
âfeallan zum Falle bringen, tödten.  
befeallan 1. fallen, hineinfallen. 2. *part.* befeallen entkleidet, beraubt.  
gefeallan fallen, zusammensinken; bisweilen mit *Accus.* des Ziels.  
offeallan abhauen, durch Fällern einen wegschaffen.
- fealo *s.* fela.
- fêalôg *adj.* hilflos armsetig.
- fealu, fealo *adj.* fahl, falb.
- fealuhilt *adj.* mit fahlem, d. i. goldenem Griff versehen.
- fealuwian, fealwian *sw. ztw.* fahl werden.
- fearh *s.* ferh.
- fearm *st. m.* Schiffslast.

fearn *st. m.* Farnkraut.

fearoð *s.* faroð.

fēasceaft *adj.* verlassen, allein, einsam, elend, arm.

fēasceaftig *adj.* dass.

feax, fex *st. n.* Haupthaar, Haar.

feaxhâr *adj.* grauhaarig.

fêo *s.* feoh.

fêogan, fiogan, fêon *sw. ztw.* hasen, Haß hegen gegen jem., verfolgen, beunruhigen.

feoh, fêo *st. n.* 1 Vieh. 2. als Tauschmittel: Geld, Reichtum, Habe, Gut. 3. Name der Rune F.

feohan, fêon *st. abl. ztw.* III. sich freuen.

gefeohan sich ergötzen, sich freuen; Gegenstand der Freude im gen. oder instr.

feohgesteald *st. n.* Besitz an Reichtümern.

feohgestrêon *st. n.* Schatz, Besitz, Reichtum.

feohgift, -gyft *st. f.* Spendung von Gut oder Schätzen.

feohgifu, -giefu *st. f.* dass.

feohgifre *adj.* geldgierig.

feohgitsere *st. m.* Geldgieriger, Habsüchtiger.

feohlêas *adj.* nicht mit Gut süßbar.

feohsceat *st. m.* Geld.

feohst *st. f.* Schlacht (für foht By. 103).

feohstan *st. abl. ztw.* I. fechten, kämpfen.

âfeohstan 1. im Kampfe bezwingen, überwinden. 2. herausreißen, ausreißen, vernichten.

ætfeohstan mit den Händen herumgreifen (wie ein Blinder).

bifeohstan durch Fechten berauben? Râ. 4<sup>32</sup>.

gefeohstan 1. kämpfen. 2. erkämpfen.

oferfeohstan überwinden, besiegen.

onfeohstan angreifen, bekämpfen.

widerfeohstan entgegenkämpfen, eines Gegner sein.

feohste *sw. f.* Gefecht, Kampf.

fêol, fêl *st. f.* Feile.

feola *s.* fela.

feolan, fiolan *st. abl. ztw.* II. 1. hängen. 2. gelangen.

ætfeolan anhängen, anhaften.

be-, bifeolan übergeben, verleihen, zufügen, versenken.

geondfeolan einhüllen, erfüllen.

feolde *s.* folde.

fêolheard *adj.* so hart, daß es der Feile widersteht.

feolo *s.* fela.

fêon *s.* fêohan u. fêogan.

fêond, fiond *part. u. subst.* Feind.

fêondæt *st. m.* Essen des Götzenopfers.

fêondgrâp *st. f.* des Feindes pakende Kralle.

fêondgyld *st. n.* ein dem Götzen dienst geweihtes Heiligtum, Opferbild Ps. 105<sup>25</sup>.

fêondlice *adv.* feindlich.

fêondræs *st. m.* feindlicher Angriff.

fêondsceaða *st. m.* feindlicher Schädlicher, schädlicher Feind.

fêondscipe, -scype *st. m.* Feindschaft.

feor, feorr *adj.* fern, entfernt.

feor, fior, fier *adv.* 1. fern, von fern, fernhin, weit. 2. weit in die Vergangenheit zurück. 3. weiter, weiterhin.

feorbüend *part.* in der Ferne wohnend.

feorcund *adj.* aus der Ferne stammend.

- feorcýð *st. f.* die Heimat Fernwohnender, fremdes Land.  
 feore, feores *dat., gen. v.* feorh.  
 feorg *s.* feorh.  
 feorh *st. m. n.* 1. Leben, Lebensgeist, Seele. 2. lebendes Wesen, Individuum?  
 feorhbana *sw. m.* Lebenstödter, Mörder?  
 feorhben *st. f.* lebensgefährliche, tödtliche Wunde.  
 feorhberend *part.* lebend, lebendig.  
 feorhbealu *st. f.* Uebel das an's Leben geht, gewaltsamer Tod.  
 feorhbold *st. n.* Lebenswohnung, Körper.  
 feorhcwalu *st. f.* Tod.  
 feorhcwealm *st. m.* Tödtung, Mord.  
 feorhcyn *st. n.* Geschlecht der Lebenden, Menschengeschlecht.  
 feorhdagas *st. m. pl.* Lebenstage.  
 feorhdolg *st. n.* lebensgefährliche, tödtliche Wunde.  
 feorhêacen *adj.* lebensgewaltig, lebend.  
 feorhgebeorh *st. n.* Lebensschutz, Zufluchtsort.  
 feorhgedâl *st. n.* Abscheidung aus dem Leben, Tod,  
 feorhgeniðla *sw. m.* der nach dem Leben stellt, Todfeind.  
 feorhgiefa *sw. m.* Lebensspender.  
 feorhgifu *Reim 6 s.* feohgifu.  
 feorhgôme *sw. f.* Lebensmittel oder Fürsorge, Sorge ums Leben? Cri. 1549.  
 feorhhirde *st. m.* Lebensbeschützer.  
 feorhhord *st. m.* Schatz des Lebens, Leben.  
 feorhhûs *st. n.* Lebenshaus, Leib.  
 feorhlagu *st. f.* Lebensende, Ermordung, Tod.  
 feorhlâst *st. m.* Gang zur Rettung des Lebens, Flucht.  
 feorhlêan *st. n.* Blutrache.  
 feorhliif *st. n.* Leben.
- feorhlôca *sw. m.* Lebensverschluß, Brust.  
 feorhnaru *st. f.* Lebenserhaltung, Rettung; Leibesnahrung.  
 feorhræd *st. m.* Rat, Handlung zum Heile des Lebens.  
 feorhsêoc *adj.* siech am Leben, todwund.  
 feorhsweng *st. m.* Todesstreich.  
 feorhþearf *st. f.* Lebensnot.  
 feorhwund *st. f.* Todeswunde, tödtliche Wunde.  
 feorland *st. n.* entferntes Land.  
 feorm *st. f.* 1. Gastmahl. 2. Versorgung mit Lebensunterhalt, Bewirtung. 3. Hab und Gut. 4. Gebrauch, Nutzen.  
 feorma *sw. adj.* der erste.  
 feormend *part. u. subst.* 1. wer aus Gastfreundschaft Speise darreicht. 2. Reiniger, Feger, Putzer.  
 feormendlêas *adj.* des Besorgers, Reinigers entbehrend.  
 feormian, feorman *sw. ztw.* 1. einen aus Gastfreundschaft bei sich aufnehmen. 2. hegen und pflegen. 3. essen, verzehren. 4. in gutem Zustand erhalten, reinigen, säubern, putzen.  
 geformian 1. einen aus Gastfreundschaft bei sich aufnehmen. 2. sorgen, raten. 3. schmausen, verzehren.  
 feorr *s.* feor.  
 feorran *sw. ztw.* entfernen.  
 feorran *adv.* 1. fernher, aus der Ferne, von weitem. 2. aus fernher Zeit, weit zurück in der Zeit.  
 feorrancund *adj.* weitherstammend.  
 feorsian *sw. ztw.* weiter vorschreiten.  
 feorsn *s.* fiersn Ferse.  
 feorweg *st. m.* weiter, ferner Weg.  
 feorð *st. n.* Leben, Seele.

- fêorda *sw. adj.* der vierte.  
 feorum *dat. pl. v.* feorh.  
 feoung *st. f.* Haß, Feindschaft.  
 fêower *zahlw.* vier.  
 fêowerða *sw. adj.* der vierte.  
 fêowerfête, fier- *adj.* vierfüßig.  
 fêowertig *zahlw.* vierzig.  
 fêorwertýne *zahlw.* vierzehn.  
 fiebêam *st. m.* Feigenbaum.  
 fif *zahlw.* fünf.  
 fif = fifel *Seeungeheuer?* B. 420.  
 fifel *st. n.* Seeungeheuer, Riese.  
 fifeleyn *st. n.* Geschlecht der Seeungeheuer.  
 Fifeldor *st. n.* Tor der Seeungeheuer, Eiderfluß Wid. 43.  
 fifelstrêam *st. m.* Ozean.  
 fifelwæg *st. m.* dass.  
 fifhund *zahlw.* fünfhundert  
 fifmægen *st. n.* Zauberkraft? Sal. 136.  
 fifta *sw. adj.* der fünfte.  
 fiftêne, -týne *zahlw.* fünfzehn.  
 fiftig *zahlw.* fünfzig.  
 filed s. feolan.  
 findan *st. abl. ztw. I.* (*praet.* fand, neben funde) finden, auffinden, erfinden, herausfinden, ermitteln, erlangen, aufsuchen, besuchen.  
   âfindan *erfahren, fühlen.*  
   onfindan 1. auffinden, antreffen. 2. erfahren. 3. empfinden, wahrnehmen, inne werden.  
 finger *st. m.* Finger.  
 finta *sw. m.* 1. Schwanz. 2. Folgen einer Handlung.  
 firas, fyra *st. m. pl.* Menschen.  
 firen, fyren *st. n.* 1. das Hinausgehen über das gewöhnliche Maaß; *adv. instr. pl.* firenum übermäßig, außerordentlich, furchtbar, sehr. 2. Uebertretung der Sitte und des Rechts, Frevel, Vergehen, Sünde. 3. außerordentliche Drangsal und Plage, die man erduldet oder Jemandem bereitet.  
 firen *adj.* 1. verbrecherisch, lasterhaft. 2. unnatürlich, ungeheuerlich.  
 firenbealu *st. n.* Sündenübel.  
 firencræft *st. m.* Frevelkraft, Gottlosigkeit.  
 firendæd, -dêd *st. f.* Freveltat.  
 firenearfêde *st. n.* furchtbare Mühsal.  
 firenfremmende *part.* Verbrechen begehend.  
 firenfull *adj.* verbrecherisch.  
 firengeorn *adj.* zur Sünde geneigt.  
 firenian, firnian *sw. ztw.* 1. sündigen. 2. schelten, schmähen.  
   gefyrnian sündigen.  
 firenlic *adj.* 1. verbrecherisch, böswillig. 2. übergroß, gewaltig.  
 firenlust *st. m.* Begierde.  
 firensynnig *adj.* lasterhaft, verbrecherisch.  
 firenþearf *st. f.* übergroße Not und Bedrängniß.  
 firenweorc *st. n.* Sünde, Verbrechen.  
 firenwyrænd *part. u. subst.* Sünder.  
 firenwyrhta *sw. m.* dass.  
 firgen, fyrgen *st. n.* Berg; nur in *Compositis.*  
 firgenbêam *st. m.* Baum eines Bergwaldes.  
 firgenholt *st. n.* Berggehölz, Bergwald.  
 firgenstrêam (*frigend*) *st. n.* Bergstrom, Meer.  
 firhdsefa *sw. m.* Lebensgeist, Sinn.  
 firnian s. firenian.  
 firran *sw. ztw.*  
   âfirran *entfernen.*  
 first *st. m.* Frist.  
 firwet s. fyrwet.  
 fisc, fix *st. m.* Fisch,

- fiscnet *st. n.* Fischnetz.  
 fit *st. f.* Lied, Gesang.  
 fit *Streit, Gefecht.* Gen. 2072.  
 fiðer *s.* feðer.  
 fiðerlêas *adj.* federlos.  
 fiðrian *sw. ztw.*  
     gefiðrian *befiedern.*  
 fiðru *st. n. pl.* Flügel, Gefieder.  
 fix *s.* fisc.  
 fier *s.* feor.  
 fiersn *st. f.* Ferse.  
 fier, fierst, fiogan, fiolan, fiOND,  
 fior *s.* feowerfête, fyrst, feogan,  
 feolan, feOND, feor.  
 flâ *sw.* m. Geschoß, Pfeil.  
 flacor *adj.* fliegend, flackernd.  
 flêman *s.* flêman.  
 flêsc *st. n.* Fleisch, im Gegensatz  
 teils zu dem Knochen und der  
 Haut, teils zu dem Geiste, im  
 letzteren Sinne auch als der Sitz  
 der sinnlichen Begierden; end-  
 lich überhaupt für ein leibhaf-  
 tes lebendes Geschöpf.  
 flêschama, -homa *sw. m.* Fleisch-  
 kleid, Körper, Leib.  
 flâh, flâ *adj.* hinterlistig, trüge-  
 risch, feindlich.  
 flâh *st. n.* Hinterlist, Schlechtig-  
 keit.  
 flân *st. m. f.* Geschoß, Pfeil.  
 flânboga *sw. m.* Pfeilbogen.  
 flângeweorc *st. n.* Geschoßwerk-  
 zeug, Geschoßapparat.  
 flânhred *adj.* ausgerüstet mit dem  
 Pfeil.  
 flânþracu *st. f.* Pfeilandrang.  
 flêma *sw. m.* Flüchtling.  
 flêman *sw. ztw.* in die Flucht  
 schlagen.  
     geflêman, -flêman *dass.*  
 flet *st. n.* 1. Estrich, Boden, Fuß-  
 boden der Halle. 2. Halle,  
 Saal.  
 fletgesteald *st. n.* Reichtum, Aus-  
 stattung der Halle.
- fletpæð *st. m.* Hausweg, Haus-  
 flur.  
 fletræst *st. f.* Nachtlager in der  
 Halle.  
 fletsittende *part.* in der Halle  
 sitzend.  
 fletwerod *st. n.* Schaar der Halle,  
 Höflinge.  
 flêam *st. m.* Flucht.  
 flêogan = flêohan *fliehen s.* flêon.  
 flêogan *st. abl. ztw.* VI. fliegen.  
     geflêogan 1. fliegen. 2. flie-  
     gend wohin gelangen.  
     ôðflêogan *entfliegen.*  
 flêoge *sw. f.* Fliege.  
 flêohan *s.* flêon.  
 flêohcynn *st. n.* Fliegengeschlecht.  
 flêohnet *st. n.* Fliegennetz, Mücken-  
 netz.  
 flêon, flêohan, flêogan, flion *st.*  
*abl. ztw.* VI. 1. *intr.* fliehen.  
 2. *m. acc.* fliehen, entgehen,  
 meiden.  
     âflêon *entfliehen.*  
     beflêon *m. acc.* entfliehen,  
     meiden.  
     inflêon *entfliehen.*  
     oferflêon *fliehen.*  
 flêos *s.* flÿs.  
 flêot *st. n.* Floß, Schiff.  
 flêotan *st. abl. ztw.* VI. auf dem  
 Wasser treiben, schwimmen,  
 schiffen, segeln.  
 flêotig *adj.* schnell.  
 fliht *s.* flyht.  
 flihð *s.* flêogan.  
 flint *st. m.* Flintstein, Kiesel.  
 flintgræg *adj.* grau wie ein Flint-  
 stein  
 flit *st. n.* Streit.  
 flita *sw. m.* Streiter.  
 flitan *st. abl. ztw.* V. sich be-  
 mühen, streben, kämpfen, strei-  
 ten, wetteifern.  
     oferflitan *besiegen, überwin-*  
     *den.*



- flion, flius s. flëon, flÿs.  
 floccan sw. ztw. klatschen? Rã.  
 21<sup>34</sup>.  
 flôd st. f. Flut, Strömung, Meer-  
 resströmung, Ueberschwem-  
 mung, Fluß.  
 flôdblac adj. durch die Flut er-  
 bleichend, ertrinkend.  
 flôdegsa sw. m. Wasserschrecken,  
 Flutschrecken.  
 flôdgræg adj. flutgrau.  
 flôdweg st. m. Wasserweg.  
 flôdweard st. f. Flutenwarte, d. i.  
 die zu Schutzmauern aufge-  
 türmten Fluten des roten Meer-  
 es Exod. 493.  
 flôdwudu st. m. Flutholz, Schiff.  
 flôdwyln st. m. Wogen-, Flut-  
 wallen.  
 flôdyđ st. f. Meereswoege.  
 flôr st. m. Flur, Boden, Estrich.  
 flot st. n. Meer.  
 flota sw. m. 1. Schiff. 2. Schiffer,  
 Seeräuber.  
 flothere st. n. Schiffsheer.  
 flotman st. m. Schiffer, Seeräuber.  
 flotweg st. m. Wasserstraße.  
 flôwan st. red. ztw. fließen, strö-  
 men.  
 beflôwan umfließen, bespülen.  
 geondflôwan über etwas hin  
 fließen.  
 tôflôwan 1. zerfließen. 2. zu-  
 strömen.  
 underflôwan unten hinfließen.  
 flyge st. m. Flug.  
 flygerëow adj. wilden Fluges.  
 flygewil st. n. fliegende List, Pfeile  
 Satans.  
 flyht, fliht st. m. Flug.  
 flyhtwæt adj. begierig zu fliegen,  
 im Fliegen tüchtig.  
 flyhđ s. flëon.  
 flyma sw. m. Flüchtling.  
 flyman sw. ztw. in die Flucht  
 schlagen.
- åflyman dass.  
 geflyman dass.  
 flÿs, flius st. n. Vließ, Wolle.  
 fnæd st. n. Franze.  
 fnæst st. m. heftiger Hauch, Atem-  
 zug.  
 fôdor, fôddor, -ur st. m. Futter,  
 Nahrung, Speise.  
 fôdorþegu st. f. Fütterung, Spei-  
 sung.  
 fôdorwela sw. m. Vorrat, Reich-  
 tum an Nahrungsmitteln.  
 fôh s. fôn.  
 folc st. n. Volk, Nation, Menge,  
 Völkerschaft, Kriegerschaar;  
 pl. Leute, Menschen.  
 folcægend part. ein Volk beherr-  
 schend; Herr einer Krieger-  
 schaar.  
 folcbealu st. n. ungeheueres Uebel  
 oder große Qual.  
 folcbearn st. n. Volkskind, Lands-  
 mann.  
 folcbiorn st. n. Mann aus der  
 Schaar.  
 folcëu st. f. Kuh des Volkes.  
 folcëuđ adj. den Völkern bekannt,  
 berühmt.  
 folcewën st. f. Volkskönigin, Ge-  
 folgskönigin.  
 folcecyning st. m. Volkskönig, Ge-  
 folgskönig.  
 folcdryht, -driht st. f. Gefolge,  
 Volksmenge.  
 folcegsa sw. m. Volksschrecken.  
 folcfiren st. n. Verbrechen des  
 Volkes.  
 folcfrëa sw. m. Volks-, Gefolgs-  
 herr.  
 folcgesid st. m. Volksgenosse, Ge-  
 folgsmann, Kriegsmann.  
 folcgestealla sw. m. dass.  
 folcgestrëon st. m. Reichtum, Habe  
 eines Volkes.  
 folcgetæl st. n. Volksanzahl.  
 folcgetrum st. n. Heer.

- folgewinn *st. n. Krieg.*  
 folcland *st. n. Volksland.*  
 folcmægen *st. n. Volksmenge.*  
 folcmægð *st. f. Volksstamm, Nation.*  
 folcmære *adj. berühmt.*  
 folcnêd *st. f. Besorgung des Volkes* Ps. 77<sup>16</sup>.  
 folcræd *st. m. was zum Besten des Volkes dient.*  
 folcræden *st. f. Volksbeschl.ß.*  
 folcriht *st. n. Volksgerechsam, Volksbesitz, rechtlicher Anteil am Gemeindebesitz.*  
 folcsæl *st. n. Volks-, Gefolgssaal.*  
 folcscearu *st. f. Abteilung einer streitbaren Schaar, Volk, Provinz.*  
 folcsceaða *sw. m. Volkstyran, Bösewicht.*  
 folcscipe *st. m. Nation, Volk.*  
 folcstede, -styde *st. m. Volksstätte, Stätte, wo ein Volk, eine Kriegerschaar sich aufhält: Stadt, Burg.*  
 folcswêot *st. m. Volksmenge, Haufe.*  
 folctalu *st. f. Volkszählung, Genealogie.*  
 folctoga *sw. m. Führer des Volks, Heerführer, Fürst.*  
 folcû *s. folccû.*  
 folcweras *st. m. pl. Männer eines Volkes, Volk.*  
 folcwiga *sw. m. Kämpfer, Krieger.*  
 folcwita *sw. m. Volksberater.*  
 foldærn *st. n. Erdhaus, Grab.*  
 foldbold *st. n. Burg.*  
 foldbüend, büende *part. pl. Erdbewohner.*  
 folde *sw. f. 1. Erde, festes Land, im Gegensatz sowol zum Wasser als auch zum Himmel und zur Hölle, als Wohnsitz der Menschen und Erzeugerin der Gewächse. 2. Landschaft, ein einzelnes Land.*  
 3. Boden, sowol Erdboden als Erdkruste. 4. Erde als Stoff Gû. 795.  
 foldgræf *st. n. Erdgrab.*  
 foldgræg *adj. erdgrau.*  
 foldhrêrend *part. die Erde berührend oder durchwandernd.*  
 foldræst *st. f. Ruhe in der Erde, im Grabe.*  
 foldwang *st. m. Gefilde, Erde.*  
 foldwæstm *st. m. Erd-, Feldfrucht.*  
 foldweg *st. m. 1. Weg über die Erde hin, Landweg. 2. Erde.*  
 foldwela *sw. m. irdischer Reichtum.*  
 folgað, -oð *st. m. 1. Amt, Gefolgsschaftsdienst. 2. Lebenslage, Lebensschicksal? Sal. 369.*  
 folgere *st. m. Begleiter, Diener.*  
 folgian *sw. ztw. 1. folgen. 2. verfolgen, einem nachsetzen. 3. sich nach etwas richten. 4. Mannesdienste tun, dienen.*  
 folm *st. f. flache Hand, Hand.*  
 folme *sw. f. dass.*  
 fôn *st. red. ztw. fangen, greifen, fassen, empfangen.*  
 âfôn *ergreifen; forht âfangen von Furcht ergriffen.*  
 anfôn *annehmen, empfangen.*  
 be-, bifôn *umfassen, umstricken, umgeben, umfangen, erfassen, empfangen; wordum befôn erzählen.*  
 forfôn *1. fassen, ergreifen, wegnehmen. 2. verfangen.*  
 gefôn *greifen, ergreifen, fassen.*  
 oferfôn *gefangennehmen.*  
 onfôn *empfangen, annehmen, vernehmen.*  
 þurfôn *durch etwas hindurchgreifen oder fassen.*  
 wiðfôn *einem entgegen greifen, ihn packen.*

- ymb-, ymbefôn *umfassen, umfangen, umgeben.*
- for *praep.* I. m. *dat.* örtl. *vor, vor Augen, in Gegenwart.* — *causal* a) *einen subjectiven Beweggrund bezeichnend: wegen, vor, aus.* b) *eine objective Ursache bezeichnend: vor, wegen, durch.* c) *nach den Verben des Fürchtens und Sorgens: vor, für, sowie denen des Schützens, Bewahrens, Befreiens: vor gegen, von.* e) *mit dem Dativ der Person, für die oder wegen der man etwas tut.* f) *zur Bezeichnung der Gemätheit: nach, gemä.ß, wegen.* g) *zur Bezeichnung des Zweckes.* h) *bei den Verben bitten, beschwören, geloben: for dryhtne bei Gott.* i) *zur Bezeichnung dessen, wofür oder wogegen man etwas giebt.* k) *in Betreff über.* l) *zeitl. vor, früher als.* II. m. *acc.* a) örtl. *vor.* b) *zeitl. vor, früher als.* c) *einen Vorzug bezeichnend: vor.* d) *für, statt, gegen; for þæt dafür, davon.* III. m. *instr.* = *for m. dat.*
- fôr *st. f. Fuhr, Fahrt, Reise; Verfahren, Lebensweise.*
- foran I. *adv. vorn, vor, voran, vorwärts.* II. *praep. m. dat. vor.*
- ford *st. m. Furt.*
- fore I. *praep.* 1. m. *dat.* a) örtl. *vor, in Gegenwart, vor Augen, vor Ohren.* b) *causal: wegen, unwillen, für, vor, aus.* c) *zeitl. vor Cri. 1031. El. 637.* d) *für, anstatt Cri. 1292. Gû. 373; bei Jul. 540.* 2. m. *acc.* a) örtl. u. *zeitl. vor, für.* b) *für, statt Seef. 21 — 22.* II. *adv. früher, einst, ehemals.*
- forebêacen *st. n. Vorzeichen, Anzeichen.*
- foregenga *sw. m.* 1. *Vorfahre.* 2. *eine Art Nordwind bezeichnend.*
- foregenge *sw. f. Magd, Dienerin.*
- foreglêaw *adj. im voraus klug, vorsichtig.*
- foremære *adj. vor anderen berühmt, sehr berühmt.*
- foremechtig, -mihtig *adj. vor (anderen) mächtig, sehr viel vermögend.*
- forescyttels *st. m. der vorzuschiebende Riegel, Querbalken.*
- foresnotor *adj. vor anderen weise, sehr weise.*
- forespreca *sw. m. Fürsprecher.*
- foretâcen *st. n. Vorzeichen.*
- foreþanc, -þonc *st. m. Vorherbedenken, Vorsicht, Ueberlegung.*
- foreþancol, -þoncol *adj. vorherbedenkend, überlegend, vorsichtig, klug.*
- foreweall *st. m. Vormauer.*
- foreweard *adj.* 1. *nach vorn geneigt, vorwärts.* 2. *den ersten Teil, den Anfang einer Sache bezeichnend; foreweard gear Neujahr.*
- forgefenes *st. f. Vergebung.*
- forgifnes *st. f. Geschenk, Spende, Wohltat.*
- forheard *adj. sehr hart.*
- forhokednes *st. f. Verachtung.*
- forht *adj.* 1. *furchtsam, feige, erschrocken.* 2. *furchtbar, schrecklich.*
- forhtian *sw. ztw.* 1. *intr. furchtsam sein, sich fürchten.* 2. *trans. fürchten.*
- onforhtian *sich fürchten, furchtsam sein Deut. 31<sup>6</sup>.*
- forhtlic *adj.* 1. *furchtsam, feige.* 2. *furchtbar.*
- forhtlice *adj. furchtsam, feige.*
- forhtmôd *adj. furchtsamen Sinnes, feige.*

- forlor *st. m.* *Untergang, Verderben.*
- forma *sw adj.* *der erste.*
- formanig *adj.* *gar mancher.*
- fornêan *adj.* *sehr nahe, beinahe.*
- forôd *part. adj.* *gebrochen, kraftlos, abgenutzt.*
- forrynel *st. m.* *Vorläufer.*
- forsceap *st. n.* *Uebeltat, schlechtere Gestaltung.*
- forst *st. m.* *Frost.*
- forstrang *adj.* *sehr stark, tüchtig.*
- forswið *adj.* *dass.*
- forswiðe *adv.* *gar sehr.*
- forð *adv.* 1. *örtl. α. hervor, herzu, herbei, zum Vorschein u. s. w. β. vorwärts, fürba. γ. nach einem Ziele hin. δ. das Ueberschreiten eines Zieles oder ein Uebertreffen bezeichnend. ε. fort, weg, hinweg. 2. zeitl. α. fortan. β. fort wie bisher, noch ferner. γ. fort und fort, ununterbrochen. 3. unmittelbare Folge bezeichnend Rā. 21<sup>24</sup>. 4. sehr Ps. 68<sup>5</sup>.*
- forðbæro *st. f.* *Schöpfung.*
- forðgang *st. m.* *Fortschreiten, Fortgang.*
- forðgesceaft *st. f.* 1. *Geschöpf, die geschaffenen Wesen, Welt. 2. das zukünftige Schicksal, der zukünftige Zustand, bes. der Seelen.*
- forðgesýne *adj.* *sichtbar, hervorstechend.*
- forðgeorn *adj.* *begierig vor- oder wegzugehen.*
- forðhere *st. m.* *vordere Schlachtreihe.*
- forðian *sw. ztw.*  
gefórðian *zu Stande bringen, leisten.*
- forðmære *adj.* *sehr herrlich.*
- forðrync *st. m.* *Vorrücken, Vorrinnen.*
- forðsîð *st. m.* 1. *Fortgang. 2. Untergang, Tod.*
- forðsnottor *adj.* *sehr weise.*
- forðspell *st. n.* *das Gesprochene, Rede.*
- forðum *s. furðum.*
- forðweg *st. m.* *Abreise, Weggang, Tod.*
- forðweard *adj.* 1. *vorwärts gerichtet, vorn befindlich. 2. nach Jemandem hinstrebend. 3. fortwährend, ewig.*
- forðweard *st. m.* *Steuermann am Vorderteil des Schiffes? Gen. 1436.*
- forwel *adv.* *sehr, gar.*
- forweard *adj.* *vorn.*
- forweard *adv.* *fürder, fort und fort.*
- forwyrd *st. f.* *Untergang, Verderben, Vernichtung,*
- forwyrht *st. n.* *Sünde.*
- fôstur *st. n.* *Ernährung, Weide.*
- fôsturlêan *st. n.* *Lohn für Ernährung.*
- fôt *unr. m. dat. sg. fêt, fôte nom. acc. pl. fêt, fôtas Fuß.*
- fôtgemeare *st. n.* *Messung nach Füßen.*
- fôtlást *st. m.* *Fußspur.*
- fôtmæl *st. n.* *Fußmaß, Schritt; fôtmæl landes einen Fuß weit.*
- fox *st. m.* *Fuchs.*
- fracoð *st. n. oder fracoðu st. f.* *Schimpflichkeit, Schande, Schmach.*
- fracoð *adj.* *schimpflich, verwerflich, verabscheuungswürdig, nichtswürdig, gottlos, unnütz.*
- fracoðe *adv.* *schimpflich.*
- fracoðlic *adj.* *dass.*
- fracoðlice *adv.* *dass.*
- fracuð *s. fracoð.*
- frâ, fræcne *s. frêa-, frêcne.*
- frægn *Frage? An. 255.*
- fræmsum *s. fremsum.*

- fræt *adj.* *verkehrt, töricht, stolz, übermütig.*
- frætig *adj.* *dass.*
- frætuwe, frætwe *st. f. pl.* *Schmuck, Kostbarkeiten.*
- frætwan *sw. ztw.* *schmücken, auszieren.*  
gefrætwan *dass.*
- frætwan *sw. ztw.* *schmücken, auszieren.*  
gefrætwan *dass.*
- fragan *st. abl. ztw.* IV.  
gefragan *erfragen, durch Hörensagen erfahren oder kennen lernen.*
- fram I. *praep.* 1. *m. dat.* *von a. örtl. α. von etwas weg. β. von etwas her. γ. von etwas entfernt seiend. b. causal. α. beim Passivum. β. bei den Verben sprechen, hören von, über, wegen. c. zeitl.: von, seit. — In obigen Bedeutungen auch dem Dativ nachstehend. 2. m. instr. von weg. II. adv. weg, von dannen.*
- fram *adj.* *tüchtig, stark.*
- framde *adj.* *fremd*
- franca *sw. m.* *Wurfspieß, Lanze.*
- frásian, frêasian *sw. ztw.* *versuchen.*
- fratu *s.* frætuwe.
- frec *adj.* *kühn, verwegen, frech, gierig.*
- freca *sw. m.* *(Wolf) kriegerischer Held.*
- frêcen *st. n.* *Gefahr, gefährliche Lage.*
- frêcenlic *adj.* *gefährlich.*
- frêcne, frêcne *adj.* *hart, schrecklich, entsetzlich, furchtbar, gefahrvoll, kühn, verwegen.*
- frêcne, frêcne *adv.* *dass.*
- frêcenspræc *st. f.* *verwegene, bittere, feindliche Rede.*
- frêcnes (= frêcennes) *st. f.* *Gefahr · kühn ausgeführte Tat?*  
Gü. 81.
- frêcnian *sw. ztw.*  
gefrêcnian *grausam oder übermütig machen.*
- frêfran *sw. ztw.* *trösten, erfreuen.*  
âfrêfran *dass.*
- frêfrend *part. u. subst.* *Tröster.*
- frêfrian *sw. ztw.* *trösten.*
- fremde, fremede, fremde *adj.* 1. *fremd, einem Anderen gehörig, ausländisch. 2. m. dat. fremd, entfremdet, abgeneigt, feindlich, entfernt. 3. m. gen. unteilhaftig.*
- freme *sw. f.* *Vorteil, Gut, Wolltat.*
- freme *adj.* *gut, hervorragend, tüchtig.*
- fremed *st. f.* *Ruhm, Berühmtheit, Ehre, Tugend, Rechtschaffenheit? B. 1701.*
- fremman *sw. ztw.* 1. *vorwärtsbewegen, fördern, unterstützen. 2. tun, vollführen, üben, betätigen, leisten.*  
gefremman 1. *vorwärts bringen, fördern B. 1718. 2. tun, machen, vollbringen, leisten, bewirken.*
- fremime *sw. f.* *tapfere Tat? Seef. 75.*
- fremsum, fræm- *adj.* *wolwollend, mildtätig.*
- fremsumnes *st. f.* *Wolwollen, Güte.*
- fremde *s.* fremde.
- fremu *st. f.* *Vorteil, Erwerb, Frucht, Wolltat, Heil.*
- fretan *st. abl. ztw.* III. 1. *fressen, verzehren. 2. brechen Exod. 147.*
- frettan *sw. ztw.* *abfressen, zerstören Ps. 79<sup>13</sup>. 82<sup>10</sup>.*
- fredo *s.* frido.
- frêa *adj.* *froh.*
- frêa *sw. m.* 1. *Herr, bes. von Gott und Christus. 2. Eheherr.*
- frêa *f.* *Herrin s. âgendfrêa.*



- frêa-, frêabeorht *adj.* sehr berühmt, erlauchht.
- frêa-, freahdrihten *st. m.* Herr, Eheherr.
- frêaglêaw *adj.* sehr klug.
- frêamære *adj.* sehr berühmt.
- frêasian *s.* frâsian.
- frêawine *st. m.* Herr und Freund, freundlicher Herr.
- frêawrâsen *st. f.* diademartig gewundener Zierrat.
- frêo *adj.* frei, eigener Herr, freigeboren, vornehm, adelig, edel, herrlich.
- frêo = frêa *Herr.*
- frêo *st. f.* Herrin.
- frêo *st. m.* freier Mann, Mensch.
- frêobearn *st. n.* das freigeborene, edle Kind.
- frêobrôðor *st. m.* leibhaftiger Bruder.
- frêoburg *st. f.* Burg eines Freien, herrliche Burg.
- frêod *st. f.* Liebe, Freundschaft, Friede, Gunst, Erkenntlichkeit.
- frêodôm, (frîo-) *st. m.* Freiheit.
- frêodryhten *st. m.* freigeborner oder edler Herr.
- frêogan, frêon *sw. ztw.* lieben.
- frêogan, frêon *sw. ztw.* befreien.
- befrêogan *dass.*
- gefrêogan *dass.*
- frêolic *adj.* frei, freigeboren, herrlich, stattlich, lieblich.
- frêolic *adv.* frei, nicht zögernd, anständig, geziemend.
- freom *adj.* stark, tüchtig, bereit.
- frêomæg *st. m.* Blutsverwandter, Verwandter.
- frêoman *st. m.* freigeborener Mann.
- frêon *s.* frêogan.
- frêonama *sw. m.* Beiname.
- frêond *part. u. subst. nom. acc. pl.* frýnd, frêondas *Freund.*
- frêondlâr *st. f.* freundschaftlicher Rat.
- frêondlaðu *st. f.* freundliche Einladung, Aufforderung.
- frêondlêas *adj.* freundlich.
- frêondlice *adv.* freundlich, gütig.
- frêondlufu *st. f.* Freundschaft, freundschaftliches Verhältniß.
- frêondmynd *st. f.* freundschaftliche Gesinnung.
- frêondrâden *st. f.* Freundschaft; eheliche Liebe, Gattenliebe.
- frêondscipe *st. m.* Freundschaft, freundschaftliches Verhältniß.
- frêondspêd *st. f.* Freundschaftsglück.
- frêorig *adj.* 1. kalt, schauernd, friierend. 2. starr vor Schrecken, Furcht oder Kummer; traurig.
- frêorigferð *adj.* traurigen Sinnes.
- frêorigmôd *adj.* dass.
- frêos? *Dan.* 66.
- frêosan *st. abl. ztw.* VI. gefrieren machen.
- freoða *sw. m.* Beschützer.
- freoðian *sw. ztw.* Sorge tragen für, unterstützen, begünstigen, beschützen; beobachten.
- gefreoðian 1. *m. dat. oder acc.* bewachen, beschützen. 2. *beruhigen, Frieden verleihen?* Gû. 123. 3. *befestigen?* Gû. 382.
- freoðo, frioðo, -ðu *st. f.* Friede, Sicherheit, Schutz, Asyl; Schonung, Gnade, Begnadigung.
- freoðobêacen *st. n.* Friedenszeichen.
- freoðoburg *st. f.* Schutz gewährenden Burg.
- freoðolêas *adj.* friedlos, schonungslos.
- freoðoscealc *st. m.* Friedensdiener.
- freoðospêd *st. f.* Friedensglück.
- freoðopêaw *st. m.* Friedenssitte, friedliche Sitte.
- freoðowær *st. f.* Friedensbündniß.
- freoðowang *st. m.* Friedensfeld.
- freoðowaru *st. f.* Schutz, Sicherheit.

- freoðu *s.* freoðo.  
 freoðuwebbe *sw. f.* Friedensweberin, Königin.  
 freoðuweard *st. m.* Friedenswächter.  
 frêowine *st. m.* edler Freund, freundlicher Herr.  
 frî (frig) *adj.* frei, freigeboren, adelig.  
 fricca *sw. m.* Heerrufer, Herold.  
 fricgan, -ean *st. abl. ztw.* III. 1. fragen, sich erkundigen, forschen. 2. erfragen, durch Fragen erfahren. 3. bitten, fordern. gefricgan durch Hörensagen erfahren, wovon hören.  
 friclan *sw. ztw.* erbitten, ersuchen.  
 frîdan *st. abl. ztw.* V. bewachen.  
 frîdhengest *st. m.* stätlicher Hengst.  
 frige *st. m. pl.* freigeborene Männer, Freie, Vornehme.  
 frignan *st. abl. ztw.* I. fragen. gefrignan, *part.* gefrægen, gefrægn 1. fragen. 2. durch Hörensagen erfahren.  
 frigu *st. f.* Liebe.  
 frimdig *s.* frymdig.  
 frînan *st. abl. ztw.* I. fragen. gefrînan durch Hörensagen erfahren, wovon hören.  
 fringan *st. abl. ztw.* I. gefringan *dass.*  
 frise, fryse *adj.* kraus.  
 frið, fryð *st. m. n.* Friede, Schutz, Sicherheit.  
 frið *adj.* stätlich, schön.  
 friðcandel *st. f.* Friedenslicht.  
 friðcandel *st. f.* schöne Leuchte, Sonne.  
 friðelêas *adj.* friedlos.  
 friðemæg Râ. 10<sup>9</sup> = sêo friðe mæg.  
 friðgedâl *st. n.* Scheidung vom Frieden, Untergang, Tod.  
 friðgeard *st. m.* Friedenssitz, Asyl.  
 friðian *sw. ztw.* schützen. gefriðian *dass.*  
 friðo, friðu, fryðo, freðo *st. f.* Friede.  
 friðosib *st. f.* Frieden stiftende Verwandte, Königin.  
 friðospêd *st. f.* Friedensglück.  
 friðotâcen *st. n.* Friedenszeichen.  
 friðowær *st. f.* Friedensbündniß.  
 friðowebba *sw. m.* Friedensweber.  
 friðstól *st. m.* Friedenssitz, Asyl, Zufluchtsort.  
 friðostôw *st. f.* *dass.*  
 friðu *s.* friðo.  
 frio, frio, frioðus. freo, frêo, freoðu.  
 frôd *adj.* 1. verständig, weise, klug, erfahren. 2. lebenserfahren, daher betagt, alt.  
 frôdian *sw. ztw.* weise sein, Verstand, Einsicht haben.  
 frôfor, -er, -ur *st. f.* Erfreuung, Trost, Abhilfe, Hilfe.  
 from I. *praep. m. dat.* 1. örtl.:  $\alpha$ . von etwas weg.  $\beta$ . von etwas her. 2. zeitl.: von — an, seit. 3. causal:  $\alpha$ . beim Passivum.  $\beta$ . nach den Verben des Sprechens von, über. II. *adv.* 1. weg. 2. hervor.  
 from = fram *adj.* vorwärts strebend, kühn, tapfer, tüchtig; hervorragend, vorzüglich, reichlich.  
 fromcyme *st. m.* Abkunft.  
 fromcynn *st. n.* 1. Nachkommenschaft, Nachkommen. 2. das Geschlecht, von dem man entstammt, Ahnen, Abkunft.  
 fromlâd *st. f.* Weggang, Untergang.  
 fromlice *adv.* kühn, tapfer, schleunig.  
 fromsið *st. m.* Weggang.  
 fromweard *adj.* der welcher abscheiden, sterben will, vorwärtsstrebend.  
 frum *adj.* tüchtig, tapfer, kühn.

- fruma *sw. m.* 1. *Anfang, Ursprung.* 2. *Urheber.* 3. *der an der Spitze stehende Fürst, erster Fürst, König.* 4. *der Erste Gen. 1277.*
- frumbearn *st. n.* *Erstgeborener.*
- frumcnêow *st. n.* *Stammgeschlecht, erstes Geschlecht.*
- frumcyn *st. n.* 1. *Ahnen, Abkunft, Herkunft.* 2. *Stamm, Geschlecht, Familie.*
- frumgâr *st. m.* *Herzog, Fürst, Häuptling, Erzvater, Edler.*
- frumgâra *sw. m.* *dass.*
- frumgesceap *st. n.* *Schöpfung der Welt.*
- frumhrægl *st. n.* *erstes Kleid, Gewand.*
- frumræden *st. f.* *Vorherbestimmung.*
- frumsceaft *st. f.* 1. *erste Schöpfung, im Gegensatz zu edsceaft nach dem Weltbrande.* 2. *Geschöpf.* 3. *Vorherbestimmung, ursprüngliches oder früheres Geschick; Ursprung, Anfang, Vergangenheit B. 91.*
- frumscyld *st. f.* *ursprüngliche Schuld oder Hauptschuld.*
- frumslæp *st. f.* *erster Schlaf.*
- frumspræc *st. f.* *frühere Rede, Versprechen.*
- frumstaðol *st. m.* *ursprünglicher Sitz.*
- frumstól *st. m.* *früherer oder vorderster Sitz, Ehrensitz.*
- frumð *st. m. f.* *Anfang.*
- frumwæstm *st. f.* *die Erstlinge der Früchte, die ersten Früchte.*
- frumweorc *st. n.* *Werk im Anfang geschaffen.*
- frymdig, frimdig *adj.* *nachforschend, verlangend, bittend.*
- frymð *st. m. f.* *Ursprung, Anfang, Erstlinge der Früchte.*
- fryse *s.* *frise.*
- fryð, fryðo *s.* *frid, frido.*
- fugol *st. m.* *Vogel.*
- fugolbana *sw. m.* *Vogeltödter.*
- fugoltimber *st. n.* *Vögelchen, Junges.*
- ful *st. n.* *Becher, Pokal; überh. Behälter für Flüssigkeiten.*
- ful, full *adj.* *voll, gefüllt, erfüllt.*
- ful *adv.* *völlig, ganz, sehr.*
- fül *adj.* *faul, schmutzig, unrein, schlecht.*
- fül *st. n.* *Schmutz, Unreinheit, Schuld.*
- full *s.* *ful.*
- fullæst, -lêst *st. f.* *Hilfe, Unterstützung.*
- fullian *sw. ztw.* *füllen, erfüllen.*
- gefullian *dass.*
- ungefullian; ungefullod *part.* *unerfüllt.*
- fulluht, fullwiht, fullwon *s.* *fulwiht, fulwon.*
- fúlnes *st. f.* *Schmutz, Unreinheit.*
- fultum *st. m.* *Hilfe, Unterstützung.*
- fultuman, -ian *sw. ztw.* *helfen, unterstützen, beistehen.*
- gefultuman 1. *helfen, beistehen.* 2. *günstig sein, Nachsicht haben mit.*
- fulwian *sw. ztw.* *taufen.*
- gefulwian *dass.*
- fulwiht, fulluht *st. f. n. (m.?)* *Taufe.*
- fulwihttid *st. f.* *Zeit der Taufe (6. Jan.).*
- fulwihtþeaw *st. m.* *Sitte der Getauften.*
- fulwon *st. f.* *Taufe.*
- funde *s.* *findan.*
- fundian *sw. ztw.* *streben, beabsichtigen, wünschen.*
- furðor *s.* *furður.*
- furðum, furðon, forðum *adv.* 1. *anfangs; just, gerade, eben, wohl.* 2. *auch, sogar, sicher, gewiß, wenigstens.*
- furður, furðor *adv. örtl. u. zeitl.* *fürder, weiter, mehr, fürbaß, ferner.*

furum Rā. 59<sup>15</sup> wol fultum.

fūs adj. strebend, beeilt, eifrig, bereit; zum Tode bereit, dem Tode nah; m. gen. sich wonach sehnd, wonach strebend B. 1916.

fūs st. n. Eile, Vordringen? B. 1916.

fūslôð st. n. Scheidelied, Todtengesang, Trauerlied.

fūslic adj. bereit, fertig, marschfertig.

fýf zahlw. fünf.

fyhtehorn st. n. Fecht-, Streithorn.

fyl, fyll st. m. Fall, Verfall, Niederlage, Untergang, Tod.

fylce st. n. Völkerschaft, Stamm.

fylgean, fylgian, fyligan sw. ztw. folgen, anhängen, nachfolgen, verfolgen, zusetzen.

ætfyligan anhängen.

gefylgan folgen, beharren bei.

fyllan sw. ztw. fällen, niederhauen, fallen lassen, abwerfen, aufgeben, zerstören.

âfyllan niederwerfen, zu nichte machen, zerstören.

befyllan 1. füllen, niederwerfen, tödten. 2. befüllend beraubt.

gefyllan 1. füllen, im Kampfe tödten. 2. gefüllend beraubt.

tôfyllan zerfüllen.

fyllan sw. ztw. füllen, anfüllen; erfüllen.

âfyllan dass.

gefyllan dass.

fyllað st. m. Füllung.

fyllo st. f. 1. Fülle, Menge. 2. bes. Fülle an Speisen, reichliches Mahl.

fýlnes s. fúlnes.

fylst st. f. Hilfe.

fylstan sw. f. helfen, unterstützen. gefylstan dass.

fylwêrig adj. zum Falle, zum Tode matt, sterbend.

fýnd s. fêond.

fyr, fyrr adv. fern, fernhin; weiterhin, noch ferner.

fýr, fir st. n. Feuer.

fyras s. firas.

fýrbæð st. n. Feuerbad, Höllenfeuer.

fýrbend st. m. im Feuer geschmiedetes Band.

fýrelam, -clom st. m. im Feuer geschmiedete Fessel.

fýrd st. f. 1. Fahrt, Reise, Unternehmung, Kriegszug. 2. Heereszug, Heer. 3. Lager.

fýrdgestealla sw. m. Genosse einer Kriegsfahrt, Kampfgenosse.

fýrdgetrum st. n. Schlachtordnung.

fýrdgeatwe st. f. pl. Kriegsgerät.

fýrdham st. m. Kriegskleid, Panzer.

fýrdhrægl st. n. dass.

fýrdhwæt adj. rüstig zur Kriegsfahrt, tapfer im Krieg, kriegerisch.

fýrdlêoð st. n. Kriegslied.

fýrdraca sw. m. feuerspeiender Drache.

fýrdriuc st. m. Kriegsmann.

fýrdsceorp st. n. Kriegsschmuck.

fýrdsearu st. f. Rüstzeug zur Kriegsfahrt, Waffenrüstung.

fýrdwic st. n. Lager.

fýrdwisa sw. m. Führer auf der Kriegsfahrt.

fýrdwyrðe adj. durch Kriegsfahrten berühmt.

fýren s. firen.

fýren adj. feurig, brennend.

fýrgebræc st. n. Feuerlärm.

fýrgen s. firgen.

fýrgnást st. m. Funken.

fýrhât adj. heiß wie Feuer.

fýrheard adj. im Feuer gehürtet.

fýrht adj. furchtsam.

fýrhtan sw. ztw.

- áfyrhtan *in Furcht, Schrecken setzen.*  
 fyrhto, -u *st. f. Schrecken, Furcht, Furchtsamkeit.*  
 fyrhđ = ferhđ *st. m. n. 1. Seele, Geist, Sinn. 2. Leben.*  
 fyrhđglêaw *adj. klug im Geist.*  
 fyrhđloca *sw. m. Sinnesverschl., Brust.*  
 fyrhđlufe *sw. f. Seelenliebe.*  
 fyrhđsefa *sw. m. Lebensgeist, Seele, Sinn.*  
 fyrhđwërig *adj. traurig im Herzen.*  
 fýrlêoht *st. n. Licht eines Feuers, Feuerschein.*  
 fýrlêoma *sw. m. Feuerglanz.*  
 fýrloca *sw. m. feuriger Verschl.,*  
 fýrmæl *st. n. Feuermal.*  
 fyrmest *adv. 1. zuerst. 2. zuvor-*  
*derst. 3. am meisten, am besten;*  
*vorzüglich.*  
 fyrrn *adj. alt, altertümlich.*  
 fyrrn *adv. ehemals, früher, vor*  
*Alters, vor langer Zeit, einst.*  
 fyrrndagas *st. m. pl. frühere Tage,*  
*alte Zeit; frôd fyrrndagam hoch-*  
*betagt.*  
 fyrngflit *st. n. alter Streit.*  
 fyrngflita *sw. m. Altfeind.*  
 fyrngemynd *st. n. Erinnerung an*  
*Altes, Geschichte.*  
 fyrngesceap *st. n. das frühere*  
*Geschaffene, Festgesetzte.*  
 fyrngesetu *st. n. pl. der frühere*  
*Wohnsitz.*  
 fyrngestrêon *st. n. Schatz aus*  
*früheren Zeiten.*  
 fyrngeweorc *st. n. Werk, Arbeit*  
*aus alten Zeiten.*  
 fyrngewinn *st. n. Kampf in der*  
*Vorzeit.*  
 fyrngewrit *st. n. alte oder frühere*  
*Schrift.*  
 fyrngewyrht *st. n. das früher*  
*Bestimmte.*  
 fyrngêar *st. m. pl. vergangene*  
*Jahre.*  
 fyrngid *st. n. alte Kunde.*  
 fyrnman *st. m. Mensch der Vor-*  
*zeit.*  
 fyrrnian *s. firenian.*  
 fyrrnsægen *st. f. alte Sage.*  
 fyrrnsceada *sw. m. Altfeind.*  
 fyrrnstrêamas *st. m. pl. alte Ströme,*  
*Ocean.*  
 fyrrnsyn *st. f. alte Sünde.*  
 fyrrnweorc *st. n. Werk aus alten*  
*Zeiten, Geschöpf.*  
 fyrrnwita, -weota *sw. m. alter Wei-*  
*ser, Ratgeber seit langer Zeit,*  
*langjähriger Ratgeber.*  
 fyrrnwited *adj. erfahren durch*  
*langes Leben? Gen. 1154.*  
 fyrr *s. fyr.*  
 fyrran *sw. ztw.*  
     áfyrran *entfernen, entziehen,*  
     *abwenden.*  
 fyrrs *st. m. Gesträuch.*  
 fyrst, fierst *st. m. Frist, abge-*  
*grenzter Zeitraum, bestimmte*  
*Zeit.*  
 fyrst *adj. der erste.*  
 fyrstgemearc *st. n. bestimmte Zeit.*  
 fyrstmearc *st. f. bestimmte Zeit, Zeit-*  
*unterbrechung; adv. acc. eine*  
*Zeit lang.*  
 fýrswearc *adj. schwarz, von der*  
*mit dickem Rauchqualm ge-*  
*schwängerten Flamme Cri. 984.*  
 fyrrdran *sw. ztw. fördern.*  
     gefýrrdran *vorwärtsbringen,*  
     *fördern.*  
 fyrrwit, -wet, -wyt (fir-) *st. n. Für-*  
*witz, Neugier, Wissbegier.*  
 fyrrwitgeorn *adj. neugierig, wiss-*  
*begierig.*  
 fýrrwylm *st. m. Wogen des Feuers,*  
*Flammenwoge.*  
 fýsan *sw. ztw. 1. eilen. 2. sich*  
*bereit machen. 3. antreiben, fort-*  
*schnellen.*



âfÿsan 1. eilen. 2. bereit machen, antreiben.

gefÿsan antreiben, beeilen,

bereit oder beeilt machen, rüsten.

fÿst st. f. Faust.

fÿorh s. feorh.

9

gâd, gâed st. n. Mangel, Bedürfnis; Verlangen.

gadertang adj. zusammenhangend, vereinigt.

gadorian, gadrian, gædrian sw. ztw. versammeln, vereinigen.

gegadorian, gegædrian zusammenbringen, versammeln, vereinigen; m. dat. zugesellen.

gadu st. f. Spitze, Stachel, Degen.

gæd st. n. Zusammengefügtsein, Einigkeit.

gâed s. gâd.

gædeling st. m. Genosse, Gefährte.

gædrian s. gadrian.

gâelan sw. ztw. 1. m. acc. hinhalten. 2. intr. säumen, zögern.

âgâelan 1. hindern, hinhalten, aufhalten. 2. zögern, nachlässig sein.

gâelsa sw. m. Schwelgerei, Ueppigkeit, Luxus.

gærs st. n. Gras, Kraut.

gærsbed st. n. Grasbett, Grab.

gærshoppa sw. m. Grashüpfer, Heuschrecke.

gærwan s. gerwan.

gâesne, gêsne, geâsne adj. unfruchtbar, bedürftig, baar, arm an, unteilhaftig.

gæst, gast, gest, gist, giest, gyst st. m. 1. Gast. 2. feindlicher Ankömmling, Feind.

gâest s. gâst.

gâestan sw. ztw. ängstigen, quälen.

gæstern st. n. Gasthaus, Gaststube.

gæsthof st. n. Hospital, Gasthaus, Gebäude zur Aufnahme von Fremden.

gæsthûs st. n. dass.

gæstlic adj. 1. gastlich. 2. fremd, feindlich, furchtbar, schrecklich.

gæstliðnes st. f. Gastfreundlichkeit, Gastfreundschaft.

gæstmægen st. n. Schaar der Gäste.

gæstsele st. m. Saal, in dem die Gäste weilen, Gastsaal.

gâed s. gân.

gafol, gaful st. n. Tribut, Entschädigung, Steuer; Opfer.

gafulræden st. f. dass.

gâl adj. fröhlich, munter, lustig, übermütig, geil.

gâl st. n. Mutwille, Ausschweifung, Wollust, Schwelgerei.

galan st. abl. ztw. IV. singen, erschallen lassen, anstimmen, schreien, laut rufen.

âgalan singen, ertönen, erklingen lassen.

galdor, galg-, galga s. gealdor, gealg-, gealga.

gâlferhð adj. lustigen Gemütes seiend, zügellos, ausschweifend, wollüstig.

gâlmôd adj. dass.

gâlscipe st. m. Ausschweifung, Schwelgerei.

gamban, gomban st. f. Tribut, Zins.

gamelian, gomelian sw. ztw. altern.

gamen, gomen st. n. gesellige Lust, Jubel, frohes Treiben, Scherz, Freude, Vergnügen, Spiel.

gamenwâðu st. f. Freudenfahrt.

gamenwudu st. m. Spielholz, Harfe. gamol, gomel adj. 1. alt, bejahrt, greis. 2. von Sachen alt, aus

alten Zeiten stammend. 3. pl. Leute aus der Vorzeit, Vorfahren.

gamolferhd *adj.* bejahrt.

gamolfeax *adj.* wer greises Haar hat.

gân *gehen, ergehen; vergl. gangan.*

âgân 1. vergehen. 2. hervorkommen, wachsen. 3. bearnum âgân Kinder zur Kniesetzung bringen.

be-, bigân *begehen, üben, bauen, pflegen.*

fulgân 1. zu Ende bringen, vollbringen. 2. folgen, willfahren.

gegân 1. gehen. 2. ergehen, sich ereignen. 3. vergehen. 4. durch Gehen erlangen, erobern. 5. üben, begehen.

ymbgân *umgehen.*

gancgan *s. gangan.*

gang *praet. v. geongan.*

gang, gong *st. m.* 1. Gang, Weg, Lauf. 2. Gang, Gangspur. 3. Lauf, Verlauf, Raum. 4. Andrang, Angriff. 5. Hervorfließen Kr. 23.

gangan, gongan *st. red. ztw.* 1. gehen, wandern, schreiten. 2. ergehen, verlaufen, statt hahen.

âgangan *vorübergehen, verlaufen, ergehen, sich ereignen.*

ætgangen *hinzugehen, herbeikommen.*

be-, bigangan *begehen, üben, erfüllen, anbauen, pflegen, bewohnen.*

forangan *vorangehen.*

foregan *dass.*

fulgan *zu Ende durchwandern, dulden, vollbringen.*

gegan 1. gehen. 2. begehen. 3. ergehen, zufallen, zu Teil werden. 4. Besitz von etwas ergreifen, erwerben, teil-

haftig werden. 5. bewirken, erreichen.

ofergan 1. überschreiten.

2. überwinden. 3. überfallen.

ongangan *herankommen.*

tôangan 1. hineingehen. 2.

*impers. m. gen. vergehen.*

þurh-, þuruhgan *durchgehen, durchdringen, durchlöchern.*

wiðgan 1. entgegengehen.

2. entgehen, schwinden.

ymbegan *umgehen.*

gânian *sw. ztw. gânen.*

ganot, ganet *st. m. Wasserhuhn.*

gâr *st. m. Spitze des Pfeiles oder Speeres, Pfeil, Speer, Wurfspieß, Geschoß.*

gâr *st. m. schneidende Kälte* Gen. 316.

gârberend *part. u. subst. Gerträger.*

gârbêam *st. m. Speerschaft.*

gârcêne *adj. ger-, speerkühn.*

gârcwealm *st. m. Tod durch den Speer.*

gârfaru *st. f.* 1. speertragende Schaar. 2. Pfeilflug.

gârgetrum *st. n. dichte Masse der Speere.*

gârgewinn *st. n. Speerkampf, Schlacht.*

gârhêap *st. m. Speerhaufe, speertragende Mannschaft.*

gârholt *st. n. Holz des Speeres, Schaft, Speer.*

gârmitting *st. f. Gerbegegnung, Kampf.*

gârnið *st. m. Gerkampf.*

gârræs *st. m. Gerangriff, Kampf.*

gârsecg, -sæg *st. m. Ocean.*

gârtorn *st. n. Zorn, welcher durch Gere kund wird.*

gârþracu *st. f. Gersturm, Kampf.*

gârþrist *adj. mit dem Ger kühn.*

gârwiga *sw. m. Ger-, Speer-kämpfer.*

gârwigend *part. u. subst. dass.*

gârwudu *st. m. Gerholz, Lanze.*

gast *s. gæst.*

gâst gæst *st. m. Geist. 1. Geist als Prinzip des Lebens, Denkens u. s. w. und von den Geistern der Verstorbenen. 2. für Mensch, Mann. 3. heiliger Geist. 4. Engel. 5. Teufel, Dämon. 6. Elementargeist.*

gâstbana *sw. m. Mörder des Geistes, Teufel.*

gâstberend *part. u. subst. Geist-träger, Mensch.*

gâstcôfa *sw. m. Geisteslager, Brust, Herz.*

gâstcund *adj. vom Geiste herrührend, geistig.*

gâstewalu *st. f. Geistesqual.*

gâsteyning *st. m. Gott.*

gâstgedâl *st. n. Scheidung vom Geiste, Tod.*

gâstgehygd *st. f. n. Geistesgesinnung, Gedanke.*

gâstgemynd *st. n. dass.*

gâstgeniðla *sw. m. Feind der Geister, Teufel.*

gâstgerýne *st. n. 1. Geistgeheimniß. 2. Erwägung, Ueberlegung.*

gâstgewinn *st. n. Geistesqual.*

gâsthâlig *adj. geistheilig.*

gâstlêas *adj. geistlos, todt.*

gâstlic *adj. geistig.*

gâstlice *adv. dass.*

gâstlufe *sw. f. Geistesliebe.*

gâstsunu *st. m. Geistessohn.*

gât *st. m. f. Ziegenbock, Ziege.*

ge *conj. und; ge — ge sowol — als auch.*

ge *pron. nom. pl. ihr, gen. êower, dat. êow, iow, acc. êowic, êow.*

gearu, gearnung *s. gearu, gearnung.*

geæðle *adj. angestammt.*

geæhtla *sw. m. Verfolger? B. 369.*

geæhtung *st. f. Rat.*

gebæru *st. f. Gebahren, Betragen, Verfahren, Handeln; Haltung, Gebärden.*

geban, -bann *st. n. Auftrag, Befehl.*

gebed *st. n. Gebet.*

gebetta *sw. m. f. Bettgenosse, -genossin.*

gebedscipe *st. m. Ehegenossenschaft, Beischlaf.*

gebedstow *st. f. Betstütte.*

gebeorg, -beorh *st. n. Gebirge? Ps. 67<sup>15</sup>.*

gebeorg, -beorh *st. n. Schutz, Zufluchtsort.*

gebêot *st. n. Gelübde, Versprechen.*

gebihð *st. f. Wohnsitz, Gebiet? Gû, 846.*

gebind *st. n. Band, Fessel.*

gebland, -blond *st. n. Gewühl, Gemisch.*

geblêod *part. gefärbt, gefärbt aussehend.*

gebod *st. n. Gebot.*

gebodscipe *st. m. dass.*

gebræc *st. n. Lärm, Tönen, Krachen.*

gebrec *st. n. dass.*

gebregd *st. n. Schwingen, Wechsel der Bewegung.*

gebregdstafas *st. m. pl. Künste, Kunstgriffe? Sal. 2.*

gebrôðor, -brôðru *st. m. pl. Gebrüder, Brüder.*

gebyrd *st. f. 1. Geburt. 2. Geschlecht, Natur, Art, Anlage.*

gebyrd *st. n. f. Geschick? B. 1074.*

gebyrde *adj. angeboren, natürlich.*

gebyrdtid *st. f. Geburtszeit.*

gebyrdu *st. f. 1. Geburt. 2. Stamm, Geschlecht. 3. Natur, Art.*

gebyre *st. m. (günstige) Gelegenheit.*

gebyrmed *st. n. gesäuertes Brot.*

- gecamp *st. n.* Miliz, Heer; *Ge-  
fecht, Kampf.*
- gecornes *st. f.* Auswahl.
- gecost *adj.* erprobt.
- gecroð *st. n.* Gedränge.
- geewême *adj.* angenehm, lieb, will-  
fährig.
- gecynd *st. f.* 1. Natur, Anlage,  
Geist, Art, Beschaffenheit, Ei-  
genthümlichkeit, Lage. 2. Ge-  
burt, Abstammung Hy. 9<sup>11</sup>. 5<sup>2</sup>.  
3. Inbegriff von Wesen einer  
Art.
- gecynde *adj.* angeboren, ange-  
stammt, durch Geburt angehörig.
- gecynd, -cynde *st. n.* 1. Natur,  
Geist, Anlage, Eigenheit, ur-  
sprüngliche Lage. 2. Art und  
Weise. 3. Bestimmung, Geschick.
- ged *st. n.* Gesang.
- gedafen *part. adj.* passend.
- gedafenlic *adj.* passend.
- gedâl *st. n.* 1. Scheidung, Tren-  
nung. 2. Verteilung Wîd. 73.
- gedêfe *adj.* geziemend, schicklich,  
passend; anständig, sanft, gut,  
gütig, freundlich.
- gedêfe *adj.* schicklich.
- gedræg *s.* gedreag.
- gedræfnes *st. f.* Verwirrung, Be-  
stürzung, Unruhe.
- gedrêfednes *st. f.* dass.
- gedrême, -drýme *adj.* zusammen-  
stimmend, jubelnd, freudig.
- gedrep *st. n.* Hieb, Schlag.
- gedreag, -dræg *st. n.* hin- und  
herziehen, Treiben, Lärm, Auf-  
regung.
- gedriht *s.* gedryht.
- gedrine *st. n.* Trinkgelage.
- gedryht, -driht *st. f.* Schaar,  
Menge.
- gedrýme *s.* gedrême.
- gedwæs *adj.* albern, dumm.
- gedweola *sw. m.* Gottlosigkeit,  
Irrlehre, Irrtum.
- gedwild, -dwiold, -dwyld *st. n.*  
dass.
- gedwola *sw. m.* dass.
- gedwolvist *st. m.* Nebel, Finster-  
niß des Irrtums.
- gedyn *st. n.* Getöse, Gekrache.
- gedyrst *st. f.* Unruhe, Aufregung,  
Angst? Hô. 108.
- gedyrstig *adj.* kühn, verwegen.
- geearnung, -arnung *st. f.* Verdienst,  
Woltat.
- geearu, -aru *adj.* unbehindert,  
schnell.
- gefæðran *sw. m. pl.* Gevettern.
- gefægra *s.* gefêge B. 915.
- gefær *st. n.* Fahrt, Zug, Kriegs-  
fahrt.
- gefara *sw. m.* Gefährte.
- gefêge *adj.* gefüge, nutzenbrin-  
gend.
- gefêra *sw. m.* Gefährte, Genosse.
- gefêre *adj.* zugänglich.
- gefêrscipe *st. m.* Genossenschaft,  
Gesellschaft.
- gefest *s.* geaf.
- gefêa *sw. m.* Freude.
- gefeald *st. n.* Gefilde.
- gefêalíc *adj.* erfreulich.
- gefoht, -feht *st. n.* Gefecht.
- gefohtdæg *st. m.* Kampftag.
- gefic *st. n.* Betrug.
- geflit *st. n.* Streit, Kampf, Wett-  
eifer.
- geflota *sw. m.* schwimmernder Ge-  
nosse.
- gefôg *st. n.* Gefüge.
- gefræge, -frêge *adj.* wonach ge-  
fragt wird, wovon man reden  
hört, bekannt, berühmt.
- gefræge, -frêge *st. n.* Erfahrung  
durch Hörensagen; mine ge-  
fræge soviel ich gehört habe.
- gefrige *st. n.* Hörensagen, For-  
schung.
- gefyrn *adv.* einst, vor alters.

- gegen *s.* gegn.  
 gegenge *adj.* passend.  
 gegn, geagn, gêan, gên *adv.* gegen, entgegen.  
 gegncwide, -cwide *st. m.* Gegenrede.  
 gegninga, geagninga *adv.* vollständig, sicherlich, offenbar, offen.  
 gegnpæð *st. m.* Gegen- Feindespfad.  
 gegnryne *st. m.* Entgegenkommen, Begegnen.  
 gegnslege *st. m.* Gegenschlag.  
 gegnum *adv.* entgegen, dem Ziele entgegen, gerade auf das Ziel los.  
 gegnunga, gênunga *adv.* 1. geradezu, vollständig, sicherlich, offenbar, offen. 2. geraden Weges Gû. 785.  
 gegrind *st. n.* Reibung, Erschütterung.  
 gehange, -honge *adj.* einen Hang wozu habend.  
 gehât *st. n.* Handgelöbniß, Gelübde, Versprechen.  
 gehende *adj. u. adv.* zu Händen, bei der Hand, in der Nähe, neben.  
 gehêrnes *s.* gehÿrnes.  
 gehealt *st. f.* Wache.  
 gehêaw *st. n.* Hauen, Zusammen schlagen.  
 geheort *adj.* beherzt.  
 gehigd *s.* gehygd.  
 gehilte *n.* Griff.  
 gehlæg *st. m.* spöttische, lächerliche Nachrede, Geklatsch.  
 gehlêða *sw. m.* Genosse.  
 gehlid, -hlið *st. n.* Verschluss, Umzäunung, Decke, Tor.  
 gehlÿde *n.* Schreien, Rufen.  
 gehlyn *st. n.* Getöse.  
 gehnâst, hnâst *st. n.* Zusammenstoß, Treffen.  
 gehola *sw. m.* einer, der einen schützt, verbirgt.  
 gehrêow *st. n.* Wehklagen.  
 gehðu, geohðu, gïohðu, gïhðu  
 geoðu, giðu *st. n.* Kummer, Sorge, Besorgniß.  
 gehwa *pron.* jeder.  
 gehwær *adv.* 1. überall. 2. wohin nur.  
 gehwæðer *pron.* jeder von beiden.  
 gehwæðre *adv.* nichtsdestoweniger, dennoch.  
 gehwelc *s.* gehwilc.  
 gehweorf *adj.* fügsam, gehorsam.  
 gehwider *adv.* nach allen Seiten hin.  
 gehwilc, -hwelc, -hwylc *pron.* jeder.  
 gehÿd = gehygd *st. n.* Erwägung Dan. 732.  
 gehygd, -higd *st. f. n.* Erwägung, Sinnen, Gesinnung, Gedanken, Trachten, Entschluß, Rat.  
 gehyld *st. n.* 1. Bewachung, Beobachtung, Schutz. 2. Erhaltung Az. 169.  
 gehyld *st. n.* Gewahrsam und das in Gewahrsam Gebrachte.  
 gehÿrnes, -hêrnes *st. f.* Hören, Gehör.  
 gehyrst *st. f.* Schmuck.  
 gelâc *st. n.* 1. Spiel, Getriebe; ecga gelâc Schlacht. 2. Schicksal? An. 1094. 3. Haufe, Menge Cri. 896.  
 gelâd *st. n.* Weg, Pfad.  
 gelagu *st. f.* Meer; holma gelagu hochgehende See.  
 gelang, -long *adj.* sich anbietend, vorhanden, zur Hand, bereit; gelang on gelegen, schuld an B. 3<sup>10</sup>.  
 gelâð *adj.* feindlich.  
 geldan *s.* gildan.  
 gelenge *adj.* wozu gehörig, ergeben.  
 gelêafa *sw. m.* Glaube.



- gelêafful *adj.* glaubensvoll, gläubig. gelêafsum *adj.* glaubbar.  
 geleoren *part.* dahingegangen, todt. gelic *adj.* 1. gleich, ähnlich. 2. wahrscheinlich Met. 19<sup>12</sup>.  
 gelic *st. n.* Gleiches, Aehnliches. gelica *sw. m.* der Gleiche, Aehnliche.  
 gelice *adv.* gleich. gelicnes *st. f.* Aehnlichkeit, Gleichniß, Ebenbild.  
 gelimp *st. n.* Ereigniß, günstige Lage, Glück. gelist *s.* gelysted.  
 gellan, giellan, gyllan *st. abl. ztw.* I. gellen, tönen, klingen, dröhnen, rufen.  
 bigellan *besingen.* gelôme *adv.* fortwährend, häufig, oft.  
 gelp *s.* gilp. gelynd *st. f.* Fett, Schmalz.  
 gemæc *adj.* passend. gemæcca *sw. m.* Genosse, Gefährte, Ehegenosse.  
 gemæcscipe *st. m.* Genossenschaft, Bettgenossenschaft.  
 gemâel *adj.* gefärbt, getränkt. gemâne *adj.* gemein, gemeinsam, beisammen.  
 gemâennes *st. f.* Gemeinschaft. gemâenseipe *st. m.* dass.  
 gemære *st. n.* Grenze, Begrenzung, Ende. gemâgas *st. m. pl.* Blutsverwandte.  
 gemâh *adj.* ungeeignet, albern, gottlos. gëman *s.* gÿman.  
 gemâna *sw. m.* Gemeinschaft, Gesellschaft, Genossenschaft, Gemeinde.  
 gemang, -mong *st. n.* Gemenge, Menge, Schaar, Haufe, Versammlung, Gesellschaft.  
 gemêde *adj.* passend, angenehm, nach dem Sinne. gemêde *st. n.* Zustimmung, Einwilligung.  
 gëmen *s.* gÿmen. gemet *st. n.* 1. Maß, Schranke. 2. der einem zukommende Teil. 3. Grenze, Ende. 4. Richtschnur, Regel, Gesetz. 5. die einem verschiedene Fähigkeit, Macht, Kraft, Vermögen.  
 gemet *adj.* gemessen, passend, schicklich, gut. gemete *adv.* in rechter Weise.  
 gemête *adj.* bezeugend. gemetfæst *adj.* gemäßigt, bescheiden.  
 gemeting *st. f.* 1. Begegnung, Versammlung. 2. feindlicher Zusammenstoß, Kampf.  
 gemetlice *adv.* in rechter Weise. gemearc *st. n.* was bestimmt, bezeichnet ist.  
 gemeotu *n. pl. v.* gemet. gemôt *st. n.* 1. Zusammenkunft, Versammlung, Vereinigung. 2. Zusammenstoß, Begegnung.  
 gemôtstede *st. m.* Versammlungsstätte.  
 gemynd *st. f. n.* 1. Gedächtniß, Andenken, Erinnerung. 2. Sinn, Gedanken, Gesinnung, Meinung, Erwägung.  
 gemynde *adj.* eingedenk, bedacht. gemyndig *adj.* dass.  
 gèn, gien 1. die Fortdauer einer Handlung oder eines Zustandes bezeichnend: noch, noch jetzt, noch immer. 2. noch ferner, noch außerdem, auch noch. 3. noch (was noch bevorsteht, bisher unterblieben, wozu eben noch gerade Zeit ist u. s. w.) 4. wiederum, nochmals, abermals. 5. bisher, bis dahin, im Laufe der Vergangenheit. 6. noch beim Comparativ. 7. mit

- der Negation: noch nicht, nicht mehr.
- gên- s. gegn-.
- gêna, giëna, gêno = gên noch.
- genægled *part. adj.* genagelt.
- genamne *pl. gleichnamig* Râ. 53<sup>3</sup>.
- genâg *adj.* stemmend, stossend, drängend? Reim 57, 58.
- genehe, -nehhe, -nehhige s. geneahhe, -neahhige.
- gener *st. n.* Zufluchtsort.
- genêahe *st. pl.* Nachbarn? nahe Verwandte? Lêas 36.
- geneahhe, -neahhe, -nehhe, -nehe *adv.* genügend, genug, in hohem Grade, sehr, häufig.
- geneahhie, -neahhige, -nehhige *adv.* dass.
- genêahsen *adj.* benachbart.
- genêat *st. m.* Genosse.
- genêatscolu *st. f.* Menge, Schaar von Genossen.
- geng, gêng s. geong, gangan.
- gengan *sw. ztw.* gehen, laufen, fahren.
- tôgengan *auseinander gehen.*
- genge *adj.* gäng, gangbar, üblich, im Gange, von gutem Erfolg.
- geniht *st. f. n.* Genüge, Ueberfluß, Reichtum, Ergiebigkeit.
- genihtsum *adj.* 1. genügend, in Menge, ergiebig. 2. genügsam.
- genip *st. n.* einhüllendes Duster, Nebel, Wolke, Finsterniß.
- geniçla *sw. m.* Feind, Feindseligkeit, Feindschaft, Haß.
- gennan *sw. ztw.* sprengen.
- gêno s. gêna.
- genôg, -nôh *adv.* genug.
- gênunga s. gegnunga.
- gerâd -râd *adj.* unterrichtet, erfahren, klug, geschickt, in Bereitschaft gesetzt, wolgesetzt, kunstvoll.
- gerâdscipe *st. m.* Klugheit, Vernunft.
- gerâdan? Gn. Ex. 178.
- gerâde *st. n.* Brustschmuck, Gerät, Rüstung, Hausgerät; Veranstaltung, Vermittelung (Zupitza).
- gerâf *st. n.* was bestimmt, beschlossen ist.
- gerâswa *sw. m.* Kamerad.
- gêr s. gear.
- gere s. geara.
- gerec *st. n.* Regierung, Leitung.
- gereclice *adv.* gerade, ungehindert.
- gerêfa *sw. m.* Sheriff, ein vom König eingesetzter Beamter.
- gerela, gierela *sw. m.* Kleidung, Gewand, Umwurf.
- gerên *st. n.* Schmuck.
- gerêne s. gerÿne.
- gereord, -reorde *st. n.* Rede, Sprache, das Sprechen, Stimme.
- gereord, -reorde *st. n.* Erholung, Mahlzeit, Schmaus, Gastfreundschaft.
- geriht, -ryht *st. n.* Richtung, gerade Richtung.
- gerim *st. n.* Anzahl, Zahlung.
- gerisne, -rysne *st. n.* was angemessen, passend, geziemend ist; geziemende, passende Art und Weise.
- gerscipe *st. m.* Scherz, Bildung, Geschicklichkeit (Leo). Reim 11.
- gerùm *st. n.* Raum; on gerùm in die Breite, weiter Râ. 21<sup>14</sup>; hinweg El. 320.
- gerûma *sw. m.* weiter, ausgedehnter Raum.
- gerûme *adj.* geräumig, ausgebreitet, bloßgestellt.
- gerwan, gærwian, girwan, gierwan, gyrwan, gearwian *sw. ztw.* 1. rüsten, bekleiden. 2. rüsten, bereit machen, vorbereiten. 3. schmücken, aus schmücken. 4. bereiten, fertig

*machen, machen, bauen, errichten.*

gegerwan u. s. w. 1. *anlegen, umgürten, bekleiden.* 2. *schmücken, ausschmücken.* 3. *ausrüsten, ausstatten.* 4. *bereiten, verfertigen.*

ongyrwan *entkleiden.*

geryde *adj. bequem, gelegen, passend.*

geryht s. geriht.

gerýne, -rêne *st. n. Geheimniß.*

gerysne s. gerisne.

gesaca *sw. m. Widersacher, Gegner, Feind.*

gesâlig *adj. selig, glücklich, vom Glück begünstigt, wolhabend, vermögend.*

gesâliglic *adj. dass.*

gesâlignes *st. f. Seligkeit, Glückseligkeit.*

gesâllic *adj. beglückt, glücklich.*

gesâld *st. f. Glück, Erfolg, Gut.*

gesamning, -somning *st. f. Versammlung, Vereinigung.*

gesamnung *st. f. dass.*

gescâd, -sceâd *st. n. 1. Bescheid, Unterscheidung, Vernunft. 2. Scheidung, Trennung.*

gescâdlice (-sceâd-) *adv. auf gescheidte, vernünftige Weise.*

gescâdwis (-sceâd-) *adj. gescheidt, klug.*

gescâdwisnes (-sceâd-) *st. f. Unterscheidung, Gescheidtheit, Klugheit.*

gescæphwil *st. f. Schicksalsstunde, vom Schicksal bestimmte Zeit, Todesstunde.*

gescentu *st. f. Vermischung, Verwirrung?* Seel. 49.

gesceâd s. gescâd.

gesceaft, -scæft, -sceft *st. f. 1. Geschöpf, das Geschaffene; im Sing. teils die ganze Schöpfung, teils die Erde oder der Himmel,*

*teils eine einzelne Creatur. 2. göttliche Schickung, Loos, Geschick, Schicksal.*

gesceap *st. n. 1. Geschöpf, Schöpfung, Welt. 2. Schicksal, Geschick, das vom Schicksal Bestimmte oder Verliehene, Natur, Anlage, Form, Art.*

gescildend, scyldend *part. u. subst. Schütz, Beschützer.*

gescip *st. n. Schicksal, Geschick* B. 2570.

gescirpla *sw. m. Kleidung, Zurichtung, Gerät.*

gescot *st. n. Geschoß.*

gescotfeht *st. f. Gefecht.*

gesculdre *st. f. pl. Schultern.*

gescý *st. n. Fußbedeckung, Schuhwerk.*

gescyldend s. gescildend.

gescyldre *st. f. pl. Schultern.*

gesêft *part. adj. besänftigt, angenehm, mild,*

gesegen *st. f. Sage.*

geselda *sw. m. Hausgenosse, Gefährte.*

geseld *st. f. Wohnsitz, Haus.*

gesêne s. gesýne.

geset *st. n. Sitz, Wohnsitz, Wohnung.*

gesetnes *st. f. Stätte.*

gesevenlic *adj. sichtbar.*

geseotu *n. pl. v. geset.*

gesib, -syb *adj. wer zu demselben Stamme gehört, verwandt.*

gesiblice *adv. friedlich, einträchtig.*

gesihð, -siehð, -syhð *st. f. Gesicht, Sehkraft, Augen, Angesicht, Anblick.*

gesine s. gesýne.

gesinge *sw. f. Gattin.*

gesid *st. m. Begleiter, Gefährte, Genosse.*

gesidmægen *st. n. Gesamtheit des Gefolges.*

gesidð *st. n. Genossenschaft, Gefolgsschaft.*

- gesiehđ, -siene s. gesihđ, -sýne.  
 gesleht, -sliht, -slyht st. n. Schlacht,  
 Kampf.  
 gêsne s. gêsne.  
 gesom adj. einträchtig, einig.  
 gespan, -spon st. n. Lockung, Ver-  
 lockung, Verführung.  
 gespan, -spon st. n. Gespänge, Ge-  
 fûge, Geflecht.  
 gespang, -spong st. n. Gespänge.  
 gesprec st. n. Fähigkeit zu spre-  
 chen.  
 gespreca st. m. der mit einem an-  
 deren spricht, Ratgeber.  
 gespring st. n. hervorspringendes  
 Wasser, Strömung.  
 gest s. gæst.  
 gestæđđig adj. feststehend, fest.  
 gesteal st. n. Grund, Boden, Raum.  
 gesteald st. n. Stätte, Wohnung,  
 Aufenthaltsort.  
 gestealla sw. m. Genosse.  
 gestrêon st. n. pl. gesammelte oder  
 erworbene Schätze, Kleinnod,  
 Habe, Vermögen, Reichtum.  
 gestun st. n. Dröhnen, Gekrache.  
 gesund adj. gesund, heil, unver-  
 letzt, glücklich.  
 geswâs adj. teuer, angenehm.  
 gesweorc st. n. Dunkelheit, Be-  
 wölktsein, Wolke.  
 gesweoru, -swiru, -swyru st. n. pl.  
 Hügel.  
 gesweoster pl. Geschwister.  
 geswin s. geswins.  
 geswinc st. n. Arbeit, Mühsal.  
 geswincdagas st. m. pl. Mühsals-  
 tage.  
 geswing st. n. Geschwinde, wogende  
 Bewegung.  
 geswins st. n. Abwechslung in  
 der Stimme, Gesang.  
 geswiru s. gesweoru.  
 geswyru, -syb, -syhđ s. gesweoru,  
 -sib, -sihđ.  
 gesýne, -sêne, -sîne, -siene adj.  
 zu sehen, sichtbar, sichtlich, of-  
 fen, offenbar.  
 gesynto st. f. Gesundheit, unver-  
 sehrter Zustand, Heil.  
 get, geta s. git, gita.  
 getæl, -tel st. n. 1. Anzahl, Reihe,  
 Aufzählung. 2. Stamm, Haufe,  
 Völkerschaft, Hundertschaft.  
 getælrim st. n. berechnet, gezählte  
 Zahl.  
 getæse adj. ruhig, still, sanft,  
 bequem.  
 getâh st. n. Lehre, Disciplin?  
 Ruin. 2.  
 getal adj. schnell, rasch, bereit.  
 getan sw. ztw. verletzen, nieder-  
 machen, zerstören.  
 âgetan dâss.  
 getang, -tong adj. ergeben.  
 getang, -tong st. n. schnelle Be-  
 wegung, Eile? Reim. 8.  
 getawe st. f. pl. Rüstung.  
 getel s. getæl.  
 getenge adj. nahe, reichend zu,  
 sich andrängend, haftend an,  
 liegend auf, kurz die unmittel-  
 bare Nähe an etwas bezeichnend.  
 geteoh s. getâh.  
 getimbru st. n. pl. Gebäude.  
 getoht st. n. Kriegszug, Schlacht.  
 getrêowe adj. treu, getreu.  
 getrum st. n. Schaar, Haufe,  
 Heer.  
 getrym st. m. Firmament.  
 getrýwe adj. treu, getreu.  
 getwinnas st. m. pl. Zwillinge.  
 getýne st. n. Vorhalle.  
 getyng adj. geläufig redend, ge-  
 sprächig.  
 gepaca sw. m. der welcher etwas  
 deckt, bedeckt.  
 gepafa sw. m. der sich wozu ver-  
 steht, für etwas stimmt, wozu  
 hilft, etwas eingesteht.

- geþanc, -þonc *st. m. n.* Denken, Gesinnung, Gedanke, Sinn.
- geþancol *adj.* sinnig, bedacht, eingedenk.
- geþeahht *st. f. n.* Ueberlegung, Beratung, Rat.
- geþeahting, -ung *st. f.* Beratung, Ratschluß, Einwilligung.
- geþeawe *s.* geþýwe.
- geþeode *st. pl.* Völker Sat. 19.
- geþeode *st. n.* Sprache.
- geþing *st. n.* 1. Geding, Versammlung. 2. Vertrag, vertragsmäßiges Versprechen B. 1085. 3. was einem bevorsteht, über einen verhängt ist; was sicher zu erwarten oder zu hoffen steht.
- geþingð *st. n.* Würde, Ehre.
- geþoht *st. m.* Gedanke, Sinn, Denkungsart.
- geþræc, -þræc *st. n.* Gedränge, Getümmel, Gewühl, Strudel, Tumult.
- geþrang *st. n.* Gedränge.
- geþring *st. n.* Tumult, Gewühl, Strudel.
- geþræn *adj.* zusammengefügt, zusammengedrängt.
- geþwære *adj.* einträchtig, willig, willfährig, mild, friedfertig, ruhig.
- geþýde *adj.* gut, freigebig.
- geþyht *adj.* passend, angenehm.
- geþyld *st. f.* Geduld.
- geþyldig *adj.* geduldig, langmütig, billig.
- geþyncð = geþingð *st. n.* Würde, Ehre.
- geþýwe, -þeawe *adj.* gewohnt, gebräuchlich.
- geunwendnes *st. f.* Unveränderlichkeit.
- gewæde, -wæde *st. n.* Gewand, Kleidung, Kampfkleid, Brünne.
- gewêd *st. n.* Wut, Raserei.
- gewêde *s.* gewæde.
- gewef *st. n.* Gewebe.
- gewelhwær *adv.* überall.
- geweale *st. n.* das Wälzen, Wagen; Angriff Chron. Sax. a. 1100.
- geweald, -wald *st. f. n.* Macht, Gewalt.
- gewealdend *part. adj.* mächtig, stark, kräftig.
- gewealdendlice *adv.* dass.
- gewealdenmôd *adj.* tapferen Sinnes.
- gewealdleder *st. n.* Leder zum Lenken, Zügel.
- geweoldum *s.* gewild.
- geweorc *st. n.* Werk.
- geweorht *s.* gewyrht.
- geweorp *st. n.* Wurf.
- gewidor *st. n.* Gewitter, Witterung, Wetter.
- gewil, -will *st. n.* Wille.
- gewild *st. n.* Wille, freier Wille.
- gewilt? El. 938 = gewitt?
- gewin, -winn *st. n.* 1. Streit, Kampf, Krieg, Angriff, Aufruhr, Tumult. 2. Mühsal, Leid, Bedrückung. 3. Erwerb, Gewinn.
- gewindæg *st. m.* Tag des Kampfes, der Arbeit, Mühsal und Bedrückung.
- gewinna *sw. m.* Feind, Bedränger, Bedrücker.
- gewinworuld *st. f.* Welt voll Mühe und Trübsal.
- gewis *adj.* gewiß, sicher, zuverlässig.
- gêwis *st. f.* Mühseligkeit, Drangsal, Not.
- gewislice *adv.* gewißlich, sicher.
- gewit *st. n.* Witz, Verstand, Sinn, Einsicht, Bewußtsein, Brust, Inneres.
- gewita *sw. m.* Mitwisser, Zeuge.
- gewita *sw. m.* Genosse.
- gewitlêas *adj.* sinnlos, töricht.
- gewitloca *sw. m.* Bewußtseinsver-schluß, Geist, Sinn, Brust.



- gewitnes, -nys *st. f.* Zeugenschaft, Mitwissenschaft, Zeugniß; Wissen, Kenntniß; Zeuge.  
 gewitod *st. m.* die einem bestimmte Lebenslage? Reim. 44.  
 gewitt *s.* gewit.  
 gewittig *adj.* bei Bewußtsein seiend, wissend.  
 gewló *adj.* geschmückt.  
 geworp *s.* geweorp.  
 gewrit *st. n.* Schrift, bes. von der heiligen Schrift.  
 gewrixle *st. n.* Wechsel, Tausch, Handel.  
 gewun *adj.* gewöhnt.  
 gewuna *sw. m.* Gewohnheit, Brauch, Sitte.  
 gewydor *s.* gewidor.  
 gewyrd *st. f.* 1. Ereigniß. 2. Schicksal, Schicksalsbestimmung Men. 66.  
 gewyrht, -weorht *st. n.* 1. Tat, Werk, Arbeit, Verdienst. 2. Schicksalsbestimmung, das vom Schicksal Festgesetzte Dôm. 61.  
 gewyrhta *sw. m.* der etwas wirkt, verursacht, Urheber.  
 gêac *st. m.* Kuckuck.  
 gêacnung *s.* geêacnung.  
 geador, gador *adv.* zusammen, zugleich, beisammen, gesamt.  
 geaf *adj.* zur Kurzweil dienend, scherzhaft? Reim. 25.  
 geafe *sw. f.* Gabe, Geschenk.  
 geafas *st. m. pl.* Schnabel, Kinnlade.  
 geafol *st. n.* Tribut, Gabe.  
 geagl *st. m.* Schlund, Rachen; Kinnlade.  
 geagn-, geagninga, gêahđ *s.* gegn-, gegninga, gêahđ.  
 gealdor, galdor *st. n.* Klang, Ton, Gesang, Zauberlied, Zauberspruch, Bannspruch, Reäe.  
 gealdorcraeft *st. m.* Zauberkunst, Zauberspruch, Bannspruch.  
 gealdorcwide *st. m.* Gesang, Rede.  
 gealdorword *st. n.* Wort eines Gesanges.  
 gealga, galga *sw. m.* Galgen, Kreuz.  
 gealg-, gealh-, galgmôd *adj.* gall-süchtig, wütend, boshaft, jäh-zornig, zornig.  
 gealgtrêow *st. n.* Galgenbaum, Galgen, Kreuz.  
 gealla *sw. m.* Galle.  
 gêan, gêanes *s.* gegn, gegnes.  
 geap *Tor?* Ruin. 11, 31.  
 gêap *adj.* 1. weit, geräumig, ausgedehnt. 2. erfahren, gewandt, schlau, verschlagen.  
 gêapneb *adj.* Beiwort der Brünne; in gêapueb? zu ändern Wald. 2<sup>18</sup>.  
 gear *Scherz?* Reim. 25.  
 geâr, gêr *st. n.* 1. Jahr. 2. jährlicher Ertrag.  
 geara *adv.* vollständig, sehr, genug, genügend.  
 geâra *adv. gen. pl. v.* geâr vor Jahren, vor langer Zeit, einst, ehemals.  
 gearc *adj.* bereit.  
 gearđ *st. m.* Verzäunung, umzäunter Platz, Wohnsitz, Wohnung.  
 geârdagas *st. m. pl.* 1. Jahres- oder Lebensstage. 2. Vorzeit, frühere, einstige Tage; geârdagum *adv. instr.* früher, einst.  
 geare, gere *adv.* ganz und gar, völlig, durchaus, sehr, genügend.  
 gearewe *s.* gearwe.  
 geârgemearc *st. n.* Bestimmung der Jahre.  
 geârgerim *st. n.* Zahl der Jahre.  
 geârmâel *st. n.* Zeit der Jahre.  
 gearnung *s.* geeearnung.  
 gearo *s.* gearu.  
 geârrim *st. n.* Zahl der Jahre.  
 geârtorht *adj.* glänzend im Jahre, glänzend vom jährlichen Ertrag.  
 gearu *s.* gearu.

- gearu, gearo *adj.* bereit, bereitet, fertig, gerüstet, wolgerüstet; vollständig.
- gearu, gearo *adv.* bereit, fertig, völlig, vollständig, ganz und gar, durchaus, sehr, reichlich.
- gearubrygd *st. f.* fertiges, vollkommenes Schwingen Crä. 50.
- gearufolm *adj.* mit bereiter Hand.
- gearugangende *part.* unbehindert gehend.
- gearulice *adv.* vollständig, sehr.
- gearusnotor, -snottor *adj.* sehr weise.
- gearuþancol *adj.* sehr bedächtig, vorsichtig.
- gearuwian *s.* gerwan.
- gearuwyrdig *adj.* mit Worten bereit, schlagfertig, beredt.
- gearwe, gearuwe, gearewe *adv.* vollständig, durchaus, ganz und gar, genau, sehr, sicher, genügend.
- gearwe *st. f. pl.* Rüstung, Kleidung, Schmuck.
- gearwe *sw. f.* dass.
- gearwian *s.* gerwan.
- geåsne *s.* gæsne.
- geat, gat *st. n.* Tor, Tür.
- geatolic *adj.* bereit, woleingerichtet, schmuck, stattlich.
- geatwan *sw. ztw.* bereiten, schmücken.
- geatwe *st. f. pl.* Rüstung, Schmuck.
- gêað, gêahð *st. f.* Torheit, Narrheit, Mutwille, Ausschweifung, Gespött.
- gêo, gîo *adv.* einst, ehemals.
- geoc, gioc *st. n.* Joch.
- gêoc, êoc, gioc *st. f.* Hilfe, Unterstützung, Rettung, Abhilfe, Erleichterung, Trost.
- gêocend *part. u. subst.* Helfer, Retter.
- gêocian *sw. ztw. m. gen. od. dat.* helfen, retten.
- gêocor *adj.* stark, tapfer, wild, böse, schlimm, mißlich, drückend, herb, traurig.
- gêocre *adv.* hart, rauh, gereizt.
- geocsa, geohsa, gihsa *sw. m.* Schluchzen, Röcheln Met. 2<sup>5</sup>.
- geofa, geofan, geofe *s.* gifa, gifan, gife u. gifu.
- geofian *sw. ztw.* geben, schenken.
- geofon, gifen, gyfen *st. n.* Meer, Flut.
- geofonflòd *st. m.* Meerflut.
- geofenhûs *st. n.* Meerhaus, Schiff.
- geofenyð *st. f.* Meereswoege.
- geofun *s.* gifen.
- geogud, giogud *st. f.* 1. Jugend, Jugendalter. 2. Jugend, Jünglinge, junge Mannschaft.
- geogudcnòsl *st. n.* junges Geschlecht, Kinder.
- geogudfeorh *st. n.* Jugendalter, Jugend.
- geogudhâd *st. m.* Jugendlichkeit, Jugendzeit, Jugend.
- geogudmyru *st. f.* Jugendfreude? Râ. 39.
- geohsa, geohðu *s.* geocsa, gehðu.
- geoleca, geolca, giolca *sw. m.* Eidotter.
- geolo, -u *adj.* gelb.
- geolorand *st. m.* gelber d. i. mit Geflecht aus gelbem Lindenbast überzogener Schild.
- gëomær? Ps. 77<sup>39</sup>.
- gëoman *st. m.* Mann der Vorzeit.
- gëomor, giomor *adj.* kummervoll, traurig, betrübt, elend, beklagenswert.
- gëomorfròd *adj.* im Jammer klug, weise, sehr alt.
- gëomorgid, -gyd *st. n.* Klage lied, Trauerspruch, Trauerrede.
- gëomorlic *adj.* traurig, kummervoll, schmerzlich.
- gëomorlice *adv.* traurig, kläglich.
- gëomormòd *adj.* traurigen, trüben Sinnes.

- gêomran, -rian *sw. ztw. trauern, betrübt sein, klagen, jammern.*  
geoncer? *s. gêomær.*  
geond, giond *praep. m. acc. durch, hindurch, längs — hin, über, zwischen, überhaupt die räumliche Ausdehnung bezeichnend.*  
geong, geng, ging, iung, giung *adj. 1. jung, jugendlich. 2. neu, frisch. 3. superl. der letzte B. 2817.*  
geong *st. m. Gang, Lauf, Reise.*  
gêong *praet. v. gangan.*  
geongan *st. abl. ztw. I. gehen.*  
geongewifre *sw. f. im Gehen webend, Spinne.*  
geongordôm *st. m. Jüngerschaft, Gehorsam, Dienst.*  
geongorscipe *st. m. dass.*  
geongra, giongra, gingra *sw. m. Jünger, Anhänger, Schüler, Gefolgsman, Diener.*  
geongre, gingre *sw. f. Dienerin.*  
gêopan *st. abl. ztw. VI. in sich aufnehmen.*  
georn *adj. wonach strebend, verlangend, begierig.*  
georne *adv. 1. gern, willig, willfährig, eifrig, sorgfältig, begierig, dringend. 2. vollständig, genau, sicher.*  
geornful *adj. voll Begierde, eifrig, begierig.*  
geornlice *adv. gern, sorgfältig, eifrig.*  
georran *st. abl. ztw. I. dröhnen, knirschen.*  
gêosceaft *st. f. längst bestimmtes Geschick.*  
gêosceaftgâst *st. m. Geist aus der Urzeit? oder vom Schicksal gesandter Dämon? B. 1266.*  
geotra, giestra, gystra *adj. gestrig.*  
geotan *s. gitan.*  
gêotan *st. abl. ztw. VI. 1. gießen, ausgießen, vergießen. 2. intr. gießen, sich ergießen, strömen, fließen.*  
âgêotan *1. ausgießen, vergießen. 2. entleeren. 3. sich ergießen, ausströmen.*  
begêotan *1. begießen, übergießen. 2. eingießen.*  
gegêotan *gießen.*  
þurhgêotan *durchgießen, erfüllen.*  
geoðu *s. gehðu.*  
gicel *st. m. Eiszapfen.*  
gid, gidd, gied, gyd *st. n. Gesang, Spruch, Lied, Rede (in Alliteration).*  
giddian, gieddian, gyddian *sw. ztw. singen und sagen, sprechen (in Alliteration).*  
gidding, giedding *st. f. Gesang, feierliche Rede, Spruch.*  
gif, gyf *1. m. ind. u. conj. wenn. 2. m. ind. od. conj. wenn auch, obgleich Gen. 661. 3. m. ind. od. conj. ob.*  
gif *st. n. Gabe, Geschenk, Wolltat.*  
gifa, giefa, geofa, gyfa *sw. m. Geber, Spender.*  
gifan, giefan, gefan, geofan, giofan, gyfan *st. abl. ztw. III. geben. âgifan 1. geben, hingeben, übergeben, herausgeben, erlösen. 2. zurückgeben, wieder herausgeben. 3. aufgeben, verlassen, unterlassen.*  
ætgifan *beigeben, beitragen.*  
forgifan *1. geben, bewilligen, gewähren, übergeben. 2. vergeben. 3. aufgeben, verlassen.*  
ofgifan *abgeben, aufgeben, verlassen, wegschicken, weggeben.*  
gifen *s. geofen.*  
gifen, gyfen, giefen, geofun *st. f. Gabe, Geschenk, Wolltat, Gut.*  
gifer *st. m. Fresser, Schlemmer? Seel. 118.*  
gifed *Meer, Ocean? An. 489.*  
gifede, gyfede *adj. gegeben, bewilligt.*

gifeðe *st. n.* das vom Geschick  
Verliehene, Geschick? B. 3085.

giffæst *adj.* begabt.

gifheal *st. f.* Halle, in der Ge-  
schenke verteilt werden, Thron-  
halle.

gifi, gifel, giefi, gyfi *st. n.* Speise,  
Bissen, Bischen.

gifnes *st. f.* Wollat, Gnade, Gunst,  
Huld.

gifre *adj.* gierig, begierig, ge-  
fräßig, habgierig.

gifre *adj.* heilsam, nützlich.

gifsceat *st. m.* Gabe, Geschenk,  
Tribut B. 378.

gifestól *st. m.* Sitz, an dem Gaben  
ausgeteilt werden, Königssitz,  
Gnadenthron.

gift, gyft *st. f. n.* Gabe, Mitgift;  
Hochzeit.

gifu, giefu, geofu, giofu, gyfu *st.*  
*f.* Gabe, Geschenk, Wollat, Le-  
hen, Gnade, Gunst, Talent, Tu-  
gend, Fähigkeit.

gigant *st. m.* Riese.

gigantmæcg *st. m.* Sohn eines  
Riesen.

gihsa, giħdu *s.* geocsa, gehdu.

gild, gielð, gyld *st. n.* 1. Zurück-  
erstattung, Vergeltung, Lohn.  
2. Ersatz für etwas, Stellver-  
tretung. 3. Verehrung, Cultus,  
Opfer. 4. Gottheit. 5. Götzen-  
bild.

gildan, gielðan, gyldan, geldan  
*st. abl. ztw. I.* 1. Gegenleistung  
tun, vergelten, lohnen, bezahlen.  
2. geloben, opfern.

ägildan 1. zurückgeben, ent-  
richten. 2. sich darbieten.

angildan entgelten.

forbildan 1. vergelten, be-  
zahlen. 2. einen womit belohnen  
B. 956. 3. geben, entrichten,  
zurückgeben. 4. abtragen, er-  
füllen.

gegildan verleihen, geben.

ongildan 1. entgelten, büßen.  
2. bezahlen, entrichten, herge-  
ben. 3. als Strafe empfangen  
Fä. 71.

gilp, gelp, gielp, gylp *st. m. n.*  
Ruhm, edler Ruhm, Rühmen,  
Ruhmrederei, Prahlerei, Groß-  
sprecherei, Anmaßung.

gilpan, gielpan, gylpan *st. abl.*  
*ztw. I.* sich selbst rühmen, prah-  
len, übermütig sein, triumphie-  
ren, frohlocken, sich freuen.

ägilpan sich rühmen, sich  
freuen.

gilpwide *st. m.* Ruhmrede, Trotz-  
rede, Prahlerei.

gilpen *adj.* ruhmredig, prahlerisch.

gilphlæden *adj.* beladen mit Ruhm-  
reden, der viel solche Ruhm-  
reden gehalten und in Folge  
dessen schon viele Kämpfe sieg-  
reich bestanden hat, ruhmreich  
B. 868.

gilplic *adj.* prahlerisch, glanzvoll.

gilpplega *sw. m.* vermessenes Spiel,  
Streit.

gilpsceaða *sw. m.* prahlerischer,  
großsprecherischer, anmaßen-  
der Feind.

gilpspræc *st. f.* Trotzrede, Ruhm-  
rede, Großsprecherei.

gilpword *st. n.* trotziges, prahlen-  
des Wort (= Rede).

gilt *s.* gylt.

giltan *s.* gyltan.

gim *st. m.* 1. Gemme, Edelstein.

2. Auge. 3. Sonne, Gestirn,  
Stern.

gimcyn (gym-) *st. n.* Edelsteinart.

gimreced *st. n.* Halle die mit  
Edelsteinen geschmückt oder in  
der Edelsteine verteilt werden.

gin *adj.* klaffend, weit, ausgedehnt.

gin, gyn *st. n.* gähnender Abgrund,  
Weite, Tiefe.

gīnan *st. abl. ztw. V.*

begīnan *begähnen, angähnen.*

tôgīnan *sich öffnen, sich spalten, spalten.*

gīnfæst *adj. nach allen Seiten hin fest, gewaltig, mächtig.*

gīng, gīngra, gīngre *s. geong, geongra, geongre.*

gīnnan, gīnnan *st. abl. ztw. I.*

angīnnan *anfangen.*

begīnnan *beginnen.*

ongīnnan *1. m. infn. anfangen, oft zur Umschreibung der einfachen Handlung. 2. m. acc. beginnen, unternehmen. 3. auf einen losgehen, angreifen, bekämpfen.*

gīnne *s. gīn.*

gīn-, gīnnwīsed *adj. sehr weise.*

gīrran, gīrwan, gīst *s. georran, gerwan, gæst.*

gīsel, gīysel *st. m. Geißel.*

gīt, gyt *nom. voc. dual. des pron.*

*pers. der II. pers.: ihr beide;*

gīt *Johannis du und Johannes;*

*gen. incer; dat. inc; acc. incit,*

*inc.*

gīt, get, giet, gyt *adv. noch, bisher, noch dazu, noch einmal, wiederum; mit Negat. noch nicht, nie bisher.*

gīta, geta, gīeta, gyta *adv. bisher.*

gītan, gīetan, gytan, geotan *st. abl. ztw. III.*

âgītan *zerstören, auslöschen, umstürzen.*

angītan *erreichen, erfassen, überfallen.*

be-, bigītan *1. nehmen, erreichen, erwerben, erlangen, fassen, erfassen, an sich reisen. 2. überfallen Seef. 6.*

forgītan *m. acc. u. gen. vergessen.*

ofergītan *vernachlässigen, vergessen.*

ongītan *erfassen, bes. geistig erfassen, fühlen, einsehen, wahrnehmen, erblicken, erkennen.*

gītsian, gītsian *sw. ztw. heftig begehren, geizig sein.*

gītsung *st. f. Lüsternheit, Gier, Begierde, Habsucht.*

gīed, gīeddian, gīedding *s. gīd, gīddian, gīdding.*

gīefa, gīefan, gīefen, gīeff, gīefu *s. gīfa, gīfan, gīfen, gīff, gīfu.*

gīeld, gīeldan, gīellan, gīelp, gīelpan, gīelt *s. gīld, gīldan, gīellan, gīlp, gīlpan, gīlt.*

gīeman, gīen, gīena *s. gīman, gīen, gīena.*

gīeng *praet. v. gangan.*

gīerd, gīerela, gīerwan *s. gyrd, gerela, gerwan.*

gīest, gīestra *s. gæst, geostra.*

gīet, gīeta, gīetan *s. gīt, gīta, gītan.*

gīo (gīo-), gīoc, gīoc, gīofu, gīofan, gīogud, gīohdu, gīoleca, gīomor, gīond, gīong, gīong, gīongor, gīongra, gīotan *s. gēo, geoc, gēoc, gīfu, gīfan, geogud, gehdu, geoleca, gēoman, gēomor, geond, geong, gangan, geongor, geongra, gēotan.*

gīong *praet. v. gangan.*

gīung *s. geong.*

gladian *sw. ztw. 1. glänzen, schimmern. 2. aufheitern u. intr. sich freuen.*

glæd *adj. 1. glänzend, schimmernd, strahlend. 2. heiter, froh. 3. angenehm, gnädig, freundlich, wolwollend.*

glæd *st. n. Heiterkeit, Freude.*

glæde *adv. freundlich, wolwollend.*

glædlic *adj. glänzend, angenehm, freundlich.*



- glædlice *adv.* auf heitere, angenehme, freundliche Weise.
- glædmôd *adj.* 1. heiteren, frohen Sinnes. 2. freundlich, gefällig, anmutig.
- glædstede *s.* glêdstede.
- glæm *st. m.* Blitzen, Blinken, Glanz, Schönheit.
- glæs *st. n.* Glas.
- glæshluttor, glashluþor *adj.* glaslauter, durchsichtig.
- glêd *st. f.* Glut, Feuer, Flamme.
- glêdan *sw. ztw.*  
geglêdan glühend machen.  
þurhglêdan durchglühen.
- glêdegesa *sw. m.* Glutschrecken, Flammengraus.
- glêdstede, -styde *st. m.* Glutstätte, Heerd, Brandopferaltar.
- glendran *sw. ztw.*  
forglendran verschlingen.
- gleng *st. f.* Schmuck, Zierde.
- glengan *sw. ztw.* schmücken, zieren.  
geglengan *dass.*
- glêam *st. n.* Freude, Jubel.
- glêaw *adj.* 1. scharfsinnig, schlau, geschickt, klug, weise; kundig, von etwas Kenntniß habend. 2. gut. 3. feig, lässig, sparsam, geizig.
- glêawe *adv.* klüglich, weise, überlegt, bedacht, sorgfältig; genau, sehr.
- glêawferhð *adj.* klugen oder guten Gemütes, Sinnes.
- glêawhygende *part.* sinnbedächtig, klug, weise.
- glêawhydig *adj.* *dass.*
- glêawlice *adv.* klüglich, weise, vorsichtig, gut, genau.
- glêawmôd *adj.* klugen Sinnes, weise, gut.
- glêawnes *st. f.* Klugheit, Weisheit.
- glêo *s.* gleow.
- glêobêam *st. m.* Baum der Musik, Spielholz, Harfe.
- glêodrêam *st. m.* frohes Treiben, gesellige Lust, Jubel.
- glêoman *st. m.* Sänger, Musiker, Harfner, Spielmann.
- gleomu, glimu *st. f.* Glanz, Schmuck.
- gleow, glêo, glio, gliw, glig *st. n.* gesellschaftliches, frohes Treiben, Freude, Musik, Spiel, Gesang.
- gleowstól *st. m.* Freudensitz.
- glêo-, glioword *st. n.* Wort der Freude, Lied.
- glida *sw. m.* Taubenfalke (milvus.) Râ. 25<sup>5</sup>.
- glidan *st. abl. ztw.* V. 1. gleiten. 2. entgleiten.  
be-, biglidan entgleiten, entschwinden.  
geglidan gleiten, fallen.  
ôðglidan entgleiten.  
tôglidan auseinandergleiten, zerfallen, verschwinden.
- glig *s.* gleow.
- glimu *s.* gleomu.
- glisnian, glissian *sw. ztw.* blinken, glitzern.
- glitinian *sw. ztw.* glänzen, schimmern, funkeln.
- gliw *s.* gleow.
- gliwian *sw. ztw.* erfreuen? schmücken? Râ. 27<sup>13</sup>.
- gliwstæf *st. m.* Freudezeichen, Melodie.
- glio *s.* glêo.
- glof *st. n.* Klippe, Felsen.
- glôf *st. f.* Handschuh.
- glôm *st. m.?* Dämmerung, Morgen-, Abendglanz Sch. 71.
- gnæt *st. m.* Sommernücke, Schnake.
- gnêað *adj.* karg, sparsam, knausrig.
- gnorn *adj.* traurig, betrübt, niedergeschlagen.
- gnorn *st. m.* Kummer, Betrübniß.
- gnornan, -ian *sw. ztw.* trauern, Betrübniß haben.

- beguornian *betrauern, beklagen.*  
 gnorncearig *adj. traurig, betrübt.*  
 gnornhof *st. n. Trauerwohnung, Kerker.*  
 gnornscendende *part. in Trauer dahineilend.*  
 gnornsorg *st. f. Kummer, Betrübnis.*  
 gnornung *st. f. Trauer, Kummer, Klage.*  
 gnornword *st. n. Trauerwort, Klagelaut, Wehklage.*  
 gnyrn *st. f. 1. Trauer, Unglück. 2. Unrecht, Beleidigung.*  
 gnyrnwracu *st. f. Rache für erlittenes Unrecht.*  
 gnyðe *s. gnêað.*  
 god *st. m. Gott, Gottheit.*  
 gôð *adj. gut, tüchtig, freigebig.*  
 gôð *st. n. 1. Gutes, das Gute. 2. das Gute, das man erweist, Wolltat, Geschenk, Gabe, Freigebigkeit. 3. Gut.*  
 goda *sw. m. Gott, Gottheit.*  
 godbearn *st. n. Gottes Kind, Sohn.*  
 godcund *adj. von Gott stammend, göttlich.*  
 gôððæð *st. f. 1. gute Tat, gutes Werk. 2. Wolltat.*  
 gôððônd, -ðôend *part. u. subst. 1. der welcher das Gute tut. 2. Wolltäter.*  
 goddrêam *st. m. Freuden des Himmels.*  
 godegyld *st. n. Götzenbild.*  
 godeweb *s. godweb.*  
 godfæder *st. m. Gott Vater.*  
 godferht, -fyrht *adj. gottesfürchtig.*  
 gôðfremmend *part. wer Gutes tut.*  
 godgim *st. m. göttlicher Edelstein.*  
 gôðian *sw. m. nützen, besser machen, verbessern.*  
 gegôðian *unterstützen, bereichern.*  
 gôðlic *adj. gut.*  
 gôðnes *st. f. Güte, Mitleid.*  
 godsæð *st. n. Gotteswachstum, Gottesfrucht.*  
 godscyld *st. f. Schuld gegen Gott begangen.*  
 godscyldig *adj. sträflich, strafällig.*  
 gôðspêdig *adj. reich an Gütern, reich, glücklich.*  
 godspel *st. n. Evangelium.*  
 godþrym *st. m. göttliche Pracht, Majestät.*  
 godweb, godeweb *st. n. göttliches, sehr kostbares Gewebe, Purpur, seidener Stoff.*  
 gold *st. n. Gold.*  
 goldæht *st. f. Besitztum an Gold, Schatz.*  
 goldbeorht *adj. von Gold glänzend.*  
 goldbburg *st. f. Burg mit Gold verziert, geschmückt.*  
 goldfæt *st. n. 1. goldenes Gefäß.*  
 goldfæt (-fatu?) *st. f. goldene Fassung, goldenes Armband Ph. 303.*  
 goldfâh *adj. goldbunt, vom Golde schimmernd.*  
 goldfrætwe *st. f. pl. Goldschmuck.*  
 goldgifa, gyfa, giefa *sw. m. Goldspender, Fürst.*  
 goldhama *sw. m. goldgeschmücktes Kleid.*  
 goldhilted *adj. mit goldenem Griff versehen.*  
 goldhladen *part. mit Gold beladen, geschmückt.*  
 goldhord *st. n. Goldschatz, Schatz.*  
 goldhroden *part. mit Gold beladen, goldgeschmückt.*  
 goldhwæt *adj. goldreich.*  
 goldmâðm *st. m. Kleinod von Gold.*  
 goldsele *st. m. Goldsaal, Saal in dem Gold verteilt wird, Herrschersaal.*

- goldsmid *st. m. Goldschmied, Goldarbeiter.*
- goldsmidu *st. f. Kunst, Gold zu bearbeiten.*
- goldspêdig *adj. reich an Gold.*
- goldtorht *adj. goldglänzend.*
- goldweard *st. m. Goldwart, Hüter des Goldes.*
- goldwine *st. m. Gold verteilender Freund, Herrscher, König, Fürst.*
- goldwlanç, -wlone *adj. stattlich mit Gold geschmückt, goldreich.*
- gôma *sw. m. Gaumen, Kehle.*
- gombon *s. gamban.*
- gomel, gomelian, gomen *s. gamol, gamelian, gamen.*
- gong, gongan *s. gang, gangan.*
- gop *st. m. Sklave Râ. 50<sup>3</sup>.*
- gor *st. n. das Gährende, Unrat, Mist.*
- gôs *st. f. Gans.*
- grâd *st. m. Begierde, Hunger.*
- grêdan *sw. ztw. schreien, rufen.*
- grêdig, grêdig *adj. gierig, begierig, gefräßig.*
- græf *st. n. Grab.*
- græfhûs *st. n. Höllenhaus, Höhle, Grab.*
- græft *st. m. f. n. Bildwerk.*
- græg *adj. grau.*
- græghama *sw. m. das graue Gewand, Panzer.*
- grægmaêl *adj. grau gezeichnet, graue Farbe habend.*
- grætân, grêtân *st. red. ztw. weinen, klagen, beklagen.*  
begrêtân *beklagen.*
- græs *st. n. Gras.*
- græsmolde *sw. f. Grasflur.*
- græswang *st. m. dass.*
- grâf *st. m. n. Hain.*
- grafan *st. abl. ztw. IV. 1. graben.*  
2. aushauen, meißeln.  
âgrafan *einschneiden.*
- be-, bigrafan *begraben, vergraben.*
- gram, grom *adj. grimmig, erzürnt, feindselig, feindlich, wild, rauh, grausam.*
- grame, grome *adv. feindlich, feindselig, grimmig, grausam.*
- gramheort *adj. feindlich gesinnt.*
- gramhyçgende *part. dass.*
- gramhydig *adj. dass.*
- gramhygdig, -hegdig *adj. dass.*
- gramlic *adj. feindlich, grausam.*
- gramlice *adv. dass.*
- gramword *st. n. gehässiges Wort (Rede).*
- grandorlêas, grondorlêas *adj. fehlerlos.*
- grânian *sw. ztw. klagen, murmeln, kläffen.*
- grâp *st. f. die greifende Hand.*
- grâpian *sw. ztw. ergreifen, zugreifen, angreifen.*  
gegrapian *greifen.*
- grêdig *s. grêdig.*
- gregg *adj. grau.*
- gremian, gremman *sw. ztw.*  
gegremian *wild, grimm machen, erzürnen.*
- grêne *adj. grün.*
- grênian *sw. ztw. grünen.*
- grennian *sw. ztw. grinsen.*
- grêtân *s. grætân.*
- grêtân *sw. ztw. 1. grüßen, begrüßen, anreden, berufen.*  
2. herangehen, nahen, aufsuchen, berühren, eingehen.  
gegrêtân *dass.*
- grêat *adj. ungeheuer groß, großartig.*
- grêosan *st. abl. ztw. VI.*  
begrêosan *von Schrecken ergriffen werden Sat. 52.*
- grêot *st. m. Gries, Sand, feine Erde, Erde.*
- grêotan *st. abl. ztw. VI. weinen, klagen, trauern.*

- grèothord *st. n.* Erdschatz, d. i. menschlicher Körper, weil er in die Erde begraben wird.
- grim *adj.* grim, zornig, wild, grausam, hart, scharf, heftig, aufgeregt, feindlich.
- grima, grïmma *sw. m.* Maske, Larve, Gespenst, Helm.
- grimetan grymetan, -ian *sw. ztw.* einen Ton der Wut von sich geben, toben, knirschen, brüllen, grunzen, dröhnen.
- grimlic *adj.* grim, schrecklich.
- grimlice *adv.* grimmig, hart, grausam.
- grimhelm *st. m.* (verhüllender) Helm.
- grimman *st. abl. ztw. I.* 1. schnaufen, dröhnen, tosen. 2. in heftiger Bewegung sein, eilig vorwärts gehen, eilen B. 306.
- grimme grymme *adv.* grimmig, grausam, wild, hart, scharf, herb.
- grimnes, -nys *st. f.* Wildheit, Grausamkeit.
- grin, gryn *st. f.* Fallstrick.
- grindan *st. abl. ztw. I.* reiben, anschlagen, an einander schlagen; mahlen, zermahlen *in.*  
begrindan 1. abreiben, abschleuern. 2. berauben.  
forgrindan vermahlen, zermahlen, zerstören, aufreiben. 2. *m. dat.* einen vernichten, tödten? oder einem das Handwerk legen B. 424.  
gegrindan schleifen, schärfen; *part.* gegrunden Ruin. 14?
- grindel *st. m.* Reibel, Riegel, Knebel.
- gring *st. f.?* Niederfallen.
- gringan *st. abl. ztw. I.* fallen, sinken.
- gringwracu *st. f.* Todesmarter.
- grïpan *st. abl. ztw. V.* greifen, fassen, packen.  
forgrïpan 1. ergreifen, erfassen, angreifen. 2. Hand anlegen, Gewalt antun.  
gegrïpan greifen, fassen, ergreifen.  
widgrïpan *m. dat.* einer Sache entgegen greifen, sie hemmen.
- gripe *st. m.* Griff, Angriff; gûðbilla gripe Schild Wald. 2<sup>13</sup>.
- gripu *st. f.* Kessel, Gefäß (Leo) Sal. 46.
- gristbitung *st. f.* Zähneklappen.
- grïð *st. n.* Friede.
- grom, grondor *s.* gram, grandor.
- grorn *st. m.?* Trauer, Betrübnis.
- grorne *adv.* traurig, elendiglich.
- grornhof *st. n.* Trauerwohnung, Hölle.
- grornian *sw. ztw.* trauern.  
begornian betrauern.
- grorntorn *st. m.?* Trauer? Reim. 66.
- grôwan *st. red. ztw.* wachsen, sprießen, keimen, grünen.  
forgrôwan in der Verbindung in forgrôwan in etwas hineinwachsen Reim. 46.
- grund *st. m. eig.* das Zerriebene (von grindan). 1. Grund, Boden, unterste Fläche oder unterster Teil eines Körpers oder Raumes. 2. Boden, Erde, Ebene, Gefilde, Land. 3. Abgrund; Hölle; Meer, Ocean.
- grundbedd *st. n.* Boden.
- grundbüend *part. u. subst.* Erdbewohner.
- grundfús *adj.* der zum Abgrund, d. i. zur Unterwelt neigt.
- grundhirde, -hyrde *st. m. f.* Hüter des Meergrundes B. 2136.
- grundlêas *adj.* 1. grundlos, sehr tief. 2. heimatlos, verbannt.
- grundscéat *st. m.* Erdschooß, Erde.

- grundsele *st. m. Saal auf dem Grunde des Sees, des Meeres.*
- grundwæg *st. m. Grundmauer, Erde.*
- grundwang *st. m. Grundfläche, Grund und Boden.*
- grundwela *sw. m. Grundbesitz.*
- grundweall *st. m. Grundmauer, Grundwall.*
- grundwyrgen *st. f. Wölfin des Moorgrundes B. 1518.*
- grym, grymetan, grymme, gryn  
s. grim, grimetan, grimme, grin.
- gryn *st. f. Kummer.*
- gryndan *sw. ztw. tief oder in der Tiefe sein? Dan. 324.*  
àgryndan *sich zum Grunde wenden, herabsteigen.*
- grynde *st. n. Abgrund.*
- grynsmið *st. m. Urheber von Uebel, Schmerz, Kummer.*
- gryre *st. m. Graus, Grauen, Grausen, Schrecken; was grausig, schrecklich ist.*
- gryrebrogá *sw. m. grausiger Schrecken.*
- gryrefæst *adj. schrecklich fest, sehr fest.*
- gryrefáh *adj. grauenvoll, feindlich.*
- gryregæst *st. m. Schrecken bringender Fremdling, Schreckensgast.*
- gryregeatwe *st. f. pl. Rüstung gegen den Graus des Kampfes, kriegerische Rüstung.*
- gryrehwil *st. f. Schreckenszeit.*
- gryrelêoð *st. n. Schreckenslied, grausiger Gesang.*
- gryrelic *adj. grausig, grauenhaft.*
- gryresíð *st. m. grausiger Weg, schreckenvolle Fahrt.*
- gudæd *s. iudæd.*
- guma *sw. m. Mensch, Mann.*
- gumcyn *st. n. Menschengeschlecht, Menschen; Volk, Nation.*
- gumcyst *st. f. Mannesvorzüglichkeit, Mannestugend, Tapferkeit, Frömmigkeit, Freigebigkeit u. s. w.*
- gumdrêam *st. m. fröhliches Treiben der Männer.*
- gumdryhten *st. m. Herr der Männer.*
- gumfêða *sw. m. zu Fuß gehende Männerschaar.*
- gumfrêa *sw. m. Herr der Männer, König.*
- gumman *st. m. Mensch, Mann.*
- gumrice *st. n. Menschenreich, Reich, Erde.*
- gumrinc *st. m. Mann.*
- gumstól *st. m. Männersitz, Burg.*
- gumþegen *st. m. Mann.*
- gumþêoð *st. f. Volk.*
- gûð *st. m. Krieg, Kampf, Schlacht, Treffen.*
- gûðbeorn *st. m. Kampfesheld.*
- gûðbill *st. n. Kampfschwert.*
- gûðbord *st. n. Kampfschild.*
- gûðbyrne *sw. f. Kampfbrüune, Panzerhemd.*
- gûðcearu *st. f. Kummer den der Kampf bringt.*
- gûðcræft *st. m. Kampfkraft.*
- gûðcwên *st. f. Kampfkönigin.*
- gûðcyrning *st. m. Kampfkönig, kriegerischer König.*
- gûðcyst *st. f. Kampfschaar? Tapferkeit? Exod. 343.*
- gûðdêað *st. m. Tod im Kampf.*
- gûðfana *sw. m. Kriegsfahne.*
- gûðflá *sw. m. Kampfpfeil.*
- gûðfloga *sw. m. fliegender Kämpfer, Drache.*
- gûðfrec *adj. schlachtenkühn, kriegsmutig.*
- gûðfremmend *part. u. subst. Kämpfer, Krieger.*
- gûðfrêa *sw. m. Kampfherr.*
- gûðfruma *sw. m. dass.*



- gūdfugol *st. m. Vogel des Kampfes, Adler.*  
 gūdgelâca, -gelâca *sw. w. Kampfgenosse, Kämpfer.*  
 gūdgemôt *st. n. Kampfbegegnung, Schlacht.*  
 gūdgetawa *st. f. pl. Kampfrüstung.*  
 gūdgingu *st. n. pl. bevorstehender oder zu erwartender Kampf.*  
 gūdgewæde *st. n. Kampfgewand.*  
 gūdgweorc *st. n. Kampfwerk, kriegerische Tat.*  
 gūdgewinn *st. n. Kampfarbeit, Schlacht.*  
 gūdgeatwe *st. f. pl. Kampfrüstung, Waffen.*  
 gūdhafoc *st. m. Habicht, insofern er den Schlachten nachzieht.*  
 gūdhelm *st. m. Kampfhelm.*  
 gūdhere *st. m. Kriegsheer.*  
 gūdheard *adj. kampftüchtig.*  
 gūdhorn *st. n. Kampfhorn.*  
 gūdhrêd *st. m. Kampfruhm.*  
 gūdhring *st. m. Geschrei, Klage?*  
 B. 1118.  
 gūdhwæt *adj. schnell, heftig im Kampfe.*  
 gūdlêoð *st. n. Kampflied.*  
 gūdmæcga *sw. m. Krieger.*  
 gūdmaga *sw. m. dass.*  
 gūdmôd *st. n. Kampfesmut, kriegerisches Gemüt.*  
 Gūdmyrce *st. pl. die kampfsgeübten Schwarzen, Aethiopen.*  
 gūdplega *sw. m. Kampfspiel, Kampf.*  
 gūdræs *st. m. Kampfsturm, Angriff, Kampf.*  
 gūdrêaf *st. n. Kampfkleid, Waffen.*  
 gūdrêow *adj. wild im Kampfe.*  
 gūdrinc *st. m. Kampfheld, Kämpfer, Krieger.*  
 gūdrôf *adj. tatkräftig oder tüchtig im Kampfe.*  
 gūdscear *st. m. Kampfgemetzelt, Niederlage.*  
 gūdsceada *sw. m. der durch Kampf schädigt.*  
 gūdsceorp *st. n. Kampfschmuck, Kampfkleid.*  
 gūdschrud *st. n. Kampfkleid.*  
 gūdsele *st. m. Kampfsaal, d. i. Saal in dem Kampf stattfindet.*  
 gūdsearo *st. n. Kampfrüstung.*  
 gūdspell *st. n. Kriegsbotschaft.*  
 gūdsweord *st. n. Kampfschwert.*  
 gūdþracu *st. f. Kampfandrang, kriegerische Energie.*  
 gūdþrêat *st. m. Kampfschaar.*  
 gūdwêrig *adj. durch den Kampf entkräftet, müde.*  
 gūdweard *st. m. Kampfwart, Führer.*  
 gūdweorc *st. n. Kampfwerk.*  
 gūdwiga *sw. m. Schlachtenkämpfer, Krieger.*  
 gūdwine *st. m. Kampffreund, Kampfgenosse.*  
 gūdwudu *st. m. Kampfholz, Speer.*  
 gyd, gyddian *s. gid, giddian.*  
 gyden *st. f. Göttin.*  
 gyf, gyfa, gyfan, gyfen, gyfede, gyfl, gyft, gyfu *s. gif, gifa, gifan, geofon oder gifen, gifede, gifl, gift, gifu.*  
 gýlan *sw. ztw. jubiliere, johlen.*  
 gyld, gyldan *s. gild, gildan.*  
 gylden *adj. golden.*  
 gyllan, gylp, gylpan *s. gellan, gilp, gilpan.*  
 gylt, gelt, gielt *st. m. Vergehen, Schuld, Sünde.*  
 gyltan, giltan *sw. ztw. âgyltan fehlen, verschulden.*  
 gýman, gêman, giman, gieman *sw. ztw. wofür Sorge tragen, sorgen, sich um etwas kümmern, beobachten, bewachen.*  
 forgýman *außer Acht lassen, sich nicht worum kümmern.*

ofergýman *dass.*  
 gymcyn *s. gimcyn.*  
 gýmeléas *adj. sorglos, nachlässig, unvorsichtig.*  
 gýmen, gēmen *st. f. Sorge.*  
 gyn (gynn), gynnan *s. gin, ginnan.*  
 gyrd, gierd *st. f. Gerte, Rute.*  
 gyrdan *sw. ztw. gürtlen, umgeben, umgürtlen.*  
 begyrdan *begürtlen, umgürtlen.*  
 embegyrdan *dass.*  
 gegyrdan *dass.*  
 gyrdels *st. m. Gürtel, Zone.*  
 gyrdwite *st. n. die durch Mosis Stab verhängten Strafen, Plagen Aegyptens Exod. 15.*  
 gyren *st. f. Schlinge.*

gyrn *st. m. n. Trauer, Betrübnis, Kummer, Uebel, Beunruhigung, Unglück, Unbill.*  
 gyrgan *sw. ztw. begehren, verlangen.*  
 gegyrgan *dass.*  
 gyrganstæf *st. m. Unbill, Beunruhigung.*  
 gyrganwraçu *st. f. Rache für Kummer oder Leid.*  
 gyrwan, gýsel, gyst, gystra, gyt, gyta, gytan *s. gerwan, gisel, gæst, geostra, git, gita, gitan.*  
 gyte *st. m. Ausströmung.*  
 gytesæl *st. m. Freude, durch Wein erzeugt.*  
 gýtsian *s. gîtsian.*

## H

habban *unr. ztw. præ. ind. sg.*  
 1. hæbbe, hafa, hafo, hafu.  
 2. hæfst, hafast, hafest. 3. hafafð, hæfefð, hæfð; *pl. habbað, hæbbað; conj. sg. hæbbe; pl. hæbben; imp. hafa, habbað; præ. hæfde; part. hæfed.* 1. haben, inne haben, besitzen, halten, festhalten, zusammenhalten, behaupten. 2. Hilfsverb: haben.  
 behabban 1. umgeben, umschließen. 2. erfassen, verstehen.  
 forhabban halten, zusammenhalten, zurückhalten, verhindern, vermeiden; sich halten, sich zurückhalten, sich enthalten.  
 gehabban *intr. halten, Stand halten.*  
 onhabban sich enthalten, sich fernhalten.  
 wiðhabban *m. dat. einem ge-*

*genüber aushalten, Stand halten, Widerstand leisten.*  
 wiðhabban übrig bleiben, übrig sein.  
 hâd *st. m.* 1. Person. 2. Geschlecht. 3. Alter, Stand, Rang, Würde; *bes. vom geistlichen Stand und geistlichen Orden.* 5. Inbegriff von Wesen einer Art, Geschlecht, Familie, Stamm. 6. Chor; *on hâde im Chor.* 7. Art, Form, Gestalt, Natur. 8. Art und Weise. Wald. 2<sup>21</sup> *wol in hand zu ändern.*  
 hador *s. heaðor.*  
 hâdor *adj. heiter, klar, lauter, glänzend.*  
 hâdre *adv. heiter.*  
 hæbbað, hæbbe, hæbben, hæbbende, hædre (*adj.*) *s. habban u. hebban, hâdor.*  
 hædre *adv. eng, ängstlich.*  
 hêdre *adv. heiter, klar, hell, ungetrübt, lauter.*

- hæf, heaf *st. n. Meer.*  
 hæfde, hæfed, hæfeð, hæfst, hæfen *s. habban, hebban.*  
 hæft *st. m. 1. Gefangener. 2. Sklave.*  
 hæft *st. n. Heft, Handhabe.*  
 hæft *st. m. 1. Fessel. 2. Haft, Gefangenschaft. 3. Enge, Beengung, Bedrängniß.*  
 hæftan, heftan *sw. ztw. heften, fesseln.*  
     gehæftan *fesseln, binden, gefangen nehmen.*  
 hæfteclomm *st. m. Fessel.*  
 hæftedôm *st. m. Knechtschaft.*  
 hæftenêod *st. f. das Streben zu fesseln oder zu bedrängen.*  
 hæftling *st. m. Gefangener s. hel-lehæftling.*  
 hæftmêce *st. m. Schwert mit einem Heft.*  
 hæftnan, -ian *sw. ztw. fangen, gefangen nehmen.*  
     gehæftnan *fesseln.*  
 hæftnêd, -nÿd *st. f. Haftnot, Gefangenschaft, Drangsal.*  
 hæfð *s. habban.*  
 hægan *sw. ztw.*  
     gehægan *bekämpfen, beunruhigen.*  
 hægel, hægl *st. m. Hagel und Name für die Rune H.*  
 hægesteald *s. hagusteald.*  
 hæglfaru *st. f. Hagelschauer.*  
 hæglscûr *st. m. dass.*  
 hægsteald *s. hagusteald.*  
 hæl *st. n. günstiges Omen, Zeichen von günstiger Vorbedeutung.*  
 hæl *st. f. Heil, Gesundheit, Glück.*  
 hæl *adj. heil, ganz, vollständig.*  
 hæla *s. hêla.*  
 hælan, hêlan *sw. ztw. heilen, gesund machen.*  
     gehælan *dass.*  
 hæle *st. m. Mann.*
- hæle *sw. f. Heil.*  
 hælend, hêlend, hælynd *part. u. subst. Heiland.*  
 hæleð, heleð *st. m. Held, Mann, Mensch.*  
 hæleðhelm *st. m. Tarnkappe, unsichtbar machender Helm Gen. 444.*  
 hælsman, (hêls-) *st. m. Zauberer? B. 3056.*  
 hælu, hêlo, hêlo *st. f. Heil, Heilung.*  
 hælubearn *st. n. Kind des Heils, Christus.*  
 hæman *sw. ztw. beischlafen, be-schlafen, Paederastie treiben.*  
 hæmed *st. n. Beischlaf.*  
 hæmedlâc *st. n. dass.*  
 hæm, hen *st. f. Henne.*  
 hæmðu *s. hÿmðu.*  
 hæm, hêm *st. n. Haar.*  
 hærfest *st. m. Ernte, Erntezeit, Herbst.*  
 hærlíc hærian *s. hêrlíc, hêrian.*  
 hærn *st. f. See, Meer, Flut.*  
 hærnflota *sw. m. Schiff.*  
 hæm *st. f. Geheiß, Befehl, Auftrag.*  
 hæst, hêst *st. f. Hast, Eifer, Heftigkeit, Anstrengung, Streit.*  
 hæste *adj. hastig, heftig, gewalt-sam.*  
 hæstlíce *adv. dass.*  
 hætan *sw. ztw. heizen.*  
     onhætan *heizen, anheizen, an-zünden, entflammen, heiß ma-chen.*  
 hætsan *sw. ztw. schlagen, wer-fen? Râ. 45.*  
 hætte, hætsð *s. hâtan.*  
 hættian *sw. ztw. skalpieren.*  
 hætu, hêto *st. f. Hitze, Wärme.*  
 hæð *st. f. Haide, Haidefeld, Wüste.*  
 hæðen *adj. u. subst. heidnisch, Heide.*

- hædencyning *st. m.* König der Heiden.  
 hæðcucynn *st. n.* Heidengeschlecht, heidnisches Geschlecht.  
 hæðendôm *st. m.* Heidentum.  
 hæðenfeoh *st. n.* Heidenopfer.  
 hæðengild, -gield *st. n.* heidnischer Götze, heidnische Gottesverehrung.  
 hæðenstyre *st. m.* Heidenstier.  
 hæðstapa *sw. m.* Haidegänger.  
 hæwen *adj.* himmel-, azurblau.  
 hafa hafast, hafað, hafo, hafu *s.* habban.  
 hafenan *sw. ztw.* halten, festhalten.  
 hafoc, hafola *s.* heafoc, heafola.  
 haga *sw. m.* eingehegtes Grundstück, Gehöfte, Hof, kleines Langut, Haus.  
 hagol, hagol *st. m.* Hagel.  
 hagolscûr *st. m.* Hagelschauer.  
 hagu-, hæg-, hægesteald *st. m.* der in eines anderen Gehöfte lebt, Hintersaß, Lehnsmann, Dienstmann; Jüngling, Hagestolz.  
 hagostealdman (hægsteald) = hagu-steald *st. m.*  
 hagusteald *st. n.* Stand eines Unverheirateten.  
 hâl *adj.* heil, gesund, unversehrt.  
 haldan, half *s.* healdan, healf.  
 hâlgian *sw. ztw.* heiligen, heilig machen, weihen.  
     gehâlgian *1.* weihen. *2.* heiligen, heilig halten.  
 hâlig *adj.* heilig.  
 Hâligmônð *st. m.* Heiligmonat, September Men. 164.  
 hâlignes *st. f.* *1.* Heiligkeit. *2.* Heiligtum, das Heilige.  
 hâlor *st. m. ? n. ?* Heil.  
 bals *s.* heals.  
 hâls, heâls *st. f.* Gesundheit, Heil.  
 hâlsian, heâlsian *sw. ztw.* flehentlich bitten, anflehen, beschwören.  
 halsre *s.* healsre.  
 hâlsung *st. f.* Bitte, Flehen.  
 hâlswardung, -weordung *st. f.* Lob und Preis für empfangenes Heil.  
 hâlwende *adj.* heilsam.  
 ham, hom *st. m.* Gewand, Kleid.  
 hâm *st. m.* Heim, Wohnsitz; *adv.* *acc.* heim, nach Hause.  
 hama, homa *sw. m.* Gewand, Kleid.  
 hamelian *sw. ztw.* verstümmeln, bes. Kniefleichen durchschneiden.  
 hâmfæst *adj.* seßhaft, ansäßig.  
 hâmlêas *adj.* heimatlos.  
 hamor, homer *st. m.* Hammer.  
 hâmsittende *part.* zu Hause sitzend.  
 hâmweordung *st. f.* Zierde der Heimat, des Hauses.  
 hana *sw. m.* Hahn.  
 hancrêd (-cræd) *st. m.* Krähen des Hahnes, Hahnschrei.  
 hand, hond *st. f.* Hand.  
 handbana *sw. m.* der mit der Hand tödtet.  
 handgemôt *st. n.* Handgemenge, Treffen.  
 handgesceaft *st. f.* Handgeschöpf, d. i. durch die Hand geschaffen.  
 handgesella *sw. m.* Handgeselle, d. i. Gefährte der einem zur Hand geht.  
 hand-, handgestealla *sw. m.* dass.  
 handgeswing *st. n.* Handgeschwinge, Kampf.  
 handgeweald *st. f. n.* Gewalt der Hände, Gewalt.  
 handgeweore *st. n.* der Hände Werk oder Tat.  
 handgewinn *st. n.* Faustkampf, Mühe, Mühsal.  
 handgewriden *part.* mit den Händen gedreht oder geflochten.  
 handgift *st. f. n.* Brautgabe.

- handhrine *st. m.* Berührung mit der Hand.
- handlêan *st. n.* Lohn durch die Hand.
- handlocen *part.* mit den Händen geknüpft oder in einander gefügt.
- handmægen *st. n.* Stärke der Hand.
- handplega *sw. m.* Faustwettspiel, Kampf.
- handræs *st. m.* Handsturm, Kampf.
- handrôf *adj.* handkräftig, kraftberühmt.
- handscâlu, -scôlu *st. f.* Handgefolge, Suite.
- handscio *st. m.* Handangriff, d. i. Angriff mit den (bewaffneten) Händen od. Eigennamen B. 2076.
- handslyht *st. f.* Handschlag, d. i. Schlag mit der Hand.
- handspora *sw. m.* Handsporn, Kralle.
- handþegen *st. m.* der einem an die Hand geht, Diener.
- handweorc *st. n.* der Hände Werk oder Tat.
- handwundor *st. n.* Handwunder, wunderbare Handarbeit.
- handwurm *st. m.* Handwurm, Krätzmilbe.
- hangen *s. hôn.*
- hangelle *sw. f.* Pendel.
- hangian, hongian *sw. ztw.* hangen.
- hâr, heâr *adj.* grau.
- hâr *s. hâr.*
- hard *s. heard.*
- hâs *adj.* heiser.
- hasu, heasu *adj.* grau, graubraun, rotbraun.
- hasufâg *adj.* graufarbig.
- hasupâd *adj.* graugefedert.
- haswigfedere *adj.* dass.
- hât *adj.* 1. heiß, brennend, glühend, flammend. 2. angelegen, teuer.
- hât *st. n.* Hitze.
- hâta *sw. m.* Gebieter, Aufforderer; nur in Compositis.
- hâtan *st. red. ztw. præt.* hêht, hêt  
1. heißen, befehlen, anweisen.  
2. geloben Jul. 53. 3. nennen, rufen, benennen.  
behâten *verheiß.* versprechen, androhen.  
forhâtan *verachten, hassen; sw. part.* forhâtena *Erzfeind.*  
gehâtan 1. geloben, verheiß., versprechen. 2. befehlen, heißen; herbeirufen. 3. nennen.  
onhâtan *geloben, versprechen.*
- hâtan *sw. ztw.* heißen, gerufen oder genannt worden.
- hâte *adv.* heiß, brennend, glühend.
- hâtheort *adj.* heißherzig, hitzig, jähzornig.
- hâtheortnes *st. f.* Jähzorn, Wut, Eifer.
- hâthige *st. m.* hitziger Sinn, Wut.
- hâtian *sw. ztw.* hassen, befeinden.
- hâtwende *adj.* heiß, brennend.
- hâwe *adj.* von Ansehen, von Gesicht; nur in Compositis.
- hê *m., hêo f., hit n. pron. pers.* er, sie, es; in den obliquen Casus auch reflexiv: *sing. nom. m.* hê; *f.* hêo, hîo, hîe, hî; *n.* hit, hyt. *gen. m.* his, hys; *f.* hire, hyre, hier; *n. his. dat. m.* him, hym; *f.* hire, hyre; *n.* him. *acc. m.* hime, hyne, hiene; *f.* hî, hÿ, hîe, hêo; *n.* hit, hyt. *pl. nom. m.* hî, hÿ, hîe, hêo, hîo, hig; *f.* hî, hÿ, hie, hêo; *n.* hîo. *gen. m. f. n.* hyra, heora, hiora, hiera. *dat. m. f. n.* him, hym, heom, hiom. *acc. m.* hî, hig, hîe, hêo, hig; *f.* hie, hig; *n.* hîe, hêo, hÿ, hig.
- hebban, hæbban *st. abl. ztw. IV.* heben, erheben, errichten, emporrichten, aufziehen.



- âhebban *dass.*  
 inhebban *entheben, wegheben.*  
 onhebban *errichten, erheben.*  
 hêdan *sw. ztw. hüten; sich be-*  
*mächtigen; s. auch hýdan.*  
 gehêdan *sich einer Sache be-*  
*mächtigen, erwerben.*  
 hefe, hefeð *s. hebban.*  
 hefgan *s. hefigan.*  
 hefig *adj. schwer, beschwerlich,*  
*lästig.*  
 hefig *adv. dass.*  
 hefigian, hefgan *sw. ztw. 1. be-*  
*lästigen, bedrängen. 2. schwer,*  
*niedergedrückt, geschwächt wer-*  
*den.*  
 gehefigan *beschweren, bedrän-*  
*gen, niederdrücken, beunruhigen.*  
 hefignes, hefiness *st. f. Schwere,*  
*Bürde.*  
 hefon, heftan *s. heofon, hæftan.*  
 hêg *s. hîg.*  
 hêgan *sw. ztw.*  
 gehêgan *hegen, pflegen, üben,*  
*tun, bewirken, vollführen, aus-*  
*führen.*  
 hêgan *sw. ztw. erheben, verherr-*  
*lichen? Dan. 207.*  
 hegdig *s. hygdig.*  
 hêh, heht, hêht, hêhð, hêhðu *s.*  
*hêah, hyht, hâtan, hêahðu.*  
 hel, hell, helle, hyll *st. f. Hölle.*  
 hêla, hêla *sw. m. Ferse.*  
 helan *st. abl. ztw. II. verhehlen,*  
*verheimlichen.*  
 be-, bihelan *verbergen.*  
 forhelan *verheimlichen, ver-*  
*bergen.*  
 hêlan *s. hêlan.*  
 hellbend *st. m. f. Fessel der Hölle.*  
 hellcræft *st. m. höllische Kraft,*  
*Macht.*  
 helcwalu *st. f. Höllenqual.*  
 held *s. hyd.*  
 heldan (= healdan?) *vgl. hyldan.*  
 beheldan *aufmerken.*  
 heldor *st. n. Höllentor.*  
 hêlend, heleð *s. hêlend, hæleð.*  
 helfiren *st. f. Höllenfrevel.*  
 helfûs *adj. zur Hölle neigend.*  
 helgeþwing *st. n. Höllenzwang.*  
 helhêoðo *st. f. Höllengewölbe.*  
 helian *sw. ztw.*  
 be-, bihelian *verbergen, be-*  
*graben.*  
 hell, hell- helle *s. hel u. hel.*  
 hellebealu *st. n. Höllenübel.*  
 hellebryne *st. m. Höllenbrand.*  
 helleceaf *st. m. Höllenrachen,*  
*Höllenschlund.*  
 helleclam *st. m. Höllenfessel.*  
 hellecynn, -cinn *st. n. Höllenvolk.*  
 helledêofol *st. m. n. Höllenteufel.*  
 helledôr *st. n. Höllentor.*  
 helleduru *st. f. dass.*  
 helleflôr *st. m. Höllensflur.*  
 hellefýr *st. n. Höllenfeuer.*  
 hellegâst, -gâst *st. m. Höllengeist.*  
 hellegrund *st. m. Höllengrund.*  
 hellegryre (hyll-) *st. m. Höllen-*  
*graus.*  
 hellehæft *st. m. Gefangener oder*  
*Diener der Hölle.*  
 hellehæfta *sw. m. dass.*  
 hellehæftling *st. m. Gefangener od.*  
*Diener der Hölle, Teufel.*  
 hellehêaf *st. m. Höllengeheul.*  
 hellehinca *sw. m. Höllenhinker,*  
*Teufel.*  
 hellehûs *st. n. Höllenhaus.*  
 hellenîð *st. m. Höllenqual.*  
 hellescealc *st. m. Höllenknecht.*  
 hellesceaða *sw. m. Höllenfeind,*  
*Teufel.*  
 hellesêað *st. m. Höllenpfehl,*  
*Hölle.*  
 helleþegen *st. m. Teufel.*  
 hellewite *st. m. Höllenqual.*  
 helm *st. m. 1. Schutz, Schirm,*  
*schützende Hülle. 2. Helm. 3.*  
*Krone, Diadem. 4. Schutz,*  
*Schützer, Beschirmer (Gott,*  
*Christus und weltl. Schirmherr).*

- helman *sw. ztw. vergl. hylman.*  
 behelman *überdecken.*  
 oferhelman *überdecken, überschatten.*
- helmberend *part. u. subst. Helmträger, Krieger.*
- helmian *sw. ztw. überziehen.*  
 bihelmian *überdecken.*
- helo *st. f. Umhüllung, Rüstung*  
 B. 2723. (Leo).
- hêlo *s. hâlo.*
- help *st. f. Hilfe.*
- helpan *st. abl. ztw. I. helfen.*  
 âhelpan *dass.*
- helpe *sw. f. Hilfe.*
- helpend *part. u. subst. Helfer.*
- helrûna *sw. m. höllischer Unhold.*
- hêls- *s. hâlsman.*
- helsceaða *sw. m. Höllenfeind, Teufel.*
- heltræf *st. n. Teufelstempel* An. 1693.
- heltrega *sw. m. Höllenqual.*
- helwaran *sw. m. pl. Höllenbewohner.*
- helwaru *st. f. Höllenbewohnerschaft.*
- hen, hênan *s. hæn, hÿnan.*
- hendana *sw. ztw.*  
 gehendana *fassen, halten.*
- hêng *s. hôn.*
- hengest *st. m. Hengst.*
- hentan *sw. ztw. etwas eifrig verfolgen, um es wieder zu erlangen, nach etwas forschen.*  
 gehentan *erjagen, ergreifen.*
- hênd, hêndu *s. hÿnd, hÿndu.*
- hêr *adv. 1. hier (oft = auf dieser Erde, auf dieser Welt). 2. hieher. 3. in diesem Jahre.*
- hêr *s. hâer.*
- hêr *adj. hehr, erhaben.*
- hêra *sw. m. Höriger, Gefolgsmann, Dienstmann.*
- hêran *s. hêrian u. hÿran.*
- hêrbuend *part. u. subst. hier (auf*
- dieser Erde) wohnend, Erdbewohner.*
- hêrcyme *st. m. Hieherkunft.*
- herd *s. heord.*
- herdan *härten, hart machen; vergl. hyrdan.*
- herde *s. hirde.*
- here *st. m. Heer, Menge, Schaar, Kriegsvolk.*
- hêre, hâre *st. f. Würde.*
- hereblêað *adj. heerblöde, feig.*
- herebroga *sw. m. Heerschrecken, Kriegsschrecken.*
- herebÿme *sw. f. Heertrompete, Posaune.*
- herebyrne *sw. f. Heerbrünne, Panzer.*
- herecambol, -combol *st. n. Heer-, Feldzeichen.*
- herecirm *st. m. Heergeschrei.*
- herecist, -cyst *st. f. Heeresabteilung.*
- herefêða *sw. m. Schaar zu Fuß.*
- herefeld *st. m. Schlachtfeld, Feld.*
- hereflÿma *sw. m. der Heerflüchtige.*
- herefolc *st. n. Heervolk.*
- herefugol *st. m. der dem Heere folgende Vogel: Adler, Geier, Rabe.*
- heregeatu *st. f. Kriegsrüstung.*
- heregrima *sw. m. Heermaske, Helm und Visier.*
- herehlôð *st. f. Schaar, Haufe.*
- herehûð *st. f. Kriegsbeute.*
- herelâf *st. f. Rest eines Heeres.*
- heremæg *st. m. Krieger.*
- heremægen *st. n. Heeresmacht, Volksmenge, Versammlung.*
- heremedel *st. n. Volksversammlung.*
- hêrenes, -nis, -nys *st. f. Lob.*
- herenet *st. n. Heernetz, Brünne.*
- herenid *st. m. Heerfeindschaft, Kampf.*
- herepåd *st. f. Heerkleid, Brünne, Panzerhemd.*

- herepađ *st. m. Heerweg, Kriegspfad.*
- hererâswa *sw. m. Krieger.*
- hererêaf *st. n. Heerbeute.*
- hererinc *st. m. Kriegsmann.*
- heresceaft *st. m. Heerschaft, Schaft des Kampfspeeres.*
- heresceorp *st. n. Heerschmuck.*
- heresiđ *st. m. Heerfahrt.*
- herespêd *st. f. Kriegsglück.*
- herestrâel *st. m. Heerpfel, Geschoß.*
- herestrâet *st. f. Heerstraße.*
- hereswêg *st. m. Lärm der Mannschaften.*
- heresyrc *sw. f. Heerhemd, Brünne.*
- heretêma, -týma *sw. m. Heerführer, König, Kaiser.*
- heretêam *st. m. 1. Heerbeute. 2. Heereszug, Verheerungszug? An. 1553.*
- heretoga *sw. m. Herzog, Führer.*
- hereþrêat *st. m. Heerschaar.*
- herewêd *st. f. Heergewand, Brünne.*
- herewêpen *st. n. Kriegswaffe.*
- herewêsma *sw. m. wilde Heerkraft B. 677.*
- herewêđa *sw. m. kriegischer Waidmann.*
- hereweorc *st. n. Kriegswerk, Kampf.*
- herewíc *st. n. Heerlager.*
- herewisa *sw. m. Heerführer.*
- herewôp *st. m. Heerjammer.*
- herewôsa *sw. m. Heerführer.*
- herewulf *st. m. Heerwulf, kriegerischer Feind, Krieger.*
- herga, hergas *s. here u. hearg.*
- herge, hergea, hergeas, hergum *s. here.*
- hergian *sw. ztw. verheeren, verwüsten.*
- herheard *s. heargeard.*
- herian, herigean *sw. ztw. verhöhnen, verachten.*
- hêrian, hêrgan, hêrgian, hêrian, hêran *sw. ztw. loben, preisen, verherrlichen; mit Bezug auf Gott anbeten; vergl. hýran. âhêrian auspreisen? Hy. 3<sup>10</sup>. gehêrian loben, preisen, verherrlichen.*
- herige, heriges, herigum, herigweard *s. here u. hearg, heargweard.*
- hêrlíc, (hêr-) *adj. löblich.*
- herm, herra *s. hearm, hearra.*
- herstan *s. hyrstan.*
- herwan, hyrwan, hirwan *sw. ztw. vernachlässigen, verschmähen, verachten, lästern. gehyrwan dass.*
- hêst, hêt *s. hêst, hâtan.*
- hêtan *sw. ztw. andhêtan gestehen.*
- hete *st. m. Haß, Feindschaft, Anfeindung.*
- hetegrim *adj. haßgrimmig, wild.*
- hetelic *adj. haßvoll.*
- hetend *s. hettend.*
- hetenîđ *st. m. haßvolle Feindschaft, Feindseligkeiten.*
- heterôf *adj. haßtüchtig, sehr haßvoll.*
- heterûn *st. f. Rune welche Haß erzeugt Râ. 34<sup>7</sup>.*
- hetespræc *st. f. gehäßige Rede.*
- hetesweng *st. m. feindlicher Schlag, Züchtigung.*
- hetesþanc *st. m. Haßgedanke.*
- hetesþoncol *adj. feindselig gesinnt.*
- hetlen *adj. voll Haß, feindselig.*
- hettend, hetend *part. u. subst. der jem. haßt, Feind.*
- hêa (= hêo, hîe) *nom. pl. v. hê.*
- hêa, hêaburg *s. hêah, hêahburg.*
- hêadûn *s. hêah u. dûn.*
- heador *s. heador.*
- hêaf *st. m. Geheul, Wehklagen.*
- hêafan *st. red. ztw. heulen, wehklagen; beklagen.*

- hêafæder *s.* hêahfæder.  
 heafdian *sw. ztw.*  
     beheafdian *enthaupten.*  
 heafo *s.* hæf.  
 heafoc, hafoc, hafuc *st. m.* *Habicht.*  
 heafod, heafud *st. m. n.* *Haupt.*  
 heafodbeorg *st. f.* *Hauptberge,*  
     *Schutz des Hauptes.*  
 heafodbeorht *adj. am* *Haupte*  
     *glänzend.*  
 heafodgerim *st. n.* *Kopfzahl.*  
 heafodgim *st. m.* *Edelstein des*  
     *Hauptes, Auge.*  
 heafodgold *st. n.* *Diadem, Krone.*  
 heafodlêas *adj. des Hauptes be-*  
     *raubt.*  
 heafodmæg *st. m.* *Hauptverwandter,*  
     *naher Blutsverwandter.*  
 heafodmaga *sw. m.* *dass.*  
 heafodswima *sw. m.* *Kopfschwin-*  
     *del, Betrunkenheit.*  
 heafodsÿn, -sien *st. n.* *Gesicht des*  
     *Hauptes, Augen.*  
 heafodward *st. m.* *Hauptwart,*  
     *oberster Wächter oder Herr.*  
 heafodward *st. f.* *Wache bei dem*  
     *Haupte des Todten, Todten-*  
     *wache.*  
 heafodwisa *sw. m.* *Hauptführer,*  
     *oberster Lenker.*  
 heafodwôð *st. f.* *Stimme des*  
     *Hauptes.*  
 heafodwylm *st. m.* *Thränen.*  
 heafola, hafola, -ela, -ala *sw. m.*  
     *Kopf, Haupt.*  
 hêah, hêa, hêh *adj.* 1. *hoch, räum-*  
     *lich hoch der Ausdehnung nach,*  
     *auch hoch oben befindlich.* 2.  
     *hoch, hoch erhaben, hervorra-*  
     *gend, ausgezeichnet, erlaucht,*  
     *bedeutend, gewichtig.* 3. *hoch-*  
     *mütig, stolz.*  
 hêah, hêa *adv.* *hoch.*  
 hêahbeorg *st. m.* *hoher Berg.*  
 hêahbliss *st. f.* *Frohlocken, Aus-*  
     *gelassenheit.*  
 hêahboda *sw. m.* *Erzengel.*  
 hêah-, hêaburg *st. f.* *Hochburg,*  
     *Herrscherburg, Metropole.*  
 hêahcâsere *st. m.* *oberster Kaiser.*  
 hêahclif (*pl.* cleofu) *st. n.* *hoher*  
     *Felsen.*  
 hêahcræft *st. m.* *erhabene Kunst.*  
 hêahcyning *st. m.* *Hochkönig, hoch-*  
     *angesehener König, mächtigster*  
     *der Könige.*  
 hêah-, hêhengel *st. m.* *Erzengel.*  
 hêah-, hêa-, hêhfæder *st. m.* *Erz-*  
     *vater, Patriarch.*  
 hêahfæst *adj.* *unwandelbar, un-*  
     *veränderlich.*  
 hêahflôd *st. m.* *Hochflut.*  
 hêahfrêa *sw. m.* *höchster, erhaben-*  
     *ster Herr.*  
 hêahfÿr *st. n.* *Hochfeuer.*  
 hêahgæst *st. m.* *heiliger Geist.*  
 hêahgesceaft *st. f.* *Hochgeschöpf.*  
 hêahgesceap *st. n.* *vom Höchsten*  
     *bestimmtes Geschick, Geschick.*  
 hêahgestrêon *st. n.* *vorzügliche*  
     *Kleinode, sehr kostbarer Schatz.*  
 hêahgetimbrad *part. adj.* *erhaben*  
     *gebaut.*  
 hêahgetimbru *st. n. pl.* *Hochge-*  
     *bäude.*  
 hêahgeþring *st. n.* *höchgehender*  
     *Wogen Andrang.*  
 hêahgeweorc *st. n.* *erhabenes, aus-*  
     *gezeichnetes Werk.*  
 hêahgealdor *st. n.* *Zauberspruch.*  
 hêahgnornung *st. f.* *großes Seuf-*  
     *zen, Wehklagen.*  
 hêahgod *st. m.* *höchster Gott.*  
 hêahheort *adj.* *hohen Herzens,*  
     *stolz.*  
 hêahhlið, -hleod, -hliod *st. n.*  
     *Hoch-, erhabene Klippe.*  
 hêahland *st. n.* *Hochland, Gebirgs-*  
     *gend.*  
 hêahlic *s.* hêa-lic.  
 hêahlufe *sw. f.* *vorzügliche Liebe.*

hêahmægen *st. n.* hohe Macht, Kraft, Tugend.

hêahmiht *st. f.* erhabene Macht.

hêahmôd *adj.* 1. hochgemut, hohen und freudigen Mutes. 2. hochmütig, übermütig.

hêahnama *sw. m.* erhabener Name.

hêah-, hêanes, -nis, hêannes *st. f.* Höhe, Erhabenheit.

hêahræced *st. n.* hohes Haus.

hêahrodor *st. m.* erhabener Himmel.

hêahsæ *st. f.* hohe See.

hêahsæl *st. f.* günstige Gelegenheit, Glück.

hêah-, hêhseld *st. n.* Hochsitz, Thron.

hêahsele *st. m.* Hochsaal, Herrschersaal.

hêahsetl *st. n.* Hochsitz, Thron.

hêahstede *st. m.* Hochstätte, Herrscherstätte.

hêahstefn *adj.* mit hohem Vordertheil.

hêahstêap *adj.* sehr hoch, steil.

hêahstrengðu *st. f.* Tapferkeit, Stärke.

hêah timber *st. n.* Hochgebäude.

hêahtrêow *st. f.* großes od. heiliges Bündniß.

hêah-, hêhþegen *st. m.* Engel.

hêahþegnung *st. f.* ausgezeichnete Dienst.

hêahþearf *st. f.* großes Bedürfniß, Notwendigkeit.

hêahþrêa *sw. m.* großer Schrecken, Betrübniß.

hêahþrym *st. m.* Hochherrlichkeit.

hêahþrymnes *st. f.* dass.

hêahðu, hêhðu, hêhð, htehðo *st. f.* Höhe, Spitze, Gipfel.

hêahþungen *part. adj.* vornehm, edel.

hêahweorc *st. n.* hohes, erhabenes Werk.

heal, heall *st. f.* Halle.

healærn *st. n.* Hallengebäude, Hallenhaus, Burg.

healdan, haldan *st. red. ztw.* 1. halten, fest halten, aufrecht halten; in Gewahrsam halten. 2. in seiner Gewalt haben, innehaben, besitzen, bewohnen. 3. bewachen, beschirmen, bewahren, verteidigen; beobachten, erfüllen. leisten, halten, woran fest halten, erhalten, wahren, bewahren, behaupten, behalten; feiern, begeben; pflegen. 4. regieren, lenken. 5. einem etwas hinhalten, darreichen, gewähren. 6. aushalten.

anhealdan bewahren, halten, leisten.

be-, bihealdan 1. halten, innehaben, bewohnen. 2. aufrecht halten, bewahren, schützen, achten, warten, pflegen. 3. sehen, betrachten, beobachten, anschauen.

forhealdan schlecht oder in Unehren halten, hintansetzen, verachten, von einem abfallen.

gehealdan 1. mit den Händen halten, fest halten. 2. halten, erhalten, bewahren, behüten. 3. besitzen, inne haben. 4. halten, beobachten, wobei beharren. 5. mit prädic. Zusätzen halten, erhalten. 6. refl. sich woran, wozu halten; sich hüten.

ymbhealdan umfassen, von allen Seiten halten.

healdend *part. u. subst.* Halter, Herr, Wächter, Bewohner.

healf, half *adj.* halb.

healf *st. f.* 1. Hälfte, Teil. 2. Seite.

healfcwic *adj.* halblebend, halbtod.

healfweard *st. m.* Genosse an der Herrschaft oder dem Besitze.



- healgamen *st. m.* *Hallenfreude, gesellige Lust in der Halle.*  
 héalic *adj.* 1. hoch. 2. ausgezeichnet, erhaben. 3. hochfahrend, hochtrabend, übermütig.  
 héalice *adv.* hoch, ausgezeichnet.  
 heall, heall- *s.* heal, heal-  
 healm *st. m.* *Halm, Stroh.*  
 healreced *st. n.* *Hallengebäude, Halle.*  
 heals, hals *st. m.* 1. Hals. 2. Vorderteil des Schiffes.  
 heáls *s.* háls.  
 healsbêag *st. m.* *Halsring.*  
 healsfæst *adj.* halsstarrig, obstinat.  
 healsgebetta *sw. f.* *Bettgenossin welche den Egeherrn umhalst, liebe traute Bettgenossin.*  
 heálsian *s.* hálsian.  
 healsittende *part.* in der Halle sitzend.  
 healsmægeð *st. f.* *Jungfrau deren Hals der Mann umfaßt, Heißgeliebte.*  
 healsrefeðer, (halsre-) *st. f.* *Halsfeder.*  
 healswriða *sw. m.* *Halskette.*  
 healt *adj.* hinkend.  
 healþegen *st. m.* *Hallendegen, d. i. Held der in der Halle weilt.*  
 healwudu *st. m.* *das Gebälk und Getäfel der Halle.*  
 hêan *sw.* *ztw.* erhöhen, verherrlichen.  
 hêan *adj.* gedrückt, niedrig, verworfen, verachtet, elend, arm.  
 beandgestealla *s.* handgestealla.  
 hêane *adv.* niedrig, schimpflich.  
 hêanes, -nis *s.* hêahnis.  
 hêanlic *adj.* schmachvoll.  
 hêanlice *adv.* auf schmachvolle, schimpfliche, elende Weise.  
 hêanmôð *adj.* niedergeschlagenen Gemütes, traurig.  
 hêanne, hêannes *s.* hêah u. hêan, hêahnis.  
 hêanspêdig *adj.* der nur geringes Glück hat, armselig.  
 heap *s.* hæp.  
 hêap *st. m. n.* (Sat. 87) *Haufe, Menge, Schaar, Heer; Vereinigung, Versammlung.*  
 heâr, hêara (*gen. pl.*) *s.* hâr, hêah.  
 heard *adj.* 1. hart, von physischer Härte. 2. kühn, tapfer, kriegstüchtig, stark. 3. hart, verhärtet; hartherzig, unbarmherzig. 4. hart, streng, grausam, rauh, heftig, furchtbar; schwer zu ertragen.  
 heardewide *st. m.* *Schmährede.*  
 hearde *adv.* 1. hart, streng, heftig. 2. hart, eng, fest. 3. sehr.  
 heardecy *adj.* mit harter Schneide.  
 heardfyrd *adj.* schwer fortzubewegen, schwer zu tragen.  
 heardhycgende *adj.* von tapferer Gesinnung.  
 hearing *st. m.* *Held.*  
 heardlic *adj.* hart, streng, heftig, grausam, schwer.  
 heardlice *adj.* hart, streng, heftig, sehr.  
 heardmôð *adj.* tapferen Sinnes.  
 heardræd *adj.* festen Entschlusses, standhaft.  
 hearsælig *adj.* unglücklich.  
 hearg, hearh, herg, herig *st. m.* 1. Hain. 2. Götterhain, heidnisches Heiligtum.  
 hearh-, herheard *st. m.* *Hainwohnung.*  
 hearhtræf *st. n.* *Götzentempel.*  
 hearh-, herigweard *st. m.* *Tempelwächter.*  
 hearm, herm *st. m.* 1. Harm, Kummer. 2. Schaden, Verlust, Unglück, Elend, Uebel. 3. kränkende, verletzende Reden.  
 hearm, herm *adj.* harmbereitend, verletzend, bitter, böswillig.

- harmewalu *st. f. harmvolle Qual.*  
 harm-,hermcweđend *part. u. subst.*  
*Verleumder.*  
 harmewide, -cwyde *st. m. ver-*  
*letzende Rede, Verleumdung,*  
*Lästerung, Verwünschung.*  
 harmewit *st. n. kränkender*  
*Hohn.*  
 hearmlêođ *st. n. Trauergesang,*  
*Wehklage.*  
 hearmloca *sw. m. Trauerverschluß,*  
*Kerker.*  
 hearmplega *sw. m. schmerzliches*  
*Wettspiel, Streit.*  
 hearmscearu *st. f. was zur Qual*  
*oder Pein auferlegt wird.*  
 hearmsceada, -scađa *sw. m. Kum-*  
*mer oder Schaden bringender*  
*Feind.*  
 hearmslege *st. m. harmvolle, bittere*  
*Schläge.*  
 hearmstæf *st. m. Ursache des*  
*Schmerzes, Schaden, Bedräng-*  
*niß, Betrübniß.*  
 hearmtân *st. m. Schmerzensrute.*  
 hearpe *sw. f. Harfe, Cither.*  
 hearpere *st. m. Harfner.*  
 hearra, herra, hierra, heorra *sw.*  
*m. Herr.*  
 hêarsum *s. hÿrsum.*  
 heador, heador, hador *st. n. Ort,*  
*der etwas aufnimmt, bewahrt,*  
*Behälter, Niederlage etc.*  
 headorian *sw. ztw.*  
*geheadorian einschließen, ein-*  
*sperrern, einengen, einschränken.*  
 headu, heado *st. f. Kampf; nur*  
*in Compositis.*  
 hêadu (= hêahđu?) *st. f. hohes*  
*Meer, Hochstut.*  
 headubyrne *sw. f. Kampfbrünne.*  
 headudêor *adj. tapfer im Kampf.*  
 headufremmente *part. kampf-*  
*übend.*  
 headufÿr *st. n. Kampfffeuer, Flam-*  
*menatem.*  
 headugeong *adj. jung und kriege-*  
*risch.*  
 headuglem *st. m. Kampfwunde,*  
*Wunde.*  
 headugrim *adj. kampfgrimm.*  
 headuhelm *st. m. Kampfhelm.*  
 headulac *st. n. Kampfspiel, Kampf.*  
 hêaduliđend *part. u. subst. Meer-*  
*gänger, Seefahrer, Schiffer.*  
 headulind *st. f. Kampflinde,*  
*Schild aus Lindenholz.*  
 headumære *adj. kampfberühmt.*  
 headuræs *st. m. Kampfstorm, An-*  
*griff im Kampf.*  
 headurêaf *st. n. Kampfgewand,*  
*Brünne.*  
 headurine *st. m. Kampfheld, Krie-*  
*ger.*  
 headurôf *adj. tüchtig im Kampfe.*  
 headusceard *adj. kampfschartig,*  
*im Kampfe zerhauen.*  
 headusêoc, -sîoc *adj. kampfsiech,*  
*verwundet.*  
 hêadusigel *st. m. Meersonne Râ.*  
*72<sup>16</sup>.*  
 headustêap *adj. kampfhoch, im*  
*Kampfe hervorragend.*  
 headuswât *st. m. Kampfblut.*  
 headusweng *st. m. Kampfschlag,*  
*Schwerthieb.*  
 headutorht *adj. kampfhell, im*  
*Kampfe helltönend.*  
 headuwâd *st. f. Kampfgewand,*  
*Panzer.*  
 headuwælm, -welm, -wylm *st. m.*  
*feindliche, zerstörende Flammen-*  
*woge.*  
 headuwêrig *adj. kampfmüde.*  
 headuweorc *st. n. Kampfwerk,*  
*Kampf.*  
 hêawan *st. red. ztw. hauen.*  
 âhêawan *abhauen.*  
 be-, bihêawan *abhauen, durch*  
*Hauen berauben.*

- forhêawan *verhauen, zerhauen, niederhauen.*  
 gehêawan *hauen.*  
 hêo *s. hê u. hiw.*  
 hêodæg *adv. instr. heute.*  
 hêof *st. m. ? Klage, Wehklage, Trauer.*  
 hêofan, hîofan *sw. ztw. trauern, wehklagen, heulen.*  
 heofod? = heafod? *Gn. Ex. 68.*  
 heofon, hiofon, hefon, -un, -en *st. m. Himmel.*  
 hêofon, hêofun *st. f. Wehklagen, Heulen.*  
 heofonbêacen *st. n. Himmelszeichen, Zeichen am Himmel.*  
 heofonbeorht *adj. mit himmlischem Glanze versehen.*  
 heofonbÿme *sw. f. Himmelstrompete.*  
 heofoncandel, -condel *st. f. Himmelslicht.*  
 heofoncol *st. n. Himmelskohle, Himmelsglut.*  
 heofoncund *adj. vom Himmel stammend, himmlisch.*  
 heofoncynig *st. m. Himmelskönig.*  
 heofondêma *sw. m. Himmelsrichter.*  
 heofondrêam *st. m. Himmelsfreuden.*  
 heofondugud̄ *st. f. himmlische Heerschaar.*  
 heofonengel *st. m. Engel, insofern er im Himmel weilt.*  
 heofonfugolas *st. m. pl. Vögel unter dem Himmel, Vögel.*  
 heofonhâlig *adj. heilig und himmlisch.*  
 heofonhâm *st. m. Himmelswohnung.*  
 heofonhêah *adj. hoch gen Himmel ragend.*  
 heofonhláf *st. m. Himmelsbrod.*  
 heofonhrôf *st. m. Himmelsdach, Himmel.*  
 heofonhwealf *st. f. Himmelsgewölbe.*  
 heofonlêoht *st. n. Himmelslicht.*  
 heofonlêoma *sw. m. Himmelsglanz, Sonne.*  
 heofonlîc *adj. himmlisch.*  
 heofonmægen *st. n. himmlische Macht, teils von Gott, teils von seinen Heerschaaren gebraucht.*  
 heofonrice *st. n. Himmelreich.*  
 heofonsteorra *sw. m. Himmelsstern.*  
 heofonstôl *st. m. Himmelsthron.*  
 heofontimber *st. n. Himmelsgebäude, Himmel.*  
 heofontorht *adj. mit himmlischem Glanze versehen.*  
 heofontungol *st. n. Himmelsgestirn.*  
 heofonþrêat *st. m. himmlisches Heer.*  
 heofonþrym *st. m. himmlischer Ruhm, himmlische Majestät.*  
 heofonwaru *st. f. Bewohnerschaft des Himmels.*  
 heofonweard *st. m. Himmelswart, Gott.*  
 heofonwolcen *st. n. Himmelswolke.*  
 heofonwôma *sw. m. Ertönen des Himmels.*  
 heofonwuldor *st. n. himmlischer Ruhm.*  
 hêof-, hêowsîð *st. n. beklagenswertes Geschick, beklagenswerte Lage.*  
 heofun, hêofun *s. heofon, hiofan.*  
 heolfor *st. n. Blut, geronnenes Blut, Blutjauche.*  
 heolfrig *adj. blutig.*  
 heolodcyn *st. n. Bewohner der Unterwelt.*  
 heolodhelm *st. m. unsichtbar machender Helm Wal. 45.*  
 heolstor *adj. fuster.*  
 heolstor *st. n. Hülle, Versteck,*

- Schlupfwinkel, Finsterniß, Dunkelheit.*  
 heolstorcôfa *sw. m. verhülltes Lager, Grab.*  
 heolstorhof *st. n. finstere Wohnung.*  
 heolstorloca *sw. m. Kerker, Gefängniß.*  
 heolstorseeadu *st. m. Finsterniß.*  
 heolstorscuwa *sw. m. dass.*  
 heona, hiona *adv. von hinnen.*  
 heonan, hionan, -on, -un *adv. von hier, von hinnen, von jetzt ab.*  
 heonane, -one *adv. von hier, von hinnen.*  
 heonansîð *st. m. Weggang von hier, Tod.*  
 heonanweard *adj. im Begriff von dannen zu eilen.*  
 heopian *sw. ztw.*  
     beheopian *berauben* Gen. 2644.  
 heor *st. m. f. Türangel.*  
 heordan *sw. ztw.*  
     âheordan *aus der Gefangenschaft befreien?* B. 2930.  
 heord, herd, hyrd *st. f. 1. Hut, Obhut. 2. Herde, Acker-, Zugvieh. 3. Familie.*  
 heorde *s. hirde.*  
 hêore, hîore, hÿre, hîre *adj. 1. angenehm, geheuer. 2. sanft, artig, willfâhrig. 3. rein, lauter, fleckenlos.*  
 heoro *s. heoru.*  
 heorot, heort *st. m. Hirsch.*  
 heorra *s. hearra.*  
 heort *adj. verstândig, bieder?*  
     Ps. 118<sup>2</sup>.  
 heorte, hiorte *sw. f. Herz.*  
 heortlufe *sw. f. Herzliebe, herzliche Liebe.*  
 heorð *st. m. Heerd.*  
 heorðgenêat *st. m. Heerdgenosse, Hausgenosse.*  
 heorðweorud, -werod *st. n. Heerd-*
- genossenschaft, Hausgesinde, Dienerschaft.*  
 heoru, heoro, hîoro *st. m. Schwert.*  
 heorublâc *adj. von Schwerthieben bleich.*  
 heorucumbol *st. n. Feldzeichen.*  
 heorudolg *st. n. Schwertwunde, tödtliche Wunde.*  
 heorudrêor *st. m. Schwertblut.*  
 heorudrêorig *adj. blutig.*  
 heorudrêorig *adj. zum Tode traurig.*  
 heorudryne *st. m. Schwerttrunk, Blutstrom den das Schwert aus der Wunde zieht.*  
 heorufæðm *st. m. Schwertumarmung, todbringende Umarmung.*  
 heorugifre *adj. begierig Verderben zu bringen.*  
 heorugrêdig *adj. blutigierig.*  
 heorugrim *adj. schwertgrimm, kampfgrimm, sehr grimmig.*  
 heoruhôciht *adj. mit schwertscharfen, einschneidenden Widerhaken versehen.*  
 heoruscearp *adj. schneidend scharf.*  
 heorusceorp *st. n. Kriegsschmuck.*  
 heoruseree *sw. f. Kampfbrünne.*  
 heorusweng *st. m. Schwertschlag.*  
 heoruswealwe *sw. f. Raubschwalbe, Falke.*  
 heoruwâpen *st. n. verwundende Waffe.*  
 heoruweallende *part. tödtlich wahlend.*  
 heoruwearh *st. m. blutigieriger Wolf.*  
 heoruword *st. n. verletzendes Wort.*  
 heoruwulf *st. m. Schwertwolf, Krieger.*  
 hêoð *st. f. gewölbter Teil der Halle, wo sich der Hochsitz befindet.*  
 heow *s. hiw.*  
 hêowan *s. hêofan.*  
 heowian *s. hiwian.*

- hèowsið *s.* hèofsið.  
 hî, hie, hiegean, hîdan *s.* hê, hyc-  
 gan, hýdan.  
 hider, hiðer, hyder *adv.* hieher.  
 hidercyme *st. m.* Hierherkunft,  
 Ankunft.  
 hig *s.* hê.  
 hig, hêg, hio *st. n.* Heu.  
 hig *s.* hyge.  
 higian *sw. ztw.* aufmerken, stre-  
 ben, wohin eilen.  
 oferhigian *über etwas hin-*  
*ausstreben, übertreffen.*  
 higura *sw. m.* Heher, Eichelheher.  
 hiht, hihtan, hild *s.* hyht, hyhtan,  
 hyld.  
 hild *st. f.* Kampf, Schlacht.  
 hildbedd *st. n.* Kampfbett.  
 hildebill *st. n.* Kampfschwert.  
 hildebord *st. n.* Kampfschild.  
 hildecalla *sw. m.* Schlachtruf-  
 rufer zur Schlacht.  
 hildecorðor *st. n.* Kampfschaar.  
 hildecyst *st. f.* Vorzüglichkeit im  
 Kampfe, Kampftugend.  
 hildedêoful *st. n.* Dämon.  
 hildedêor *adj.* kampfkühn, tapfer  
 im Kampfe.  
 hildefreca, *s.* hildfreca.  
 hildefrôfor *st. f.* Kampftröst.  
 hildegæst, -giest *st. m.* Kampf-  
 gast, Feind.  
 hildegesa *sw. m.* Kampfschrecken.  
 hildegeatwe *st. f. pl.* Kampf-  
 früstung, Kampfschmuck.  
 hildegicel *st. m.* Kampfzapfen,  
 zapfenförmig geronnenes Blut.  
 hildegrâp *st. f.* Kampfgriff, Kampf-  
 faust.  
 hildehlæm, -hlem *st. m.* Kampf-  
 getöse.  
 hildelêoma *sw. m.* Kampflicht,  
 Kampfesglanz.  
 hildelêoð *st. n.* Kriegslied.  
 hildemæcg *st. m.* Mann des Kam-  
 pfes, Krieger.  
 hildemêce *st. m.* Kampfschwert.  
 hildenædre *st. f.* Schlachtnatter,  
 Geschoß, Pfeil, Lanze.  
 hildepil *st. m.* Kampfgeschoß.  
 hilderæts *st. m.* Kampfsturm.  
 hilderand *st. m.* Kampfschild.  
 hilderinc *st. m.* Kampfheld, Krie-  
 ger.  
 hildesæd *adj.* kampfsatt, kamp-  
 f-  
 mitle.  
 hildesceorp *st. n.* Kampfschmuck,  
 Brünne.  
 hildescûr *st. m.* Kampfschauer.  
 hildesegese *sw. f.* Kampfsense,  
 Schwert.  
 hildeserce *sw. f.* Kampfhemd,  
 Panzer.  
 hildesetl *st. n.* Schlachtsessel, Sat-  
 tel.  
 hildespell *st. n.* Schlachtkunde.  
 hildestrengo *st. f.* Kampfkraft.  
 hildeswât *st. m.* Kampfschweiß,  
 Flammenatem des Drachen B.  
 2558.  
 hildeswêg *st. m.* Kampf-  
 lärm, -  
 getöse.  
 hildetorht *adj.* mit Kriegsglanz  
 versehen.  
 hildetuse, -tux *st. m.* Kampfzahn,  
 Haulzahn, Fangzahn.  
 hildepremma *sw. m.* Krieger.  
 hildeþrym *st. m.* Kampfkraft.  
 hildeþryð *st. f.* dass.  
 hildewâpen *st. n.* Kampf-  
 waffe.  
 hildewisa *sw. m.* Kriegsführer,  
 Feldherr.  
 hildewôma *sw. m.* Kampflärm,  
 Kampfschrecken.  
 hildewræsn *st. f.* Kriegsfessel.  
 hildewulf *st. m.* Schlachtenwolf,  
 Kampfheld, Krieger.  
 hild-, hildefreca *sw. m.* dass.  
 hildfrom *adj.* kampfstark, tüchtig  
 in der Schlacht.  
 hildfruma *sw. m.* Kampferster,  
 Kampffürst.



- hildlæt *adj.* im Kampfe träge, feig.
- hildstapa *sw. m.* Kampfgänger, Krieger.
- heldþracu *st. f.* Kampfsturm, Angriff.
- hî-, hýgedryht *st. f.* Hausgenossenschaft.
- hilt *st. m. n.* Heft, Griff des Schwertes, Hülze.
- hiltecumbor *st. n.* Banner mit Griff B. 1022.
- hilted *part. adj.* mit einem Heft oder Griff versehen.
- hina *s.* hiwan
- hind *st. f.* Hinde.
- hindan *adv.* hinten, im Rücken.
- hinternweard *adj.* der hintere.
- hindema *sw. adj.* der letzte.
- hinder *adv.* hinter, hinten hin, in den entferntesten Teil.
- hinderhóc *st. m.* böser Streich.
- hinderling *nur in der Formel on hinderling rückwärts.*
- hinderþeostru *st. n. pl.* der hintere Teil der Höllenfinsterniß, daher der dunkelste.
- hinderweard *adj.* hinterwärtlich, tückisch.
- hindeward *adj.* hinten.
- hine *adv.* hin, von dannen,
- hine *s.* hê.
- hinfús *adj.* beeilt zum Weggehen, todesbereit.
- hingang *st. m.* Abgang, Fortgang, Hingang, Tod.
- hingran *s.* hyngran.
- hin-, hinnsið *st. m.* Hinweg, Hingang, Tod.
- hinsidgryre *st. m.* Hingangschrecken, Todesschrecken.
- hîran *s.* hýran.
- hirde, hierde, heorde, hiorde, hyrde *st. m.* Hüter, Erhalter, Bewahrer, Herr eines Dinges.
- hire *s.* hê.
- hire *s.* hêore.
- hî-, hýrêd *st. m.* Haus, Familie, Versammlung.
- hirêdman *st. m.* Gefolgsmann.
- hirwan *s.* herwan.
- his, hit *s.* hê.
- hitsian *sw. ztw.* erhitzt, warm, heiß sein.
- hiðan, hider *s.* hýðan, hider.
- hiw, heow, hêo *st. n.* Erscheinung, Gestalt, Aussehen, Farbe.
- hiwan *sw. m. pl.* die zur Familie gehörigen Leute, Hausgenossenschaft.
- hiw-, hiowbeorht *adj.* von strahlender Schönheit oder Gestalt.
- hiweuð *adj.* der Familie bekannt und befreundet.
- hiwe *adj.* von vollendeter Gestalt, schön.
- hiwian, heowian *sw. ztw.* gehiwian bilden, formen.
- hîe, hiedan, hiehðu, hiene, hiendô, hieran, hierde, hierra, hiedan *s.* hê, hýðan, hêahðu, hê, hýnd, hýran, hirde, hearra, hýðan.
- hiô, hiofon, hiold, hiom, hiona, hionan, hiorde, hiofe, hioro, hiorde, hiow *s.* hê und hîg, heofon, healdan, hê, heona, heonan, hirde, hêore, heoru, heorte, hiwbeorht.
- hladan *st. abl. ztw. IV. 1.* laden, zusammentragen, aufhäufen, übereinander schichten. 2. laden, aufladen, hineinladen. 3. beladen. 4. schöpfen.
- âhladan ausschöpfen, herausführen.
- gehladan 1. laden, aufhäufen. 2. beladen, belasten, befrachten.
- tôhladan zerstören.
- hlæder *st. f.* Leiter.
- hlæfdige *sw. f.* Herrin.

- hlæman *sw. m.*  
 bihlæman *betönen, mit Lärm treffen.*
- hlænan *sw. ztw. lehnen.*  
 áhlænan *sich auflehnen.*  
 bihlænan *belehnen.*
- hlæst *st. n. Ladung; holmes hlæst Fische.*
- hlæstan *sw. ztw.*  
 gehlæstan *beladen, belasten.*
- hlæw, hlâw *st. m. 1. Hügel, bes. Grabhügel. 2. Grabkammer, Höhle.*
- hlâf *st. m. Laib, Brod.*
- hlâfgebrece *st. n. Brodbissen.*
- hlâfmæsse *sw. m. Brodmesse, Kahlenden des August.*
- hlâford, -urd *st. m. Herr.*
- hlâfordlêas *adj. herrenlos.*
- hlanc *adj. dünn, schlank, mager.*
- hlâw *s. hlæw.*
- hlêgan *s. hiigan.*
- hlehan, hlihhan, hlihan, hlyhhan *st. abl. ztw. IV. lachen, sich freuen.*  
 áhlehan *1. auslachen, belachen. 2. auflachen, jauchzen, sich freuen.*  
 bihlehan *etwas belachen, sich über etwas freuen.*
- hlem *st. m. Lärm; nur in Compositis.*
- hlemman *sw. ztw. tönen machen; hlemman tógædre aneinander schlagen.*  
 bihlemman *dass.*
- hlerce, hlerca *sw. f. m. Kette, Brünne.*
- hleahtr *st. m. 1. Lärm, Getöse. 2. Lachen, ausgelassenes Lachen. 3. Gelächter, Hohngelächter. 4. Jubel. 5. Freude.*
- hleahtrsmið *st. m. einer der Gelächter erregt.*
- hlêapan *st. red. ztw. laufen, springen.*
- áhlêapan *aufspringen, hervorspringen, jauchzen.*
- gehlêapan *m. acc. erlaufen, erspringen, wohin laufen oder springen.*
- hlêo, hleow *st. m. 1. Schirm, Obdach, Decke. 2. Schutz. 3. Beschützer, Schirmherr.*
- hlêobord *st. n. schützendes Brett, Hüllbrett (Bücherdeckel) Rā. 27<sup>12</sup>.*
- hlêoburg *st. f. Obdach gewährende Burg.*
- hlêodryhten *st. m. Schirmheer.*
- hlêofæst *adj. schirm-, schutzfest.*
- hlêolêas *adj. 1. obdachlos. 2. kein Obdach gewährend, dachlos.*
- hlêomæg *st. m. Verwandter der zu rechtlichem Schutz verpflichtet ist.*
- hlêon, hlêowan *sw. ztw. 1. erwärmen. 2. warm, heiß werden.*
- hleonað *st. m. Sicherheitsplatz, Wohnung, Lager.*
- hleonian, hlinian *sw. ztw. sich anlehnen, sich niederlehnen, sich lehnen, überhängen.*
- hlêor *st. n. Wange, Gesicht.*
- hlêorbere *sw. f. was auf dem Gesicht getragen wird, Helmvisier? B. 304.*
- hlêorbolster *st. m. Wangenpolster, Kopfkissen.*
- hlêordropa *sw. m. Tropfen der über die Wange läuft, Thräne.*
- hêorseamu *st. f. Scham die durch die Wangen kund wird, Röte.*
- hlêortorht *adj. glänzende, schöne Wangen habend.*
- hlêosceorp *st. n. schutzverleihen der Schmuck.*
- hlêotan *st. abl. ztw. VI. 1. losen, das Los werfen. 2. erlosen, erlangen.*

- ghlêotan *erlosen, erlangen.* hlimman, hlymmau *st. abl. ztw. I.*  
 hlêođ, hlêowđ *st. f. Obdach, Hülle.* tönen, erdröhnen, brausen, to-  
 hleodian *s. liđian.* sen.  
 hlêođor *st. n. 1. Gehör, Hören.* hlimme *sw. f. Strom.*  
 2. Laut, Ton, Getön. 3. Stimme, hlin *s. hlyn.*  
 Rede, Geschrei, Gesang. 4. Ora- hlin *Name eines Baumes* Rā. 56°.  
 kel, Offenbarung. hlin *Lehn-*  
 hlêođorcowide, -cwyde *st. m. 1. Rede,* hlinbed *st. n. Lehnbett, Ruhebett.*  
*Ausspruch. 2. Erzählung. 3.* hlinc *st. m. Hügel.*  
*Prophezeihung, Orakelspruch,* hlinduru *st. f. die angelehnte, ver-*  
*Verkündigung.* schlossene Tür.  
 hlêođorstede *st. m. Orakel, Weis-* hlinian, hlingan *s. hleonian.*  
*sagungsstätte.* hlinræced *st. n. das verschlossene*  
 hlêođrian *sw. ztw. 1. intr. spre-* Haus, Kerker.  
*chen, feierlich reden. 2. m. acc.* hlinscūa, -scuwa *sw. m. Dunkel-*  
*sagen. 3. intr. ertönen, erschal-* heit eines verschlossenen Rau-  
*len.* mes.  
 hleođu *pl. v. hliđ.* hlinisian, hlisa, hlistan *s. hlynsian,*  
 hleow, hlêow, hlêowan *s. hlêo,* hlÿsa, hlystan.  
 hlôwan, hlêon. hliosa *s. hlÿsa.*  
 hleowfeđre *st. f. pl. schutzver-* hliđ *st. n. Bergabhang, Klippe.*  
*leihendes Gefieder.* hlosnian *sw. ztw. lauschen.*  
 hlêowlora *sw. m. der den Schutz* hlôđ *st. f. Schaar, Zug, Haufe,*  
*verloren hat.* Menge, Volk.  
 hleowstól *st. m. sicherer Sitz, Asyl.* hlôđgerod *st. n. Schaarengedränge.*  
 hlêowđ *s. hlêođ.* hlôwan *st. red. ztw. brüllen, laut*  
 hliđ *st. n. Deckel, Schluß, Türe,* blasen.  
*Tor.* hlud *adj. laut.*  
 hliđan *st. abl. ztw. V. 1. decken,* hlude *adv. dass.*  
*bedecken. 2. hervorschießen,* hlutor, hluttur *adj. lauter, rein,*  
*hervorkommen.* klar, hell.  
 behliđan *bedecken, zuschlies-* hluttre, hluttre *adv. hell, klar.*  
*sen.* hluttran *sw. ztw. läutern.*  
 onhliđan *1. entschließen, er-* āhluttrian *dass.*  
*öffnen, öffnen. 2. aufgehen.* Hlÿda *sw. m. Klangsmonat, März,*  
 tōhliđan *sich öffnen, sich auf-* von den Aequinoctialstürmen so  
*schließen, zerhauen, brechen.* genannt.  
 hliđian *sw. ztw. emporragen, her-* hlÿdan *sw. ztw. anstimmen,*  
*rorragen.* schreien, lärmen.  
 oferhliđian *übertagen.* hlÿgan, hlyhhan, hlymmau *s. hli-*  
 hliđian *st. abl. ztw. V. rufen, an-* gan, hlehhan, hlimman.  
*rufen; loben.* hlyn, hlin, hlynn *st. m. Ton,*  
 be-, bihliđian *beschreien, ver-* Klang, Getöne, Lärm, Geräusch.  
*unglimpfen* Gn. Ex. 65. hlynian *sw. ztw. tönen, rauschen,*  
 hlihhan *s. hlehhan.* brausen.  
 hlim *st. f. Strom.*

- hlynnansw. ztw. tönen, ertönen, dröhnen, brausen, schreien, lärmen.
- hlynsian, hlynsian sw. ztw. dass.
- hlýp st. m. Sprung, Lauf.
- hlýsa, hlýsa, hlýsa sw. m. was man hört: 1. Ton. 2. Gerücht, Ruf.
- hlyst st. f. 1. Gehör, Hören. 2. Lauschen mit gespannter Aufmerksamkeit.
- hlystan, hlystan sw. ztw. hören, anhören, hinhören, zuhören, lauschen. gehlystan dass.
- hlyt st. m. Los.
- hlytm st. m. dass.
- hlýðan sw. ztw. behlýðan berauben.
- hnæcan sw. ztw. tödten.
- gehnæcan stoßen, anreiben, anschlagen, zerreiben.
- hnægan, hnægan sw. ztw. beugen, bezwingen.
- gehnægan neigen, demütigen, zu Falle bringen, niederstrecken.
- hnægan = (nægan) sw. ztw. angehen, anreden B. 1320.
- hnæsc, hnesc adj. weich, zart.
- hnæg, hnæg adj. 1. niedrig, gering, elend. 2. von niedriger Gesinnung.
- hnappung st. f. Schlummer.
- hnátan st. red. ztw. anschlagen, schlagen.
- hnecca sw. m. Nacken.
- hnêgan, hnesc s. hnægan, hnæsc.
- hnêapan st. red. ztw. áhnêapan abrechen.
- hnêaw adj. geizig, karg.
- hnêawlice adv. dass.
- hnîgan st. abl. ztw. V. 1. neigen, sich neigen. 2. sich gegen einen verneigen (bei Gruß, Bitte u. s. w.). 2. hinabsteigen, fallen. gehnîgan sich neigen, demütig sein.
- onhnîgan sich neigen, sich beugen.
- underhnîgan sich neigen, unter etwas hinabsteigen.
- hnîpian sw. ztw. sich neigen.
- hnîtan st. abl. ztw. V. stoßen, hauen, an einander prallen.
- hnossian sw. ztw. stoßen.
- hnyssan sw. ztw. gehnyssan erschrecken.
- hò s. hòh.
- hòc st. m. Haken, Angel, Schlinge, Falle.
- hòciht adj. mit Widerhaken versehen.
- hòf s. hebban.
- hof st. n. umschlossener Raum, Hof, Gehöfte, Herrenhof, Wohnung, Haus.
- hòf st. m. Huf.
- hòfian sw. ztw. be-, bihòfian bedürfen.
- hogde s. hycgan.
- hogian sw. ztw. denken.
- hogede, hogode, hogade s. hycgan.
- hòh, hò st. m. Ferse; on hòh rückwärts, zurück.
- hohsmian sw. ztw. onhohsmian schelten, verschmähen, verhöhnen B. 1944.
- hol st. n. Höhle.
- hòl st. n. alberne Rede.
- hold adj. hold. 1. vom Herrn gegen seine Untergebenen: wolwollend, gnädig, gut. 2. vom Untergebenen gegen seinen Herrn: hold und gewärtig, ergeben, anhänglich. 3. überhaupt hold, freundlich, befreundet, zugetan. 5. angenehm, lieb.
- holde adv. wolwollend, ergeben.
- holdelice adv. ergeben.
- holdlice adv. wolwollend, gefällig, gnädig, ergeben.

- holen, holegn *st. m. Stechpalme.* *Geheimniß und endlich alles was sich angesammelt hat, Fülle.*  
 hólunge, hólunge *adv. vergebens, ohne Grund.*  
 holm *st. m. eigentlich abgerundete Höhe. 1. die hochgehenden Meereswogen. 2. hohe See, Meerflut, Meer, Wasser. 3. Helm des Schiffes am Steuerruder An. 396.*  
 holmærn *st. n. Meerhaus, Schiff.*  
 holmelif *st. n. Meerklippe, felsiges Ufer, Vorgebirge.*  
 holmig *adj. stürmisch wie auf dem Meere? neblig Exod. 118.*  
 holmmægen *st. n. Kraft oder Fülle der Wogen.*  
 holmpracu *st. f. ungestüme See, Wogenandrang. Meersturm.*  
 holmweg *st. m. Meerstraße.*  
 holmweall *st. m. Wogenwall.*  
 holmweard *st. m. Meerwart.*  
 holmwudu *st. m. Bergholz, Kreuz.*  
 holmwylm *st. m. das Wogen der Meerflut.*  
 holt *st. n. 1. Wald, Gehölz, Hain. 2. Holz.*  
 holtwudu *st. m. 1. Waldgehölz, Wald. 2. Holz.*  
 hólunge, hom, homa, homer *s. hólunge, ham, hama, hamer.*  
 hôn *st. red. ztw. hängen, aufhängen.*  
 âhôn *hängen, aufhängen, kreuzigen.*  
 be-, bihôn *behängen.*  
 gehôn *dass.*  
 hond, hongian *s. hand, hangian.*  
 hóp *st. n. Einbiegung, Bucht, Meer.*  
 hópgehnâst *st. n. Meerreibung, Bepülung.*  
 hopian *sw. ztw. hoffen.*  
 hópig *adj. ringförmige Wellenschlagen, strudelnd Ps. 68<sup>2</sup>.*  
 hord *st. n. m. der verwahrte Schatz, Hort; für die in der Brust verschlossenen Gedanken, den im Körper wohnenden Geist, das*  
*Geheimniß und endlich alles was sich angesammelt hat, Fülle.*  
 hordæarn *st. n. Schatzhaus, Schatzraum.*  
 hordburh *st. f. Hortburg, Burg in der sich der (königliche) Schatz befindet.*  
 hordcôfa *sw. m. Gedankensitz, Brust, Herz.*  
 hordfæt *st. n. Gefäß das einen Schatz enthält.*  
 hordgestrêon *st. n. Schatzkleinod, kostbarer Schatz oder aufgehäufter Schatz.*  
 hordgeat *st. n. Tür zur Schatzkammer.*  
 hordloca *sw. m. Schatzverschluß, Gedankenverschluß.*  
 hordmægen *st. n. Fülle an Schätzen, Reichtümer.*  
 hordmâððum *st. m. Schatzkleinod.*  
 hordwela *sw. m. Schatzreichtum, Fülle an Schätzen.*  
 hordweard *st. m. Hortwart, Hüter des Schatzes.*  
 hordweordung *st. f. Gabe, Schenkung aus dem Schatze.*  
 hordwyn *st. f. Schatzwonne, kostbarer, lieblicher Schatz.*  
 horn *st. n. Horn 1. am Tiere. 2. Blasinstrument. 3. Zinne.*  
 hornboga *sw. m. Hornbogen.*  
 hornbora *sw. m. Hornträger, Hornnist.*  
 hornfisc *st. m. Hornfisch, Hornhecht.*  
 horngestrêon *st. n. Gesamtheit der Zinnen eines Hauses.*  
 horngeáp *adj. reich an Zinnen.*  
 hornreced *st. n. Hornhaus, mit Zinnen versehenes Gebäude.*  
 hornsæl *st. n. dass.*  
 hornscip *st. n. geschnäbeltes Schiff.*  
 hornsele *st. m. Saal, Haus mit Zinnen versehen.*  
 hors *st. n. Roß, Pferd.*



- horse *adj.* 1. *schnell, rasch.* 2. *von raschen Gedanken, gewandt, verschlagen, klug.*
- horslice *adv.* *rasch, verschlagen.*
- horu *st. m.* *Schmutz, unreiner Speichel, Auswurf.*
- hôs *st. f.* *Schaar.*
- hosp *st. m.* *Schmährede, Stichelei, Beschimpfung, Schimpf, Lästerung.*
- hospewide *st. m.* *Hohn-, Schmährede.*
- hospword *st. n.* *dass.*
- hodma *sw. m.* *Versteck.*
- hrâ, hrâw, hrêâ, hrêâw, hrêw, hrê *st. n.* 1. *Körper des lebenden Menschen.* 2. *Leichnam.*
- hraca *sw. m.* *Rachen, Kehle, Schlund.*
- hræd, hred *adj.* *rasch, gewandt; schnell, tätig.*
- hræder *s.* hreðer.
- hrædlîce *adv.* *rasch, schnell, sogleich.*
- hrædtæfle *adj.* *gewandt im Brettspiel.*
- hrædwægn, -wæn *st. m.* *schnell fahrender Wagen.*
- hrædwyrde *adj.* *unbesonnen sprechend.*
- hræfn, hrefn, hræm, hrem *st. m.* *Rabe.*
- hrægl *st. n.* *Hülle, Umwurf, Gewand, Kleid.*
- hrægnloca (Rä.72<sup>21</sup>), hrêw *s.* brægnloca, hrâ.
- hræð, hreð *adj.* *schnell, rasch, plötzlich*
- hræðe, hræðer *s.* hraðe, hreðer.
- hræw *s.* hrâ.
- hrâfyl *st. m.* *Fall der Leichen, Gemetzel, Schlacht.*
- hragan *st. abl. ztw.* IV. oferhragan *überdecken.*
- hran, hron *st. m.* *Wallfisch.*
- hranfisc *st. m.* *dass.*
- hranmere *st. m.* *Wallfischmeer.*
- hranrâd *st. f.* *Wallfischstraße, Meer.*
- hraðe, hræðe, hreðe *adv.* *rasch, schnell, sogleich, bald.*
- hraðer *s.* hreðer.
- hrâw *s.* hrâ.
- hrâwêrig *adj.* *leibmüde, lebenssatt.*
- hrâwic (hrêa-) *st. n.* *Walstatt.*
- hred *s.* hræd.
- hreddan *sw. ztw.* *entreißen.*
- âhreddan 1. *entreißen, erretten, befreien von etwas.*
- hreddan *sw. ztw.* âhreddan *bewegen.*
- hrêfan *sw. ztw.* gehrêfan *decken, bedecken.*
- hrefn, hrem *s.* hræfn.
- hrêman *sw. ztw.* *über etwas Lärm machen, sich einer Sache rühmen.*
- hrêmig, hrêamig *adj.* 1. *klagend* Seel. 9. 2. *sich freuend, sich rühmend, frohlockend.*
- hreppan *sw. ztw.* *berühren, anrühren.*
- hrêran *sw. ztw.* 1. *rühren, bewegen.* 2. *sich rühren, sich bewegen.*
- onhêran *bewegen, erregen, aufregen, verwirren.*
- hrêrnes *st. f.* *Erregung, Aufregung.*
- hrest (*praes.* 3. *sg.*) *welkt?* Met. 11<sup>58</sup>.
- hreð *s.* hræd.
- hrêð *st. f.* *Ehre, Ruhm, Triumph, Freude.*
- hrêðan *sw. ztw.* *sich rühmen, sich freuen, triumphieren.*
- hreðe *s.* hraðe.
- hrêðe *adj.* *rüde, rauh, wild.*
- hrêðeaðig *adj.* *freudvoll, ruhmvoll.*
- hreðer, hreðor, hræder, hraðer *st. m.* 1. *Inneres des Körpers, Eingeweide, Brust, insbes. als Sitz*

- des Lebens und der Gedanken. hrêow s. hrêoh.  
 2. überhaupt Inneres eines Körpers oder Raumes. hrêow st. f. Trauer, Betrübnis, Kummer, Reue.
- hrêðerbealo st. n. Uebel das zu Herzen geht, schwer empfundenes Uebel, Kummer. hrêowan st. abl. ztw. VI. impers. reuen, leid tun.  
 gehrêowan dass.
- hrêðercôfa sw. m. Brust. hrêowearig adj. traurig.  
 hrêðerglêaw adj. klug. hrêowig adj. dass.  
 hrêðerloca sw. m. Brustverschlus, Brust. hrêowigmôð adj. dass.  
 hrêowlic adj. dass.  
 hrêðig adj. sich einer Sache erfreuend. hrêowlice adv. auf bedauerenswerte Weise.
- hrêðlêas adj. freudlos oder ruhmlos. hricg s. hrycg.  
 hrêðsigor st. m. ruhmvoller Sieg, Triumph. hrif st. f. Bauch, Mutterleib.  
 hrêâ, hrêâw s. hrâ. hrim? hrim on lime Ruin. 4.  
 hrêam st. m. Geschrei, Jauchzen, Lärm, Tumult. hrîm st. m. Reif.  
 hrêamig s. hrêmig. hrîman sw. ztw.  
 hrêo s. hrêoh. behriman mit Reif befallen.  
 hrêof adj. rauh, krätzig. hrîmceald adj. reifkalt.  
 hrêofan st. abl. ztw. VI. hrîngicel st. m. Reif-, Eiszapfen.  
 behrêofan? Ruin. 4. hrîmig adj. bereift.  
 hrêoh st. n. Rauheit, rauhes Wetter. hrîmigheard adj. reifhart.  
 hrêoh, hrîoh, hrêo, hrêow adj. 1. hringan st. abl. ztw. V. rühren, berühren, anrühren, angreifen.  
 2. betrübt, traurig. gehrînan dass.  
 3. zornigen Sinnes. onhrînan dass.  
 2. betrübten Sinnes, betrübt, traurig. hrind part. abgestorben.  
 hrêorig adj. abstürzend, zerfallend. hrindan st. abl. ztw. I. stoßen, drängen.  
 hrêosan st. abl. ztw. VI. stürzen, zusammenstürzen, fallen, sinken. hrîng st. m. 1. Ring, Goldring als Schmuck. 2. Ring als Fessel. 3. Panzerring und Brünne. 4. den Ring den eine Menschenmenge bildet. 5. Ring des Jahres. 6. Erdkreis. 7. Bann, Bannring, Bezirk durch welchen sich die Gewalt des Bannherrn erstreckt. 8. überh. Bezirk, Gebiet.  
 be-, bihrêosan 1. befallen. hring st. m. Getön, Schall, Laut.  
 2. part. behroren beraubt. hringan sw. ztw. einen Klang geben, klingen, klirren.  
 gehrêosan fallen, stürzen, sinken, schwinden. hringboga sw. m. der sich in Ringe zusammenkrümmende, sich ringelnde Drache B. 2615.  
 ofhrêosan abstürzen, abfallen. hringed adj. mit Ringen versehen, daraus bestehend.  
 tôhrêosan zerfallen. hrêoðan st. abl. ztw. VI. überziehen, bedecken, bekleiden, verzieren, schmücken.  
 gehrêoðan dass.  
 onhrêoðan dass.

- hringedstefna *sw. m.* das am Vordertheil (Steven) mit einem Ringe zum Anbinden am Ufer versehene Schiff.
- hringiren *st. n.* Ringeisen, die Eisenringe der Brünne.
- hringloca *sw. m.* Ringverschluß, Kettenhemd.
- hringmæl *st. n.* das ringgezeichnete, mit ringförmigen Charakteren gezeichnete, damascierte oder am Heft mit Ringen geschmückte Schwert.
- hringmæled *adj. dass.*
- hringmere *st. m.* das Wasserbassin im Badehaus.
- hringnaca *sw. m.* das am Steven mit einem Ring versehene Fahrzeug.
- hringnet *st. n.* Ringnetz, die aus Eisenringen bestehende Brünne.
- hringsele *st. m.* Ringsaal: 1. Saal in dem Ringe verteilt werden. 2. die Drachenhöhle mit dem Ringe enthaltenden Schatze B. 2840. 3053.
- hringþegu *st. f.* das Ringerhalten, Ringbekommen.
- hringweorðung *st. f.* Ringschmuck.
- hrisil *st. f.* Weberschiffchen, Knochen des Unterarms, Speiche.
- hríð *st. f.* Schneegestöber? Wand. 102.
- hrîoh *s.* hrêoh.
- hrôf *st. m.* 1. Dach, Dachstuhl, Gewölbe, Kammer. 2. der oberste Teil eines Gegenstandes, Gipfel, Spitze.
- hrôffæst *adj.* dachfest.
- hrôfsele *st. m.* bedachter Saal.
- hron *s.* hran.
- hrôpan *st. red. ztw.* rufen.
- hrôr *adj.* rührig, rüstig, kräftig, behend, tüchtig, tapfer.
- hrôstbæg *st. m.* Dachsparrenwerk  
Ruin. 32.
- hrôðor *st. m.* Freude, Erfreung, Trost, Wohllat, Vorteil, Gewinn.
- hrôðorlêas *adj.* freudlos.
- hrung *st. f.* Wagenrunge, die Sparren oder Reife des Wagendaches.
- hrunggeattorr *st. m.* Türen mit einem Gattertor? Ruin. 4.
- hruse *sw. f.* Erde.
- hrútan *st. abl. ztw.* VI. rauschen.
- hrycg, hrieg *st. m.* Rücken.
- hryre *st. m.* Fall, Sturz, Einsturz, Untergang, Tod.
- hryslan *sw. ztw.* schütteln, bewegen.
- hrystan *sw. ztw.* schmücken.
- hryðig *adj.* morsch, zerfallen.
- hú (= hwî instr. v. hwæt) *adv.* wie, warum; beim Compar. je.
- hugod, hugende *s.* hycgan.
- huilpa *sw. m.* Name eines Sectieres (Wülcker) Seef. 21.
- húlf *adj.* wie beschaffen.
- hund *st. m.* Hund.
- hund *n.* hundert.
- hundnigontig *n.* neunzig.
- hundred *n.* hundert.
- hundseofontig *n.* siebzig.
- hundteontig *n.* hundert.
- hundtwelftig *n.* hundert und zwanzig.
- hungor, hungur *st. m.* Hunger.
- hungrig *adj.* hungrig.
- hunig *st. n.* Honig.
- hunigflöwend *part.* honigtriefend.
- hunigsmæc *st. m.* Honigsüßigkeit.
- hunta *sw. m.* Jäger.
- huntut *st. m.* Jagd.
- hupseax *st. n.* das an der Hüfte getragene Messer.
- hûru *adv.* wenigstens, gewiß, fürwahr, doch, jedoch; and hûru und besonders Sat. 523.
- hûs *st. n.* Haus; auch collectiv für Familie, Geschlecht.
- huse, hux *st. n.* Hohn, Spott.
- huseword *st. n.* Hohnwort.

- hûsel, hûsl *st. n.* *Opfer, Abendmahl, Hostie.*
- hûselbearn *st. n.* *Sohn (Mann) des Abendmahls würdig.*
- hûselfæt *st. n.* *Opfergefäß.*
- hûselwer *st. m.* *Mann des Abendmahls würdig.*
- hûð *st. f.* *Raub, Beute.*
- hûðan *st. abl. ztw.* VI. *âhûðan rauben.*
- hux *s.* husc.
- huxlic *adj.* *spöttisch.*
- hwâ *nom. n.* hwæt; *gen. m. n.* hwæs; *dat. m. n.* hwam, hwæm, hwau, hwon; *acc. m.* hwane, hwone, hwæne; *n.* hwæt; *instr. n.* hwî, hwig, hwÿ. I. *pron. interrog.* *wer, was, wie, in abhängigen Sätzen mit dem indic. u. conjunct.* II. *pron. indef.* *irgend einer, einer; swâ hwâ swâ jeder der.*
- hwæl *Zirkel, Umkreis* Exod. 161.
- hwæl *st. m.* *Wallfisch.*
- hwæla *sw. m.* *dass.*
- hwælmere *st. m.* *Wallfischmeer.*
- hwæm, hwæne *s.* hwâ, hwêne.
- hwænne, hwonne *adv.* *wann, so lange bis; hwonne ær wie bald, wanehr.*
- hwær, hwar *adv.* *wo; wohin; irgendwo; irgend wie? B. 3062.*
- hwærfeð, hwærgen *s.* hwearfan, hwergen.
- hwæs *adj.* *scharf.*
- hwæs, hwæt *s.* hwâ.
- hwæt (= *neutr. v.* hwâ) 1. *warum.* 2. *wie! was! (bei verwundertem Ausruf.)* 3. *fürwahr, traun, in der Tat (certe, immo, etenim) als betuernde und zur Aufmerksamkeit auffordernde Interjection.*
- hwæt *adj.* *scharf, kühn, tüchtig, tapfer, mutig.*
- hwâte *st. m.* *Waizen.*
- hwâtecyn *st. n.* *Waizen-, Getreideart.*
- hwâten *adj.* *Waizen-.*
- hwætêadig *adj.* *reich an Tapferkeit.*
- hwæthwega, -hwiga, -hwyga, -hwugu *n.* *ein Wenig.*
- hwætlice *adv.* *schnell, bereit.*
- hwætmôd *adj.* *mutig.*
- hwætræd, -rêd *adj.* *fest entschlossen.*
- hwæðer *pron.* 1. *welcher von beiden.* 2. *einer von beiden* Met. 5<sup>41</sup>. 3. *jeder von beiden* Sat. 132. 4. *swâ hwæðer wer auch immer von beiden.*
- hwæðer *conj. m. conjunct.* *ob.*
- hwæðer = *hwider* *wohin* B. 1331.
- hwæðere, hwæðre, hwêðere 1. *adv.* *gleichwol, doch, dennoch.* 2. *conj. ob* B. 1314. Gû. 323.
- hwam, hwom *st. m.* *Ecke, Winkel.*
- hwan *s.* hwâ.
- hwanan, hwanon, hwanon *adv.* *woher.*
- hwanne, hwar *s.* hwænne, hwær.
- hwelan *st. abl. ztw.* II. *tosen.*
- hwelc *s.* hwilc.
- hwelp *st. m.* *Hündchen, Junges.*
- hwêne *adv.* *beim Comp. ein wenig.*
- hwer *st. m.* *Kessel, Casserole.*
- hwerfan *sw. ztw.* *sich umwenden, sich drehen.*
- âhwerfan *abwenden.*
- behwerfan *wenden, drehen.*
- forhwerfan *umändern, umgestalten.*
- ymbhwerfan *umwandeln, umgehen.*
- hwergen, hwærgen *adv.* *irgendwo; elles hwergen anderswo.*
- hwetan *st. abl. ztw.* III. *wetzen, spitzen.*
- hwettan *sw. ztw.* *wetzen, antreiben, anreizen, ermuntern.*
- âhwettan 1. *anregen, entzün-*

- den. 2. *hinhalten, zustecken.*  
 3. *verscheuchen, zurückweisen.*  
 hwæder (Seef. 63), hwædere *s.*  
 hreder, hwædere.  
 hwealf *adj.* gewölbt.  
 hwealf *st. f.* Wölbung.  
 hwearf *st. m.* Haufe, Auflauf.  
 hwearf *adj.* sich schnell bewegend.  
 hwearfan *sw. ztw.* sich wenden,  
 wandern, sich drehen, rollen,  
 sich ändern.  
 ymbhwearfan *umwandern, um-*  
*rollen.*  
 hwearfian *sw. ztw.* sich wenden,  
 wandern, herumschweifen, her-  
 umfliegen, im Kreislauf vollenden.  
 hwearft *st. m.* Herumgehen, Um-  
 lauf, Umkreis.  
 hwêol *st. n.* Rad.  
 hweorfan, hworfan, hwurfan *st.*  
*abl. ztw.* I. 1. wenden Cri. 485.  
 2. sich wenden, umkehren, zu-  
 rückkehren, sich bekehren, be-  
 kehrt werden. 3. gehen, wan-  
 dern, umhergehen, umherschwei-  
 fen. 4. wohin oder von wo weg  
 gehen.  
 âhweorfan 1. abwenden, um-  
 wenden, bekehren. 2. sich wen-  
 den, sich ab-, wegwenden.  
 æthweorfan *herzuzugehen, hin-*  
*eingehen.*  
 behweorfan *verändern, wech-*  
*seln, vertauschen.*  
 gehweorfan 1. sich wenden,  
 sich umwenden, gehen, wandern,  
 übergangen, kommen. 2. wenden,  
 unwenden, bekehren.  
 geonhweorfan *in einem*  
*Raume umhergehen, ihn durch-*  
*schreiten, durchgehen, durch-*  
*wandern.*  
 onhweorfan 1. wenden, um-  
 wenden, ändern. 2. sich wenden.  
 tōhweorfan *weggehen, ausein-*  
*ander gehen.*
- ymbhweorfan *umwandeln,*  
*umgehen.*  
 hweoðu *st. f.* Luft.  
 hwî, hwig *instr. v.* hwæt; *vergl.* hū.  
 hwider, hwyder *adv.* wohin; *bis-*  
*weilen wie hwær m. gen.*  
 hwil *st. f.* Weile, Zeit, Zeitdauer;  
*acc.* þā hwile þā so lange als;  
 hwile eine Zeit lang, die Zeit  
 daher, lange; hwile — hwile  
 bald — bald; *dat. pl.* hwilum  
 (hwilon) bisweilen, manchmal;  
 hwilum — hwilum bald — bald.  
 hwile, hwelc, hwylc *pron. interrog.*  
*welcher, welcher Art; indef.*  
*irgend einer; jeder.*  
 hwilen *adj.* nur eine Zeit lang  
 dauernd.  
 hwiled An. 495 *s.* hwelan.  
 hwinan *sw. ztw.* schwirren, sausen.  
 hwit *adj.* weiß, glänzend, leuch-  
 tend, hell.  
 hwitan *glänzend machen, polieren*  
 Reim. 62?  
 hwitloc *adj.* blondlockig? Rā. 43<sup>3</sup>.  
 hwitlocced *part. dass.*  
 hwom, hwon *s.* hwam, hwā.  
 hwôn *sbst. n. u. adv.* ein wenig,  
 sehr wenig.  
 hwonan *s.* hwanan.  
 hwônlice *adv.* ein wenig, sehr  
 wenig.  
 hwonne *s.* hwænne.  
 hwôpan *st. red. ztw.* drohen.  
 hworfan, hwurfan, hwÿ, hwyder,  
 hwylc *s.* hweorfan, hwî, hwider,  
 hwile.  
 hwylfan *sw. ztw.*  
 âhwylfan *bewölben, bedecken.*  
 behwylfan *dass.*  
 hwyrfan *sw. ztw.* 1. wenden, än-  
 dern. 2. sich umwenden, sich  
 ändern. 3. hin und her fahren.  
 4. fallen.  
 âhwyrfan *abwenden, weg-*  
*wenden.*



forhwyrfan *umwenden, umstürzen, verderben, vernichten.*  
gehwyrfan *abwenden; umkehren, umwenden, ändern.*

onhwyrfan *wenden, umwenden, umkehren.*

ymbhwyrfan *umwandeln, umgehen.*

hwyrfe (Dan. 221) *s. hweorfan.*

hwyrft *st. m. 1. Umkehr, Ausweg.*

2. *Umlauf.* 3. *Gang, Lauf.*

4. *Auflauf, Schaar.* 5. *regelmäßige Wendung, Kreis, Umlauf.*

hwyrftweg *st. m. Umkehrweg, Ausweg.*

hÿ *s. hê.*

hycgan, hicgan, -ean *sw. ztw. (praet. hogade, hogode, hogede, hogde) 1. denken. 2. nachdenken. 3. worauf denken, bedacht sein. 4. beabsichtigen, beschließen, gedenken. 5. eingedenk sein, bedenken. 6. hoffen.*

ahycgan *ausdenken, durchsuchen, durchforschen, erdenken, ersinnen, erfinden.*

behycgan *m. acc. sich Bedenken machen, besorgt sein um.*  
forhycgan *verschmähen, verachten, mißachten.*

gehycgan 1. *denken.* 2. *bedenken, beherzigen.* 3. *erdennen, ersinnen.* 4. *gedenken, beschließen, beabsichtigen.* 5. *eingedenk sein.* 6. *hoffen.* 7. *gesinnt sein; part. gehugod gesinnt.*

oferhycgan *verschmähen, verachten, aufsagen, aufkündigen.*

onhycgan *bedenken, betrachten.*

widhycgan *in Gedanken jem. widerstehen oder widerstreben, verachten, verschmähen.*

hÿd *st. f. Haut, Fell.*

hÿdan, hîdan, hiedan, hêdan *sw. ztw. bergen, verstecken, bewahren, schützen.*

âhÿdan *verstecken, verbergen.*  
be-, bihÿdan *verhüllen, verstecken, verbergen.*

forhÿdan *dass.*

gehÿdan 1. *bergen, bewahren.*

2. *in Sicherheit bringen* Wal. 13.

3. *bergen, verbergen, verstecken.*

4. *erwerben, erlangen.*

hyder *s. hider.*

hydig *adj. gesinnt, sinnig, bedacht.*

hygd *st. f. Sinn.*

hyge, hige *st. m. Denkart, Sinn, Gesinnung, Gedanken, Herz, Mut.*

hygebend *st. m. f. Fessel der Gedanken, Band des Herzens.*

hygeblind *adj. blinden Sinnes.*

hygeblide *adj. heiteren Sinnes.*

hygeclâne *adj. reiner Gesinnung.*

hygecræft *st. m. Geisteskraft, Kraft zu denken, Wissen, Weisheit.*

hygecræftig *adj. weise.*

hÿgedryht *s. hîgedryht.*

hygefæst *adj. sinnfest, im Sinne fest eingeschlossen.*

hygefrôd *adj. klug, weise.*

hygefrôfor *st. f. Trost für den Sinn, Herzenstrost.*

hygegâlsa *sw. adj. übermütig* Ph. 314.

hygegâl *adj. lose, zügellos, lasciv.*

hygegâr *st. m. Gedankenger, -geschob.*

hygegêomor, -giomor *adj. traurig gestimmt, traurigen Sinnes.*

hygeglêaw *adj. klugen Sinnes, klug, weise.*

hygegrim *adj. grimmen Sinnes.*

hygelêas *adj. sinnlos, verwegen.*

hygelêast *st. f. Sinnlosigkeit, Verwegenheit.*

hygemað *st. f. geziemende Gesinnung, aufmerksame Sorgfalt.*

- hygemêde *adj.* die Gedanken niederdrückend, Kummer bereitend.
- hygerôf *adj.* sinnungstüchtig, tapfer.
- hygerûn *st. f.* Herzensgeheimniß.
- hygescaft *st. f.* Sinn, Gesinnung.
- hygesnottor *adj.* im Sinne weise.
- hygesorg *st. f.* Herzenskummer, Herzenssorge.
- hygestrang *adj.* starken, tapferen Sinnes.
- hygetêona *sw. m.* Sinnesunbill, Beleidigung.
- hygetrêow *st. f.* Treue.
- hygeþanc, -þonc *st. m.* Herzensgesinnung, Sinn, Gedanke.
- hygeþancol, -þoncol *adj.* denkend, überlegend, erwägend.
- hygeþrym *st. m.* Sinnesstärke, Hochsinn, Tapferkeit.
- hygeþryð *st. f.* Sinnesheftigkeit, Uebermut, Stolz.
- hygeþyhtig, -þihtig *adj.* sinnes-tüchtig, tapfer.
- hygewælm *st. m.* Sinneswallung, Jähzorn, Zorn.
- hygewlanc, -wlonc *adj.* übermütig, stolz.
- hýhst *superl. v.* hêah.
- hyht, hiht, heht *st. m. (f.)* 1. Hoffnung. 2. Sinnen, Streben. 3. wonniges Denken, Freude, Jubel.
- hyhtan, hihtan *sw. ztw.* 1. hoffen. 2. sich freuen, jauchzen.
- hyhtful, (heht-) *adj.* 1. voll Freude oder Hoffnung, angenehm. 2. froh, fröhlich.
- hyhtgifa *sw. m.* Freudenspender.
- hyhtgiefu *st. f.* erfreuende Gabe.
- hyhtlêas *adj.* hoffnungslos, ungläubig, mißtrauisch.
- hyhtlic *adj.* freudvoll, angenehm, süß.
- hyhtlice *adv.* dass.
- hyhtplega *sw. m.* erfreuendes, angenehmes Spiel.
- hyhtwilla *sw. m.* erwünschtes Gut.
- hyhtwyn *st. f.* Hoffnungswonne, erwünschte Freude.
- hyld, hild, held *st. m.* Schutz, Gunst, Huld.
- hyldan *sw. ztw.* schützen, halten, aufhalten.
- gehyldan *sw. ztw.* bewahren, erhalten.
- hyldan, heldan *sw. ztw.* neigen, sich neigen.
- âhyldan 1. neigen, beugen. 2. ablenken Jul. 171.
- onhyldan 1. neigen. 2. sich neigen, hinabsteigen Gû. 1186.
- hyldelêas *adj.* schutzlos.
- hyldemæg *st. m.* naher Verwandter.
- hyldo, hyldu *st. f.* Huld, Gunst, Zuneigung.
- hylest, hyll *s.* helan, hell.
- hyll *st. m.* Hügel.
- hylman *sw. ztw.*
- forhylman *sw. ztw.* überschreiten.
- oferhylman *sw. ztw.* dass.
- hylt 3. pers. sg. v. hyldan.
- hyltan *sw. ztw.*
- âhyltan *sw. ztw.* den Weg versperren.
- hym *s.* hê.
- hýnan, hênan *sw. ztw.* erniedrigen, niederdrücken, niederstrecken.
- gehýnan *sw. ztw.* dass.
- hyne *s.* hê.
- hyngnan, hingnan *sw. ztw.* hungrig sein, hungern.
- hýnð, hýnðo, -u, hênðo, hânðo, hiendø *st. f.* Erniedrigung, Niederlage, Beschädigung, Schaden, Verlust.
- hýra *s.* hêra.
- hýran, hêran, hêran *sw. ztw.* 1. hören, vernehmen, wovon hören. 2. gehorchen. 3. gehören, hörig sein.
- gehýran 1. hören, vernehmen. 2. erhören. 3. gehorchen.
- oferhýran *sw. ztw.* überhören, vernachlässigen.

- hýran *sw. ztw. ehren, anbeten.*  
hyrenian *sw. ztw. horchen, hinhören.*  
hyrd (Gen. 2695) *s. heord.*  
hyrdan *sw. ztw. härten, hart machen; ermutigen, ermahnen.*  
áhyrdan *dass.*  
forhyrdan *ausdauern.*  
gehyrdan *härten, hart machen.*  
onhyrdan *stärken, ermutigen.*  
hyrde *s. hirde.*  
hyrdnes *st. f. Wache.*  
hyre, hýre, hýrêd *s. hê, hêore, hîrêd.*  
hyrgan *sw. ztw.*  
onhyrgan *nachahmen, nacheifern.*  
hyrned *part. gehört.*  
hyrnedneb *adj. mit hornigem Schnabel.*  
hýrra *comp. v. hêah.*  
hyrst *st. f. Ausrüstung, Ausstattung, Rüstung, Schmuck, kostbarer Gegenstand, Kleinod.*  
hyrstan *sw. ztw. rüsten, ausstat- ten, ausschmücken, zieren.*  
gehyrstan *dass.*  
hyrstan *sw. ztw. rösten.*  
gehyrstan *dass.*  
hýrsum, hêarsum *adj. gehorsam.*  
hyrtan *sw. ztw. beherzt machen, anfeuern, ernuntern.*  
hyrwan *s. herwan.*  
hys *s. hê.*  
hyscan *sw. ztw.*  
onhyscan *verwünschen, verabscheuen.*  
hyse, hysse *st. m. Jüngling, junger Mann, Knabe.*  
hysebeordor *st. m. Knabe? An. 1144.*  
hyspan *sw. m. verhöhnen, verlachen, Vorwürfe machen.*  
hyt *s. hê.*  
hýđ *st. f. Hafen.*  
hýđan, hîđan, hîeđan *sw. ztw. Beute machen, plündern.*  
áhýđan *plündern, berauben, vernichten, vertilgen.*  
hyđelic *adj. bequem.*  
hýđweard *st. m. Hafenwächter.*

## I

- Januarius *Januar Men. 10.*  
ic *pron. ich; gen. mîn, dat. me, acc. mec, me.*  
ícan *s. ýcan.*  
iegegold *st. n. Schatzgold, reiches Gold? (Heyne) B. 1107.*  
îdel *adj. 1. eitel, wertlos, nichtig, unnütz, zum Teil mit dem Nebenbegriff des Leeren. 2. verlustig B. 2888.*  
îdelhende *adj. mit leeren Händen.*  
îdelnes *st. f. leeres, gehaltloses Wesen.*  
ides *st. f. Frau, Weib.*  
idig *adj. gierig, begehrllich? Ph. 407.*  
ídlían *sw. ztw. eitel, unnütz werden.*  
îg, íeg *st. f. Insel.*  
îgbüend *part. u. subst. Inselbewohner.*  
ígland *st. n. Inselland, Insel.*  
ilca, ylca *sw. pron. derselbe.*  
ilde *s. ylde.*  
in *praep. I. m. dat. 1. Ort, Lage, Zustand bezeichnend: in, an, auf; öfters den acc. im Deutschen ersetzend. 2. zeitl. in, zu, während. II. m. acc. 1. örtl.*

- in, in etwas hinein, auf, zu; mitunter für den Dat. im Deutschen. 2. den Zweck bezeichnend: in, zu. 3. zeitl.: in, zu, gegen. III. m. instr. in Jud. 2.
- in, inn adv. 1. drinnen, inwendig, in, ein. 2. hinein.
- in, inn st. n. Gemach, Zelt, Herberge, Haus.
- inbend st. m. f. innere Fessel.
- inc s. git.
- inca, incga sw. m. beunruhigender Zweifel, Argwohn, Grund, Veranlassung, Klage, Beschwerde.
- incapêode = ingepêode? Exod. 443.
- incer 1. pron. pers. euer beider, euch beiden gehörig. 2. gen. s. git.
- incg adj. kostbar? wuchtig? oder Incges? B. 2577.
- incit s. git.
- incôfa sw. m. inneres Lager, Herz, Brust.
- indryhten adj. sehr edel, vornehm.
- indryhto st. f. edle Gefolgsschaft, Adel.
- inflêde adj. sehr wässerig oder flutend.
- infrôd adj. hochbetagt, sehr erfahren.
- ing = ging, geong adj. jung. Exod. 190.
- in-, ingang st. m. Eingang, Zutritt.
- ingebed st. n. unbrünstiges Gebet.
- ingefolc st. n. Inländer.
- in-, ingehygd st. n. innerste, geheimste Gesinnung.
- ingemynd st. n. inniger Gedanke, Ueberlegung, Gedächtniß.
- ingemynde adj. den Gedanken, dem Gedächtniß eingeprägt.
- ingenga st. m. der zu einem eingeht, Besucher, Heimsucher.
- ingesteald st. n. die im Hause befindliche Habe.
- ingepanc, -geponc st. m. n. innige, innerste Gesinnung, inniger Gedanke, Sinn.
- ingepêode st. f. pl. Völker.
- inlende adj. inländisch.
- inlocast adv. innerlichst.
- inn s. in subst. u. adv.
- innan I. adv. innen, inwendig, im Innern; oft mit in, on, geond verbunden; þær on innan drinnen, dahinnein. II. praep. 1. m. dat. in. 2. m. gen. in. 3. m. acc. in — hinein.
- innancund adj. innern, innerst.
- innanweard adj. innenwärts, im Innern.
- innað, innoð st. m. f. Inneres, Inhalt, Eingeweide, Bauch, Mutterleib, Brust.
- inne adv. 1. innen, im Innern. 2. hinein.
- innera sw. adj. der innere.
- inneward adj. innenwärts, im Innern.
- inggang, inggehyld s. ingang, ingehygd.
- innian sw. ztw. geinnian erfüllen.
- innod s. innað.
- innweorud st. n. Hausgenossenschaft, Gefolge.
- innwit s. inwid, inwit.
- insittende part. drin sitzend.
- instæpes adv. sogleich, auf der Stelle.
- intinga sw. m. Ursache, Grund.
- inwardlice adv. innerlich, im Geiste.
- inweorud s. innweorud.
- inwid, inwit (inn-) st. n. Unbilligkeit, Schlechtigkeit, Bosheit, List.
- inwid, inwit adj. unbillig, schlecht, boshaft, böswillig.

- inwid- s. inwit.  
 inwitfeng *st. m. boshafter Griff oder Angriff.*  
 inwitflân *st. m. Geschoß aus Bosheit.*  
 inwitfull *adj. boshaftig, hinterlistig, listig.*  
 inwitgæst *st. m. boshafter, feindlicher Gast.*  
 inwitgecynde *st. n. Bosheitsnatur.*  
 inwitgyren *st. f. hinterlistige Schlinge.*  
 inwithelm (inwid-) *st. m. Bosheitswunde, Wunde aus Bosheit bereitet.*  
 inwithrôf *st. m. Bosheitsdach.*  
 inwitnet *st. n. Netz der tückischen Bosheit.*  
 inwitnið *st. m. arglistige Feindschaft, Feindschaft durch heimliche Ueberfälle.*  
 inwithrûn *st. f. boshafter, arglistiger Rat.*  
 inwitsear *st. m. arglistiges Kampf-gemetzel.*  
 inwitsearo *st. n. Hinterlist.*  
 inwitsorg (inwid-) *st. f. Kummer durch Bosheit oder arglistige Feindschaft verursacht.*  
 inwitspell *st. n. Unglückskunde.*  
 inwitstæf *st. m. Schlechtigkeit, Bosheit.*  
 inwitþanc (inwid-) *st. m. boshafte, arglistige Gesinnung.*  
 inwitþanc *adj. arglistige, boshafte Gedanken habend.*  
 inwitwrasen *st. f. tückische Fessel, Bosheitsfessel.*  
 îren *st. n. Eisen, Schwert.*  
 îren *adj. eisern.*  
 îrenbend *st. m. f. Eisenband, Eisenfessel.*  
 îrenbyrne *sw. f. Eisenbrünne.*  
 îrenheard *adj. hart von Eisen, d. i. von hartem Eisen.*  
 îrenþrêat *st. m. Schaar in Eisenrüstung.*  
 îrnan, yrnan *st. abl. ztw. I. rin-  
nen, laufen, fließen, verfließen.*  
 Airnan *verfließen, vergehen.*  
 beirnan *einlaufen, einkommen, einfallen.*  
 onirnan *entrinnen, zurückweichen.*  
 tóirnan *auseinander laufen.*  
 irre, irsung s. yrre, yrsung.  
 is, ys III. *pers. sg. zu eam ist, entweder absolut: besteht, währt oder mit adj. oder subst. Prædicat oder m. part. præt.*  
 is *st. n. Eis und Name der Rune î.*  
 îsceald *adj. eiskalt.*  
 îsen *st. n. Eisen.*  
 îsen *adj. eisern.*  
 îsern *st. n. Eisen, Schwert.*  
 îsern *adj. eisern.*  
 îsernbyrne *sw. f. Eisenbrünne.*  
 îsernhere *st. m. Eisenheer, bepanzertes Heer.*  
 îsgebind *st. n. Eisfessel.*  
 îsig *adj. eisig.*  
 îsigfeðera *adj. mit beeistem Gefieder.*  
 îsmere *st. m. Eismeer.*  
 istoria *Geschichte.*  
 it, iteð, itst s. etan.  
 îw *st. m. Eibe, Taxusbaum.*  
 îecan, îeg s. êcan, ýcan, îg.  
 îeht *st. f. Stärke, Größe.*  
 ierne, ieteð, iewan s. yrre, etan,  
 êowan.  
 iode, iogod s. eode, geogod *Jugend.*  
 îor *st. m. Name eines Fisches und der Rune io.*  
 iorne, îowian s. yrre, êowan.  
 iu *adv. noch Sal. 249.*  
 iu *adv. einst, jemals, je.*



iudâd, gudâd *st. f. einstige Tat, Tat früher begangen.*

Jula *sw. m. Dezember und Januar Men. 221.*

iulêan *st. n. Lohn für eine frühere Tat.*

Julius mônad̄ *Men. 132.*

iuman *st. m. Mann der Vorzeit.*  
iumêowle *sw. f. einstige Jungfrau, Greisin.*

Junius mônad̄ *Men. 109.*

iung *s. geong.*

iuwinc *st. m. einstiger, verstorbener Freund.*

## L

lâ *interj. o! s. êa.*

lâ *enklitische Partikel: ja, wol, jawol, gewiß, sicher (ecce, certe).*

lâc *st. n. 1. Spiel, Streit, Kampf. 2. Beute. 3. Gabe, Geschenk. 4. Darbietung, Opfer. 5. Botenschaft Gû. 1317.*

lâcan *st. red. ztw. springen, fliegen, kreisen, schwimmen, schiffen, flackern, wogen. 2. kämpfen, streiten. 3. die Stimme abändern, modulieren Râ. 32<sup>19</sup>.*

belâcan *umfließen, umwogen. forlâcan verführen, betriegen, täuschen, verraten.*

geondlâcan *durchfließen.*

lâcgeofa *sw. m. Gabenspender.*

lâcnian *sw. ztw. heilen, gesund machen.*

gelâcnian *dass.*

lâd *st. f. 1. Straße, Weg, Reise. 2. Nahrung, Unterhalt Gû. 360.*

lâdian, lâdigan *sw. ztw. 1. reinigen, von einer Schuld freisprechen. 2. entschuldigen.*

lâdtêow *s. lâttêow.*

lâc *adj. verwundet Fin. 34?*

lâcan *sw. ztw. aufspringen, emporschlagen.*

nêah-, nêalâcan *nahe bringen, nähern.*

genêalâcan *dass.*

lâccan *sw. ztw. fassen, nehmen, ergreifen.*

lâce *st. m. Arzt.*

lâcecynn *st. n. Geschlecht, Art von Aerzten.*

lâcedôm *st. m. Heilkunde, Heilung.*

lâdan, lêdan *sw. ztw. 1. leiten, führen, bringen. 2. sich bewegen Kr. 5. 3. hervorbringen Gen. 1298. 4. hervorspringen, wachsen.*

âlêdan *1. führen, herausführen, hervorbringen. 2. hervorkommen, herauskriechen, -springen.*

anlêdan *heranziehen, herbeiführen, hinführen.*

forlêdan *1. verleiten, verführen. 2. unglücklich führen.*

gelêdan *1. geleiten, führen, bringen. 2. gehen, reisen? Ap. 43.*

onlêdan *hinführen.*

ôdlêdan *wegleiten, herausführen, entführen, entreiben.*

widlêdan *dass.*

lêdan *entschuldigen Ps. 140<sup>5</sup>.*

lêfan *sw. ztw. 1. zurücklassen, hinterlassen, übrig lassen.*

lêgdon *s. lecgan.*

lêht *s. læccan.*

lêl *st. f. 1. Rute, Peitsche. 2. Fleck, Maal von Schlägen, Beule.*

lêlan, lêlian *sw. ztw. fleckig, bläulich sein oder werden.*

lêmen *adj. thönern, lehmig.*

- læn** *st. n.* das Ueberlassene, Dar-  
gelehnte, Gabe, Geschenk, Wol-  
tat.
- lænan** *sw. ztw.* darleihen, dar-  
leihen, geben, gewähren.  
onlænan verleihen.
- lændagas** *st. m. pl.* die nur zeit-  
weilig geliehenen Tage.
- læne, lène** *adj.* nur zeitweilig zu  
Lehen gegeben und daher wie-  
der heimfällig, unbeständig, ver-  
gänglich, hinfällig, dem Tode  
oder der Vernichtung verfallen.
- læran** *sw. ztw.* lehren, belehren,  
unterrichten, raten, ermahnen,  
befehlen.  
âlæran lehren.  
forlæran Jemandem Schlech-  
tes lehren, verleiten, verführen.  
gelæran 1. lehren, unterrich-  
ten. 2. vorspiegeln Sat. 413.  
9. wozu raten, überreden.
- lærgedêfe** *adj.* zum Lehren pas-  
send, der Lehre sich anpassend.
- lærig** *st. m.* Rand des Schildes.
- læs** I. *adv.* weniger; þý, þè læs  
*conj.* damit nicht. II. *n.* we-  
niger; þý læs um so weniger.
- læssa** *sw. adj.* (*superl.* læsast, -est)  
weniger, geringer, kleiner.
- læst** *st. f.* Leistung, Erfüllung.
- læstan, læstan** *sw. ztw.* 1. leisten,  
befolgen, halten, erfüllen, voll-  
führen, vollbringen, ausführen.  
2. einem Folge leisten, will-  
fahren Met. 1<sup>27</sup>. 3. dauern,  
fortdauern, bleiben.  
gelæstan 1. leisten, machen,  
vollführen, vollbringen. 2. hal-  
ten, leisten, erfüllen. 3. einem  
Folge leisten, bei ihm aushar-  
ren, ihm beistehen. 4. dauern,  
fortdauern, bleiben.  
fullæstan Hilfe leisten, helfen,  
beistehen.  
gefullæstan dass.
- læt** *adj.* 1. lässig, säumend, zö-  
gernd, langsam. 2. von der Zeit  
sich verzögernd. 3. geduldig?  
Cri. 1436.
- lætan, lætan** *st. red. ztw.* 1. lassen,  
veranlassen, zulassen, dulden.  
2. zurücklassen, hinter sich las-  
sen, verlassen. 3. einem etwas  
überlassen Chr. Sax. 852.  
âlætan 1. lassen, zugeben,  
dulden. 2. erlassen. 3. ledig  
lassen, frei machen. 4. verlas-  
sen, fahren lassen, aufgeben,  
zurücklassen.  
forlætan 1. lassen, zulassen,  
veranlassen; ân, âne, âne for-  
lætan allein lassen, sich selbst  
überlassen, verlassen, aufgeben,  
loslassen, überlassen. 2. los-  
lassen, erlassen. 3. verlassen,  
aufgeben, meiden, zurücklassen,  
hinter sich lassen. 4. übergehen,  
verschonen, verschweigen.  
gelætan lassen.  
oflætan verlassen, zurück-  
lassen.  
onlætan entlassen, loslassen.
- læthydig** *adj.* lässigen, langsamen  
Sinnes.
- lætlice** *adv.* lässig, langsam.
- læððu** *st. f.* Leid, Beleidigung.
- láf** *st. f.* das Uebriggelassene,  
Hinterlassene, Erbstück, Erbe;  
folgt Genetiv, so bezeichnet er  
teils das, wovon etwas übrig  
ist, teils den Erblasser, teils die  
Sache, der etwas entronnen ist.
- lafian** *sw. ztw.*  
gelafian laben.
- lago, lagu** *st. m.* See, Meer und  
Name für die Rune L.
- lagu** *st. f.* Gesetz.
- lagucræftig** *adj.* seekundig, ge-  
schickt im Seefahren.
- lagufæsten** *st. n.* Wasserfeste, Meer,  
Ozean.

- lagufædm *st. m.* Wasserumarmung.  
 lagufhôd *st. m.* Wasserflut, Meer, Strom.  
 lagulåd *st. f.* Meerfahrt, Meeresstraße.  
 lagumearg *st. m.* Meerpferd, Schiff.  
 lagusid̄ *st. m.* Meerfahrt, Schiffahrt.  
 lagustræt *st. f.* Straße oder Weg über das Meer.  
 lagustrêam *st. m.* Meeresströmung, Strömung, Ozean, Meer, Fluß.  
 laguswimmende *part. im Wasser schwimmend.*  
 lâm *st. m.* Leim, Thon, Schlamm, Kot.  
 lama *sw. adj.* lahm, gebrechlich.  
 lamb *st. n.* Lamm.  
 lambor, lomber *st. n.* dass.  
 lâmfæt *st. n.* thönerne Gefäß.  
 lâmrindum? *Ruin.* 17.  
 land, lond *st. n.* 1. Land im Gegensatz zum Wasser. 2. Land im Gegensatz zur Luft. 3. tragbares Land, Acker, Gefilde, Land als Grundbesitz, Boden. 4. Land, Landschaft, Territorium, Gebiet, Reich.  
 landbûend *part. u. subst.* Landbewohner, Einwohner, Eingeborener.  
 landfruma *sw. m.* Landesfürst.  
 landgemyrcu, -gemercu *st. n. pl.* Landesgrenzen, Landbezirke.  
 landgesceaft *st. f.* irdisches Geschöpf.  
 landgeweorc *st. n.* Landesbau.  
 landman *st. m.* Landbewohner, Eingeborner.  
 landmearc *st. f.* Landesgrenze.  
 landrest *st. f.* Ruhe im Grabe.  
 landriht *st. n.* Recht auf Landbesitz, daher Landbesitz.  
 landseap *st. n.* Landschaft.  
 landsearun *st. f.* Landschaft, Provinz, Gebiet.  
 landscipe *st. m.* Landschaft.  
 landsôcn *st. f.* das Ländersuchen.  
 landstede *st. m.* Landstätte.  
 landwaru *st. f.* Gesamtheit der Landbewohner, Landschaft.  
 landwela *sw. m.* irdischer Reichtum, Besitz.  
 landweard *st. m.* Landhüter, Strandwächter.  
 lang, long *adj.* lang (räuml. u. zeitl.); *comp.* lengra, *superl.* lengast.  
 langađ *s.* langođ.  
 lange, longe *adv.* lange, lange Zeit; *comp.* leng u. lenge, *superl.* lengest.  
 langfyrst *st. m.* lange Frist, lange Zeit.  
 langian, longian *sw. ztw.* sehnen; unpersönl. mit dem acc. der Person, die sich nach etwas sehnt.  
 âlangian *unpers.* zu lange dauern, verlangen? *Seel.* 154.  
 langođ, langađ, longađ *st. m.* Sehnsucht, Verlangen.  
 lang-, longsum *adj.* langsam, langwährend, dauernd, langwierig, lange.  
 langtwidig *adj.* lange gewährt, lange verliehen.  
 langung, longung *st. f.* 1. Sehnsucht, Verlangen. 2. Eckel, Ueberdruß *Ps.* 118<sup>28</sup>.  
 langunghwil *st. f.* Zeit des Eckels, Ueberdrusses.  
 lann, lonn *st. f.* Kette, Fessel? *Sal.* 265, 278.  
 lår *st. f.* 1. Lehre, Belehrung, Unterweisung, Predigt. 2. Rat, Antrieb, Aufforderung, Befehl, Auftrag. 3. Exempel, Beispiel *Exod.* 405. 4. List *Gen.* 2693. 5. Geschichte *An.* 1480.  
 lårcræft *st. m.* Lehre, Wissen, Kenntniß *Sal.* 3.

- lārewide *st. m. Lehre, Rede, Predigt.*
- lārēow, larīow *st. m. Lehrer.*
- lārsmiđ (*pl. -smeođas*) *st. m. Lehrer, Leiter, Berater.*
- lāst, leāst *st. m. 1. Spur, die einer hinterläßt, Fußspur, Wegspur. 2. in der Verbindung on lāste hinter sich, hinter einem zurückbleibend, hinter einem her. 3. Gang.*
- lāstweard *st. m. der die Spuren eines anderen hütet, daher 1. Nachfolger, Erbe. 2. Verfolger.*
- lāstword *st. n. Nachrede.*
- late *adv. laß, langsam, spät.*
- latian, leatian *sw. ztw. lässig sein, zögern.*
- lāttēow, lātpēow *st. m. Leiter, Führer.*
- latu *st. f. das Zögern.*
- lād *st. n. Leid, Uebel, Schaden, Beschwerde, Unbill, Beleidigung, Sünde.*
- lād *adj. leid, leidig. 1. Leid, Trauer, Verderben bringend, schmerzlich, bitter, schlecht, boshaft. 2. verhaßt, unlieb, widrig. 3. feindlich, feindselig; auch absolut Feind.*
- lād bite *st. m. feindlicher Biß, Wunde.*
- lāde *adv. feindselig Ps. 118<sup>87</sup>.*
- lād genidla *sw. m. einer, der auf Feindliches sinnt und strebt, Verfolger, Feind.*
- lād getēona *sw. m. der Leid bereitet, Feind.*
- lād gewinna *sw. m. Feind.*
- lādian *sw. ztw. laden, vorladen, einladen.*  
*gelādian dass.*
- lādlic *adj. leidig, verhaßt, widerlich, unangenehm, beschwerlich, schmerzlich, leidvoll.*
- lādlice *adv. auf verhaßte, widerliche, elende Weise.*
- lādscipe *st. m. Leidenschaft, Unglück.*
- lādsearo *st. n. verhaßte widerliche Anstalt, List.*
- lād siđ *st. m. leidige, verderbliche Reise, Tod.*
- lād spell *st. n. traurige Botschaft.*
- lādtrēow *st. n. Baum des Unheils.*
- lād wende *adj. feindlich, feindselig, beschwerlich, verhaßt, schlecht.*
- lād wendemōd *adj. feindlich gesinnt.*
- lād weorc *st. n. Leidwerk.*
- leccan *sw. ztw. praet. lechte bewässern, befeuchten.*  
*geleccan dass.*
- leccan *sw. ztw.?*  
*ōleccan, -liccan schmeicheln, sich an Jem. heran machen, verehren, anbeten.*
- leccan *sw. ztw. legen, setzen, stellen.*  
*āleccan 1. legen, hinlegen. 2. auferlegen Gen. 2684. 3. niederlegen, ablegen, aufgeben, verlassen. 4. vermindern, schmälern.*  
*be-, bileccan belegen, umgeben.*  
*geleccan legen.*  
*ofleccan niederlegen.*
- lēdan, lēde *s. lādan, leccan.*
- lēf *adj. schwach, gebrechlich.*
- lēfan, lēft *s. lȳfan, lȳft.*
- lēg *st. m. Lohe, Flamme.*
- lēgan *sw. ztw. entflammen, anfeuern.*  
*be-, bilēgan umlodern.*
- lēgbryne *st. m. Feuerbrand.*
- lēgdraca *sw. m. Flammendrache.*
- legen *s. licgan.*
- lēgen *adj. flammend, feurig.*

- leger *st. n.* Lager.  
 legerbed *st. n.* Lagerbett.  
 lèh *praet. v.* lèogan.  
 lehtor *s.* leahtor.  
 lemian (lemmañ?) *sw. ztw.* lähmen, hemmen, bedrängen, drücken.  
 lencten *st. m.* Lenz, Frühling.  
 lenctentid *st. f.* Frühlingszeit.  
 lendan *sw. ztw.* landeñ.  
 lêne, leng *s.* læne, lange.  
 lengan *sw. ztw.* 1. verlängern, hinausschieben, verschieben. 2. *intr.* langen, reichen.  
 gelengan *verlängern.*  
 lenge, lengest *s.* lange, lang.  
 lenge *adj.* bei der Hand, nahe, sich erstreckend.  
 lengian *sw. ztw.* verlangen; *impers. m. acc.* der Person, die sich nach etwas sehnt Sal. 270.  
 lengra, lengust *s.* lang.  
 lengu *st. f.* Länge.  
 leppan *sw. ztw.* matt machen, abspannen.  
 lesan *st. abl. ztw.* III. lesen, zusammenlesen.  
 âlesan *erlesen, auslesen, auswählen.*  
 lêsan, lêst, lêstan, lêtan *s.* lÿsan, lêast, læstan, lætan.  
 lettan *sw. ztw.* (*m. acc. pers. u. gen. rei*) einen woran hindern.  
 gelettan *hindern, aufhalten; verletzen.*  
 leðer *st. n.* Haut, Leder.  
 leðre *s.* lyðre.  
 lêad *st. n.* Blei.  
 lêaf *st. f.* Erlaubniß, Gewährung.  
 lêaf *st. f.* Laub, Blatt, Laubwerk.  
 lêafnesword *st. n.* Erlaubniß.  
 lêafscæd *st. n.* Laub-, Baum-schatten.  
 leâh *s.* lihan.  
 leahan *s.* lêan.  
 leahtor, lehtor *st. m.* 1. Vorwurf, 2. Tadelswürdiges, Sünde, Frevel, Verbrechen.  
 leahtorewide *st. m.* Lästerrrede, Lästörung.  
 leahtorlêas *adj.* 1. untadelhaft, tadellos. 2. sünden-, frevellos.  
 lêan *st. abl. ztw.* IV. schelten, tadeln.  
 belêan *m. dat. pers. u. gen. rei.* durch Tadel ausreden oder wovon abbringen.  
 lêan *st. n.* Lohn, Vergeltung, Nutzen, Vorteil.  
 lêan *st. n.* Lehen, leihweise Hingabe.  
 lêanian *sw. ztw.* lohnen, vergelten.  
 gelêanian *dass.*  
 lêap *st. m.* 1. Korb. 2. Rumpf, erstarrter Leichnam Jud. 111.  
 lêas *adj.* los, frei, ledig, leer, bar, beraubt.  
 lêas *adj.* lose, falsch, betrügerisch, lügnerisch, treulos, unbeständig, schimpflich.  
 lêas *st. n.* Falschheit, Lüge.  
 lêasing, lêasung *st. f.* Falschheit, Vorspiegelung, Lüge, Betrügerei.  
 lêaslic *adj.* falsch, trügerisch.  
 leâst, leatian *s.* lâst, latian.  
 lêawfinger *st. m.* Zeigefinger.  
 leax *st. m.* Lachs.  
 leo *sw. m. f.* Löwe, Löwin.  
 lèod *st. m.* Fürst.  
 lèod, liod *st. f.* Volk, Völkerschaft; *im pl.* gewöhnlich Stammesgenossen, Leute, Menschen.  
 leoda *s.* lida.  
 lèodan, liodan *st. abl. ztw.* VI. sprossen, wachsen.  
 âlèodan *dass.*  
 gelèodan *wachsen.*  
 lèodbealu *st. n.* Volksübel, Uebel welches das Volk, die Leute betrifft.  
 lèodburg *st. f.* Volks- oder Fürstenburg, Hauptstadt, Metropole.



- lêodcyning *st. m. Volkskönig.*  
 lêodfruma *sw. m. Volksfürst, Herrscher.*  
 lêodgeborga *sw. m. Volksbeschützer, einflu.reicher Bürger.*  
 lêodgebyrga, -gea *sw. m. dass.*  
 lêodgewin *st. n. Streit.*  
 lêodgearð *st. m. Volksumhegung, Stadt, Staat, Gebiet.*  
 lêodgryre *st. m. Volksschrecken, Schrecken welcher das Volk, die Leute erfaßt.*  
 lêodhata *sw. m. Leutehasser, Tyrann, Wüterich.*  
 lêodhete *st. m. Verfolgung von Seiten des Volkes.*  
 lêodhryre *st. m. Fall (Niederlage, Tod) der Leute.*  
 lêodhwæt *adj. sehr tapfer.*  
 lêodmæg *st. m. Volksverwandter, Volksgenosse.*  
 lêodmægen *st. n. Volkskraft, Menschenmenge, Heer.*  
 lêodmearc *st. f. Volksmark, Gebiet.*  
 lêodriht *st. n. Heimatsrecht.*  
 lêodsceaða *sw. m. Volksbeschädiger, Leuteverderber.*  
 lêodscearu *st. f. Volksabteilung, Völkerschaft, Nation, Gegend, Provinz.*  
 lêodscipe *st. m. dass.*  
 lêodstefn *st. m. Stamm, Geschlecht.*  
 lêodþeaw *st. m. Volkssitte.*  
 lêodweras *st. m. pl. Volksmänner, Menschen.*  
 lêodwerod *st. n. Volksmannschaft, Heer.*  
 lêodward *st. f. des Volkes Obhut, Regierung, Gebiet.*  
 lêodwyn *st. f. Wonne des Zusammenlebens mit dem eigenen Volke.*  
 lêof, liof *adj. lieb, teuer, wert.*  
 lêofan *st. abl. ztw. VI. lieben, schätzen? Dan. 56.*
- leofon, lifen *st. f. Speise, Nahrung.*  
 leofian *s. lifian.*  
 lêofian *sw. ztw. lieb werden. Gû. 110.*  
 lêoflic *adj. lieblich, teuer, wert, geliebt, liebenswürdig.*  
 lêoflice *adv. lieblich, freundlich.*  
 lêofspell *st. n. liebe Kunde.*  
 lêoftæl, -tæle *adj. freundlich.*  
 lêofwende *adj. liebend, freundlich, höflich; lêofwendum adv. instr. pl. dass.*  
 lêogan *st. abl. ztw. VI. lügen, täuschen, betrügen.*  
 âlêogan *lügen, unerfüllt lassen.*  
 gelêogan *lügen, täuschen, betrügen.*  
 leoht *s. leccan.*  
 lêoht *adj. leicht.*  
 lêoht *adj. licht, leuchtend, glänzend, klar.*  
 lêoht, lioht, liht *st. n. Licht, Tageslicht.*  
 lêohtan *sw. ztw. erleuchten.*  
 inlêohtan *dass.*  
 onlêohtan *dass.*  
 lêohtbære *adj. lichthervorbringend, leuchtend.*  
 lêohtberende *part. Lichtträger, Lucifer.*  
 leohte *praet. v. leccan.*  
 lêohte *adv. licht, leuchtend, glänzend, klar.*  
 lêohtfæt *st. n. Lichtgefäß: Laterne, Leuchter, Fackel.*  
 lêohtfruma *sw. m. Schöpfer des Lichtes.*  
 lêohtian *sw. ztw. leuchten.*  
 lêohtlic *adj. leuchtend.*  
 lêohtmôð *adj. leichten Sinnes, sorgenfreien Gemütes.*  
 lêole *praet. v. lâcan.*

- lêoma *sw. m.* Licht, Lichtschein, Glanz.
- leomu *pl. v. lim.*
- leoran *sw. ztw.* gehen, weggehen, vorübergehen, vergehen.  
geleoran gehen, wandeln.  
oferleoran überschreiten.
- leornere *st. m.* Gelehrter.
- leornian *sw. ztw.* lernen, erwägen, überlegen, ausdenken, erdenken.  
geleornian lernen.
- leorning, leorning *st. f.* Lernen, Lehre.
- leorningcræft *st. m.* Gelehrsamkeit.
- lêort *praet. v. lætan.*
- lêosan *st. abl. ztw.* VI.  
be-, bilêosan 1. berauben.  
2. beraubt werden, verlieren.  
forlêosan 1. *m. acc.* verderben, zerstören. 2. *m. acc. u. instr.* einer Sache verlustig gehen, verlieren.
- lêot *praet. v. lætan.*
- lêoð, liod *st. n.* Lied, Gesang, Gedicht.
- lêoðcræftig *adj.* liederkundig, sangeskundig.
- lêoðgidding *st. f.* Lied, Gedicht.
- leoðian *s. liðian.*
- lêoðian *sw. f.* singen, tönen.
- leoðu *st. f.* Gefolge Reim. 14.
- leoðo *pl. v. lið* oder = leoðu.
- lêoðor = hlêoðor Klang, Ton? oder leoðor Leder?
- lêoðubend *st. m. f.* Gliedband, Fessel.
- lêoðucæge *st. f.* Gliedschlüssel, Glieder gleichsam als Schlüssel dienend Cri. 334.
- leoðucræft *st. m.* Gliedergeschicklichkeit, Kunst der Glieder (Hände).
- lêoðucræft *st. m.* Liederkunst, Dichtkunst.
- leoðucræftig *adj.* gliederkräftig, gewandt.
- leoðufæst *adj.* fest, in etwas wol bewandert.
- leoðulic *adj.* zu den Gliedern gehörig.
- lêoðurûn *st. f.* Liedgeheimniß, geheime Belehrung durch ein Lied.
- leoðusyrce *sw. f.* die aus einzelnen Kettengliedern bestehende Brünne.
- leoðuwac *adj.* mit biegsamen, gelenken Gliedern.
- lêoðword *st. n.* dichterisches Wort.
- leoðwyrht *st. f.* Poesie, Dichtung.
- libban, lybban *sw. ztw.* leben.  
âlibban *dass.*  
belibban; *part.* belifd verstorben.
- lic *st. n.* Leib.
- lican *gefallen.*
- licbysig *adj.* geschäftigen Leibes.
- liccan *s. leccan.*
- liccian *sw. ztw.* lecken.
- licendlic (lÿcend-) *adj.* wolgefällig, angenehm.
- licettan *sw. ztw.* heucheln, vor-spiegeln.
- licfæt *st. n.* Körper.
- licgan, -ean *st. abl. ztw.* III. 1. liegen, daliegen, darniederliegen, gelegen sein. 2. sich legen, erliegen, darniederliegen, ruhen, fehlen.  
âlicgan liegen, erliegen, darniederliegen, ruhen, aufhören, fehlen, gebrechen.  
be-, bilicgan umliegen, umgeben, einschließen, belagern.  
forlicgan liegen in unerlaubter Weise, unerlaubt beschlafen.  
gelicgan 1. liegen. 2. darniederliegen, ruhen.
- lichama, -homa *sw. m.* Leib (als Hülle der Seele).

- lichord *st. n.* Leibschatz, *d. i.* Inneres des Körpers.
- lichryre *st. m.* Verfall, Untergang des Körpers.
- lician *sw. ztw.* gefallen.  
gelician *dass.* Hy. 11<sup>17</sup>.
- licieudlic *adj.* wolgefällig, angenehm.
- licsâr *st. n.* Leibesschmerz, Wunde.
- licsyree *sw. f.* Leibesbrünne, Brünne die den Leib bedeckt.
- licwund *st. f.* Wunde.
- licwyrde, -werde *adj.* beifallswert, angenehm.
- lid, lið *st. n.* Fahrzeug.
- lida, leoda *sw. m.* Schiffer.
- lidan *st. abl. ztw. V.* wachsen Ps. 91<sup>11</sup>, Râ. 34<sup>11</sup>.
- liden *s.* liðan.
- lidman *st. m.* Schiffsmann, Seefahrer.
- lidwërig *adj.* von der Seefahrt müde.
- lidweard *st. m.* Wart oder Herr des Fahrzeugs.
- lif *st. n.* Leben.
- lif *adj.* schwach? Wy. 18.
- lifan *s.* lÿfan.
- lifan lassen, überlassen Gen. 1916.
- lifbysig *adj.* ums Leben arbeitend *d. i.* mit dem Tode ringend.
- lifcearu *st. f.* Lebenskummer.
- lifdæg *st. m.* Lebenstag.
- lifde *praet. v.* libban.
- lifan *s.* leofen.
- lifer *st. f.* 1. Leber. 2. die Leberklumpen im ausfließenden Blut, gelibertes Blut An. 1278.
- liffæst *adj.* lebenskräftig.
- liffræa *sw. m.* Herr des Lebens.
- liffruma *sw. m.* Urheber des Lebens.
- lifgan *s.* lifan.
- lifgedâl *st. n.* Trennung vom Leben, Tod.
- lifgesceaft *st. f.* Lebensgeschick.
- lifgetwinnan *sw. m. pl.* Zwillinge.
- lifian, lyfian, lifgan, leofian *sw. ztw.* leben.
- lifnaru *st. f.* (*dat. nere*) Nahrung.
- lift *s.* lyft.
- lifweg *st. m.* Lebensweg.
- lifwela *sw. m.* 1. Lebensreichtum, herrliches, himmlisches Leben. 2. Reichtum.
- lifweard *st. m.* Lebenshüter.
- lifwraðu *st. f.* Lebensschutz, Lebensrettung.
- lifwyn *st. f.* Lebenswonne, -freude, -genuß.
- lig, ligg *st. m. n.* Lohe, Flamme.
- ligbryne *st. m.* Feuerbrand.
- ligcwalu *st. f.* Flammenqual.
- ligdraca *sw. m.* Flammendrache.
- lige *s.* lyge.
- ligegeasa *sw. m.* Flammenschrecken, Flammengraus.
- ligen *s.* lygen.
- liget *st. f. n.* Blitz, Blitzstrahl.
- ligfÿr *st. n.* Feuerflamme.
- liġnian *s.* lÿġnian.
- liġpracu *st. f.* Flammenandrang.
- liġÿð *st. f.* Flammenwoge.
- lihan, lÿhan *st. abl. ztw. V.* leihen, verleihen, geben.  
onlihan *dass.*
- liht *s.* lêoht.
- lihtan *sw. ztw.* absteigen.  
gelihtan herabsteigen zu Sat. 431; doch wol gelÿhtan erleuchten.
- lihtan *s.* lÿhtan.
- lilie *f.* Lilie.
- lim *st. n.* 1. Glied. 2. Zweig.
- lîm *st. m.* Leim, Mörtel.
- limbâl *adj.* an den Gliedern unversehrt.
- limnacod *adj.* glied-, splitternackt.
- limpan *st. abl. ztw. I. impers. m. dat.* geschehen, sich ereignen, sich zutragen, widerfahren, be-

- gegnen, ergehen, von Statten  
 gehen, glücken.  
 âlimpan sich zutragen, sich  
 ereignen, einem zufallen, zu Teil  
 werden.  
 belimpan *m. dat.* über Je-  
 mand kommen, ihn treffen.  
 gelimpan = limpan.  
 linsêoc *adj.* gliedersiech, gelähmt.  
 limwæde *st. n.* Kleidung insofern  
 sie die Glieder bedeckt.  
 limwæstm *st. m.* Gliederwuchs.  
 limwêrig *adj.* gliedermüde, müde  
 Glieder habend.  
 linan *sw. ztw.* Zeile für Zeile ver-  
 folgen, durchforschen, lernen  
 Sal. 86.  
 lind *st. f.* Linde, aber bei den  
 Dichtern nur für Schild, Lin-  
 denschild *d. i.* mit Lindenbast  
 überspannener Schild.  
 linderoda *sw. m.* Schildgedränge,  
 Schlacht.  
 linden *adj.* linden, aus Lindenholtz.  
 lindgeborga *sw. m.* Schildbe-  
 schützer.  
 lindgecrod *st. n.* Schaar mit Schil-  
 den.  
 lindgelac *st. n.* Kampf der Schild-  
 tragenden.  
 lindgestealla *sw. m.* Schild-, Kampf-  
 geführte.  
 lindhæbbend *part. u. subst.* Schild-  
 träger, mit einem Schild ver-  
 sehener Krieger.  
 lindhwæt *adj.* tapferer Schildträ-  
 ger El. 11.  
 lindplega *sw. m.* Wettspiel der  
 Schilde, Kampf der Schildträger.  
 lindwered *st. n.* mit Schilden be-  
 waffnete Schaar.  
 lindwiga *sw. m.* Schildkämpfer.  
 lindwiegend, -wiggend *part. u. subst.*  
 dass.  
 line *sw. f.* Leine, Tau; Linie,  
 Reihe; Leitseil und daher Lei-  
 tung.
- linnan, lynnan *st. abl. ztw. I.* wei-  
 chen, hinweggehen; *m. instr.*  
 oder *gen.* einer Sache beraubt  
 werden, sie verlieren.  
 âlynnan befreien.  
 lis, liss *st. f.* Nachsicht, Gunst,  
 Gnade, Milde, Sanftmut, Ruhe,  
 Vergnügen.  
 lisne? Ps. 52<sup>6</sup>.  
 lissan? Sal. 294.  
 list *st. m. f.* Kunst, Erfahrung,  
 Weisheit, Geschicklichkeit, List,  
 Arglist; *instr. pl.* listum kunst-  
 gemäÙ, überlegt, bedächtig, mit  
 Bedacht.  
 listhendig *adj.* geschickte Hände  
 habend.  
 listan, lit (Met. 26<sup>119</sup>), litel, lið  
*s. lystan, lÿtan, lytel, lid.*  
 lið = ligned s. licgan.  
 lið *st. n.* Glied, Gliedmaßen,  
 Glieder.  
 lið *st. m.* Getränk, Trank, Becher.  
 lið *adj.* lind, sanft, mild.  
 Lîða *sw. m.* Monate Juni und  
 Julius Men. 108.  
 liðan *st. abl. ztw. V.* 1. gehen,  
 reisen, fahren, schiffen, fliegen,  
 hin und her bewegen. 2. be-  
 raubt werden, verlieren Gn.  
 Ex. 26.  
 belidān entfliehen, verlassen;  
 berauben.  
 gelidān gehen, reisen, fah-  
 ren, kommen, gelangen; ver-  
 gehen.  
 oferlidān überschreiten.  
 liðe *adj.* linde, sanft, gütig, ge-  
 fällig, friedsam, freundlich,  
 wolwollend.  
 liðe *adv.* linde, sanft, wolwollend.  
 lidian, leodian *sw. ztw.*  
 âleodian abgliedern, heraus-  
 nehmen.  
 tôlidian zergliedern, trennen,  
 ablösen.

- liðigan *sw. ztw. besänftigen.*  
 onliðigan *nachgiebig werden.*
- liðre *sw. f. Schleuderriemen, die Schleuder.*
- liðs *st. f. Milde, Ruhe.*
- liðwæge *st. n. Trinkschale mit lið, einem gegohrenen, weinartigen Getränke B. 1982.*
- liuan = linan *Sal. 86.*
- lixan, liexan *sw. ztw. leuchten, glänzen.*
- liod, liodan, liof, lioht, liod, liodu  
 s. lèod, lèodan, lèof, lèoht, lèod, leodu.
- loc *st. m. Locke.*
- loc *st. n. Verschluss, Schloß, Riegel, Hürde.*
- loca *sw. m. Verschluss, Schloß, Riegel, Gefangenschaft.*
- locen *st. n. Verschluss.*
- locen *part. s. lûcan.*
- lôcian *sw. ztw. lügen, schauen, sehen, blicken.*
- lof *st. n. (m.) Lob.*
- lof *st. n. schattiger Ort, Schutz, Hilfe, Huld, Gunst.*
- lofdâd *st. f. Lobtat, Tat welche Lob oder Ruhm verdient.*
- lofgeorn *adj. lobgierig, nach Lob oder Ruhm strebend.*
- lofian *sw. ztw. loben, preisen, verherrlichen.*
- lofmægen *st. n. zahlreiche Lobesbezeugungen.*
- lofsang *st. m. Lobgesang, Hymnus.*
- lofsum *adj. lobesam, lobenswert.*
- lôg *praet. v. lêan.*
- loga *sw. m. Lügner; nur in Compositis.*
- lomber, lond, long, longad, longe, longian, lonn *s. lamber, land, lang, langad, lange, langian, laun.*
- losian *sw. ztw. herausgerissen, abgelöst, entrissen werden, entkommen, entweichen, entgehen.*
- lot *st. n. List, Betrug.*
- lôða *sw. m. Mantel, Kleid.*
- lûcan *st. abl. ztw. VI. 1. schließen, einschließen. 2. knüpfen, in einander fügen, flechten. 3. intr. sich schließen.*  
 be-, bilûcan *verschließen, einschließen, umschließen, umarmen, bewahren, beschützen.*  
 gelûcan *(zusammenschließen), knüpfen, flechten.*  
 onlûcan *erschließen, aufschließen, öffnen.*  
 tôlûcan *aufschließen, auflösen, zerbrechen, zerstören.*
- lufe *sw. f. Liebe.*
- lufen *st. f. Hoffnung, Trost? B. 2886. Dan. 73.*
- lufian *sw. ztw. lieben, lieb und wert halten, einem seine Liebe durch Worte oder durch die Tat beweisen.*  
 gelufian *lieben, lieb und wert halten.*
- lufsum *adj. freund, freundlich, wolwollend.*
- luftâcen *st. n. Liebeszeichen.*
- lufu *st. f. Liebe.*
- lungre *adv. hurtig, schleunig, schnell, eilends, alsbald, bald.*
- lust *st. m. Lust, Freude, Gelüste, Verlangen, Sehnsucht, Begierde.*
- lustgryn, -grin *st. f. Fallstrick der Lust Seel. 23.*
- lustice *adv. lustig.*
- lustlice *adv. dass.*
- lûtan *st. abl. ztw. VI. sich neigen, sich beugen, sich niederbeugen, niederfallen.*  
 onlûtan *sich neigen, sich beugen, neigen, streben.*  
 underlûtan *sich worunter beugen.*
- lutian *sw. ztw.*  
 gelutian *verborgen sein, sich verbergen.*



- lybban *s.* libban.  
 lyccan *sw. ztw. herausreißen Met.*  
 12<sup>23</sup>.  
 lÿcendlic *s.* lîcendlic.  
 lÿf *s.* lif.  
 lÿfan *sw. ztw. (v. lêof.)*  
 gelÿfan *teuer machen.*  
 lÿfan, lêfan, lifan *sw. ztw. erlauben, gewähren, gestatten.*  
 âlÿfan *erlauben, gewähren, gönnen, überlassen, übergeben.*  
 gelÿfan *erlauben, gewähren.*  
 lÿfan, lêfan, lifan *sw. ztw. glauben, vertrauen in.*  
 gelÿfan *glauben, vertrauen, hoffen.*  
 lyfian *s.* lifian.  
 lyft *st. m. f. Luft.*  
 lÿft, lêft *st. n. Gelübde, Zusage, Geschenk.*  
 iyftedor *st. n. Luftbehäusung, Luftregion.*  
 lyftfæt *st. n. Luftgefäß.*  
 lyftflêogende *part. in der Luft fliegend.*  
 lyftfloga *sw. m. der in der Luft fliegt.*  
 lyftgelâc *st. n. Flug.*  
 lyftgeswenced *part. von der Luft geschaukelt (das Schiff im Hafen) B. 1913.*  
 lyfthelm *st. m. Lufthelm, Atmosphäre, Nebel.*  
 lyftlâcende *part. in der Luft fliegend, schwebend.*  
 lyftsceada *sw. n. Luftfeind, Feind der in der Luft zubringt.*  
 lyftwundor *st. n. Luftwunder, Meteor.*  
 lyftwyn *st. f. Luftwonne.*  
 lyge, lige *st. m. Lüge.*  
 lygen, ligen *st. f. dass.*  
 lygenword *st. n. Lügenwort, Lüge.*  
 lygesearu *st. n. lügnerische List.*  
 lygesynnig *adj. durch Lüge sündigend.*
- lygetorn *st. n. erlogener, grundloser Zorn.*  
 lygeword *st. n. lügnerisches Wort, Lüge.*  
 lygewyrhta *sw. m. Lügenschmied, Lügner.*  
 lÿgnian, lignian *sw. ztw. läugnen, verläugnen.*  
 lÿhan *s.* lihan.  
 lÿhtan, lihtan *sw. ztw. leuchten, glänzen.*  
 geondlÿhtan *durch und durch erleuchten.*  
 inlÿhtan *erleuchten.*  
 onlÿhtan *dass.*  
 lyhð, lÿhð *s.* lêan, lêogan.  
 lynd *st. f. Fett, Schmalz.*  
 lynnân *s.* linnan.  
 lyre *st. m. Verlust.*  
 lÿsan, lêsan *sw. ztw. lösen, erlösen, befreien.*  
 âlÿsan *ablösen, loslösen, erlösen, befreien, loskaufen.*  
 onlÿsan *1. lösen. 2. erlösen, loskaufen.*  
 tólÿsan *1. auflösen. 2. trennen.*  
 lystan *sw. ztw. impers. m. acc. pers. u. gen. rei od. m. inf. gelüsten, verlangen; part. gelysted verlangend, begierig.*  
 lÿsu *adj. böse, falsch, treulos.*  
 lÿsu *st. n. Falschheit.*  
 lyt *adv. wenig.*  
 lyt *n. eine kleine Menge, wenig.*  
 lÿt *3. pers. sg. praes. v. lûtan.*  
 lÿtan, litan *sw. ztw. neigen, wenden.*  
 lytegian *sw. ztw. heucheln, sich verstellen.*  
 lytel, litel *adj. klein, gering.*  
 lytelhydig *adj. kleinlichen Sinnes.*  
 lytesnâ *adv. um ein kleines nicht, beinahe, fast.*  
 lythwôn *n. u. adv. wenig, sehr wenig.*

lytlian *sw. ztw. sich vermindern, abnehmen.*  
 gelytlian *verkleinern, erniedrigen.*

lyðre, leðre *adj. läderlich, schlimm, schlecht, verdorben, nichtswürdig.*

## M

mâ 1. *n. subst. u. adj. mehr. 2. adv. mehr, länger noch (quantitativ oder eine Fortsetzung oder Wiederholung in der Zukunft bezeichnend).*

macian *sw. ztw.*

gemacian *machen, bereiten.*

mâcræftig *adj. vor anderen kräftig, geschickt.*

mâdmôð *st. n. Wahnsinn, Verstandeslosigkeit.*

mâe *adv. mehr.*

mæc *adj. kameradschaftlich, Gefährte.*

mæcg, mecg *st. m. Mann.*

mæcga *sw. m. dass.*

mædan *sw. ztw.*

gemædan *betören.*

mæg *s. magan.*

mæg *st. m. Verwandter für alle Grade der Blutsverwandtschaft: Sohn, Neffe, Vetter, Bruder, Enkel u. s. w.*

mæg *st. f. Verwandte, Frau, Jungfrau.*

mægburg *st. f. 1. Gesamtheit der Verwandten, Familie, Stamm, Geschlecht, Volk, Nation. 2. Genealogie, Stammbaum.*

mægden *st. n. Mädchen, Jungfrau.*

mægdenhâð *st. m. Jungfrauschaft.*

mæge *s. magan.*

mæge *sw. f. Verwandte.*

mægen *s. magan.*

mægen, mægn, mægyn *st. n. 1. Kraft, Stärke, Körperkraft,*

*Heldenkraft, Macht, Tüchtigkeit, Tugend. 2. streitbare Macht, Menge, Heer.*

mægenâgend *part. Heldenkraft habend, tapfer.*

mægenbyrðen *st. f. gewaltige Bürde, übergroße Last.*

mægencordor *st. n. Gewalthaufe, große Schaar.*

mægencræft *st. m. gewaltige Stärke, große Kraft, Heldenkraft.*

mægencyning *st. m. Tugendkönig, mächtiger König.*

mægendæð *st. f. Krafttat.*

mægenellen *st. n. gewaltige Stärke, Heldenkraft.*

mægenêaca *sw. m. Vermehrung der Kraft, Stärkung.*

mægenêacen *adj. kraftreich, kräftig, tüchtig.*

mægenearfeðe *st. n. gewaltige Mühsal.*

mægenfæst *adj. standhaft.*

mægenfolc *st. n. gewaltiges, großes Volk.*

mægenfultum *st. m. Kraftstütze.*

mægenhæp, -heap *adj. kraftreich.*

mægenheard *adj. stark, kräftig.*

mægenræs *st. m. gewaltiger Anlauf.*

mægenrôf *adj. krafttüchtig.*

mægenscype *st. m. Macht.*

mægenspêð *st. f. Macht-, Kraftfülle.*

mægenstân *st. m. gewaltiger Stein, Felsstück.*

- mægenstrang *adj.* an Kraft stark, energisch.
- mægenstrenge *adj.* dass.
- mægenstrengðu *st. f.* gewaltige Kraft, Macht.
- mægenstrengu *st. f.* dass.
- mægenþegen *st. m.* gewaltiger Degen, Diener stark durch seine Tugend.
- mægenþise *sw. f.* Angriff? Rā. 28<sup>10</sup>.
- mægenþræt *st. m.* gewaltige Schaar, starkes Heer.
- mægenþrym *st. m.* 1. Herrlichkeit. 2. Kraft, Stärke. 3. Lärm Exod. 540. 4. die Menge der himmlischen Heerschaaren, die himmlische Glorie.
- mægenþrymnes *st. f.* große Herrlichkeit.
- mægenweorc *st. n.* gewaltiges Werk.
- mægenwisa *sw. m.* (gewaltiger) Heerführer.
- mægenwudu *st. m.* Kraftholz, Speer.
- mægenwundor *st. n.* (gewaltiges) Wunder der Herrlichkeit.
- mæged *s.* mægd.
- mæglufe *sw. f.* Verwandtenliebe, Gattenliebe.
- mægn *s.* mægen.
- mægnian *sw. ztw.* stark, mächtig sein.
- mægon *s.* magan.
- mægræden *st. f.* Verwandtschaft.
- mægd, mæged *st. f.* Maid, Jungfrau, Frau, Weib.
- mægd *st. f.* Maagschaft, Stamm, Volk, Völkerschaft, Familie.
- mægdhād *st. m.* Jungfrauschaft.
- mægwine *st. m.* Blutsfreund, Verwandter.
- mægwilte, (mæg-) *st. m.* Familiengesicht, Aussehen, Gestalt, Form, Figur.
- mægyn, mæht, mæhtig *s.* mægen, meht, mehtig.
- mæil *st. n.* 1. Maß. 2. die abgemessene bestimmte passende Zeit, Zeitpunkt, Zeitabschnitt. 3. Mahl, Mahlzeiten. 4. Mal, Zeichen. 5. in Compositis unserm adverbialen „mal“ entsprechend.
- mæil *st. f.* Rede.
- mælan *sw. ztw.* reden, sprechen. gemælan *dass.* onmælan *anreden.*
- mælan *sw. ztw.* bestrecken, besudeln, zeichnen. gemælan *dass.*
- mælicearu *st. f.* Kummer wegen (böser) Zeit B. 189.
- mældæg *st. m.* Zeittag, Zeit, Tag.
- mældan *s.* meldan.
- mælgescraft *st. f.* die vom Geschick bestimmte Zeit, Lebensgeschick.
- mæn *s.* man.
- mænan *sw. ztw.* mitteilen, verkünden, aussprechen, wovon reden. gemænan *aussprechen, berichten.*
- mænan *sw. ztw.* 1. intr. klagen, wehklagen, trauern, sich beschweren. 2. m. acc. beklagen, betrauern.
- bimænan *beklagen, betrauern.*
- mænan *sw. ztw.* meinen.
- mænan *sw. ztw.* gemænan *frevelhaft verletzen, brechen* B. 1101.
- mæne *adj.* gemein, frevelhaft, verrucht, gottlos.
- mængan, mæni, mænig, mænieo, mænigeo *s.* mengan, manig, menigo.
- mæran *sw. ztw.* verbreiten, bekannt machen, verkünden, rühmend erwähnen, verherrlichen.
- mæran *sw. ztw.*

- gemêran *abgrenzen, vergrößern* Wid. 42.
- mâre, mêre *adj.* 1. *hell, klar.*  
2. *hehr, erlaucht, ansehnlich, bekannt, berühmt.*
- mâre-, mêretorht *adj.* *hell leuchtend.*
- mârlice *adv.* *großartig, herrlich.*
- mârsian *sw. ztw.* 1. *bekannt machen, verherrlichen, erzählen.*  
2. *auszeichnen* Met. 1<sup>6</sup>.
- gemârsian *auszeichnen, verherrlichen.*
- mârđ, mârđu *st. f.* 1. *Ruhm, Verherrlichung, Herrlichkeit.* 2. *ruhmvolle, glänzende Tat.*
- mârweorc *st. n.* *ruhmvolles Werk.*
- mâesse *sw. f.* *Messe und der Tag an dem die alljährliche Messe abgehalten wird (2. Februar)* Men. 20.
- mæssere *st. m.* *Messepriester.*
- mæst, most *st. m.* 1. *Baumstamm, Ast.* 2. *Mastbaum des Schiffes.*
- mæst *st. f.* *Mast.*
- mæst *adj. superl.* 1. *größt, meist.*  
2. *subst. n. am meisten.* 3. *adv. am meisten, an größten.*
- mæstan *sw. ztw.* *mâsten, fett machen.*
- âmæstan *dass.*
- mæstrâp *st. m.* *Maststrick.*
- mêtan *sw. ztw.*
- gemêtan *impers. m. dat. od. acc. pers.* *träumen.*
- mête *adj.* *mäßig, mittelmäßig, klein, gering, bescheiden.*
- mêtgan *sw. ztw.*
- gemêtgan *vermindern, verkleinern.*
- mêting *st. f.* *Traum.*
- mêđ *st. f.* (= *gemet*) *das rechte Maß, Schranke; auch die einem zukommende Ehre.*
- mêđ *st. n.* *Schändung?* Dêor. 14.
- mæđel, međel *st. n.* 1. *Versammlungsplatz.* 2. *Versammlung.* 3. *Rede, Unterredung.*
- mæđel-, međelwide *st. m.* *Rede.*
- mæđel-, međelhêgend *part.* *Versammlung haltend, beratend.*
- mæđelhergend *part. dass.*
- mæđel-, međelstede *st. n.* *Versammlungsort wo Gericht gehalten oder etwas verhandelt wird.*
- mæđel-, međelword *st. n.* *Wort der Rede, Rede.*
- mæđlan, međlan *sw. ztw.* *sprechen, reden.*
- mêw *st. m.* *Möve.*
- maga *sw. m.* *Sohn, junger Mann, Mann.*
- mâga *sw. m.* *Verwandter; nur in Compositis.*
- magan (mugan) *praet. praes.; praes. indic. sing.* 1. 3. *mæg,* 2. *meaht, miht; pl. mâgon,* mægôn Gen. 2013, mâgan An. 760, 1349, mægum Cri. 1179, mægum Cri. 862; *conj. sing.* 1—3 *mêge; pl. mêgen, mêge* Exod. 428, Hy. 3<sup>15</sup>; *praet. indic. sing.* 1. 3. *meahte, mehte, mihte, 2. meahtes; pl. meahtum* Jul. 599, *meahton, meahtan, mihton, mihten* Jud. 24; *conj. sg.* 1. 3. *meahte, mihte, 2. meahte, meahtes* Met. 24<sup>8</sup>, 11, *meahtest* Met. 24<sup>15</sup>; *pl. meah-ton, mihton* An. 132, *meahtan* Az. 164, *meahten* Ph. 573, *mihten* Sat. 500, *meahte* Gû. 404, *mihte* Ps. 77<sup>1</sup> *können, mögen; der indic. mæg in adhortativen Sätzen gebraucht, wo wir den conj. „möge“ setzen.*
- mâgas *s. mæg.*
- mâge *sw. f.* *Verwandte.*
- magister *st. m.* *Magister.*
- mâgon *s. magan.*

- magu, mago *st. m.* 1. Sohn. 2. Diener. 3. Mann.
- magudryht, -driht *st. f.* Schaar von jungen Männern.
- magugeogud̄ *st. f.* Jugend, junge Männer.
- mâgun, mâgun *s.* magan.
- magurædend *part. u. subst.* der den Männern Rat erteilt.
- maguræswa *sw. m.* Führer der Männer.
- magurinc *st. m.* Mann.
- magutimber *st. n.* 1. Sohn. 2. Aufbau, Zuwachs der Verwandtschaft.
- magutudor *st. n.* (*f. ?*) Nachkomme, Sproß.
- maguþegn *st. m.* Lehnsman, ritterlicher Gefolgsmann, Mann.
- mâgwilte *s.* mægwilte.
- mâh *adj.* rücksichtslos, hartnäckig.
- Maius *der Monat Mai.*
- mâmrian *sw. ztw.* ausdenken.
- man *s.* munan.
- man, mann, mon, monn *unreg. m.* *gen.* mannes, *dat.* mænn, men, menn; *nom. acc. pl.* mæu, men, menn, *gen.* manna, *dat.* mannum. 1. Mann, Mensch. 2. indef. man.
- mân *adj.* schlecht, gottlos, verbrecherisch.
- mân *st. n.* Unrecht, Schlechtigkeit, Unbilligkeit, Verbrechen, Schandt.
- mânbealu *st. n.* verbrecherische Tat, verruchtes Uebel, Grausamkeit.
- mâncewalm *st. m.* Verderben, Tod.
- mancyn, -cynn *st. n.* Menschengeschlecht, Menschen.
- mand *s.* mond.
- mândæd *st. f.* Meintat, Verbrechen, Schandt, Uebel.
- mandræam *st. m.* fröhliches Treiben der Männer, Freude der Menschen.
- mândrinc *st. m.* verderblicher Trank.
- mandryhten, -drihten *st. m.* Herr der Männer, Volkskönig, Fürst, Herr.
- manegu, manetian *s.* mengo, monetian.
- mânfæhðu *st. f.* verderbliche, verruchte Feindschaft.
- manfaru *st. f.* Heer.
- mânfolm *st. f.* lasterhafte, verderbliche Hand.
- mânfordædla *sw. m.* Uebeltäter, Frevler.
- mânforwyrht *st. n.* Uebeltat, Sünde.
- mânfremmende *part.* wer mân tut, sündigend, lasterhaft, frevelnd.
- mânfræa *sw. m.* frevelhafter Herr.
- mânful *adj.* frevelhaft, verrucht, nichtswürdig.
- mângenidla *sw. m.* frevelhafter Feind.
- mângewyrhta *sw. m.* Sünder, Uebeltäter.
- mânhús *st. n.* Verbrecherhaus.
- manian, monian *sw. ztw.* ermahnen, auffordern, mahnen, erinnern.
- gemanian *dass.*
- mânidel *adj.* frevelhaft und eitel.
- manig, mænig, monig *adj.* mancher, viele.
- manigeo *s.* mengu.
- manigfeald *adj.* mannigfaltig, vielfach.
- manig-, mænifealdlice *adv.* dass.
- manlica *sw. m.* menschliches Bild, Standbild.
- manlice *adv.* mannlich.
- manlufe *sw. f.* Liebe zu den Menschen.
- mann *s.* man.
- manna, monna *sw. m.* Mann, Mensch.
- manna *n.* Manna Ps. 77<sup>25</sup>.



- manrīm *st. n.* Menschenzahl, Menge.
- mānsceaða, maanscaða *sw. m.* frevelnder Schädiger, boshafter Feind, Räuber, Sünder.
- mānsceat *st. m.* Wuchergeld.
- mānscyld, -sild *st. f.* Schuld, Verbrechen.
- mānscyldig *adj.* verbrecherisch, frevelhaft.
- mānslagu *st. f.* sündhaftes Geiseln.
- māuswara, -swora *sw. m.* Meineidiger.
- manþeaw *st. m.* Menschenbrauch, Sitte.
- manþwære *adj.* menschenfreundlich, wolwollend, sanft, mild.
- manþwærnes *st. f.* Menschenfreundlichkeit, Sanftmut, Milde.
- mānwam, -wom *st. m.* Frevelbefleckung.
- mānweorc *st. n.* Freveltat, Verbrechen.
- mānweorc *adj.* sündhaft.
- manweorud *st. n.* Menschenmenge, Vereinigung.
- manwise *sw. f.* Menschenweise, Gewohnheit.
- mānword *st. n.* schlechtes, frevelhaftes Wort.
- mānwyrhta *sw. m.* Frevler, Sünder.
- māra *comp. adj.* 1. größer. 2. mehr; *acc. sg. n. adv.* mehr, weiter.
- marmanstān *st. m.* Marmor.
- Martius *m.* März Men. 36.
- martyrdōm *st. m.* Märterertum, Märterertod.
- martyre *st. m.* Märterer.
- martyrhād *st. m.* Märterertum.
- maðelian, maðolian *sw. ztw.* sprechen.
- māðum, māððum, māðm, māðum *st. m.* Geschenk: Kleinod, Kostbarkeit, kostbarer Gegenstand.
- māðumæht *st. f.* Kleinodbesitz, Kleinod.
- māðumfæt *st. n.* Schatzgefäß, kostbares Gefäß.
- māðumgesteald *st. n.* Kleinodbesitz, Reichtum.
- māðumgestræon *st. n.* Kleinodschatz, kostbare Kleinode.
- māðumgyfa *sw. m.* Kleinodspender, -geber.
- māðumgifu *st. f.* Kleinodspeise.
- māðumhord *st. n.* Kleinodschatz.
- māðumsele *st. m.* Halle in der Kleinode verteilt werden.
- māðumsigle *st. n.* kostbarer Edelstein.
- māðumsweord *st. n.* kostbares Schwert.
- māðumwela *sw. m.* Reichtum an Kleinoden, Schatz.
- māvan *st. red. ztw.* mähen. amāwan abmähen.
- me, mec *s. ic.*
- mēce *st. m.* Schwert.
- mecg *s. mæg.*
- mecgan Gn. C. 24 in mencgan? zu ändern.
- mêd *st. f.* Miete, Lohn, Belohnung, Preis.
- mêdan *sw. ztw. impers.* muten, in den Sinn kommen. geæadmêdan demütigen.
- mêde *adj.* gesinnt.
- mêder, medo, medo- *s. môdor,* meodu.
- mêdrencyn *st. n.* mütterliches Geschlecht, mütterlicher Stamm- baum.
- medspêdig *adj.* mäßig oder wenig glücklich.
- med-, mettrymnes *st. f.* Schwäche.
- medu, medu-, medum *s. meodu,* meodum.

- medwîs *adj.* *mäßig* oder *wenig weise*.
- meht, mehte, mehtig *s.* meht, magan, mehtig.
- meld *st. f.* *Meldung, Kunde, Bericht, Macht zu erklären oder zu verkünden.*
- melda *st. f.* *Melder, Anzeiger, Verkündiger, Verräter.*
- meldan, mældan *sw. ztw.* *melden, sprechen, berichten.*  
 tòmældan *zermelden, d. i. durch Worte zerstören.*
- meldian, meldigan *sw. ztw.* *melden, sprechen, berichten, anzeigen, offenbaren.*  
 gemeldian *künden, ankündigen.*
- meledêaw *st. m.* *Mehlthau, Honigthau.*
- meltan *st. abl. ztw.* *I. schmelzen, flüßig werden, sich auflösen, im Feuer vergehen, verbrennen.*  
 formeltan *zerschmelzen.*  
 gemeltan *schmelzen, flüßig werden, sich auflösen, verbrennen, vergehen.*
- meltan *sw. ztw.* *schmelzen, lösen, befreien.*  
 onmeltan *erweichen.*
- men, mencgan *s.* man, mengan.
- mene *st. m.* *Halsband.*
- mengan, mencgan, mængan *sw. ztw.* *1. sich mengen Sat. 132. 2. mengen, mischen. 3. sich mischen unter, sich vereinigen mit.*  
 gemengan *mengen, mischen, verwirren; vereinigen, vermischen, versetzen, tränken mit.*  
 geondmengan *verwirren.*
- mengu, -go, -geo, menigo, -ego, -igeo, menio, mænigo, -ego, -igeo, -egeo, mænio, manegu, -igeo *st. f.* *Menge, Volksmenge, Volk.*
- menn *s.* man.
- mennen *st. n.* *Magd, Dienerin.*
- mennisc *adj.* *menschlich.*
- mennisc *st. m.* *Mensch.*
- menniscnis *st. f.* *Menschheit, menschliche Natur, Menschwerdung*  
 Hö. 123.
- merce *s.* mearc.
- merced = myrced *verdunkelt?*  
 Sat. 710.
- mercels *st. m.* *Ziel.*
- mere *st. m.* *Meer, See, Sumpf.*
- mère *s.* mære.
- merebât *st. m.* *Seeboot.*
- merecandel, -condel *st. f.* *Meerlampe, Sonne.*
- mereciost *st. f.* *Meerkiste, Schiff, Arche.*
- meredêađ *st. m.* *Tod im oder auf dem Meere.*
- meredêor *st. n.* *Meer- Seetier.*
- merefara *sw. m.* *Meerbefahrer, Seefahrer, Schiffer.*
- merefarodđ *st. m.* *das Wogen des Meeres.*
- merefisc *st. m.* *Meerfisch.*
- mereflôd *st. m.* *Meerflut.*
- meregrund *st. m.* *Meeresgrund, Tiefe des Meeres.*
- merhengest *st. m.* *Meerhengst, Schiff.*
- merehrægl *st. n.* *Meergewand, Segel.*
- merehûs *st. n.* *Meerhaus: Schiff, Arche.*
- merehwearf *st. m.* *Meeresufer.*
- merelâd *st. f.* *Meerweg.*
- mereliđende *part.* *das Meer durchschiffend, Seefahrer, Schiffer.*
- meresmylte *adj.* *meerstill, ruhig wie das Meer.*
- merestræt *st. f.* *Meerstraße, Seeweg.*
- merestrenço *st. f.* *Heldenkraft im Meere, Anstrengung im Meere*  
 B. 533.

- merestrêam *st. m.* Meeresströmung, Meerflut.
- meretor *st. m.* Meerturm, Wassermauer.
- meretorht *adj.* meerglänzend.
- merēpissa, -hyssa *sw. m.* Meerdurchraucher, Schiff.
- mereward *st. m.* Meerwart.
- merewêrig *adj.* seemüde.
- merewif *st. n.* Meerweib.
- merg *adj.* lustig, erfreulich.
- mergan *s.* merian.
- mergen *st. m.* der Morgen, Morgenzeit.
- mergentid *st. f.* Morgenzeit.
- merian, mergan *sw. ztw.* läutern, säubern.
- âmerian *prüfen, reinigen, läutern.*
- merran *sw. ztw.*
- âmerran *ärgern, beunruhigen.*
- mersc *st. m.* Marsch, sumpfiger Boden, Sumpf.
- merwe *s.* mearu.
- mēsan *sw. ztw.* frühstückten, essen.
- metan *st. abl. ztw. III.* 1. einen Weg durchlaufen, durchmessen. 2. messen, ausmessen. 3. messen, abstecken Exod. 92. 4. wofür halten, schätzen.
- âmetan 1. ausmessen. 2. zumessen. 3. schaffen El. 730.
- gemetan *einen Weg durchmessen oder gehen.*
- mêtan *sw. ztw.* begegnen, finden, antreffen.
- gemêtan *dass.*
- mete *st. m.* Speise, Nahrung.
- mête *adj.* belegend, entgegen.
- metend *part. u. subst. der Messende, Schöpfer, Gott.*
- metegian, -igean *sw. ztw.* nachdenken, nachsinnen, überdenken.
- gemetgian *dass.*
- gemetpancmetian *überlegen.*
- metegung *st. f.* das Nachdenken, Ueberlegung.
- metelêas *adj.* speiselos.
- metelêast, -list *st. f.* Nahrungsmangel.
- metepegen *st. m.* Dienstmann der für Speise sorgt.
- metepearfende *part.* Speise bedürftend.
- metgian *sw. ztw.* mäßigen, lenken, regieren.
- gemetgian 1. mäßigen, lenken, regieren. 2. sich mäßigen, mildern.
- metod, metud, mettrymnes *s.* meotud, medtrymaes.
- mêde *adj.* 1. müde, erschöpft. 2. betrübt, traurig.
- medel *s.* mædel.
- mêdgian *sw. ztw.*
- gemêdgian *ermüden.*
- medlan *s.* mædlan.
- meagol *adj.* mächtig, stark, kräftig, tüchtig, nachdrücklich.
- meagollice *adv.* kräftig, nachdrücklich.
- meaht, mæht, meht, miht, mieht, myht *st. f.* Macht.
- meaht *adj.* mächtig.
- meaht, meahte, meahtan, meahten, meahtes, meahtest, meahton, meahtum *s.* magan.
- meahtelice *adv.* mächtig.
- meahtig, mæhtig, mehtig, mihtig *adj.* mächtig.
- meahtmôd (miht-) *st. n.* heftiger Sinn.
- mear *s.* mearg.
- mearc (merc) *st. f.* 1. bestimmter Zeitpunkt, Ziel, Ende. 2. Grenze. 3. Gebiet, Bezirk, Gemarkung.
- mearcan *sw. ztw.*
- gemearcan *bemerken, beobachten.*

- mearchof *st. n.* in der Gemarkung liegender Hof.
- mearcian *sw. ztw.* 1. anmerken, durch Zeichen kenntlich machen. 2. bezeichnen. 3. wo hausen, bewohnen? B. 450.
- âmearcian bezeichnen.
- gemearcian zeichnen, bezeichnen, anzeichnen, bestimmen, zuteilen, beschließen.
- mearcland *st. n.* Grenzland, Grenzbezirk und überhaupt Gebiet, Bezirk, Land, Gemarkung.
- mearcpæð *st. m. n.* durch die Gemarkung führender Weg.
- mearcstapa *sw. m.* der auf den Marken schreitet, Grenzbegeher, der in der Gemarkung umhergeht.
- mearcstede *st. m.* Stätte in einem Bezirk, Landschaft.
- mearcpræt *st. m.* über die Grenzen des Landes hinaus ziehen des Heer.
- mearcwâðu (El. 233) *s.* mearcpæð.
- mearcweard *st. m.* Wächter der Waldgemarkung, Wolf.
- mearg, mearh, mear *st. m.* Pferd.
- mearhcôfa *sw. m.* Marklager, Knochen.
- mearmstân *st. m.* Marmor.
- mearu, meru *adj.* zart, weich.
- meodu, meodo, medu, medo *st. m.* Met, Honigseim.
- meoduærn *st. n.* Metsaal.
- meodubenc *st. f.* Metbank, Bank im Metsaal.
- meoduburg *st. f.* Metburg.
- meodudrêam *st. m.* Metjubil, frohes Treiben beim Met.
- meodudrinc *st. m.* Mettrank, das Mettrinken.
- meoduful *st. n.* Metbecher.
- meodugâl *adj.* vom Mete lustig, trunken.
- meoduheal *st. f.* Methalle.
- meodum, medum *adj.* 1. mäßig, mittelmäßig, klein. 2. ansehnlich, angesehen, tüchtig.
- meodurâden *st. f.* Metbesorgung, Metbewirtung.
- meoduscene *st. m.* Metschenk.
- meoduseld *st. n.* Metwohnung.
- meodusetl *st. n.* dass.
- meodustig *st. m.* Steig, Weg zur Methalle.
- meoduwang *st. m.* Metfeld, d. h. das die Metburg umgebende Feld.
- meoduwërig *adj.* vom Mettrinken müde, trunken.
- meohx, meox *st. m.* Mist, Dünger, Kot.
- meole, meoluc *st. f.* Milch.
- meord, meorð *st. f.* Lohn, Belohnung.
- meoring *st. f.* Hinderniß, Gefahr? Exod. 62.
- meornan *st. abl. ztw.* I. 1. besorgt sein. 2. sich scheuen etwas zu tun.
- bemeornan betrauern.
- meorð *s.* meord.
- meoto *st. f.* das Sinnen, Nachdenken.
- meotud, meotod, metod, metud *st. m.* 1. Schicksal Wald 1<sup>19</sup>. 2. Schöpfer, Gott, Christus.
- meotudgesceaft *st. f.* Schicksal, bes. das nach dem Tode.
- meotudsceaft *st. f.* dass.
- meotudwang *st. m.* Feld auf dem das Schicksal der Menschen entschieden wird, Schlachtfeld.
- mêowle *sw. f.* Jungfrau, Frau, Weib.
- meox *s.* meohx.
- micel, mycel *adj.* groß; *instr. sg.* micle beim Comparativ u. *Superl.* um großes, um vieles; *gen. sg.* micles u. *instr. pl.* miclum stehen adverbial in der

- Bedeutung um großes, um vieles, viel, sehr.*
- micellie *adj.* groß, großartig.
- micelmôd *adj.* großmütig, hochherzig.
- micelnes *st. f.* Größe, Hochherzigkeit.
- michian *sw. ztw.* 1. vergrößern. 2. größer werden, wachsen. gemichian *vergrößern.*
- mid I. *praep. m. dat., instr. u. acc.* 1. zur Bezeichnung der Begleitung oder Gemeinschaft, der eine Handlung begleitenden Umstände und der Gleichzeitigkeit: mit, in Gemeinschaft, in Begleitung. 2. mit, bei, unter, und mit dem Plural oder einem Collectivum in, unter einer Menge. 3. zur Bezeichnung des Mittels wodurch etwas geschieht: mit, mit Hilfe, durch. Oesters mid dem regierten Worte nachgesetzt. II. *adv.* mit, zugleich.
- mid, midd *adj.* mittler, in der Mitte befindlich.
- mid *st. n.* Mitte; tô middes in der, in die Mitte.
- middaneard *st. m.* Mittelwohnung, Erde.
- middangeard *st. m.* dass.
- midde *sw. f.* Mitte.
- middel *st. m.* Mitte, mittlerer Teil.
- middelgemæru *st. n. pl.* Mittel-district.
- middelneacht, -niht *st. f.* Mitternacht.
- midl *st. n.* das eiserne Mittelstück, die Gebiſkette des Zaumes.
- midor *comp. v.* mid *adj.*
- midwist *st. f.* Beisein, Gegenwart.
- miht, mihte, mihten, mihton *s. magan.*
- miht, mihtig, mihtmôd *s. meacht, mechtig, meahtmôd.*
- mil *st. f.* Meile.
- milde *adj.* milde, gütig, wolwollend.
- milde *adv.* dass.
- mildheort *adj.* mildherzig.
- mildheortnes, -hiortnys *st. f.* Mitleid, Barmherzigkeit.
- milds, milts *st. f.* 1. Milde, Mitleid, Gunst, Gnade. 2. Freude, Heiterkeit.
- mildsian, miltsian *sw. ztw. jem. geneigt, günstig sein, mit jem. Mitleid fühlen.*
- gemiltsian 1. *jem. geneigt sein, mit jem. Mitleid haben.* 2. *jem. milde, geneigt, wolwollend machen.*
- mildsung, miltsung *st. f.* Mitleid.
- milgemearc *st. n.* Meilenbestimmung, Meilenmaaß.
- mîlpæð *st. m.* Meilenpfad, nach Meilen gemessener Weg.
- mitan, myltan *sw. ztw.* 1. schmelzen, flüssig werden, schwinden. 2. lösen, befreien *Sal. 55.*
- gemiltan *schmelzen, flüssig machen, erschlaffen.*
- milts, miltsian, miltsung *s. milds, mildsian, mildsung.*
- min *adj.* 1. klein. 2. niedrig, gemein.
- mîn 1. *pron. posses. mein, mir gehörig.* 2. *gen. v. ic s. ic.*
- mindôm *st. m.* Zustand der Hagerkeit, Kraftlosigkeit.
- mine *s. myne.*
- minsian *sw. ztw. sich verkleinern, schwinden.*
- mirc, mirce, mirhð, mirigð *s. myrc, myrce, myrgð.*
- misdæd, -dèd *st. f.* Missetat, Uebeltat.
- misgedwield *st. n.* verkehrter Irrtum.
- misgehyd *st. f. n.* verkehrter Gedanke, schlechte Denkungsart.
- misgemynd *st. f.* dass.



- mislic *adj.* mannigfaltig, vielfach, verschieden.
- mislice *adv.* auf verschiedene Weise.
- mismicel *adj.* von verschiedener Größe.
- missan *sw. ztw.* missen, verfehlen.
- missenlic *adj.* mannigfaltig, vielfach, verschieden.
- missenlice *adv.* auf verschiedene Weise.
- missere *st. n.* Halbjahr; die Zählung nach Halbjahren statt nach Jahren entspricht der Zählung nach Nächten.
- mist *st. m.* Dunst, Nebel.
- mistglôm *st. m.?* Finsterniß, dichter Nebel Wal. 47.
- misthelm *st. m.* Nebelhülle.
- misthlið, -hleod *st. n.* Nebelklippe, in Nebel gehüllter Bergabhang.
- mistig *adj.* neblig.
- mittan *sw. ztw.* finden, begegnen, antreffen.
- gemittan *dass.*
- mīðan *st. abl. ztw. V. 1.* verbergen, verhehlen, verschweigen. 2. *m. instr.* meiden, unterlassen. 3. verstellen. 4. *intr.* sich verbergen.
- be-, bimīðan *verbergen, verheimlichen.*
- mieht *s* meahht.
- môd *st. n.* 1. Geist, Gemüt, Herz als Sitz des Denkens, der Gefühle und Leidenschaften und der Gesinnung. 2. Mut. 3. Uebermut. 4. Größe, Kraft Ps. 144<sup>5</sup>, 150<sup>2</sup>; Heftigkeit Exod. 488.
- môdblind *adj.* geistig blind.
- môdblissende *adj.* sich freuend.
- môdbysung *st. f.* geistige Nieder geschlagenheit, Betrübnis.
- môdcearig *adj.* sorgenvoll.
- môdcearu *st. f.* Herzenskummer, Gram.
- môdcraeft *st. m.* Geisteskraft, Weisheit, Klugheit, Gewandtheit.
- môdcraeftig *adj.* einsichtsvoll, geschickt.
- môdcwânig *adj.* traurig im Herzen.
- môddor, môder *s.* môdur.
- môdelice *adv.* mutig, tapfer.
- môdewæg *st. m.* reißende Woge, Strömung.
- môdearfod *st. f.* Herzenskummer, Gram.
- môdgehygd *st. f.* Herzensgesinnung, Sinn, Gedanken.
- môdgemynd *st. f. n.* Gesinnung, Sinn, Ueberlegung, Gedächtnis.
- môdgeþanc (-geþonc) *st. m. n.* Herzensgedanke, Gesinnung, Sinn.
- môdgeþoht *st. m.* dass.
- môdgeþyldig *adj.* mutig ausharrend.
- môdgewinna *sw. m.* Feind des Gemütes d. i. Sorge, Kummer.
- môdgêomor -giomor *adj.* traurigen, bekümmerten Gemütes.
- môdgian, môdigan *sw. ztw.* 1. tosen, brausen, aufgereggt sein Exod. 458. 2. sich mutig, tapfer zeigen.
- ofermôdgian *ihermütig sein, sich erheben.*
- môdglæd *adj.* heiteren Gemütes, Sinnes.
- môdglêaw *adj.* weise, scharfsinnig.
- môdhæp, -heap *adj.* reich an Mut.
- môdhete *st. m.* Haß.
- môdhord *st. n.* Herzensschatz, Gedanken.
- môdhwæt *adj.* kühn, energisch, tapfer.

- môdig *adj.* 1. *mutig, hochherzig.*  
2. *aufgeregt.*
- môdigian *s.* môdgian.
- môdiglic (môdi-) *adj.* *mutiglich, mutig, hochherzig.*
- môdlêof *adj.* *lieb.*
- môdlufe *sw. f.* *Liebe.*
- môdor *s.* môdur.
- môdrôf *adj.* *rüstigen Geistes.*
- môdsefa *sw. m.* *des Geistes Sinn, Gedanken, Mut.*
- môdsêoc *adj.* *siechen Gemütes, traurig.*
- môdsnottor, -snotor *adj.* *sinnesklug, weise, scharfsinnig.*
- môdsorg *st. f.* *Herzessorge, Be- trübniß.*
- môdswîð *adj.* *tapfer.*
- môdþracu *st. f.* *Sinneskühnheit, Mutstärke, Tapferkeit.*
- môdþrêa *sw. m.* *Beunruhigung des Gemütes, Schrecken.*
- môdþryðu *st. f.* *Gemütsstärke, Energie? B. 1931.*
- môdur, môdor, môddor, môder *unreg. f. gen. sg.* *môdur, mô- dor, môddor; dat. sg. mêder, mêdder.*
- môdurcild *st. n.* *Muttersohn.*
- môdwên *st. f.* *Meinung? Râ. 87<sup>1</sup>.*
- môdwlanc *adj.* *übermütig.*
- moldærn, -ern *st. n.* *Erdhaus, Grab.*
- molde *sw. f.* 1. *Staub, Erde als Stoff.* 2. *Erdboden.* 3. *Erde als Wohnsitz der Menschen, im Gegensatz zu Wasser, Luft und Himmel.* 4. *Landschaft.*
- moldgræf *st. n.* *Grab.*
- moldhrêrende *part. in, auf der Erde sich bewegend.*
- moldweg *st. m.* *Erdweg, Erde.*
- moldwurm *st. m.* *Erdwurm.*
- molsnian *sw. ztw.* *mürbe machen, verwesen.*  
*gemolsian verwelken.*
- mon, môn *s.* *man u. munan, mân.*
- môna *sw. m.* *Mond.*
- mônað, mônð *st. m.* *Monat.*
- mond *st. n.?* *Gû. 514.*
- monetian *sw. ztw.* *verachten? An. 747.*
- monian, monig, monn, monna *s.* *manian, manig, man, manna.*
- môr *st. m.* 1. *Moor, Morast, Sumpf.* 2. *Berg, Waldgebirge.*
- morgen *st. m.* *der Morgen, Vor- mittag.*
- morgenceald *adj.* *morgenkalt, früh- kalt.*
- morgencolla *sw. m.* *Morgen- schrecken? Jud. 245.*
- morgenlang *adj.* *morgenlang, den Morgen durch dauernd.*
- morgenlêoht *st. n.* *Morgenlicht.*
- morgenregn, -rên *st. m.* *Morgen- regen.*
- morgensêoc *adj.* *am Morgen siech oder traurig.*
- morgenspel *st. n.* *Kunde die sich am Morgen verbreitet.*
- morgensteorra, -stiorra *sw. m.* *Mor- genstern.*
- morgenswêg *st. m.* *Morgenlärm, Geschrei am Morgen erhoben.*
- morgentîd *st. f.* *Morgenzeit.*
- morgentorht *adj.* *am Morgen leuch- tend.*
- môrhæð *st. f.* *Sumpf-, Berghaide.*
- môrheald *adj.* *an sumpfigen Berg- halden liegend? Ex. 61.*
- môrhôp *st. n.* *Moorbucht, Moor- tümpel.*
- môrland *st. n.* *Moorland oder Bergland.*
- morna *gen. pl. v.* *morgen.*
- môrstapa *sw. m.* *der die Moore oder Bergwälder durchläuft.*
- mord *st. n.* 1. *Mord, Tod.* 2. *Todsünde Gen. 691.*
- mordbealu *st. n.* *Mordübel, Mord, gewaltsamer Tod.*

- mordor, mordur *st. n.* 1. gewaltsame Tödtung, Mord. 2. Todesstrafe, Todesqual, Marter. 3. Verbrechen, Todsünde.
- mordorbed *st. n.* Mordbett.
- mordorbealu *st. n.* Mordübel, Mord.
- mordorcôfa *sw. m.* Mordzelle, Kerker.
- mordorcraeft *st. m.* Mordkraft, verbrecherische Macht.
- mordorwealm *st. m.* Mord, Tod.
- mordorhete *st. m.* Mordhaß, tödtliche Feindschaft, blutige Fehde.
- mordorhof *st. n.* Mordhaus, Straf-ort.
- mordorhûs *st. n.* dass.
- mordorhyegende *part. auf Mord,* Verderben sinnend.
- mordorlêan *st. n.* Vergeltung des Mordes, Verbrechenens.
- mordorscyldig *adj. des Mordes,* Verbrechenens schuldig.
- mordorsleacht, -sleht *st. m.* Mordgemetzel, Niederlage.
- mordur *s. mordor.*
- môs *st. n.* Speise, Futter.
- môt *s. mêtan.*
- môtan *praet. praes., praes. ind. sg.* 1. 3. môt, 2. môst; *pl. mô-*tum Gû. 786, môtun Ph. 668, môton, môtan An. 109, môten Sat. 297; *conj. sg.* môte; *pl. mô-*tan Reb. 16, môten El. 433, môte Cri. 1327; *praet. môste eig. in* der geeigneten Lage wozu sein, Gelegenheit wozu haben, daher 1. dürfen, können, mögen. 2. müssen B. 1939, 2886. Sat. 108.
- moðde *sw. f.* Motte, Büchermotte.
- mugan *s. magan.*
- munan *praet. praes., praes. ind. sg.* 1. 3. man, mon, 2. manst; *pl. munon; conj. mune; praet. munde* 1. worauf bedacht sein, gedenken. 2. halten, schätzen.
- gemunan *sich erinnern, ge-*denken, eingedenk sein, im Sinne haben.
- onmunan 1. einen mit Etwas versehen, ihn einer Sache würdigen. 2. sich zu einem einer Sache versehen? B. 2640.
- mund *st. f.* 1. Hand. 2. Mund, Schutz.
- mund *st. m.* Brautgeschenk, Mitgift Cri. 93.
- mundbeorg *st. m.* Schutzberg, Berg der Schutz verleiht.
- mundbora *sw. m.* Schutzbringer, Schützer, Hüter, Beschirmer.
- mundbyrd, -berd *st. f.* Schutz, Beschützung, Beistand, Hilfe.
- mundgripe *st. m.* Handgriff.
- mundheâls, -hâls *st. n.* des Schutzes Heil? Cri. 446.
- mundian *sw. ztw.* schützen, beschirmen.
- mundrôf *adj. handkräftig.*
- munec *st. m.* Mönch.
- munt *st. m.* Berg.
- muntgiôp = muntgiôf: Jupiterberg, Alpen? Met. 1<sup>8</sup>. 14.
- mûr *st. m.* Mauer.
- mure *adj. düster, unheimlich.*
- murge *adv. heiter.*
- murnan *sw. ztw.* trauern, besorgt sein; betrauern.
- be-, bimurnan trauern, betrauern, un etwas Sorge tragen, besorgt sein.
- must *st. m.* Most.
- mütian *sw. ztw.*
- bimütian umändern.
- mûð *st. m.* 1. Mund, Mündung, Tür.
- mûða *sw. m.* Mündung, Eingang.
- mûðbaua *sw. m.* Mundmörder, der mit dem Munde mordet.
- mûðhâel *st. n.* Heil mit dem Munde gesprochen.
- mûdlêas *adj. ohne Mund.*

mycel, myclian, myht *s.* micel, miclian, meaht.  
 mylenscearp *adj.* am Schleifstein geschärft.  
 myltan *s.* miltan.  
 myndgian *sw.* ztw. ins Gedächtniß rufen, erinnern, sich erinnern, eingedenk sein.  
 gemyndgian *dass.*  
 myne, mine *st. m.* 1. Geist. 2. Gesinnung. 3. Sinn. 4. Absicht, Verlangen. 5. Liebe.  
 mynelic *adj.* wiünschenswert, prächtig.  
 myngian *sw.* ztw. 1. mahnen. 2. sich erinnern.  
 gemynegian *sich* erinnern.  
 mynian, mynnan *sw.* ztw. worauf bedacht sein, streben, verlangen.  
 gemynian *eingedenk* sein, worauf bedacht sein, sehen.  
 mynle *sw. f.* Sinn, Verlangen.  
 mynster *st. n.* Münster, Kloster.  
 myntan *sw.* ztw. es worauf gemünzt (abgesehen) haben, worauf bedacht sein, beabsichtigen, gedenken, meinen.

gemyntan *dass.*  
 myrc, mirc *st. n.* Finsterniß, Unheil.  
 myrce, mirce *adj.* düster, finster, unheimlich.  
 myrce *adv.* *dass.*  
 myrcels *st. f.* Gefahr, Unheil Gû. 429.  
 myrgan *sw.* ztw. jubiliere.  
 âmyrgan *erfreuen*, erheitern Sal. 240.  
 myrgen *st. f.* Freude, Vergnügen.  
 myrgd̄, myrd̄, mirhd̄, mirigd̄ *st. f.* *dass.*  
 myrran *sw.* ztw. verwirren, unruhig machen.  
 âmyrran *beunruhigen*, hindern, hemmen.  
 gemyrran *ärgern*, beunruhigen, hindern, hemmen, verhindern.  
 myrrelse *sw. f.* Anstoß, Aerger.  
 myrd̄ *s.* myrgd̄.  
 myrd̄ *st. f.* Betrübniß? B. 810.  
 myrðra *sw. m.* Mörder.  
 mysci *pl.* Moose.

## N

nâ (= ne â) *adv.* nie, nimmer, durchaus nicht.  
 nabban (= ne habban) *praes. ind. sg.* 1. næbbe, 2. nafast, næft, 3. nafad̄, næfd̄; *pl.* nabbad̄; *conj.* næbbe; *praet.* næfde nicht haben.  
 naca *sw. m.* Nachen, Schiff.  
 nacod, nacud *adj.* nackt.  
 nâdl *st. f.* Nadel.  
 nædre, næddre, nedre *sw. f.* Natter.  
 næfne *s.* nefne.  
 næfre (= ne æfre) *adv.* niemals, nie.

nâgan, nêgan *sw.* ztw. angehen; wordum nâgan anreden.  
 genâgan *einen* angehen, auf einen eindringen, bedrängen, beunruhigen; rufen, anreden.  
 nægel *st. m.* 1. Nagel. 2. Griffel bei der Harfe Wy. 84. 3. Nagel (an Fingern und Zehen).  
 nægled *part.* genagelt.  
 nægledbord *adj.* genagelte Seiten habend.  
 nægledcnear *st. m.* genageltes Schiff.  
 nâh, nællæs *s.* nêah, nealles.  
 nâman *sw.* ztw.  
 benâman *benehmen*, berauben.

- nænne *acc. v. nân.*  
 nænig = ne ænig *pron. keiner;*  
*oft noch durch ne verstärkt.*  
 nêrende *s. neam.*  
 næs = ne wæs *war nicht; pl.*  
 nêron = ne wæron; *conj. nêre*  
 = ne wære.  
 næs *adv. nicht, durchaus nicht.*  
 næs, nes *st. m. 1. Erdlage, Erd-*  
*schicht, Erdkruste. 2. Vorge-*  
*birge, in die See ragender Fels,*  
*vorspringendes Ufer.*  
 næshlið, -hleod̄ *st. n. Absturz des*  
*Vorgebirges.*  
 næssa *sw. m. Vorgebirge.*  
 næstan *sw. ztw.*  
 genæstan *stoßen, kämpfen?*  
 Râ. 28<sup>16</sup>.  
 nêtan *sw. ztw. einem zusetzen.*  
 nâgan (= ne âgan) *praes. ind.*  
*sg. nâh; pl. nâgon; praet.*  
*nâhte nicht haben.*  
 nâht *s. nâwilt.*  
 nahte *praet. gewährte nicht? Dan.*  
 454.  
 nâhtfremmende *part. nichts tuend,*  
*nichtsnutzig.*  
 nâhwær, -hwar *adv. nirgends.*  
 nâhwæder *pron. keiner von beiden,*  
*nichts.*  
 nalas, nalæs, nales, nalles *s.*  
*nealles.*  
 nâm *st. f. Nahme, Wegnahme,*  
*Raub.*  
 nama, noma *sw. m. Name.*  
 namian, nomian *sw. ztw.*  
 genamian *neunen, angeben.*  
 nân (= ne ân) *keiner; n. nichts.*  
 nâpan *st. red. ztw.*  
 genâpan *überfallen? Exod.*  
 475.  
 nard *st. m. Narde, Nardenbalsam.*  
 nâst, nât *s. mitan.*  
 nâthwær *adv. ich weiß nicht wo-*  
*hin oder wo.*  
 nâthwæt *pron. ich weiß nicht was,*  
*irgend etwas.*  
 nâthwile, -hwyle *pron. ich weiß*  
*nicht welcher, irgend einer.*  
 nâht *s. nâwilt.*  
 nâwilt, nâwuht, nâht, nâht *n.*  
*pron. nichts.*  
 nâwder = ne âwder *pron. keiner*  
*von beiden.*  
 ne *adv. nicht; ne — ne weder —*  
*noch; öfters doppeltes ne als*  
*Verstärkung der Negation.*  
 nê, nêo *st. m. Leichnam.*  
 neb, nebb *st. n. Gesicht, Antlitz,*  
*Mund, Schnabel.*  
 nêd, nêdan, nedre *s. nÿd u. nêod,*  
*nÿdan, nædre.*  
 nefæ *sw. m. Neffe, Enkel.*  
 nefne, næfne, nemne (= ne gif ne)  
 1. *conj. wenn nicht. 2. praep.*  
*m. dat. außer, mit Ausnahme*  
*von.*  
 nefre *adj. schwach Gn. Ex. 38.*  
 nefugol *st. m. Leichenvogel, Aas-*  
*vogel.*  
 nêgan, nêh, neht, nellan, nêman,  
 nemde (*praet.*) *s. nêgan, neâh,*  
*neacht, nillan, nêman, nemnan.*  
 nemnan *sw. ztw. 1. benennen,*  
*einem einen Namen geben. 2.*  
*anrufen, anreden. 3. mit Na-*  
*men erwähnen, gedenken. 4.*  
*erzählen, berichten Gû. 64.*  
 ânemnan *aussprechen, berich-*  
*ten.*  
 benemnan *feierlich ausspre-*  
*chen, bekräftigen.*  
 genemnan *nennen, benennen.*  
 nemne *s. nefne.*  
 nemned̄ Ps. 106<sup>41</sup> = hemned̄?  
 hemnan *verstopfen, verschließen.*  
 nemde, nimde, nymde *conj. m.*  
*conjunct. wenn nicht, es sei denn*  
*daß.*  
 nep? nêp? Exod. 469.  
 nerian, nerigan, nergan *sw. ztw.*



- nähren, erhalten, erretten, heilen, erlösen, befreien.  
 generian erlösen, befreien, loskaufen; erhalten, retten, schützen.
- neriend, nerigend, nergend *part. u. subst.* Retter, Heiland, Gott und Christus.
- nes *s. næs.*
- nesan *st. abl. ztw. III.* etwas glücklich überstehen, heil aus etwas hervorgehen, wovon befreit oder errettet werden.  
 genesan 1. *intr.* erhalten werden, unverletzt bleiben. 2. *m. acc.* etwas glücklich überstehen, heil aus etwas hervorgehen, wovon befreit oder errettet werden.
- nest *st. n.* Nest.
- nest, nyst *st. n.* Nahrung, Speise, Reisegeld.
- net *st. n.* Netz.
- netan *s. nitan.*
- nēten, niēten, nȳten *st. n.* Zugvieh, Vieh.
- nēđan *sw. ztw.* wagen, kühnlich unternehmen, sich tapfer zeigen.  
 genēđan wagen, kühnlich unternehmen, wohin streben.
- nēđing *st. f.* Kühnheit, Verwegenheit.
- nēad *s. nȳd.*
- nēadcōfa *sw. m.* Gefängniß.
- neafola *sw. m.* Nabel.
- nēah, nēh *adj., adv. u. praep. m. dat.* nahe; *comp.* neâr, niôr; *superl.* neâhst, nēhst, nȳhst, nihst, niehst 1. der nächste. 2. der neueste, letzte. 3. *adv.* zuletzt.
- neah *s. nugan.*
- neah *adv.* genug, genügend.
- nēahbūend *part. u. subst.* nahe wohnend, Nachbar.
- neahhige *adv.* genug.
- nēahman *st. m.* Nachbar.
- neaht, neht, niht, nyht *st. f.* Nacht; oft nach Nächten statt nach Tagen gezählt; *adv. gen.* nihtes bei Nacht; *dæg*es and nihtes bei Tag und Nacht.
- neaht-, nihtbealu *st. n.* Nachtiübel, nächtliches Verderben.
- neaht-, nihtegesa *sw. m.* Nachtschrecken, nächtlicher Schrecken.
- neaht-, nihtfeormung *st. f.* Nachtherberge, Herberge für die Nacht.
- neaht-, nihtgerim *st. n.* Anzahl Nächte (Zeitrechnung nach Nächten); Zeitrechnung Gen. 1193.
- neaht-, nihtglôm *st. m.?* Morgen-, Abenddämmerung, Dunkelheit.
- neaht-, nihthelm *st. m.* Hülle der Nacht.
- neahtþræfn, nihtþrefen *st. m.* Nachtrabe.
- neaht-, nihtlang *adj.* nachtlang, die Nacht durch dauernd.
- neaht-, nihtrest *st. f.* Nachtruhe.
- neaht-, nihtrim *st. n.* Anzahl Nächte.
- neahtscūa, nihtscuwa *sw. m.* Nachtschatten.
- neaht-, nihtwacu *st. f.* Nachtwache.
- neaht-, nihtweard *st. m.* Nachtwart.
- neaht-, nihtweorc *st. n.* Nachtwerk, nächtliches Beginnen.
- nēah-, nēawest *st. f. m.* Beisein, Nähe, Nachbarschaft, Beischlaf.
- nealles, nalles, nallas, nællæs, nales, nalas, nalæs *adv.* durchaus nicht, keineswegs, am wenigsten.
- neam, neom (= ne eam) *ich bin nicht*; *sg.* 3. nis, nys; *pl.* nearon Seef. 82; *part. praes.* nērende.
- neân *adv.* 1. aus der Nähe, von nahe. 2. in der Nähe, nahe. 3. beinahe.
- neâr, nearon *s. nēah, neam.*

- nearu, nearo *adj.* enge, schmal, beengend, Bedrängniß erregend.
- nearu, nearo *st. f.* Enge, enger Raum, Klemme, Bedrängniß.
- nearubregd *st. f.* beengende List.
- nearucræft *st. m.* die Kunst unzulängliche Verstecke anzulegen? B. 2243.
- nearufåg *adj.* Bedrängniß bringend, feindlich.
- nearugrâp *adj.* von beengendem Griff Râ. 81<sup>6</sup>.
- nearulic *adj.* beengend, bedrängend.
- nearunêd *st. f.* Gefangenschaft.
- nearunes *st. f.* Enge, Bedrängniß.
- nearusearu *st. f.* beengende, geheime List, Bedrängniß erregender Rank.
- nearusorg *st. f.* beengende, drückende Sorge.
- nearuþearf *st. f.* bedrängende Not.
- nearuwrence *st. m.* beengende, bedrängende List.
- nearwe *adv.* enge, schmal, knapp, genau.
- nearwian *sw. ztw.* 1. beengen, einengen. 2. sich einengen, geringer werden.
- ginearwian *einengen, in die Enge treiben, bedrängen.*
- nêat *st. m.* Zugvieh, Vieh, Ochse.
- nêawest *s.* nêahwest.
- nêo *s.* nê.
- nêo-, niobed *st. n.* Sterbebett, Todtenbett.
- nêod, niôd, niêd, nÿd, nêd *st. f.* Streben, Eifer, Verlangen, Begierde, Lust; *instr. sg.* eifrig, sorgfältig, fleißig, heftig.
- nêodfracu *st. f.* Streben, Verlangen, Sehnsucht.
- nêodful *adj.* eifrig, sorgfältig.
- nêodlaðu *st. f.* angelegentliche Einladung, fleißiges Credenzen beim Gelage B. 1320.
- nêodlice *adv.* eifrig, sorgfältig.
- nêodlof *st. n.* eifriges, sorgfältiges Lob.
- nêodspæruwa *sw. m.* Sperling.
- nêodweorðung *st. f.* eifrige Verherrlichung.
- nêol *s.* neowol.
- neom *s.* neam.
- neoman *s.* niman.
- nêomian *sw. ztw.* singen Wy. 84.
- nêou *s.* niwan.
- neorxua-, neorxena wang *st. m.* Paradies.
- nêosan, niôsan *sw. ztw.* 1. forschen, erkunden, zu erfahren suchen. 2. suchen, aufsuchen, heimsuchen, besuchen.
- nêosian, niôsian *sw. ztw.* 1. ausforschen, durchsuchen. 2. aufsuchen, besuchen, wohin gehen, angreifen.
- genêosian *besuchen.*
- nêosið *st. m.* Tod.
- nêotan, niôtan *st. abl. ztw.* VI. genießen, gebrauchen.
- be-, binêotan *einer Sache beräuben.*
- neodan, niôdan *adv.* von unten, unten.
- neodane, -one *adv.* dass.
- neodemest *adj. superl.* zu unterst.
- neodor *s.* niðer.
- neodoweard (niôðo-) *adj.* unterwärts.
- neowan, neowe, neowinga *s.* niwan, niwe, niwinga.
- neowol, nêol, nywol *adj.* geneigt, steil, abschüssig, tief.
- neowol-, nêol-, nywolnes *st. f.* Abgrund.
- nicor *st. m.* Nichts, Wassergeist.
- nicorhûs *st. n.* Wohnung der Nichtsen.
- nifol *adj.* nebelig, finster, dunkel.
- nigan? Râ. 9<sup>8</sup>. 9.

- nigen, nigon *zahlw.* neun.  
 nigeda, nigoda *adj.* zahlw. der neunte.  
 nigontig *zahlw.* neunzig; s. hund-nigontig.  
 nigontyne *zahlw.* neunzehn.  
 niht, niht *s.* neah, neaht.  
 nillan, nellan, nyllan (= ne willan) *praes. ind. sg.* 1. 3. nelle, nele, nulle, nyle; *pl.* nellað; *praet.* nolde nicht wollen.  
 niman, nyman, neoman, nioman *st. abl. ztw.* II. 1. nehmen, annehmen, empfangen, einnehmen; ergreifen, erfassen. 2. wegraffen, wegnehmen. 3. erleiden, erlangen, erreichen.  
   āniman nehmen, rauben.  
   ætniman wegnehmen, entnehmen.  
   be-, biniman benehmen, berauben.  
   forniman hinraffen.  
   geniman nehmen, zu sich nehmen, ergreifen, empfangen, einnehmen. 2. nehmen, wegnehmen, entfernen. 3. erlangen, erleiden. 4. eingehen Dan. 313.  
 nimde *s.* nemde.  
 niþan *st. abl. ztw.* V. Finsterniß verbreiten, einhüllen, überdecken.  
   geniþan 1. finster, dunkel sein oder werden. 2. überfallen, einhüllen.  
 nis *s.* neam.  
 nistlan, nystlan *sw. ztw.* nisten.  
 nitan, nytan, netan (= ne witan) *praes. ind. sg.* 1. 3. nāt, 2. nāst; *pl.* nyton, neton; *praet.* nyste, nysse nicht wissen.  
 nið *st. m.* Mensch; nur im Plur. gebraucht.  
 nið *st. n.* Abgrund Sat. 634.  
 nið *st. m.* 1. Streben, Anstrengung, heftige Gewalt. 2. kühne Tat, Kampf, Streit. 3. feindlicher Andrang, Bekämpfung, Verfolgung, Bedrängniß, Drangsal. 4. Haß, Neid, Feindschaft. 5. Schlechtigkeit, Nichtswürdigkeit.  
 nið *adj.* beabsichtigt? Mōd. 44.  
 niðwalu *st. f.* Tod durch Bosheit, Verderben.  
 niðwealm *st. m.* gewaltsamer Tod.  
 niðdraca *sw. m.* Kampfdrache, Feindschaft hegender Drache.  
 niðe *adv.* unten B. 2243.  
 niðer, nyðer, nyðor, niðor *adv.* nach unten, nieder, unten.  
 niðerdæl *st. m.* unterer Teil.  
 niðerheald *adj.* nach unten neigend, niederwärts.  
 niðerian, nyðerian *sw. ztw.* genyðerian erniedrigen, demütigen.  
 niðerweard *adj.* nach unten neigend, niederwärts.  
 niðgæst, -gyst *st. m.* feindlicher, Kampf bringender Fremdling.  
 niðgeteon *st. n.* Kampfbemühung, Kampf.  
 niðgeweorc *st. n.* Feindschaftswerk, Kampfthat.  
 niðgrim *adj.* kampfgriem, drangsalsgriem.  
 niðgripe *st. m.* feindlicher, gewaltsamer Griff.  
 niðhete *st. m.* 1. Kampfhaß, Feindschaft. 2. Qual, Unglück.  
 niðhete *st. m.* Feind.  
 niðheard *adj.* kampftüchtig, kühn.  
 niðhygende *part.* auf Kampf sinnend, feindlichen Sinnes.  
 niðhydig *adj.* kampfgemut.  
 niðloca *sw. m.* Qualverschuß.  
 niðplega *sw. m.* Kampfspiel, Schlacht.  
 niðre *adv.* unten.  
 niðsceaða *sw. m.* Feind.  
 niðsele *st. m.* Saal in der Tiefe.  
 niðsyn *st. f.* schwere Sünde.  
 niðweorc *st. n.* Kampfwerk.

nîdwracu *st. f. Qual, Strafe, Todesstrafe, Unheil.*

nîdwundor *st. n. Wunder der Tiefe.*

niwan, neowan, nèon *adv. 1. neu-lich, jüngst. 2. von neuem B.3104.*

niwe, neowe, niowe *adv. neu.*

niwian, niowian *sw. ztw. erneuern. edniwian dass.*

geedniwian *dass.*

geniwian *dass.*

niwinga, neowinga *adv. von neuem.*

niwlŕce *adv. neulich, unlängst.*

niwtyrwed, -tyrwyd *part. neuge-teert.*

nîed, nîehst, nîeten *s. nýd u. nêod, neâh, nêten.*

nîobed, nîod, nioman, nîor, nîosan, nîosian, nîotan, nîođan, nîođor, nîođoweward, niowe, niowian *s. nêobed, nêod, niman, nêah, nêotan, nêosan, nêosian, neođan, niđer, neođoweward, niwe, niwian.*

nô (ne ô) *adv. niemals, gar nicht, keineswegs, nicht.*

nôht, nohte *s. nôwiht, nugan.*

nolde, noma, nomian *s. nillan, nama, namian.*

nôn *st. f. neunte Stunde des Tages (Nachmittags 3 Uhr).*

nord *st. m. Norden und adv. nach Norden, im Norden.*

nordđan *adv. von Norden her.*

nordđael *st. m. nördlicher Teil, Nordwind.*

nordende *st. m. Nordende.*

nordern *adj. nordisch.*

nordhealf *st. f. Nordseite.*

nordman, -mon *st. m. Bewohner des Nordens.*

nordmest *adj. im äußersten Norden.*

nordrôdor *st. m. nördlicher Himmel.*

nordweg *st. m. Weg nach Norden.*

nôse *sw. f. nasenartiger Vorsprung, Vorgebirge.*

nôsu *st. f. Nase.*

nôđ *st. f. 1. Kühnheit, Verwegenheit, kühne Tat. 2. Fang, Beute Wal. 28.*

nôđer, nôwđer *adv. nicht, durchaus nicht.*

Nowembris *November Men. 196.*

nôwiht, nôht *1. n. nichts. 2. adv. nicht, durchaus nicht.*

nu *1. adv. nun, jetzt. 2. conj. da nun, weil.*

nugan *praet. praes., praes. sg. neah; pl. nugon; praet. nohte. benugan in Gewalt haben, zur Verfügung haben, genieBen. genugan genügen.*

nýd *s. nêod.*

nýd, nîed, nêad, nêd *st. f. Notwendigkeit, Gewalt, Not und Name der Rune n.*

nýdan, nêdan *sw. ztw. nötigen, zwingen.*

genýdan *nötigen, zwingen, aufnötigen.*

nýdan *sw. ztw. sich eifrig bemühen, wohin streben.*

genýdan *dass.*

nýdbâd *st. f. gewaltsam genommenes Pfand.*

nýdbibod *st. n. zwingendes oder bindendes Gebot.*

nýdboda *sw. m. Bote der Not und Unheil voraussagt.*

nýdbysgu *st. f. Arbeit, Mühe, Drangsal.*

nýdbysig *adj. aus Notwendigkeit arbeitend, sich abmühend.*

nýdclâfa *st. m. Notkammer, Gefängniß, Zwinger.*

nýd-, nêdcleofa *sw. m. dass.*

nýdcosting *st. f. Bedrängniß, Beunruhigung.*

nýdfara *sw. m. aus Notwendigkeit reisend, Flüchtling.*

- nȳdgedāl *st. n. Trennung von der Not, Tod.*  
 nīdgenga *sw. m. der in Not, Elend wandelt.*  
 nȳdgestealla *sw. m. Gefährte in der Not.*  
 nȳdgeweald, -gewald *st. f. n. Gewalt Not, Bedrängniß zu bereiten, Tyrannei.*  
 nȳdgrāp *st. f. zwingende Hand.*  
 nȳd-, nēdþearf *st. f. 1. Not. 2. Bedürfniß, notwendige Sache.*  
 nȳdþeow, niedþiow *st. m. Diener aus Not, armer Diener.*  
 nȳd-, niedwædla *sw. m. Bedürfnistiger.*  
 nȳdwracu *st. f. gewaltsame Verfolgung, Drangsal.*  
 nȳhst, nyht, nyllan, nyman, nymde *s. neáh, neaht, nillan, niman, nemde.*
- nyrwian *sw. ztw.*  
 genyrwian *beengen, in die Enge treiben, bedrängen.*  
 nys, nyst, nyste, nystlan, nyan *s. neam, nest, nitan, nistlan, nitan.*  
 nyt *adj. nütze, nützlich, Nutzen bringend.*  
 nyt *st. f. 1. Nutzen, Vorteil. 2. Pflicht, Dienst, Amt.*  
 nyan, nȳten *s. nitan, nēten.*  
 nytlian *sw. ztw. genießen, gebrauchen.*  
 genyttian *dass.*  
 nyð = nȳd *st. f. Eifer, Begierde? Gn. Ex. 38.*  
 nyðer, nyðor *s. nider.*  
 nyðerian *s. niderian.*  
 nywol, nywolnes *s. neowol, neowolnes.*

## O

- ô *adv. jemals, irgend.*  
 October October Men. 183.  
 of I. *praep. m. dat. von, aus, von — weg, von — an, von — her; auch nachgestellt. II. adv. abwesend, weg, hinweg.*  
 ofæt *s. ofet.*  
 ofdæl *st. n. Abgrund.*  
 ofen, ofn *st. m. Ofen.*  
 ofer *praep. über I. m. acc. 1. bei Verben der Bewegung, des Schens u. s. w. und zwar in einer Richtung, auf die andere Seite oder zum anderen Ende hin oder nach oben oder über einen Raum nach verschiedenen Richtungen hin. 2. die Bewegung von unten nach oben bis oberhalb eines Raumes bezeichnend. 3. das Ziel einer Bewegung bezeichnend. 4. die Er-*  
*streckung über einen Raum hin bezeichnend. 5. das Befinden über einen Gegenstand bezeichnend, wo wir auf, über m. dat. setzen. 6. über etwas mächtig sein, herrschen, Gewalt haben. 7. einen Vorzug, ein Uebertreffen, Ueberschreiten bezeichnend. 8. Jemandes Willen, Gebot, Gelübde u. s. w. zuwider laufend. 9. ohne Dan. 73. B. 685. 10. die Ursache der Freude oder den Gegenstand des Gespräches bezeichnend B. 2724. Ps. 118<sup>162</sup>. 11. zeitl. nach, hindurch Jud. 20. II. m. dat. 1. über einem Dinge. 2. auf einem Dinge. 3. einen Vorzug, Uebertreffen bezeichnend Ps. C. 75. 4. worüber herrschen. — In I. und II. ist on mitunter vom Casus getrennt.*



- ôfer *st. m.* Ufer, Gestade, Rand.  
 oferceald *adj.* übermäßig kalt.  
 ofergeatu *st. f.* Vernachlässigung, Vergeßlichkeit.  
 ofergitnes, -gytnes *st. f.* dass.  
 ofergitol, -gittol, -gyttol, -geotul, -geottul *adj.* vergeßlich.  
 ofergitolnes, -gytolnes, -giotolnes *st. f.* Vergeßlichkeit.  
 oferhêah *adj.* übermäßig, sehr hoch.  
 oferhidig, -higd *s.* oferhydig, -hygd.  
 oferhige *Erhebung, Aufschwung.*  
 oferhlêoður *adj.* überhörend, nicht gewahr werdend.  
 oferholt *st. n.* Holz das etwas überdeckt, Schild.  
 oferhyd *st. n.* Hochmut, Stolz, Annaßung.  
 oferhydig *adj.* übermütig, stolz, annaßend.  
 oferhydig *st. n.* Uebermut, Stolz.  
 oferhygd, -higd *st. n.* dass.  
 oferhyrned *part.* mit gewaltigen Hörnern.  
 oferlêof *adj.* sehr lieb.  
 ofermæcga *sw. m.* vor anderen die Uebermacht habend, sehr mächtig, tüchtig *Gû. 664.*  
 ofermægen *st. n.* Uebermacht.  
 ofermæte *adj.* übermäßig.  
 ofermâðmas *st. m. pl.* überreiche Kleinode.  
 ofermêde *st. n.* Uebermut, Stolz.  
 ofermedla *sw. m.* dass.  
 ofermet *st. n.* Uebermaaß, Hochmut.  
 ofermiltig *adj.* übermächtig.  
 ofermôd *st. m.* Uebermut.  
 ofermôd *adj.* übermütig, stolz, erhaben.  
 ofermôdig *adj.* übermütig, stolz.  
 ofersæld *st. f.* falsches Glück.  
 oferpearf *st. f.* großes Bedürfnis, übergroße Not.
- oferpearfa *sw. m.* der in übergroßer Not lebt.  
 oferþrym *st. m.* übermäßige Kraft, Stärke.  
 oferwealdend *part. u. subst.* oberster Herr.  
 oferwlenca *st. f. pl.* übermäßige Reichtümer.  
 ôfest *s.* ôfost.  
 ofet, ofæt *st. n.* Obst.  
 ofhende *adj.* abhanden.  
 oflongod *part.* von Sehnsucht ergriffen.  
 oflysted, lyst *part.* zu lüstern, zu begierig.  
 ofn *s.* ofen.  
 ôfost, ôfest *st. f.* Eile.  
 ôfostlice (ôfest-, ôfst-, ôfes-) *adv.* in Eile, eilig, schnell.  
 oft *adv.* oft.  
 ofþyrsted *part.* übermäßig durstig, begierig.  
 ôht *s.* ôwiht.  
 ôht *st. f.* Verfolgung, Bedrängnis, Beunruhigung.  
 ôhtnÿd, -nîed *st. f.* dass.  
 ôhwær, ôwer *adv.* irgendwo, irgendwohin.  
 ôhwæder *s.* ôwæder.  
 ôhwonan *adv.* irgendwoher.  
 ôl *praet. v.* alan wachsen, hervorsprossen *Reim. 23.*  
 ôm *st. m.* Rost, Ausschlag.  
 ombeht, -biht, -bicht *s.* ambeht.  
 ômig *adj.* rostig.  
 on *s.* unnan.  
 on *praep. I. m. dat. oder instr.*  
 1. an, auf, bei, in; und die Begleitung eines Instruments zum Gesang bezeichnend. 2. von: nach den Verben nehmen, empfangen etc. und zur Bezeichnung des Stoffes, wovon etwas gemacht ist. 3. wo wir in, an, auf *m. acc.* setzen. 4. zeitl. in, an, während. *II. m. acc.* 1. an,

- auf, zu; auf einen hoffen, vertrauen, woran glauben, woran oder worauf denken; worauf oder wonach sehen oder hören; zu, nach etwas hin; wozu werden oder machen, in etwas verwandeln; zur Seite, nach einer Seite hin. 2. in etwas hinein. 3. nach, gemäß. 4. gegen. 5. zeitl. zu, für, an, in. In I. und II. oft dem Casus nachstehend oder von ihm getrennt.*
- onæðele *adj.* angeboren.
- onbæru *st. f.* Enthaltbarkeit? Gû. 1027.
- onbeht, -byht *s.* ambeht.
- onbîd *st. n.* Erwartung, Hoffen, Harren, Weilen.
- oncer, oncyr *s.* ancor.
- oncýð *st. f.* Schmerz, Leid.
- oncýððæd *st. f.* eine Tat die Schmerz oder Leid bereitet.
- oncýðig *adj.* leidend.
- ond, ond-, onda *s.* and, anda.
- ondrysne *adj.* schrecklich, Schrecken, Furcht, Ehrfurcht einflößend, ehrwürdig.
- ondrysnlic *adj.* schrecklich, Schrecken einflößend Ps. Th. 46<sup>2</sup>.
- onettan *sw. ztw.* eilen, munter, frisch, geschäftig, daran sein.
- oneardiend *part. u. subst.* Einwohner.
- onfeng *st. m.* 1. das Anfassen Run. 44. 2. feindlicher Angriff, Anfall.
- onforan *adv.* vorn.
- onforht, onga, onge *s.* anforht, anga, ange.
- ongegn, -gegen, -geân, -gân, -gên *praep. m. dat. u. acc. u. adv.* entgegen, gegenüber.
- ongend *praep.* jenseits? Wid. 85.
- ongiu *st. n.* 1. Anfang Ph. 638.
2. Beginnen, Unternehmen. 3. Andrang An. 466.
- onhæil *adj.* heil, ganz.
- onhæle *adj.* geheim, verborgen.
- onhinden *adv.* hinten.
- onhrêrnes *st. f.* Verwirrung, Aufregung.
- onlang *adj.* fortlaufend, in die Länge ausgestreckt Exod. 53.
- onlic *adj.* ähnlich.
- onlice *adv.* dass.
- onlicnes *st. f.* 1. Aehnlichkeit. 2. Ebenbild, Bildniß.
- onmedla, -mædla *sw. m.* Uebermut, Stolz.
- onmôd *adj.* mutig, tapfer.
- onn *s.* unnan.
- onriht *adj.* 1. gesetzmäßig, schicklich, wahr. 2. sich an etwas haltend? Exod. 358.
- onsæge *adj.* anfallend, zum Falle gereichend, fallend, zu Falle kommend.
- onscèoniendlic *adj.* verabscheuungswürdig.
- onsegednes *st. f.* Opfer.
- onsèon, -sien, -sion *s.* onsýn.
- onstael *st. m.* Einrichtung, Bestimmung.
- onstealle? Dan. 247.
- ongesund *adj.* gesund, heil, unverehrt.
- onsýn, -sýnn, -sèon, -sien, -sion *st. f.* Gesicht, Blick, Angesicht, Ansehen, Aussehen, Anblick.
- onsýn, -sien *st. f.* Mangel.
- onsýne *adj.* sichtbar, hervorstechend.
- onwald, onwalg, -wall *s.* onweald, onwealh.
- onweg *adv.* hinweg, fort.
- onwendednes *st. f.* Veränderung, Umänderung.
- onweald, -wald *st. m.* Macht, Gewalt.
- onweald *adj.* mächtig, gewaltig.

onwealda *sw. m. der Macht hat, Fürst.*

onwealh, -walg *adj. gesund, heil, unversehrt.*

onwille *adj. angenehm, lieb.*

onwist *st. f. das Sein an einem Orte, Stätte.*

onwunung *st. f. Wohnung.*

open *adj. offen, geöffnet, offenstehend, offenkundig, offenbar, bekannt.*

openian *sw. ztw. öffnen, eröffnen, offenbaren, zugänglich machen. geopenian dass.*

openlice *adv. offen, offenkundig, offenbar.*

ôr *st. n. 1. Anfang, Ursprung. 2. Spitze des Heeres, vorderste Schlachtreihe, Front.*

ôra *sw. m. Rand.*

orad̄ *s. ord̄.*

ore *st. m. bauchiger Krug, Becher, Kanne.*

orenâwe, -cnâwe *adj. offenbar, bemerkbar, bekannt.*

orenê *st. m. Seeungeheuer.*

ord *st. n. Spitze. 1. Schwert- und Speerspitze, Schwert, Spcer. 2. Anfang. 3. Spitze des Heeres, Front, die vorderste Schlachtreihe, Schlachtreihe. 4. der Vornehmste, Fürst.*

ordbana *sw. m. der mit dem Speere tödtet.*

ordfruma *sw. m. 1. Urheber, Schöpfer. 2. oberster Herr, Fürst.*

ordstapu *st. f. Speereintritt, -eindrang.*

ordwîga, -wýga *sw. m. Kämpfer an der Spitze des Heeres.*

oret *st. m. n. ? Schlacht, Arbeit*  
Ps. 127<sup>2</sup>.

oreta *s. oretta.*

oretmæg, -mæg, -mecg *st. m. Kriegsmann, Kampfheld, Krieger, Kämpfer.*

oretta, oreta *sw. m. dass.*

oretan *sw. ztw. sich anstrengen, kämpfen um.*

georetan *verwirren, außer Fassung bringen.*

ored̄ *s. ord̄.*

orfeorme *adj. entblößt, leer, zwecklos, unnützlich, mittellos.*

organ, -gana, -ganon *st. sw. m. 1. Orgel. 2. Gesang.*

orgete, -geate *adj. vom Ursprung her bekannt, offenkundig.*

orhlytte *adj. ohne Los, ohne Anteil, unteilhaftig.*

orlæg *st. n. Urgesetz, Fatum.*

orlæggifre *adj. kriegsgierig.*

orleg *st. n. Verderben, Uebel, Mühe, Qual.*

orlegcêap *st. m. Kriegspreis, Beute.*

orlege *st. n. 1. gesetzloser Zustand, Krieg, Gefecht, Feindschaft. 2. Widerspruch* Jul. 97.  
3. Marter, Qual, Bedrängniß.

orlege *adj. feindlich, feindselig.*

orlegfrom *adj. kampftüchtig.*

orleghwil *st. f. Zeit des Kampfes, Kriegszeit.*

orlegnið *st. m. Kampfwut, Feindschaft, Krieg.*

orlegsceaft *st. f. Todesstrafe.*

orlegstund *st. f. Kampfzeit, Kampfsentscheidung.*

orlegweorc *st. n. Kriegstat, Kriegswerk.*

orlealtre *adj. ohne Tadel, untadelig.*

ormæte *adj. unermeßlich, maßlos, ungeheuer.*

ormete *adj. dass.*

ormôd *adj. nutzlos, woran verzweifeln.*

ored̄ *s. ord̄.*

orsâwle *adj. ohne Seele, leblos.*

orsorg *adj. sorgenfrei, sorglos, unbesorgt.*

orsorgnes *st. f. Sorgenfreiheit.*

ortrýwe *adj. mißtrauisch.*

- ord, orađ, ored, orođ, oruđ *st. n. Atem, Hauch, Schnaufen.*  
 orþanc, -þonc *adj. kunstvoll* Ruin. 16.  
 orþanc, -þonc *st. m. n. 1. Urge-  
danke, Geist, Geschicklichkeit,  
Kunst. 2. Sorglosigkeit, Nach-  
lässigkeit* Sal. 164.  
 orþoncband *st. f. kunstvolles Band.*  
 orþoncpil *st. n. kunstvoller Stab,  
Stil.*  
 oruđ *s. ord.*  
 orwēna *sw. adj. ohne Hoffnung,  
hoffnungslos, woran verzwei-  
felnd, mißtrauisch.*  
 orwēnys *st. f. Verzweiflung.*  
 orwearde *adv. hüterlos.*  
 orwige *adj. unkriegerisch, feig.*  
 orwyrđu *st. f. Unwürdigkeit,  
Schande.*  
 oryldu *st. f. Uraltheit, Greisen-  
alter, Altersschwäche.*
- ōs *st. m. Gott und Name der Rune*  
 ô Run. 10.  
 otor *praep. außer* Dan. 73.  
 ôđ I. *praep. m. acc. bis, bis zu;*  
 ôđ þæt *conj. m. ind. u. conj.*  
*bis daβ; so lange als* An. 827;  
 ôđ þe *conj. bis daβ. II. conj.*  
*bis daβ.*  
 ôđel *st. m. Heimsitz, Heimat.*  
 ôđer *pron. 1. der andere, der*  
*zweite; ôđer — ôđer der eine—*  
*der andere; pl. die übrigen, die*  
*andern. 2. der eine von beiden.*  
 3. *ein anderer.*  
 ôđer *s. ôwđer.*  
 ođde *conj. oder.*  
 ôwiht, ôht *n. etwas.*  
 ôwđer, ôđer (= ôhwæđer) *pron.*  
*einer von beiden.*  
 ôwer *s. ôhwær.*  
 oxa *sw. m. Ochse.*

## P

- påd *st. f. Umhüllung, Gewand.*  
 pæđ, pađ *st. m. Pfad.*  
 pæđđan, peđđan *sw. ztw. durch-  
wandern, durchdringen.*  
 palma *sw. m. Palme.*  
 palmtrêow *st. m. Palmenbaum.*  
 panna, panne *sw. m. f. Pfanne.*  
 pandher *st. m. Panther.*  
 Pater Noster *m. n. Vaterunser.*  
 pađ *s. pæđ.*  
 pentecosten *n. Pfingsten.*  
 pernex *st. m. ein Vogel?* Rā. 41<sup>66</sup>.  
 peđđan *s. pæđđan.*  
 pēa *sw. m. Pfau.*  
 peorđ *Name für die Rune p*  
 Run. 38.  
 pil *st. m. Pfeiler, Stil.*  
 plega *sw. m. 1. schnelle Bewe-  
gung, Fahrt. 2. Kampfspiel,  
Kampf. 3. Spiel, Scherz, Kurz-  
weil, Freude.*  
 plegan, plegian *sw. ztw. 1. sich*  
*rasch bewegen. 2. die Hände*  
*zusammenschlagen, klatschen.*  
 3. *spielen, scherzen.*  
 porte *sw. f. Pforte, Tor, Tür.*  
 portic *st. m. Säulengang.*  
 prass? *By. 68.*  
 præost *st. m. Presbyter, Priester.*  
 psalterium *Psalter.*  
 pund *st. n. Pfund.*  
 pynd *Pfütze, Lache?* Reim. 49.  
 pyndan *sw. ztw.*  
 forpyndan *unterdrücken, ent-  
fernen.*  
 pyt *st. m. Pfütze, Grube.*

R

racente *sw. f.* Kette, Fessel.  
 racentêag *st. f.* dass.  
 racian *sw. ztw. m. dat.* regieren, lenken.  
 racu *st. f.* Verlauf einer Sache, Darlegung, Darstellung, Erzählung, Ursache.  
 råd *st. f.* 1. das Reiten Run. 13. 2. Fahrt El. 982. 3. Weg. 4. übertragen auf die Bewegung der Töne, das Tactmäßige, Rythmus und Name der Rune r Run. 13.  
 rådor *s.* ródor.  
 råpyt *st. m.* Reitbrunnen, d. i. Ziehbrunnen mit einem Schwenngel; vgl. Rå. 59<sup>14-15</sup>.  
 rådwêrig *adj.* von der Reise müde.  
 ræcan, ræcean *sw. ztw.* reichen, ausstrecken, langen, sich erstrecken.  
 geræcan 1. erreichen, treffen, wohin gelangen, nehmen. 2. nach einem hinreichen Ps. 137<sup>7</sup>. 3. hinreichen, ausstrecken Gn. Ex. 92. 4. erlangen, erwerben. 5. intr. gelangen Rå. 16<sup>27</sup>.  
 ræced, reced, recyd *st. m. n.* Gebäude, Haus, Saal, Halle.  
 ræd, rêd *st. m.* 1. Rat, guter Rat. 2. was ratsam (heilsam) ist, Vorteil, Gewinn, Nutzen. 3. Macht, Gewalt.  
 rædan *st. red. ztw.* 1. raten, zureden, eingeben. 2. ratend für einen sorgen. 3. regieren, walten, herrschen. 4. Gewalt haben, besitzen. 5. raten, erraten, ahnen.  
 rædan *sw. ztw.* 1. raten, Rat geben. 2. regieren, lenken. 3. lesen.  
 ârædan entziffern.  
 berædan betrügen, entziehen, berauben.  
 rædan *sw. ztw.*

ârædan bereit machen? Wand. 5. Gn. Ex. 192.  
 gerædan ins Werk setzen, bereiten, ausführen, beschließen.  
 rædbora *sw. m.* Ratgeber, Berater.  
 ræde *adj.* bereit, fertig.  
 rædelle *sw. f.* Rätsel.  
 rædend *part. u. subst.* Berater, Lenker, Regierer, Beherrscher.  
 rædfæst, -fest *adj.* fest im Entschluß, entschlossen, standhaft, bedacht, besonnen.  
 rædgepeaht *st. n.* Beratung, Rat.  
 rædhycgende *part. einer Sache kundig.*  
 rædlêas *adj.* 1. ratlos. 2. heillos.  
 rædmægen *st. n.* Reiterschaar.  
 rædsnottor *adj.* im Rate weise, klug.  
 rædþeahtende *part.* beratend, klug.  
 rædþeahtere *st. m.* Berater.  
 ræfnan, refnan, ræfnian *sw. ztw.* 1. tun, ausführen, vollbringen. 2. ertragen, erdulden Ph. 643.  
 âræfnan ertragen, dulden, bis zu Ende führen, vollbringen, machen. \*  
 ræft Moder, Schimmel? Reim. 66.  
 ræghær *adj.* rehgrau.  
 rægn, rægolfæst *s.* regn, regolfæst.  
 ræman *sw. ztw.* âræman sich erheben, aufstehen.  
 rændan *sw. ztw.* tórændan zerreißen.  
 ræþan *sw. ztw.* binden.  
 geræþan *dass.*  
 ræþing *st. m.* der Gebundene.  
 ræran *sw. ztw.* in die Höhe richten, aufrichten, aufheben, erheben, errichten, einrichten, erhöhen, fördern; erregen, in Bewegung setzen.  
 âræran *dass.*



- râs *st. m.* 1. *Angriff, Andrang.*  
2. *Lauf, Sprung.*
- râsan *sw. ztw.* *anstürmen, angreifen, auf jem. eindringen.*  
2. *schicken* Râ. 26<sup>3</sup>.  
ger:âsan *dass.*  
þurhrâsan *durchrasen.*
- râsborâ *sw. m.* *Bestürmer, Führer, Berater, König.*
- râest, râestan *s.* rest, rêstan.
- râesu *st. f.* *Vorsicht?* Az. 126.
- râswa *sw. m.* *Berater, Lenker, Vorsteher, Fürst.*
- rafan *st. abl. ztw.* IV.  
berafân *berauben.*
- rahte *praet. v.* reccan.
- ram, rom *st. m.* *Rammbock, Widder.*
- rancstræt *st. f.* *Schlachtgasse, Gasse durch die Feinde.* Gen. 2112.
- rand, rond *st. m.* *Rand.* 1. *Rand des Felsen* B. 2538. 2. *Rand des Schildes und* 3. *den ganzen Schild bezeichnend.*
- randa *sw. m.* *Schild* By. 20.
- randburg *st. f.* 1. *eine mit Schilden ausgestattete Burg* Jul. 19. 2. *das zu Mauern aufgetürmte Wasser des roten Meeres* Exod. 463.
- randgebeorh *st. n.* *Randschutz, schützender Rand.*
- randhæbbende *part.* *einen Schild habend, schildtragender Krieger.*
- randwîga *sw. m.* *schildtragender Streiter, Krieger.*
- randwîgend, -wiggend *part. u. subst. dass.*
- râp *st. m.* *Seil, Riemen.*
- râsettan *sw. ztw.* *rasen.*
- râsian *sw. ztw.* *erforschen, entdecken.*  
ârasian *erforschen, aufdecken, entdecken, ergreifen.*
- raðe *adv.* *sogleich, alsbald, schleunig, schnell.*
- rêc *st. m.* *Rauch, Dampf.*
- rêcan *sw. ztw.* *rauchen.*
- rêcan, rêccan *sw. ztw.* *sich sorgen, kümmern um, nachforschen, nachfragen, verlangen.*
- reccan, recan, reccean *sw. ztw.* (*praet. reahte*). 1. *regieren, lenken.* 2. *ausstrecken* Met. 29<sup>63</sup>. 3. *darlegen, berichten, sagen, sprechen.*  
âreccan 1. *ausbreiten, aus schlagen* Cri. 1125. 2. *in Ordnung bringen, ausbilden* Reim. 10. 3. *errichten, empor-, aufrichten.* 4. *auseinandersetzen, erklären, ins Licht setzen.* 5. *sagen, aussprechen, verkünden, berichten, erzählen.*  
andreccan *berichten, erzählen, vorbringen.*  
gereccan 1. *lenken, ordnen, aufstellen, festsetzen.* 2. *auseinandersetzen, darlegen, erklären.* 3. *berichten, erzählen.* 4. *hart anreden, tadeln, schelten.*
- reccend *part. u. subst.* *Regierer, Lenker, Leiter.*
- rêcelêast, -lêst *st. f.* *Sorglosigkeit.*
- reced, rêcels *s.* ræced, rÿcels.
- recen, recon *adj.* *bereit, fertig.*
- rêcen *adj.* *geräuchert, voll Rauch, rußig.*
- recene, ricene, ricone, rycene *adv.* *sogleich, augenblicklich, alsbald, schnell.*
- reconian *sw. ztw.*  
gereccenian *auseinandersetzen, darlegen.*
- recon, recyd *s.* recen, ræced.
- rêd *s.* râd.
- rede *adj.* *bereit.*
- redian *sw. ztw.*  
âredian *trans. u. intrans.* *den Weg finden, wohin gelangen;*

- tun, machen, ausführen, bewirken, erreichen.
- refnan *s.* ræfnan.
- regn, rên *st. m.* Regen.
- regnheard *adj.* sehr hart, fest.
- regnian, rênian *sw. ztw.* anordnen, bereiten, auf etwas sinnen.
- berênian *dass.*
- geregnian *bereiten, ausstaten, schmücken.*
- regnig, rênig *adj.* regnerisch.
- regol, regul *st. m.* Richtschnur, Regel.
- regolfæst *adj.* die geistlichen oder klösterlichen Regeln streng beachtend.
- regnpêof *st. m.* Erzdieb.
- regn-, rênweard *st. m.* beratender oder vorzüglicher Hüter.
- regnwyrn *st. m.* Regenwurm.
- reliquias (*acc. pl.*) Reliquien.
- rên, rên-, rene, rênian, rênig *s.*
- regn, ryne, regnian, regnig.
- rêran *s.* rêran.
- rêsele *sw. f.* Rätsel, Auflösung des Rätsels.
- rest, ræst *st. f.* 1. Ruhe. 2. Lager, Ruhelager, bes. Bett, Grab.
- restan *sw. ztw.* ruhen, rasten, ausruhen, Feiertage halten, unterbleiben; öfters reflexiv.
- gerestan *dass.*
- rêstan, rêstan *sw. ztw.* jubelieren, schreien Ps. 113<sup>4</sup>.
- restbedd *st. n.* Ruhebett.
- rêtan *sw. ztw.* erfreuen, aufheitern.
- ârêtan *dass.*
- rêde *adj.* berechnet, fest, giltig.
- rêde *adj.* rüde, rauh, wild, streng, grimm, wütend, in Zorn.
- rêde *adv.* rüde, auf grausame Weise.
- rêdehydig *adj.* leichten, willfährigen Sinnes.
- rêdeman *st. m.* Geldverleiher, Capitalist.
- rêdemôd *adj.* rüden, wilden Herzens, grausam, zornig.
- rêdian *sw. ztw.* anordnen, feststellen.
- rêdigmôd *adj.* wilden Sinnes.
- rex König.
- rex genidlan El. 609 *s.* unter cearc.
- rêad *adj.* rot.
- rêade *adv.* dass.
- rêadfâg *adj.* rotbunt.
- rêaf *st. n.* 1. Robe, Gewand, Brünne. 2. Raub, Beute, Kriegsbeute.
- rêafere *st. m.* Räuber.
- rêafian *sw. ztw.* rauben, Beute machen, berauben, plündern, verwüsten.
- ârêafian *wegnehmen, zerstören.*
- be-, birêafian *berauben, plündern.*
- rêafiac *st. n.* Raub.
- reahte *praet. v.* reccan.
- rêoc *adj.* aufbrausend, wild, wütend.
- rêocan *st. abl. ztw.* IV. rauchen.
- rêod *adj.* rot, rötlich.
- rêodan *st. abl. ztw.* VI. 1. rot machen, mit Blut beflecken. 2. tödten.
- reoden *st. f.* Rüttelung? Sieb, Hanfreffe, Hechel? Râ. 26<sup>8</sup>.
- reodian *sw. ztw.* sieben.
- rêofan *st. abl. ztw.* VI. zerbrechen, spalten, durchbrechen.
- be-, birêofan *berauben.*
- reomigmôd *adj.* gemüthlich, in behaglicher Ruhe.
- rêon Klage, Wehklage Hô. 6.
- rêon (*praet.*), rêone *s.* rôwan, rêow.
- rêonig *adj.* traurig.
- rêonigmôd *adj.* traurig gestimmt.
- reord *st. f.* (*n.*) Sprache, Rede, Reden, Stimme.
- reord *st. f.* Lebensunterhalt, Nahrung Gen. 134<sup>4</sup>.
- rêord *praet. v.* rêdan.

- reordberend *part. u. subst. red-  
begabt, Mensch.*
- reordian *sw. ztw. reden, sprechen,  
sagen.*
- reordian *sw. ztw.*  
gereordian *mit Speise stär-  
ken, sättigen, einem ein Mahl  
bereiten, bewirten.*
- reot *st. m. ? f. ? rauschende Lust-  
barkeit, Saus und Braus B.2457.*
- rêotan *st. abl. ztw. VI. weinen,  
jammern, klagen.*  
berêotan *beweinen, beklagen.*  
widrêotan *widerstreiten, zu-  
rückschrecken.*
- rêotig *adj. weinend.*
- rêow *adj. rauh, wild, grimm.*
- rib *st. n. Rippe.*
- rice *adj. mächtig, gewaltig, wol-  
habend, reich.*
- rice *st. n. 1. Obergewalt, Ueber-  
macht, Herrschaft, Macht, Re-  
gierung, Botmäßigkeit. 2. Reich.*
- ricels, ricene, ricone *s. rycels,  
recene.*
- ricsian, rixian *sw. ztw. mächtig  
sein, herrschen, regieren.*
- ricu *st. f. Richtung? Râ. 4<sup>31</sup>,  
21<sup>16</sup>.*
- ridan *st. abl. ztw. V. 1. reiten.  
2. für andere Arten schau-  
kelnder Bewegung. 3. auf et-  
was liegen, sitzen Gen. 372.*  
geridan *über eine Stätte hin-  
reiten.*  
ôdridan *hinzureiten, -gehen.*
- ridan *st. abl. ztw. V.*  
geridan *bereiten.*
- ridend *part. u. subst. Reiter.*
- riht, ryht *st. f. leinenes Tuch, Sack,  
Hülle, Schleier.*
- rignan *st. abl. ztw. I. regnen.*
- rihde *B. 2239 s. wîscan.*
- riht, ryht *adj. 1. gerade. 2. recht,  
richtig, rechtmäßig, gerecht.  
3. was erlaubt ist, passend.*
- riht *st. n. 1. Recht. 2. rechtmä-  
ßiger Anteil od. Besitz. 3. Pflicht,  
Verpflichtung, Schuldigkeit. 4.  
das Rechte, Richtige, der wahre  
Sachverhalt, Wahrheit. 5. Re-  
chenschaft.*
- rihtan *sw. ztw. 1. richten, zurich-  
ten, einrichten. 2. aufrichten.*  
gerihtan *richten.*
- rihtædelo *st. n. pl. wahre Natur-  
anlage.*
- rihte, ryhte *adv. recht, richtig,  
gerade, gradaus.*
- rihtend, ryhtend *part. u. subst.  
Lenker, Leiter.*
- rihtfremmende *part. recht handelnd.*
- rihtheort *adj. rechten, geraden  
Herzens.*
- rihtlice *adv. recht, richtig, ge-  
recht.*
- rihtnes, -nys *st. f. Richtigkeit,  
Billigkeit.*
- rihtryne *st. m. gerader Lauf.*
- rihtscytte *st. m. guter Schütze.*
- riht, ryhtwis *adj. rechtskundig,  
gerecht.*
- rihtwislice *adv. weise.*
- rihtwisnes *st. f. Geradheit, Ge-  
rechtigkeit, Billigkeit.*
- rîm *st. n. Zahl, Anzahl, Menge.*
- riman *sw. ztw. 1. zählen. 2. her-  
zählen, aufzählen. 3. worunter  
zählen, wozu oder worunter  
rechnen.*  
âriman *auszählen, her-, durch-  
zählen.*  
geriman *zählen.*
- rimcræft *st. m. Rechenkunst.*
- rim-, rîmcræftig *adj. in der Re-  
chenkunst erfahren.*
- rimgetæl, -getel *st. n. Zahl.*
- rimtalu *st. f. dass.*
- rinc *st. m. Mann.*
- rincgetæl *st. n. Zahl, Anzahl von  
Männern.*
- rind *s. lâmrindum.*

- rinnan *st. abl. ztw. I. rinnen, rennen, laufen, flieBen.*  
 ârinnan *ablaufen, vergehen.*  
 be-, birinnan *belaufen, überlaufen.*  
 gerinnan *zusammenlaufen, gerinnen.*  
 ôdrinnan *entrinnen.*
- rip, rÿp *st. n. Reife, Ernte.*  
 rip *adj. reif.*  
 ripan *sw. ztw. ernten.*
- risan *st. abl. ztw. V. sich erheben, aufstehen.*  
 ârisan *sich erheben, aufstehen, wieder aufstehen, her-rühren, entstehen.*  
 gerisan *ziemen, wol anstehen, passen, gehören.*
- riđ, ryđ *st. m. Bach, Fluß.*  
 rixian *s. ricsian.*
- rocettan *sw. ztw. ausrülpsen, auswerfen.*
- rôd *st. f. Kreuz.*
- rôdor, râdor *st. m. Himmel, Firmament, Aether.*
- rôdorbeorht *adj. himmelsglänzend.*
- rôdor-, râdorcyning *st. m. Himmelskönig.*
- rôdorstôl *st. m. Himmelsstuhl, -thron.*
- rôdortorht *adj. himmelsglänzend, mit himmlischem Glanze versehen.*
- rôdortungol *st. n. Himmelsgestirn.*
- rôf *adj. tüchtig, stark, tapfer.*
- rôfword *adj. worttüchtig.*
- rogian *sw. ztw. gedeihen.*
- rôhte *praet. v. rêcan.*
- rom *s. ram.*
- rômian, rômigan *sw. ztw. etwas erstreben, zu erlangen suchen.*
- rond, rôp? (Rä. 58<sup>3</sup>) *s. rand, rôf.*
- rôrend *part. u. subst. Ruderer.*
- rôse *sw. f. Rose.*
- rôt *adj. heiter.*
- rôw *st. f. Ruhe.*
- rôwan *st. red. ztw. steuern, rudern, schiffen, schwimmen.*
- rûh, rûw *adj. rauch, rauh.*
- rûm *st. m. Raum.*
- rûm *adj. 1. geräumig, räumlich ausgedehnt, weit, umfassend. 2. auf den inneren Sinn übertragen. 3. von großer Tragweite und Wirkung Hy. 7<sup>15</sup>. 4. weitläufig Gû. 460.*
- rûme *adv. 1. weit, weithin. 2. reichlich, in Menge. 3. weit und leicht ums Herz Jud. 97. 4. offen Jul. 314. 5. zeitl. comp. rûmor noch ferner.*
- rûmgâl *adj. sich des weiten Raumes freuend Gen. 1466.*
- rûmheort *adj. weit-, großherzig, freigebig.*
- rûmltce *adv. 1. reichlich, in Menge. 2. entfernt B. 139.*
- rûmmôd *adj. großmütig, freigebig.*
- rûn *st. f. 1. geheime Besprechung, Beratung. 2. Geheimniß. 3. Geheimschrift, Runenschrift.*
- rûncôfa *sw. m. Geheimnißlager, Brust.*
- rûncræftig *adj. runenkundig.*
- rûnstæf *st. m. Runenstab, Rune.*
- rûnwita *sw. m. 1. Geheimnißkundiger. 2. geheimer Rat.*
- rûw *s. rûh.*
- rÿcels, rêcels, ricels *st. n. Räucherwerk.*
- rycene *s. recene.*
- rÿfan *sw. ztw. berÿfan berauben.*
- ryft, ryht, ryht-, ryhte, ryhtend *s. rift, riht, rihte, rihtend.*
- rÿman *sw. ztw. 1. räumen, ausbreiten, Platz machen, bereiten. 2. wegräumen, entfernen Ex. 479.*  
 gerÿman *räumen, ausbreiten, Platz machen, einräumen, gewähren, verstaten.*
- rÿmcraeftig *s. rimcraeftig.*
- rÿn *Brüllen.*

rýnan *sw. ztw. brüllen.*  
 ryne, rene *st. m. 1. Bahn, Lauf.*  
 2. *Hervorfließen, Regen* Gen. 1416.  
 rýne *st. n. Geheimniß.*  
 rynegæst, -giest *st. m. Gast der*  
*Regen mit sich bringt, Blitz.*  
 rynel *st. m. Läufer, Bote.*  
 rýneman *st. m. Mann der Ge-*  
*heimnisse hegt.*

rynestrong *adj. im Laufe tüchtig.*  
 rynewift *adj. schnellen Laufes.*  
 ryneþragu *st. f. Lauf.*  
 rýnig *adj. guter Läufer seiend.*  
 rýp *s. ríp.*  
 rýpan *sw. ztw.*  
 ârýpan *trennen, abreißen.*  
 berýpan *berauben.*  
 ryð *s. rið.*

## S

sacan *st. abl. ztw. IV. 1. kämpfen,*  
*streiten. 2. anfahren, verwün-*  
*schen.*  
 ansacan *zurückweisen, ver-*  
*neinen, widersprechen.*  
 forsacan *eine gebotene Gabe*  
*zurückweisen.*  
 gesacan *erstreiten, erobern,*  
*einnehmen.*  
 onsacan *1. anfechten, be-*  
*kämpfen. 2. sich einem wider-*  
*setzen, etwas bestreiten. 3. leug-*  
*nen.*  
 widsacan *widerstreiten, be-*  
*kämpfen, verleugnen, verschmä-*  
*hen, aufgeben, entsagen.*  
 sacerð *st. m. Priester.*  
 sacerðhâd *st. m. Priesterstand.*  
 sacu *st. f. Streit, Feindschaft,*  
*Fehde, Kampf.*  
 sâda *sw. m. Schlinge.*  
 sadian *sw. ztw.*  
 gesadian *sättigen, satt ma-*  
*chen.*  
 sadol *st. m. Sattel.*  
 sadolbeorht *adj. mit glänzendem*  
*Sattel.*  
 sâ *st. m. f. See, Meer.*  
 sâbât *st. m. Seeboot.*  
 sâbeorg *st. m. Seeberg, Ufer,*  
*Wellenberg.*  
 sæc *st. n. Streit.*  
 sâcan *s. sêcan.*

sæccan *kämpfen?* Râ. 172.  
 sæcce, sæce *s. sacu.*  
 sæcgen *st. f. Ausspruch, Aeußer-*  
*ung.*  
 sæcgan *s. secgan.*  
 sâcir, -cyr *st. m. das Wegwen-*  
*den, Zurückfließen der See.*  
 sâcra = sâtra *gen. pl. v. sâtere*  
*Nachstellung?* Reim. 65.  
 sâcýning *st. m. Seekönig.*  
 sæd *adj. satt, gesättigt.*  
 sæð *st. n. 1. Saat. 2. Aussaat,*  
*Samen. 3. Saat, Nachkomme.*  
 4. *Saat, Saatfeld. 5. Anwuchs.*  
 sæðberende *part. samentragend,*  
*gottesfürchtig?* Gen. 1145.  
 sæðeðor *st. n. Seetier.*  
 sæðraca *sw. m. Seedrache.*  
 sæfaroð, -fearoð *st. m. Wellen-*  
*schlag, Woge.*  
 sæfæsten *st. n. Seefeste, Meer.*  
 sæfisc *st. n. Seefisch.*  
 sæflôð *st. m. Seeflut.*  
 sæflota *sw. m. Schiff.*  
 sæfôr *st. f. Seefahrt, -reise.*  
 sægan *sw. ztw. sinken machen.*  
 gesægan *fällen, niederstrek-*  
*ken, beugen.*  
 onsægan *fällen, hinabwerfen.*  
 sægen *st. f. Sage.*  
 sægenga *sw. m. Seegänger, zur*  
*See fahrendes Schiff.*



- sâgêap *adj.* geräumig zur See.  
 sægl, segl *st. n.* Sonne.  
 sægon *s.* sêon.  
 sægrund *st. m.* Grund oder Tiefe der See, des Meeres.  
 sæhengest *st. m.* Seepferd, Schiff.  
 sæholm *st. m.* Meer.  
 sæl *st. n.* Saal, Haus, Halle.  
 sæl *st. m. f.* 1. Heil, Glück, Wolsein, Glückseligkeit, Freude. 2. Lage, Zustand. 3. günstige Gelegenheit, gute, passende Zeit.  
 sæl *s.* sêl.  
 sælâc *st. n.* Meerbeute.  
 sælâd *st. f.* Seeweg, Seereise.  
 sælâf *st. f.* die der Seegefahr entronnen sind.  
 sælan *sw. ztw.* sich ereignen, geschehen, widerfahren.  
   gesælan 1. sich ereignen, geschehen, widerfahren. 2. eine Sache glücklich ausführen Gû. 318.  
   tôsælan *impers.* 1. mißglücken. 2. fehlen, mangeln.  
 sælan *sw. ztw.* seilen, binden, fesseln.  
   âsælan *dass.*  
   gesælan *dass.*  
   onsælan *entbinden, entfesseln.*  
 sæle *s.* sellan.  
 sæld *s.* seld.  
 sælida, -leoda *sw. m.* Schiffer, Seefahrer.  
 sælidend *part. u. subst.* Seefahrer.  
 sæld *st. f.* Wohnung, Haus, Halle.  
 sæld *st. f.* Heil, Glück, günstiges Geschick.  
 sælwæg *st. m.* Hausmauer.  
 sælwong *st. m.* fruchtbares, reizendes Feld.  
 sæman *st. m.* Seemann.  
 sæmêde *adj.* seemüde, von der Seereise ermüdet.  
 sæmest *s.* sæmra.  
 sæmearh, -mear *st. m.* Seepferd, Schiff.
- sæmra *comp. adj.* schwächer, geringer, schlechter; *superl.* sæmest.  
 sænaca *sw. m.* Schiff.  
 sænæs *st. m.* Vorgebirge am Meere.  
 sæne *adj.* träge, lässig, säumig, langsam.  
 sæp *st. m.* Saft.  
 særinc *st. m.* Seemann, Seeheld.  
 særôf *adj.* seetiichtig, tapfer zur See.  
 særÿric *st. n.* Röhricht, Ried am Meer.  
 sæsîð *st. m.* Seefahrt, Seereise.  
 sæstrêam *st. m.* Seeströmung.  
 sæt *st. f.* Hinterhalt.  
 sæta *sw. m.* Saße.  
 sætan, sætian *sw. ztw.* auf jem. im Hinterhalte lauern, nachstellen.  
 sætere *st. m.* Auflaurer, Nachsteller.  
 sætilcas *Met.* 8<sup>31</sup> = scealcas.  
 sætnian *sw. ztw.* nachstellen.  
 sæwæg *st. m.* Seewoge.  
 sæwang *st. m.* Gefilde an der See, Gestade.  
 sæwaroð *st. m.* Werder, Gestade, Ufer.  
 sæwêrig *adj.* seemüde, von der Seereise ermüdet.  
 sæweall *st. m.* Seewall 1. Seeufer. 2. Wassermauer im roten Meer.  
 sæwicing *st. m.* Seeräuber.  
 sæwudu *st. m.* Seeholz, Schiff.  
 sæwylm *st. m.* Wallung, Brandung der See.  
 sæÿð *st. f.* Meereswoge.  
 sâg Bündel, Last.  
 sagian *sw. ztw.* (defect.) sagen, gesagian *dass.*  
 sagu *st. f.* Aussage, Erzählung, Ueberlieferung Gen. 535.  
 sâl *st. m.* Seil, Strick.  
 salig, salh *st. f.* Weidenbaum, Weide.

- salletan *sw. ztw. zur Psalter singen.*  
 salt *s. sealt.*  
 salor *st. n. ? Saal.*  
 salu *pl. v. sæl.*  
 salu, salo *adj. dunkel, dunkelbraun, schwärzlich.*  
 salu-, sealobrûn *adj. dunkelbraun, schwarzbraun.*  
 saluneb *adj. einen dunklen, schwärzlichen Schnabel habend.*  
 salupåd *adj. mit dunklem, schwarzem Kleide angetan.*  
 sâlwang *s. sâlwang.*  
 salwed *part. mit dunkler, schwarzer Farbe überzogen, geteert.*  
 salwigfedere *adj. dunkelbraun gefiedert.*  
 salwig-, saluwigpåd *adj. dass.*  
 same, some *adv. auf gleiche, ähnliche Weise; swâ some ebenso, gleichfalls.*  
 samheort *adj. einträchtig.*  
 samnian, somnian *sw. ztw. 1. sammeln, versammeln, vereinigen. 2. sich sammeln, sich versammeln, zusammenkommen.*  
     gesamnian *1. sammeln, versammeln, zusammenkommen lassen, vereinigen. 2. vereinigen, zusammenfügen, beigesellen. 3. sich sammeln, sich versammeln, zusammenkommen.*  
 samnunga *adv. plötzlich.*  
 samod, samed, somod, somud, somed *adv. 1. zusammen, beisammen, zugleich. 2. praep. m. dat. gleichzeitig mit B. 1311, 2942.*  
 samode *adv. beisammen.*  
 samodeard *st. m. gemeinsame Wohnung.*  
 samodfæst *adj. fest beisammen.*  
 samrâd, -ræd *adj. einträchtig.*  
 samtenges *adv. augenblicklich, so gleich.*  
 sâmwis *adj. halbweise, ein wenig gescheidt.*  
 sam-, somwist *st. f. Zusammenleben, Gemeinschaft.*  
 sâmworht *adj. halbvollendet.*  
 sanc *s. sang.*  
 sanct *adj. heilig.*  
 sand, sond *st. m. Gesandte, Bote*  
     Run. 74.  
 sand, sond *st. n. 1. Sand. 2. sandiges Gestade, Ufer.*  
 sandbeorg *st. m. Sandberg, Sanddüne.*  
 sandcorn *st. n. Sandkorn.*  
 sandgrot *st. n. dass.*  
 sandhlið (*pl. hleoðu*) *st. n. sandiger Bergabhang.*  
 sandhof *st. n. Sandhaus, Grabhügel, Grab.*  
 sandlond *st. n. sandiges Ufer.*  
 sang, song (sanc) *st. m. Sang, Gesang, Lied, Geschrei.*  
 sangcræft *st. m. Kunst, Vermögen zu singen.*  
 sangere *st. m. Sänger.*  
 sânian *sw. ztw.*  
     âsânian *träig werden, erschlafen, nachlassen.*  
 sâr *st. n. Schmerz.*  
 sâr *adj. schmerzlich.*  
 sârben *st. f. Schmerz verursachende Wunde.*  
 sârcwide *st. m. 1. verletzende Rede. 2. schmerzliche, traurige Worte*  
     Met. 2<sup>1</sup>.  
 sâre *adv. schmerzlich, bitter, herb, drückend, schlimm.*  
 sârferhð *adj. traurigen Sinnes.*  
 sârgian *sw. ztw. Schmerz bereiten, verletzen, verwunden.*  
     gesârgian *Schmerz bereiten, verwunden, bedrängen.*  
 sârig *adj. traurig.*  
 sârigferð *adj. traurigen Sinnes oder Gemütes.*  
 sârigmôd *adj. dass.*  
 sârlic *adj. schmerzlich, traurig.*  
 sârlice *adv. schmerzlich, bitter, herb.*

sârslege *st. m.* Schmerz verursachender Schlag, Züchtigung.

sârsPELL *st. n.* klagende Kunde, Klage.

sârstæf *st. m.* was Schmerz oder Kummer verursacht, Beschimpfung, Beleidigung, Anfahren.

sârwracu *st. f.* Schmerz verursachende Verbannung, Bedrängniß.

sârwyml *st. m.* Wallung des Schmerzes, Krankheit.

Sâtan *m.* Satan.

sâul *s.* sâwel.

sâwan *st. red. ztw.* säen, aussäen.  
âsâwan *säen, besäen.*

geondsâwan *aussäen, streuen, verbreiten.*

onsâwan *säen.*

tôsâwan *aussäen, ausbreiten.*

sâwel, sâwol, sâwul, sâwl, sâul, sâwle *st. f.* Secl.

sâwlberend *part. u. subst.* Seelenträger, Mensch.

sâwelcund *adj.* geistig.

sâweldrêor *st. m.* Lebensblut, Herzblut.

sâwelgedâl *st. n.* Trennung von der Seele, Tod.

sâwelhord *st. n.* Seelen-, Lebensschatz.

sâwelhûs *st. n.* Haus der Seele, Körper.

sâwellêas *adj.* entseelt, leblos.

sâwl, sâwle, sâwol, sâwul *s.* sâwel.

sâwon *s.* sêon.

scacan *s.* sceacan.

scâdan, sceâdan *st. red. ztw.* 1. scheiden, trennen. 2. entscheiden Cri. 1233. 3. wovon geschieden werden, verlieren Ruin. 31.

âscâdan *abscheiden, absondern, fernhalten, reinigen.*

forscâdan 1. zerstreuen. 2. verdammen Gû. 449.

gescâdan *scheiden, entscheiden, anordnen.*

tôsçâdan 1. scheiden, zertrennen. 2. unterscheiden.

scâde *sw. f.* Scheitel.

scaduhelm *s.* sceaduhelm.

scæcen, scæceð *s.* sceacan.

scæd, scead, sced *st. n.* Schatten.

scænan, scēnan *sw. ztw.*

gescænan *brechen, zerbrechen, zerreiben, verwunden.*

scænan *sw. ztw.*

gescænan *scheinen machen, glänzend machen.*

scæð, scêð, sceað *st. f.* Scheide.

scal, scale, scálu, scamian, scamu *s.* sculan, scealc, scôlu, scamian, scamu.

scânan *st. red. ztw.* scheinen, glänzen.

scanca, sconca *sw. m.* Schenkel.

scand, sceand, scond, sceond *st. f.* Schande.

scand-, sceandlic *adj.* schändlich, verabscheuungswürdig.

scada *s.* sceaða.

sced, scêd (*praet.*) *s.* scæd, scâdan.

sceddan, sceadian *sw. ztw.*

besceddan *beschatten.*

sceft *s.* sceaft.

scehdun Cri. 980 für scêndun *schonten oder sceldun = scildun schirmten.*

scel, sceld, sceldburg, sceldig, scell *s.* sculan, scild *u.* scyld, scyldburg, scyldig, sculan.

scell, scyll *st. f.* Schale.

scēnan *s.* scænan.

scenc *st. m.* Schenk.

scencan *sw. ztw.* einschenken.

biscencan *beschenken, übergeben.*

scendan, scyndan *sw. ztw.* schänden, zu schänden machen.

gescendan *schänden, verwirren.*

scendan, scêne s. scyndan, scýne.  
scenne sw. f. dünne Metallplatte,  
Lamelle? (am Schwertgriff) B.  
1694.

scêp s. sceáp.

sceppan, scyppan, sceoppa st.  
abl. ztw. IV. schaffen, bewirken,  
ordnen, bestimmen, festsetzen,  
beschließen.

âsceppan schaffen, bestimmen.  
forsceppan umbilden, umformen.

gesceppan schaffen, bilden,  
anordnen, einrichten.

sceppend, scippend, scyppend, scy-  
pend part. u. subst. Schöpfer;  
adj. Hy. 4<sup>15</sup>.

sceran, sceoran st. abl. ztw. II.  
scheeren, schneiden, durchschnei-  
den, zerbrechen, radieren.

bisceran abschneiden, ablösen.

gesceran zerschneiden, zer-  
hauen.

scerian, scirian, scyrian sw. ztw.  
in Abteilungen bringen, schaa-  
ren, anordnen, bestimmen, zu-  
weisen, darbieten.

âscyrian bestimmen; abson-  
dern, trennen, befreien.

be-, biscerian einen um etwas  
bringen, berauben, von einer  
Sache trennen.

gescerian 1. bescheren, be-  
scheiden. 2. zählen.

scerpan s. scyrpan.

scerwan st. abl. ztw. III. vergeuden,  
verschütten.

bescerwan berauben.

scêt praet. v. scêotan.

scêð s. scêð.

scedðan, scyððan sw. ztw. scha-  
den, beschädigen, verletzen, be-  
drängen, beunruhigen.

gescedðan dass.

sceacan, scacan st. abl. ztw. IV.  
1. intr. sich heftig bewegen,

eilen, stürzen, springen, fliegen,  
entfliehen etc. 2. trans. schüt-  
teln Exod. 176.

âsceacan 1. schwingen, schla-  
gen. 2. erschüttert, schwankend  
gemacht werden.

onsceacan schwingen.

scead, scêadan, sceadian s. scæd,  
scâdan, sceddan.

sceadenmæl adj. mit geschmiedeten,  
d. i. in feine Verzierungen aus-  
einander gehenden Figuren ein-  
gelegt B. 1939.

sceadu st. f. Schatten.

sceadugenga sw. m. Schattengänger,  
der im nächtlichen Dunkel Ge-  
hende.

sceaduhelm st. m. Hülle der nächt-  
lichen Schatten, des nächtlichen  
Dunkels.

scêaf st. m. Garbe, Bündel.

sceaft, sceft st. m. Schaft, Pfeil-  
und Speerschaft, Speer, Schaft  
des Getreides.

sceal Haufe, Schaar? Sat. 268.

sceal, sceall, scealt s. sculan.

scealc st. m. Sklave, Dienstmann,  
Knecht, Kriegsknecht, Mann.

sceâm st. m. Schimmel, weißes  
Pferd.

sceamian, scamian, scomian, sceo-  
mian sw. ztw. schämen 1. pers.  
sich schämen, erröten. 2. im-  
pers. = lat. pudere.

âscamian beschämen.

gesceamian 1. pers. sich schä-  
men, erröten. 2. impers. m. acc.  
= lat. pudere.

sceamu, scamu, scomu, sceomu  
st. f. 1. Scham, Schande, Ver-  
wirrung. 2. Scham, Schamge-  
gend.

sceamul st. m. Schemel.

sceand, sceandlic s. scand.

sceap st. n. Faß.

- sceaþ, scêp *st. n.* Schaaf.  
 sceapen *part. v.* sceppan.  
 scear *st. f.* Schaar? B. 3171.  
 sceard *part.* 1. schartig. 2. *m. gen.* beraubt.  
 scearp *adj.* 1. scharf, spitz. 2. scharfsinnig.  
 scearpe *adv.* scharf.  
 scearplíce *adv.* scharf, schnell.  
 scearpnes *st. f.* Schärfe.  
 scearu *st. m.* Griffel? Wy. 83.  
 sceat *st. m.* Münze, Geld.  
 scêat *st. m.* 1. vorspringende Ecke. 2. Erdteil, Gegend. 3. Schooß des Gewandes und des Leibes. 4. Schooß oder Oberfläche der Erde. 5. Schlupfwinkel El. 583.  
 sceað̄ *s.* scæð̄.  
 sceaða, scaða *sw. m.* 1. Schädiger, Räuber, Feind, Gegner, Uebeltäter, bes. Teufel. 2. Held, Krieger.  
 sceaðan *st. abl. ztw.* IV. *m. dat.* schaden, verletzen, bedrängen, beunruhigen.  
 gesceaðan *pass.*  
 sceaðen *st. f.* Schaden.  
 scêawendwise *sw. f.* scenischer, theatralischer Gesang.  
 scêawere *st. m.* Späher, Spion.  
 scêawian *sw. ztw.* 1. *intr.* schauen, sehen, blicken. 2. *trans.* sehen, erblicken, ansehen, beschauen. 3. *trans.* zu sehen gehen, besuchen B. 3008.  
 bescêawian *beschauen, vorhersehen, sorgen.*  
 gescêawian 1. *intr.* sehen, umschauen, überlegen Ps. 93<sup>9</sup>. 2. *sehen, beschauen, erblicken, anblicken.* 3. *schauen lassen, zeigen.*  
 geondscêawian *überschauen, etwas im Geiste vorüberführen.*  
 scêawung *st. f.* Betrachtung.  
 scêo? Rā. 4<sup>41</sup>.  
 scêoh *adj.* scheu, furchtsam.  
 scêohmôd *adj.* furchtsamen Sinnes.  
 sceoldan, sceolde, sceole *u.* sceolon, sceôlu, sceomian, sceomu *s.* scildan, sculan, scôlu, sceamian, sceamu.  
 sceon *sw. ztw.* 1. zufallen. 2. sich plötzlich wenden.  
 gesceon *sich ereignen, zu- fallen; zuteilen, zukommen lassen.*  
 sceond, scêone, sceop, sceoppian, scêor, sceoran *s.* scand, scýne, scop, sceppan, scûr, sceran.  
 sceorp *st. n.* Schmuck, Kleidung.  
 sceort *adj.* kurz; *comp.* scyrtra.  
 scêot *st. m.* schnelle Bewegung.  
 scêotan, scîotan *st. abl. ztw.* VI. 1. *intr.* sich heftig bewegen, hervorspringen, hervorschießen. 2. *intr.* schießen. 3. *trans.* einen schießen. 4. *m. acc.* auf einen eindringen. 5. *m. acc.* vorstoßen.  
 gescêotan *m. acc.* wohin schießen, sich jählings wohin bewegen.  
 ofscêotan *erschießen.*  
 tôscêotan *mit Gewalt herbeiführen? Met.* 27<sup>19</sup>.  
 scêotend *part. u. subst.* Schütze.  
 sceucca *s.* scucca.  
 scild, sceld, scyld *st. m.* 1. Schild. 2. Schutz Ph. 463. Sal. 79. 3. ein Teil des Vogelgefieders Ph. 308.  
 scildan, scyldan, sceoldan *sw. ztw.* schilden, schützen, beschirmen, verteidigen.  
 gescildan *pass.*  
 scildend, scyldend *part. u. subst.* Beschützer.  
 scild-, sceldburg *st. f.* 1. Schildburg, Schilddach. 2. Burg.  
 scild-, scyldfrecra *sw. m.* schildbewaffneter Held.  
 scildhræada *sw. m.* Schild.



- scildhrêoða *sw. m. dass.*  
 scildig *s. scyldig.*  
 scildweall *st. m. Damm aus Schilden, Schildwall.*  
 scild-, scyldwiga *sw. m. schildbewaffneter Krieger.*  
 scyle *s. sculan.*  
 scilling *st. m. Schilling, silberne Münze.*  
 scillingrîm *st. n. Zahl von Schildlingen.*  
 scima *sw. m. Schimmer, Dämmerlicht.*  
 scîma *sw. m. Licht, Glanz, Schimmer, Blinken.*  
 scîmian *sw. ztw. dämmern.*  
 scîn *adj. glänzend.*  
 scîn *st. n. Gespenst.*  
 scînan, scýnan *st. abl. ztw. V. scheinen, glänzen, leuchten.*  
 âscînan *hervorleuchten, -strahlen, ausstrahlen.*  
 bescînan *bescheinen, erleuchten.*  
 gescînan *dass.*  
 geondscînan *bescheinen, durchleuchten.*  
 ymbscînan *umleuchten.*  
 scîngelâc *st. n. Blendwerk, Gaukeleien.*  
 scînlâc *st. n. dass.*  
 scinna *sw. m. Dämon, Teufel, Schädiger, Verführer.*  
 scinsceaða, -scaða *sw. m. dämonischer Feind.*  
 scip, scyp *st. n. Schiff.*  
 scipfêrend *part. u. subst. Schiffer.*  
 scipflota *sw. m. dass.*  
 sciphere *st. m. Schiffsheer.*  
 scippend *s. sceppend.*  
 scipweard *st. m. Schiffswart, Schiffer.*  
 scîr *adj. glänzend, hell, lauter, klar.*  
 scîran, scýran *sw. ztw. klar machen, aufhellen, ans Licht bringen, vorbringen; intr. sprechen*  
 Ps. 118<sup>23</sup>.  
 scîre *adv. hell, klar; helltönend.*  
 scîrham *adj. mit glänzender Brünne.*  
 scirian *s. scerian.*  
 scîrmæled *part. glänzend gezeichnet.*  
 scîrwered *part. glänzend geschmückt* Gû. 1262.  
 sciene, scierpan, scîo, sciolde, scionan, scionon, sciotan *s. scýne,*  
 scyrpan, sceon, sculan, scînan, scânan, scêotan.  
 scôd *praet. v. sceaðan.*  
 scolde *s. sculan.*  
 scôlu, sceôlu, scâlu *st. f. 1. Schule*  
 Boeth. 3<sup>1</sup>. 2. *Schaar, Menge, Haufen.*  
 scomian, scomu, sconca, scond *s. sceamian, sceamu, scanca, scand.*  
 scop, sceop *st. m. Dichter, Sânger.*  
 scotere *st. m. Schütze.*  
 scotian *sw. ztw. schießen.*  
 scrâd *Schiff? Reim. 13.*  
 scræf, scref *st. n. Höhlung, Höhle, Hölle, Grube, Lager.*  
 scralletan *sw. ztw. laut schallen<sup>44</sup> schrillen.*  
 scrid, screod *st. m. Wagen.*  
 scrid *adj. vorwärtsgehend, schnell.*  
 scrifan *st. abl. ztw. V. 1. Beichte<sup>20</sup> hören. 2. nach gehörter Beichte Buße auferlegen oder fordern. 3. urteilen, verurteilen, einem auf Grund richterlichen Urteils etwas, bes. Strafe auferlegen. 4. bewilligen, gewähren, spenden. 5. auferlegen, befehlen. 6. m. gen. od. dat. sich worum bekümmern, worauf Rücksicht nehmen.*  
 forscrifan 1. *durch aufgeschriebene oder eingeritzte Zauberberaktere verhexen. 2. m. acc. od. dat. verurteilen, verdammen.*

- gescrifan *einem etwas zu schreiben, zuerkennen, auferlegen, vorschreiben, bescheiden, verleihen.*
- scrifen? Reim. 13.
- scrift *st. m. Beichtvater.*
- scrindu *st. f. schneller Lauf?*  
Ps. 103<sup>24</sup>.
- scrīðan *st. abl. ztw. V. schreiten, gehen, cinhergehen, sich bewegen.*  
tōscrīðan *auseinanderschreiten, -gehen.*  
ymbscrīðan *umschreiten, umwandern.*
- scriðe *st. m. Lauf.*
- scrūd *st. n. Kleidung, Bekleidung, Kleidungsstück.*
- scūa, scūwa *sw. m. Schaden.*
- scucca, sceucca *sw. m. Verführer, Teufel, Dämon.*
- scucc-, sceucegyld *st. n. Götzenbild.*
- scūdan *st. abl. ztw. VI. laufen, eilen, fliehen.*
- scūfan *st. abl. ztw. VI. 1. trans. schieben, stoßen, vorstoßen. 2. intr. dass. By. 136. 3. intr. sich schieben, gehen.*  
āscūfan *abstoßen, heraustreiben, entfernen.*  
bescūfan *stoßen, hineinschieben, hineinstürzen.*  
forscūfan *verstoßen, entfernen, zerstreuen.*  
ōðscūfan *m. refl. dat. sich wegmachen.*  
tōscūfan *auseinanderschieben, zerstreuen.*
- sculan *praet. praes., praes. sg. ind. 1. 3. sceal, sceall Sal. 159, scal Gen. 663, scel B. 2804, scell An. 1483, 2. scealt, scealtū (An. 220) = scealt þū; pl. sculon, sculun Run. 64, sculan Men. 68, sceolon, sceolon Sat. 41, sceolan Jul. 195; conj. sg. scyle,*
- scile B. 3177; *pl. scylen, scylan Ps. 139<sup>13</sup>, scyle Ps. Th. 45, sceole By. 59; praet. sceolde, scolde, sciolde Met. 26<sup>52</sup> sollen, bes. im Praes. oft fast nur zur Umschreibung des Futurums dienend in der Bedeutung werden, wollen.*
- scūnian *sw. ztw.*  
onscūnian *verabscheuen, verschmähen, meiden.*
- scunnian *sw. ztw. aufhetzen.*
- scūr, scēor *st. m. 1. Schauer, Unwetter. 2. rasche Bewegung Hy. 11<sup>7</sup>. 3. Schlag? Jud. 79.*
- scūra *sw. m. Schauer, Platzregen.*
- scūrbeorg *st. f. Wetterdach.*
- scūrboga *sw. m. Regenbogen.*
- scūrheard *adj. hart im Kampfschauer, Streite.*
- scūrsceadu *st. f. Obdach gegen das Wetter.*
- scūwa *s. scūa.*
- scyccan *sw. ztw. (praet. scyhte) verführen.*
- scyde *praet. v. sceon.*
- scýft *3. sg. praes. v. scūfan.*
- scyl *adj. tönend.*
- scyld, sceld *st. f. Schuld, Verschuldung, Vergehen, Sünde.*
- scyld, scyldan, scyldend, scyldfreca, -wīga *s. scild, scildan, scildend, scildfreca, -wīga.*
- scyldfracu *st. f. (dat. frece) verbrecherische, frevelhafte Schamlosigkeit, Frechheit.*
- scyldfull *adj. schuldvoll, schuldbe-laden, verbrecherisch.*
- scyldhata *sw. m. Schuldhasser, Eintreiber, Schuldvollzieher.*
- scyldhete *st. m. Feind.*
- scyldig, sceldig, scildig *adj. schul-dig.*
- scyldwreccende *part. Schuld, Sün-den rächend.*

scyldwyrrende *part.* Schuld, Sünden begehend.

scyle *s.* sculan.

scylfe *sw. f.* Bretterverschlag.

scyll, scýnan, scyndan *s.* scell, scinan, scendan.

scyndan *sw. ztw.* eilen, enteilen, entfliehen.

gescyndan *dass.*

scýne, scéone, scíone, scéne *adj.* glänzend, schön, wolgestaltet.

scyp, scype, scyppan, scyppend, scýran *s.* scíp, scipe, sceppan, sceppend, scíran.

scyrdan *sw. ztw.*

gescyrdan? An. 1315.

scyrian *s.* scerian.

scyrpan, scierpan, scerpan *sw. ztw.* schmücken, bekleiden.

gescyrpan *dass.*

scyrpan *sw. ztw.* schärfen.

âscyrpan schärfen, zuspitzen.

scyrta *sw. ztw.*

gescyrta verkürzen, vermindern, verkleinern.

scyrtra *comp. v.* sceort.

scýt 3. pers. sg. indic, scýte conj. praes. *s.* scéotan.

scyte *st. m.* Schuh.

scytel *st. m.* Pfeil.

scyððan *s.* scedðan.

se, sêo, sio *pron.* 1. art. u. dem. der, die. 2. rel. welcher; oft mit dem indecl. þe verbunden: se þe welcher, der welcher und bisweilen mit Attraction se þe his Sat. 283 dessen, se þe him welchem Wid. 132—33. Die übrigen Casus und das Neutrum *s.* þæt.

sê (= swâ) *so*; sê þeah nichtsdestoweniger; vgl. swâ.

sêcan, sêcean, sêccan, seôccan, sêcan *sw. ztw.* 1. suchen, forschen, durchforschen, versuchen, 2. aufsuchen, wohin oder

zu einem gehen oder kommen, besuchen. 3. jem feindlich aufsuchen, angreifen, mit Krieg überziehen.

âsêcan 1. aussuchen, auslesen. 2. ausforschen, durchforschen. 3. von jem. etwas bitten oder fordern.

forsêcan heimsuchen.

gesêcan 1. suchen. 2. aufsuchen, wohin oder zu einem gehen, kommen oder gelangen, besuchen. 3. feindlich aufsuchen, angreifen, überfallen. 4. intr. gehen, reisen. 5. fordern, bestimmen, beschließen An. 1134. Ps. 104<sup>9</sup>.

geondsêcan durchsuchen, durchforschen.

ofersêcan übermäßig versuchen, so daß es die Probe nicht aushält.

onsêcan jem. wegen einer Sache bekämpfen, von jem. etwas fordern.

secg *st. m.* Ried, Schilf.

secg *st. f.* Schwert.

secg *st. m.* Mann, Held.

secgan, secrgan, secgean, sæcgean *sw. ztw.* sagen, sprechen.

âsecgan sagen, aussagen, vortragen, erzählen, verkünden.

foresecgan aussagen, verkünden.

gesecgan sagen, ansagen, erzählen.

onsecgan ein Opfer geloben, opfern.

secge *sw. f.* Redensart, Rede? Cri. 190.

secghwæt *adj.* schwertkühn.

secgplega *sw. m.* Schwertkampf.

secgrôf *st. n.* Rüstigkeit? Ruin. 27.

sedian *sw. ztw.*

gesedian sättigen.

sefa, seofa, siofa *sw. m. Sinn.*  
 sefian? *Sal. 267.*  
 sæft, sæftan *s. sôfte.*  
 sæfte *adj. sanft, mild, angenehm,*  
*sü.ß.*  
 sæftædig *adj. in gemächlichem*  
*Wolstand lebend.*  
 segel *s. sægl Sonne.*  
 segel, segl *st. m. n. Segel.*  
 segelgyrd *part. segelgegürtet.*  
 segelrâd *st. f. Segelstraße, Meer.*  
 segelrôd *st. f. Segelstange.*  
 segen, segn *st. m. n. Zeichen, Feld-*  
*zeichen, Banner; auch Helm-*  
*und Schildzeichen.*  
 segenberend *part. u. subst. Helm-*  
*oder Schildzeichen tragend,*  
*Krieger.*  
 segencyning (*Exod. 172*) *s. sige-*  
*cynning.*  
 segl, segn *s. segel, sægl, segen.*  
 seglan *sw. ztw.*  
 geseqlan *mit einem Segel aus-*  
*statten.*  
 segne *sw. f. Schlepnetz.*  
 segnian, sênian *sw. ztw. bekreu-*  
*zen, segnen.*  
 geseqnian *dass.*  
 segnung *st. f. Segnung.*  
 sêgon *s. sêon.*  
 sel *st. n. Saal, Halle, Haus.*  
 sêl, sæl *adv. comp. besser; superl.*  
 sêlost.  
 sêl *adj. gut; comp. sêlra, sêlla,*  
*sýlla; superl. sêlost.*  
 sæld, sæld *st. n. 1. Saal, Halle,*  
*Haus. 2. Sitz, Wohnsitz. 3.*  
*Thron.*  
 selda *sw. m. Höfling.*  
 seldan, seldon, seldum *adv. selten.*  
 seldcyme *st. m. seltenes Kommen.*  
 seldguma *sw. m. Mann der immer*  
*zu Hause bleibt, Stubenhocker.*  
 seldlic *adj. seltsam.*  
 seldon, seldum *s. seldan.*  
 sele *st. m. Saal, Halle, Haus.*

sêlc = *acc. v. sêl? B. 1135.*  
 seledrêam *st. m. Jubel im Saale.*  
 selesful *st. n. im Saale gereichter*  
*Becher.*  
 selegæst, -gyst *st. m. Fremdling*  
*im Saale empfangen.*  
 selegescot, -gesceot *st. n. Haus-*  
*geschoß, Gebälk, Stockwerk,*  
*Hütte, Zelt.*  
 selerædend *part. u. subst. der den*  
*Saal besorgt oder einen Saal*  
*besetzt.*  
 selerest *st. f. Ruhelager im Saale.*  
 selesecg *st. m. Höfling, Saaldiener.*  
 seleþegen *st. m. Saaldiener.*  
 seleweard *st. m. Saalwart, Saal-*  
*hüter.*  
 self, seolf, siolf, silf, sylf *st. u. sw.*  
*pron. selbst; sw. decl. m. dem*  
*Art. derselbe; þæt sylfe (adv.)*  
*desgleichen, ebenso.*  
 self-, sylfæta *sw. m. seines Gleich-*  
*chen fressend d. i. Menschen-*  
*fresser.*  
 self-, sylfewalu *st. f. Selbstmord.*  
 selflic *adj. selbstisch.*  
 selfsceaft *st. f. unmittelbare Er-*  
*schaffung im Gegensatz zur Zeu-*  
*gung.*  
 selfwill *st. n. Eigenwille.*  
 selian *s. sylian.*  
 sellan, sillan, syllan *sw. ztw. (praet.*  
*sealde) übergeben, geben, ver-*  
*leihen, schenken, spenden.*  
 âsellan *vertreiben.*  
 besellan *umgeben, überziehen.*  
 gesellan *geben, übergeben, hin-*  
*geben.*  
 ymbsellan *umgeben.*  
 sellend, syllend *part. u. subst.*  
*Geber, Spender.*  
 sellic, syllic *adj. seltsam, wunder-*  
*bar, bewunderungswürdig.*  
 sellice, syllice *adv. wunderbar. .*  
 sæld *s. sæld.*

sêman *sw. ztw.* 1. *schlichten, beilegen.* 2. *befriedigen, zufriedenstellen.*

gesêman *zufriedenstellen, befriedigen.*

semian, semle *s. seomian, semle.*

semninga *adv. alsbald, plötzlich.*

sencan *sw. ztw. senken.*

be-, bisencan *senken, versenken.*

sendan *sw. ztw.* 1. *senden, schicken.*

2. *aufstischen, (sich) ein Mahl bereiten* B. 600.

âsendan *absenden, fortsenden.*  
ansendan *senden, entsenden, ausschicken.*

forsendan *hinwegschicken, vertreiben, ins Verderben schicken.*

geondsendan *nach allen Seiten senden, überziehen.*

onsendan *senden, entsenden, ausschicken, hinsenden, übersenden.*

sêngan *s. sênian.*

sênian *s. segnian.*

sênian *sw. ztw. sehen, erblicken* Az. 175.

âsêngan = âsênian *deutlich machen* Jul. 313.

senn *s. syn.*

senst = sendest; sent = sendeð. Septembres *September* Men. 167.

serce, syrece *sw. f. Panzerhemd, Brünne.*

serwan, serian, syrwan *sw. ztw. mit List ersinnen, ausdenken, überlegen, zu Wege bringen, bereiten, auf tückische Nachstellungen sinnen oder sie bereiten.*

beserwan *mit List ersinnen, ausdenken, zu Wege bringen, bereiten; mit List beschleichen, täuschen, betrügen, berauben.*

geserwan 1. *mit List ersin-*

*nen, ausdenken, überlegen.* 2. *rüsten.*

sess *st. m. Sitz, Ort zum Sitzen.*

sessian *sw. ztw. sitzen, ruhig sein.*

set *st. n. Sitz, Lager.*

setl, sitl *st. n. Sessel, Sitz.*

setlan *sw. ztw. setzen, stellen.*

setlgang *st. m. Untergang.*

setlråd *st. f. dass.*

sêton *praet. pl. v. sittan.*

settan *sw. ztw. setzen, stellen; m. pron. refl. sich setzen* Ps. 117<sup>25</sup>.

âsettan 1. *setzen, hinsetzen, hinstellen, hinlegen, aufstellen, einsetzen.* 2. *sið âsettan eine Reise zurücklegen.*

be-, bisettan *besetzen, umgeben.*

forsettan *vorsetzen, vorstellen.*

gesettan 1. *setzen, stellen, hinstellen, einsetzen, bestimmen, bezeichnen.* 2. *setzen, anordnen, begründen, schaffen.* 3. *besetzen, bevölkern.* 4. *einnehmen, besitzen.* 5. *beilegen* B. 2029. 6. *vergleichen* Met. 67. 7. *intr. sich setzen* Gen. 1469.

ymbsettan *umgeben, einschliessen.*

settend *part. u. subst. Setzer, Gründer, Schöpfer.*

sêðan *sw. ztw.*

gesêðan *wahr machen, bezeugen, beweisen.*

sedðan, syððan *sw. ztw. strafen, rächen.*

sewian *sw. ztw. lehren.*

sewen (*part.*), sewenian (?) *s. sêon, sênian.*

sealcan.

âsealcan *träge, lässig machen?* Gen. 2167.

seald (*part.*), sealde (*praet.*) *v. sellan.*

sealm *st. m. Psalm.*



- sealma *sw. m. Schlafstätte, Schlafgemach.*
- sealmfæt *st. n. Psalmgefäß.*
- sealo *s. salu.*
- sealt *st. n. Salz, Salzflut.*
- sealt, salt *adj. salzig.*
- sealtstân *st. m. Salzstein, Salzsäule.*
- sealtýð *st. f. Salzwoge, Meerwoge.*
- searian *sw. ztw. vertrocknen, welk werden.*
- searo, seara *st. n. 1. Rüstzeug, Rüstung, Waffenrüstung. 2. feindliche Nachstellung, List, Rank, Hinterlist. 3. List, Kunst, Geschicklichkeit, Sorgfalt, Umsicht. 4. kunstvolle Sache Rä. 33<sup>3</sup>.*
- searobend *st. f. kunstvolles Band.*
- searobunden *part. kunstvoll gebunden.*
- searocæg *st. f. kunstvoller Schlüssel.*
- searocêap *st. m. kunstvolle Waare oder Sache.*
- searo-, siarocræft *st. m. 1. Kunstgeschick, Kunst. 2. täuschende, hinterlistige Kunst, Nachstellung.*
- searocræftig *adj. kunstgeschickt.*
- searocýne *adj. wunderbar kühn oder waffenkühn.*
- searofáh *adj. kunstvoll bunt.*
- searofearo *st. n. feindliche Nachstellung? Reim. 65.*
- searogepræc *st. n. Menge kunstreicher Gegenstände.*
- searogim *st. m. künstlich gefaßter Edelstein.*
- searogrim *adj. grim zu feindlicher Nachstellung, tapfer zum Kampfe.*
- searohæbbend *part. Rüstung anhabend, bewaffnet.*
- searolic *adj. kunstvoll, wunderbar, bewunderungswürdig.*
- searolice *adv. kunstvoll, auf kunstvolle Weise.*
- searonet *st. n. 1. Rüstzeugnetz, oder kunstvoll bereitetes Netz, Brünne. 2. Fußfessel, Fessel.*
- searonið *st. m. 1. hinterlistige Feindschaft, Nachstellung. 2. Feindschaft, Fehde, Kampf.*
- searopil *st. n. kunstvoll gefertigter Wurfspeer.*
- searorün *st. f. Geheimniß.*
- searosæled *part. kunstvoll oder sorgfältig gebunden.*
- searopanc, -þonc *st. m. kunstreicher, kluger Sinn, Gedanke, Schlaueheit, Scharfsinn (im guten und schlechten Sinne).*
- searopancol, -þoncol *adj. klugen Sinnes, schlau, scharfsinnig.*
- searowundor *st. n. wunderbare Sache.*
- searwian? *Reim. 37.*
- sêað *st. m. Brunnen, Cisterne, Grube, Abgrund, See, Lache, Pfütze.*
- sêaw *st. n. Saft.*
- seax *st. n. kurzes Hüftschwert, Hüftmesser, Messer.*
- seax-, siexben *st. f. Wunde mit dem Hüftschwert.*
- sêo *s. se und si.*
- sêo *st. f. Pupille.*
- sêoc *adj. 1. siech, krank, hinfällig, schwach, schlaff, todkrank. 2. traurig, betrübt.*
- sêocan *s. sêcan.*
- sêocen *adj. krank, siech.*
- seofa *s. sefa.*
- sêofian, sîofian *sw. ztw. 1. intr. seufzen. 2. m. acc. beseufzen, seufzend üü.bern.*
- seofon, seofone, syfone *zahlw. sieben.*
- seofonfeald *adj. siebenfältig.*

seofontig *s.* hundseofontig.

seofontyne *zahlw.* siebzehn.

seofon-, syfanwintre *adj.* sieben

*Winter alt, siebenjährig.*

seofoda *adj. zahlw.* der siebente.

sêofung, sîofung *st. f.* Seufzen,

*Wehklagen.*

seohon *s.* sêon.

seolf *s.* self.

seolfor, silofer, sylfor *st. n.* Silber.

seolfren, seolofren, silfren, sylo-

fren *adj.* silbern.

seolh *st. m.* Seehund.

seolhbæd̄ *st. n.* Seehundsbad, Meer.

seolhwâdu *st. f.* Seehundspfad,  
Meer.

seoloc, sioloc *st. n.* Seide.

seolofren *s.* seolfren.

sêolod̄, siolod̄ *st. m.* Bucht, Meer.

seomian, siomian, semian *sw. ztw.*  
*weilen, harren.*

sêon, sîon *st. abl. ztw.* III. praet.

*pl. sâwon, sâgon, sêgon* 1. *intr.*  
*sehen, schauen, blicken.* 2. *m.*  
*acc. sehen, schauen, erblicken,*  
*besehen, finden, aufsuchen, be-*  
*suchen.*

be-, bisêon 1. *intr.* *sehen,*  
*schauen, blicken, ausblicken.*  
2. *m. acc. besehen, besuchen,*  
*erfahren.*

forsêon *verachten, verschmä-*  
*hen, verabscheuen, gering-*  
*schätzen.*

foresêon *voraussehen.*

gesêon *sehen, schauen, er-*  
*blicken, ansehen, besehen, ein-*  
*sehen, erkennen.*

geondsêon *überschauen.*

ofsêon *sehen, anschauen.*

ofersêon *überschauen, beob-*  
*achten, sehen.*

onsêon *ansehen, hinblicken.*

purhsêon *durchsehen, durch-*  
*schauen.*

ymsêon *umsehen, umschauen.*

sêon *st. abl. ztw.* V.

bisêon *beseihen, übergießen.*

gesêon *fließen.*

sêon, sien, sÿn *st. f.* Ansehen,  
Anblick, Gesicht, Auge.

sêon, seondan *s. sî, sind.*

seonod̄, sionod̄, sinođ̄ *st. m. Sy-*  
*node.*

seonod̄dôm *st. m. Synodalbeschluß.*

seonu, sionu, sinu, synu *st. f.*  
*Sehne.*

seonuben *st. f. Wunde die die*  
*Sehnen verletzt.*

seonudolg *st. n. dass.*

sêoslig *adj. von Schmerz gequält.*

sêodan *st. abl. ztw.* VI. *sieden,*  
*kochen.*

âsêodan *dass.*

seod̄dan *s. sid̄dan.*

seowian, siowian *sw. ztw. nähén,*  
*zusammennähén, aneinanderfü-*  
*gen, knüpfén, flechten.*

sî, sÿ, sig, sie, sêo, sîo; *pl. sien,*  
*sie, sÿn, sîn, sêon conjunct. For-*  
*men praes. vom Verbum sein.*

sib, syb *st. f.* 1. *Friede.* 2. *Freund-*  
*schaft, Freundschaftsbund, Ver-*  
*wandtschaftsband.* 3. *Liebe,*  
*Freundlichkeit.*

sib, syb *adj. durch Freundschaft*  
*verbunden.*

sibædeling *st. m. verwandter*  
*Edeling.*

sibbian *sw. ztw.*

gesibbian *befriedigen, er-*  
*freuen.*

sib-, sybewise *st. m. Friedenswort.*

sibgebyrd *st. f. Verwandtschaft,*  
*Blutsverwandtschaft.*

sibgedryht, -gedriht *st. f. fried-*  
*liche, einträchtige Schaar.*

sibgemâgas *st. m. pl. Blutsver-*  
*wandte.*

siblufe (sibb-) *sw. f. Freundschaft,*  
*Wolwollen, Liebe.*

- sibspræc *st. f.* friedliche oder einnehmende Rede.
- sibsum *adj.* friedsam.
- siccetung, sicutung *st. f.* Seufzer, Wehklage.
- sîd, sýd *adj.* weit, geräumig, ausgedehnt, breit.
- sîde *adv.* breit, weit, weit und breit, weithin.
- sîde *sw. f.* Seite.
- sîdfæðme *adj.* weitbusig, mit geräumigem Schooß.
- sîdfæðmed *part. dass.*
- sîdfolc *st. n.* weitverbreitetes Volk.
- sîdian *sw. ztw.* sich ausdehnen, erweitern.
- sîdland *st. n.* weit ausgedehntes, geräumiges Land.
- sîdrand *st. m.* breitrandiger Schild.
- sido, sîdo *st. m.* Sitte.
- sîdweg *st. m.* weiter Weg.
- sig *s. sî.*
- sîgan *st. abl. ztw. V. 1.* sinken, sich senken, abwärtsgehen, fallen, sich neigen, sich niederlegen. 2. allg. sich bewegen, fortschreiten, gehen.  
 âsîgan sinken, sich senken.  
 gesîgan 1. sinken, fallen. 2. fallen machen? Gn. Ex. 118.
- sige *st. m.* Sieg.
- sigebêacen *st. n.* Siegeszeichen (Kreuz).
- sigebêam *st. m.* Siegesbaum (Kreuz).
- sigebearn *st. n.* siegreicher Sohn (Christus).
- sigebearn *st. m.* siegreicher Mann.
- sigebrôðor *st. m.* siegreicher Bruder.
- sigebýme *sw. f.* Siegstrompete.
- sigecempa *sw. m.* siegreicher Kämpfe.
- sigecwên *st. f.* siegreiche Königin.
- sigecyning *st. m.* siegreicher König.
- sigedêma *sw. m.* Richter, Verleiher des Sieges.
- sigedryhten, -drihten *st. m.* Siegesherr, siegreicher Herr.
- sigeêadig *adj.* siegreich.
- sigefæst, -fest *adj.* sieghaft, siegreich.
- sigefolc *st. n.* siegreiches Volk.
- sigehrêmig *adj.* sich des Sieges rühmend.
- sigehrêðsecg *st. m.* Siegruhmsheld.
- sigehrêðig *adj.* siegberühmt oder sich des Sieges erfreuend.
- sigehwil *st. f.* Siegeszeit.
- sigel *st. m.* Sonne und Name der Rune s.
- sigelbeorht *adj.* sonnenhell.
- sigelêan *st. n.* Siegeslohn.
- sigelêas *adj.* sieglos.
- sigelêoð *st. n.* Siegeslied.
- Sigelhearwa *sw. m.* der Aethioper.
- sigeltorht *adj.* sonnenhell.
- Sigelwaras *st. m. pl.* die Aethioper.
- sigemêce *st. m.* Sieg verleihendes Schwert.
- sigeríce *adj.* siegreich, siegesmächtig.
- sigerôf *adj.* siegestüchtig, siegberühmt.
- sigescorp *st. n.* Siegeschmuck.
- sigespêd *st. f.* Siegesglück.
- sigetâcen *st. n.* Siegeszeichen.
- sigetiber *st. n.* Siegesopfer.
- sigetorht *adj.* siegesglänzend.
- sigetudor *st. n.* siegreiche Nachkommenschaft.
- sigeþêod *st. f.* siegreiches Volk.
- sigeþrêat *st. m.* siegreiche Schaar.
- sigeþûf *st. m.* Siegesfahne.
- sigewâpen *st. n.* Siegeschwert, Sieg bringendes Schwert.
- sigewang, -wong *st. m.* Siegesfeld, Feld des Sieges.
- sigle *st. n.* sonnenartig leuchtender Schmuck, Edelstein, Halsband.

- sigor, sygor *st. m. Sieg, Triumph.*  
 sigorbéacen *st. n. Sieges- oder Triumphzeichen.*  
 sigorbeorht *adj. siegesglänzend.*  
 sigorcynn *st. n. siegreiches Geschlecht.*  
 sigorêadig *adj. siegreich.*  
 sigorfæst *adj. sieghaft.*  
 sigorlêan *st. n. Siegeslohn.*  
 sigorspêd *st. f. Siegesglück.*  
 sigortâcen *st. n. Siegeszeichen.*  
 sigortiber *st. n. Siegesopfer.*  
 sigorweorc *st. n. Siegeswerk.*  
 sigorwuldor *st. n. Siegesglorie.*  
 sîgu *st. f. Herabsteigen, Abfall Met. 13<sup>56</sup>.*  
 sîhan, sîhsta, sîhđ, silf, silfren, sillan, silofer, silofren *s. sêon,*  
 sixta, self, sêon, seolfren, sellan, seolfor, seolfren.  
 sima *sw. m. Fessel, Schlinge.*  
 simle, semle, symle *adv. fortwährend, immer, stets.*  
 simles, symles *adv. immer.*  
 sîn *s. sí.*  
 sîn *pron. poss. sein, ihr; auf ein Plural gehend? Dan. 393.*  
 sinbyrnende *part. fortwährend brennend.*  
 sinc, sync *st. n. Schatz, Reichtum, Kostbarkeiten, Kleinode, wertvolles Gut.*  
 sincald *adj. sehr kalt.*  
 sincaldu *st. f. sehr große Kälte.*  
 sincan *st. abl. ztw. I. sinken. besincan untertauchen. gesincan sinken, fallen.*  
 sincfæt (sync-) *st. n. kostbares Gefäß, Kleinod.*  
 sincfâg *adj. von Kleinoden schimmernd, kostbar verziert.*  
 sincgestrêon *st. n. Schatz, Kleinode.*  
 sincgewêge *n. Schatzverteilung.*  
 sincgifa, -gîefa, -gyfa *sw. m. Kleinodspender, König.*  
 sincgifu *st. f. Kleinodgabe.*  
 sincgim *st. m. Schatzkleinod.*  
 sincroden *part. mit Kostbarkeiten beladen, geschmückt.*  
 sincmâđđum *st. m. Kleinod.*  
 sincstân *st. m. kostbarer Stein.*  
 sincpegu *st. f. Empfang von Kleinoden.*  
 sincweorđung *st. f. Kleinodschenkung.*  
 sind = sîđ *st. m. mal? Jul. 354.*  
 sind, sint, synd, synt, sindon, syndan, seondon, siendon *indic. praes. pl. vom Verbum: sein; vgl. sí.*  
 sinder *st. m.? n.? Schlacken, Hammerschlag.*  
 sin-, syndolg *st. n. große, gewaltige Wunde.*  
 sindrêam *st. m. ewiger Jubel, ewige Freude.*  
 sinfrêa *sw. m. Eheherr.*  
 singal *adj. stet, fortwährend, immerwährend, beständig.*  
 singala, -e, -es *adv. beständig, fortwährend, immer, stets.*  
 singallîce *adv. dass.*  
 singan *st. abl. ztw. I. singen, klingen, schmettern; besingen Ps. 58<sup>16</sup>. 100<sup>1</sup>.*  
 âsingan *singen, zu Ende singen.*  
 besingan *besingen.*  
 gesingan *singen.*  
 singian *s. syngian.*  
 singrim *adj. sehr grimm, grausam.*  
 sinhere *st. m. großes Heer.*  
 sinhiwan *st. m. pl. die für immer verbundenen Hausgenossen, Ehegenossen.*  
 sinnan *st. abl. ztw. I. auf etwas sinnen, sich kümmern, sich Sorge machen um etwas. 2. einer Sache Erwähnung tun? Gen. 1853.*  
 sin-, sien-, synneacht, -niht, -neht *st. f. ewige Nacht.*

sinnīđ *st. m. fortwährende Be-  
drängniß, Beunruhigung.*

sinođ *s. seonođ.*

sinscipe *st. m. fortwährende Ge-  
meinschaft, Ehe.*

sin-, synsnæđ *st. f. gewaltiger  
Bissen.*

sinsorgen *st. f. beständiger Kum-  
mer.*

sint, sinu, sitlu *s. sind, seonu,  
setl.*

sit 3. *pers. sg. v. sittan.*

sittan *st. abl. ztw. III. sitzen.*

besittan *m. acc. 1. bei etwas  
sitzen. 2. besetzen, umzingeln,  
umgeben, belagern.*

forsittan 1. *m. acc. od. instr.  
versitzen, versäumen. 2. intr.  
sich versitzen, zum Stillstand  
kommen, nachlassen, schwinden.*

gesittan 1. *sitzen, dasitzen,  
sich setzen, sich hinsetzen. 2. m.  
acc. sich auf oder in etwas  
setzen B. 633. 3. m. acc. be-  
sitzen, bewohnen.*

ofsittan *m. acc. auf einem  
sitzen, sich auf ihn setzen, um-  
geben, belagern.*

ofersittan *sich einer Sache  
enthalten, sie unterlassen.*

onsittan *m. acc. 1. sich hin-  
einsetzen Bo. 26. 2. sich wovor  
entsetzen, fürchten.*

ymsittan *um etwas herum  
sitzen, umgeben, belagern; über  
etwas sitzen, nachdenken.*

siđ 3. *pers. sg. praes. v. sêon.*

siđ *st. m. 1. Gang, Weg, Reise,  
Fahrt, Kriegsfahrt, Lauf. 2.  
Ankunft B. 501. 3. Weg Gen.  
733, Exod. 478. 4. Unterneh-  
men, Beginnen. 5. Loos, Schick-  
sal, Geschick, Lebenslage: was  
einem widerfährt, wie es einem  
ergeht. 6. Reisezweck, Wer-  
bung, Botschaft B. 353. 7. mal.*

siđ *adj. spät; superl. siđast der  
letzte; æt siđestan am Ende.*

siđ *adv. comp. 1. später, nach-  
her. 2. spät.*

siđ *praep. seit in der Verbindung  
siđ þām seitdem; vgl. siđđan.*

siđboda *sw. m. Verkündiger des  
Aufbruches der Reise.*

siđdagas *st. m. pl. spätere Tage,  
Zeiten.*

siđđ *st. f. Gesellschaft, Begleitung  
Gen. 2401.*

siđđan, siđđon, syđđan, seođđan,  
siođđan 1. *adv. seitdem, von  
nun an, fortan, später, sodann.  
2. conj. seitdem, nachdem, so-  
bald.*

siđfæt *st. n. 1. Gang, Weg, Reise,  
Fahrt, Lauf. 2. Reisezweck,  
Werbung. 3. wie es einem er-  
geht, Schicksal Jul. 537.*

siđfrom *adj. auf die Reise vor-  
wärtsstrebend, zur Reise beeilt.*

siđgêomor *adj. traurig wegen Rei-  
sen, reisemüde.*

siđian *sw. ztw. einen Weg oder  
eine Reise machen, gehen, rei-  
sen, wandern.*

forsíđian *zum Verderben wo-  
hin gehen.*

siđnese *st. f. glücklich zurückge-  
legte Reise.*

siđweg *st. m. Reiseweg.*

siđwerod *st. n. reisende, ziehende  
Schaar.*

six, siex, syx *zahlw. sechs.*

sixta, syxta, siexta, sihsta *adj.  
zahlw. der sechste.*

sixtig, syxtig *zahlw. sechzig.*

sixtyne *zahlw. sechzehn.*

siaro *s. searo.*

sien, siē, sien, siendon, siex, siexta  
*s. sinneahrt, sêon, si, sind, six,  
sixta.*

siō, siodo, siofa, siōfian, siōfung,  
siolf, sioloc, siōlođ, siōmian,



sion, sionod̄, sionu, sîow, siowian s. se, sî, sidu, sefa, siofian, sêofung, self, seoloc, sêolod̄, seomian, sêon, seonod̄, seonu, sâwan, seowian.

slæhte *praet. v.* sleccan.

slêp *st. m.* Schlaf.

slêpan, slâpan, slêpan *st. red. ztw.* schlafen.

âslâpan *schlâfrig sein, trâumen.*

slêpwêrig *adj.* schlafmüde.

slaga *sw. m.* Schläger, Todtschläger.

slagan s. slêan.

slagu *st. f.* Schläge, Peitschen.

slâpan s. slêpan.

slâw *adj.* langsam, faul.

sleccan *sw. ztw.*

gesleccan *lâhmen, schwâchen, entkrâften* Cri. 149.

slege *st. m.* Schlag, Schläge.

slegefâge *adj.* dem Niederhauen, Morde geweiht.

slegen (*part.*) sleht, slêpan s.

slêan, sleaht, slêpan u. slûpan.

slêpan *sw. ztw.* überziehen, auflegen.

beslêpan *dass.*

sleac *adj.* schlaff, träge.

slêan, slagan *st. abl. ztw.* IV. 1. *intr.* schlagen. 2. *m. acc.* schlagen, peitschen. 3. *m. acc.* erschlagen, tödten.

beslêan *berauben (beim Erschlagen).*

forslêan *erschlagen.*

geslêan 1. *erschlagen.* 2. *schlagen, pochen, klopfen* Gen. 383. 3. *erkâmpfen, erobern.* 4. *eine Schlacht schlagen* B. 459. 5. *intr. schlagen, empor-schlagen* Dan. 249.

ofslêan *erschlagen.*

slîdan *st. abl. ztw.* V. *fallen, ausgleiten, hingleiten.*

âslîdan *dass.*

slide *st. m.* Fall.

slidor *adj.* schlüpfzig.

sliht s. sleaht.

slitan *st. abl. ztw.* V. 1. *m. acc.* schleifen, zerschneiden, zerreißen, zerfleischen, zerbrechen. 2. *intr.* zerreißen, zerbrechen. beslitan *berauben (beim Zerreißen).*

forslitan *mit den Zähnen etwas zerreißen, verzehren.*

tôslitan *zerreißen, zerbrechen.*

slite *st. m.* das Beißen, Zerreißen, Zerfleischen.

slîdan *st. abl. ztw.* V. *verletzen, verwunden.*

slîde *adj.* verletzend, schädlich, schlimm, grimm, gefährlich, grausam.

slîde *adv.* auf schlimme, grimme Weise.

slîden *adj.* verletzend, schädlich, schlimm, grimm, gefährlich.

slîdheard̄, -herd *adj.* grimm, wild, drückend.

sluma *sw. m.* Schlummer.

slûpan (slêpan) *st. abl. ztw.* VI. schlüpfen, gleiten.

âslûpan *entschlüpfen.*

tôslûpan *auseinandergehen, zergehen, schlaff werden, sich auflösen, sich öffnen.*

smæc *st. m.* Geschmack.

smæl *adj.* schmal, schwach, zart.

smæte *adj.* rein (vom Gold).

smêc, smêoc *st. m.* Rauch, Dampf.

smêde *adj.* sanft, angenehm.

smêagan, smêan *sw. ztw.* untersuchen, durchforschen, forschen, nachdenken, genau betrachten.

smêalice *adv.* eindringlich.

smêoc s. smêc.

smêocan *st. abl. ztw.* VI. schmauchen, rauchen, dampfen.

smeolt s. smolt.

- smeoru *st. n.* Schmeer, Schmalz.  
smicere *adj. u. adv.* schmuck, gewählt, geschmackvoll.  
smilte *s.* smylte.  
smîtan *st. abl. ztw. V.* schmeißen, schlagen, beschmeißen, besudeln, entehren.  
be-, bismîtan *beschmeißen, besudeln, beflecken.*  
smið *st. m.* Schmied.  
smiðcræftega *sw. w.* Schmiedekünstler.  
smiðian *sw. ztw.*  
besmiðian *ringsum schmieden, mit Schmiedearbeit ringsum versehen.*  
smiððe *sw. f.* Schmiede.  
smolt, smeolt *adj.* heiter, sanft, ruhig, still.  
smolte *adv.* sanft, leicht.  
smûgan *st. abl. ztw. VI.*  
þurhsmûgan *durchbohren, durchfressen.*  
smýhð *3. pers. sg. v. smûgan.*  
smylte, smilte *adj.* heiter, sanft, ruhig, still.  
smyrrian *sw. ztw.* schmieren, salben, besalben.  
gesmyrian *dass.*  
snadan *st. abl. ztw. IV;* snôd on hôh er vertrieb das? B. 1944.  
snæð *st. f.* Schnittchen, Bissen.  
snæðan *st. red. ztw.*  
besnæðan *beschneiden.*  
snægl, snæl *st. m.* Schnecke.  
snâw *st. m.* Schnee.  
snâwceald *st. n.* das Schneekalte.  
snel, snell *adj.* schnell, frisch, rasch, munter, kräftig, tatkräftig, streithaft.  
snellie *adj.* dass.  
snellice *adv.* dass.  
sneteru, sner *s.* snytru, snear.  
snear *st. f.* Schnur, Saite, Harfensaite.
- snêome, snôme *adv.* schnell, so gleich, sofort, alsbald.  
sneowan *s.* snowan.  
snican *kriechen* Met. 31<sup>6</sup>.  
snîðan *st. abl. ztw. V.* 1. schneiden. 2. mähen, ernten.  
ofsniðan *abschneiden.*  
sniwan *sw. ztw. impers.* schneien.  
sniome *s.* snêome.  
snotor, snottor *adj.* scharfsinnig, weise, klug, gewitzt.  
snotorlice *adv.* weise, klug.  
snowan, sneowan *sw. ztw.* eilen.  
snûð *st. m.* Schnelligkeit, Behendigkeit.  
snûð *adj.* schnell, schnell herbeikommend.  
snûde *adv.* schleunig, schnell, bald.  
snyrian, snyrgan *sw. ztw.* eilends gehen, sich eilends fortbewegen.  
snytre *adj.* klug, weise.  
snytrian, snyttrian *sw. ztw.* klug, weise sein.  
snytru, snyttru, snyteru *st. f.* Scharfsinn, Klugheit, Weisheit.  
snytrucræft *st. m.* Scharfsinn, Weisheit.  
snytruhûs *st. n.* Weisheitshütte, Stiftshütte.  
snyðian *sw. ztw.* eilen.  
besnyðian *berauben.*  
sôcen *st. f.* 1. Suchen, Nachforschung. 2. Heimsuchung, feindlicher Ueberfall. 3. Asyl, Zufluchtsort, Heiligtum.  
sôfte *adv.* (comp. sêft) sanft, ruhig, mild, friedsam, still, leicht.  
sôhte *praet. v. sêcan.*  
sol *st. n.* Kotlache und überhaupt für Gewässer, Bucht? B. 302.  
sòl *st. f.* Sonne.  
solere *st. m.* Söller.  
solian *sw. ztw.* verunreinigt werden, schmutzen.

- Solmônad̄ *st. m. Februar Men. 16.*  
 sôm *st. f. Versöhnung.*  
 some, somnian, somod *s. same,*  
 samnian, samod.  
 sôna *adv. sogleich, alsbald, bald;*  
 sôna swâ — swâ *sobald — als.*  
 sond, song *s. sand, sang.*  
 sorg, sorh *st. f. Sorge, Kummer,*  
*Betriübniß, Schmerz.*  
 sorgbyrden *st. f. Sorgenlast.*  
 sorgcearig, sorhgecarig *adj. sor-*  
*genvoll, von Sorgen traurig,*  
*betriibt.*  
 sorgcearu *st. f. Aengstlichkeit, Be-*  
*triübniß.*  
 sorgen *st. f. Sorge, Besorgniß.*  
 sorgful *adj. sorgenvoll (subject.*  
*u. object.).*  
 sorgian *sw. ztw. sorgen, beküm-*  
*mert sein.*  
 bisorgian *fürchten, sich*  
*scheuen.*  
 sorglêas *adj. sorglos, sorgenfrei.*  
 sorglêod̄ *st. n. Kummerlied, Weh-*  
*klage.*  
 sorglic *adj. traurig, jammervoll.*  
 sorglufu *st. f. sorgenerweckende*  
*Liebe.*  
 sorgstæf *st. m. was Besorgniß*  
*bringt.*  
 sorgword *st. n. Kummerwort,*  
*Klage.*  
 sorgwælm, -wylm *st. m. Wallung*  
*oder Woge des Kummers, der*  
*Betriübniß.*  
 sorh, sorh- *s. sorg.*  
 sotel *st. m. Sessel, Stuhl, Lehn-*  
*stuhl.*  
 sôd̄ *adj. wahr, wahrhaft, zuver-*  
*lässig, gerecht.*  
 sôd̄ *adv. wahrhaftig, in der Tat;*  
*aber.*  
 sôd̄ *st. n. 1. Wahrheit, das Wahre.*  
*2. Gerechtigkeit.*  
 sôdcwide, -cwyde *st. m. wahrè,*  
*wahrhafte Rede.*
- sôd̄cyning *st. m. wahrer König*  
*oder König der Wahrheit und*  
*Gerechtigkeit, Gott.*  
 sôde *adv. in Wahrheit, wahrhaf-*  
*tig, in der Tat, wirklich, richtig.*  
 sôdfæder *st. m. wahrhaftiger Va-*  
*ter, Gott.*  
 sôdfæst *adj. 1. fest in der Wahr-*  
*heit und Gerechtigkeit, wahr,*  
*wahrhaftig, gläubig, fromm,*  
*rechtschaffen, gerecht. 2. fest,*  
*unveränderlich, unwandelbar,*  
*fortdauernd.*  
 sôdfæstlic *adj. unvergänglich.*  
 sôdfæstnes, -festnys *st. f. Wahr-*  
*heit, Wahrhaftigkeit, Gerechtig-*  
*keit, Frömmigkeit.*  
 sôd̄gid, -gied *st. n. wahre Rede.*  
 sôd̄lic *adj. wahr, wahrhaftig.*  
 sôd̄lice *adv. 1. der Wahrheit ge-*  
*mäß, in der Tat, fürwahr.*  
*2. aber Ps. 54<sup>16</sup>.*  
 sôd̄word *st. n. wahres Wort, Wort*  
*der Rechtfertigung.*  
 spâdl *st. n. Speichel.*  
 spæc *s. spræc.*  
 spætân *sw. ztw. speien, ausspucken,*  
*bespeien.*  
 spanan *st. red. ztw. reizen, locken,*  
*verlocken, verführen, überre-*  
*den.*  
 bispanan *verführen, über-*  
*reden.*  
 forspanan *verlocken, verfüh-*  
*ren.*  
 spange *sw. f. Spange, Schnalle.*  
 spannan *st. red. ztw. spannen,*  
*fest machen.*  
 gespannan *dass.*  
 onspannan *entspannen, auf-*  
*knüpfen, aufbinden, lösen, öff-*  
*nen.*  
 sparian *sw. ztw. sparen, schonen.*  
 spâtl *st. n. Speichel.*  
 specan *s. sprecan.*  
 spêd *st. f. Hast, Eile. 2. Fort-*

- gang, Erfolg, glücklicher Ausgang, Erfüllung, Glück. 3. Spröbling, Nachkomme, Junges Ps. 103<sup>16</sup>. 4. Substanz, Kraft, Macht, Vermögen, Menge, Fülle.
- spêdan *sw. ztw.* sich sputen, eilen. âspêdan einer Sache glücklich entgehen.
- gespêdan von statten gehen, glücken.
- spêddropa *sw. m.* heilsamer Tropfen.
- spêdig *adj.* glücklich, reich, mächtig.
- spêdlice *adv.* hastig, schnell, erfolgreich, glücklich.
- spel, spell *st. n.* Rede, Ausspruch, Erzählung, Sage, Kunde, Nachricht, Botschaft.
- spel-, spellboda *sw. m.* Bote, Apostel, Prophet, Engel.
- spellian, spellan *sw. ztw.* 1. reden, sprechen. 2. verkünden, her-sagen, vortragen.
- godspellian das Evangelium verkündigen.
- spelling *st. f.* Rede, Erzählung.
- spere *st. n.* Speer, Wurfspieß, Lanze.
- sperebrôga *sw. m.* Speerschrecken, schreckenbereitender Wurfspieß.
- sperenið *st. m.* Speerkampf.
- spearca *sw. m.* Funke.
- spearcian *sw. ztw.* Funken auswerfen.
- spearuwa, spearwa *sw. m.* Sperling.
- speornan, spornan *st. abl. ztw.* I. spornen, an etwas stoßen, treten.
- gespeornan betreten.
- speowian s. spiwian.
- spild *st. m.* Vernichtung, Zerstörung, Verderben.
- spildan *sw. ztw.* verderben, zerstören.
- forspildan 1. verderben. 2. vollständig durchmachen Wy.59.
- spildsið *st. m.* den Feinden verhängnißvolle Kriegsfahrt.
- spillan *sw. ztw.* verderben, tödten.
- spiwan *st. abl. ztw.* V. speien, sich erbrechen.
- spiwian, speowian, spiwian *sw. ztw.* speien, spucken.
- splot Flecken.
- spor *st. n.* Spur, Fußspur.
- spora *sw. m.* Sporn.
- spornan s. speornan.
- spôwan *st. red. ztw.* von statten gehen, Erfolg haben, gut gehen, glücken, gelingen, gedeihen.
- gespôwan *dass.*
- spôwendlice *adv.* glücklich, schleunig, schnell.
- spræcan s. spreccan.
- spræc, spæc *st. f.* 1. Wort, Sprache, Rede, Beredtsamkeit. 2. Erzählung, Fabel, Stoff Met. 26<sup>2</sup>. 3. Zwiegespräch, Unterredung. 4. Gericht, Gerichtsverhandlung, Urteilspruch.
- sprec *st. n.* Rede, Wort Gû. 225.
- spreca *sw. m.* Sprecher.
- sprecan, spræcan. specan *st. abl. ztw.* II. sprechen.
- âsprecan sprechen, aussprechen.
- gespreccan sprechen.
- spreccan *sw. ztw.*
- onspreccan buschig werden, ausschlagen.
- sprengan *sw. ztw.* sprengen.
- geondsprengan besprengen.
- spreaht *part. v.* spreccan.
- sprêatan *st. red. ztw.*
- geondsprêatan auf allen Seiten hindurchsprießen.
- spreocan s. spreccan.
- sprêotan *st. abl. ztw.* VI. vgl.
- sprÿtan.
- âsprêotan herauskommen, hervorsprießen, aufsprießen.

spricest, spriced *s. spreca*n.

springan *st. abl. ztw. I. springen, umherspringen.*

âspringan *entspringen, schwinden, nachlassen, mangeln.*

ætspringan *m. dat. entspringen, hervorspringen.*

gespringan 1. *hervorspringen, entspringen, entstehen, erwachsen.* 2. *befallen Gn. Ex. 65.*

onspringan 1. *entzwei springen, zerspringen, bersten.* 2. *entspringen, entstehen.*

sprycst *s. spreca*n.

sprÿtan *sw. ztw. sprieben, hervorkommen.*

sprytan *sw. ztw. dass.*

spyreca *sw. ztw.*

forspyreca *verspritzen, durch Verspritzen austrocknen Ps. 101<sup>3</sup>.*

spyrian *sw. ztw. spüren, suchen, untersuchen, durchforschen, überlegen, nachdenken.*

âspyrian *erspüren, erforschen, ergründen.*

stæde, stêde *st. f. Festigkeit, Standhaftigkeit.*

stæde-, stêdefæst *adj. standfest, standhaft.*

stæde-, stêdeheard *adj. fest, hart.*

stæf *st. m. 1. Stab, 2. Buchstabe.*

3. *in Compositis gewönl. abstracte Begriffe bezeichnend.*

stæfn, stæfna *s. stefn, stefna.*

stæl *st. m. Stelle, Statt.*

stælan *sw. ztw. stellen, hinstellen, auferlegen, eine Schuld auf einen wälzen, sie ihm vorhalten oder etwas (jemanden) aneinerrüchen.*

gestælan *dass.*

stælg = stægl *adj. steil Cri. 679.*

stælgæst, -giest *st. m. diebischer Gast.*

stænan, stênan *sw. ztw. mit Steinen oder Gemmen schmücken.*

âstænan *dass.*

stænen *adj. steinern.*

stæpe *st. m. 1. Gang, Schritt. 2. Stufe.*

stæppan, stærced- *s. steppan, sterced-.*

stæð *st. n. (m.) Gestade, Ufer.*

stæððan *sw. ztw. stützen, besetzen.*

stæðfæst *adj. standfest.*

stæðweall *st. m. Uferwall.*

stalde *praet. v. stellen.*

stalian *sw. ztw.*

gestalian *begründen, befestigen.*

stalgang, -gong *st. m. versthleener, geheimer Gang.*

stân *st. m. Stein, Fels.*

stânbeorh *st. m. Steinberg.*

stânboga *sw. m. Stein-, Felsbogen, Gewölbebogen in den Felsen gehauen.*

stânbury *st. f. aus Steinen gebaute Stadt, Burg.*

stânclif *st. n. (pl. cleofu) Steinklippe.*

standan, stonda *st. abl. ztw. IV. praet. stôd 1. stehen. 1. stehen, hervortreten, hereinbrechen, sich verbreiten.*

âstandan *erstehen, aufstehen, sich erheben, sich wieder stellen.*

ætstandan *wo anstehen, dabei stehen.*

bestandan *umstehen.*

forstandan 1. *m. acc. vor etwas stehen, sich davor stellen und zwar entweder um es abzuwehren, abzuhalten, zu verhindern (das 'wogegen' durch den Dativ oder die praep. wið ausgedrückt) oder um es zu verteidigen, zu schützen (das 'wogegen, wovor' durch den Dativ ausgedrückt).* 2. *verstehen Gen. 769, Boeth. 5<sup>3</sup>.*

gestandan 1. *intr. stehen.* 2. *m. acc. überfallen, herein-*



*brechen, bedrängen.* 3. einem gegenüber Stand halten Sal. 97.

ofstandan *entstehen.*

ôðstandan *entgehen, sich entziehen.*

wiðstandan *m. dat. widerstehen, einem gegenüber Stand halten.*

ymb-, ymbestandan *umstehen.*

stânfæt *st. n. Steingefäß, Steinruhe.*

stânfæg *adj. steinbunt.*

stângefög *st. n. Steingefüge.*

stângripe, -greope *st. m. Handvoll Steine.*

stânhlid, -hleod̄ *st. n. felsiger Abhang, Fels.*

stânhof *st. n. Steinbau.*

stântorr *st. m. Steinturm.*

stânwong *st. m. steiniges Feld.*

stapa *sw. m. Gänger; nur in Compositis gebraucht.*

stapan *st. abl. ztw. IV. schreiten, gehen, fortschreiten, einhergehen.*

ætstapan *herzuschreiten.*

gestapan *gehen, schreiten, einhergehen.*

stapu *st. f. Einhergehen, Gang.*

stapul *st. m. Stütze, Pfeiler, Säule.*

starian *sw. ztw. starren, seinen Blick worauf heften, blicken.*

gestarian *den Blick wo haf-ten lassen.*

staðelian *s. staðolian.*

staðol (-ul) *st. m. Fundament, Basis, Grund, Standort, Stätte.*

2. Himmelsgewölbe Edg. 50.

staðolæht *st. f. liegende Besitzungen.*

staðolfæst *adj. im Grunde fest, wolbegründet, standhaft, fest.*

staðolian, -elian *sw. ztw. fundieren, feststellen, befestigen, kräftigen.*

gestaðolian *dass.*

staðolwang, -wong *st. m. Standort, Stätte.*

stede *st. m. Stätte, Stelle, Gegend.*

stêde, stêde- *s. stêde.*

stedewang, -wong *st. m. Flur, Feld.*

stefn, stæfn, stemn *st. f. Stimme.*

stefn, stæfn, stemn *st. m. 1. Stamm, Stock. 2. Steven, Vorderteil des Schiffes; auch Schiff selbst.*

3. Volksstamm Sal. 51. 4. mal; nivan stefne von neuem, wiederum.

stefna, stæfna *sw. m. Steven, Vorderteil des Schiffes.*

stefnan *sw. ztw.*

gestefnan *stützen, einrichten, ordnen.*

stefnbyrd *st. f. angestammte Beschaffenheit, natürliche Anlage.*

stefne *sw. f. Stimme.*

stelan *st. abl. ztw. II.*

be-, bistelan *bestehlen.*

forstelan *stehlen, bestehlen.*

stellan *sw. ztw. praet. stealde.*

ástellan *stellen, errichten, aufstellen.*

anstellan *anstellen, aussinnen.*

onstellan *anstellen, bewirken, ins Werk setzen.*

stêman, stemn *s. stýman, stefn.*

stemnettā *sw. ztw. Stand halten.*

stênan *s. stênan.*

stenc *st. m. Stank, Geruch, Wolgeruch.*

stencan *sw. ztw. bedrängen, be- trüben, schwächen.*

tôstencan *auseinandertreiben, zerstreuen.*

steng *st. m. Stange.*

stent 3. pers. sg. v. standan.

stêpan *sw. ztw. 1. m. acc. er- richten Gen. 1676. 2. erhöhen, angesehen machen, auszeichnen, womit ausstatten, bereichern.*

gestêpan 1. errichten. 2. er- höhen, unterstützen, helfen.

onstêpan *errichten, in die Höhe richten.*  
 stepegong *st. m. Gang?* Reim. 22.  
 steppan, stæppan *sw. ztw. gehen, schreiten, einhergehen.*  
 gestæppan *dass.*  
 ofersteppan *überschreiten.*  
 sterced-, stærcedferhð, -fyrhð *adj. festen Sinnes, mutig.*  
 steal *st. m. Stelle, Ort.*  
 stealc *adj. steil.*  
 stealdan *st. red. ztw. besitzen.*  
 steallian *sw. ztw. Platz haben, bestehen bleiben.*  
 stêam *st. m. 1. Dunst, Dampf, Rauch, Geruch. 2. dampfende Flüssigkeit, Blut* Kr. 62.  
 stêap *st. m. hoher Becher.*  
 stêap *adj. steil, hoch.*  
 stearc *adj. stark, kräftig, starr, hart, heftig.*  
 stearcferð *adj. starken, starren Sinnes, mutvoll.*  
 stearcheort *adj. starkherzig, mutvoll.*  
 stearn *st. m. Seeschwalbe.*  
 stêopcild *st. n. Stiefkind.*  
 stêor *st. f. Steuern, Verhinderung.*  
 stêora *sw. m. Steuermann, Lenker.*  
 stêoran *st. abl. ztw. VI. 1. steuern, lenken, regieren. 2. einem steuern, wehren* Met. 4<sup>49</sup>.  
 gestêoran *steuern, lenken, wehren.*  
 stêorlêas *adj. steuerlos, ohne Lenkung oder Zucht, unbändig.*  
 steorra, stiorra *sw. m. Stern.*  
 steort *st. m. Sterz, Schwanz.*  
 sticce *s. stycece.*  
 stician *sw. ztw. 1. stechen. 2. stecken, worin sein.*  
 sticol *adj. stechend.*  
 stig *st. m. Steig, Pfad, Weg.*  
 stîgan *st. abl. ztw. V. 1. allgemeines Verbum der Bewegung:*

*steigen, gehen. 2. steigen, hinauf-, emporsteigen. 3. herabsteigen* Dan. 510. 4. *ersteigen, besteigen.*  
 âstîgan 1. *intr. emporsteigen, ersteigen, in die Höhe steigen, sich erheben. 2. intr. hinabsteigen, herabsteigen. 3. m. acc. steigen, aufsteigen zu.*  
 gestîgan *steigen, sich erheben, in die Höhe steigen, besteigen, hinabsteigen.*  
 oferstîgan *übersteigen, überschreiten, übertreffen.*  
 stige *st. m. Aufsteigen, Auffahrt.*  
 stigu *st. f. Steig, Pfad, Weg.*  
 stig-, stîwita *sw. m. Aufseher des Hauswesens, Oekonom.*  
 stihtan *sw. ztw. bestimmen, regieren, anfeuern.*  
 stihþend *part. u. subst. Anstifter, Lenker.*  
 stihþung *st. f. Anordnung, Vorsicht, Zucht.*  
 stillan *sw. ztw. 1. still, ruhig sein, ruhen. 2. m. dat. od. acc. stillen, beruhigen.*  
 gestillan *dass.*  
 stille *adj. still, ruhig, schweigsam.*  
 stille *adv. dass.*  
 stincan *st. abl. ztw. I. 1. stinken, duften, riechen. 2. aufwirbeln* Râ. 30<sup>12</sup>; *umherfahren* B. 2288.  
 gestincan *etwas riechen.*  
 stîngan *st. abl. ztw. I. stechen.*  
 stîrian, stîrgan *s. styrian.*  
 stîð *adj. fest, stark, hart, starr, streng, rauh, grausam.*  
 stîðe *adv. 1. fest, standhaft. 2. hart, bitter, herb.*  
 stîðecg *adj. mit fester Schneide.*  
 stîðferhð, -frihð *adj. starken, festen oder strengen Sinnes.*  
 stîðhugende *adj. dass.*  
 stîðhycgende *adj. dass.*  
 stîðhydig *adj. dass.*  
 stîðhygd *adj. dass.*

- stidlic *adj.* fest, stark.  
 stidlice *adv.* fest, streng, starr.  
 stidmöd *adj.* starken, festen oder strengen Sinnes.  
 stidweg *st. m.* rauher Weg.  
 stiwita, stuell *s.* stîgwita, styll.  
 stiep *st. m.* Sturz? Gen. 60.  
 stieran, stiorra *s.* stýran, steorra.  
 stöd Säule, Pfoste B. 2545; wol stöd an = stondan.  
 stöd, stödon *praet. v.* standan.  
 stofn *Stock, Stamm.*  
 stol *st. m.* Stuhl, Sitz, Thron.  
 stondan, stopum *s.* standan, stow.  
 storm *st. m.* 1. Sturm, Unwetter.  
 2. Lärm, Gekrache, Aufruhr, Tumult. 3. stürmischer und lärmender Andrang Hy. 4<sup>58</sup>.  
 stow *st. f.* Ort, Stätte, Stelle.  
 strádan *betreten* B. 307<sup>3</sup>.  
 stræl, strêl, streâl *st. m f.* stræle *sw. f.* Pfeil.  
 stræt *st. f.* Straße.  
 strang, strong *adj.* 1. streng, heftig, hart, stark, kräftig, mächtig, tapfer. 2. *m. instr.* fest worin steckend Sat. 427.  
 strange *adv.* heftig.  
 strangian *sw. ztw.*  
 gestrangian *stärken, kräftigen.*  
 strang-, stronglic *adj.* fest, unwandelbar; gräßlich, grausam, furchtbar.  
 strang-, stronglice *adv.* streng, stark, rüstig, tapfer.  
 streccan *sw. ztw.*  
 âstreccan *ausstrecken, ausdehnen, niederstrecken.*  
 stredan *st. abl. ztw.* I. 1. spren-gen, spritzen. 2. niederfallen, fallen.  
 töstredan *zerstreuen.*  
 strêgan *sw. ztw.* streuen, hinbreiten, bestreuen.  
 stregdan *st. abl. ztw.* I. streuen.
- strêl, strened̄ *s.* strǣl, strengd̄.  
 streng *st. m.* Strang, Seil, Sehne.  
 strenge *adj.* stark, tapfer, hart, heftig, streng, grausam.  
 strengel *st. m.* Machthaber, Herr.  
 strenglic *adj.* stark, fest.  
 strengd̄, strengđu *st. f.* Stärke, Kraft, Macht, Tüchtigkeit.  
 strengu *st. f.* Kraft, Stärke, Tüchtigkeit, Tapferkeit.  
 stređan, strýđan *sw. ztw.*  
 bestređan *herbeibringen, überziehen, bedecken.*  
 streac *adj.* stark, starr, hart.  
 streajt (*part.*) streâl *s.* streccan, strǣl.  
 strêam *st. m.* Strömung, Meeresflut, Strom, Fluß, Meer (*bes. in Plur.*).  
 strêamfaru *st. f.* Bewegung der Gewässer.  
 strêamgewin *st. n.* Kampf, Aufruhr der Gewässer.  
 strêamracu *st. f.* Stromlauf, Strom.  
 strêamrâd *st. f.* Strom-, Meerweg.  
 strêamstæđ *st. n.* Gestade, Ufer.  
 strêamwelm *st. m.* das Wallen und Wogen des Wassers.  
 strêamweall *st. m.* Gestade, Ufer.  
 strêon *st. f.* Decke.  
 strêonan, strienan, strýnan *sw. ztw.* 1. anhäufen, gewinnen, erwerben. 2. Kinder erzeugen.  
 âstrêonan *erzeugen.*  
 gestrêonan 1. erwerben, gewinnen. 2. erzeugen Gen. 1220.  
 strican *st. abl. ztw.* V. bewegen, gehen, den Lauf nehmen.  
 strid̄ *st. m.* Streit, Kampf.  
 strienan, strong *s.* strêonan, strang.  
 strüdan *st. abl. ztw.* VI. verheeren, verwüsten, plündern, rauben, entführen.  
 bestrüdan *plündern, rauben.*  
 gestrüdan *plündern, rauben, verheeren, verwüsten.*

- strynan *sw. ztw.*  
 gestrynan *aufregen, quälen?*  
 Seel. 45.
- strýnan, strýðan *s. strēonan, streðan.*
- stund *st. f.* 1. *Punkt.* 2. *Augenblick, Stunde, Zeit; instr. pl. stundum in Zwischenräumen, zuweilen; eifrig.*
- stunian *sw. ztw.* 1. *dröhnen, tönen, klingen.* 2. *anprallen.*
- styce, sticce *st. n. Stück, kleiner Teil, Fragment.*
- stýlan *sw. ztw. stählen, härten.*
- stýle *st. n. Stahl.*
- stýlecg *adj. mit stählerner Schneide.*
- stýlen *adj. stählern, hart wie Stahl.*
- styll, stiell *st. m. Sprung, Lauf.*
- styllan *sw. ztw. springen, laufen.*  
 gestyllan *springen, herabsteigen, erspringen.*
- stýman, stēman *sw. ztw. einen Geruch von sich geben, nach etwas riechen.*  
 bestýman *übergießen, umgießen.*
- stýnt 3. *pers. sg. v. standan.*
- stýpel, stēpel *st. m. Turm.*
- stýr *st. f. das Steuern, Leitung.*
- stýran, stieran *sw. ztw.* 1. *m. acc. steuern, lenken, regieren.* 2. *ordnen, bestimmen An. 1094.* 3. *m. dat. einem steuern, wehren.*  
 gestýran *m. dat. steuern, wehren.*
- stýrfan *sw. stw.*  
 ástýrfan *tödten.*
- styrian, styrgan, stirian, stirgan *sw. ztw.* 1. *bewegen, erregen, aufregen.* 2. *bewegt werden, sich bewegen.* 3. *antreiben, ermahnen Fin. 18.* 4. *stören B. 2840.* 5. *vortragen, besingen B. 872.* 6. *erschallen lassen Met. 13<sup>49</sup>.*  
 ástyrian *bewegen, aufregen, fortbewegen, entfernen.*
- gestyrian *erregen, aufregen.*
- geondstyrian *allseitig bewegen.*
- onstyrian *bewegen, aufregen.*
- styrman *sw. ztw. lärmen, toben, schreien.*
- stýrnan *sw. ztw. streng sein.*
- styrne *adj. streng, ernst, hart, grausam, wild, grimm.*
- stýrnenga *adv. streng.*
- stýrnmôð *adj. starren oder strengen Sinnes.*
- sû, sugu *st. f. Sau.*
- sûcan *st. abl. ztw. VI. saugen.*  
 âsûcan *aussaugen.*
- sûgan *st. abl. ztw. VI.*  
 âsûgan *aussaugen.*
- sugu *s. sù.*
- suht *st. f. Sucht, Krankheit.*
- suhtorfæðran, -gefæðran *sw. m. pl. Oheim und Nefte.*
- suhtria, suhtriga, suhterga *sw. m. des Bruders Sohn.*
- sulhgeweore *st. n. Ackergerät.*
- sum *pron. einer, ein gewisser, irgend einer, einer von mehreren, mancher; neutr. etwas; adv. acc. n. teils u. adv. gen. n. sumes in gewissem Grade.*
- sumor *st. m. Sommer.*
- sumorhât *st. n. Sommerhitze.*
- sumorlang, -long *adj. sommerlang.*
- sumsend *part. summend, rauschend? Râ. 4<sup>47</sup>.*
- sunbearo *st. m. sonniger Hain.*
- sunbeorht *adj. von der Sonne erhellt.*
- sund *adj. gesund, unversehrt, heil.*
- sund *st. m.* 1. *das Schwimmen.* 2. *Fähigkeit zu schwimmen.* 3. *Sund, Meerenge, See, Meer.*
- sundbüend *part. u. subst. Meerbewohner, Mensch.*

sundflit *st. f.* Wettschwimmen.  
 sundgebland *st. n.* Gewühl der Meereswogen.  
 sundhelm *st. m.* Meerhelm d. i. das deckende Meer.  
 sundhengest *st. m.* Meerpferd, Schiff. 2. die das Schiff bewegende Kraft.  
 sundhwæt *adj.* im Schwimmen tüchtig.  
 sundliden *st. f.* Meerreise? B. 223.  
 sundnytt *st. f.* Beschäftigung des Schwimmens.  
 sundor, sundur *adv.* besonders, abgedert, separat, bei Seite.  
 sundoreræft *st. m.* besondere Kraft, Fähigkeit.  
 sundoreræftig *adj.* besonders begabt.  
 sundorgecynd *st. n.* besondere, vorzügliche, natürliche Anlage, Beschaffenheit.  
 sundorgifu *st. f.* Vorrecht, ausgezeichnete Fähigkeit, Gabe.  
 sundornytt *st. f.* Sonderdienst.  
 sundorwine *st. m.* Busenfreund.  
 sundorwis *adj.* besonders weise.  
 sundorwundor *st. n.* besonderes, ganz eigenes Wunder.  
 sundoryrfe *st. n.* Sondererbe.  
 sundplega *sw. m.* Spiel im Schwimmen oder Schiffen: Bad, Seefahrt.  
 sundre *sw. f.* Besonderheit, Abgesondertheit.  
 sundreced *st. n.* Meerhaus, Schiff.  
 sundrian *sw. ztw.*  
   âsundrian *absondern, trennen.*  
   gesundrian *dass.*  
 sundur *s. sundor.*  
 sundwudu *st. m.* Meerholz, Schiff.  
 sunna *s. sunnu.*  
 sunne *sw. f.* Sonne.  
 sunnu (-a) *st. f.* dass.  
 sunscîene *adj.* wie die Sonne scheinend, glänzend.

sunu *unr. m. sg. gen. suna, dat. suna, sunu, acc. sunu; pl. nom. acc. suna, suno, sunu, gen. suna, sunena, dat. sunum Sohn.*  
 sunwlitig *adj.* schön durch die Sonne.  
 sûpan *st. abl. ztw. VI.* saufen, verschlucken.  
   gesûpan *dass.*  
 sûsl *st. n.* Mühsal, Qual, qualvolle Strafe, Todesstrafe.  
 sûslbana, -bona *sw. m.* Teufel.  
 sûslhof *st. n.* Hölle.  
 sutol *s. sweetol.*  
 sûđ *adv.* gegen Süden, im Süden, nach Süden hin.  
 sûđa *sw. m.* der Süden.  
 sûđan *adv.* von Süden her.  
 sûđanêastan *adv.* von Südosten her.  
 sûđerne *adj.* südlich.  
 sûđêast *adv.* im Südosten.  
 sûđfolc *st. n.* südliches Volk, Volk aus dem Süden.  
 sûđheald *adj.* nach Süden neigend, südwärts.  
 sûđman, -mon *st. m.* Mann aus dem Süden.  
 sûđportic *st. m.* südlicher Säulengang.  
 sûđrôdor *st. m.* Südhimmel.  
 sûđweg *st. m.* Südweg, Weg nach dem Süden.  
 sûđweardes *adv.* südwärts.  
 sûđwind *st. m.* Südwind.  
 swâ I. *adv. u. conj. so* 1. zurückweisend: so, also, in solcher Weise, unter solchen Umständen, deshalb. 2. emphatisch so, gar, so gar. 3. beim Comparativ je. 4. swâ þeah gleichwol. 5. relat. wie; soweit, wie, wo. 6. m. conj. gleich als ob, wie wenn. 7. m. ind. zeitl. sobald, sowie; obgleich; ohne daß, so-



- da, ß* nicht (mit Negation). 8. *swanrād* st. f. Schwanenstraße, das pron. relat. ersetzend. 9. *Meer.*  
*auf da, ß, so da, ß, demgemäß da, ß.*  
*swæc, swec* st. m. 1. Geruch, Ausdünstung, Hauch. 2. Geschmack.  
*swâfan* sw. ztw. schwanken.  
*swægl* s. *swegl.*  
*swâelan* sw. ztw. *beswâelan* sengen, versengen.  
*swâeman* sw. ztw. *âswâeman* herumschweifen, herumwandern.  
*swâr* adj. schwer.  
*swære* adv. dass.  
*swæs* adj. eigen, häuslich, traut, lieb, teuer, angenehm, wolwollend.  
*swæsendu* st. n. pl. Mahlzeit.  
*swæslic* adj. freundlich.  
*swæslice* adv. freundlich, auf liebe Weise, angenehm.  
*swætan* sw. ztw. 1. schwitzen. 2. bluten.  
*swæð* st. n. Spur.  
*swæðer* = *swâ hwæðer* pron. wer auch immer von beiden.  
*swæðorian, swaðrian* sw. ztw. abnehmen, ruhig werden, sich legen.  
*swâfan* st. red. ztw. *forswâfan* vertreiben, verscheuchen.  
*swâmian* sw. ztw. dunkel werden, verschwinden.  
*âswâmian* dass.  
*swan, swon* st. m. Schwan.  
*swân* st. m. Jüngling Fin. 39.  
*swancur, swoncor* adj. 1. schwank, biegsam, schmächtig Ps. 118<sup>81</sup>. 2. von schlankem, elastischem Körperbau B. 2175. 3. Schwanken, Hinken verursachend Dêor. 6.  
*swangor, swongor* adj. schwerfällig.
- swâpan* st. red. ztw. 1. schwingen, fegen. 2. blasen, herwehen.  
*âswâpan* wegfegen, entfernen.  
*forswâpan* hinwegfegen, hinwegtreiben.  
*tôswâpan* zerfegen, auseinanderkehren.  
*swâr* adj. schwer.  
*swarian, swerian, sweorian* sw. ztw. reden, sprechen.  
*andswarian* (ond-) antworten.  
*swart, swâs* s. *sweart, swâs.*  
*swât* st. m. 1. Schweiß. 2. Blut aus Wunden, Blut.  
*swâtfig* adj. blutgefärbt, blutig.  
*swâtig* adj. 1. schwitzend. 2. blutig.  
*swâtighlêor* adj. mit schwitzender Wange, Gesicht.  
*swâtswaðu* st. f. blutige Spur.  
*swaðrian* s. *swæðorian.*  
*swaðu* st. f. Spur.  
*swaðul* st. m. Rauchqualm, qualmende Glut.  
*swebban* sw. ztw. einschläfern, tödten.  
*âswebban* dass.  
*swec* s. *swæc.*  
*swefan* st. abl. ztw. III. schlafen, schlummern; den Todesschlaf schlafen; ruhen, aufgehört haben Exod. 36.  
*swefed* part. v. *swebban.*  
*swefel* st. m. Schwefel.  
*swefen* st. n. 1. Schlaf Gen. 720. 2. Traum.  
*swefed* 3. pers. sg. v. *swebban.*  
*swefnan, -ian* sw. ztw. träumen.  
*swefot* s. *sweofot.*  
*swêg* st. m. Ton, Stimme, Klang, Schall, Geräusch, Getön, Lärm.  
*swêgdyn* st. m. lärmendes Getön.  
*swêghlêodor* st. n. Tonerschallung.  
*swegl, swegel* st. n. 1. Aether,

- Himmel. 2. Sonne. 3. Gesang, Symphonie.*
- swegl**befalden** *adj.* ätherbedeckt.
- swegl**beorht** *adj.* mit himmlischem Glanze versehen.
- swegl**bôsm** *st. m.* Schooß oder Busen des Himmels.
- swegl**candel**, -*condel* *st. f.* Aether-, Himmelslicht.
- sweglc**ynig** *st. m.* Himmelskönig.
- swegl**drëam** *st. m.* himmlischer Jubel.
- swegle *adj.* klar zu sehen oder zu hören, lichtvoll, rauschend.
- swegle *adv.* klar, glänzend.
- swêgl**eder**, -*leoder* *st. n.* Tonleder, Dudelsack.
- swegl**râd** *st. f.* Wechsel der Töne.
- swegl**torht** *adj.* mit himmlischem Lichte versehen, ätherglänzend.
- swegl**wered** *part.* ätherbekleidet.
- swegl**wuldor** *st. n.* Himmelsglorie.
- swegl**wundor** *st. n.* Himmelswunder.
- swelan *sw. ztw.* brennen, glühen, sich entzünden, sich durch Hitze verzehren.
- forswelan *ver*brennen.
- swelc *s.* swilc.
- swel**gan**, sweol**gan** *st. abl. ztw. I.* schlingen, verschlingen, in sich aufnehmen, einsaugen.
- forswel**gan** *dass.*
- geswel**gan** *dass.*
- swel**gian** *sw. ztw.*
- geswel**gian** *aufschwellen machen, aufschwellen, aufgeschwollen sein? Pa. 41.*
- swellan *st. abl. ztw. I.* schwellen, anschwellen.
- swelling *st. m.* schwellendes Segel.
- sweltan *st. abl. ztw. I.* sterben.
- swencan *sw. ztw.* beunruhigen, bedrängen, plagen.
- geswencan *ver*wirren, beunruhigen, bedrängen, ermüden, plagen, züchtigen, niederdrücken.
- swendan *sw. ztw.*
- tôswendan *auseinander schwinden machen, zerstören.*
- sweng *st. m.* Schlag, Hieb.
- swengan *sw. ztw.*
- tôswengan *durch Schwingen zerstören, auseinander treiben.*
- swer, swyr *st. m. f.* Säule.
- swerian *st. abl. ztw. IV.* schwören.
- âswerian *dass.*
- forswerian *1. verschwören, sich durch Zaubersprüche gegen etwas unantastbar machen. 2. einen Meineid begehen.*
- geswerian *schwören.*
- swerian *s.* swarian.
- swêtan *sw. ztw.* süßen, süß machen.
- geswêtan *dass.*
- swête *adj.* süß; *subst.* Süßes Seef. 95.
- swêtmet *st. m.* süße Speise.
- swêtnes *st. f.* Süßigkeit.
- swetole *s.* sweotule.
- swêdian *sw. ztw.*
- biswêdian *einschlagen, einwickeln.*
- swedrian *sw. ztw.* abnehmen, nachlassen, schwinden.
- geswedrian *dass.*
- swealg *praet. v.* swelgan.
- swealwe *sw. f.* Schwalbe.
- sweart, swart *adj.* schwarz 1. schwarz, dunkel, finster. 2. unheilvoll, schändlich, ruchlos.
- swearte *adv.* unheilvoll, schändlich, ruchlos.
- sweartlâst *adj.* schwarze Spuren hinterlassend Râ. 27<sup>11</sup>.
- sweofot, swefot *st. m.* Schlaf.
- sweolce, sweolgan *s.* swylce, swelgan.
- sweôlođ, swôlođ *st. m.* Glut, Flamme.

- sweon (Rä. 16<sup>4</sup>), sweopa, sweopian, sweopu (*pl.*) *s. sū*, swipa, swipian, swip.
- sweor *st. m.* Schwäher.
- sweora, swiora, swira, swyra *sw. m.* Nacken, Hals.
- sweorcān *st. abl. ztw.* I. düster, dunkel, traurig sein oder werden.  
forsweorcān *dunkeln, dunkel werden.*  
gesweorcān *verdunkeln, dunkeln, sich verfinstern, düster, traurig werden.*
- sweorcendferhđ *adj.* dunklen, traurigen Sinnes.
- sweord, swurd, swyrd *st. n.* Schwert.
- sweordberend *part. u. subst.* Schwertträger.
- sweordbealo *st. n.* Schwertübel, Uebel durchs Schwert.
- sweordbite *st. m.* Schwertbiß.
- sweordfreca *sw. m.* Schwertwolf, schwertführender Krieger.
- sweordgenidla *sw. m.* mit dem Schwert drohender Feind.
- sweord-, swyrdgeswing *st. n.* Schwertgeschwinde, Schlacht.
- sweordgifu *st. f.* Schwertspende, Schwertschenkung.
- sweordgripe *st. m.* Schwertangriff.
- sweord-, swurdlēoma *sw. m.* Schwertglanz.
- sweordplega *sw. m.* Schwertspiel, Kampf.
- sweordræs *st. m.* Schwertangriff.
- sweordslege *st. m.* Schwertschlag, -hieb.
- sweordwīgend *part. u. subst.* Schwertkämpfer.
- sweordwund *adj.* schwertwund, durchs Schwert verwundet.
- sweorfan *st. abl. ztw.* I. abwischen, feilen, polieren.
- sweorian *s. swarian.*
- sweostor, swuster *st. f.* Schwester.
- sweet *st. n.* Haufe, Schaar; *instr. pl.* sweetum in Schaaren.
- sweetol, swutol, sutol *adj.* 1. deutlich zu sehen, sichtbar, offenbar, offen. 2. deutlich zu hören, hörbar, hell, klar B. 90.
- sweetule, swetole *adv.* sichtbar, offenbar, offen, klar, deutlich, genau.
- sweetulian, swutulian *sw. ztw.* offenbar, sichtbar sein.  
gesweotulian *sichtbar, offenbar machen.*
- sweetul-, swutollice *adv.* sichtbar, offen, deutlich, genau.
- sweodrian *s. swidrian.*
- swian *s. swigian.*
- swic *st. m.* Geruch.
- swican *st. abl. ztw.* V. 1. absolut. gehen, umherwandern, weichen, nachlassen, entweichen, entschlüpfen, entkommen. 2. üt swican herausgehen. 3. from swican oder swican from abfallen, ablassen. 4. *m. dat.* abfallen, im Stiche lassen, ver-lassen, versagen.  
āswican *abfallen, einen ver-lassen, im Stiche lassen; ärgern.*  
beswican *täuschen, betrügen, hintergehen, verführen.*  
geswican *unterlassen, ablas-sen, weichen von etwas, auf-hören zu helfen, im Stiche las-sen, versagen, täuschen, betrü-gen.*
- swice, swyce *st. m.* 1. Ausgang, Erfolg. 2. Aufschub, Verzögerung Gū. 1007. 3. Anstoß, Aerger, Beleidigung.
- swice *adj.* versagend, abfallend, im Stiche lassend.
- swician, swycian *sw. ztw.* 1. irren, umherirren. 2. abfallen, ab-

- weichen Ps. 118<sup>102</sup>. 3. sich abmühen, sich Mühe machen? Gen. 607.
- swicol *adj.* trügerisch, täuschend, falsch.
- swifan *st. abl. ztw.* V. schweifen, unherschweifen.
- onswifan 1. *m. acc.* entgegen-schwingen. 2. abstoßen, ab-, wegwenden.
- töswifan *abschweifen, herum-schweifen.*
- swift *adj.* schnell, hurtig, rasch, behend.
- swiftu *st. f.* Schnelligkeit.
- swige *sw. f.* Schweigen, Stillschweigen, Ruhe.
- swige *adj.* schweigend, schweigsam, ruhig.
- swigian, swýgian *sw. ztw.* schweigen, ruhig sein.
- geswigian 1. schweigen, ruhig sein. 2. zum Schweigen bringen.
- swile, swylc, swulc, swele *pron.* 1. jeder B. 299. 2. wer, welcher auch immer Ps. Ben. 19<sup>9</sup>. 3. ein solcher. 4. welcher. 5. swylc — swylc ein solcher welcher, so, wie.
- swilce, swylce, swelce, sweolce *adv.* 1. sowie auch, und auch, auch, ferner. 2. *m. subst.* wie, sowie. 3. derart, desgleichen, ebenso, so. 4. wie. 5. *m. conj.* gleich. als ob.
- swilt *s.* swylt.
- swima *sw. m.* Schwindel.
- swimman, swymman *st. abl. ztw.* I. schwimmen.
- oferswimman *m. acc.* über-schwimmen, durchschwimmen.
- swîn *st. n.* 1. Schwein, Eber. 2. Eberbild auf dem Helme.
- swincan *st. abl. ztw.* I. sich abarbeiten, sich abmühen, sich quälen.
- swingan *st. abl. ztw.* I. 1. peitschen, schlagen, geißeln, züchtigen. 2. swingan on twà durch einen Schlag trennen, auseinander treiben. 3. *intr.* sich schwingen, fliegen, flattern.
- beswingan *peitschen, schlagen, geißeln.*
- geswingan *dass.*
- swingel *st. f.* Schlag, Prügel, Peitschen, Niedergeschlagenheit.
- swingela, swingla *sw. m.* Geißel, Peitsche.
- swingere *st. m.* Schwinger, Schläger, Geißler.
- swinlica *sw. m.* Bild eines Schweines, Eberbild auf dem Helme.
- swinsian, swynsian *sw. ztw.* tönen, ertönen, rauschen, singen.
- swip *st. n. (pl. sweopu)* Geißel, Peitsche.
- swipa, sweopa *sw. m. dass.*
- swipian, swippan, sweopian *sw. ztw.* geißeln, peitschen.
- swira *s.* sweora.
- swið, swýð *adj.* 1. stark, kräftig, tapfer, mächtig, gewaltig, heftig. 2. *im Compar.* recht im Gegensatz zu link.
- swiðan, swýðan *st. abl. ztw.* V. stärken, befestigen, beistehen, bereichern.
- forswiðan *drücken, drängen, zurückdrängen.*
- geswiðan *stärken, stark machen, kräftigen.*
- oferswiðan *m. acc.* übertreffen, überwinden, überwältigen, besiegen.
- swiðe, swýðe *adv.* stark, sehr, viel, bedeutend, heftig; *comp.* swiðor mehr, lieber, stärker, heftiger; *superl.* am meisten, sehr.
- swiðferð, -ferhð *adj.* starken Sinnes, kühn, tapfer.

- swiðfeorm *adj.* stark, mächtig, reich.
- swið-, swýðgeneahbe *adv.* vollständig genug, sehr häufig, sehr oft.
- swiðgeneabhige *adv.* dass.
- swiðhwæt *adj.* sehr hurtig, rasch.
- swið-, swýðhycgende *part.* starken Sinnes, kühn, tapfer.
- swiðlic *adj.* ungeheuer, groß, heftig.
- swiðmihtig *adj.* sehr mächtig.
- swiðmód *adj.* starken oder ungestümen Sinnes, kühn, tapfer, übermütig.
- swiðrian, sweoðrian *sw. ztw.* abnehmen, nachlassen, schwinden, verschwinden, schwach werden, ruhen.
- geswiðrian *vermindern, schwächen; zu Stande bringen.*
- swiðsnel *adj.* sehr schnell, beweglich, behend.
- swiora, swioðol *s.* sweora, swaðol.
- swōgan *st. red. ztw.* rauschen, sausen, brausen, prasseln.
- swōl *Glut, Flamme.*
- swōloð, swon, swoncor, swongor, swor (Exod. 239), sworcan *s.* sweōloð, swan, swancor, swangor, spor, sweorcan.
- sworcenferð *adj.* traurigen Sinnes Wy. 25.
- swulc, swurd, swuster, swutol, swutulian *s.* swilc, sweord, sweostor, sweotol, sweotulian.
- swyce, swycian, swýgian, swylc, swylce *s.* swice, swician, swigian, swilc, swilce.
- swýld *st. f.* Schmerz? Ps. 114<sup>9</sup>.
- swylian *sw. ztw.*
- beswylian *beflecken, besudeln.*
- swyht, swilt *st. m.* Tod.
- swyltcwalu *st. f.* Todesqual, Tod.
- swyltdæg *st. m.* Todestag.
- swyltdēað *st. m.* Tod.
- swylteð *s.* sweltan.
- swylthwil *st. f.* Todesstunde.
- swymman, swynsian, swyr, swyra, swyrd, swýð, swýðan, swýðe *s.* swimman, swinsian, swer, sweora, sweord, swið, swiðan, swiðe.
- sý, syb, sýd *s.* sí u. sēon, sib, síd.
- syfan *s.* seofonwintre.
- sýfer *adj.* nüchtern, enthalten, rein.
- syflan *sw. ztw.*
- gesyflan *mit Zukost, Reizmitteln versehen.*
- syfone *s.* seofon.
- syge *Anblick, Gesicht.*
- sygor, syhð, sylf, sylfor *s.* sigor, sēon, self, seolfor.
- sylvian, selian *sw. ztw.* beflecken, besudeln.
- besylvian *dass.*
- syll *st. f.* Schwelle, die Balkenerhöhung worauf die Bank steht.
- sýlla, syllan, syllend, syllic, sylfren *s.* sēl, sellan, sellend, sellic, seolfren.
- symbol *st. n.* Gelage, Trinkgelage, Schmaus, Gastmahl, Mahlzeit, Festlichkeit, Fest.
- symbol *st. n.* Beständigkeit, Fortdauer.
- symboldæg *st. m.* Mahlzeittag, Festtag.
- symbolgâl *adj.* lustig, ausschweifend beim Schmausen, trunken, betrunken.
- symbolgefëra *sw. m.* ständiger Gefährte.
- symbolgereordu *st. n. pl.* Schmausereien, Gastmähler.
- symbolgifa *sw. m.* Mahlzeitspender.
- symbolwërig *adj.* schmausmüde, vom Essen müde.
- symbolwlone *adj.* von der Mahlzeit übermütig.



- symbelwyn *st. f.* Schmauses Wonne.  
 symble *adv.* fortwährend, immer, stets.  
 symblian, symblan *sw. ztw.* schmausen, sich freuen.  
 symle, symles, syn-, sÿn *s.* simle, simles, sin-, si *u.* sèon.  
 syn, sinn, senn *st. f.* 1. Sünde, Schuld. 2. Feindschaft, Fehde.  
 synbyrðen *st. f.* Sündenbürde.  
 sync, synd *s.* sinc, sind.  
 syndæd *st. f.* Sünde.  
 syndig *adj.* im Schwimmen erfahren? Crä. 58.  
 syndon *s.* sindon  
 syndrian *sw. ztw.*  
     âsyndrian *absondern, trennen.*  
     tôsyndrian *dass.*  
 syndrig *adj.* einzeln, einzig, allein.  
 synfâh, -fâ *adj.* sündenbefleckt.  
 synfull *adj.* sündenvoll, sündenbeladen, schuldig.  
 syngian, singian *sw. ztw.* sündigen. gesyngian *dass.*  
 syngryn *st. f.* Sündenübel.  
 synlêasig *adj.* sünd-, schuldlos, unschuldig.  
 synlice *adv.* sündlich, sündig, ruchlos.  
 synlust *st. m.* Lust zur Sünde.  
 synn *s.* syn.  
 synnig *adj.* sündig, schuldig, sträflich, frevelhaft.  
 synrust *st. m.* Sündenrost, Sündenschmutz.  
 synsceaða, -scaða *sw. m.* Freveler voll Sünde, der rechtswidrig schadet.  
 synt, synu *s.* sind, seonu.  
 synwracu *st. f.* Strafe für die Sünde.  
 synwund *st. f.* Sündenwunde.  
 synwycende *part.* Sünden begehend.  
 sÿp *st. n.* Einschlürfen, Einsaugen, Aufnehmen.  
 syrce, syrwan *s.* serce, serwan.  
 syððan *s.* sidðan.  
 syððan *sw. ztw.* übergeben, überliefern, hinwerfen? Ps. 73<sup>18</sup>.

T

- tâcen, tâcn *st. n.* 1. Zeichen, Merkmal. 2. Bedeutung, Sinnbild. 3. Wunder, wunderbare Sache, Tat, Heldentat. 4. Kennzeichen, Beweisgrund, Beweis, Sujet.  
 tâcnian *sw. ztw.*  
     getâcnian *zeichnen, auszeichnen, bezeichnen, bestimmen, festsetzen.*  
 tâcan, tâcean *sw. ztw.* zeigen.  
     betâcan *zeigen, bezeichnen, überweisen, übergeben.*  
     getâcan *zeigen, offenbaren, bezeichnen, anweisen, überweisen.*  
 tâcnan *sw. ztw.* bezeichnen, vorzeichnen.  
 getâcnan *zeigen.*  
 tâcne *adj.* zu zeigen; nur in Compositis gebraucht.  
 tâfel *st. f. n.* Würfel, Würfelspiel.  
 tâfle *adj.* des Würfelspiels kundig oder dem Würfelspiel ergehen.  
 tægel *st. m.* Schwanz.  
 tæl *s.* talu.  
 tâlan *sw. ztw.* verleumden, beschuldigen, tadeln, schelten.  
 tâle, tæled (*part.*) tælian *s.* tâlu, tellan, talian.  
 tælmet *st. n.* Zahlmaaß.  
 tælmearc *st. f.* Zählung.  
 tâl-, tâlnis *st. f.* Entziehung, Her-

- absetzung, Erniedrigung, Schelten, Tadeln, Ueberschreitung der Pflicht, verletzte Amtstreue.
- tâsan sw. ztw. 1. zausen, rupfen. 2. verwunden.
- tâse adj. mild, sanft.
- tâsu st. f. Schaden, Verderben.
- tâtan lieblosen Wy. 4.
- talian, tælian sw. ztw. zählen, abschätzen, wofür halten, wännen, glauben, meinen.
- talû st. f. 1. Zahl, Zählung. 2. Rede, Erzählung.
- tâlû st. f. Verleumdung, falsches Zeugniß, Beschimpfung, böswillige Anklage.
- tam, tom adj. zahm.
- tama sw. m. Zahmheit.
- tân st. m. 1. Rute, Gerte, Buschwerk, Sproß, Zweig. 2. Zweig, Stab als Mittel der Weissagung, Schicksal.
- tân adj. verzweigt.
- tapur st. m. Wachskerze, Kerze.
- tedre s. tydre.
- têgan sw. ztw. getêgan machen Met. 13<sup>14</sup>.
- tela, teala adv. geziemend, gut, wol, recht.
- teldan st. abl. ztw. I. be-, biteldan bedecken, umgeben. oferteldan überdecken, bedecken.
- telg st. m. Flüssigkeit, Tinctur.
- telga sw. m. Zweig, Rebschoß.
- telge (B. 2067) s. talian.
- telgian sw. ztw. Zweige treiben.
- tellan sw. ztw. (praet. tealde) 1. zählen. 2. aufzählen, herzzählen. 3. wofür halten, rechnen, wännen, glauben, meinen. getellan zählen, auszählen, zusammenrechnen, überzählen, erwägen.
- tôtellan durch Zählen trennen, ordnen, unterscheiden.
- têlnys s. tælnis.
- temian sw. ztw. âtemian zähmen, zahm, mild machen.
- têman, tÿman sw. ztw. gebären, sich vermehren.
- tempel st. n. Tempel.
- ten, tene, tyn, tyne zahlw. zehn.
- tênan s. tÿnan.
- tengan sw. ztw. wohin streben, rasch gehen, eilen. getengan drängen, widmen.
- tennan sw. ztw. locken? Wy. 4.
- teran st. abl. ztw. II. zerreißen.
- tergan, tyrgan sw. ztw. hin und her zerren, quälen, schmähen.
- tesu, teswian s. teosu, teoswian.
- têđ s. tôđ.
- têafor st. n. Grundbau, Baustätte mit den äußeren Wänden des Hauses Ruin. 31.
- têag st. f. Riemen, Seil, Band, Fessel.
- teagor st. m. Zähre, Träne.
- teala s. tela, til, talu.
- tealde s. tellan.
- tealt adj. schwankend, unbeständig.
- tealtrian sw. ztw. wanken, schwanken, in Gefahr sein.
- têam st. m. das Aufgezogene, Sproß, Sprößling, Abkömmling.
- teâr, têt st. m. 1. Tropfen. 2. Träne.
- teârighlêor adj. tränenvolle Wangen habend.
- têofenian sw. ztw. fügen, zusammenfügen, verbinden.
- têofrian sw. ztw. dass.
- teoh, teohh st. f. m. (n.?) Geschlecht, Gesellschaft, Haufe, Schaar, Menge.
- têohan s. têon.

- teohhian, tiohhian, tihhian, tyhhian *sw. ztw. festsetzen, anweisen, bestimmen, beschließen, glauben.*  
 geteohhian *dass.*
- teolian, teolum *s. tilian, til.*
- têon, tîon *st. abl. ztw. VI. 1. m. acc. ziehen, führen. 2. erziehen, ernähren Ps. 79<sup>5</sup>. 3. intr. ziehen, gehen, wandern. 4. m. acc. hervorziehen, erzeugen Gen. 980.*  
 âtêon *1. heraus-, weg-, abziehen. 2. ziehen, behandeln. 3. ziehen, reisen, wandern. 4. intr. up âtêon aufsteigen, aufziehen Exod. 490.*  
 fortêon *1. verziehen, verführen. 2. überziehen.*  
 getêon *1. ziehen. 2. jem. et was zuwenden, geben, verleihen.*  
 oftêon *1. entziehen, wegnehmen. 2. versagen, verweigern, vorenthalten.*  
 ofertêon *überziehen, bedecken.*  
 tôtêon *zerziehen, zerreißen.*  
 jurhtêon *durchsetzen, durchführen, ausführen.*
- têon *s. tihan.*
- têon, tîon *sw. ztw. 1. schaffen, machen, wirken, setzen, festsetzen. 2. mit etwas ausstatten B. 43.*  
 foretêon *vorher schaffen, festsetzen, aufstellen, ordnen, ordnieren.*  
 getêon *machen, wirken, setzen, festsetzen, beschließen.*
- têon *st. n. Schaden, Verderben, Befehdung.*
- têona *sw. m. Vorwurf, Beschuldigung, Beleidigung, Zwist, Befehdung, Verletzung, Schaden.*
- têonwide *st. m. verleumderische Rede, Vorwurf, Lästerung.*
- têone *sw. f. Verleumdung, Unrecht.*
- têonful *adj. frevelhaft, nichtswürdig, boshast.*
- têonhete *st. m. schadenbringender Haß.*
- têonlêg *st. m. verderbliche Flamme, Weltbrand.*
- têonlic *adj. verderblich.*
- têonlice *adv. harmvoll, schimpflich.*
- têonsmid *st. m. Erzeuger von Verleumdungen, Unbilden.*
- teontig *zahlw. (zehnzig) hundert.*
- têonwærgðu *st. f. Strafe.*
- têonwît *st. m. Zank, Streit.*
- têonword *st. n. Scheltwort, verleumderisches Wort.*
- teorian *sw. ztw. 1. intr. schwinden, ermüden, nachlassen. 2. m. acc. ermüden Ps. 141<sup>a</sup>.*  
 geteorian *intr. schwinden, ermüden, nachlassen.*
- teosel *st. m. Würfel.*
- teosu, tesu *st. f. Schaden, Verderben.*
- teosuspræc *st. f. frevelhafte, verleumderische Rede.*
- teoswian, teswian *sw. ztw. beleidigen.*
- têoða *adj. zahlw. der zehnte.*
- tiber, tifer *st. n. Opfer, Opfertier.*
- ticlum? Râ. 40? = tidum?
- tid *st. f. 1. Zeit; instr. pl. tidum zur rechten Zeit Gn. Ex. 125. 2. Festtag. 3. Stunde.*
- tiddæg *st. m. Lebenszeit, Tod.*
- tidege *st. m. Zeitschrecken, Tod.*
- tidfara *sw. m. der zu geeigneter Zeit reist Cri. 1674.*
- tidlice *adv. zeitlich, zur Zeit geeignet, passend.*
- tifer, tigan *s. tiber, tîgan.*
- tigol *st. f. u. tigele sw. f. Ziegel.*
- tigelfæg *adj. bunt von Ziegeln.*
- tigðian *s. tîðian.*
- tihan, têon *st. abl. ztw. V. zeihen, anklagen, beschuldigen.*  
 oftihan *versagen.*

- tihhian, tiht, tihtan, tihđ s. teohhian, tyht, tyhtan, tēon u. tihan.
- til, till *adj.* geeignet, nützlich, gut, tüchtig.
- til *st. n.* Güte.
- tila = tela *adv.* gut, wol Rā. 49<sup>2</sup>.
- Tile *Insel Thule Met.* 16<sup>15</sup>; gewönl. þyle.
- til-, tillfremmend *part. gut handelnd.*
- tilian, tiligan, tiligean, tilgan, teolian, tiolian *sw. ztw. m. infin.*
1. zielen, streben, suchen, sich bemühen. 2. *m. gen.* erzielen, etwas zu erreichen suchen, strebend erwirken, erwerben, verdienen.
- getilian *erwerben.*
- till *st. n.* fester Standort, Stätte *Met.* 20<sup>172</sup>.
- tillie *adj.* gut.
- tillice *adv.* dass.
- tilmôd *adj.* guten Mutes, Sinnes.
- tilmôdig *adj.* dass.
- tîma *sw. m.* Zeit.
- timber *st. n.* Stoff, Bau, Gebäude.
- timbran, timbrian *sw. ztw. zimmern, bauen, erbauen, aufbauen, errichten, bilden, schmieden.*
- âtimbran *bauen, aufbauen.*
- betimbran *aufzimmern, aufbauen.*
- getimbran *zimmern, bauen, aufbauen, errichten.*
- timpanum s. tympanum.
- tingan *st. abl. ztw. I.*
- getingan *sich anfügen, sich vereinigen mit, sich drängen.*
- tinnan? *Reim.* 54.
- tintreg, tinterg *st. n.* Qual, Marter, Strafe.
- tintrega *sw. m.* dass.
- tir, tîr *st. m.* 1. Ruhm, Ehre, Zierde, Glanz. 2. Name der Rune t und eines nicht untergehenden Sternbildes *Run.* 48.
- tîr-, tîrêadig *adj.* ruhmreich.
- tirfæst *adj.* ruhmfest, mit stetem Ruhm begabt.
- tirfruma *sw. m.* Ruhmesfürst.
- tirlêas *adj.* ruhmlos, d. i. schmählich besiegt *B.* 843.
- tirmechtig *adj.* ruhmreich, sehr mächtig.
- tiđ, tîđ *st. f.* Bewilligung, Geschenk, Gunst.
- tiđa *sw. m. m. gen.* einer Sache mächtig, teilhaftig.
- tiđian, tigđian, tîđian *sw. ztw.* einer Bitte willfahren, gewähren, leisten, halten.
- getiđian *dass.*
- tiedran s. tydran.
- tîer *Reihe, eine Menge an einander gereihter oder angehäufte Dinge, Masse Met.* 20<sup>81</sup>.
- tiohhian, tiolian, tîon, tîonlêg s. teohhian, tilian, tēon, tēonlêg.
- tō *I. praep. 1. m. dat. a)* auf die Frage 'wohin', das Ziel, den Endzweck einer Bewegung, eines Strebens u. s. w. bezeichnend; zu einem sprechen, rufen. *b)* auf die Frage 'wozu', den Zweck bezeichnend; zu etwas machen, in etwas verwandeln, zu etwas werden. *c)* auf die Frage 'wo' in der Bedeutung bei, an, von (letzteres bei den Verben bitten, empfangen u. s. w.). *d)* ne tō wuhte mit nichten, unter keiner Bedingung *Gen.* 839; tō him nächst ihm *Gen.* 254; tō hwænes willan nach jem. Willen *Gen.* 717. *e)* zeitl. *α.* für die Dauer eines Zeitraumes: tō langre hwile auf (für) lange Zeit *Gen.* 489. *β.* bis zu einer bestimmten Zeit: næs long to þon þæt bis daß *B.* 2591. *γ.* zu oder in einer Zeit: tō dæge heute *Hy.* 5<sup>6</sup>. 2. *m. gen.* tō þæs zu ihm *Gn. Ex.* 35; tō

- þæs dorthin An. 1125; tô þæs þe dahin wo An. 1061; tô þæs dahin wo An. 1072; tô hwæs wohin Exod. 192; tô þæs vor adj. u. adv. so, so sehr; tô mid-des dæges mittags. 3. m. acc. zu, nach, in; tô dæg heute. 4. m. infin. a) m. unlect. infin. Az. 37. b) mit flect. infin, im Gebrauch im Allgemeinen dem lat. Gerundium u. Supinum od. ut m. conj. entsprechend Gen. 243. B. 257. II. adv. zu. 1. bei Verben in uneigentlicher Composition. 2. dazu Gen. 1224. 3. vor adj. u. adv. zu, allzu, zu sehr.
- tôgadere, -gædere, -gædre adv. zusammen.
- tôgegnes, -gênes, -geânes adv. entgegen, auf etwas zu, wider, erwidern.
- tôheald adj. vorwärts.
- tôhiht s. tôhyht.
- tôhopa sw. m. Hoffnung.
- tohte sw. f. Kriegszug, Auszug, Kampf, Schlacht.
- tôhyht, -hiht st. m. Hoffnung.
- tom s. tam.
- tôme adv. m. gen. frei von etwas.
- tor, torr st. m. 1. Turm. 2. Bergkuppe, Felsen Met. 5<sup>17</sup>.
- tord st. m. Kot, Dünger, Mist.
- torht adj. lichtvoll, leuchtend, glänzend, hell, klar, erlaucht, be- rühmt.
- torhte adv. glänzend, hell, klar.
- torhtlic adj. glänzend.
- torhtlice adv. glänzend, hell, klar.
- torhtmôd adj. von glänzendem Ge- mûte.
- torn st. n. Beleidigung, Kränkung, Bedrängniß, Leid, Kummer, Unwille, Zorn.
- torn adj. Kummer, Leid bereitend, betrübend, bitter, boshaft.
- torncwide st. m. beleidigende, bos- hafte Rede.
- torne adv. beleidigend, betrübend, bitter.
- torngemôt st. n. Zornbegegnung, feindliches Zusammentreffen.
- torngeniðla sw. m. Feind der einem Kummer macht oder einen empört.
- tornlic adj. kummervoll.
- tornmôd adj. erzürnten Gemütes, Sinnes.
- torsorg st. f. kummerbereitende Sorge.
- tornword st. n. beleidigendes, be- trübendes Wort.
- tornwraeu st. f. Auslassung des Zornes.
- torr s. tor.
- tôsamne, -somne adv. zusammen.
- toste sw. f. Kröte.
- tôð unr. m. dat. sg. têð Exod. 2124; nom. acc. pl. tôðas Ph. 407, têð Deut. 32<sup>24</sup>, tôð Ps. Stev. 57<sup>7</sup> Zahn.
- tôðmægen st. n. Stärke, Festig- keit der Zähne.
- tôweard adj. 1. bevorstehend, zu- künftig, kommend. 2. entgegen Met. 28<sup>7</sup>.
- tôwidere, -widre praep. m. dat. od. acc. gegen.
- trædan durchwandern Râ. 58<sup>5</sup>.
- træf st. n. 1. Zelt. 2. Gebäude? An. 844.
- trag adj. übel, schlimm, wider- wärtig.
- trage adv. übel, schlimm, un- günstig.
- tragmæl st. n. Beunruhigung, Be- drängniß, Qual.
- tragu st. f. dass.
- trahtian s. treahtian.
- tredan st. abl. ztw. III. 1. treten, zusammentreten, mißhandeln.



2. *betreten, auf etwas gehen, etwas durchwandern.*
- treddan *sw. ztw. ausforschen, überdenken.*
- âtreddan *dass.*
- treddian, tryddian *sw. ztw. trotten, schreiten, gehen, einhergehen.*
- trede *adj. gangbar.*
- treġa *sw. m. Bedrängniß, Beunruhigung, Schmerz.*
- trem, tremman *s. trym, trymman.*
- trendlian *sw. ztw.*
- âtrendlian *hervorfliegen, entrollen.*
- treaffic *adj. bedrängend, beschwerlich, drückend.*
- treahtere *st. m. Ueberdenker, Ausleger.*
- treahtian, trahtian *sw. ztw.*
- getrahtian *überlegen, bedenken.*
- trêo, treow *st. n. 1. Baum. 2. Gehölz, Hain Ph. 200. 3. Holz Râ. 57<sup>9</sup>. 4. Kreuzes Stamm, Kreuz.*
- trêocynn *st. n. Holzart.*
- trêofugol *st. m. Waldvogel.*
- treow *s. trêo.*
- trêow, trÿw *st. f. 1. Festigkeit, Zuverlässigkeit Run. 25. 2. Treue, Festhalten am gegebenen Versprechen, Bundestreue, Treubund. 3. Gelübde der Treue, feierliche Verpflichtung. 4. Huld. 5. Vertrauen, Glaube.*
- trêowan, trûwan, trÿwan *sw. ztw. trauen, vertrauen, zuversichtlich glauben.*
- getrêowan *1. trauen, glauben, hoffen. 2. sicher, glaubbar machen, feierlich geloben B. 1095, Ps. 92<sup>6</sup>.*
- geotrêowan *mißtrauen.*
- ontrêowan *vertrauen.*
- trêo-, treowwæstm *st. f. Baum.*
- trêowe, trÿwe *adj. treu, getreu.*
- trêow-, trîowfæst *adj. treufest, treu.*
- trêowġeþofsta *sw. m. Treugenosse, treuer Gefährte.*
- trêowian, trûwian, trÿwian *sw. ztw. 1. m. gen. od. dat. trauen, vertrauen, Zuversicht haben, zu trauen. 2. m. dat. treu sein Gen. 2324.*
- getrêowian *trauen, vertrauen, Zuversicht haben, hoffen.*
- trêowloga *sw. m. trügend in der Treue, Treubrecher.*
- trêowlufu *st. f. treue Liebe.*
- trêowræden *st. f. Treubund, Vertrag.*
- trêowd̄ *st. f. Treue, Wahrheit.*
- trêowþrag *st. f. Zeit der Treue.*
- treowwæstm *s. trêowæstm.*
- trided̄, trieded̄ *3. pers. sg. praes. v. tredan.*
- trio, trîow *s. trêo, trêow.*
- trod *st. f. Gang, Schritt, Gangspur.*
- trum *adj. fest, stark, kräftig, rüstig, munter.*
- trumlic *adj. fest, stark.*
- trumnað *st. m. Befestigung.*
- trûwan, trûwian *s. trêowan, trêowian.*
- tryddian *s. treddian.*
- tryded̄ *3. pers. sg. praes. v. tredan.*
- trym, trem *st. n. Fragment, Teil, Stück; fôtes trym Stückchen von Fußes Länge.*
- trymian *sw. ztw. stärken, ermahnen, anfeuern.*
- getrymian *dass.*
- trymman, tremman *sw. ztw. 1. kräftigen, stärken, befestigen, fest bauen. 2. stärken, ermahnen, anfeuern, trösten. 3. mächtig einherfahren, stürmen, schwirren El. 35, Exod. 159.*
- getrymman *kräftigen, stärken, befestigen, ermahnen; schaffen Gen. 248.*

trymnes *st. f.* Festigkeit.  
trÿw, trÿwau, trÿwe, trÿwian *s.*  
trêow, trêowan, trêowe, trêo-  
wian.

tû *s.* pû *u.* twegen.

tucian *sw. ztw.* zucken machen,  
erschüttern, beunruhigen.

tuddor, tudor *st. n.* Sprößling,  
Anwuchs, Nachkommenschaft.

tuddorspêd *st. f.* Fruchtbarkeit.

tuddortêonde *part.* Nachkommen-  
schaft erzeugend.

tûn *st. m.* Zaun, umzäunter Wohn-  
ort, Flecken, Dorf.

tunece *sw. f.* Tunika, Unterkleid,  
Kleid.

tunge *sw. f.* Zunge.

tungol, tungel, tungl *st. m. n.*  
Gestirn, Stern, Planet.

tungolgim *st. m.* Gestirn.

turf *st. f.* (dat. sg. tyrf) Rasen,  
Boden.

turfhaga *sw. m.* Rasendecke, Rasen.

turtle *sw. f.* Turteltaube.

twâ *s.* twegen.

twâfan *sw. ztw.*

getwâfan 1. einen wovon  
scheiden, berauben, woran hin-  
dern, wozu unfähig machen. 2.  
in Unordnung bringen, den Geist  
verwirren Gen. 53, Exod. 119.

twâman *sw. ztw.*

getwâman unfähig zu etwas  
machen.

tôtwâman zertrennen, zer-  
sprengen.

getôtwâman scheiden, woran  
hindern, wozu unfähig machen.

twegen, twâ, tû *zahlw.* zwei; *nom.*  
*acc. m.* twegen, *f.* twâ, *n.* tû,  
twâ; *auf mehrere Geschlechter*  
*gehend* twâ: wit Adam twâ *ich*  
*und Adam* Sat. 411; *gen. m.*  
*f. n.* twegra, twega; *dat. m.*  
*f. n.* twâm, twâman.

twelf *zahlw.* zwölf.

twelfta *adj. zahlw.* der zwölfte.

twelftig *s.* hundtwelftig.

twentig *zahlw.* zwanzig.

twêo *st. m.* 1. Zweifel. 2. Unter-  
schied El. 668.

twêogan, twêon *sw. ztw.* 1. zwei-  
feln, bezweifeln. 2. *impers. m.*  
*acc. der pers.* zweifelhaft  
dünken, scheinen.

getwêogan zweifeln, stocken,  
schwanken, unentschlüssig sein.

twêoh *s.* twih.

twêone *zahlw.* je zwei (bini).

twêosprâce *adj.* doppelte, zwei-  
deutige Rede führend.

twêox *s.* twih.

twidig *adj.* bewilligt, zugestanden.

twiecg *adj.* zweischneidig.

twig *st. n.* Zweig, Rebschoß.

twiga *sw. m.* dass.

twigan *sw. ztw.*

gepalmtwigan mit Palmen-  
zweigen schmücken.

twih *acc.* beide; mid *unc* twih  
zwischen uns beiden Gen. 2253.

twÿ- *s.* twiecg.

tÿan *sw. ztw.* ziehen, erziehen,  
unterrichten, lehren.

getÿan *dass.*

tydernes *st. f.?* Sal. 47.

tydran, tyddran, tiedran *sw. ztw.*

1. *intr.* Nachkommenschaft er-  
zeugen. 2. *m. acc.* erzeugen,  
hervorbringen, gebären.

âtydran erzeugen.

tydere, tedre *adj.* schwach, zart,  
gebrechlich, feige.

tydrian *sw. ztw.* schwach, gebrech-  
lich werden, zerfallen.

tÿgan *s.* têag.

tÿgan, tigan *sw. ztw.*

getigan binden, fesseln.

tyhhian *s.* teohhian.

tÿhst 2. *pers. sg. praes. v.* tihan *u.*  
têon.

tyht, tiht *st. m.* 1. Zucht, Unter-  
weisung. 2. Zug, Bewegung.

tyhtan, tihtan *sw. ztw. züchten, erziehen, unterrichten, anregen.*

âtýhtan 1. *erzeugen.* 2. *föhren? anlocken? Met. 1<sup>8</sup>.*

fortyhtan *verführen.*

getyhtan *erziehen, lehren, unterrichten.*

ontyhtan *antreiben.*

týhđ 3. *pers. sg. praes. v. tíhan u. têon.*

tyllan *sw. ztw.*

fortyllan *vom Ziele ablenken, verführen Cri. 270.*

tyllan *s. til.*

týma, týman *s. têma, têman.*

tympanum *n. Tympanum.*

tyn *s. ten.*

týnan *sw. ztw.*

âtýnan *aus-, abschließen.*

be-, bitýnan *bezäunen, umzäunen, verschließen, begraben.*

getýnan *einschließen, vergraben.*

ontýnan *entschließen, aufschließen, öffnen, offenbaren, enthüllen.*

untýnan *dass.*

týnan *sw. ztw. beledigen, betrüben.*

tyne, týr, tyrf *s. ten, tír, turf.*

týtán *sw. ztw. schimmern, glänzen.*

týđ, týđa, týđian *s. tíđ, tíđa, tíđian.*

ŷ

þ

þá 1. *adv. da, dann.* 2. *conj. als, wenn, da.*

þa, þá *s. þæt pron. u. þáw.*

þæc *st. n. Dach.*

þæh, þæm, þænne *s. þeah, þæt pron. u. þeam, þanne.*

þær, þar, þer I. *adv. u. conj. des Ortes.* 1. *da, dort.* 2. *wo, da wo.* 3. *dahin.* 4. *wohin.* 5. *dahin wo.* II. *in Verbindung mit nachgesetzten Präpositionen das Demonstrativ- oder Relativpronomen vertretend.* III. *conj. m. conj. u. ind. wofern, wenn.*

þæra, þære, þæs, þæs *s. þæt pron. u. þes.*

þæt (*m. se, f. sêo, sîo*) *pron. gen. m. n. þæs, þes; dat. m. n. þám, þæm, þân, þon; gen. dat. f. þære, þære, þára (Ps. C. 34), þêre; acc. m. þane, þæne, þone, f. þá, n. þæt; instr. m. n. þý, þî, þê; pl. nom. acc. m. f. þá, n. þa; gen. m. f. þára, þæra, þêara; dat. m. f. n. þám, þæm, þêm,*

þân, þon. I. *adj. vor einem Nomen als unbetontes Demonstrativum oder als Artikel; ihm kann in Nebensatz ein Relativum entsprechen.* II. *subst. 1. Demonstrativum; gen. sg. n. þæs dafür, deswegen, darum; seitdem;*

þæs þe *s. þe; þæs vor Adjektiven und Adverbien so, so sehr;* tó þæs *s. tó m. gen.; dat. sg. n. bi (be) þám, þon daran; êac þám (þân, þon) überdies, sowie auch, ja sogar; ær þon vordem, vorher; ær þon þe conj. bevor da, ß; æfter þám (þân, þon) nachdem, später, nächst dem, desgleichen; for þám (þæm, þân, þon) deshalb, daher; for þám þe darum da, ß, weil; ful nêah þon beinahe; on þám daran, darin; on þân þe darin da, ß; síđđám seitdem *s. síđđan; instr. n. æfter þý nachdem, später; þý deshalb; beim Comparativ desto, um so.* 2. *Relativum. Oefsters**

*Attraction oder Ellipse von þe, rel. pron. u. conj; so a. Ellipse vom relat. þe; gen. sg. þæs für þæs þe Gen. 456; dat. þām = þām þe Sch. 9; gen. pl. þāra = þāra þe Hy. 4<sup>23</sup>; acc. pl. þā = þā þe Dan. 125. b. Ellipse der conj. þæs = þæs þe dafür da.ß, weil Wald. 1<sup>26</sup>; soweit, wie Dan. 648; to þæs = tō þæs þe dahin wo (wohin); for þām = for þām þe darum da.ß, deswegen, weil; ær þām = ær þām þe bevor da.ß; siððan = siððan þe nachdem, als; þý = þý þe dadurch da.ß, weil Rā. 10<sup>12</sup>; damit, auf da.ß B. 242; weil, als ob; þý læs conj. damit nicht s. læs; for þý = for þý þe darum da.ß.*

þæt conj. da.ß, so da.ß, damit, auf da.ß; þæt þe da.ß.

þætte = þæt þe I. pron. das was. II. conj. da.ß, so da.ß, auf da.ß, damit.

þafian sw. ztw. sich in etwas fügen, sich wozu verstehen, etwas geschehen lassen.

geþafian zulassen, erlauben, einwilligen, bewilligen, vollbringen, ertragen.

þām, þān s. þæt pron.

þan, þon adv. 1. von da, dannen B. 2423. 2. in negativen Sätzen beim Comparativ, von da aus gerechnet, im Vergleiche damit. 3. da, als Seel. Ex. 42. Gn. Ex. 42. 108 (?).

þanan, þanon, þonan, þonon adv. 1. von da, von da her, von dannen. 2. von wo. 3. davon, dadurch Ps. 67<sup>3</sup>. 4. zeitl. dann, fortan, darauf.

þanne, þanne adv. von dannen Jud. 13.

þanc, þonc st. m. 1. Denken, Ge-

danke, Gesinnung. 2. Gnade Gen. 796. Ps. 101<sup>15</sup>. 3. Zufriedenheit, Gefallen an etwas. 4. Dank. 5. Lohn Gū. 442.

þanchycgende part. gedankensinnend, gedankenvoll.

þancian, þoncian sw. ztw. danken; lohnen, vergelten Gen. 2689. geþancian danken.

þancol, þoncol adj. gedankenvoll, bedacht, vorsichtig, weise.

þancol-, þoncolmōd adj. dass.

þanc-, þoncsnottor adj. weise.

þancung st. f. Danksagung, Dank.

þanc-, þoncword st. n. Dankwort.

þanc-, þoncwyrdē (denkwürdig), dankenswert, angenehm.

þanne, þænne, þonne I. adv. dann, da, darauf, darnach, fortan; aber, dagegen, zwar; im Hauptsatze þonne dann der conj. þonne oder gif im Nebensatze entsprechend; zuweilen anakolutisch; in Fragesätzen = denn (nam). II. conj. 1. zeitl. m. ind. u. conj. wann, wenn, als, so lange als, da. 2. in Comparativsätzen als; öfters = þonne þæt (m. conj.) als da.ß oder = þonne þonne, þonne gif (m. indic. od. conj.) als wenn, als ob; ähnlich nach gelice ungelice u. s. w. Der Begriff des Comparativs fehlt mitunter im vorhergehenden Satzgliede.

þanon, þanne, þar, þāra, þās (pl.) s. þanan, þanne, þær, þæt pron., þes u. þāw.

þāw st. m. Sklave, Diener.

þawenian sw. ztw.

geþawenian befeuchten, bewässern.

þe indecl. Relativpartikel. I. das pron. relat. in allen Casus der Ein- und Mehrzahl vertretend, alleinstehend oder mit dem De-

- monstrativum verbunden; nach þára þe steht das Verbgewöhnlich in Singular. Oefsters in Verbindung mit dem pron. pers. mit Attraction: þe ic der ich Cri. 792, þe we die wir Cri. 25, þe he ùsic uns die er B. 2638, þe þú der du Hð. 126, þú þe der du Ps. 79<sup>1</sup>, þe he Ps. 67<sup>4</sup>, þe hêo Jud. 6, þe his dessen Ps. Th. 39<sup>4</sup>, þe þú his dessen du Ps. 79<sup>14</sup>, se þe his dessen Sat. 283, þe him welchem Sch. 66, þe ic him welchem ich Wid. 133 u. s. w. Mitunter fällt das pers. pron. 1. u. 2. pers. aus; so þe = þe ic Râ. 28<sup>16</sup>, þe = þe þú Hy. 10<sup>2</sup>, þe = þe ge El. 577. II. Conjunction 1. da, ð, weil; þæs þe da, ð Gen. 1469, dafür da, ð, weil Gen. 77, insofern, wie Cri. 74, seit, seitdem Jud. 13; on þân þe darin da, ð Ps. 118<sup>7</sup>, wið þân þe dagegen da, ð Ps. 118<sup>59</sup>, âr þon þe bevor da, ð, Jud. 252, for þâm þe darum da, ð, weil Dan. 226; þý þe so lange als Sal. 486, þý þe weil Dan. 85. 2. oder Cri. 1307; þe — þe entweder — oder. 3. nach dem Comparativ: als Dan. 264, je Met. 10<sup>20</sup>. 4. für þær wo B. 717, tó þæs þe dahin wo B. 714, ôð þe bis da, ð B. 649; þêah þe s. þêah.*
- þe, þec, þê s. þu, þæt pron.
- þeccan, -ean sw. ztw. in sich aufnehmen, verzehren.
- þeccan sw. ztw. (praet. þehte, þeahhte, part. þeahht) decken, bedecken, überdecken.
- þe-, biþeccan dass.
- geþeccan dass.
- oferþeccan dass.
- þeccend part. u. subst. Beschützer.
- þecele sw. f. Fackel.
- þecen st. f. Decke, Hülle.
- þecgan sw. ztw.
- âþecgan aufnehmen.
- geþecgan verbrauchen, verzehren.
- ofþecgan wegraffen.
- þegan annehmen, nehmen? Gû. 140.
- þêgan sw. ztw.
- geþêgan verbrauchen, verzehren Cri. 1510.
- þegen, þegn, þên st. m. Degen, Mann, Lehnsmann, Dienstmann, Ritter.
- þegenlice adv. männlich, ritterlich, tapfer.
- þegnscipe st. m. 1. Gefolgschaftsdienst, Dienst. 2. Männlichkeit Gen. 836.
- þegnsorg st. f. Kummer über den Verlust des Mannen.
- þegnweorud st. n. Dienerschaar.
- þegn s. þegen.
- þegnian, þênian sw. ztw. dienen, aufwarten.
- geþegnian dass.
- þegnung st. f. Dienst.
- þêgon praet. pl. v. þicgan.
- þegu st. f. Empfang; nur in Compositis.
- þêh s. þêah.
- þehte s. þeccan.
- þel st. n. þelu st. f. Diele; nur in Compositis.
- þellfæsten st. n. Dielfeste, Schiff, Arche.
- þeltrêow st. n. Baum? Hy. 11<sup>4</sup>.
- þên s. þegen.
- þencan, -ean sw. ztw. (praet. þohte), denken, gesinnt sein, gedenken, beabsichtigen, wâhnen, meinen, bedenken, überdenken.
- âþencan 1. ausdenken, erdenken, aussinnen. 2. gedenken,



beabsichtigen, wollen B. 2643.

biþencan *bedenken, gedenken, überdenken, worauf bedacht sein; sorgen, Sorge tragen.*

forþencan *mißtrauen.*

geþencan 1. *denken.* 2. *bedenken, beherrigen.* 3. *gedenken, eingedenk sein.* 4. *erdenken.* 5. *beabsichtigen, wollen.*

geondþencan *überdenken.*

ymbepencan *umherdenken*

Met. 10<sup>4</sup>.

þencan? Wy. 43.

þenden, þendan, þendon, þynden  
I. *conj. m. ind. u. conj. während, so lange als, bis.* II. *adv. während dessen, so lange, in der Zeit.*

þengel *st. m. Fürst, Herr.*

þénian *s. þegnian.*

þenian, þennan *sw. ztw. dehnen, spannen, ausdehnen, ausspannen, ausstrecken.*

âþenian *dass.*

þeþennan *bespannen.*

þer *s. þær.*

þersean *st. abl. ztw. I. dreschen, schlagen.*

þersewald *s. þyrsewold.*

þes, þêos (þîos), þis *adj. u. subst. pron. dieser, diese, dieses, dies; sg. nom. m. þes, f. þêos, þîos, n. þis, þys; gen. m. n. þisses, þysses, þises; dat. m. n. þissum, þyssum, þeossum, þisum, þysum, þisson, þysson, þisan, þyssan; gen. dat. f. þisse, þysse; acc. m. þisne, þysne, f. þâs, n. þis; instr. m. n. þÿs, þîs; nom. acc. m. f. n. þâs, þâs; gen. þissa, þyssa; dat. þissum, þyssum, þysum, þiossum.*

þêwan *s. þêowan.*

þêah, þêah, þêh 1. *adv. doch, dennoch, nichts destoweniger; swâ, sê þêah gleichwol.* 2. *conj. m.*

*ind. u. conj. obgleich; desgl. þêah þe.*

þeahst *st. f. 1. Nachdenken, Gedanke* El. 1242. 2. *Rat.*

þeahst, þeahste *s. þeccan.*

þeahstian *sw. ztw. nachdenken, überlegen, erwägen.*

þêam, þêam *st. m. Dampf? Sat. 179.*

þêana *adv. dennoch; swâ þêana gleichwol.*

þêara, þearf *s. þæt, þurfan.*

þearf *st. f. 1. Bedürfnis, Notdurft.* 2. *Gebrauch, Nutzen, Vorteil, Heil.* 3. *Entbehrung* Gen. 503. 4. *Not, Bedrängnis.*

þearfa *sw. m. der einer Sache bedarf, elend, arm.*

þearfende *part. dass.*

þearfendlic *adj. armselig, arm.*

þearfian *sw. ztw. darben, bedürftig sein, nötig haben.*

geþearfian *Notwendigkeit auferlegen.*

þearflíce *adv. dem Bedürfnis gemäß, sorgfältig? Met. 1<sup>60</sup>.*

þearl *adj. heftig, streng, hart, kräftig, kühn.*

þearle *adv. heftig, sehr, zu sehr, übermäßig.*

þearlic *adj. heftig, hart, beschwerlich.*

þearlmôd *adj. heftigen, harten, kühnen Sinnes.*

þêaw *st. m. Sitte, Gewohnheit, Gebrauch, Herkommen.*

þêawfæst *adj. sittenfest, ehrenhaft.*

þêo *s. þêod, þêoh, þêow.*

þêod, þîod *st. f. Volk, Völkerschaft, Nation; in plur. auch Leute.*

þêod *st. f. Zucht? Az. 171, Gn. Ex. 18.*

þêodan, þîodan, þîedan, þÿdan *sw. ztw.*

- geþeodan *beigesellen, anschließen, hingeben.*
- ôðþeodan *scheiden, trennen.*
- ûnderþeodan *unterjochen, unterwerfen.*
- þeodbealu *st. n. Volksübel, allgemeinen, mächtiges Uebel.*
- þeodbüend *part. u. subst. Erdbewohner, Mensch.*
- þeodcwên *st. f. Volkskönigin.*
- þeodcyning *st. m. Volkskönig; König der Völker, Gott Seel. 12.*
- þeodegsa *sw. m. Volksschrecken, allgemeiner, großer Schrecken.*
- þeoden þioden *st. m. Volksherr, König, Herr; sowol vom weltlichen Herrn als auch von Gott u. Christus.*
- þeodengedal *st. n. Trennung vom Herrn (durch dessen Tod).*
- þeodenhold *adj. dem Herrn hold.*
- þeodenléas *adj. herrenlos, des Herrn beraubt.*
- þeodenmâðum, -mâðm *st. m. Kleinod das der Herr seinen Mannen giebt.*
- þeodenstól *st. m. Thron.*
- þeodfruma *sw. m. Volks- oder Völkerfürst.*
- þeodgestrêon *st. n. Volksschatz, großer Schatz,*
- þeodguma *sw. m. Mann aus dem Volke.*
- þeodhere *st. m. Volksheer.*
- þeodisc *st. n. Sprache, Rede.*
- þeodland *st. n. Volksland, Gegend, Provinz.*
- þeodmægen *st. n. Volksmacht, Heer, Cohorte, Abteilung.*
- þeodmearc *st. f. Volksgemarkung, Land.*
- þeodsceaða *sw. m. Volksbeschädiger, Volksfeind.*
- þeodscipe *st. m. 1. Volk, Völkerschaft. 2. Verbindung, Gesellschaft, Gemeinschaft Jul. 178.*
3. *Disciplin, Zucht, Verfassung, Gesetz.*
- þeodstefn *st. m. Volksstamm, Volk.*
- þeodþrêa *st. m. n. Dangsäl des Volkes, allgemeine Not.*
- þeodwîga *sw. m. Volksheld.*
- þeodwundor *st. n. Volkswunder, großes Wunder.*
- þeof *st. m. Dieb.*
- þeoh, þeo *st. n. Hüfte, Schenkel.*
- þeon, þion *st. abl. ztw. VI. gedeihen, wachsen, aufwachsen, nützlich, von Vorteil sein, vermögen.*
- geþeon *gedeihen, wachsen, erwachsen, zunehmen, an Macht und Ansehen zunehmen.*
- miþþeon *schlecht gedeihen, mißglücken.*
- onþeon *entwachsen, wachsen, entgehen, glücklich bestehen.*
- þeon *sw. ztw. begehen, ausführen.*
- geþeon *dass.*
- þeon, þeonyð *s. þeowan, þeownyð.*
- þeos *s. þes.*
- þeoster, þýster, þeostu, þiostru *st. n. f. Düsterei, Dunkelheit, Finsterniß.*
- þeostercôfa *sw. m. dunkler Raum.*
- þeosterloca *sw. m. dunkler Gewahrsam.*
- þeostre, þýstre *adj. düster, dunkel, finster, getrübt, betrübt.*
- þeossum *s. þes.*
- þeotan *st. abl. ztw. VI. 1. heulen. 2. tosen, rauschen Râ. 39<sup>4</sup>.*
- þeow, þeo *st. m. Sklave, Diener, Ordner.*
- þeow *adj. Sklaven-, sklavisch.*
- þeowa, þiowa *sw. m. Sklave, Diener.*
- þeowan, þeon, þýwan, þýan, þewan, þiwan *sw. ztw. drücken, stoßen, drängen, bedrängen, bündigen.*

forbêon *drängen, drücken, unterdrücken.*

gebêowan *drängen, drücken, stoßen, bedrängen, bewältigen, bändigen, niederdrücken.*

bêowan *sw. ztw. dienen.*

bêowdôm *st. m. Sklaverei, Dienst.*

bêowe *sw. f. Magd, Dienerin.*

bêowen *st. f. dass.*

bêowene *sw. f. dass.*

bêowet, bêowot *st. m. n. Dienst.*

bêowian, bêowian *sw. ztw. dienen, bedienen.*

bêowmennen *st. n. Magd, Dienerin.*

bêownêd, -nêd *st. f. Knechtesnot, Knechtschaft, Sklaverei.*

picce *adj. dick, dicht.*

picce *adv. 1. dick, dicht, fett. 2. häufig Gen. 684.*

picgan, -can *st. abl. ztw. III. nehmen, zu sich nehmen, annehmen, empfangen.*

gepicgan *dass.*

ôðpicgan *entziehen, entreisen.*

picgan, pycgan *sw. ztw. nehmen, zu sich nehmen.*

piclice *adv. häufig.*

bider, pyder *adv. dahin, dorthin.*

biderweard *adj. dahin-, dorthinwärts.*

bigde *praet. v. picgan.*

bigen, bin *st. f. Essen, Verspeisen. 2. Speise.*

bigen, binen *st. f. Magd, Dienerin.*

bihan *st. abl. ztw. V. gedeihen, wachsen, zunehmen, fortschreiten, glücken, Vorteil bringen, einem zum Guten gereichen.*

gebihan *dass.*

onbihan *m. gen. wovon Vorteil haben*

bihdig, bin *s. byhtig, þu u. bigen.*

bin, þyn *pron. poss. dein, vgl. þu.*

bine, pineg, pinan *s. ping, þyncan. bindan st. abl. ztw. I. schwellen, aufschwellen; schmelzen, vergehen (fälschlich durch Verwechslung von tabescere mit tumescere) Ps. 111<sup>9</sup>, 118<sup>158</sup>.*

âbindan *an-, aufschwellen; schmelzen, vergehen.*

binen *s. bignen.*

ping, pineg, pine *st. n. 1. Ding, Sache, Wesen, Gegenstand; Tat, Unternehmen, Ereigniß; jemandes Angelegenheiten, Lage, Umstände; ælces pinges durchaus, in jeder Beziehung; nænige pinga in keiner Beziehung, in keiner Weise, unter keiner Bedingung. 2. Versammlung, Gerichtsversammlung. 3. instr. pl. pingum mächtig, heftig.*

pingan *st. abl. ztw. I. gedeihen, Ansehen haben.*

gepingan *wachsen, gedeihen, zunehmen, an Macht, Ansehen, Würde zunehmen.*

oferpingan *überflügeln, überwinden, besiegen.*

onpingan *entwachsen, entgehen, glücklich bestehen.*

pingan *sw. ztw.*

gepingan *1. verhandeln, unterhandeln, Hilfe und Freundschaft suchen (tô bei) B. 1837. 2. verordnen, bestimmen. 3. beschließen, sich vornehmen Dôm 5.*

pinggemeare *st. n. Dingbezeichnung, Zeitrechnung.*

pingian *sw. ztw. 1. m. dat. bitten, Fürsprache tun für. 2. m. acc. schlichten, beilegen, sühnen; fêo durch Sühngeld B. 156, 470. 3. reden, eine Rede halten, sprechen. 4. sich wo aufhalten, leben? Sat. 447.*

gepingian *1. intr. bitten, um*

- Gnade* *flehen* Jul. 198. 2. *m.* *dat. bitten, Fürsprache tun für* Cri. 342. 3. *versöhnen* Jul. 717. 4. *einen Streit beilegen, schlichten* Cri. 616. 5. *sich einigen, einen Vertrag schließen* Gn. Ex. 57. 6. *beschließen, sich vornehmen* Sat. 598.
- þingræden st. f.* 1. *Vermittlung, Fürsprache.* 2. *Brautwerbung?* Jul. 126.
- þingstede st. m.* *Versammlungsort.*
- þinne s. þynne.*
- þinra? Met.* 16<sup>3</sup>.
- þirel, þirsced, þirst, þis, þís, þisa, þisan, þises s. þyrel, þerscan, þyrst, þes.*
- þisla sw. m.* *Deichsel* Met. 28<sup>10</sup>.
- þisne, þissa, þissan, þisse, þisses, þisson, þissum, þisum, þislic, þístrian, þíwan s. þes, þyslic, þýstrian, þéowan.*
- þiedan s. þéodan.*
- þíod, þíodan, þíoden, þíodisc, þíon, þíos, þíestro, þíotan, þíowa, þíowian s. þéod, þéodan, þéoden, þéodisc, þéon, þes, þéostor, þéotan, þéowa, þéowian.*
- þohte s. þencan.*
- þolian sw. ztw.* 1. *m. acc. dulden, leiden, ertragen; zugeben, zulassen, geschehen lassen* Gen. 597. 2. *m. gen. entbehren.* 3. *intr. ausharren, Stand halten.*  
*áþolian schwinden.*  
*forþolian entbehren.*  
*geþolian* 1. *dulden, leiden, ertragen.* 2. *geduldig ausharren oder warten.* 3. *m. gen. entbehren* Sat. 237.
- þon, þonan, þonon, þonc, þonc-, þoncian, þoncol, þonne s. þan, þanan, þanc, þancian, þancol, þanne.*
- þorn st. m.* *Dorn und Name für die Rune þ.*
- þracu st. f.* *Ungestüm, Sturm, Andrang, Angriff, Kampf.*
- þræheard adj.* *im Kampfe tapfer.*
- þræchwil st. f.* *Zeit des Kampfes oder der Bedrängniß.*
- þræcróf adj.* *im Kampfe tüchtig.*
- þræcwíg st. m.* *heftiger Kampf.*
- þræc-, þrecwudu st. m.* *Kraftholz, Kampfholz, Speer.*
- þræd st. m.* *Faden.*
- þræft st. n.* *Schwatzhaftigkeit, Sucht zum Zanken.*
- þrægan sw. ztw.* *laufen, rennen.*
- þræstan sw. ztw.*  
*geþræstan betrüben, bedrängen.*
- þráfian sw. ztw.* *schieben, drängen.*
- þrag, þrah st. f.* 1. *Lauf* Rā. 82<sup>1</sup>, Ph. 68. 2. *Zeitlauf, -raum, Zeit, Ordnung oder Stand der Dinge, Zustand, Geschick; böse Zeit, schlimme Zeit* B 2883; *acc. sg. þrage lange, einige Zeit; calle þrage fortwährend; lytle þrage auf kurze Zeit; instr. pl. þragum einige Zeit, bisweilen.*
- þragbysig adj.* *laufgeschäftig.*
- þragmælum adv.* *von Zeit zu Zeit, zu Zeiten.*
- þrec, þremma, þreswald s. þræcwudu, þrymma, þyrsewold.*
- þrêa st. m. f. n.* *Drohung, Anfahren, Bedrängniß, Beunruhigung, Schrecken, Uebel, Not, Unglück.*
- þrêagan, þrêan sw. ztw.* *drohen, bedrohen, aufahren, schelten, züchtigen, quälen.*  
*geþrêan quälen, züchtigen, bedrängen, drängen.*
- þrêalic adj.* *schrecklich.*
- þrêanyð, -nied, -nêd st. f. (n.?), Drangsatzzwang, Bedrängniß, Not, Unglück.*
- þrêanyðlic, -niedlic adj.* *schrecklich, gefährlich, verderblich.*

- þrêanfðla, -niedla, -nêdla *sw. m.*  
*Drangsalszwang, Bedrängniß, Not.*
- þrêat *st. f.* *Bedrängniß, Züchtigung, Not, Unglück.*
- þrêat *st. m.* *Gedränge, Schaar, Troß.*
- þrêat *Teil des Webstuhls* Râ. 36<sup>6</sup>.
- þrêatian *sw. ztw.* *anfahen, drängen, bedrängen, drangsalen.*  
 geþrêatian *drängen, bedrängen, peinigen, zwingen.*
- þrêaweorc *st. n.* *Mühsalswerk, Bedrängniß.*
- þrêo s. þri.
- þreodian, þrydian *sw. ztw.* *überlegen, erwägen.*
- þreotig *adj.* *aushaltend, arbeitssam.*
- þrêoniht *st. f.* *Zeit von drei Nächten.*
- þrêora s. þri.
- þreostru, þriostru, þrystru *st. f.*  
*od. st. n. pl.* *Düsterheit, Finsterniß.*
- þrêotan *st. abl. ztw.* VI.  
 âþrêotan 1. *impers.* *Verdruß, Widerwillen machen, überdrüssig sein.* 2. *pers.* *einer Sache überdrüssig sein.*
- þrêotene, -tyne *zahlw.* *dreizehn.*
- þrêotêoða, þrêottêoða *adj.* *zahlw.*  
*der dreizehnte.*
- þrêowan *st. abl. ztw.* VI.  
 âþrêowan *aufregen, herausdrücken, verspritzen?* An.1427.
- þreowian s. þrowian.
- þri, þrie, þrio, þria, þrêo, þry  
*nom. acc. m.* þri, þry; *f.* þrêo;  
*n.* þrêo, þrio, þria; *gen.* þriora;  
*dat.* þrim, þrym *zahlw.* *drei.*
- þriccan s. þryccan.
- þrida *adj.* *zahlw.* *der dritte.*
- þri-, þrifeald *adj.* *dreifaltig, dreifach.*
- þrim, þrim s. þrym, þri
- þrindan, þrintan *st. abl. ztw.* I.  
*geschwollen, angeschwollen sein.*  
 aþrintan *pass.*
- þri-, þrynes *st. f.* *Dreieheit, Dreieinigkeith.*
- þringan *st. abl. ztw.* I. *dringen, drängen, sich drängen, heftig oder gewaltsam sich bewegen; eilen, hervorbrechen; auch m. acc. drängen, bedrängen* Luc. 8<sup>45</sup>, Marc. 5<sup>24 31</sup>.
- âþringan 1. *herausstoßen, hinaustreiben.* 2. *intr.* *hervorstürzen, -brechen.*  
 ætþringan *entreißen.*  
 be-, biþringan *von allen Seiten bedrängen, umgeben.*  
 forþringan *einem etwas abdringen, entreißen, es gegen ihn verteidigen.*  
 geþringan 1. *intr.* *dringen, sich drängen.* 2. *m. acc.* *drängen, bedrängen, abdrängen, erobern.* 3. *anschwellen* Râ. 84<sup>2</sup>.
- onþringan 1. *andringen, vorwärts dringen.* 2. *bewegt werden, sich bewegen* Gû. 1300.
- ôðþringan *abdrängen, entreißen.*  
 tôþringan *zerdrängen, auseinander treiben.*  
 ymbþringan *umdrängen.*
- þrintan s. þrindan.
- þrirêdrecêol *st. m.* *dreirudrige Galeere.*
- þrist, þriste *adj.* *dreist, vertrauensvoll, entschlossen, kühn, verwegen.*
- þriste *adv.* *pass.*
- þristhygende *part.* *dreist, kühn gesinnt, tapfer.*
- þristhydig *adj.* *pass.*
- þristlice *adv.* *dreist, kühn, verwegen.*
- þritig, þrittig *zahlw.* *dreißig.*
- þrid, þriðu s. þryð.



þriwa *adv.* dreimal.

þria, þrie, þrio, þriostu *s.* þri, þreostu.

þroht *st. m.* Mühe, Beschwerde.

þroht *adj.* beschwerlich, quälend.

þrohtheard *adj.* 1. stark im Ertragen, stark bei Qualen, geduldig. 2. hart zu ertragen An. 1141.

þrosm *st. m.* Dampf, Rauch, Qualm.

þrowere *st. m.* Dulder, Märtyrer.

þrowian, þreowian *sw. ztw.* dulden, leiden, ertragen.

geþrowian *dass.*

þrowing, þrowing *st. f.* Leiden, Dulden.

þrý *s.* þri.

þryccan, þriccan *sw. ztw.* 1. trans. drücken Met. 4<sup>58</sup>. 2. intr. dringen Gü. 256.

biþryccan *bedrücken, drücken.*  
forþryccan *bedrücken, bedrängen.*

ofþryccan *dass.*

þrydian *s.* þreodian.

þrydig *adj.* bedacht, besonnen.

þrym, þrim *st. m.* 1. eigentl. lärmende Schaar, Schaar, Menge, Heer, Chor, Haufe. 2. Lärm, Aufruhr, Sturm, Heftigkeit. 3. Macht, Kraft, Stärke, Tüchtigkeit. 4. Ruhm, Herrlichkeit, Majestät, Pracht, Glanz. 5. der Herrliche, Epitheton Gottes.

þrymyme *st. m.* herrliche Ankunft.

þrymeyning *st. m.* König der Herrlichkeit, Gott.

þrymfæst *adj.* glorienfest, ruhmvoll, herrlich, erlaucht, mächtig, tüchtig.

þrymful *adj.* *dass.*

þrymlic *adj.* *dass.*

þrymlice *adv.* *dass.*

þrymma *sw. m.* tapferer Mann.

þrymsittende *part. in Majestät thronend, in der Himmelsglorie wohnend.*

þrýnes *s.* þrines.

þrysmān *sw. ztw.*

âþrysmān *mit Dampf erstickten, einhüllen.*

þrystru *s.* þreostu.

þryð, þrið, þryðu, þriðu *st. f.* Stärke, Kraft, Macht, Fülle, Vorzüglichkeit, Herrlichkeit, Magnificenz.

þryðærn *st. n.* herrliches Haus, Königsbau.

þryðbearn *st. n.* starker Sohn Jüngling.

þryðbord *st. n.* starker Schild.

þryðcyning *st. m.* König der Herrlichkeit.

þryðfull *adj.* stark, tapfer.

þryðgesteald *st. n.* herrlicher Wohnsitz.

þryðian *sw. ztw.*

geþryðian *kräftigen, abhärten?* Ph. 486.

þryðlic *adj.* statlich, vorzüglich, tapfer.

þryðswið, -swýð *adj.* stark an Kraft.

þryðu, þryðo *s.* þryð.

þryðweorc *st. n.* starkes, festes Werk.

þryðword *st. n.* auserlesenes Wort, vorzügliche Rede.

þú *pron. du; gen. þin; dat. þe; acc. þec, þe.*

þúf *st. m.* Fahne, Feldzeichen.

þúhte *s.* þyncan.

þuncan *sw. ztw.*

beþuncan *sich sorgen, sich kümmern um.*

þunian *sw. ztw.* 1. sich ausdehnen, schwellen, strotzen. 2. donnern, rauschen, dröhnen.

onþunian *anschwellen, sich heruntreiben?* Rā. 41<sup>91</sup>.

þunor *st. m.* Donner.

þunorrádstefn *st. f.* Donnerstimme.

þunrián *sw. ztw.* donnern.

þunwang, -wange, -wenge *st. n.*  
Schläfe.

þuren *s.* þweran.

þurfan *praet. praes., praes. ind.*  
*sg.* 1. 3. þearf, 2. þearft; *pl.*  
þurfon; *conj. sg.* þurfe; *pl.*  
þurfe, þyrfen; *praet. þorfte* 1.  
*m. infin. in negativen Sätzen:*  
nicht nötig haben, nicht brau-  
chen, nicht bedürfen. 2. *m. in-*  
*fin. in posit. Sätzen:* nötig ha-  
ben, Ursache haben, brauchen,  
dürfen. 3. *m. gen. od. acc.* be-  
dürfen, nötig haben. 4. *absolut:*  
nötig haben Dan. 430.

be-, biþurfan bedürfen, nötig  
haben.

þurh, þurg, þuruh I. *praep. durch* 1.  
räumlich: durch etwas hindurch.  
2. zeitl. hindurch, während. 3.  
das Mittel, wodurch etwas ge-  
schieht. 4. die bewirkende Ur-  
sache, in Folge von; gemäß. 5.  
von begleitenden Umständen.  
6. um jem. willen oder in jem.  
Namen bitten, beschwören, schwö-  
ren u. s. w. 7. den Zweck be-  
zeichnend, behufs. II. *adv. durch,*  
hindurch.

þurhát *adj.* durch und durch  
heiß.

þurst *st. m.* Durst.

þurstig *adj.* durstig, begierig.

þus *adv.* so, derartig.

þúsand *st. n.* das Tausend.

þúsandgerím *st. n.* Zählung nach  
Tausenden.

þúsandmælum *adv.* zu Tausenden,  
tausendfältig.

þweran *st. abl. ztw.* II. durch  
Schlagen verdichten, schmieden,  
geschmeidig machen.

geþweran *dass.*

þwerian, þweorian *sw. ztw.*

geþwerian besänftigen, ein-  
trächtig machen.

þweahan, þwêan *st. abl. ztw.* IV.  
waschen, abwaschen.

âþwêan *dass.*

þweorh *adj.* umgebogen, verkehrt.  
þweorhtême, -týme, -tîme *adj.*  
verkehrt, wild, trotzig.

þweorian *s.* þwerian.

þwítan *st. abl. ztw.* V. aus-, ab-  
schneiden.

þý = þêow *st. m.* Sklave, Die-  
ner? Gn. Ex. 50.

þý, þy, þýan, þycgan, þýdan,  
þyder *s.* þæt *pron.*, þe, þêowan,  
þicgan, þêodan, þider.

þyhtig, þihtig *adj.* tüchtig, stark.  
þyle *st. m.* Redner, Lehnsman  
der die Unterhaltung am Hofe  
zu führen hat.

þylman *sw. ztw.*

forþylman umgeben, einschlies-  
sen.

þýn *s.* þín.

þyncan, þyncean, þincan *sw. ztw.*  
(*praet. þúhte*) dünken, scheinen.  
geþyncan *dass.*

ofþyncan mißfallen, kränken.

þynden *s.* þenden.

þynne, þinne *adj.* dünn.

þyr *adj.* dürr, trocken.

þyrel, þyrl *adj.* durchlöchert.

þyrel *st. n.* Durchlöcherung, Oeff-  
nung.

þyrelwamb *adj.* mit durchlöcher-  
tem Bauch.

þyrl *s.* þyrel.

þyrnen *adj.* dornig.

þyrnan *sw. ztw.* dürr machen,  
trocknen.

þyrs *st. m.* Riese.

þyrswold, þersc-, þerx-, þresc-  
wald *st. m.* Schwelle.

þyrst, þirst *st. m.* Durst.

þyrstan *sw. ztw.* dürsten.

þys, þÿs s. þes.

þyslic adj. *derartig*.

þysne, þysa, þysan, þysse, þyses, þyson, þysum, þysum s. þes.

þÿster, þÿstre s. þeoster, þeostre.

þÿstrian, þÿstrian sw. *ztw.*âþÿstrian *verdunkeln*.þÿtan sw. *ztw.*âþÿtan *duten, das Horn blasen*.

þÿwan s. þeowan.

## U

ufan, ufon adv. 1. *von oben*. 2. *oben*.ufancund adj. *von oben stammend oder kommend*.ufane adv. *oben*.ufera adj. *compar. später*.ufeweard adj. *aufwärts*.ufor adv. *höher; später von der Zeit*.uhtcearu st. f. *Nachtkummer, Kummer am frühen Morgen*.uhte sw. f. *der frühe Morgen, Morgenzweilicht*.uhtfloga sw. m. *der im Zweilicht fliegt*.uhtthlem st. m. *Lärm am frühen Morgen*.uhtsceaða sw. m. *Feind der im Zweilicht kommt*.uhttid st. f. *Zeit des Zweilichtes*.umbor st. n. *Kind, neugeborenes Kind*.unæðele adj. *unedel, unberühmt*.unâga sw. m. *der mittellos, arm ist*.unâr st. f. *Unehre*.unârlíc adj. *unehrlich*.unârlíce adv. 1. *unehrlich*. 2. *unbarmherzig*.unâsecgendlic adj. *unaussprechlich*.unâþrêotend part. *unverdrossen, anhaltend*.unâwendend adj. *unveränderlich*.unâwendendlic adj. *dass*.unbefohten part. *unangefochten*.unbêted part. *ungebüßt*.unbeald adj. *nicht frech, mißtrauisch, feige*.unbealu st. n. *Unschuld*.unbiþyrfe adj. *untätig, unnütz, eitel*.unblíðe adj. 1. *unfroh*. 2. *unfreundlich*.unbræce adj. *unzerbrechlich, unvergänglich*.unbryce, -brice adj. *dass*.unbrÿce adj. *unbrauchbar, unnütz*.unbunden part. *ungebunden*.unbyrnende part. *nicht brennend*.

unc, uncer s. wit.

uncer pron. poss. *uns beiden gehörig*.uncæþunga adv. *unentgeltlich*.unclæne adj. *unrein, unlauter*.unclænnis st. f. *Unreinheit*.uncûð adj. 1. *unbekannt, fremd*.2. *unerhört, ungewöhnlich* B.876. 3. *unsicher, unbestimmt*Hy. 11<sup>4</sup>. 4. *unfreundlich, un-**lieb, ungut, roh, rauh, ungeschlacht*.uncyst st. f. *Fehler, Vergehen, Häßlichkeit*.uncÿððu st. f. *unbekanntes, fremdes Land*.uncÿðig adj. 1. *unkundig, unwissend* El. 961. 2. *fremd, unteilhaftig* Gú. 1199.under I. *praep. m. dat. u. acc. unter, unterhalb*. II. *adv. unten, darunter*.

- underne, -dyrne *adj.* unverborgen, unverborgen, wolbekannt.  
 underne, -dyrne *adv.* unverborgen, unverborgen.  
 undernmæl *st. n.* Mittagszeit.  
 undernidæmest *adj. superl.* zu aller unterst.  
 understaðolfæst *adj.* unbeständig, wankelmütig.  
 undearninga, -nunga *adv.* unverborgen, unverborgen, offen.  
 undyrne *s.* underne.  
 unefen *adj.* uneben, ungleich.  
 unefne *adv.* dass.  
 unearg *adj.* unfeig.  
 unêaðe *adj.* nicht leicht, schwer.  
 unfæcne *adj.* ohne Arglist, ohne Falsch.  
 unfæge *adj.* noch nicht dem Tode nahe.  
 unfæger *adj.* unlieblich.  
 unfægre *adv.* dass.  
 unfæle *adj.* unheimlich, unlieblich, ungut.  
 unfeor *adj.* unfern.  
 unflitme *adv.* mit dem Niemand wetteifern kann B. 1097. 1129.  
 unforcûð *adj.* unverächtlich, nicht verkehrt, ehrenhaft, edel.  
 unforcûðlic *adj.* dass.  
 unforht *adj.* furchtlos, unerschrocken, kühn.  
 unfremu *st. f.* verderbliche Sache.  
 unfrêondlice *adv.* unfreundlich, unfreundschaftlich.  
 unfrigende *part.* nicht fragend.  
 unfrôð *adj.* unbejährt, jung.  
 unfrom *adj.* untüchtig, unstrebsam, nicht tapfer.  
 unfyrn *adv.* unfern, bald.  
 ungebletsod *part.* ungesegnet.  
 ungeblýged *part.* unerschrocken.  
 ungedêfelice *adv.* ungebührlich, gegen Recht und Sitte.  
 ungefullod *part.* unerfüllt.  
 ungelêaf *adj.* ungläubig.  
 ungelic *adj.* ungleich.  
 ungelice *adv.* dass.  
 ungemêde *adj.* unverträglich.  
 ungemet *st.* Uebermaaß, Uebermäßigkeit; *adv. gen. sg.* ungemetes u. *instr. pl.* ungemetum im Uebermaaß, überaus.  
 ungemet *adj.* unmäßig, übermäßig.  
 ungemet, -gemete *adv.* übermäßig, überaus.  
 ungemyndig *adj.* uneingedenk, nicht worauf bedacht.  
 ungesælig *adj.* unglücklich.  
 ungescead *adv.* ungescheit, überaus.  
 ungesewenlic *adj.* unsichtbar.  
 ungesib *adj.* nicht verwandt, nicht vertraut, nicht befreundet.  
 ungetrêow *adj.* untreu, treulos.  
 ungeþeod, (-þeoded) *part.* unvereinigt.  
 ungewemmed *part.* ungeschändet, unbeschädigt.  
 ungewyrded *part.* unverletzt.  
 ungeára *adv.* 1. unlängst, neulich. 2. ohne Aufschub, ohne Verzögerung, in Kurzem, bald.  
 ungearu *adj.* unvorbereitet.  
 ungifede, -gyfede *adj.* unverliehen, nicht zu Teil werdend.  
 ungifre *adj.* unheilvoll.  
 ungin *adj.* nicht groß Gn. Ex. 206.  
 unglêaw *adj.* nicht aus (übertriebener) Klugheit zaudernd, d. i. rasch drein fahrend? B. 2564.  
 unglêawlice *adv.* unweise, unverständig.  
 ungnýðe *adj.* nicht sparsam, nicht karg.  
 ungod *adj.* ungut.  
 ungrêne *adj.* ungrün, nicht grün.  
 ungrund *adj.* unergründlich, unermeßlich.  
 ungrýnde *adj.* grundlos, ohne Grund.  
 ungyfede *s.* ungifede.  
 unhælu *st. f.* Unheil, Verderben.  
 unhål *adj.* unheil, schwach.

- unhâr *adj.* ohne Haare, kahlköpfig.  
 unhêore, -hîore, -hÿre *adj.* ungeheuer, unlieblich, ungefüge, unheimlich, grauenhaft.  
 unhêore, -hîore *adv.* dass.  
 unhlêow *adj.* keinen Schutz bietend.  
 unhlitme B. 1129 für unflitme.  
 unhnêaw *adj.* nicht karg, freigebig.  
 unhold *adj.* unhold.  
 unholda *sw. m.* Unhold.  
 unhwilen *adj.* unzeitlich, nicht an Zeit gebunden, ewig.  
 unhydig *adj.* unweise, unverständlich.  
 unhyldo *st. f.* Unhuld, Ungnade.  
 unhÿre *s.* unhêore.  
 unhyðig *adj.* ohne Vorteil, unglücklich.  
 unlêad, -lêade *adj.* arm, elend, unselig.  
 unlêared *part.* ungelehrt.  
 unlæt *adj.* unverdrossen, rastlos.  
 unland, -lond *st. n.* Unland, wàs man fälschlich für Land hält Wal. 14.  
 unlêof *adj.* unlieb.  
 unlîde *adj.* herb, hart.  
 unlifigende, -lifigende, -lyfigende *part.* unlebendig, leblos, todt.  
 unlust *st. m.* Unlust.  
 unlyt *n.* nicht wenig.  
 unlytel *adj.* unklein, nicht klein, sehr groß.  
 unmmêg *st. m.* Nichtverwandter, Fremder.  
 unmmêge *adj.* nicht verwandt.  
 unmmêle *adj.* unbefleckt.  
 unmmêne *adj.* nicht verbrecherisch, unschuldig, rein.  
 unmmête *adj.* unmäßig, ungeheuer, groß.  
 unmendlinga, -myndlinga *adv.* unverhofft, unerwartet.  
 unmeaht, -miht *st. f.* Unmacht, Schwäche.  
 unmealhtig, -mehtig *adj.* unmächtig.
- unmurn *adj.* sorglos.  
 unmurnlice *adj.* unbetrübt, sorglos, ohne Scheu.  
 unnan *praet. praes. praes. sg. 1.* 3. an, ann, onn, 2. unne; *pl.* unnon; *praet. ûde 1.* gönnen, gewähren, verleihen, schenken. 2. gern sehen, wollen, wünschen. geunnan *dass.* ofunnan *mißgönnen.*  
 unnêah *adj.* unnahe, fern.  
 unnyt, -net *adj.* unnütz, nutzlos, eitel.  
 unoferswîðed *part.* unbesiegt.  
 unorne *adj.* alt, abgelebt.  
 unrâed *st. m.* böser Rat, unüberlegte, verderbliche Tat, Unklugheit.  
 unrâeden *st. f.* dass.  
 unrâedsîð *st. m.* töriges Beginnen.  
 unriht *adj.* unrecht, ungerecht, gotilos.  
 unriht, -ryht *st. n.* Unrecht, Ungerechtigkeit, Schlechtheit, Bosheit, Sünde.  
 unrihtdôm *st. m.* Unrecht.  
 unrihtfêoung, -fioung *st. f.* unbilliger Haß.  
 unrihtthæmed *st. n.* Ehebruch.  
 unrihtlice *adv.* unbillig, ungleich.  
 unrihtwîs *adj.* unweise, unverständlich, ungerecht.  
 unrihtwyrhta *sw. m.* Unrechtwirker, Sünder.  
 unrim *st. n.* Unzahl, sehr große Zahl.  
 unrîm *adj.* zahllos, unzählig.  
 unrôt *adj.* unfroh, traurig.  
 unrôtnes *st. f.* Traurigkeit.  
 unryht *s.* unriht.  
 unsæd *adj.* unersättlich.  
 unsælig *adj.* 1. unselig, unglücklich. 2. unheilvoll Gen. 637.  
 unscende, -scynde *adj.* nicht schändend, untadelhaft, nicht schämenswert, nicht zu verachten.



- unseamig, -scamig *adj.* ohne Schande, Schimpf.
- unseamlice, -scomlice *adv.* unzüchtig.
- unscyldig *adj.* unschuldig, schuldlos.
- unscynde *s.* unscende.
- unslaw *adj.* unträge, rührig.
- unsmêde *adj.* unsüß, rauh.
- unsnyttro *st. f.* Mangel an Weisheit, Unverstand, Unklugheit.
- unsoden *part.* ungesotten, nicht gekocht.
- unsôfte *adv.* 1. unsanft, hart, schwer, bitter. 2. mit Mühe, kaum.
- unsôdfæst *adj.* ungerecht.
- unsôdfæstnes, -nys *st. f.* Ungerechtigkeit.
- unspêdig *adj.* unêrgiebig, unfruchtbar.
- unstill *adj.* unstill, unruhig.
- unswæse *adj.* unlieb, ungemütlich, unangenehm.
- unswæslíc *adj.* unsanft, unsüß.
- unswête *adj.* unsüß.
- unswéotule *adv.* unsichtbar, unerkennbar.
- unswiciende *part.* unvergänglich.
- unswiðor *adv. comp.* minder heftig.
- unsýfre *adj.* unsauber, unrein.
- unsýfre *adv.* dass.
- unsyn *adj.* unschuldig, schuldlos.
- unsynnig *adj.* dass.
- untæle *adj.* untadelhaft.
- unteorig, -tiorig *adj.* unermüddlich, unablässig.
- untraglice *adv.* ohne Hinterhalt, ohne Arg.
- untrêow *st. f.* Untreue.
- untrêowð, -trýowð *st. f.* dass.
- untrum *adj.* nicht stark, schwach.
- untrymnes *st. f.* Schwäche.
- untwêo *adj.* unzweifelhaft.
- untwêod *part.* nicht wankend gemacht.
- untwêofeald *adj.* aufrichtig.
- untwêonde *part.* nicht zweifelnd, nicht wankend.
- untyddre *adj.* unbeugsam, fest.
- untyder *st. m.* böses Geschlecht
- B. 111.
- unþanc *st. m.* Abneigung.
- unþeaw *st. m.* Unsitte.
- unþinged *part.* ungerufen, unaufgefordert.
- unwæclíc *adj.* nicht weichend, stark, fest.
- unwæclíce *adv.* dass.
- unwær *adj.* unvorsichtig, sorglos.
- unwærlíc *adj.* dass.
- unwærlíce *adv.* dass.
- unwæstmbære *adj.* unfruchtbar.
- unwemme *adj.* unbefleckt, unverletzt.
- unwên *adj.* ohne Hoffnung.
- unwered *part.* unbeschützt, unbekleidet.
- unwearnum *adv.* unwiderstehlich.
- unweaxen *part.* unerwachsen.
- unweorð *adj.* unwert, unlieb.
- unwilla *sw. m.* das Nichtwollen.
- unwis *adj.* unwissend, unverständlich, unklug.
- unwislice *adv.* dass.
- unwita *sw. m.* der unwissend, unkundig ist.
- unwiotod *part.* unbestimmt, nicht bestimmt.
- unwrecen *part.* ungerächt.
- unwundod *part.* unverwundet, nicht verwundet.
- unwürðlice *adv.* unwürdig.
- unwyrðe *adj.* dass.
- up, upp *adv.* 1. auf, aufwärts, die Richtung in die Höhe bezeichnend. 2. oben.
- upcund *adj.* von oben stammend, himmlisch.
- upeyme *st. m.* Aufkunft, Aufgang, Ursprung.
- upeñde *st. m.* oberes Ende, Pol.
- upengel *st. m.* himmlischer Engel.

- upeard *st. m.* Wohnsitz droben.  
 upgang *st. m.* Aufgang, Ursprung.  
 upganga *sw. m.* dass.  
 upgemynd *st. n.* Richtung der Gedanken auf etwas das oben ist.  
 uphebbe *sw. f.* Aufheberin, Wasserhuhn.  
 uphêah *adj.* hoch, hervorragend, erhaben.  
 upheofon *st. m.* der Himmel droben, Himmel.  
 uplang *adj.* in ganzer Länge aufgerichtet, aufrecht.  
 up-, uppic *adj.* oben befindlich, erhaben, himmlisch.  
 uplyft *st. f.* höhere Luft, Aether.  
 upon *adv.* von oben.  
 upp *s.* up.  
 uppan *adv. praep.* über, obendrein.  
 uppe *adj.* oben befindlich, erhaben.  
 uppe *adv.* oben.  
 up-, uppriht *adj.* aufrecht.  
 uprôdor, -râdor *st. m.* der Himmel droben, Aether, Firmament.  
 upstîge *st. m.* Aufgang, Himmelfahrt.  
 upweg *st. m.* Weg nach oben, Aufgang.  
 upweard *adj.* aufwärts gerichtet.  
 upweardes *adv.* aufwärts.  
 ur *adv.* einst, ehemals? Cri. 806, El. 1266.  
 ûr *st. m.* Ur, Auerochse u. Name für die Rune û.  
 ûre *pron. poss.* unser, uns gehörig; vgl. wê.  
 ûrigfedera *adj.* mit nassem, be-  
 taubtem Gefieder.  
 ûriglâst *adj.* feuchte Spuren zurück-  
 lassend.  
 ûs, ûsic, ussic, ûser, usser *s.* wê.  
 ûser, usser *pron. poss.* unser, uns  
 gehörig.  
 ût *adv.* 1. aus, heraus, hinaus.  
 2. außen, draußen.  
 utan *s.* wutan.  
 ûtan, ûton *adv.* außen, von außen,  
 von außen her.  
 ûtanweard *adj.* nach außen ge-  
 richtet.  
 ûte *adv.* außen, draußen; hinaus  
 Gen. 369. 415.  
 ûtfûs *adj.* zur Ausfahrt gerüstet.  
 ûtgang *st. m.* Ausgang.  
 ûtgârsecg *st. m.* äußerster Ozean.  
 ûtgemæru *st. n.* pl. äußerste Gren-  
 zen.  
 ûtland *st. n.* Ausland.  
 ûtmyne *st. m.* Streben nach außen.  
 utton *s.* wutan.  
 ûtor, uttor *adj. u. adv.* außen,  
 von außen.  
 ûtsið *st. m.* Ausgang, Weggang,  
 Untergang.  
 ûtweard *adj.* hinausgerichtet, hin-  
 ausstrebend.  
 ûðe *s.* unnan.  
 ûðgenge *adj.* entschwindend, da-  
 hingehend, entfliehend.  
 ûðwita, -weota *sw. m.* Philosoph,  
 Weiser, Schriftgelehrter.

## W

- wâ 1. *adv.* wehe. 2. *interj.* wehe!  
 o! o weh! o schreck!  
 wâc *adj.* weich, biegsam, schwach,  
 schwach, elend, feige, furcht-  
 sam, träge.  
 wacan *st. abl. ztw.* IV. (erwachen)  
 erstehen, entstehen, erzeugt wer-  
 den, abstammen.  
 âwacan 1. erwachen, vom  
 Schlaf aufwachen. 2. entstehen,  
 erzeugt, geboren werden, abstam-  
 men.

- onwacan *dass.*  
wâce *adv.* weich, schwach, langsam, träge, gering.  
wacian *sw. ztw.* Wache halten, wachen.  
wácian *sw. ztw.* weichen, wanken, schwinden.  
âwácian *abstehen von.*  
wacnian *sw. ztw.*  
onwacnian *erwachen, aus dem Schläfe aufwachen.*  
wadan *st. abl. ztw. IV.* hindurchdringen, schreiten, gehen, fahren.  
anwadan *angreifen, ankommen, ergreifen.*  
bewadan; *part.* wombe bewaden *ausgehöhlt* Râ. 88<sup>24</sup>.  
gewadan *gehen, schreiten, fortschreiten, gelangen, dringen, eindringen.*  
onwadan *angreifen, ankommen, ergreifen, einnehmen, beschäftigen.*  
þurhwadan *durchdringen, durchgehen, durchschreiten.*  
wæcan *sw. ztw.* weich, mürbe machen, ermüden, betrüben.  
gewæcan *dass.*  
onwæcan *erweichen.*  
wæcce *sw. f.* Wache.  
wæccende *part.* wachend, wach.  
wæcnan, wæcnian, wecnian *sw. ztw.* erwachen, entstehen, woron ausgehen.  
âwæcnan *dass.*  
onwæcnan *dass.*  
wæd *st. n.* Furt, Meerflut, Meer, Wasser.  
wæd *st. f.* wæde *st. n.* Kleidung, Gewand, Umhüllung.  
wædl *st. f.* Armut, Bettelhaftigkeit, Bedürftigkeit, Mangel.  
wædla *sw. m.* arm, mittellos, bedürftig, bettelarm.  
wæfan *sw. ztw.* bewæfan *umhüllen, verhüllen.*  
wæfersýn *st. f.* Schauspiel, Beispiel.  
wæfre *adj.* wabernd, hin und her fahrend, unruhig, unstät.  
wæg, wag, wah *st. m.* Wand, Mauer.  
wæg, wæg *st. m.* Woge, Welle, Flut, Meer.  
wæg *st. f.* Waage.  
wægan *sw. ztw.* bewegen machen; betrüben, beunruhigen.  
gewægan *forttreiben, betrüben, ermüden.*  
wægan *sw. ztw.* spielen, spaßen, täuschen.  
âwægan *vereiteln, zerstören.*  
gewægan *dass.*  
wægþora *sw. m.* Wogenträger, d. i. unter den Wogen am Meeresgrunde wohnend oder Wogenbringer, Wellenerreger, Schwimmer B. 1440.  
wægþord *st. n.* Meerbret, Schiff.  
wægdëor *st. n.* Meertier.  
wægdropa *sw. m.* Träne.  
wæge, wëge *st. n.* Schaale, Trinkgeschirr.  
wægfaru *st. f.* Meerfahrt, Meerweg.  
wægfæt *st. n.* Wassergefüß.  
wæg-, wëgflota *sw. m.* Wogenfahrzeug, Schiff.  
wæghengest *st. m.* Meerpferd, Schiff.  
wægholm *st. m.* das wogenreiche Meer.  
wægglifend *part. ii. subst.* das Meer durchwandernd, Seefahrer, Schiffer.  
wægn, wæn *st. m.* Wagen.  
wægnan *sw. ztw.*  
bewægnan *darbieten.*  
wægstæd *st. n.* Meergestade, Ufer.  
wægstrëam *st. m.* Meeresströmung.  
wægsweord *st. n.* wuchtiges Schwert.  
wægþel *st. n.* Meerdiele, Schiff.

- wægþræa *st. m.* Meerschrecken  
oder -gefahr.
- wægþræat *st. m.* Wogenmenge,  
Ueberschwemmung.
- wæl *st. n.* 1. die Gesamtheit der  
von den Walkyrien für Wal-  
halla erlesenen und daher im  
Kampfe gefallenen Krieger. 2.  
der einzelne Tode des Schlacht-  
feldes, Kriegerleiche. 3. das  
Schlachtfeld voll Leichen, Wal-  
statt.
- wælan *st. m. n.* Wasserstrudel, Was-  
serwirbel.
- wælan *sw. ztw.* bedrängen, quälen,  
peinigen.  
bewælan *dass.*  
gewælan *dass.*
- wælbed *st. n.* Todtenbett, Leichen-  
lager.
- wælben *st. f.* tödtliche Wunde.
- wælwend *st. f.* Todesfessel.
- wælblât, -bleât *adj.* todtenbleich.
- wælceald *adj.* tödtlichkalt, leichen-  
kalt.
- wælceasig *adj.* die Leichen aus-  
wählend.
- wælclam, -clom *st. m.* Todesfessel,  
tödtliche Fessel.
- wælcræft *st. m.* tödtende Kraft.
- wælwealm *st. m.* Tod auf dem  
Schlachtfelde, überhaupt gewalt-  
samer Tod.
- wældcæd *st. m.* dass.
- wældrêor *st. m.* Blut des Erschla-  
genen.
- wælfâh *adj.* dem Strudel oder dem  
Meere feind oder wælfâh *adj.*  
vom Blute der Gefallenen bunt,  
blutgefärbt B. 1128.
- wælfæhd *st. f.* tödtliche Feind-  
schaft, todbringende Fehde.
- wælfædm *st. m.* tödtliche Umar-  
mung.
- wælfel *adj.* blutdürstig, leichen-  
gierig.
- wælfeld *st. m.* Schlachtfeld, Feld  
voll Leichen.
- wælfcall, wælfyll *st. m.* Fall der  
Kriegerleichen, blutiger Tod,  
Niederlage.
- wælfûs *adj.* zum Tode beeilt.
- wælfyllo *st. f.* Fülle von Erschla-  
genen.
- wælfyr *st. n.* 1. todbringendes  
Feuer, die Flammen des Dra-  
chen B. 2582. 2. Leichenfeuer,  
Flammen des Scheiterhaufens  
B. 1119.
- wælgâr *st. m.* todbringender  
Speer.
- wælgæst *st. m.* todbringender  
Gast.
- wælgifre *adj.* leichengierig.
- wælgim *st. m.* todbringender Edel-  
stein? Râ. 214.
- wælgřádig *adj.* leichengierig.
- wæl-, wællgrim *adj.* voll tod-  
bringenden Grimmes, grausam,  
verhängnißvoll.
- wælgryre *st. m.* todbringender  
Graus.
- wælhere *st. m.* das dem Unter-  
gange bestimmte Heer.
- wælhlem *st. m.* Todesstreich.
- wæhlence *sw. f.* Kampfkette,  
Kettenpanzer, Brünne.
- wælhreow, -hriow *adj.* kampfwild,  
grausam.
- wælhwerp *st. m.* todbringendes  
Hündchen.
- Wælisc *adj.* welsch.
- wæll *s.* wæl.
- wælm, welm *st. m.* das Wallen,  
Wogen, Sprudeln, Flut, Wallung.
- wælmfyr *st. n.* wallendes Feuer.
- wælmist *st. m.* tödtlicher Nebel.
- wælnet *st. n.* Todesnetz.
- wælnid *st. m.* tödtliche Feind-  
schaft, Fehde.
- wæl-, wællnot *st. f.* Todeszeichen.
- wælpil *st. m.* tödtlicher Pfeil.

- wælræs *st. m. todbringender Angriff, blutiger Kampfsturm.*  
 wælrâp *st. m. Fessel der Flut, d. i. Eisdecke.*  
 wælrêc *st. m. todbringender Qualm.*  
 wæl-, wællregn *st. m. todbringender Regen.*  
 wælrest, -ræst *st. f. Todbett, Grab, Grabesruhe.*  
 wælreaf *st. n. Beute von den im Kampfe Gefallenen.*  
 wælreow *adj. wild auf der Walstatt, stürmisch im Kampfe.*  
 wælrun *st. f. Kampfgeheimniß.*  
 wælsceal *Niederlage* Jud. 313.  
 wælsceaft *st. m. todbringender Schaft, Speer.*  
 wælseax *st. n. todbringendes Hüftschwert.*  
 wælsleah, -sliht *st. m. n. ? Schlacht, Gemetzel.*  
 wælspere *st. n. todbringender Speer.*  
 wælsteng *st. m. todbringende Stange, Speerschaft.*  
 wælstow *st. f. Walstatt.*  
 wælstræl *st. m. f. todbringender Pfeil.*  
 wælstrêam *st. m. todbringender Strom.*  
 wælsweg *st. m. tödtlicher Schlag, Hieb.*  
 wælwang *st. m. Leichen-, Schlachtfeld.*  
 wælweg *st. m. verhängnißvolle Fahrt.*  
 wælwulf *st. m. Leichenwolf, Krieger, Menschenfresser.*  
 wæn *s. wægen.*  
 wæpen *st. n. 1. Waffe, (Schild, Schwert, Speer). 2. männliches Glied.*  
 wæpengewrixle *st. n. Waffenaustausch, d. i. Kampf.*  
 wæpenhete *st. m. Haß der sich durch die Waffen offenbart.*  
 wæpenstræl *st. m. Pfeil.*  
 wæpenþracu *st. f. Waffensturm, Kampf.*  
 wæpenþræge *Waffen, Rüstung?* Crä. 61.  
 wæpenwîga *sw. m. bewaffneter Krieger.*  
 wæpned *part. (bewaffnet) ein männliches Glied habend, männlich, Mann.*  
 wæpnedcyn *st. n. männliches Geschlecht.*  
 wæpnedman *st. m. Mann.*  
 wær *adj. vorsichtig.*  
 wær *st. n. Meer.*  
 wær *st. f. Bündniß, Vertrag, Versprechen, Gelübde, Treue.*  
 wær *adj. wahr* Gen. 681.  
 wærc *st. n. Schmerz.*  
 wærfæst *adj. am Bündniß oder Vertrag festhaltend, treu, wahrhaftig.*  
 wærgan *s. wergan.*  
 wærgenga, wergenga *sw. m. eig. der Schutz suchend unherwandert, Fremdling, Ankömmling.*  
 wærgðu *s. wergðu.*  
 wærlêas *adj. bundbrüchig, treulos.*  
 wærlíc *adj. vorsichtig, unsichtig.*  
 wærlíce *adv. dass.*  
 wærlíce *adv. wahr.*  
 wær-, wêrloga *sw. m. Bundbrüchiger, Treuloser.*  
 wærnis, -nys *st. f. Fluch, Verdammniß.*  
 wæron *s. wesan.*  
 wærðo *st. f. ungewöhnliche Sache, Wunder, Ungeheuer?* Met. 28<sup>82</sup>.  
 wærwyrde *adj. vorsichtig redend.*  
 wæstm, wæstum, westem *st. m. f. n. 1. Wuchs, Statur, allgemeine Körperbeschaffenheit. 2. Gewächs, Pflanze. 3. Frucht, 4. Fülle.*  
 wæstmbære *adj. fruchttragend, fruchtbar.*  
 wæt *adj. feucht, naß.*



- wâta *sw. m.* Flüssigkeit, Feuchtigkeit, Wasser.
- wâtan *sw. ztw.* befeuchten, naß machen, bewässern.  
gewâtan *dass.*
- wæter, wætter *st. n.* Wasser.
- wæterâdr *st. f.* Wasserader, Wasserfall.
- wæterbrôga *sw. m.* Wasserschrecken, grausige Flut.
- wæteregesa *sw. m.* *dass.*
- wæterflôd *st. m.* Wasserflut.
- wætergrund *st. m.* Meerestiefe.
- wæterhelm *st. m.* Wasserhelm, Eisdecke.
- wæterscipe *st. m.* Ansammlung von Gewässern.
- wæterspring, -sprync *st. m.* Wasserquelle, Wasserstrudel.
- wæterstefn *st. f.* Wasserstimme.
- wæterstrêam *st. m.* Fluß.
- wæterpisa, -piswa *sw. m.* Wasserdurchraucher; Wallfisch Wal. 50; Schiff Gû. 1303.
- wæterpnyð *st. f.* Wasserlärm.
- wæterÿð *st. f.* Wasserwooge, Meerewoge.
- wæðan *sw. ztw.* jagen, umher-schweifen.
- wâfian *sw. ztw.* schwanken, zaudern, staunen, stutzen.
- wag, wah *s.* wæg.
- wagian *sw. ztw.* wackeln, schwanken, sich bewegen.
- wâla *sw. m.* ein Teil des Helmes, durch den der Helmbusch befestigt wird B. 1031.
- Walas, walca, waldan, wall *s.* Wealh, wealca, wealdan, weall.
- Wale *sw. f.* welsche Frau, Sklavin.
- wâlian *sw. ztw.*  
âwyrtwâlian entwurzeln, herausreißen.
- wâlic *adj.* wehevoll.
- wam, wom *st. m. n.* 1. Makel, Flecken, Schandfleck, Schmach, Schandtat, Verbrechen, Sünde. 2. Schaden, Unglück.
- wam, wom *adj.* schmähhlich, schändlich, schlecht.
- wamb, womb *st. f.* Bauch.
- wamb-, wombhord *st. n.* des Bauches Inhalt.
- wam-, womcwide *st. m.* schändliche, lästerliche Rede.
- wam-, womdæd *st. f.* Schandtat, Verbrechen.
- wam-, womful *adj.* fleckenvoll, schändlich, sündig, boshaft.
- wam-, womsceaða *sw. m.* sündenbefleckter Feind.
- wam-, womscyldig *adj.* sündenvoll, verbrecherisch.
- wam-, womwyrcende *part.* Schandtaten, Sünden verübend.
- wan, won *st. n.* Mangel.
- wan, won *adj. m. gen.* einer Sache entbehrend.
- wan, wann, won, wonn *adj.* dunkel, schwarz.
- wana *sw. m.* Mangel, Abnahme.
- wan-, wonæht *st. f.* Mangel.
- wandian *sw. ztw.* ablassen, zögern.
- wandrian *sw. ztw.* wandern, umherfliegen.
- wanfæg, wonfah *adj.* dunkelfarbig.
- wan-, wonfeax *adj.* schwarzhaarig.
- wan-, wonfÿr *st. n.* schwarzqualmendes Feuer.
- wang, wong *st. m.* Feld, Flur, Gefilde, Stätte.
- wange, wonge *sw. n.* Wange, Backe.
- wang-, wongstede *st. m.* Feldstätte, Ort.
- wan-, wann-, wonhâl *adj.* krank.
- wanhoga *sw. m.* Verstandesloser, Sinnloser; *adj.* sinnlos.
- wanhyd, wonhygd *st. f.* Mangel an Besinnung, an Vorsicht, Sorglosigkeit, Sinnlosigkeit, Verwegenheit.

- wan-, wonhydig *adj.* unbesonnen, verwegen, unverständlich.
- wanian, wonian *sw. ztw.* 1. *intr.* sich vermindern, abnehmen, schwinden. 2. *trans.* abnehmen machen, mindern.  
gewanian *dass.*
- wānian, wānigean *sw. ztw.* weinen, klagen, beweinen, beklagen.
- wann *s.* wan.
- wan-, wonsælig *adj.* unglücklich, unselig.
- wan-, wonsceaft *st. f.* Zustand des Mangels, Elend, Unglück, Mißgeschick.
- wan-, wonspædig *adj.* unglücklich, unselig.
- wār *st. n.* Alge, Meergras.
- waran *sw. m. pl.* Einwohner, Bürger.
- warenian *sw. ztw.*  
bewarenian (*refl.*) hüten.
- warian *sw. ztw.* 1. wahren, hüten, inne haben, besetzt halten, besitzen, bewohnen. 2. sich wovor wahren *Gen.* 236. 801.  
bewarian 1. abhalten von, bewahren vor. 2. verteidigen.
- wārig *adj.* seetang, schmutzig.
- warniau, warnung, waroð, wāroð *s.* wearnian, wearnung, waruð, wāruð.
- waru *st. f.* Bürgerschaft, Bürger; nur in *Compositis* gebraucht.
- waru *st. f.* Hut, Schutz.
- waruð, waroð, wearoð *st. m.* Gestade, Ufer.
- wāruð, wāroð *st. n.* Alge.
- waroðfaruð *st. m.* Brandung.
- waruðgewinn *st. n.* *dass.*
- wascan *st. abl. ztw.* IV. waschen.
- waðol *st. m.* Vollmond.
- wāðu *st. f.* 1. Wanderung, Reise. 2. Jagd *Met.* 27<sup>13</sup>.
- waðum *st. m.* Flut.
- waðuma, waðema *sw. m.* Flut, Meer.
- wāwa *sw. m.* Wehe, Elend.
- wāwan *st. red. ztw.* wehen.  
biwāwan umwehen.
- wê *pron.* wir, *gen.* úser, usser, *dat.* ús, *acc.* úsic, ussic, ús.
- web *st. n.* Gewebe, gewirkte Tapete.
- webban, webbian *sw. m.* weben, wirken, sinnen, anzetteln.
- weccan, weccan *sw. ztw.* 1. wecken, aufwecken. 2. erwecken, erregen, hervorrufen, hervorbringen. 3. ermuntern, erfrischen, aufrichten, jemandens Lebenskräfte wecken. 4. bewegen, in Aufregung bringen.  
âweccan aufwecken, erwecken, erregen, anregen, aufstacheln, schaffen.  
tôweccan erregen.
- wecgan *sw. ztw.* 1. bewegen, hin und her treiben. 2. sich bewegen *Met.* 27<sup>4</sup>.  
âwecgan bewegen, erregen.
- wecnian *s.* wæcnian.
- wed *st. n.* Pfand, Unterpfand.
- wêdan *sw. ztw.* wüten, toben.
- weddian *sw. m.*  
biweddian verloben.
- wêdehund *st. m.* wütender Hund.
- weder *st. n.* Wetter, Witterung.
- wederburg *st. f.* dem Wetter ausgesetzte Burg.
- wedercandel, -condel *st. f.* Wetterleuchte, Sonne.
- wederdæg *st. m.* durch Wetter ausgezeichneter Tag.
- wedertâcen *st. n.* Wetterzeichen, Sonne.
- wederwolcen *st. n.* Wetterwolke.
- wefan *st. abl. ztw.* III. weben, anzetteln, anordnen.  
âwefan weben.  
gewefan *dass.*

weſſ *st. f.* *Einschlag* Rā. 36<sup>3</sup>.  
weg, wêg *s.* wig, wâg.  
weg *st. m.* Weg.  
weg *in der Verbindung* weg lâ,  
weg lâ *ganz recht* Ps. 69<sup>4</sup>.  
wegan *st. abl. ztw.* III. 1. tra-  
gen. 2. *sich bewegen* Exod. 180.  
Reim. 6.  
âwegan *entfernen, zerstören.*  
ætwegan *hinzu oder hinweg-*  
*tragen.*  
bewegan 1. *erschlagen* By.  
183. 2. *umgeben, einhüllen.*  
forwegan *erschlagen.*  
gewegan *kämpfen.*  
tôwegan *zerstreuen.*  
wêge, wehte (*praet.*) *s.* wâge,  
weccan.  
wel, well *adv.* wol, gut.  
wêl *st. f.* *Geschmeide* Wy. 74.  
wela, weala, weola *sw. m.* *Schätze,*  
*Reichtum, Ueberfluß.*  
weldæd *st. f.* *gutes Werk, Wollat.*  
weleras, weoloras *st. m. pl.* *Lippen.*  
welgian, weligian *sw. ztw.* 1. *be-*  
*reichern.* 2. *intr. im Ueberfluß*  
*vorhanden sein.*  
welhwâ *pron.* *jeder; adv. gen. n.*  
welhwæs *überhaupt, durchaus*  
Met. 2<sup>10</sup>.  
welhwær *adv.* *überall.*  
welhwile *pron.* *jeder.*  
welig *adj.* *reich, mit Ueberfluß*  
*ausgestattet.*  
well *s.* wel.  
well *st. m.* *Quelle.*  
wella *sw. m.* *dass.*  
wellan *sw. ztw.*  
âwellan *in Wallung bringen.*  
onwellan *in Wallung, heftige*  
*Aufregung bringen.*  
welm *s.* wælm.  
welþungen *part.* *wolgediehen, tüch-*  
*tig, ehrbar.*  
wêman *sw. ztw.* 1. *ertönen, er-*  
*schallen, rufen* An. 741. 2.

*anstimmen, verkünden* An. 1482.  
3. *raten, überreden, verlocken,*  
*verführen.* 4. *freundlich zu-*  
*sprechen, trösten?* Wand. 29.  
wemman *sw. ztw.* *schmähen,*  
*schimpfen.*  
gewemman *häßlich machen,*  
*verderben, beschmutzen, verun-*  
*reinigen, mißhandeln, verletzen.*  
wen, wenn *s.* wynn.  
wên *st. f.* 1. *Wahn, Meinung.* 2.  
*Wahrscheinlichkeit.* 3. *Hoffnung,*  
*Erwartung, Aussicht auf etwas.*  
4. *Name der Rune w; vgl.*  
wynn.  
wêna *sw. m.* 1. *Wahn, Meinung.*  
2. *Hoffnung, Erwartung.*  
wênan *sw. ztw.* *wähnen, hoffen,*  
*erwarten, worauf rechnen, sich*  
*eines Dinges versehen.*  
gewênan *hoffen, erwarten.*  
wencel, wencele *adj.* *wankend,*  
*schwach.*  
wendan *sw. ztw.* 1. *wenden, keh-*  
*ren, umkehren, ändern.* 2. *be-*  
*grenzen?* Gen. 2209. 3. *sich*  
*wenden, sich umwenden, sich*  
*ändern, gehen.* 4. *verschieden*  
*sein, sich verschieden zeigen.*  
âwendan 1. *abwenden.* 2.  
*wenden, ändern* Gen. 259. 3.  
*sich abwenden* Ps. 77<sup>57</sup>.  
edwendan *sich wieder ab-*  
*wenden, weichen, aufhören.*  
gewendan 1. *wenden, um-*  
*wenden, richten.* 2. *sich wen-*  
*den, sich umwenden, sich ver-*  
*ändern.*  
onwendan 1. *trans. wenden,*  
*umwenden, abwenden, beseitigen,*  
*verändern.* 2. *intr. umkehren,*  
*zurückkehren* Ps. 145<sup>3</sup>.  
ôðwendan *entwenden.*  
wending *st. f.* *Veränderung, Aen-*  
*derung.*

wenian *sw. ztw. gewöhnen, an sich gewöhnen.*

bewenian *bewirten, pflegen.*

gewenian *gewöhnen.*

wênîngâ *adv. um ein Kleines.*

wenn *s. wynn.*

wenna? *Reim. 7.*

wêpan *st. red. ztw. 1. intr. weinen, laut trauern, klagen. 2. beweinen, beklagen.*

wer *st. m. Mann, Mensch.*

werbêam *st. m. Wehrbaum, d. i. Krieger oder Mannbaum, d. i. baumstarker Mann? Exod. 486.*

were, wercan *s. weorc, wyrcan.*

wercyn *st. n. Menschen- oder Männergeschlecht.*

werdan, wered *s. wyrdan, weorud.*

wered *st. n. süßes Getränk, Met.*

werg, wergan *s. wearg, werig, wergian, werian.*

wergend *part. u. subst. Neider, Bösewicht.*

wergend *part. u. subst. Verteidiger, Beschützer.*

wergenga *s. wærgenga.*

wêrgian *sw. ztw.*

gewêrgian *ermüden.*

wergian, wergan *sw. ztw. ächten, verdammen.*

wergðu, werhðu, wærgðu *st. f. Fluch, Verdammniß, Strafe.*

wergun *st. f. Fluch, Verdammniß Sat. 42.*

werian, werigean, wergan *sw. ztw.*

1. *verteidigen, schützen. 2. hüten, innehaben, bewohnen Gû. 322.*

3. *bedecken, bekleiden, umhüllen. 4. abwehren, verwehren.*

âwerian 1. *verteidigen, beschützen. 2. abwehren, verhindern Ps. 105<sup>24</sup>. 3. umschließen Râ. 41<sup>47</sup>.*

be-, biwerian 1. *verteidigen, schützen, hindern, abhalten, verbieten. 2. in Schranken, Ordnung halten.*

gewerian *bekleiden, umhüllen.*

werig *adj. verflucht, friedlos, geächtet, verdammt, verhaßt.*

wêrig *adj. müde, ermattet, entkräftet, niedergeschlagen, elend, unglücklich, traurig.*

werigean, werigend *s. werian, wergend.*

wêrigferð, -ferhð *adj. niedergeschlagenen, traurigen Sinnes, im Gemüte deprimiert; ermüdet Wal. 19.*

wêrigmôd *adj. dass.*

wêrloga *s. wærloga.*

wermægð *st. f. Menschenstamm, Volksstamm, Nation.*

wermôd *st. m. Wermut.*

werod *s. weorud.*

wêron *s. wæron.*

werþêod, -þiod *st. f. Männervolk, Volk, Völkerschaft; im pl. auch Leute.*

wesan *st. abl. ztw. III. (praet. wæs, wæron) sein; mit part. praet. häufig zur Umschreibung des Passivums dienend (wæs ward und war).*

forwesan *hinschwinden, verwesen Ruin. 7.*

gewesan *sein Sal. 181.*

west *adv. westlich, nach Westen.*

westan *adv. von Westen her.*

wêstan *sw. ztw. verwüsten.*

westdæl *st. m. westlicher Teil.*

wêste *adj. wüste, unbewohnt, verlassen, einsam, öde.*

westem *s. wæstm.*

wêsten *st. m. n. Wüste, unbewohnte Stätte, Einöde, Einsamkeit.*

westende *st. m. westliches Ende.*

wêstengryre *st. m. Wüstengraus.*

wêstenstaðol *st. m. wüste Stätte.*

westmest *adj. westlichst.*

westrôdor *st. m. westlicher Himmel.*

- westweg *st. m. westlicher Weg.*  
 weðan *st. abl. ztw. III. binden?*  
 Ps. 106<sup>23</sup>.  
 wêde *adj. süß, lind, angenehm.*  
 weðel *st. f. Armut, Bedürftigkeit.*  
 wêðnes *st. f. Annehmlichkeit, Anmut.*  
 wexe *s. weax.*  
 wêa *sw. m. Wehe, Mühsal, Uebel, Unglück, Elend.*  
 wêadæd *st. f. wehvolle Tat.*  
 wêagesið *st. m. Unglückgefährte.*  
 weaht *part., weahte praet. v. weccan.*  
 weal, weala *s. weall, wela.*  
 wêaláf *st. f. den das Unglück übrig gelassen hat.*  
 wealand = wealhland *st. n. Welschland, Ausland, Fremde.*  
 Wealas *s. wealh.*  
 wealca, walca *sw. m. 1. die rollende, sich wälzende Woge. 2. leichtes wallendes Gewand.*  
 wealcan *st. red. ztw. herumtreiben. gewéalcan dass. onwealcan sich herumwälzen.*  
 weald, wald *st. m. Wald; Buschwerk, Laubwerk, Baumzweige*  
 Gen. 846.  
 wealdan, waldan *st. red. ztw. walten, Macht haben, besitzen, herrschen, regieren, lenken. gewéaldan walten, herrschen, Macht haben, regieren, lenken; part. gewéalden 1. stark, kräftig, tüchtig. 2. unterworfen, unterjocht* B. 1732.  
 wealdend *adj. mächtig.*  
 wealdend, waldend *part. u. subst. Walter, Lenker, Regierer, Herrscher, Herr, König.*  
 wealdendgod *st. m. waltender Gott, Herr Gott.*  
 weald-, waldswaðu *st. f. Wegspur im Walde.*
- wealh *st. m. Welscher, Fremder, Sklave.*  
 wealhstôd *st. m. Dolmetscher.*  
 wêalic *adj. wehvoll.*  
 weall, weal *st. m. 1. Erdwall, Dam, Hügel, Berg. 2. Uferwand, Felsenufer. 3. Mauer.*  
 weallan *st. red. ztw. wallen, aufwallen, wogen; m. acc. geiseln* Sal. 143.  
 âweallan *1. hervorquellen, hervorfließen, heraussprudeln. 2. part. âweallen? Cri. 625.*  
 weall-, wealclif *st. n. Uferklippe.*  
 wealldor *st. n. Tor in der Mauer.*  
 weall-, wealfæsten *st. n. Wall, Schutzmittel, Burg.*  
 weall-, wealgeat *st. n. Tor am Walle, in der Mauer.*  
 weallian *sw. ztw. wallen, umherschweifen, in der Fremde sich aufhalten.*  
 weall-, wealstân *st. m. Mauer-, Eckstein.*  
 wealsteall *st. m. Mauerstätte.*  
 weallstêap *adj. mit hohen, steilen Mauern, steil.*  
 weallwâla *sw. m. Mauerstock.*  
 wealsâda *sw. m. Strick zum Binden der Sklaven? Ps. 139<sup>5</sup>.*  
 wêan? Ps. 68<sup>27</sup>.  
 weard *adv. gegen, zu — hin.*  
 weard *st. m. f. Wache, Schutz, Abwartung, Lauer, Kundschaft, Besitz.*  
 weard *st. m. Wart, Wächter, Behüter, Beschützer, Herr.*  
 weardian *sw. ztw. 1. bewachen, hüten, bewahren. 2. inne haben, bewohnen, sich wo aufhalten. 3. lâst (swaðe) weardian Jemandens Spur innehalten und zwar a) ihm auf dem Fuße folgen B. 2164 und b) hinter ihm zurückbleiben.*



- wearg, wearh, werg *st. m. 1. Wolf. 2. geächteter, friedloser Verbrecher.*
- weargtraef, -treaef *st. n. Haus der Verdammten.*
- wearm *adj. warm.*
- wearmian *sw. ztw. warm werden.*
- wearmlic *adj. warm.*
- wearn *Menge.*
- wearn *st. f. 1. Verweigerung, Verzögerung B. 366. 2. Widerstand. 3. Vorwürfe.*
- wearnian, warnian *sw. ztw. sich wahren, sich wovor hüten, sich etwas versagen.*
- wearning, warning *st. f. 1. Warnung. 2. Vorsicht.*
- wearoð *s. waruð.*
- wearp *st. m. Werft, Weberzettel, Aufzug.*
- wêas *adv. zufällig, durch Zufall.*
- wêaspell *st. n. Unglücksbotschaft.*
- wêatâcen *st. n. Wehezeichen.*
- wêapearf *st. f. wehvolle Bedrängniß.*
- weax *st. n. Wachs.*
- weax = weâcs = wâces *gen. n. v. wâc weich Râ. 46<sup>1</sup>.*
- weaxan *st. abl. ztw. IV. wachsen, zunehmen, sich vermehren, erstarken, mächtiger werden.*
- âweaxan *wachsen, aufwachsen, erwachsen, entstehen, herühren.*
- be-, biweaxan *bewachsen.*
- geweaxan *wachsen, heranwachsen.*
- weaxan *verzehren? B. 3115.*
- wêo, weobedd *s. wôh u. wigbed.*
- wêod, wîod *st. n. Unkraut.*
- weodewe *s. widwe.*
- wêodmônad *st. m. Unkrautmonat, August Men. 138.*
- weogas, weog, weola *s. weg, wig, wela.*
- weolme *sw. f. Auswahl, das Beste unter Seinesgleichen Cri. 445.*
- weoloras *s. weleras.*
- weor *adv. schlimm, arge.*
- weora *gen. pl. v. wer.*
- weorc, worc, werc *st. n. 1. Werk, Tat, Arbeit. 2. Mühsal, Beschwerde, drückende Last, Schmerz (wie das lat. labor).*
- weorce *adj. beschwerlich, schwer, schmerzlich.*
- weporce *adv. dass.*
- weorcean *s. wyrcan, -can.*
- weorcsum *adj. beschwerlich, schädlich.*
- weorcþeow *1. st. m. arbeitender Diener, Sklave. 2. st. f. Sklavin, Magd Gen. 2260.*
- weoren *part. v. wesan.*
- weorfan *s. hweorfan.*
- weorm *st. m. Wurm.*
- weorn? *Az. 185. An. 677. 1492.*
- weornan *s. wyrnan.*
- weornian *sw. ztw. welken, schwinden.*
- forweornian *verwesen.*
- weorod, weorold *s. weorud, weoruld.*
- weorpan, worpan, wyrpan, wurpan *st. abl. ztw. I. werfen.*
- âweorpan *ab-, herabwerfen, aus-, hin-, hinauswerfen, vertreiben, entfernen; bestreiten, widerlegen.*
- be-, biweorpan *1. bedecken, umgeben. 2. werfen, hinwerfen.*
- forweorpan *1. aus-, hin-, hinauswerfen, vertreiben. 2. verschleudern B. 2872.*
- geweorpan *1. werfen, hinwerfen. 2. reflex. sich erheben. 3. umwenden, ändern Cri. 188. 4. vorübergehen, fortgehen Gn. Ex. 77.*
- oferweorpan *1. überwerfen, bewerfen. 2. niederwerfen. 3. intr. sich überschlagen, umfallen.*

- tōweorpan zerwerfen, zerstreuen, vernichten, zerstören, vereiteln, ab-, wegwenden; intr. sich veruneinigen Gn. Ex. 191.
- wiðweorpan verwerfen.
- ymbweorpan umwerfen, umgeben.
- weorpere st. m. Werfer.
- weorð, wurd st. n. 1. Wert, Preis, Kaufpreis, Lösegeld. 2. Ehre, Würde Bed. Sm. 545<sup>6</sup>.
- weorð, wurd adj. wert, würdig, geehrt, geachtet, teuer; m. gen. einer Sache wert, würdig.
- weorð, word st. m. Straße, Gasse; Gang, Vorhalle.
- weorðan, wiordan, wurdan, wyrðan st. abl. zhw. I. werden, geschehen; m. part. praet. transitiver Verben zur Umschreibung des Passivums und m. part. praet. intransitiver Verben zur Umschreibung des Praeteritums.
- forweorðan vergehen, schwinden, untergehen.
- geweorðan 1. werden, geschehen. 2. impers. m. acc. der pers. werden, ergehen, geschehen, treffen, einem vorkommen, dünken, scheinen, gefallen.
- weorðful adj. würdevoll, hochangesehen, ruhmvoll.
- weorðgeorn adj. ehrgeizig, ruhmbegierig.
- weorðian, wurdian, wyrðian sw. zhw. 1. wert halten, in Ehren halten, respektieren, ehren, achten, verehren, anbeten. 2. verherrlichen, loben. 3. ehren, auszeichnen, zieren, schmücken, beschenken.
- geweorðian 1. auszeichnen, ehren, schmücken, ausstatten, beschenken. 2. verherrlichen, loben.
- weorðig, wordig st. m. Straße,
- Gasse; Grund und Boden, auf dem ein Gut liegt, Hofstatt.
- weorð-, wurdlic adj. würdiglich, verehrungswürdig, ehrwürdig, ausgezeichnet.
- weorð-, wurdlice adv. würdiglich, ausgezeichnet.
- weorð-, wurd-, wordmynd, -mynd, -mynt st. f. n. Würde, Ehre.
- weorð-, wyrðscipe st. m. Ehre, Würde.
- weorðung st. f. Ehre.
- weorud, weorod, werud, werod, wered st. n. Schaar, Volk, Menge.
- weorudân? Wy. 93.
- weorudlêast, werodlêst st. f. Mangel an Leuten, Kriegern.
- weoruf-, woruftord st. m. Mist, Dünger vom Rindvieh.
- weoruld, weorold, woruld, worold, world st. f. 1. Welt als Inbegriff aller endlichen Dinge, alles dessen was zwischen Himmel und Hölle ist, und im biblischen Sinne alles Irdische, Sinnliche. 2. Menschheit, Menschen. 3. Leben, Weltleben Met. 10<sup>70</sup>; Sch. 22. 4. Lebenszeit, Jahrhundert.
- weoruld-, woroldâr st. f. weltliche Ehre, Ehre vor der Welt.
- weoruld-, worldbearn st. n. Weltkind, Mensch.
- weoruld-, woruldbliss st. f. weltliche Freude.
- weoruld-, woruldbüend part. u. subst. Weltbewohner.
- weoruldbysgung, -bisgung st. f. weltliche Mühsale.
- weoruld-, woruldcandel st. f. Weltleuchte, Sonne.
- weoruld- woruldcraeft st. m. weltliche Kunst und Weisheit.
- weoruld-, worldcund adj. weltlich.
- weoruld-, woruldcyning st. m. weltlicher König.

- weoruld-, worulddêad *adj. todt.*  
 weoruld-, worulddrêam *st. m. Weltfreude.*  
 weorulddriht *s. weoruldriht.*  
 weorulddryhten, -drihten *st. m. Herr der Welt, Gott.*  
 weoruld-, worulddugud̄ *st. f. weltliches Gut.*  
 weoruld-, woruldende *st. m. Weltende.*  
 weoruld-, woruldearfoð *st. n. weltliche Mühsal.*  
 weoruld-, woruldfeah *st. n. weltliches Gut, Reichtum.*  
 weoruldfreond *part. u. subst. weltlicher Freund.*  
 weoruld-, woruldgedal̄ *st. n. Trennung von der Welt, Tod.*  
 weoruld-, woruldgesælig *adj. reich an weltlichen Gütern.*  
 weoruldgesæld̄ *st. f. weltliches Glück.*  
 weoruld-, woruldgesceaft *st. f. 1. Weltgeschöpf. 2. Welt Gen. 110.*  
 weoruld-, woruldgestrêon *st. n. weltliche Schätze.*  
 weoruldgeswinc *st. n. weltliche Mühsal.*  
 weoruld-, woruldgitsere *st. m. der nach weltlichen, irdischen Dingen begierig ist.*  
 weoruldgitsung *st. f. Begierde nach weltlichen Dingen, Habsucht.*  
 weoruld-, woruldhyht *st. m. weltliche Freude.*  
 weoruld-, woruldlíc *adj. weltlich.*  
 weoruld-, woruld-, worldlif *st. n. Weltleben, Leben in der Welt.*  
 weoruld-, woruldmâgas *st. m. pl. weltliche Verwandte.*  
 weoruld-, woruldmann *st. m. Mensch.*  
 weoruld-, woruldnytt *st. f. Nutzen oder Benutzung in dieser Welt.*  
 weoruld-, woroldræden *st. f. Weltbestimmung, Weltordnung.*  
 weoruld-, woruldrice *adj. reich an weltlicher Macht und an Weltgütern.*  
 weoruld-, woruld-, worldrice *st. n. 1. Weltreich, Welt. 2. weltliches Königreich.*  
 weoruldriht, woruldryht *st. n. Säkular- oder Civilrecht Gû. 28.*  
 weoruld-, woruldsæld̄ *st. f. weltliches Glück.*  
 weoruld-, woruldsceaft *st. f. Weltgeschöpf, Kreatur.*  
 weoruld-, woruldspêd *st. f. Glück, Erfolg in der Welt.*  
 weoruld-, woruldstrengu *st. f. weltliche Kraft.*  
 weoruld-, woruldstund *st. f. Stunde, Zeit in dieser Welt.*  
 weoruld-, worldþearfa *sw. m. arm an weltlichen Gütern.*  
 weoruld-, woruldþearfende *part. dass.*  
 weoruldwela *sw. m. Weltreichtum.*  
 weoruld-, woruldwidl *st. m. n. (?) Weltschmutz.*  
 weoruld-, woruldwite *st. n. Marter.*  
 weoruld-, woruldwuniende *part. in der Welt wohnend.*  
 weoruld-, woruldyrmdū *st. f. weltliches Elend.*  
 wêos, weota, weotian, wibed *s. wig, wita, witian, wigbed.*  
 wíc *st. n. Wohnstätte, Aufenthaltsort, Wohnung, Haus, Lager.*  
 wican *st. abl. ztw. V. weichen, zusammenstürzen.*  
     gewican *weichen, abgleiten, versagen.*  
 wiccræft *st. m. Zauberkunst.*  
 wiccungdôm *st. m. dass.*  
 wiceard *st. m. Wohnstätte.*  
 wicfreoðu *st. f. Beschützung der Wohnstätte.*  
 wieg, wyeg *st. n. Pferd.*

- wician *sw. ztw.* wohnen, weilen, sich wo lagern.  
 gewician *intr.* wohnen, eine Wohnung haben.  
 ymbwicigean *umlagern.*  
 wicing *st. m.* Seeräuber.  
 wicstede *st. m.* Wohnstätte.  
 wicsteal *st. m.* Stätte des Heerlagers.  
 wicstow *st. f.* Wohnstätte.  
 wictun *st. m.* Vorhalle.  
 wid *adj.* weit, ausgedehnt, breit, lang.  
 widbrād *adj.* weit und breit.  
 wīdcūd *adj.* weithin bekannt.  
 wide *adv.* weit, weithin.  
 wideferd, -ferhd, -fyrhd *st. m.* n. langes Leben, lange Zeitdauer.  
 widefeorh, -ferh, -ferg *st. m. n.* dass.  
 widewe *s.* widwe.  
 widfædme *adj.* weit umfassend.  
 widferende *part.* weithin fahrend, weither kommend.  
 widfloga *sw. m.* der Weithinfliegende (Drache) B. 2346.  
 widfolc *st. n.* großes Volk.  
 widgal, -gel, -gil, -giell *adj.* 1. weit ausgedehnt, weitreichend. 2. wandernd, umherschweifend Rā. 21<sup>5</sup>.  
 widgangol, -gongel *adj.* wandernd, umherschweifend.  
 widl *st. m. n.?* Schmutz, Kot.  
 widlan *sw. ztw.* beschmutzen, beflecken.  
 widland, -lond *st. n.* weit ausgedehntes Land.  
 widlāst *st. m.* weite Wanderung, weiter Weg.  
 widlāst *adj.* weitspurig, weithin gehend.  
 wīdmære *adj.* weithin kund.  
 wido *s.* widu.  
 widrynig *adj.* weithin fließend? An. 1509.  
 wīdsceop *adj.* weitschichtig, groß, ansehnlich.  
 wīdsīd *st. m.* 1. weite Fahrt. 2. der Weitgereiste Wīd. 1.  
 widu, wido = wudu *Holz, Zweig* Met. 13<sup>55</sup>; Rā. 57<sup>2</sup>.  
 widwe, wydewe, weodewe, wudwe, wuduwe *sw. f.* Witwe.  
 wīdwegas *st. m. pl.* weitführende Wege.  
 wīf *st. n. (f.)* Weib, Frau, Gattin.  
 wīfel *st. m.* Käfer, Mistkäfer.  
 wīfgift *st. f.* Mitgift, Aussteuer.  
 wīfhād *st. m.* weibliches Geschlecht.  
 wīflufe *sw. f.* Liebe zur Gattin.  
 wīfman, -mon, wīmman *st. m. f.* Weibmann, Weib.  
 wīfmyne *st. m.* Liebe zu einer Frau.  
 wīfre *sw. f.* Weberin.  
 wīg, wih, weoh, weg *st. m.* Götzenbild, Heiligtum, Tempel, Altar.  
 wīg, wigg *st. m. n.* 1. Kampf, 2. Kampftüchtigkeit.  
 wīga *sw. m.* Krieger, Streiter.  
 wīgan *st. abl. ztw.* V. streiten, kämpfen.  
 gewīganswinden? Reim.76. oferwīgan überwinden, besiegen.  
 wīg-, wī-, weo-, weohbed *st. n.* Altar, Opferstätte.  
 wīgbealu *st. n.* Kampfübel.  
 wīgbil *st. n.* Kampfschwert.  
 wīgblāc *adj.* glänzend in Kampfrüstung.  
 wīgbord *st. n.* Kampfschild.  
 wīgcirm, -cyrm *st. m.* Kampflärm.  
 wīgcraeft *st. m.* Kampftüchtigkeit.  
 wīgcraeftig *adj.* kampftüchtig.  
 wīgend, wiggend *part. u. subst.* Kämpfer, Streiter, Krieger.  
 wīgfreca *sw. m.* Kampfwolf, Kampfheld.  
 wīgfruma *sw. m.* Kriegsherr.  
 wīggetawe *st. n. pl.* Kampfrüstung.

- wigg, wiggend *s.* wîg, wigend.  
wîggryre *st. m.* Kampfgraus.  
wig-, wihgyld *st. n.* Götzenbild.  
wig-, wihaga *sw. m.* Schilddach,  
Phalanx.  
wîghete *st. m.* Kampfhaß, Kriegs-  
feindschaft.  
wîgheafola *sw. m.* Kampfhaupt,  
Helm.  
wîghêap *st. m.* Kriegsschaar.  
wigheard *adj.* kampfhart, im  
Kampfe tapfer.  
wîghryre *st. m.* Hinfall im Kampfe,  
Niederlage.  
wîghyrst *st. f.* Kampfrüstung,  
Kampfschmuck.  
wiglêoð *st. n.* Kampflied, Kampf-  
signal.  
wiglic *adj.* kriegèrisch.  
wigneafola *s.* wigheafola.  
wîgnyt *st. n.* Kampfvorteil,  
Kampferfolg.  
wîgplega *sw. m.* Kampfspiel,  
Kampf.  
wîgråd, -rôd *st. f.* Kriegsweg,  
Straße auf der die Krieger  
ziehen.  
wîgræden *st. f.* Kampfschaft (*f.*),  
Kampf.  
wîgsið *st. m.* Kriegszug.  
wîgsigor *st. m.* Triumph, Sieg.  
wîgsmið *st. m.* Verfertiger von  
Götzenbildern.  
wîgsmið *st. m.* Kampfschmied,  
Kämpfer, Kriegsmann.  
wîgspêd *st. f.* Kampfglück.  
wigsteal *st. n.* Vormauer, Boll-  
werk.  
wîgtrod, witrod *st. f.* Kriegs-  
Heereszug.  
wîgpracu *st. f.* Kampfsturm.  
wîgprist *adj.* kampfkühn.  
wig-, weohweorðung *st. f.* Götzen-  
dienst, Götzenverehrung.  
wih, wihaga *s.* wig (weoh), wîg-  
haga.
- wiht, wuht, wyht *st. f. n.* 1. We-  
sen: Kreatur, Tier, Sache. 2.  
ein Ding, etwas bes. in negati-  
ven Sätzen; ne - wiht (*acc.*)  
nicht, durchaus nicht; ebenso  
instr. und beim Komparativ.  
wilbec *st. m.* Klagen- oder Be-  
sorgnißbach? Reim. 26.  
wilboda *sw. m.* Bote der Freude  
bringt, Engel.  
wilcuma *sw. m.* der willkommen  
ist, willkommener Gast.  
wild *adj.* wild.  
wildæg *st. m.* Freudentag.  
wilddêor, wildêor *st. n.* wildes  
Tier.  
wilde *adv.* wild.  
wilder *st. n.* wildes Tier.  
wilfægen *adj.* froh.  
wilgæst, -gest *st. m.* willkommener  
Gast.  
wil-, willgebrôðor *st. m. pl.* ver-  
traute Brüder.  
wil-, willgedryht *st. f.* willfähige  
Schaar, Gefolge.  
wilghlêða *sw. m.* vertrauter oder  
willfähiger Gefährte.  
wil-, willgesið *st. m.* dass.  
wil-, willgesteald *st. n.* Reichtum.  
wil-, willgesweostor *st. f. pl.* ver-  
traute Schwestern.  
wil-, willgepofta *sw. m.* willföh-  
riger Gefährte.  
wil-, willgifa, -geofa, -giefa *sw.*  
*m.* Freudengeber, König.  
wilhrêðig *adj.* über die Erfüllung  
des Wunsches sich freuend.  
will *s.* well.  
willa *sw. m.* 1. Wille, Wunsch,  
Verlangen, Freude, Wolgefal-  
len. 2. wünschenswerte oder er-  
freuliche Sache.  
willan, wyllan *unreg. ztw. praes.*  
*indic. sg.* 1. 3. wille, wile, wyle,  
wylle. 2. wilt, wylt; *pl.* wil-  
lað, wyllað; *conj. sg.* wille,



- wile, wylle; *pl.* willen, wyllen, wylle; *praet.* wolde wollen.
- willeburne, willflôd *s.* wylleburne, wyllflôd.
- willian *sw. ztw.* begehren, verlangen, wünschen.
- wiln, wyln *st. f.* Magd, Dienerin.
- wilnian *sw. ztw.* 1. begehren, verlangen, fordern, wünschen, erbitten, erflehen. 2. *local.* wohin streben An. 283; Met. 20<sup>159</sup>.
- wilnung *st. f.* Sehnsucht, Verlangen.
- wil-, willsele *st. m.* angenehme Wohnung.
- wil-, willsið *st. m.* erwünschte, angenehme Fahrt, Reise.
- wil-, willspel *st. n.* freudige, willkommene Botschaft.
- wilsum *adj.* wünschenswert, erwünscht, angenehm.
- wilpegu *st. f.* angenehme Speisung.
- wilwang, willwong *st. m.* angenehmes, liebliches Feld, Gefilde.
- wilweg *st. m.* angenehmer, anmutiger Weg.
- wimman *s.* wifman.
- win, winn *st. n.* 1. Streit, Kampf, Krieg, Aufruhr. 2. Arbeit, Mühe.
- wîn *st. n.* Wein.
- winaern *st. n.* Weinsaal, Trinkhalle.
- wînburg *st. f.* Burg oder Stadt in der Weingelage gehalten werden.
- wincan, wincian *sw. ztw.* Augen schließen, zunicken.
- wincele *st. m.* Winkel.
- wind *st. m.* Wind.
- windagas *st. m. pl.* Tage der Mühsal, die Lebenstage in dieser mühseligen Welt.
- windan *st. abl. ztw.* I. 1. sich winden, sich drehen, sich wenden, sich hin und her bewegen, rührig sein, fliegen, rollen. 2. *intr.* sich zögernd hin- und herwinden Gû. 265. 3. winden, drehen, schwingen; wunden gold zu Ringen verarbeitetes Gold.
- âwindan entwinden, entziehen.
- ætwindan entrinnen, entgehen, entfliehen.
- be-, biwindan 1. umwinden, umgeben, einschliessen, umfassen. 2. hineinfügen, einprägen An. 58; Jul 234.
- gewindan 1. drehen, umdrehen, verschlingen. 2. *intr.* sich winden, sich wenden, fliehend entteilen.
- onwindan 1. aufwinden, lösen, öffnen. 2. sich umwenden, zurückkehren An. 531.
- ymbwindan umfassen.
- windbland, -blond *st. n.* das Gewühl des Windes.
- windig *adj.* windig, lustig.
- windrîne *st. m.* Weintrank.
- windruncen *part.* vom Weine trinken.
- windsele *st. m.* Windsaal, Hölle.
- wine *st. m.* Freund, Geliebter, geliebter Herr und Eheherr.
- winedryhten, -drihten *st. m.* geliebter Herr, Herr und Freund.
- winegêomor *adj.* um die Freunde trauernd.
- winelêas *adj.* freundlos.
- winemæg *st. m.* lieber Verwandter, Blutsfreund.
- winescipe *st. m.* Freundschaft.
- winetrêow *st. f.* Freundes- und Gattentreue.
- wineþearfende *part.* des Freundes bedürftend, entbehrend.
- wingâl *adj.* vom Weine aufgeheitert, berauscht.
- wîngedrine *st. n.* Weingelage.

- wîngeard *st. m.* Weingarten, Weinberg.
- wînhâte *sw. f.* Einladung zum Weine, Weingastung Jud. 8.
- winia, winiga, winigea *gen. pl. v. wine.*
- winn *s. win.*
- winnan, wynnān *st. abl. ztw. I.*  
 1. streiten, kämpfen, entgegen, widerspenstig sein, sich widersetzen. 2. arbeiten, sich be-, abmühen, streben, wetteifern. 3. *m. acc. dulden, ertragen.*  
 āwinnan gewinnen, erlangen; überstehen.  
 gewinnan 1. *intr. kämpfen* Gū. 421. 2. *m. acc. besiegen, erobern.* 3. *m. acc. od. gen. gewinnen, erlangen.*  
 oferwinnan überwinden, überstehen, besiegen.
- wînræced, -reced *st. n.* Weinsaal, Trinkhalle.
- wînsæd *adj. vom Weine gesättigt, berauscht.*
- wînsæl *st. n.* Weinsaal, Trinkhalle.
- wînsele *st. m. dass.*
- winster, wynster *adj. link.*
- winter *st. m. n.* Winter; *im pl. Jahre.*
- winterbiter *adj. von schneidender Winterkälte.*
- winterceald *adj. winterlich kalt.*
- wintercearig *adj. betrübt vor hohem Alter.*
- winterdæg *st. m.* Wintertag.
- winterfylleð *Monat Oktober Men.* 184.
- wintergerîm *st. n.* Jahreszahl, Anzahl von Jahren.
- wintergetæl *st. n. dass.*
- wintergewæde *st. n.* Schneedecke.
- wintergeweorp, -geworp *st. n.* Schneegestöber.
- winterrîm *st. n.* Anzahl Winter, Jahre.
- wintersear *st. m.* Winterschauer.
- winterstund *st. f.* Winterstunde, winterliche Stunde.
- wînþegu *st. f.* Weingelage.
- wir *st. m.* Metalldraht und daraus gewundener Schmuck.
- wîrboga *sw. m.* gebogener Metalldraht.
- wircan, -ean *s. wyrcan.*
- wis *adj. welk?* Crā. 13.
- wis *adj. weise, kundig, erfahren, klug, vorsichtig, sicher, bei vollem Bewußtsein.*
- wis *st. f.* Weise.
- wisa *sw. m.* Weiser, Führer, Heerführer.
- wisan *sw. ztw. weisen, zeigen?* Dan. 35.
- wisbōc *st. f.* Gesetzbuch.
- wiscan *s. wýscan.*
- wisdōm *st. m.* Weisheit, Kenntniß.
- wise *sw. f.* 1. Weise, Art, Sitte, Gewohnheit, Handlungsweise. 2. Befinden, Lage. 3. Sachverhalt. 4. Weisung. 5. Gesangesweise, Melodie.
- wisfæst *adj. in der Weisheit fest, sehr weise, wolweise.*
- wisfæstlic *adj. dass.*
- wishyegende *part. weise denkend, unsichtig.*
- wishydig *adj. dass.*
- wisian *sw. ztw. weisen, anweisen, zeigen, führen, lenken.*  
 gewisian weisen, vorschreiben, den Weg zeigen.
- wislíc *adj. sicher, zuverlässig.*
- wislíc *adj. weislich, weise.*
- wis-, wisslice *adv. sicher, bestimmt.*
- wisslice *adv. weislich, weise.*
- wisnian *sw. ztw.*  
 forwisnian verwesen, altern, verwelken.

wissefa *sw. m. weisen Sinnes.*

wist *st. f. 1. Existenz, Dasein.*

2. *Wolstand, guter Zustand, Glück, Fülle* B. 1735. 3. *Lebensunterhalt, Nahrung, Speise, Fraß.*

wistfyllo *st. f. Fülle an Nahrung, Speise.*

wit, wyt *pron. dual. wir beide;*

wit Adam twâ, wit Scilling: *Adam (Scilling) und ich; gen. uncer; dat. unc; acc. uncit, unc.*

wit *st. n. Witz, Verstand.*

wita, weota *sw. m. weiser, kundiger Mann, Philosoph, Rat, Ratgeber, Senator.*

witan, wytan *praet. praes., praes. ind. sg. 1. 3. wât, 2. wâst, wâst; pl. witon; conj. wite; praet. wiste, wyste, wisse wissen, kennen.*

bewitan *leiten, wofür Sorge tragen.*

gewitan *wissen.*

witan *st. abl. ztw. V. 1. schauen, sehen* Gen. 511. 2. *seine Blicke wohin richten mit der Absicht dieser Richtung zu folgen, sich wohin aufmachen, sich auf den Weg machen, wohin gehen* Met. 24<sup>52</sup>. 3. *verweisen, vorwerfen.*

ætwwitan *tadelnd erwähnen, rügen, vorwerfen.*

gewitan *schauen, seine Blicke wohin richten* Ps. 79<sup>14</sup>; *sich aufmachen, gehen; dann allgemeines Verbum der Bewegung und zwar mit oder ohne reflexiven Dativ, mit dem Inf. eines Verbums der Bewegung oder eines anderen Verbums, welches eine mit der Bewegung verbundene Handlung oder den Zweck der Bewegung ausdrückt, oder blos mit localen Präpositionen oder Adverbien oder ohne Zusatz.*

ôðwwitan *tadeln, schelten, rügen, vorwerfen.*

wite *st. n. Strafe, Todesstrafe, Qual, Not, Unglück, Hölle.*

witebend *st. m. f. quälende Fessel.*

witebrôga *sw. m. quälender Schrecken.*

witedôm *st. m. Weissagung, Prophezeiung.*

witega *s. wîtiga.*

witehrægl *st. n. Büßergewand.*

witehûs *st. n. Qualenhaus, Hölle.*

witelâc *st. n. Strafe, Todesstrafe.*

witelêast *st. f. Freisein von etwas, Vorrecht.*

witescræf *st. n. Qualenhöhle, Hölle.*

witeswing *st. m. Geißelung, Bestrafung.*

witeþéo *st. m. gequälter Sklave.*

wîtga *s. wîtiga.*

witian, weotian *sw. ztw. bestimmen, anordnen, beschließen, verfügen, festsetzen, besorgen.*

bewitian *wofür Sorge tragen, besorgen, bereiten, ausführen, wahrnehmen.*

witian *sw. ztw. m. gen. besuchen?* Gû. 488.

witig, wittig *adj. wissend, klug, weise.*

wîtiga, witega, witga *sw. m. Prophet, Weissager, Seher.*

witigdôm *st. m. Weissagung, Prophezeiung.*

witigian, witgian *sw. ztw. weisagen, prophezeien.*

witnian *sw. ztw. bestrafen, züchtigen, geißeln.*

gewitnian *dass.*

witodlice *adv. für sicher, bestimmt.*

witrod, wittig *s. wigtrod, wîtig.*

wið *I. praep. wider, gegen 1. m. gen. a) gegen, zu, nach etwas hin. b) wider, gegen (Schutz).*

2. *m. dat. a) gegen, zu, nach*

- oder zu etwas hin, an. b) gegen, wider, zuwider (feindliche Handlung oder Gesinnung, Widerstand). c) gegen, wider, vor (Schutz, Hilfe, Rettung). d) von (Trennung). e) für, gegen (Tausch, Kauf, Verkauf, Vergeltung, Ersatz). f) an, zu, bei, mit, neben. 3. m. acc. a) gegen, zu, nach etwas hin, auf; sich woran lehnen, worauf stützen. b) gegen, wider (feindlich u. freundlich). c) gegen, wider, vor (Schutz, Hilfe, Rettung, Hut, sich wahren, sich wehren). d) neben, bei, mit. e) an, auf B. 3049. f) durch, hindurch. — Oefsters wechseln Dat. u. Accus.; der Kasus fehlt Fä. 50 (dagegen, wider).
- wider *praep.* wider.
- widerbreca, -breoca *sw. m.* der dagegen kämpft, Gegner.
- widerbrôga *sw. m.* dass.
- widercwide, -cwyde *st. m.* Gegen-, Widerrede.
- widercyr *st. m.* Wiederkehr.
- widerfeohrend *part. u. subst.* Gegner, Feind.
- widergyld, -gild *st. n.* Vergeltung.
- widerhycgende *part.* widerspenstig, feindselig gesinnt.
- widerhydig *adj.* dass.
- widerlêan *st. n.* Vergeltung.
- widermêde *adj.* feindselig gesinnt.
- widermêdo *st. f.* feindselige Gesinnung, Haß, Feindschaft.
- widerræhtes *adv.* gegenüber.
- widersæc *st. n.* Widerrede, Bestreitung.
- widersteall *st. m.* Widerstand.
- widertrod *st. n.* Rückkehr.
- widerweard *adj.* gegenüberstehend, feindlich, widrig, widerspenstig, obstinat, aufrührerisch, böse.
- widerweardnes *st. f.* Gegnerschaft, Feindschaft.
- widre *st. n.* Widerstand.
- widsteall *st. m.* dass.
- wiod, wiolena (*gen. pl.*), wiordan *s.* wêod, wela, weordan.
- wlæclice *adv.* gelassen, sanft? Ps. 148<sup>5</sup> wol = wræclice.
- wlanc, wlone *adj.* reich, erhaben, stattlich, froh, frisch auf, stolz, übermütig.
- wlâtian *sw. ztw.* schauen, blicken. bewlâtian *beschauen.*
- wlenco, wlencu, wlence *st. f.* Reichtum, Glanz, Pomp; stolzes Benehmen, Anmaßung, Uebermut.
- wlencan *sw. ztw.* gewlencan *stolz machen, schmücken.*
- wlitan *st. abl. ztw. V.* schauen, blicken. andwlitan *dass.* bewlitan *dass.* geondwlitan *1. überschauen, beschauen. 2. intr. umherschauen* Cri. 60. þurhwlitan *durchschauen.*
- wlite *st. m.* Gestalt, Anblick, Aussehen, schöne Gestalt, Schönheit, Zierde, Glanz.
- wliteandret *anständiges, schickliches Bekenntniß* Ps. 103<sup>2</sup>.
- wlitebeorht *adj.* glänzend oder schön von Ansehen, Gestalt.
- wlitleas *adj.* häßlich, unschön.
- wlitescýne *adj.* glänzend oder schön von Aussehen, Gestalt.
- wlitesêon *st. f.* Anblick.
- wlitigtorht *adj.* glänzend, schön.
- wlitig *adj.* schön, lieblich.
- wlitige *adv.* dass.
- wlitigfæst *adj.* von unvergänglicher Schönheit.
- wlitigian *sw. ztw. 1. schön und lieblich machen, verherrlichen. 2. schön und lieblich werden* Seef. 49.

- gewlitigian *schmücken, zieren, verschönern.*
- wló, wlóh *st. n. Franse, Zipfel, Fetzen; als Bezeichnung einer geringfügigen Sache Gû. 1127.*
- wlone, wô *s. wlanc, wôh.*
- wôcor *st. f. Anwuchs, Nachkommen, Geschlecht.*
- wôd *adj. wütend, wahnsinnig, sinnlos.*
- woddor *st. n. Gurgel, Kehle.*
- Wóden *st. m. Gott Wuotan Gn. Ex. 133.*
- wôdþrag *st. f. Verlauf oder Zeit der Wut, Wut, Wahnsinn.*
- wôh, wô *adj. 1. gekrümmt, gewunden, voll Krümmungen, verdreht, verkehrt. 2. verkehrt, verschoben, ungleich, unbillig, schlecht, schlimm, nachteilig.*
- wôh, wô *st. n. Verkehrtheit, Unbilligkeit, Schlechtigkeit.*
- wôhbogen *adj. krummgebogen.*
- wôhfremmend *part. Unbilligkeit, Schlechtigkeit begehend.*
- wôhgodu *st. n. pl. falsche Götter, Götzen.*
- wôhhâmed *st. n. unerlaubter Beischlaf, Ehebruch.*
- wolcen *st. m. n. Wolke.*
- wolcenfaru *st. f. Wolkenflug.*
- wolcengehnâst *st. f. das Zusammenstoßen der Wolken.*
- wôldæg *st. m. Tag der Pest.*
- wollenteâr *adj. mit wallenden Zähnen.*
- wom *s. wam.*
- wôm *st. m. Geheul.*
- wôma *sw. m. Lärm, Geheul, Getös, Graus, Schrecken; swefnes wôma Traumbild, -gesicht.*
- womb, won (wonn), wong, wonge, wonian *s. wamb, wan, wang, wange, wanian.*
- wôp *st. m. Weheruf, Wehklage, Klage, Weinen, Geschrei.*
- wôpdropa *sw. m. Klagetropfen, Träne.*
- wôpig *adj. klagend.*
- worc *s. weorc.*
- word *st. n. Wort.*
- word *st. n. Schaden, Verlust? Gn. Ex. 65.*
- wordbêot *st. n. Wortverheißung, Versprechen.*
- wordbêotung *st. f. dass.*
- wordcræft *st. m. Redekunst, Dichtkunst.*
- wordewide, -cwede, -cwyde *st. m. Rede, Sprache, rednerischer Ausdruck, Ausspruch.*
- wordgebêot *st. n. Wortverheißung, Versprechen.*
- wordgemearc *st. n. Bestimmung, Bezeichnung durch Worte.*
- wordgerÿne *st. n. Wortgeheimniß, in Worten niedergelegtes Geheimniß.*
- wordgid, -gyd *st. n. Gesang, Rede, Spruch.*
- wordglêaw *adj. wortklug, wortkundig, geläufig redend.*
- wordhlêodor *st. m. Wortklang, Rede, Predigt.*
- wordhord *st. n. Wortschatz, Schatzkammer der Worte.*
- wordlatu *st. f. Zögerung in Ausführung des Befehls.*
- wordlaðu *st. f. Wortgespräch, Rede.*
- wordlêan *st. n. Wortbelohnung, Lohn für den Gesang.*
- wordloca *sw. m. Wortversclu.ß.*
- wordriht *st. n. 1. Wortrecht, das geschriebene Recht, Gesetz. 2. rechtes geziemendes Wort B. 2631.*
- wordsnotor *adj. wortklug.*
- worhte *praet. v. wyrcan.*
- wôrian *sw. ztw. wandern, wogen, in Trümmern umherrollen.*
- world *s. weoruld.*



- worn *st. n.* Menge, Haufe, große Zahl.
- worngehât *st. n.* Mengenverheissung, Verheißung zahlreicher Nachkommenschaft Gen. 2364.
- worpan *s.* weorpan.
- worþian *sw. ztw.* werfen, bewerfen.
- word, wordig *s.* weord, weordig.
- woruf, woruld (-old) *s.* weoruf, weoruld.
- wôð *st. f.* Stimme, Ton, Geschrei, Gesang.
- wôðþora *sw. m.* Rhetor, Redner, Sänger, Prophet.
- wôðcræft *st. m.* Redekunst, Gesangeskunst.
- wôðgiftu *st. f.* Gabe der Stimme oder des Gesanges.
- wôðsang *st. m.* Gesang.
- wrace *sw. f.* Rache Ps. 93<sup>1</sup>.
- wracu *st. f.* Verfolgung, Rache, Strafe, Elend, Qual, Leid.
- wræc *st. n.* Verbannung, Verfolgung, Bedrängniß, Elend, Kummer.
- wræc *st. m.* Verbannter, Vertriebener, Flüchtling B. 2613.
- wræcca, wrecca, wreccea, wreca *sw. m.* Verbannter, Flüchtling, Elender, Fremdling.
- wræcfæc *st. n.* Zeit der Verbannung, des Elends.
- wræchwîl *st. f.* dass.
- wræc-, wreclást *st. m.* Verbannungsweg, Verbannung.
- wræclíc *adj.* 1. auswärtig, fremd. 2. ungewöhnlich, unerhört, wunderbar. 3. kummervoll Gen. 37.
- wræclíce *adv.* 1. in der Fremde. 2. wunderbar.
- wræcmæg *st. m.* Verbannter, elender Mensch.
- wræcmægga *sw. m.* dass.
- wræcman *st. m.* Verbannter, Flüchtling.
- wræcsetl *st. n.* Aufenthaltsort für Verbannte.
- wræcsîð *st. m.* Verbannung, Verfolgung, Bedrängniß, Wehgeschick, Unglück, Elend.
- wræcstôw *st. f.* Stätte der Verbannung oder Strafe.
- wræð, wræð *st. f.* Gewinde, Band.
- wræne *adj.* ausschweifend, wolüstig.
- wrænnes *st. f.* Ausschweifung, Begierde, Schwelgerei.
- wræsnan *sw. ztw.* ändern, wechseln.
- wræst *adj.* fest, feststehend, dauerhaft, tüchtig, stark.
- wræstan *sw. ztw.* drehen, in Bewegung bringen.
- wræste *adv.* fest.
- wræt *st. f.* Schmuck, wunderbare Sache, Kleinod, Kunstwerk.
- wrætlic *adj.* kunstvoll, wunderbar, selten, ungewöhnlich.
- wrætlice *adv.* auf kunstvolle, wunderbare Weise, wunderbar.
- wræð *s.* wræð.
- wræð-, wredstudu *st. f.* Säule, Stütze.
- wræð *adj.* 1. zornig, grausam, feindlich. 2. verdreht, verkehrt, arg, schlecht, schlimm. 3. drängend, hart zusetzend, heftig.
- wræðe *adv.* feindlich, heftig, arg, schlimm, bitter, wütend, verkehrt.
- wræðlic *adj.* bitter, heftig, wehevoll.
- wræðlice *adv.* auf feindliche Weise.
- wræðmôð *adj.* erzürnten Sinnes.
- wræðseræf *st. n.* schlimme, wehevollle Höhle.
- wraðu *st. f.* Befestigungsmittel, Stütze, Unterstützung, Hilfe.

wreca s. wræcca.

wrecan st. abl. ztw. III. 1. treiben, stoßen, drängen, zwingen. 2. vertreiben, austreiben, fort-treiben. 3. vorbringen, vortragen, äußern, aussprechen, singen. 4. strafen, bestrafen, rächen. 5. vorwärtsdringen, dahin eilen.

āwrecan 1. treiben, aus-, fort-treiben. 2. treffen, durchbohren. 3. hervorbringen, vortragen, aussprechen, äußern.

be-, biwrecan 1. treiben, bringen. 2. umschlagen, her-umstoßen, schlagen, peitschen.

forwrecan fort-treiben, ver-treiben, in die Flucht schlagen.

gewrecan m. acc. rächen, strafen, bestrafen.

tōwrecan auseinander treiben, zerstreuen.

þêodwrecan jemand am ganzen Volke rächen, gewaltige Rache für ihn üben? B. 1278.

wrecca s. wræcca.

wreccan sw. ztw. wecken, auf-richten; drängen, plagen.

wreccæa, wreclāst s. wræcca, wræclāst.

wrêgan sw. ztw. stark in Bewe-gung setzen, aufregen.

gewrêgan dass.

wrenc, wrence st. m. Krümmung.

1. Winkelzüge, List, Hinterlist, Ränke, Betrug. 2. Abwechse-lung der Stimme, Gesang Ph. 133; Rā. 9<sup>2</sup>.

wrencan sw. ztw. Winkelzüge, Ränke machen.

wrenna sw. m. Späher-, Spion-pferd Reim. 7.

wredian sw. ztw. stützen, auf-rechthalten, befestigen.

āwredian dass.

underwredian dass.

wredstudu s. wrædstudu.

wrêon, wrion st. abl. ztw. V. u.

VI. decken, verbergen, einhüllen, bedecken, beschützen.

bewrêon einhüllen, bedecken.

onwrêon aufdecken, enthüllen.

wreodenhilt adj. mit gewundener Hülse, mit gewundenem Hefte.

wriced 3. pers. sing. ind. praes. v.

wrecan.

wridan, wrīdan st. abl. ztw. V.

sich vermehren, wachsen, em-porwachsen.

wridian, wrīdian sw. ztw. dass.

wrigels st. n. Decke, Hülle.

wrigian sw. ztw. streben, vor-wärtsstreben, wagen.

wrihan st. abl. ztw. V. bedecken, verhüllen, verbergen, verheim-lichen.

be-, biwrihan bedecken, ver-hüllen, umhüllen.

inwrihan enthüllen.

oferwrihan überdecken, über-hüllen, bedecken.

onwrihan aufdecken, enthüllen.

writ st. n. Schrift.

writan st. abl. ztw. V. einritzen, schreiben.

āwritan 1. schreiben, nieder-schreiben. 2. beschreiben El.

91. 3. bilden, abbilden An. 726.

bewritan beschreiben, ein-schreiben.

forwritan zerschneiden.

wrida sw. m. Ring.

wridan st. abl. ztw. V. drehen,

binden, fesseln, verbinden.

āwridan drehen, bereiten.

bewridan bewinden, umwin-den, umgeben.

gewridan anbinden.

onwridan losbinden, enthüllen.

wridan, wrīdian s. wrīdan, wri-dian.

wrixl st. f. Wechsel, Tausch, Aus-tausch.

- wrixlan, wrixlian *sw. ztw. wechseln, abwechseln, tauschen, austauschen.*  
 gewrixlan 1. eintauschen, erwerben. 2. vergelten.
- wriön *s. wréon.*
- wróht *st. m. f. 1. Rüge, Anklage. 2. Verbrechen, Frevel, Unheil, Uebel, Unrecht, Drangsal, Aerger. 3. Streit, Feindseligkeit, Zwietracht. 4. Schaden, Unheil, Unglück.*
- wróhtbora *sw. m. Urheber von Verbrechen, Unhold.*
- wróhtdropa *sw. m. Tropfen welcher Verbrechen mit sich bringt.*
- wróhtgetême *st. n. Unrecht, Verbrechen, Schuld.*
- wróhtscipe *st. m. Frevel.*
- wróhtsmið *st. m. Frevelschmied, Unheilschmied.*
- wróhtstæf *st. m. Verbrechen, Frevel.*
- wrótan *st. red. ztw. wühlen, aufwühlen.*
- wuce *sw. f. Woche.*
- wudig *adj. waldig.*
- wudu *st. m. 1. Holz. 2. Baum. 3. Gehölz, Wald.*
- wudubât *st. m. Holzboot.*
- wudubêam *st. m. Waldbaun.*
- wudubearu *st. m. Baumhain, Waldhain.*
- wudublêd *st. f. Baumblüte.*
- wudufæsten *st. n. Holzfeste, Schiff.*
- wudufeld *st. m. waldiges Feld.*
- wudufugol *st. m. Waldvogel.*
- wuduholt *st. n. Waldgehölz, Hain.*
- wudurêc *st. m. Holzrauch, Rauch vom Holzstoß des Scheiterhaufens.*
- wudutelga *sw. m. Baumzweig.*
- wudutrêow *st. n. Waldbaum.*
- wuduwe, wudwe, wuht *s. widwe, wiht.*
- wuldor *st. n. Glorie, Herrlichkeit, Ruhm, Preis.*
- wuldorblâed *st. m. Glorienfülle, Wonneglorie.*
- wuldorecning *st. m. Ruhmeskönig, König der Herrlichkeit, Gott.*
- wuldordrêam *st. m. Glorienjubil, himmlische Freude.*
- wuldorfæder *st. m. Ruhmesvater, Gott.*
- wuldorfæst *adj. ruhmfest, glorreich, herrlich, großartig.*
- wuldorfæste *adv. in herrlicher Weise fest.*
- wuldorgâst *st. m. Ruhmesgeist, Engel oder heiliger Geist.*
- wuldorgesteald *st. n. pl. prachtvoller Besitz, Gloriensitz, Reich, Wohnung der Glorie.*
- wuldorgifen, -geofun *st. f. Ruhmesgabe, herrliche Gabe, glorreiche Geistesfähigkeit.*
- wuldorgifu *st. f. dass.*
- wuldorgim *st. m. herrliche Gemme, Sonne.*
- wuldorhama *sw. m. Gloriengewand, prachtvolle oder glänzende Kleidung.*
- wuldorlêan *st. n. ruhmvoller Lohn.*
- wuldorlic *adj. glorreich, herrlich, prachtvoll.*
- wuldormâga *sw. m. Ruhmesverwandter.*
- wuldormago *st. m. Ruhmessohn, glorreicher Sohn.*
- wuldormicel *adj. auf herrliche Weise groß.*
- wuldornyttig *st. f. herrlicher Nutzen, Vorteil.*
- wuldorspêd *st. f. Glorienfülle.*
- wuldorspêdig *adj. glorreich, ruhmreich.*
- wuldortorht *adj. in Glorie strahlend, glanzhell, glänzend klar.*
- wuldorþrym *st. m. himmlische Glorie, Glorienherrlichkeit.*

- wuldorweorud *st. n.* Ruhmes-, Him-  
melsschaar.
- wuldorword *st. n.* Glorienwort,  
herrliches Wort.
- wuldrian. *sw. ztw.* 1. verherrli-  
chen. 2. sich rühmen, prahlen.  
gewuldrianglorreich, wunder-  
bar machen, verherrlichen.
- wulf *st. m.* Wolf.
- wulfheafodtrêo *st. n.* wolfköpfiges  
Holz Râ. 56<sup>12</sup>.
- wulfheort *adj.* wolfherzig, hart-  
herzig, grausam.
- wulfhlið *st. n.* (*pl.* hleoðu) Berg-  
abhang wo Wölfe hausen.
- wull *st. f.* Wolle.
- wund *st. f.* Wunde.
- wund *adj.* wund, verwundet.
- wundenfeax *adj.* mit gewundener  
Mähne B. 1400.
- wundenheals *adj.* mit gewundenem  
Halse B. 298.
- wundenheord *adj.* gewundenlockig?  
B. 3151.
- wundenlocc *adj.* dass.
- wundenmâel *st. n.* das mit gewun-  
denen, verschlungenen Zeichen  
versehene (damascierte) Schwert.
- wundenstefna *sw. m.* Schiff mit  
gewundenem Steven.
- wundian *sw. ztw.* verwunden.  
forwundian *dass.*  
gewundian *dass.*
- wundor *st. n.* Wunder, Untier,  
wunderbare Erscheinung, wun-  
derbare Tat, wunderbares Werk,  
Kunstwerk; *instr. pl.* wundrum  
wundersam, auf wunderbare  
Weise.
- wundorâgræfen *part.* wunderbar  
gehauen, gemeißelt.
- wundorbebod *st. n.* wunderbarer  
Befehl, rätselhaftes Gebot.
- wundorbêacen *st. n.* wunderbares  
Zeichen.
- wundorblêo *st. n.* wunderbare  
Farbe.
- wundorclam, -clom *st. n.* wunder-  
bare Fessel, Bande.
- wundorcræft *st. m.* Wunderkraft.
- wundordêað *st. m.* wunderbarer  
Tod.
- wundorfaet *st. n.* Gefäß von wun-  
derbarer Arbeit.
- wundorgifu *st. f.* Wundergabe,  
wunderbare Begabung.
- wundorlic *adj.* wunderbar, wun-  
derlich.
- wundorlice *adv.* wunderbar, auf  
wunderbare Weise.
- wundormâddum *st. m.* wunder-  
bares Kleinod.
- wundorsêon, -sion *st. f.* wunder-  
barer Anblick.
- wundorsmið *st. m.* Schmied der  
wunderbare Arbeit verfertigt.
- wundortâcen *st. n.* Wunderzeichen.
- wundorweorc *st. n.* Wunderwerk,  
Wundertat.
- wundorworuld *st. f.* wunderbare  
Welt.
- wundorwyrd *st. f.* wunderbares  
Ereigniß.
- wundrian *sw. ztw.* sich wundern,  
bewundern, staunen, bestaunen.  
âwundrian auf eine gleichsam  
wunderbare Weise wenden El.  
581.
- wundrung *st. f.* Verwunderung.
- wunian *sw. ztw.* 1. sich wo be-  
finden, wo aufhalten, wohnen.  
2. bestehen, bleiben, dauern, aus-  
harren.  
gewunian 1. sich wo befinden,  
wo verweilen, wohnen; *part.*  
*praet.* wohnhaft. 2. bestehen,  
bleiben, dauern, ausharren; *m.*  
*acc.* bei einem ausharren, zu  
einem stehen, anhängen. 3. sich  
gewöhnen, pflegen.

- þurhwunian *ausharren, dauern, fort dauern.*  
 wunn, wurd *s. wyn, wyrd.*  
 wurma *sw. m. Purpurschnecke und Purpurfarbe.*  
 wurpan *s. weorpan.*  
 wurd̄, wurđan, wurđian *s. weorđ, weorđan, weorđian.*  
 wutan, wuton, wutun, utan, uton (*eigtl. conj. adhort. pl. 1. von witan*) *n. infinitiv wolauf! gehen wir! wohl an! laßt uns! (etwas tun).*  
 wyeg, wydewe, wyht *s. wieg, widwe, wiht.*  
 wyldan *sw. ztw.*  
   gewyldan *sähnen, unterwerfen.*  
 wylf *st. f. Wölfin.*  
 wylfen *adj. wölfisch.*  
 wyll *st. m. Quelle.*  
 wylla *sw. m. dass.*  
 wyllan *s. willan.*  
 wyllan *sw. ztw. 1. wallen, hervorspringen. 2. refl. sich herumwälzen.*  
   onwyllan *erregen.*  
 wylle *sw. f. Quelle.*  
 wylle-, willeburne *sw. f. dass.*  
 wylle-, willegespring *st. n. Quelle, hervorquellendes Wasser.*  
 wyllestrêam *st. m. Quellflut.*  
 wyll-, willflôd *st. m. dass.*  
 wylm *st. m. Wallen, Wogen, Sprudeln, Wallung, Brandung, Flut.*  
 wylmhât *adj. wallendheit.*  
 wyltan *sw. ztw. wälzen, drehen.*  
 wyn, wynn, wenn, wunn *st. f. Wonne, Freude und alles Liebliche; m. gen. auch das Lieblichste unter Seinesgleichen.*  
 wyna *sw. m. Name eines Tieres oder einer Pflanze Run. 37.*  
 wynbêam *st. m. wonniger Baum.*  
 wynburg *st. f. wonnige Burg.*  
 wyncandel, -condel *st. f. wonniges Licht.*  
 wyndæg *st. m. Freudentag.*  
 wynele *st. m. wonniges Oel.*  
 wynfæste, -feste *adv. wonnig fest.*  
 wyngesifđ *st. m. ungemehmer Genosse.*  
 wyngraf *st. m. n. wonniger Hain.*  
 wynland, -lond *st. n. wonniges Land.*  
 wynlêas *adj. wonneleer.*  
 wynlic *adj. wonnig, wonnevoll, lieblich, anmutig, angenehm.*  
 wynlice *adv. wonniglich.*  
 wynmæg *st. f. liebliche Jungfrau.*  
 wynnann *s. winnan.*  
 wynþsalterium *st. n. Freudenpsalm.*  
 wyrôd *st. f. wonniges, erfreuliches Kreuz.*  
 wynster *s. winster.*  
 wyn-, winsum *adj. wonnesam, wonnig.*  
 wynsumlic *adj. dass.*  
 wyrcan, wyrcean, weorcean, wercan, wircan *sw. ztw. 1. m. acc., gen. od. intr. wirken, handeln, tun, machen, schaffen, bereiten, veranstalten. 2. m. acc. od. gen. erwirken, verdienen.*  
   be-, biwyrcean *bewirken, schaffen, schmücken.*  
   forwyrcean *verwirken, verdammen, verfluchen.*  
   gewyrcean *1. m. acc. wirken, machen, schaffen, verfertigen, bereiten, konstruieren, fabricieren. 2. m. acc. tun, machen, vollbringen, ausrichten, begehren. 3. erwirken, erwerben, verdienen. 4. m. gen. ausrichten, vollführen Sal. 386.*  
   inwyrcean *einwirken, bestimmen.*  
 wyrcend *part. u. subst. der etwas wirkt, tut.*



wyrđ, wird, wurd *st. f.* 1. *eine der Schicksalsgattinen (Nornen), Schicksal, Verhängniß, Schicksalsbestimmung, Geschick.* 2. *Ereigniß, Faktum, Tatsache.*  
 wyrdan, werdān *sw. ztw.* *verderben, verletzen, hart zusetzen, vernichten, tödten.*  
 āwyrđan *dass.*  
 gewyrđan *dass.*  
 wyrdan *sw. ztw.*  
 andwyrđan *antworten.*  
 wyrdstāf *st. m.* *Schicksalsbeschlusß.*  
 wyrfan = hwyrfan *gehen, wandern?* Met. 24<sup>44</sup>.  
 wyrġan *sw. ztw.*  
 āwyrġan *erwürgen, ersticken, verderben, verletzen, entstellen.*  
 wyrġan, wyrġean, wyrġan *sw. ztw.* *schelten, verwünschen, verfluchen, verdammen.*  
 wyrġnes *s.* wyrġnes.  
 wyrġđu *st. f.* *Fluch.*  
 wyrhta *sw. m.* *Urheber, Erschaffer, Schöpfer, Künstler, Handwerker, Handlanger u. dergl.*  
 wyrġ *adj.* *bösartig, boshaft.*  
 wyrġnes, wyrġnes *st. f.* *Schimpfwort, Schmähung.*  
 wyrm *st. m.* *Wurm, Schlange, Lindwurm, Drache.*  
 wyrmcynn *st. n.* *Wurm-, Schlangen- oder Drachengeschlecht.*  
 wyrmfāh *adj.* *mit schlangenförmigen Zeichnungen versehen.*  
 wyrmgearđ *st. m.* *Schlangenwohnung.*  
 wyrmhāt *st. n.* *des Drachen Hitze* B. 897.  
 wyrmhord *st. n.* *Drachenhort.*  
 wyrmlīc *st. n.* *Schlangenleib.*  
 wyrmsele *st. m.* *Schlangensaal, Hölle.*  
 wyrman *sw. ztw.* *wärmen.*  
 wyrnan, weornan *sw. ztw.* *ver-*

*wehren, verweigern, vorenthalten.*

forwyrnan 1. *verweigern, versagen, ablehnen, abschlagen.* 2. *m. acc. der Sache: sich gegen etwas weigern, es von sich weisen, ihm entgehen* B. 1142.

wyrp *st. m.* *Wurf.*

wyrpan *s.* weorpan.

wyrpan *sw. ztw.* 1. *zurückkehren, sich wenden.* 2. *sich restaurieren, erholen* Exod. 130.

wyrpe *st. m.* *Umschwung, Wechsel, Aenderung, Abhülfe.*

wyrpel *st. m.* *Wurfring, Fußring, Wurfessel* Wy. 87.

wyrrest *adv.* *am schlechtesten, übelsten.*

wyrresta *adj.* *der schlechteste, übelste, schlimmste.*

wyrs *adv.* *schlimmer.*

wyrsa, wirsa *comp. adj.* *schlechter, weniger gut, böser, schlimmer.*

wyrslīc *adj.* *schlimm, schlecht, übel.*

wyrst *superl. s.* *wyrs.*

wyrt *st. f.* 1. *Kraut, Küchenkraut, wolriechendes Kraut.* 2. *Wurzel.*

wyrteynn *st. n.* *Art wolriechender Kräuter.*

wyrtian *sw. ztw.*

gewyrtian *würzen.*

wyrttruma, wyrtruma *sw. m.* *Wurzel, Wurzelstock.*

wyrtwāla, -wēla *sw. m.* *Wurzel.*

wyrđ, wyrđe *adj.* *würdig, ehrwürdig, geehrt, wert, teuer.*

wyrđ, wyrđ-, wyrđan, wyrđian *s.* weorđ (n.) u. weorđan, weorđian.

wýscan, wīscan *sw. ztw.* *wünschen, wonach trachten oder streben, sich wonach sehnen.*

wyt *s.* wit.

## Y

- ŷcan, îcan, îcean, îcean *sw. ztw.* ymbesittend *part. u. subst.* Um-  
vermehren, vergrößern. wohnender, Nachbar.  
geŷcan *dass.* ymbhoga *sw. m.* Sorge, Angst,  
ŷce *sw. f.* Unke. Besorgniß.  
ydwē *pl. Inneres, Eingeweide?* ymbhwearft, -hwerft *st. m.* Um-  
Ps. 108<sup>18</sup>. lauf.  
yfel *st. n.* Uebel. ymbhwyrft *st. m.* 1. Umlauf Met.  
yfel *adj.* übel, schlecht. 28<sup>20</sup>. 2. Umgebung, Umkreis.  
yfeldæd *st. f.* Uebeltat. 3. Umfang. 4. Kreis, Erd-  
yfele, yfle *adv.* übel, schlecht. kreis.  
yfelian, yflian *sw. ztw.* Uebles, ymblyt *st. m.* Umkreis? Sat. 7.  
Böses zufügen ymblyt *part. u. subst.* Um-  
geyfelian *dass.* wohnender, Nachbar.  
yfemest, yfmest *adj. u. adv.* zu ymbspræce *adj.* wovon die Leute  
oberst befindlich, zu oberst. sprechen.  
yfle, yflian, ŷht, ylca, yld *s.* yfele, ymbstandende *part.* herum-, um-  
yfelian, ŷeht, ilca, yldu. stehend.  
yldan, eldan *sw. ztw.* 1. *intr.* zö- ymbûtan *adv. u. praep.* außen  
gern. 2. *trans.* verzögern, auf- umher, rings außen, um — von  
schieben, hinhalten. außen, um — außen, von außen  
foryldan verzögern, hinaus- — um.  
schieben. ymen, ymn *st. m.* Hymnus, Hymne.  
ylde, ilde *st. m. pl.* Menschen. yppan *sw. ztw.* öffnen, enthüllen,  
ylding *st. f.* Verzögerung, Auf- offenbaren.  
schub. . geyppan enthüllen, offenba-  
yldra, yldest *s.* eald. ren, verraten.  
yldra *sw. m.* 1. *im Sing.* Vater yppe *adj.* offen, offenbar, bekannt.  
El. 492. 2. *im Plur.* Eltern, yppe *sw. f.* Tribüne, Hochsitz in  
Voreltern, Ahnen. der Halle.  
yldu, yldo, yld *st. f.* 1. Lebens- ypping *st. f.* Auftürmung, Aus-  
alter, Zeitalter. 2. *im pl.* Le- dehnung.  
bensjahre Ps. 89<sup>11</sup>. 3. Greisen- yr *adj.* erzürnt.  
alter, Alter. yr *st. m.* Bogen und Name der  
ylf *st. f.* Elfe. Rune y.  
ylfete, ylfetu *st. f.* Schwan. yreþweorh *adj.* quer vor Zorn,  
ymb, ymbe *praep.* I. *m. acc.* 1. unwirsch Jul. 90.  
örtl. um, um — herum, längs. yrfe *sw. n.* Erbe.  
2. über, um, von, in bezug auf yrfelâf *st. f.* 1. nachgelassenes  
(sprechen, streiten, sorgen, den- Erbe, Erbstück. 2. Erbe, Erb-  
ken u. s. w.). 3. zeitl. um — wart Exod. 403.  
herum B. 219; nach; vor Sat. yrfeland *st. n.* Erbland.  
426. 571. II. *m. dat.* um, über. yrfestól *st. m.* Erbstuhl, Erbsitz.  
In I. u. II. öfters dem Kasus yrfeaward *st. m.* Erbwart, Erbe.  
nachstehend; vereinzelt auch yrġðo, yrhðo *st. f.* Feigheit.  
ohne Kasus. yrman *sw. ztw.* elend machen.

- geyrman *dass.*  
 yrmen, yrmenþéod *s. cormen, eor-*  
*menþéod.*  
 yrming *st. n. Elender, Bedürf-*  
*tiger, Armer.*  
 yrmdú *st. f. Elend.*  
 yrnan *s. irnan.*  
 yrre *st. n. Zorn, Ingrim.*  
 yrre, ierre *adj. 1. irre, in der*  
*Irre gehend, verwirrt, verdreht.*  
*2. erzürnt, zornig.*  
 yrremôd *adj. erzürnten Gemütes.*  
 yrreweorc *st. n. Zorn-, Ingrim-*  
*werk.*  
 yrninga *adv. zornig, jähzornig,*  
*grimmig.*  
 yrsian *sw. ztw. zürnen, aufge-*  
*bracht sein; seinen Zorn gegen*  
*einen auslassen Gû. 171.*  
 yrsung, irsung *st. f. Zorn, Jäh-*  
*zorn.*  
 ys *s. is.*  
 ysle *sw. f. Flugasche, Asche.*  
 ýst *st. f. Sturm, Ungewitter,*  
*Sturmcind.*  
 ýstig *adj. stürmisch.*  
 ytemest, ytmest *adj. äußerst.*  
 ýð *st. f. Woge.*  
 ýð *adv. comp. leichter; superl.*  
 ýðast, -ost.  
 ýðan *sw. ztw. verwüsten, ver-*  
*öden, vernichten, lichten, ent-*  
*leeren.*  
 ýðau, ýðian *sw. ztw. Wellen schla-*  
*gen, wogen, wallen, brausen.*
- ýðbord *st. n. Wogenbret? Schiff?*  
*Ufer? Crä. 57.*  
 ýðe *adj. leicht.*  
 ýðelice *adv. dass.*  
 ýðfaru *st. f. Wogenströmung,*  
*Wasserstraße, Wogenreise.*  
 ýðfynde *adj. leicht zu finden.*  
 ýðgebland, -geblond *st. n. Wogen-*  
*gewühl.*  
 ýðgesene *adj. leicht zu sehen,*  
*sichtbar.*  
 ýðgwin *st. n. Kampf oder Ge-*  
*wühl der Wogen.*  
 ýðhof *st. n. Wogenwohnung, Schiff.*  
 ýðlād *st. f. Wogenfahrt, Weg*  
*übers Meer.*  
 ýðlāf *st. f. was die Wogen hinter*  
*sich lassen, Ufersand, Strand.*  
 ýðlid *st. n. Wogenfahrzeug, Schiff.*  
 ýðlida *sw. m. dass.*  
 ýðmere *st. m. Meer.*  
 ýðmearh *st. m. Meerpferd, Schiff.*  
 ýðnaca *sw. m. Wogenfahrzeug,*  
*Schiff.*  
 ýwan *sw. ztw. sehen lassen, zei-*  
*gen, offenbaren, kundgeben.*  
 ætýwan *1. sehen lassen, zei-*  
*gen, offenbaren, kundgeben. 2.*  
*sichtbar werden, erscheinen.*  
 geýwan *zeigen, offenbaren,*  
*erzeigen, darbringen, schenken.*  
 ôðýwan *1. sehen lassen, zei-*  
*gen, offenbaren. 2. sich zeigen,*  
*erscheinen.*

## Z

zefferus *st. m. Zephir.*

## Nachtrag.

Füge ein S. 24 Z. 47 nach geedbyrdan:

geendebyrdan *anordnen*.

gemundbyrdan *schützen*.

S. 31 Z. 16 nach cwânian:

wêacwânian *bewehklagen*.

S. 158 Z. 4 nach reordian:

unreordian *verunglimpfen, schimpfen*

Sat. 66.

7 8596-3PB.











BINDING SECT. FEB 13 1973

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

PE  
281  
G5G7

Grein, Christian Wilhelm  
Michael  
Kleines angelsächsisches  
Wörterbuch



